

# CHINA

historisch. romantisch. malerisch



Kin - shan am Yang-tochi - Kiang

Carlsruhe im Kunst-Verlag,



## Einleitung.

the ber (Scope. 15at webr the Rudland, ale Ranghi

day this least think his church his cause mark into make

### Kanghi, Kaifer von China.

Drei Fürsten, Beherrscher von ebensoviel großen Ländern, lebten im siebenzehnten Jahrhundert bis zum Beginn des achtzehnten, ebenso verschieden unter sich, wie sie, jeder in seiner Sphäre, große Talente entwickelten. Wir meinen Ludwig XIV., Beter den Großen und Ranghi.

Ludwig XIV. war es, ber in seinem Lande die gesunkene Königssgewalt wieder aufrichtete, und Frankreich von der Gunftlingsherrschaft befreite; er führte Krieg der Vergrößerung wegen, und hielt Europa in einem Zustande beständiger Aufregung während seiner ganzen Resgierung; aber er erhob Frankreich; Literatur und Künste blühten auf zu einer bis jest unübertrossenen Höhe; französischer Geschmack und französische Vildung machten sich von nun an überwiegend in Europa geltend. Peter von Rußland war größer als Ludwig XIV., denn er civilisite sein Bolf und schuf ein großes Reich. Wenige Fürsten wirkten in der Geschichte heilsamer, als der russische Selbstherrscher.

Das Auftreten Kanghi's ist verschieden von beiden. Ihm war die Bestimmung geworden, seine Herrschaft über das zahlreichste Bolk der Erde zu besestigen, ein Bolk, welches unter das Joch von Barzbaren gerathen war. Bon Geburt ein Tartar, konnte er nicht die Erziehung genossen haben, welche Peter zu Theil ward, und war nur

ein Barbar im Bergleich zu Ludwig XIV .; aber er war eben fo geistig groß, als einer ber Beiben, und die Aufgabe, die ihm geworden mar, weit größer und umfaffender. Rach dem Tode Ludwigs XIV., in beffen Sande alle Mittel gegeben waren, Gutes ju thun, war Frant= reich ein verarmtes, ber Berruttung entgegengebendes Land; Beter ber Große erhob dagegen Rufland ju größerem Ruhme, als es je juvor genoffen hatte, und Ranghi vererbte fein ganges, ungeheures und blühendes Reich feinem Nachfolger. Die Geschichte hat ben beiden Letten ihren Plat unter ben Ruhmwurdigften ihres Gefchlechts angewiesen; schwer ift es aber, zu bestimmen, welchem von ihnen ber Borrang gebührt. Beter ber Große that mehr fur Rugland, als Ranghi für China; aber ber Erftere beging größere Fehler, seine Leidenschaften maren ungezügelter, feine Berrichaft unficherer. Beide ichloffen ihre rechtmäßigen Erben von ber Thronnachfolge aus. Beter ging auf Reifen, um fich ju bilben; Ranghi bagegen lud Belehrte an feine Tafel, um mit ihnen über wiffenschaftliche Begenstände zu fprechen. Gleichwie Beter eines Bimmermanns Lehrling ward, bilbete fich Ranghi wie ein emfiger Schuler burch ben Umgang mit bem verachteten Fremdling; tropten baber Beide den Borurtheilen ihrer Nation, fo war ber Sieg, ben Ranghi errang, weit preismurdiger. Bagt man ben Werth menschlicher Sandlungen nach dem Resultate ab, das fie in ihrem Ginfluffe auf die Beschichte von Reichen herbeiführten, fo muß man jugeben, bag bas Bute, was Ranghi mahrend feiner Leb. zeit wirfte, mit feinem Tobe aufhorte. Geine Berrichaft war weit ausgedehnter und gegen fremden Angriff gefichert; aber China fant wieder in ben ruhm = und thatenlofen Buftand gurud, ber das himm= lifche Reich so unvortheilhaft charafterifirt. Ift nicht Rugland ungemein vorgeschritten feit 150 Jahren? und hat es nicht biefen Fortschritt Beter bem Großen gu banfen? - Beibe Monarchien grängten icon Damals aneinander. Dogleich Manner von geiftiger Bermandtichaft, wurden fie boch hartnäckige Feinde, und befriegten fich um fibirische Gisfelber. Go ift ber Mensch in feiner Große!

Betrachten wir die großen Zwede, welche die Vorsehung biese brei Fürsten vollbringen ließ, so muffen wir die Beisheit Gottes

bewundern. Aus Richts ruft fie folche Manner bervor und befähigt fie, ihr Werk auf Erden zu thun, bildet fie also eigentlich fur ihre Laufbahn. Sobald fie ben göttlichen Willen erfüllt haben, ber fie in's Leben rief, haben fie Rechenschaft von ihrem Umte zu geben. Allen brei Fürsten war ein außerorbentlich großer Wirfungsfreis von ber Borfebung angewiesen; ihre Lebenszeit bauerte langer, als fonft ge= wöhnlich bas Leben von Fürsten, und ihre Regierung fiel in eine Epoche, die die größten Unternehmungen begunftigte. Die Geschichte erscheint und in einem neuen und gang verschiedenen Lichte, wenn wir fie ale eine Schilderung von Greigniffen betrachten, die die weise Bor= sehung angeordnet hat. Die größten Fürsten find als Menschen schwach und verächtlich, in ber Sand ber Borfehung erscheinen fie hingegen als außerordentlich mächtige Werfzeuge. Reiner biefer Berricher war ein wahrer Anhanger ber heiligen Schrift; Louis ber XIV. verfolgte ihre Befenner; Beter ber Große icheint in Bezug auf religiofe Lehrfaße gleichgultig gewesen zu fenn, und Ranghi bewies fich aus blogen poli= tifchen Grunden und aus Borliebe fur die Jefuiten dem Babftthum gunftig. Go mahr ift es, daß felbst große und berühmte Manner nicht immer fähig find, bes Beils burch bie Religion theilhaftig ju merden.

Louis XIV. hat unter den Geschichtschreibern Lobredner gefunden; die Schöpfungen Peters des Großen brachten seinen Namen auf die Nachwelt, mehr, als es ein Livius oder Tacitus zu thun fähig gewesen wäre, und Kanghi's Namen ward am eifrigsten von den Jesuiten, seinen beständigen Gesellschaftern, gepriesen. Was die chinesischen Bezichte über ihn betrifft, so sind dieselben, so weit wir solche kennen, bloß magere Tagebücher oder Sammlungen von Gesetzen, die dieser Kürst erlassen hat. Unter einer großen Zahl von Eingebornen China's, die sich durch Talent, Gelehrsamkeit oder Rang auszeichneten, haben wir keinen einzigen gefunden, der ein Wort zum Lobe dieses großen Kürsten geäußert hätte. Die Chinesen betrachten ihn vielmehr als einen Neuerer, dessen Geist, obgleich genährt mit altclassischem Wissen, doch nicht stets zur Quelle des Alterthums zurücksehrte. Forschen wir daher nach Materialien, um sein Andenken in uns auszusprischen,

fo bleiben uns bloß die Werke seiner Lobredner, wie die "Lettres édisiantes; du Halde, histoire générale de la Chine; le Compte, memoire sur l'état présent de la Chine" und einige Reiseberichte. Abel Remusat hat einen kurzen Lebensabriß Kanghi's geliefert in "Nouveaux mélanges asiatiques". Der Leser muß sich daher, wie schon erwähnt, auf eine große Parteilichkeit von Seiten dieser Schriftsteller gesaßt machen; benn sie alle staunten bewundernd einen Fürsten an, der so hoch über den Borurtheilen seiner Zeit und seiner Nation erhaben war, und sich stets als den Freund und Gönner seiner Biographen erwies.

Alle sind sie jedoch einstimmig, was seinen Charafter, seine großen Unternehmungen, seine geistigen Fähigkeiten betrifft. Wer immer einen Fortschritt der Civilisation oder das Glück von Nationen will, kann nur gleicher Ansicht damit seyn. Bünschenswerth wäre es jedenfalls, eine unparteiische Schilderung von ihm zu besitzen. Lange, Sekretär der russischen Mission, wäre wohl am fähigsten dazu gewesen; auch hätte irgend ein intelligenter Kalmücke oder Mongole, deren Nationen von diesem großen Kaiser geknechtet wurden, einen nicht unpassenden Biographen Kanghi's abgegeben.

Schwer wurde es seyn, wollte man Ranghi mit andern berühmten Raisern China's vergleichen. Der namhafteste unter einer langen Reihe von Herrschern war wohl Rublai, gleich Ranghi ein Barbare; chinessische Geschichtschreiber wissen aber nur wenig von ihm zu erzählen. Unsere Runde von ihm beschränkt sich daher auf venetianische Berichte und auf die riesenhaften Denkmale seines Wirkens, die bis auf den heutigen Tag übrig sind. Die Chinesen, die nicht frei schreiben dürsen, sind ungewohnt, Charaktere zu schildern; wollen sie einen Helden versherrlichen, so preisen sie ihn in den Versen von Yau und Schun; wollen sie aber ihren Abschen vor den Lastern der Fürsten darthun, so ergießen sie sich in den Rlagliedern von Schau und Rie. Man darf also von ihnen weder Unparteilichkeit noch überhaupt Wahrheitstreue erwarten.

Einige chinefische Fürsten erheben sich übrigens bennoch über bie Maffe ber Menschen, und fönnen in vielen Beziehungen mit Kanghi

verglichen werben. Darunter konnen wir die Stifter ber Tang= und Mingbynaftien, und vielleicht Schi=wang=ti, ben berühmten Reuerer und Berftorer ber Wiffenschaften, nennen. Bum Lobe ber beiben Erften ift manches Lied gedichtet worden, mahrend ben Lettern nur Bermun= schung traf. Sie alle aber fampften gegen große Schwierigkeiten an, bie ihnen entgegenftunden, und wurden nur allein burch die Rraft bes ihnen innewohnenden Beiftes befähigt, fich über ben unwürdigen Buftand ihrer Zeitgenoffen zu erheben. Ranghi war es vorbehalten, gelehrte Fremdlinge um fich zu versammeln, die aber religiofe 3wede mit ber Intolerang bes Babftthums in China verfolgten, und aus beren Umgang er fich beffer zu belehren mußte, als fein großer Bor= ganger Rublai. Bum erftenmal in der Gefchichte wurde bas Ueber= gewicht bes Occidents in wiffenschaftlicher Beziehung im faiferlichen Balafte China's anerkannt. Der Monarch bewunderte bas Benie, bas Männer entwickelten, welche fein Bolf Barbaren nannte; aber troß ber großen Bunft, die er ihnen erwies, folgte boch feiner ber dinefi= ichen Söflinge feinem Beisviel. Es erscheint baber nur als ein vergebliches Bestreben eines mächtigen Fürsten, daß er durch sich allein ben Geschmack und die Gewohnheiten von Millionen zu reformiren unternahm.

Der Eifer, mit dem Kanghi sich seinen Studien widmete, beweist, wie gut der Zweck war, den er sich vorsetze. Da er aber keine Unterstüßung fand, so hielt er schnell inne, und erwog jest erst die Schwiesrigkeiten, die sich seinem Vorhaben entgegenstellten. Dadurch wankend gemacht in seinem Bestreben, begnügte er sich jest damit, sich selbst zu bilden, indem er die Reform seiner Nation ausgab. Kaum hatte er jedoch die Augen geschlossen, als sein Sohn jeden wissenschaftlichen Fortschritt von sich wies, und den früheren Zustand von Geistesschlummer für China herbeisührte. Dies gelang ihm nur zu wohl. Seine Nachfolger versolgten gleiche Zwecke, und so kam es dahin, daß jest ein Kaiser auf dem chinesischen Throne sist, dessen Regierungszeit emphatisch von den Chinesen "der Ruhm der Vernunst" (Tauskwang) genannt wird. Die Geschichte nennt sie besser einen öffentlichen Zustand von Bernunstlosigkeit, der sich seiner eigenen Schmach freut.

#### Die Mantschu und deren Kriege.

Diejenigen Theile von China, die wir unter ber Benennung "bie Mantichurei" begreifen, find in mannigfacher Beziehung ben mongolischen Steppen vorzugiehen. Gie find hinreichend bemäffert und bewaldet, und könnten trot dem rauhen Klima unsere europäischen Getreidearten hervorbringen, wenn die Bewohner nicht zu träge waren, fie zu pflanzen. Diefe Ländereien scheinen jedoch nur zum Aufenthalte von Nomadenvölfern ba zu fenn, und niemals hatten Acerbauer Dieselben inne. Gegen ben Fluß Umur zu wohnten gerftreute Tartaren= ftamme, faum bem Barbarenguftande entwachsen, und hierin ben Samojeden Sibiriens gleichend; im Weften hausten Mongolen, und nur im Guben hatten Tartaren einige einigermaßen geordnete Staaten ge= grundet, ba, wo jest zum Theil die dinefischen Provinzen Ririn und Leav-tong find. Lettere waren ein rohes Bolf und unverföhnliche Reinde der Chinesen. Gie befriegten oft die nördlichen Provingen des Raiferreiches, und hielten fie ziemlich lange besett; fo unterwarfen fie fich auch die Salbinfel Korea, und grundeten ein großes Reich, bas China Die Oberherrschaft streitig machte. Bald ftund aber unter ben Chinesen ein Seld auf, ber gegen die Barbaren ben Bertilgungefrieg führte, und fie feiner Macht unterwarf; durch die Vermischung mit ben Chi= nesen wurden fie jedoch weichlich und unterlagen einem andern Stamme, ber aus ben Steppen ber gegen fie vordrang. Dies ift im Allgemeinen Die Geschichte aller dieser Stämme während Jahrhunderten. Wer fie liest, wird finden, daß die Geschichte von Romadenvoltern fo unbeftimmt ift, als ihre Lebensweise; ihre Sorden erscheinen auf der Buhne und verschwinden eben fo fchnell; Eroberer treten auf und verlieren fich eben fo schnell unter ber namenlofen Menge, wie die ineinander wogenden Wellen ber Gee.

Sowohl fremde als chinesische Geschichtschreiber haben sich viele unnöthige Muhe gegeben, den Ursprung ber jest in China regierenden Mantschufamilie nachzuweisen. Aber selbst ihre Glieder waren genöthigt, ihren Stammbaum auf Fabeln zu gründen, und besser ware es gewesen,

wenn ber Eroberer von China hatte fagen können, wie Napoleon: "Ich bin ber eigene Grunder meines Hauses!"

Um die Geschichte der Mantschu zu schreiben, ist es nöthig, daß wir aussührlicher werden.

Bur Zeit ber Ging= und Tangbynaftien (erftere regierte von 389 bis 618, lettere von 618 bis 907 ber driftlichen Mera) waren bie Bater ber Mantschuftamme unter bem Ramen ber Mutschu befannt. Die Selben unter ihnen führten die dinefischen Beere, und einige berfelben mit großem Ruhme an. Im achten Sahrhundert grundeten fie ein großes Reich, bas ebenfalls einen Theil von Rorea umfaßte. Das Wenige, was wir bavon wiffen, erfeben wir aus chinefischen Geschichtsbuchern, die nicht allein häufig unzuverlässig find, wo es sich um Geschichte der Nachbarftaaten handelt, sondern sogar nur wenig barüber berichten. Diefe Mutichu murden ihrerfeits burch einen Stamm von Leao-tong angegriffen und aus ihren Wohnstätten verdrängt. End= lich finden wir die Ging gegen bas Ende ihrer Dynastie als Eroberer bes nördlichen China unter bem Namen Riud-fche wieder. Erhoben burch ben großen Erfolg ihres Sieges, stifteten fie ein Reich, bas ben größten Theil China's bis nordlich des Dang-tichi-fiang umfaßte; fie nannten es Mifchen Gurun, mongolisch Altun Schan, dinefisch Rir ober Gold. Gie versuchten es, China nach ber Weise feiner Regenten au beherrichen, und ichienen es auf die Unterwerfung bes gangen himmlifchen Reiches abgesehen ju haben. Der Eroberer Rublai ftorte fie jedoch in Diesem Borhaben, indem er fie aus ben Grangen China's vertrieb, und ben Ueberreft derfelben feiner Berrichaft unterwarf (1234).

Jest schienen diese Nomadenvölker in ihren Steppen sich verloren zu haben. Plötlich tauchen sie aber wieder aus dem Dunkel auf, sammeln um sich alle die Stämme, die sie auf ihrem Wege tressen, gleich einem reißenden Strome, und erscheinen unter einem neuen Namen, der die verschiedenen, in China einfallenden Stämme und Bölkerschaften in sich begreift. Sobald als sie eine Niederlage erleiden, oder sie sonst ein Mißgeschief trifft, laufen ihre Hulfsvölker und Staven davon oder gehen zum Feinde über. Hulflos und entmuthigt ergreisen sie nun selbst die Flucht, um ihre alten Wohnpläße wieder

aufzusuchen, werben aber nahezu vernichtet, ehe sie bie Heimath erreischen. So erschienen und verschwanden wieder die mächtigen tartarischen Stämme seit undenklichen Zeiten vom Schauplat der Geschichte. Run hören wir nichts mehr von ihnen; die chinesische Geschichtschreibung erwähnt selbst ihrer nicht mehr. Sehr wahrscheinlich schlossen sich viele derselben den Mongolen an, um China zu erobern; der kleine Uebersreft aber lebte unrühmlich in den Steppen.

Das Reich ber Mongolen war indeß nur von furzer Dauer. Im Jahr 1369 erfuhren fie baffelbe Loos, bas fie ben Miud-fche bereitet hatten, wo auch sie von den siegreichen Chinesen verjagt wurden. Diefe waren fo erbittert gegen ihre graufamen Unterdruder, baß fie biefelben bis in's Innere von Tsitsihar, bas Land ber Bolon, eines flüchtigen mongolischen Stammes, verfolgten. Sier errichteten Die Chi= nesen ein Siegesbentmal, und bauten die befannte chinesische Mauer, Die noch heute jum Theil vorhanden ift. Die Mongolen aber erholten fich balb von bem erlittenen Schreden, und die Bergweiflung trieb fie an, von Reuem in China einzufallen. Go lange biefelben einig waren, blieben fie Sieger über bie Chinesen; als es aber bem Raiser von China gelang, Zwietracht unter ihre Säuptlinge zu faen, und einige berselben bem himmlischen Reiche ginsbar zu machen, wurden ihre Borben leicht überwunden und unterjocht. Berhaltniffe des Landes, fowie andere Umftande und ber Trieb ber Selbsterhaltung veranlagten die Gründung verschiedener Reiche in ben Steppen, die jedes fich ausgudehnen ftrebten. Bon biefen Stämmen war berjenige, Tichafar genannt, in unmittelbarer Berührung mit ben Mantichu.

Von Zeit zu Zeit erschienen die zerstreuten mongolischen Stämme an China's Gränzen, um Pferde, Rindvieh, Pelzwerf und Apotheferswaaren mit den chinesischen Kausseuten auszutauschen. Dieser für beide Theile vortheilhafte Handel wurde sehr lebhaft betrieben. Unglücklicher Weise entstand einstmals Streit zwischen diesen Halbwilden und den chinesischen Mandarinen, den zu schlichten diese rohen Naturkinder zu den Wassen griffen. Die chinesischen Würdeträger benahmen sich bei diesem Anlaß als seige Prahler, was nur das Selbstvertrauen der Tartaren erhöhte, als sie sich von der Muthlosigseit ihrer Gegner überzeugten.

Während bes sechzehnten Jahrhunderts war die chinesische Regiezrung zu sehr von dem Kriege mit den Japanesen, die wiederholt in China zu landen versuchten, in Anspruch genommen, als daß sie den kleinen mongolischen Stämmen ihre Ausmerksamkeit zuwenden konnte. Dadurch waren die Mantschu im Stande, sich zu vergrößern und immer näher bis an die fruchtbare Provinz Leaoztong vorzudringen.

Run aber werden die geheimnisvollen Wege und Absichten ber Borfehung beutlich. Unter ben vielen Stämmen, Sorben und Familien, die fich auf ben Steppen tummelten, war eine zu Größerem ausersehen. Dem beredten Mantschugeschichtschreiber zufolge, der zweibundert Sahre fpater ihre Geschichte schrieb, hatte eine berfelben fogar göttlichen Ursprung. Die Sage lautet: Während brei Schwestern, bie am Ruße ber langen weißen Berge (an ben nördlichen Grangen von Rorea) lebten, einst in einem Fluffe babeten, ließ eine Elfter auf bas Rleid ber jungften berfelben eine ichone rothe Frucht fallen. Sie af von der unverhofften Babe und genas eines wunderschönen Anaben. Auf die Frage an ihre altere Schwester, wie fie bas Rind heißen solle, antwortete diefe: "Der Simmel fandte bir biefen Cohn, um Frieden in diese Reiche zu bringen; gieb ihm baber ben Namen Aifin = ghioro mit bem Beinamen Balthori Dong = fchu." Bald barauf ftarb bie Mutter; der Baisenknabe aber bestieg in findlichem Muthwillen ein fleines Boot, und trieb damit ben Fluß hinab in bevölfertere Landtheile. Bom Tage feiner Geburt an hatte er fprechen konnen, und in feinem Meußern lag etwas Uebernatürliches. Sein Erscheinen ward baher von einem der drei in Fehde liegenden Mantschuhauptlinge bemerkt, ber Waffer zu holen an's Ufer fam. Der Knabe ward als ein überirdisches Besen betrachtet, gefommen, ben Zwiespalt, ber unter ben zerftreuten Stämmen herrschte, aufzuheben, und von allen als ein Friedensfürft begrüßt. Er fing damit an, daß er bie verschiedenen Familien zu einem gesellschaftlichen Bande vereinigte, und Ordnung wiederherstellte, bis er, nachdem dies vollbracht war, ftarb und die Bügel ber Regierung feiner Nachkommenschaft hinterließ.

Bald trennte aber wieder Zwietracht diese Bölfer. Die Gegner bieses berühmten Königsstamms wurden ihrerseits wieder machtig, und

töbteten alle seine Glieder, mit Ausnahme eines jungen Prinzen, ber in die Steppen floh. Hier wäre er beinahe seinem Schicksale erlegen, hätte nicht eine Elster ihre Flügel über ihn ausgebreitet. Dadurch wurden seine Berfolger getäuscht, und zogen ihres Wegs, ohne ihn zu verlehen. Dieser Anabe wurde der Ahne des späteren Königshauses. Wir wissen nicht, wann dieses wundervolle Ereigniß statthatte; solche Sagen berühren in der Regel unsere Zeitrechnung nicht; aber das ist flar daraus, daß die Mantschu erst dann aus dem geschichtlichen Dunkel hervortraten, als die Steppenvölker aushörten, einander zu bekriegen.

Erst Tai-tsoo vereinigte im Jahr 1616 die Hauptstämme unter seiner Regierung, worunter wir folgende nennen: Jsukssutschu, Isargu, Andarki, Griamutschu, Oschan, Fannschia, Elmin, Oschakumu, Ssakda, Ssuan, Mardun, Unn'galo, Antu-Gualgia, Tschunecki, Oschetschen, Tomoso, Oschann'gia, Barde u. f. w. Wir führen diese Stammnamen nur an, um zu zeigen, in wie zahlreiche Horden, die nicht einmal einen gemeinschaftlichen Namen hatten, die Nation getheilt war. Diesen erhielt sie erst von dem Syrer Estrangulo, der sie in mongolischer Sprache schreiben lehrte, und durch den Kaiser Tai-tsoo, einen wahrhaft großen Mann, wurde sie zu Siegen und Eroberungen vorwärts gestührt. Von seiner Zeit an führten sie den Namen Mantschu, den sie bis auf den heutigen Tag beibehielten.

Tsong bil, geboren im Jahr 1559, wie es heißt, mit dem Kopfe eines Drachen und dem Auge eines Phönir, besiegte alle die Stämme, die östlich vom Flusse Sufguthho wohnten. Dadurch erwarb er sich großen Ruhm, und zuerst im Jahre 1583 sinden wir die Niud-schen in den chinesischen Annalen verzeichnet. Er war derjenige Kürst, der den Arieg begann, welcher beinahe sechzig Jahre dauerte, und mit der vollständigen Unterwerfung China's endete. Diese Horden hatten weder Wassen noch Ariegszucht, worin sie den Chinesen weit nachsstanden, dagegen verdankten sie ihr Nebergewicht ihrem großen persönslichen Muthe, den die Raubsucht noch erhöhte, und ihrer ausgezeichsneten Reiterei. Ihre Arieger waren an Strapazen gewöhnt; in ihren Stammsehden hatten sie Uebung in den Wassen gelernt; sie waren daher von Ariegs und Thatenlust beseelt.

Chinesische Mandarinen, die den Dienst ihres Landes an den Gränzen versahen, bemerkten bald das Wachsthum der Barbaren, und versuchten es, Zwietracht unter sie zu säen, um sie unter sich aufzusreiben. Taistsoo aber, der seinem Großvater in der Regierung folgte, besiegte diesenigen Mongolens und Mantschustämme, die seindlich gegen ihn gesinnt waren, und ließ sich im Stolze seines Herzens zum Kaiser ausrusen. Noch waren seine Abssichten bloß auf die Provinz Leaostong gerichtet, welche die Mantschu unter großem Blutvergießen ihrer Herrsschaft unterwarsen.

Auch jest noch hätten die Chinesen mit Erfolg den Feind abwehren können, wenn nicht das himmlische Reich durch ungeschickte Regierung eine Beute von Freibentern und Abenteurern geworben mare; gefetlofe Banden durchzogen bas Reich, morbeten und raubten; Elend und Hungersnoth rafften Tausende dahin; die Truppen erhielten feinen Sold mehr, und die Mandarinen herrschten. Bergebens versuchte ber Raifer die letten Reste seiner Armee zu sammeln; er ward vollständig geschlagen, und ftarb vor Kummer. Sein Name war Si = tfong, ein Ming. Gein Nachfolger, Swaistsong, vernahm mit Staunen, baß ber Tartarenkönig Tsai=tsong-wan=hwangti sich feit bem Jahre 1627 jum Raifer von China hatte audrufen laffen. Erfahrung hatte ben= felben bereits gelehrt, daß nichts ihm widerstehen fonne; fein Beftreben ging baber babin, ben Thron ber Ming mit einem Schlage gu ver= nichten. Erhoben burch diese hoffnung, machte er bereits Buruftungen ju bem nachften Feldzuge; feine Rriegoluft ward aber burch einen ausgezeichneten dinefischen Befehlshaber, ber ihm gegenüber fand, ziem= lich im Schach gehalten. China war jedoch durch Schicksalespruch bereits in die Sande der Tartaren gegeben, und alle Umftande trugen bazu bei, dieses große Ereigniß vollenden zu helfen. Als sich Li-tschi= tiching, ber burch Talent und Thatfraft ausgezeichnetste Anführer ber Rauberbanden, die das Land durchzogen, Befing naberte, nahm fich ber arme Raifer, jum Tobe erschreckt, in seiner Berzweiflung bas Leben, ohne nur zu versuchen, ben fühnen Räuber von den Thoren seiner Residenz abzuhalten. Auf diese Nachricht schloß Bu-fan-ki, der Befehlshaber ber dinesischen Truppen an den Gränzen, sogleich einen

Frieden mit ben Mantschu, ber fie gu feinen Berbundeten machte, und mit beren Sulfe er die Raubschaaren in die Enge trieb. Jest versuchte er, sich ftutend auf die Bedingungen bes Friedensschlusses, die Mantschu aus den Gränzen von China zu weisen. Ihre Antwort war, fie wünschten vorher China ruhig zu feben, und, mit andern mongoli= fchen Stämmen vereinigt, vereitelten fie alle feine Bemuhungen, fie jum Rudzuge zu veranlaffen. Siebentaufend berfelben hatten allein die chinesische Armee vor ganglicher Bernichtung burch die Raubschaaren bewahrt - fechszigtausend weitere rudten nunmehr aus ben Steppen herbei, um die reiche Beute theilen zu helfen. Doch felbst jest waren bie vereinigten dinefischen und Mantschuarmeen noch nicht im Stande, bie Räuber aus ihren Verschanzungen zu verjagen, so tapfer und ent= schlossen vertheidigten fie fich. Bu-fan-fi, dem die fast ausschließliche Beforgung ber Staatsangelegenheiten anheimgefallen mar, jog es vor, ben Sulfsvölkern ben versprochenen Beuteantheil zu geben, ftatt die Wölfe jum Schut vor ben hunden in bas Land ju rufen. In biefer Absicht ließ er die tartarischen Säuptlinge zu einer Berathung berufen, in der er fie gang höflich ersuchte, fich in ihre Beimath zurudzubegeben. Diese aber antworteten eben so höflich, daß ihre Unwesenheit noth= wendig für die Ruhe des Landes fen, und Bu-fan-fi mar gezwungen, ihnen nachzugeben. Sierauf theilten fie ihre Urmee in drei Beerhaufen; ber eine schloß sich den Chinesen an, um ihnen die Räuber vertilgen ju helfen; ber zweite marschirte nach Schan-tong, um biefe Proving von den Banden, die dieselbe unsicher machten, ju reinigen; ber britte und stärkste aber jog nach ber hauptstadt, um ihre Ruhe zu erhalten.

Der berühmte Tsai-tsong, der sich um sein Land so verdient gesmacht hatte, war acht Jahre vor diesen Vorgängen gestorben, und hatte keinen Thronerben hinterlassen. Eifersüchtig auf die Macht ihrer Familien, verzögerten die Großen des Reichs die Wahl eines neuen Raisers, und regierten unterdessen durch einen Staatsrath. Nicht wenig staunenswerth bleibt jedoch die Alugheit, die dessen Verathungen leitete, der Nachdruck, mit dem dessen Beschlüsse verkündet, und der pünktliche Gehorsam, mit dem sie befolgt wurden. Stets waren ihre Truppen

marschfertig, wenn mit einer Trompete bas Beichen hierzu gegeben wurde. Unbedingt folgten fie ihren Unführern, ohne je ju fragen, wohin es ging. Un Strapagen gewöhnt, begnügten fie fich mit Benigem, wo es an Lebensmitteln fehlte, und machten nichtsbestoweniger forcirte Mariche, Die fie, bem Feinde unerwartet, in der furgeften Beit in beffen Flanken ober in seinen Ruden brachten. Golde Truppen fonnten von Chinefen nicht besiegt werden. Beding nahe gefommen, wurden fie vom Bolfe als Befreier begrüßt. Gine große Ungahl Manbarinen ging ihnen in Staatofleibern entgegen; bas Bolf mar freude= trunfen und Aller Bergen ichlugen ben Freunden China's entgegen. Blöglich jedoch besetten die Mantschu die Thore, und entließen dieje= nigen Chinesen, die in ihren Reihen bienten, worauf die gange Stadt von Schreden erfüllt wurde. Bu fpat faben die Chinesen ihren 3rr= thum und ihre Leichtgläubigfeit ein; benn die Tartaren hatten bereits die Stadt inne. Ein großer Rath wurde jest zusammenberufen, in bem die tartarischen Fürsten fich über die China zu gebende Staatsform besprachen. Rach langen Debatten fam man barin überein, daß ein Raifer zu mahlen fen; um jedoch die ehrgeizigen Absichten fo manches gefährlichen Bewerbers zu vereiteln, wurde ein fieben Jahre alter Rnabe, Tai-tfonge Reffe und fpaterer Bater Ranghi'e, jum Raifer proclamirt. Sierauf wurde eine Regentschaft bis jur Bolljährigfeit bestellt, und damit die Unterjochung bes gangen Landes in's Werk gefest. Chinefische Befchichtsforscher nennen feine Regierungszeit Schunfchi ober die gludliche Regierung. Bei feiner Thronbesteigung hielt er eine Unrede an die versammelten Großen, die naturlicher Weise von feinen Ministern abgefaßt war; barin versprach er ben Chinesen Schut ber Personen, Sicherheit bes Eigenthums, seinen Unhängern aber glangenden Lohn.

Waren jeboch bie Chinesen zu dieser Zeit schwach und uneinig, so waren es die Tartaren in noch höherem Grade. Ihr Kaiser war noch Kind, ehrgeizige Große saßen in ihrem obersten Rathe, ihre Urmee bestand aus Vafallen, und vor ihnen lag ein ungeheures Land, dessen geographische Verhältnisse sie nicht einmal kannten — wie ließ sich unter solchen Umständen ein glückliches Resultat ihres Sieges

erwarten? Denn was vermochten einmalhunderttausend Krieger, auf der weiten Oberfläche eines Landes zerstreut, dessen Millionen von fanatischen Bewohnern sogar den Namen eines Fremdlings haßten? Die Vorsehung hatte jedoch China den Mantschu bestimmt; sie überswanden alle Hindernisse, und durchzogen das Land von Norden nach Süden, von Osten nach Westen. Noch nie ist eine Eroberung in so kurzer Zeit und mit so anscheinend ungleichen Kräften vollbracht worsden. China wurde oft von Barbaren unterjocht, aber sie waren tapser, ihre Anzahl groß und ihr Vorrücken nur langsam. Hier sehen wir aber eine verhältnismäßig kleine Anzahl Tartaren, die weder ausgezeichnet tapser, noch durch Schlachten geprüst, ja noch Halbwilde sind, den einheimischen Fürsten die Herrschaft streitig machen, und erblicken sie nach empfindlichen Verlusten als Sieger.

Auf die Nachricht von diesen Vorgängen machten die Mandarinen zu Nanking einen Abkömmling der Ming zu ihrem Kaiser. Bu-san-ki hatte inzwischen die Naubschgaren lebhaft verfolgt, und es war ihm gelungen, ihren Anführer gefangen zu nehmen, und dadurch die nord-westlichen Provinzen zu beruhigen. Der neue Tartarenfürst verlieh ihm den Titel: der Friedenöstister des Westens, und lud ihn ein, sich mit ihm gegen die Feinde der chinesischen Krone zu vereinigen.

Während indessen der neuerwählte Raiser zu Nanking, einer der schwächsten und unwürdigsten Fürsten des Orients, seine Zeit im Harem zubrachte, hatten sich frische Tartarenschwärme aus den Steppen über China verbreitet. Jest suchte er bei den Mantschu um ein Freundschaftsbundniß nach, und schrieb ausschlich hierüber an Schunschi, erhielt aber eine abschlägliche Antwort. Zum unbeschreiblichen Schrecken des Kaisers nahten sich jest die Tartaren in großen Massen dem Flusse Vangstsiest nahten sich jest die Tartaren in großen Massen dem Flusse Vangstsiest nahten sich jest die Tartaren in großen Wassen dem Flusse Vangschlägen Diese fritischen Augenblicke brachte der unwürdige Abkömmling von Ming bei Zechgelagen zu, und war vor Trunkenheit kaum im Stande, die Botschaften zu lesen, die ihm den kläglichen Justand der chinesischen Armee meldeten. Selbst dieser Fluß, das letzte Bollwerk der Chinesen, blieb unvertheidigt, so groß war der Schrecken des Mantschus Namens. Der schwache Kaiser stoh seige aus der Stadt, und die Tartaren, deren bloßes Erscheinen die chinesischen Truppen in

.

bie Flucht trieb, nahmen ruhig Besit von Nanking. Jest gab es für den unglücklichen Fürsten keinen Zusluchtsort mehr; er sah sich verfolgt und ertränkte sich mit seinem Begleiter, ber keinen Ausweg mehr wußte, im Dang-tsi-klang.

Den ledigen Thron bestieg jest ein Mann, der zu herrschen versbiente. Anch er war ein Ming und hatte bisher in Hang-tschu, der Hauptstadt von Tschi-stiang, gelebt. Zum Kaiser ausgerusen, war sein Erstes, sich zum Widerstand zu rüsten, aber schon standen die Tartaren vor den Thoren seiner Hauptstadt. In Berzweislung hierüber unterhandelte er bloß für seine Unterthanen, indem er sich allein der Buth der Belagerer überlieserte. Ein solch edles Benehmen hätte von Seiten seines Bolkes die regste Anerkennung verdient; sie aber zeigten keine Lust, den rechtmäßigen Erben des Thrones zu vertheidigen, wie Stlaven, die gleichgültig sind wegen des Schicksals ihrer Zuchtmeister, die sie nie lieden können.

Auch jest noch wäre bas Reich zu retten gewesen, hätte sich nur ein fähiger Anführer gefunden. Zwar gab es mehrere Competenten um den Thron, so unter andern ein Ming in der Provinz Fosien, und ein anderer in Kwang-si; sie besassen aber keine Herrschertalente, und verfäumten auch die so nöthige Zeit des Zusammenwirkens. So vereitelte einer des andern Absichten, bis sie alle nach einander eine Beute des Feindes wurden.

Schun-schi dagegen bot Alles auf, Eintracht unter ihnen herzusstellen; statt die Chinesen zu verachten, betraute er sie mit den höchsten Aemtern, wählte aus ihnen die Besehlshaber der Städte und berief die Truppen unter ihre Fahnen. Die Verrätherei der Chinesen verseitelte jedoch häufig seine gütigen Absichten. Unter diesen Umständen war es schwer, den Freund vom Feinde zu unterscheiden; er erließ daher einen Besehl, daß, wer die Tartarenoberherrschaft anerkenne, sein Haupthaar scheeren und einen Haarbüschel auf den Nacken sallen lasse, wie es die Tartaren trugen. Die Chinesen jedoch hätten lieber zehnsmal die Dynastien gewechselt, als sich einer Neuerung unterworsen, wovon ihre Geschichte nichts wußte. Dies hob ihren Nationalgeist und rief einen tödtlichen Haß gegen ihre Unterdrücker hervor. So

bewirfte eine Rleinigfeit Größeres, als die ärgste Berfolgung und vollständigfte Umwälzung ihrer Staateverhaltniffe. Die Mantichu ihrer= feite bemerften nicht, welche Umanderung mit dem dinefischen Boltegeifte vorgegangen war. Gie schmeichelten fich mit ber Soffnung, fie könnten die Chinesen in Tschi=fiang eben so leicht zu Baaren treiben, wie ihnen dies mit dem Rest von China geglückt war. Nachdem sie über ben Tfeenstang gefett hatten, griffen fie mit großem Gifer eine chinesische Abtheilung an, die ihnen den Uebergang hatte streitig machen follen. Wie groß war aber ihr Erstaunen, ale fie fich von ben Chi= nefen mit wahrer Tigerwuth angefallen faben! Die Sälfte ihrer Urmee blieb auf dem Schlachtfelde, ein großer Theil wurde in den Fluß ge= jagt, und ber Ueberreft fam im jammerlichsten Buftande in ben feften Blagen an, die Mantschubesatungen hatten. Berzweiflung trat jest an die Stelle ber freudigsten Soffnungen; bisher hatten fie nirgends Widerstand gefunden, und waren baber stets fuhn gewesen; jest aber, einmal geschlagen, war ihr Stolz bahin, und erschienen fie fich nunmehr ale eben fo feig, wie es bie Chinefen bieber in ihrer Meinung gewesen waren.

Sätten die Chinesen den Schrecken ihrer Feinde benütt, und dem entsprechende Maßregeln ergriffen, so wäre der Erfolg unmittelbar und entschiedener gewesen. Was ihnen jedoch mangelte, war ein Anführer; die bisherigen Befehlshaber ihrer Armeen waren Höflinge ohne Grundsfäße gewesen, Männer, die keines rühmlichen Entschlusses fähig waren.

In der Provinz Fotien hatte sich ein Ming, der Prinz von Tang, zum Kaiser ausrusen lassen. Mit Hulfe des Piraten King=tschi=long machte er dem Prinzen Lov, der sich mit der Kaiserwurde in Tschi=fiang bekleidet hatte, den Thron streitig. Beide übten die schändlichste Berrätherei. Mit der ausgesuchtesten Bosheit versolgte einer den ansdern, und der Pirat schürte das Feuer, das beide verzehren sollte. Ein Gesandter, der sich von Seiten des Prinzen Lov an dem Hose seines Nebenbuhlers befand, war von Letterem auf die Weigerung, ihn als Beherrscher von Fosien anzuerkennen, in's Gefängniß geworsen und mit kaltem Blute ermordet worden. Diese schauderhafte Handlung forderte strenge Vergeltung, und die beiden Fürsten hatten sich blutige

Rache geschworen. Um ben Born seines Nebenbuhlers zu befänftigen, fandte ber Bring von Tang eine Botschaft nach Tichi=fiang, die ben geheimen 3wed haben follte, die Söflinge baselbst mit Geschenken und Gold zu bestechen. Alls fich jedoch ber Gefandte ben Grangen Tichi= fiange näherte, erichlug ein Söfling Loo's, der die Botichaft begleitete, ben Neberbringer derfelben, und fehrte mit dem Raube gu feinem Bebieter gurudf.

Die Zeit ber Burgerfriege war jedoch für China vorüber. Rach Berfluß einiger Monate hatten sich die Mantschu wieder von ihrem Schreden erholt, und erschienen am jenseitigen Ufer bes Tfeen=tang. Bier hatte ber Birat von Fo-fien, der seinem fruheren Bebieter untreu geworben war, mit feiner Flotte eine feste Stellung inne, und machte fo den Hebergang unmöglich. Bergebens prallten die Mantschu-Sorden an; alle ihre Versuche miglangen, und sie mußten sich auf einer andern Stelle burch eine Furth den Weg bahnen. Mit Bligesichnelle ergoffen fie fich nun über bie Sauptstadt bes Pringen von Loo, nahmen bie Stadt ein, erschlugen beren Bewohner, und bemächtigten sich mit ihrer dreifach abgetheilten Armee fast der gangen Proving Tschi=fiang. Rach= bem dieß geschehen war, drangen fie in die Ebenen von Fo-fien, die unvertheibigt geblieben waren.

Die Mandarinen, ftete bereit, bem Stärfern gu fchmeicheln, unterwarfen fich jest und versprachen, ihren Fürsten zu verrathen. Sobald als Tang hiervon Runde erhielt, erklärte er fich unfähig, länger gu regieren, verbrannte die Anklageacten der Berräther, und floh bestürzt. In Ting-tichu-fu, einer Stadt in der Proving Fo-kien, eingeholt, fturzte er fich in einen tiefen Graben; feine Gemahlin aber wurde gefangen genommen und in Fuh = tichu, der Sauptstadt, enthauptet.

Die Proving Fo-fien ift febr gebirgig und daber fur Reiterei nur schwer zugänglich. Wenige entschloffene Manner waren im Stande gewesen, ihre zahlreichen Engpässe gegen gange Armeen zu vertheibigen; bieß geschah aber nicht, und die Tartaren verbreiteten sich über bas gange Land. Das Bolf fühlte keinen Trieb, fich für seinen Fürsten zu er= heben, die Armee bestand bloß aus einer Schaar entnervter Goldlinge, und die Mandarinen waren Berräther. King-tichi=long folgte ihrem b

Ching.

Beispiel. Zum Oberbesehlschaber bestellt, ging seine Absicht bahin, mit Hulfe ber Tartaren seine Familie auf den Thron zu setzen; aber er sing sich in seinem eigenen Netze. Er ließ sich von dem tartarischen Heersührer zu einer Unterredung einladen, und ward mit einer Ehrenzwache nach Besting gesandt. Sein Sohn wartete lange auf die Rückstehr des Baters; endlich ersuhr er jedoch, daß derselbe verrätherischer Weise ermordet worden sen, und schwur tödtliche Rache seinen Mördern. Er hielt sein Wort, und ber Name Kingstschingskong's ward mit blustigen Buchstaben in die Geschichtsbücher China's geschrieben.

Nicht alle Besehlshaber von Städten wurden zu Verräthern an ihrem Vaterlande. Die Hauptstadt Kiang-sit ward von einem berselben wacker vertheidigt, und die ungeschickten Belagerer so oft zuruckgeschlasgen, daß sie bereits fast alle Hoffnung auf deren Eroberung aufgegeben hatten. Endlich kam jedoch schweres Geschütz den Tartaren zu Hulse; sie schossen eine Bresche in die Mauer, drangen ein und ermordeten die wehrlosen Bewohner. Dieser Sieg der Mantschu erfüllte die seigen Chinesen mit bleibendem Schrecken.

Auf die Runde von diesen Unfällen versammelten fich die Fürsten in Canton fogleich zu einer Berathung, und entschieden fich fur bie Wahl eines neuen Raisers. Unter ben Kroncandidaten befanden fich drei Glieder ber Mingdynastie; da sie jedoch alle brei nach der Krone trachteten, fo gogen die Fürften vor, einen Bruder bes Furften von Tang ju mahlen, ber fich jur See ben Sanden ber Tartaren ju ent= giehen gewußt hatte. Aber felbst diese wohlbedachte Wahl fand die Billigung des geheimen Rathes von Rwang-fi nicht, und ein Abfommling des letten Raifers, der ben Titel eines Fürften von Rwii führte, ward auf den Thron gehoben. Seine erfte Regierungshandlung war gegen feinen Rebenbuhler gerichtet, ben er vollständig besiegte. Bei Diesem Unlag schwächte er jedoch feine eigenen Rrafte. Die Tartaren ihrerseits suchten aus biesen Burgerfriegen ber Chinesen unter fich Rugen zu gieben, nahmen unter bem Oberbefehl eines zu ihnen übergegangenen dinesischen Rriegers Canton ein, und folgten bem Gieger nach Rwang-fi. Der neue dinesische Raifer ruftete fich nun gwar in feigem Aufgeben feiner Cache, wie alle feine Borganger auf bem Throne, zur Flucht, die Tartaren erlitten aber bei Belagerung seiner hauptstadt eine vollständige Niederlage. Entschlossen, die Mingdynastie zu vernichten, drangen neue Schwärme der Tartaren mitten im Winter aus den Mauern der Hauptstadt Pecking (1648), und Kwislinssu, die Hauptstadt von Kwangssu, ward von ihnen wiederholt belagert. Bei dieser Gelegenheit aber mußten sie ihre Verwegenheit schwer büßen. Zwei chinesische Armeen griffen sie, in Verbindung mit der Besatung der Stadt, zu gleicher Zeit an; überrascht und bestürzt von ihrem schnellen Anfall, slohen die Mantschu in verschiedenen Richtungen, und was nicht im Flusse umsam, ward von den wüthenden Siegern erschlagen. Um die Freude dieses Sieges zu erhöhen, gebar die Gemahlin des Fürsten von Kwii ihm einen Sohn und Thronerben. Da sie eine Christin und Katholisin war, ward ihr Sohn getauft und erhielt den Namen Constantin. Diese Fürstin richtete eine Botschaft nach Rom ab, und legte ihr Reich dem Pabst zu Füßen.

Zwei chinesische Heerführer, die bisher der tartarischen Sache ansgehangen hatten, solgten jest dem Wechsel des Glücks. Lietschingstong, der Eroberer von Awangstong unter tartarischem Banner, versammelte seine Soldaten, schnitt sich seinen Zopf, das Zeichen der Anechtschaft, ab und tödtete den Vicekönig; seine Truppen aber überredete er, indem er Geld unter sie vertheilen ließ, seinem Beispiele zu solgen. Der Besehlshaber von Awangssi erklärte sich ebenfalls zu Gunsten des chinessischen Fürsten; ein Priester Buddha's trieb die Tartaren aus Fostien, und hielt in Keensningssu eine lange Belagerung aus. Endlich ward die Stadt von den Tartaren mit Sturm genommen, ihre Einwohner erschlagen und die Mauern derselben geschleift.

Eine solche Grausamkeit brachte Schrecken in die Reihen der Chisnesen. Bergebens wandten ihre beiden Heersührer Alles an, um ihren Truppen Muth einzustößen, die zwar zweimal tapser vorrückten, aber eben so oft mit großem Berlust von den Tartaren zurückgeschlagen wurden. Ihre Bewegungen geschahen ohne Einsicht, und da alle ihre Bemühungen, die Mantschu an ihrem schnellen Borrücken zu verhinsbern, dergestalt mißlangen, so verzweiselten sie an der Rettung ihres Baterlandes. Einer berselben ertrank beim Uebersegen über einen Fluß;

ber andere ergab fich, um feinen Rummer zu vertilgen, bem Trunke, und fand bald in einem Flusse fein Grab.

Die Provinz Honan hing ber Mingdynastie an, boch reichte eine einzige Mantschuabtheilung hin, sie wieder zu unterwerfen. In Schan-sie brohte eine allgemeine Erhebung ber Unzufriedenen ben Mantschu mit Bernichtung. Bereits waren alle Städte in den Händen ber Rebellen, bereits die Hauptstadt im Justande der Belagerung, als fünfzigtausend Mantschu von Pecking zur Hülfe der Belagerten anrückten. Der bloße Name Mantschu reichte hin, die chinesischen Patrioten zu zerstreuen, und die Städte kehrten zum Gehorsam zurud, ohne daß ein Schwertstreich siel.

Unter allen Unhangern ber chinefischen Sache zeichnete fich Riang= tsai, ein Statthalter in Schan-fi, am vortheilhafteften aus. Die Begleitung eines Mantichugefandten, ber nach ber Mongolei reiste, um bort eine Gemablin für ben Raifer Schun=tichi zu holen, hatte burch ihr ausgelaffenes Betragen die Stadt Tai-tong in Aufruhr gebracht. Riangtsai verfagte fogleich einen wurdig gehaltenen Aufruf an bas Bolt, ber Die Mantidu fur Keinde bes Landes erflarte und Die Chinesen aufforderte, das schmachvolle Joch abzuschütteln; sogar die benachbarten mongolischen Stämme fagten ihre Sulfe gegen ben gemeinschaftlichen Reind gu. Obgleich Lettere ihr Berfprechen nicht erfüllten, besiegten boch die Chinesen ihre Feinde in zwei Felbschlachten; Beding felbft gitterte icon, in Rurgem eine triumphirende dinefifche Urmee in feinen Mauern zu feben. In Diefer Roth jog ber Regent, Tfi-tfching-wang, alle Mantschutruppen, die lette hoffnung der Dynastie, an sich, und fucte bamit auf ben Feind zu treffen. Bergebens manbte er Lift an, um zu fiegen; bloß der Tod feines patriotischen Begnere befreite ben Sof von der drohendsten Gefahr. Die dinesischen Truppen gingen hierauf außeinander, und die gange Proving unterwarf fich von Neuem ben Mantichu (1649).

In der Zwischenzeit hatte sich einer ber noch übriggebliebenen Räuberhäuptlinge, Kang-heen-tscheng, nach Hoo-kwang begeben, wo er der Regierung tropte, und in einem Treffen die Tartaren gänzlich besiegte. Durch seinen Erfolg gehoben, sammelte er um sich eine Schaar von Leuten, die zum Aeußersten entschlossen waren. An ihrer

Spise eroberte er Si-thuen, wo er burch die schauberhaftesten Mittel eine eigene Dynastie zu gründen bemüht war. Er war ein vollkommener Menschenfeind, ein menschliches Ungeheuer der schlimmesten Art.

Als nun die Schan-st-Armee gegen ihn marschirte, wadete er tief im Blute seiner Mitmenschen. In seinem Eiser, dem Feinde eine Schlacht zu bieten, ritt er auf Recognoscirung aus, und ward von einem Pfeile getödtet. Seine wilden Trabanten flohen oder wurden erschlagen.

Im Jahre 1650 befand sich Niemand mehr gegen die Tartaren im Felde, die jest Herren des größten Theils von China waren. Ihre ganze Kraft war daher jest auf die Vernichtung des Fürsten von Kwii gerichtet. Ein plößlicher Schrecken ergriff nun die Chinesen. Sie verloren zwei Schlachten; selbst der tapserste ihrer Generale floh, und siel unterwegs von den Händen der Feinde, da er für dieselben nicht zu gewinnen war. Canton ward verrätherisch übergeben, die Besatung erschlagen, die Stadt geplündert. Der Mingkaiser slüchtete sich, erschreckt durch das schnelle Vorrücken der Tartaren, nach Ava. Solchersgestalt war, nach einem achtjährigen Kampf, das ganze Reich den Vardaren unterworfen.

Im felben Jahre starb Tsi-tschling-wang, ber geseierte Herrscher. Er war ein großer Mann, ber mit ausgesuchter Alugheit alle bürgerslichen und militärischen Angelegenheiten leitete. In den unruhigsten Zeiten saß er, allein unerschrocken, am Staatsruder, ohne einen Augensblick die Unterwerfung aller Provinzen aus dem Auge zu verlieren. Ohne Schähe und sonstige fünstliche Regierungsmittel befolgte er weise Grundsähe, war schnell in der Ausführung seiner Pläne, erhöhte die Mannszucht und den bürgerlichen Gehorsam, und wußte überhaupt zu versöhnen oder zu schrecken, wo es Noth that. Der lette Act seiner Regierung war die Ernennung von drei berühmten Chinesen von Rang, worunter ein Abkömmling von Confucius, zu Vicekönigen von eben so viel südlichen Provinzen. Diese thaten mehr, um das Bolf mit dem Joche der Tartaren zu versöhnen, als die tüchtigsten und tapsersten Heersührer. Die Chinesen empfanden nämlich die fremde Herrschaft

jest weniger brudend, weil fie weniger bem Auslander, als ben Großen ihres Landes gehorchen mußten.

Wahrend biefer gludlichen Greigniffe wuche Schun-tidi heran. In einem Alter von funfgehn Jahren (1651) wurde er bereits für volljährig erklart und ergriff ben Scepter. Um die mit ben Baffen eroberte Macht zu befestigen, murde jest auf die öffentliche Meinung einauwirfen versucht. Bu biejem 3wede wurden Belehrte in die Provingen gefandt, und genoffen gleiche Chrenbezeigungen, wie die Eroberer felbft. Trop aller biefer flugen Magregeln ware bie Berrichaft ber Mantichu boch nichts weniger als gesichert gewesen, hatte nicht ber Raifer von China einen weifen Rathgeber befeffen. Dieg war ber berühmte Jesuit Abam Schoal, ein eben fo ausgezeichneter Aftronom und Staatsmann, wie ein treuer Freund ber jungen Dynastie. Ginfach ale Diener gefleibet, mar er ber warme Freund und ftete Begleiter bes jungen Raisers, wie er benfelben mit feinem Rathe unterftutte. Alls Mann von höherer Bildung und genau mit ben chinefischen Staateverhaltniffen vertraut, ichlug er bie Magregeln vor, bie. ber Raifer ale feine eigenen in Ausführung brachte. Urtheilen wir über ben Werth Deffen, was wir als fein Werk betrachten muffen, nach bem Erfolg, womit es begleitet war, fo that er mehr, um die Berrfchaft ber Mantichu gu befestigen, ale ber berühmtefte Staatsmann neuerer Beit. Fur die außerordentlichen Dienfte, die er foldergeftalt leiftete, murbe er nach bem Tobe feines Munbels in's Gefangniß geworfen und mit Retten belaben.

Neue Hoffnungöstrahlen schienen jett bem Prinzen von Rwii zu leuchten, der noch immer in Ava lebte. Einige Patrioten in der Provinz Rwi-tschu hatten ihm eine große Anzahl Anhänger gewonnen, und unterstützten ihn mit ihrem Gelde. Freudig leistete er nun der an ihn ergangenen Aufsorderung Folge, vom Reiche wieder Besitz zu ergreisen. Dieses Borhaben verhinderte der verrätherische Busfansti, sein Anverwandter, der ihn und seinen Sohn gefangen nahm und in dem Kerfer erdrosselte. Dieser Heerführer hatte sich in unbegreislicher Blindheit durch die Berssprechungen der Tartaren hinreißen lassen, und wollte sich nunmehr durch diese verabscheuungswürdige That ihnen dankbar erweisen.

Die furze Regierung Schun-tschi's war baburch merkwurdig, baß verschiedene Nationen, als: Russen, Hollander, Tibetaner und Monsgolen, Gesandtschaften an seinen Hof abrichteten; die beiden Ersteren in der Absicht, mit dem chinesischen Neiche Handelsverbindungen anzufnüpfen; die Lama's in dem Bestreben, die Vorrechte wieder zu erslangen, die sie unter der Mingdynastie verloren hatten, und die Monsgolen, um politische Vortheile zu erreichen.

Jest blieb ben Mantschu nur noch ein Feind übrig: dieß war King-tsching-fong. Derselbe griff wiederholt die Küste von Fo-tien an, und es gelang ihm jedesmal, Schrecken unter den Mantschu zu verbreiten. Kühn gemacht durch diesen Erfolg, belagerte er Nanking, und würde die Stadt erobert haben, wenn sich seine Soldaten, aus Anlaß der Feier seines Geburtstages, nicht der Ausschweisung ergeben hätten. Die beständige Gesahr, mit der die Meeresküsten bedroht waren, zwang den Kaiser, eine Scemacht zu bilden. Kaum waren aber diese Seetschonken zum ersten Mal in die See gelassen, so griff sie King-tsching-kong an, vernichtete sie vollständig, und nahm viertausend Mann auf denselben gesangen, die er, nachdem er ihnen Rasen und Ohren hatte abschneiden lassen, wieder an's Ufer setze. Später verstrieb er die Holländer aus Formosa, und setze sich dort sest.

Ueberblickt man diesen langjährigen blutigen Krieg, so sindet man, daß, so häusig auch die Feinde zusammentrasen, die Schlachten doch schnell entschieden wurden. Keiner der Theile socht mit besonderer Tapserkeit, sondern floh bestürzt, sowie seine Waffen ein Unfall tras. Der Niederlage folgte stets ein blutiges Gemetzel, und schrecklich waren die Gräuel, die am Ueberwundenen vollzogen wurden. Die Armeen bestanden nicht aus geübten Soldaten, sondern aus Böbel, der den Fahnen des Siegers solgte. Sie liesen auseinander und traten eben so leicht wieder zusammen; Provinzen erklärten sich in Aufruhr und kehrten ebenso wieder zur Pslicht zurück: alles Dieses im Verlauf weniger Monate. Die Mantschu gewannen die Oberhand durch die Einsheit ihres Willens und der Maßregeln, womit sie alle ihre Pläne durchsetzen. Wären auf der andern Seite die Chinesen nur von einem Tausend regulärer europäischer Truppen unterstützt worden, wie man

es sie vor bem Einfall ber Tartaren hatte hoffen lassen, so wäre es diesen Myriaden der Wüste unmöglich gewesen, sich auch nur auf einer Strecke in Shina festzusetzen. Ein einziger holländischer Ingenieur vertheidigte Canton gegen ein starkes Mantschuheer; wäre die Stadt nicht verrathen worden, so hätten die Belagerer sich unverrichteter Dinge entfernen müssen. Alle schlimmen Leidenschaften der menschlichen Natur waren in diesem Kriege thätig; unschuldiges Blut, grausam vergossen, floß in Strömen, und der Allmächtige in seiner Gerechtigkeit gab das Land den Mantschu, um Frieden und Ordnung wieder herzustellen.

Schun=tichi's gludliche Regierung war von furger Dauer. Er gewann eine Leidenschaft fur die Frau eines feiner Mantichuofficiere, deffen Tod er burch die Kränfungen veranlaßte, die er auf ihn häufte. Alber des Raisers fundige Lufte wurden nach Berdienft belohnt: die Wittwe gebar ihm einen Sohn, aber beibe, Mutter und Rind, überlebten die Geburt nur um wenige Tage. Untröfflich über ben Berluft, befahl Schun=tichi, daß dreißig Menschen ben Manen feiner Geliebten geopfert würden. Ihr Leichnam ward in einem Sarge verbrannt, ber mit Berlen befett war; über bas Gemach, in bem ihre Afche beigeset war, wurde ein buddheistisches Rlofter erbaut, und ber Raifer ließ, trot den Ermahnungen Adam Schoal's, vor Trauer fein Saupt fahl scheeren. Die Entbehrungen, die er sich in Folge dieses Berlustes auferlegte, jogen ihm eine fdwere Rrankheit ju; todtfrank versammelte er bie Großen feines Reichs um fein Bett, befannte feine vielfachen Fehler und Irrthumer, und empfahl ihnen feinen zweiten Gohn, ben berühmten Ranghi, damals ein Anabe von acht Jahren. Im Alter von vier und zwanzig Jahren ftarb er.

Schun - tichi zeigte nur wenig Talent: er war gelehrig, aber schwach, gedachte nur wenig seiner Versprechungen und war ein Werksteug in ben Händen listiger Höflinge. Dieß war ber Vater von China's größtem Kaiser.

----

#### Erste Regierungshandlungen Kanghi's. Krieg mit den Anhängern der Mingdynastie.

#### Die Regentschaft, von 1661 bis 1666.

In China gibt ein fehr altes Gefet bem Raifer bas Recht, feinen Nachfolger gang nach eigenem Willen, ohne Rudficht auf Geburt und Erziehung, zu mahlen. Die Wahl findet in ber Regel geheim ftatt. Der Raifer tritt in die Salle feiner Uhnen, fleht bort Simmel, Erde und die Beifter feiner Voreltern um Erleuchtung an, und fchreibt bann ben Ramen feines Nachfolgers auf ein Blatt Papier nieder, bas an einem hiezu bestimmten Plate aufbewahrt wird. Stirbt der so erforne Thronerbe, fo wird ein anderer an deffen Statt auf Dieselbe Beise gewählt. Sobald als ber Monarch auf bem Tobtenbette liegt, macht er ein Testament, in welchem er seinen Rachfolger und ben Ort bezeichnet, wo die frühere Wahlurfunde aufbewahrt ift. Es geschah oft, baß fluge Monarchen unfähige Göhne auf den Thron beriefen, aber auch eben fo oft, daß der Ruhm= und Berdienftlose fich einen fähigen Nachfolger erfor. So wurde auch Schun-tichi's Wahl, die vor dem versammelten Rathe und dem Herkommen entgegen geschah, feiner Einsicht Ehre gemacht haben, ware Ranghi nicht noch zu jung gewefen, um ichon Beweise von bem großen Geifte abgelegt zu haben, ber ihn beseelte.

Ehe er ben Thron bestieg, hieß er Seusenspe; Kangshi, in der Mantschusprache Elkhistaifin (Glück und Frieden), ist die Bezeichnung seiner Regierungsepoche; in der Halle seiner Ahnen trägt er jedoch den Namen: Schingstsustschinskwangti (der heilige Hüter und gnadenvolle Kaiser).

Die chinesische Regierungsmaschine bewegt sich stets gleichförmig und abgemessen. Daher die Leichtigkeit, wo Alles und Jedes sich in seiner eigenen, ausschließlichen Sphäre befindet, ein Land zu regieren, und die große Schwierigkeit, wenn unglücklicher Weise dem kleinsten Theil dieser Maschine etwas Störendes begegnet.

Ranghi, obgleich erft acht Jahre alt, fand fich bergeftalt auf ben größten Thron ber Erbe berufen. Den Tag nach bem Tobe feines berühmten Baters bestieg er benfelben. Alle Bringen und Große, burgerliche und militarische Beamte feiner Sauptstadt, zusammen mit ben Präfidenten ber Tribunale, lagen ju feinen Fugen und beugten neunmal ihr Saupt und breimal ihre Anice, wie es die dinefische Boffitte vorschreibt. Die Pracht, Die bei biefer Gelegenheit entfaltet wurde, war unbeschreiblich. Die in zwei Reihen ftebenden Mandarinen waren in feibene, mit golbenen Rofen geftidte Bewander gefleibet. 3wanzig jeder Reihe trugen große Connenschirme von Goldbrofat, und nicht weniger ale funfzig Sofbeamte hatten gleich prachtvolle Facher in den Sanden. Richts übertrifft die Bielfarbigfeit und ben Glang ber Fahnen, die bei biefer Belegenheit vorüber getragen murben. Sie ftellten den Mond, die golbenen Sterne, hauptfächlich aber die acht und zwanzig Sternbilder vor. Der Raifer entlehnt nämlich, als Stellvertreter bes Simmels, Die Embleme feiner Macht aus bem Beltall, und entfaltet bei feierlichen Belegenheiten Diefe Sinnbilder feines himm= lischen Umtes. Den Fahnenträgern folgten Mandarinen mit Achsen, Bannern und anderem Rriegegerathe.

Den Antritt seiner Regierung verfündete eine hochtrabende Prozclamation, die einen Nachlaß der Steuern, den guten Beamten und Unterthanen große Belohnungen, den Berbrechern aber eine Amnestie versprach. Eine neue Aera sollte jest beginnen. Chinesen wie Tartaren sollten mit gleichem Nechte öffentliche Aemter bekleiden — bis dahin etwas Unerhörtes! Die Constitution des Neichs erlitt eine Beränderung; während so nach und nach eine neue Ordnung der Dinge Wurzel faßte, wuchs ein neues Geschlecht in milberer Stimmung gegen die fremde Herrschaft heran. Die gnadenvollen Versprechungen des kaiserlichen Kindes lauteten weit angenehmer, als die gutgemeinten und warmen Erklärungen gleicher Art, die dessen Vater gegeben hatte.

Der Regierungsantritt Kanghi's begann mit ber Bertreibung ber Bubbhapriester aus dem Balaste. Sein Bater hatte die kaiserliche Wohnung in ein Kloster umwandeln tassen, und war einer ber eifrigesten Göpendiener geworden, worüber er später Gewissensbisse empfunden

au haben icheint. Go verworfen auch ber Mensch ift, fo fieht er fich boch nach einem religiojen Troste um; hauptsächlich in ben letten Augenbliden seines Dasenns, wenn die allmählige Auflösung ber irbiichen Sulle ben erschütternden Uebergang in die Beifterwelt anfundigt, bedarf fogar ber Beide ber Stupe, um ihn aufrecht zu erhalten. So lang er berfelben entbehrt, fucht bas verftorte Bemuth im Aberglauben und Bögendienft ben vermißten Frieden, und verliert fich fo immer mehr in den Pfuhl ber verderblichsten, lafterhafteften Irrlehren. Die Mantichn befolgten ale Ration vor bem Zeitpunft ihrer vollständigen Eroberung von China fein eigentliches religiofes Glaubenssyftem. Raifer Schun=tichi icheint mahrend feiner Jugend fur Glaubensfachen gang gleichgültig gewesen zu fenn; erft fpater, nach bem Tobe seines geliebten Weibes, als ihn die Berzweiflung, die naturliche Folge von Irr-Religion, übermannte, bulbigte er bem ichandlichften Gögendienft. Diefen Moment hatten bie lufternen Lama's begierig erwartet, und freudig empfingen fie ben faiferlichen Frommler. Raum hatte er jedoch seine Augen geschlossen, als die Rache fie übereilte. Satte Schun-tichi langer gelebt, fo mare bieg ber Untergang feiner Dynaftie gemefen, benn ichon hatten bie ichlauen Briefter mannigfach Ginfluß auf Die Regierungegeschäfte zu gewinnen gesucht. Diefer Umftand icheint die Magregel ihrer Bertreibung beschleunigt ju haben - eine Magregel, bie sonft gegen bie Berfassung bes Reiches war, ba ein Gohn vor Berfluß von drei Jahren nichts an den Schöpfungen feines Baters ändern burfte.

Wenige Tage barauf versammelte sich ber hohe Rath und wählte aus seiner Mitte die Klügsten zu Regenten während ber Minderjährigsteit des Fürsten. Diese Gewählten waren alle Mantschu und Berswandte des jungen Kaisers. Sie begannen damit, die Verschnittenen, diese verworfenen Creaturen, die sich seit lange in dem Palaste von Beding eingenisstet hatten, zu vertreiben. Die meisten Kaiser waren von ihnen beherrscht gewesen; jeder Zugang zu dem Kaiser war bis dahin nur Demjenigen offen gestanden, der sich ihres verderblichen Einsslusses zu bedienen wußte, und ihr lebergewicht hatte stets den nahen und gewissen Fall einer Dynastie verfündet.

Die Regenten benütten so die Lehren- ber früheren Geschichte China's. Sie ließen den Obersten der Eunuchen verhaften und ohne weitere Förmlichkeit enthaupten; die übrigen aber wurden aus dem Harem entlassen und ihren Familien zurückgesandt. Um die Bertreisdung dauerhaft zu machen und ihre Rückschr zur Gewalt auf immer zu verhindern, ward ein Geset, das ihnen solches verbot, auf eine eiserne Platte gegraben, die mehr als tausend Pfund wog. Aber selbst eiserne Gesete vermögen nichts gegen dassenige der Nothwendigkeit; so lange, als chinessische Kaiser einen Harem halten, werden ihnen Verschnittene unentbehrlich seyn. Das Verbot besteht zwar noch, aber die Zahl der Verschnittenen ist noch eben so groß, als in einer früheren Periode; sie haben Officiersrang, und einer derselben war sogar so mächtig, um gegen Kia-king eine Verschwörung zu bilden.

So weit hatten die Regenten flug und tadelfrei gehandelt, und es war glückverheißend für China, daß sie solchergestalt die Nebel mit der Burzel zu vertilgen wußten. Bon jest an waren jedoch ihre Maßregeln unglückschwanger und im höchsten Grade verderblich.

Ring = tiding = fong hatte fich, wie icon oben erwähnt, auf For= mosa festgesett, und behauptete von ba aus mit seinem Geschwader die Berrichaft zur Gee, während die Chinesen nach bem Berluft einer Flotte es nicht rathfam hielten, eine zweite ficherem Berberben auszu= fegen. Die schreckliche Rache, die diefer Pirat an viertausend Tartaren verübt hatte, forderte zur Bergeltung auf. Anftatt nun bieje unglud= lichen Seeleute, Die im Dienfte ihres Landes Dhren und Rase einge= bußt hatten, zu bemitleiden, ließ man die armen Beschöpfe binrichten, weil sie vor dem Feinde geflohen seven. In der Bruft der Mantschu-Officiere hatte jedoch der Saß gegen diesen verwegenen Freibeuter tiefe Burgel gefaßt; bie Regenten traten baber ju einer Berathung gufam= men, wie die Biraten an der Rufte gedemuthigt werden fonnten. Riemand war im Stande, ihnen biefe gewichtige Frage zu beantworten; bie Regenten felbst waren biefer Dinge völlig untundig und schwankten in ihren Unfichten. Endlich machte einer von ihnen ben fühnen Borschlag, man folle alle Bewohner ber Seefuste zwingen, gehn Meilen landeinwarts zu wohnen, Stadte und Dorfer zerftoren und allen Seehandel ftreng verbieten. Diefer Rath, ber nur von einem Rafenden ertheilt werden fonnte, ward anfangs mit ftiller Berachtung aufgenommen; in einer zweiten Situng erschien er jedoch den Regenten als bas zwedmäßigste Mittel, ben Biraten fern zu halten, und man befchloß baber bie Magregel. Niemand barf jedoch glauben, bag die Chinesen ebenso entschlossen handeln, als sie reden. Die Sprache, die die Regierung in ihren Edicten führt, lautet zwar fehr energisch, die Mandarinen jedoch, die die Befehle vollziehen follen, thun bavon gerade nur foviel, als ihnen beliebt. Wir wiffen nun nicht, in wiefern biejenigen Mandarinen, die mit ber Ausführung ber erwähnten Maßregel beauftragt maren, folde nach dem Buchstaben vollzogen; fo viel ift indeffen gewiß, daß feine nur irgend bedeutende Stadt dem Erdboden gleich gemacht wurde. Mafao ward auf die Berwendung Abam Schoal's mit Zerftorung verschont. Durfen wir baraus, wie ähnliche Befehle in China beut ju Tage befolgt werden, auf die Bergangenheit ichließen, fo endete bas Bange wohl bamit, bag man einige elende Fischerdörfer zerstörte, und daß die chinesischen Staatsbeamten fich, für die Bnade, die fie bedeutenderen Orten gemährten, um hohe Summen bestechen ließen. Wie gewöhnlich ward jedoch nach der Sauptstadt berichtet, die Befehle des faiferlichen Sofes fenen auf's Bunftlichste befolgt worden. Die Magregel beffelben, ohne ben Besitz einer Flotte den Rustenhandel zu vernichten, war höchst lächer= lich; denn der Handel von Proving zu Proving ift fo gewinnbringend, daß bie Raufleute die Waaren von den Seehafen aus auf Fischernachen einschmuggeln laffen, und bie Bollbeamten burch Bestechungen leicht babin bringen, ein Auge jugubruden. Sogar beute noch find Edicte unter des Raifers Siegel in Rraft, die den Anbau verschiedener Ruftenftriche entweder beschränken oder gang verbieten. Und doch leben Taufende von Menschen auf benselben; fieht man fogar baselbst nicht bloß unbedeutende Dörfer, fondern große Städte, um den Beweis zu liefern, wie in China den Gesetzen gehorcht wird. Wird hie und da ihre Befolgung von Neuem eingeschärft, fo kommt ein Seeofficier mit einem Geschwader heran, brennt ein Paar armselige Sutten nieder und läßt fich dann bestechen, um größere Wohnungen unversehrt zu erhalten.

Dieß hindert ihn aber nicht, dem Admiral ober Bicefonig zu berichten, daß die Verräther fammtlich verjagt feven. Wird fpater ruchbar, daß Tausende noch auf jenen Bunften leben, so lautet die Antwort: fie fenen nach ber Bertreibung wieder jurudgefehrt. Go mag es auch in Ranghi's Beit ergangen feyn: die buchftabliche Ausführung ber Magregel war unthunlich und feineswegs geeignet, den damit beabsichtigten 3wed zu erfüllen. Welcher Nachtheil entstand bem Biraten badurch, daß gange Ruftenftriche verwüftet wurden? Gine um fo größere Bahl Unglücklicher ging aus Bergweiflung zu seinem Beere über, und mit ihrer Sulfe mar er ftark genug, die Fluffe hinaufzusegeln und ben vereinigten Mantschukräften Trot zu bieten, wie es auch wirklich geschab. Plöglich erbliden wir, burch ein fast unbegreifliches Busammentreffen der Umftande, die Sollander ale Alliirte ber Chinesen. Die oftindiiche Compagnie erhielt ben Alleinhandel nach Fah-tichu, der Sauptstadt von Fo-fien, ale Lohn fur die Unterftugung, die China von derfelben empfangen follte. Eine hollandische Flotte griff auch in ber That bie Biraten unweit ber Rin=mon=Insel an, nachdem ber Tartarengeneral fich verbindlich gemacht hatte, die Sollander im gemeinschaftlichen Ungriff auf den Feind mit feinen Landtruppen ju unterftugen. Während nun aber ber hollandische Abmiral feine Batterien gegen bie dinefischen Schiffe und Forte spielen ließ, hielten fich bie Tartaren in gehöriger Entfernung aus bem Bereich bes Gefechts. Erzurnt über Diefen Bertragebruch ließ ber hollandische Admiral feine Alliirten auffordern, ihre Bflicht zu thun, erhielt aber gur Antwort, daß die Truppen des himmlischen Reiches sich weigerten, vorzuruden; wolle jedoch ber Abmiral einen zweiten Angriff machen, fo werde ohne Zweifel ber Mantschugeneral ihn unterftugen fonnen. Da tropbem feine faiferlichen Coldaten den Feind angriffen, so verjagten bie Sollander auch ohne fie bie Biraten, und nahmen Besit von ber Infel, auf ber jest die Stadt Amon erbaut ift. Nach einem weitern vergeblichen Bersuche auf Formofa schloffen fie Waffenstillstand mit den Biraten, in deffen Folge die Feindseligfeiten, aber auch die hollandische Allianz mit den Mantichu aufhörte. Die Sollander blieben aber nichtsdestoweniger im Befit des Alleinhandels nach Fah-tichu.

Gine Regierung, die fo die ersten Gesetze ber Menschlichkeit verleten und zugleich in diesem Mage unflug handeln fonnte, war noch größerer Berbrechen fähig. Seitdem Ricci, ber berühmte italienische Refuit, bas himmlische Reich betreten hatte, mar die Angahl ber Befenner bes Chriftenthums mit jedem Tage gewachsen; mit bem Sturg ber Mingdynastie erhielt daffelbe schr gablreiche Unbanger unter ben Mantschu; Schoal, der perfonliche Freund des Raifers, hatte fogar ben Raifer felbst den Lehrfähen der romischen Rirche gunftig zu machen gewußt. Diefer berühmte Mathematifer wurde der Mentor des jungen Ranghi, und war ohne Zweifel bemuht, fich Ginfluß auf die hochsten Regierungshandlungen zu verschaffen. Die Jesuiten haben indeffen biefen geheimen Zwed bes Chefs ihrer Miffion verschwiegen. Manner von Ginfluß am dinesischen Sofe brachten jest gegen Schoal und feine Schüler die Unflage einer geheimen Verschwörung vor. Giner berfelben benütte ben Umftand, daß Schoal in Folge eines Schlagfluffes fprach: los wurde, und ichrieb ein Buch, in dem er die Lehrsäte der römischen Rirche zu widerlegen suchte, und welches die heftigsten Anklagepunkte gegen die Miffionare enthielt, unter Anderem: "Daß fie ganglich unwiffend in ber Sternfunde feven (welch' lacherliche Unflage in bem Munde eines Chinesen!) und nur trachteten, biese Wissenschaft formlich zu untergraben. Diese Europäer," fahrt ber Anklager fort, "wurden me= gen Aufruhrs aus ihrem Baterlande vertrieben, und find nach China gefommen, um Alles gegen die Regierung aufzuwiegeln. Schoal's Absicht, indem er fich in Beding in foldes Ansehen zu segen wußte, ging babin, eine Menge Fremder nach bem Reiche zu bringen, die von ihm den Auftrag haben, alle Provingen zu bereifen und die Plane ber festen Städte aufzunehmen, um fo beren Groberung zu erleichtern. Bahllos fen die Menge feiner Unhänger, die jugleich verkleidete Krieger waren, und jedes Sahr febe man Fremde in Mafao landen, die bloß ben gunftigen Augenblick abwarteten, um ihre verbrecherischen 3wecke in's Leben ju rufen. Gie lehren, daß ber Stifter unferes Reiches, Fo=hi, von Adam abstamme, aus einem Lande, genannt Judaa, in's himmlische Reich gefommen sen, und dort eine alte Religion habe gründen wollen. Geht daraus nicht hervor, lautet die Anklage, daß bie Missionäre das Volk überreden wollen, unsere Raiser stammen aus Europa, und daß folglich die Fürsten Europa's ein Recht auf den chinesischen Thron haben?" Er verwies weiter auf ein Buch Schoal's, in welchem die Chinesen und Tartaren ermahnt wurden, die christliche Religion, als die einzig wahre, anzunehmen. Dasselbe Buch enthielt eine Liste der christlichen Kirchen im ganzen himmlischen Reiche, und die Namen der Mandarinen, die sich hatten tausen lassen. In allem Dem sah der Ankläger weiter nichts, als die Musterrolle einer Armee, die auf das Geheiß ihres Chefs augenblicklich in's Feld rücken sollte; die Rosenkränze aber betrachtete derselbe als eben so viele äußere Zeichen der Berschwörung. Auf das heilige Kreuz deutend, suhr er schmähend fort: "Seht da den Gott der Christen, der an's Kreuz genagelt wurde, weil er sich zum König der Juden machen wollte; dieß ist der Gott, zu dem sie in der verbrecherischen Absicht beten, sich zu herren dieses Landes zu machen.

Diese Sprache fachte die Flamme an, die schon lange in den Herzen der Großen des himmlischen Reiches glühte. Freudig übergaben die Regenten die Anklagepunkte den Tribunalen zur Untersuchung. Berbuift, Schoal's Begleiter, sprach zwar für die Richtigkeit ihrer aftronomischen Berechnungen; für ihren Aufenthalt in China konnte er jedoch keinen glaubwürdigen Grund anführen.

In Retten vor den Gerichtshof gebracht, war der greise Schoal, damals 78 Jahre alt, und dessen Aeußeres die tiefste Ehrsurcht einsstößte, außer Stande, sich mit seiner gelähmten Junge zu vertheidigen. Sein Begleiter, Verbuist, ein eben so talentvoller Mann, als Schoal, antwortete jedoch auf alle Anklagepunkte mit einem edeln Freimuth. Es befand sich damals in ganz China Niemand, dessen Verdienste um das Land so groß waren, als die Schoal's, Niemand am chinesischen Hose konnte sich mit dem Angeklagten in Wissen und Klugheit messen. Sein geheimer Einfluß hatte sich bis in's Innerste der Tartarei sühlbar gemacht; jede kluge Maßregel war sein Werk gewesen. Seine Verdienste hatten überall Anerkennung gefunden, und gerade das war es, was seinen Sturz veranlaßte. Der Keherei schuldig befunden, ward er zum Strange verurtheilt. Da dieses Urtheil aber nicht nach

bem Buchstaben bes Gesetzes war, und besonders weil sich die Rachssucht seiner Feinde hierdurch noch nicht genug befriedigt fand: so wurde er späterhin zu der martervollen und schimpflicheren Todesart verurtheilt: "In Stücke zerschnitten zu werden." Die Jesuiten erzählen aber: als die Richter im Begriff waren, dem Delinquenten dieses Urtheil vorzulesen, hätte sie ein Erdbeben genöthigt, von ihrem schändlichen Borhaben abzustehen. Eine Feuersbrunst, welche in demselben Augensblicke im Palaste ausbrach, zerstörte eine Menge Häuser, wie ein zu gleicher Zeit erscheinender Komet die Kaiserin-Mutter mit Furcht und Schrecken erfüllte. Nun hieß es, der Himmel seh durch dieses Berschren beleidigt; die Sesangenen wurden (wie es oft bei solchen Gelesgenheiten geschieht) freigelassen, und selbst Schoal erhielt etwas später seine Freiheit wieder. Er überlebte diese Schrecken aber nicht lange, sondern starb, ausgerieben von den Plackereien, die er hatte erfahren müssen, schon im Jahre 1666.

Um diese Zeit starb auch Souni, der bis dahin vorzüglich die Resgierung geführt hatte, und Kangshi, fast 13 Jahre alt, hielt sich für gewachsen, jest das Scepter selbst zu ergreisen.

Weil der Tod die einflußreichsten Glieder der Regentschaft hinwegsgerafft hatte, und die übrigen als Tyrannen verhaßt waren, wurde dieser Entschluß des jungen Monarchen mit allgemeinstem Beifall aufgenommen. Die schwerste Beschuldigung traf unter den Regenten Pastouroustong; er sollte nach der Alleinherrschaft gestrebt haben.

Das Gericht, welches der Kaiser nach Auslösung der Regentschaft zusammenrief, um diese Sache zu untersuchen, klagte im Berlauf des Prozesses jenen Großen an, zwölf Criminalverbrechen begangen zu haben. Sein Urtheil lautete deshalb, er solle in 10,000 Stücke zersschnitten werden, welche Strase aber Kangshi gnädig in Strangulation verwandelte. Außerdem wurden nicht nur seine Güter consiscirt, sonsdern von seinen Söhnen mußte der dritte dieselbe Strase leiden, die übrigen sieben wurden geköpft. Diese grausame Handlung des rohen Tartaren pries die Nation als einen besondern Beweis des Gerechtigseitsssinnes ihres dreizehnjährigen Herrschers, und nicht Eine Thräne sloß dem traurigen Ende so vieler ersten Männer des Reiches.

China.

Es ift die Grundmarime bes dinefischen Staates, bag bie Intereffen ber Individuen durchaus rudfichtslos dem Wohl bes Bangen aufgeopfert werden. Sohe wie Niedere muffen fich diesem mit folder eisernen Consequenz burchgeführten Grundfage beugen, ba es wenig barauf ankommt, hier Taufende von Bauern, bort die einflugreichsten Minister diesem Moloch zu opfern; wie benn überhaupt Despotismus im ftrengen Ginne bes Wortes unmöglich ift ohne völlige Unabhängigfeit gegenüber ben Landesgeseben, und ohne ein Schreckenssyftem ge= genüber den Unterthanen. Es ftand vielleicht zu befürchten, daß die Regenten in Opposition fommen mochten mit ber Regierung eines unerfahrenen Junglinge, und ben alten Bang ber Berwaltung umfturgen wurden durch ihre Rreaturen, welche ihnen allein Ehre und Einkommen verdankten. Defhalb mußte Giner als warnendes Beifpiel für die beiden Andern fallen, um überhaupt alle Beamten von der Partei ihrer früheren Berren gurudzuschreden. Die Ausführung biefer Magregel war furchtbar, aber die entgegengefette Sofpartei war energisch genug, um jedes Murren im Reime zu erftiden.

#### Rang: hi's Gelbftregierung, von 1667 bis 1722.

Wir wissen wenig Genaueres von der Methode, die man bei der Erziehung Kang=hi's befolgte; da er aber einen Mann wie Adam Schoal zum Erzieher hatte, so läßt sich nicht zweiseln, daß er eines Prinzen würdig erzogen wurde. Der Jüngling besaß einen frühreisen, schnell aufsassenden Geist, und daher war seine Lernbegier nicht minder groß, als diese natürlichen Gaben. Er bemeisterte sich völlig der schwierigen chinesischen Sprache, und war wohl ersahren in der umfangreichen, alten Literatur dieses Bolses; seines Herzens Neigung zog ihn aber zu seiner Muttersprache hin, welche er nicht nur auf das Gründlichste studirte, sondern deren Literatur er auch zu heben suchte. Nicht minder tüchtig waren seine Fortschritte in der Mathematis und Physis, denn er war vielleicht der Einzige in seinem weiten Neiche, welcher diese Wissenschaften nach ihrem wahren Werthe zu würdigen verstand. Unter den schweren Mühen seiner Regentenpssichten, in deren

Erfüllung er nicht minder eifrig war, hörte er boch nie auf, als ein zweiter Antonin, für feine eigene Ausbildung Sorge zu tragen.

Sold ein Mann war noch nie auf bem Throne Chinas gefeffen; to fanguinisch die Hoffnungen waren, benen man fich bei feinem Regierungeantritte bingab, eine gunftige Belegenheit zeigte balb, baß man fich in ber hohen Meinung von ber Scharfe feines Berftandes nicht getäuscht hatte. Dang-fwang-feen, der neue Brafident bes aftronomischen Collegiums nach bem Sturze ber Jesuiten, haßte die von ben Fremdlingen gemachten Berbefferungen, weil er fie nicht begriff, und trug beghalb beim Cultusministerium auf Wiederherstellung ber althinesischen Astronomie an. Da es in China allgemeiner Grundfat ift, am Alten festzuhalten und jede Neuerung zu unterdrücken, fo er= flarte fich biefes Collegium, beffen Wirkungsfreis in ber Aufrechthaltung ber Gebräuche ber guten alten Zeit besteht, augenblicklich ju Gunften bes Vorschlages. Rang=hi schickte bie Erklärung dieses Collegiums an ben Bräfidenten ber neun Tribunale, ein Collegium, welches fich mit ber Brufung aller wichtigen Angelegenheiten bes Reiches beschäftigt. Auch der Bericht dieses Collegiums sprach fich gegen die Missionare aus, und ihre Sache ichien babin abgemacht zu fenn, baß fie im Unrecht waren und alle ihre Neuerungen alsbald vertilgt wurden. Wenn Kanghi auch als unumschränkter herrscher im Besitz ber Macht war, felbst die Decrete einer Generalversammlung umftogen zu konnen, fo wurde doch jeder gewöhnliche Raifer sich dem einstimmigen Urtheile feiner Großen gefügt haben; Rang=hi war aber fein Freund folder ohne Weiteres absprechenden Sentenzen, fondern verlangte grundliche Brufung ber Sache. Er ließ daher den Nationalkalender burch eine feierliche Ambaffade von vier Tao-ffe (Staatsrathen) ben Europäern überbringen, mit dem Befehl, alle Fehler zu beseitigen, welche fich, während Pang-fwang-feen den Ralender allein verfaßte, eingeschlichen hatten. Um folgenden Tage mußten nun die drei Jesuiten Berbuift, Buglis und Magalhaens ihre Sache vor einer Generalversammlung ber Collegien öffentlich vertreten.

Nachdem man von beiben Seiten viel und lange hochst gelehrt gestritten hatte, und boch zu feinem Ziele gefommen war (benn hier,

wie so oft, gelang es keiner Partei, die andere zu überzeugen, und ber Raiser konnte nicht den Ausschlag geben, weil er selbst noch zu wenig von der Astronomie verstand), wurde endlich beliebt, daß eine augenfällige Probe die Sache entscheiden sollte. Auf Antrag des klugen Pater Verbuist mußten sowohl die Jesuiten als die chinesischen Gelehrten an einem Inomen berechnen, welchen Punkt der Schatten am folgenden Mittage berühren würde. Das Resultat sprach, wie zu erwarten stand, auf das Glänzendste zu Gunsten der Jesuiten. Dangskwangseen mußte froh seyn, daß er nur seiner Stelle entsetz und nach seinem Geburtsorte verbannt wurde, während sonst die kleinsten Versehen bei der Abfassung des Kalenders mit dem Tode bestraft zu werden pslegen. Verbuist erhielt jetzt die Präsidentenstelle des astronomischen Collegiums, nachdem auch Schoal's Andenken durch eine öffentsliche Erklärung auf das Chrenvollste wiederhergestellt war.

Diefer Sieg ber Jefuiten war besonders deßhalb wichtig, weil ber Raifer fich von nun an immer mehr dem gelehrten Unterrichte ber Batres widmete, fo daß fie ihn felbft auf feinen Rriegszugen und Luft= reisen begleiten mußten. Europäische Aftronomie, Geometrie, ja selbst Musik wurden jo febr feine Lieblingsbeschäftigungen, daß er nicht nur eigenhändig oft Feldvermeffungen unternahm, fondern auch mehrere musikalische Instrumente, g. B. die Flote, spielen gu lernen versuchte. Erst nach und nach, indem die flugen Priefter, möglichst leise auftres tend, boch unverrudt ihr Biel im Auge behielten, und indem fie, wie es sich aus diesem täglichen Umgange von felbst ergab, balb auch in nichtwissenschaftlichen Dingen bes Raisers Rathgeber wurden, fonnten fie an eine Wiederherstellung ihrer Gotteshäufer und Miffionestationen in den Brovingen bes Reiches benfen. Ghe aber ber Raifer fich gang jenen friedlichen Beschäftigungen hingeben fonnte, follte er fich auch als thatfräftiger Seld bemähren, da jest fo plöglich an allen Enden bes Reiches bas Rriegsfeuer aufloderte, bag noch einmal die Berrichaft ber Mantschu in China gefährdet schien. Aber auch hier nicht minder groß, wußte Rang=hi die Befahr fo ju befeitigen, daß aus ihr eine nur noch mehr gesicherte Stellung feiner Dynastie bervorging.

Der alte Bu-fan-fi, welcher zuerft die Mantschu bei ihrem Gin-

bringen in China unterftutt hatte, und bafur jum Bicefonig ber westliden Provingen ernannt mar, hatte ingwischen burch eine weise, gemäßigte Regierung fich die Liebe und Achtung seiner Unterthanen zu erwerben gewußt. Jest murbe ber Breis plöglich nach Sofe berufen, um bie bis babin noch verabfäumte Suldigung am Throne bes Raifers nachzuholen. Es ift ungewiß, ob man es in Beding für unbequem, ja auf bie Dauer für gefährlich hielt, in einem fo ansehnlichen Theile bes Reiches ben Bicetonig in feiner bieberigen, faft unabhangigen Stellung gu laffen, ober ob Bu-fan-ti wirklich Anlaß gegeben hatte, baß man ihn bes Strebens nach Unabhängigfeit beschuldigte. Gin Sohn bes Bicefonigs, welcher als Beißel fur die Treue feines Baters in Beding lebte, fcbrieb bemfelben, ihm brobe unausbleibliches Berberben, wenn er nach ber Sauptstadt fomme. Bu-fan-ti empfing deghalb die faiferlichen Gefandten mit aller gebührenden Achtung und Geremoniel, beflagte fich aber in ber fpateren Brivataudieng bitter über ben Undant ber Mantichu. und ließ dem Raifer als Antwort fagen: "Er werbe nach Beding fommen, aber in Begleitung von 80,000 Mann."

Unverzüglich legte er nun auch bas Zeichen ber Abhängigkeit von ben Mantschu, die tartarische Rleidung, ab, und ließ in allen ihm mittelbar und unmittelbar unterworfenen Provinzen ben Ralender ber Tiding abichaffen, und unterwarf fich mit feinem wohlgerufteten Beere bie benachbarten Provinzen Tfi=chouan und Su=fuang. Cohn blieb in Beding nicht mußig, um die Gefahr vom Saupte fei= nes Baters abzulenken, und überhaupt fein Baterland von ben Mantichu ju befreien. Er zettelte nämlich eine Berichwörung unter ben zahlrei= den dinefischen Sclaven an: am Neujahrstage 1674 follten alle bann beim Raifer zur Gratulation versammelten vornehmen Mantschu er= mordet werden. Schon war die Sonne am Vorabend Diefes Festes untergegangen, und noch ahnte Riemand die brobende Gefahr. Da jammerte es einen ber Sclaven, baß fein Berr, ber ihn befonders gutig behandelt hatte, auch sterben follte; er warf sich ihm daher zu Fußen und entdedte das gange Romplott. Ma-tfi, fo hieß der Berr, eilte sogleich zum Raifer, und die aufgehende Sonne fah schon Wu= fan-fi's Sohn und einige anbere Saupter ber Berschwörung unter

furchtbaren Qualen sterben. Die übrigen Theilnehmer wollte ber Kaiser gar nicht wissen, um nicht, noch mehr Blut vergießen und in einer so kritischen Lage noch mehr Haß erregen zu mussen.

Außerdem nämlich, daß er dem fiegreichen Beere Bu-fan-ti's nur eine Sandvoll Leute (die gerade in Beding anwesenden Leibgarben) entgegenstellen konnte, fo emporten fich jest auch im Guden die Statthalter von Fo-fien und Rwang-tong, bedrohte der Pring von Formosa bas Reich mit einer Flotte und ftanden im Norden die Mongolen auf. Sätten fich alle diese verschiedenen Gegner ber Mantschudynaftie vereinigen und einen zusammenftimmenden Angriffsplan befolgen fonnen, fo ware Rang=hi unrettbar verloren gewesen. Statt beffen famen ber Pring von Formosa und der Statthalter von Fo-fien mit einander wegen alter Familienfeindschaft in Streit und rieben fich gegenseitig auf. Aehnlich entzweite fich ber Statthalter von Rwang-tong mit Bu-fan-fi, weil diefer ihm nicht hatte den Oberbefehl ihrer vereinten Armee übergeben Die Mongolen endlich waren so unvorsichtig, sich in kleinen Saufen ber chinesischen Grenze zu nähern. Mit kluger, rascher Benübung aller diefer gunftigen Umftande gelang es Rang=hi, in furzer Frift alle feine Gegner ju Boben ju folagen, ba ber gefährlichfte Diefer Feinde, Bu-fan-fi, bei feinem hohen Alter von den Mühen bes Rrieges aufgerieben, bald eines naturlichen Todes ftarb. Die Statt= halter behielten jest nur noch einen Schatten ihrer Macht, indem fie ben Commandanten der in ihre Sauptstädte gelegten tartarischen Befatungen untergeben murben. Die Infel Formosa murbe mit Sulfe ber Hollander erobert, Bu-fan-fi's gange Familie hingerichtet, und biejenigen Mongolenhaufen, welche noch weiter gurudgeblieben, ger= ftreuten sich schnell, als die vordersten Saufen in raschen Angriffen besiegt und vernichtet waren.

China stand jest auf dem höchsten Gipfelpunkte seiner Macht. Im eigentlichen China war das kaiserliche Ansehen, wie lange nicht vor= und nachher, geltend gemacht; die Mantschurei und ein großer Theil der Mongolei waren neu unterworfen; nur im Nordwesten stand noch das mächtige Reich der Cleuten unbesiegt da und dehnte selbst über Tibet seinen Einsluß aus, obgleich der Dalai-Lama schon dem

Raifer feine Sulbigung bargebracht hatte. Diefes Reitervolf mar in jenem Zeitpunft ein boppelt gefährlicher Rachbar, weil an feiner Spike ein Mann ftand, ber, nach ben bisher erfochtenen Siegen, ein zweiter Didingischan werben zu wollen ichien. Der Streit biefes Ralban, ober Ru=tu=chan, wie ihn die Ruffen nannten, mit den Rhalfas, welche zwischen ben Wohnsiten ber Gleuten und China wohnten, gab bie nachste Berantaffung zu einem Kriege mit diesem Reiche. Cobald nun die Rube im Innern bergeftellt mar, murden wiederholt große Seere gegen Ralban ausgeschickt, und es fehlte bald auch nicht in ber dinefischen Staatszeitung an ben herrlichsten Siegesbulletins. Die ungeschwächte Rraft, mit welcher beffen ungeachtet Ralban bie Grenzen China's beunruhigte, ließ jedoch ben Raifer bald einsehen, daß auch bier er felbst den Ausschlag geben muffe. Zweimal ructe er jest mit einem Seere von 300,000 Mann gegen Kalban in's Feld, und ließ ibn burch feine Reiterei bis in die unwegsamften Gegenden bes Buftenlandes verfolgen. Doch gelang es erft um's Jahr 1698, ben fühnen Reiterfürsten fo in die Enge gu treiben, bag er fich felbft burch Bift weiteren Verfolgungen entzog. Rang=hi zeigte hier, baß er bei aller Seelengroße boch nicht über der Bildungeftufe feines Bolfes ftand; er rubte nämlich nicht eber, bis er Ralbans Gebeine ausgeliefert erhalten, verbrannt und ben Winden preisgegeben hatte.

Während der letten Jahre dieses Arieges wurden auch die Grenzverhältnisse mit Rußland durch den Frieden von Nertschinsk (1689)
geordnet. Die Jesuiten Pereira und Gerbillon leisteten hiebei wesentliche Dienste; wie sie überhaupt nicht nur als Lehrer der Mathematik
und der Naturwissenschaften, sondern noch weit mehr durch praktische
Hülfe sich bei Kalser und Bolk nühlich und geachtet zu machen wußten. Sie waren des Kaisers Drechsler, Uhrmacher, Stückgießer, Instrumentenmacher, Kalendermacher, Maler, Unterhändler, Spediteure u.
dergl. m. Andererseits hatten sie mit der diesem Orden eigenthümlichen
Schmiegsamseit auch der Religion, wie sie sie in China sehrten, eine
für dieses Bolk möglichst passende Form gegeben, und zeigten sich sehr
wenig rigoristisch, wenn ihre Neophiten auch die Geremonien der
chinesischen Religion beibehielten. So bezeichneten diese Missionäre, auf

die religiofe Vorstellungsweise bieses Bolfes eingehend, Gott als "Simmel", ohne fehr ftrenge ju untersuchen, ob der Chinese diefen Ausbrud, wie wir, auch metaphorisch brauche, ober ob er ben ficht= baren himmel ale Gottheit anbete. Chenso wurde die gogendienerische Anbetung ber Boreltern, und namentlich die felbft mit Rauchopfern verbundene Berehrung bes Confucius, als "ein Zeichen rührender Bietat gegen Eltern und Lehrer" den Reubefehrten auch ferner gestattet. Der Raifer fah ein, er fonne biefe hochft nublichen Menschen nur im Lande halten, wenn er bem driftlichen Gultus einige Bugeftandniffe machte. Aus Rudficht gegen diese Missionare, und weil Diefe so sorgfältig jeden öffentlichen Unftog vermieden, nicht aus Uch= tung vor der Religion Chrifti, über welche er fich vielmehr nicht felten spottelnd aussprach, ließ Rang-hi nicht nur zu, bag in den Provinzen driftliche Rapellen gebaut wurden, sondern er erlaubte fogar bie Errichtung eines folden Gotteshauses innerhalb ber Ringmauern bes faiserlichen Balastes. Gine solche stillschweigende Duldung, nur begrunbet auf dem perfonlichen Berhaltniffe bes Raifers zu ben Miffionaren, fonnte nun ale Borftufe genugen, und wirflich gelang es ben unab= lässigen Bemuhungen ber Batres, unter bem 20. Marg 1692 ein faifer= liches Decret zu bewirken, bes Inhaltes: "Die driftlichen Priefter hatten mancherlei Berdienfte um ben Staat, und ba man Jebermann in die Tempel ber Lamas, hochangs und Taotichi zu geben erlaube, fonne man ja auch die ber Chriften ju betreten nicht verbieten, die ja nichts Befegwidriges thaten u. f. w. Damit ichien für immer die Ausbreitung Dieser Rirche in China gefichert, und ben Bedrudungen ber Mandarinen namentlich in den Provinzen ein Ziel gesetzt zu fenn. Aber ber Kaiser war wankelmuthiger Natur; die dinesischen Briefter wurden durch diesen Erfolg zu boppelter feindfeliger Anftrengung herausgefordert und bie Belegenheit, die Miffionare von Neuem zu beunruhigen, follte nur gu bald von Seiten der Chriften felbst dargeboten werden.

Die erste Beranlassung hatte die Einwanderung etlicher Dominicaner und Franziscaner als Missionäre von den Philippinen gegeben. Kaum bemerkten diese die Accommodationen, welche sich die Jesuiten mit ber Lehre Christi in China erlaubten, als sie ben Dominicaner Morales nach Rom sandten, um über diese Willfür des stolzen Jesui tenordens Zeter zu schreien. Die alsbald ersolgende papstliche Verdam= mungsbulle wurde von den klugen Schülern Lojolas mit höchster Chr= furcht in Empfang genommen und — in aller Stille bei Seite gelegt. Die Missionäre, welche den strengen Kotholicismus lehren wollten, sanden, nach wie vor, unüberwindliche Hindernisse, und der neue Papst Alexander VII. ließ sich durch das von den Jesuiten beherrschte Tribunal der Inquisition sogar bewegen, durch eine zweite Bulle alles in China Geschehene zu sanctioniren. Fort und fort wurde von beiden Seiten, in Rom wie in China, intrisirt, bis endlich eine dritte Bulle die beiden früheren sich widersprechenden bestätigte und so die Verwir= rung der Verhältnisse selbst mit gesehlichem Anstande bekleidete.

Da bewirkte bie neu errichtete parifer Mifftonsgefellschaft, baß Rarl Maignot als apostolischer Bicar nach China gefandt murbe. Aber die Jesuiten hatten burch die Gunft des Kaifers zu festen Fuß gefaßt, um nicht diese Angriffe von Seiten ihrer eigenen Rirche noch viel leichter, als die von der dinesischen Briefterschaft ausgebenden. abwehren zu konnen. Gleich jenem Bicar wurden fogar mehrere, von ben entschiedensten Berdammungebullen unterftutte außerordentliche Ge= fandte bes Bapftes von ben Jesuiten fo in die Enge getrieben, baß fie fich gludlich preisen mußten, wenn fie oft nach langerer Befangenschaft bas Leben aus China bavon brachten. Go geschah es, bag nun erft, als die Feindschaft von Rang = hi's Nachfolgern gegen das Chriften= thum die Jesuiten aus ihrer Stellung am Sofe verdrängte, diefelben gur Rechenschaft gezogen werben konnten. Damit war aber auch bas gange Miffionswesen in China vom innerften Reime aus gerftort, und erft in neuester Zeit haben einzelne nichtfatholische Miffionare, besonders unter englischem Schute und von Siam aus, einigen Erfolg gehabt. Diefe Streitigkeiten unter ben Miffionaren felbft wurden aber von ben Chinesen unter Rang=hi's Nachfolgern zum Nachtheile ber driftlichen Befehrer auf das Fleißigste ausgebeutet. Der einzige Bortheil, welchen bie gange, von fo vieler Umficht und fo großem Gelbaufwande unter= ftutte Jefuitenmiffion fur die Dauer brachte, bestand barin, bag burch

sie zuerst eine gründliche und beglaubigte Kenntniß dieses merkwürdigen Landes in Europa verbreitet wurde. Ein großes Hülfsmittel war dabei eine Karte von China und der Tartarei, welche auf Besehl des Kaisers von den Missionären Bouvet, Regis und Jartoux angesertigt wurde. Denn die im Durchschnitt ganz richtigen Nachrichten, welche schon in der zweiten Hälfte des dreizehnten Jahrhunderts der Benetiamer Marco Polo brachte, kamen den Leuten zu mährchenhast vor, daß sie erst einigermaßen geglaubt wurden, nachdem sie der erste Missionär Johann von Corvino bestätigt hatte.

Nachdem so der Kaiser sich Ruhe in seinem Reiche, die Jesuiten aber Duldung für ihre Religion erkämpft hatten, wurden die inzwischen zwar nicht eingestellten aber doch mannigsach gestörten wissenschaftlichen Bestrebungen mit doppeltem Eiser wieder vorgenommen, und bis zum Tode des Kaisers erkaltete dessen Eiser nie, wenn gleich dieser Unterzicht späterhin beinahe in Spielerei ausartete, da Kangzhi von den Zesuiten Iernen wollte, namentlich in Chemie, Anatomie und Medizin, was die würdigen Bäter selbst nicht verstanden.

Schon 1693 war Kang-hi von einem heftigen Fieber befallen, welches allen Heilmitteln ber chinesischen Aerzte Trop bot. Die Jesuizten brachten ihm Chinarinde. Nachdem dieses Heilmittel auf gewöhnzliche chinesische Weise zuvor an einem andern Fieberfranken mit Erfolg probirt war, gebrauchte es auch der Kaiser und genas. Gine kurze Unpäslichkeit 1718 abgerechnet, kehrte die Krankheit erst 1722 wieder, war dann aber von so heftigen schlagartigen Zufällen begleitet, daß sie bald dem Leben des Greises ein Ende machte. In seinem Testamente hatte er seinen vierten Sohn Youngztsching zum Nachsolger ernannt.

Rang-hi war groß von Gestalt, hatte ein volles, wohlgebildetes Gesicht, lebhafte und für China ungewöhnlich große Augen, eine breite Stirne und große Ablernase. Die sanften und doch majestätischen Züge seines Gesichtes waren durch die Blatternnarben nicht entstellt. Gefundes Urtheil, durchdringender Verstand, glückliches Gedächtniß und eine seltene Fähigkeit, seiner Leidenschaften herr zu werden, befähigten diesen Fürsten, eine so große Rolle in der Geschichte seines Bolfes zu spielen.

#### Young : tiching, Raifer von China, von 1722 bis 1735.

Wenn auch die chriftlichen Missionäre, benen wir fast alle Nachrichten über China verdanken, parteilich sehn mußten in ihrem Urtheile
über Rang-hi's Nachfolger, weil sie sich bis auf die neueste Zeit nur
feindselig gegen die Europäer erwiesen, so läßt sich doch auch aus der
beglandigten Erzählung der Thaten dieser Kaiser erkennen, daß sich, etwa nur
mit Ausnahme Kien-longs, Kang-hi's großer Geist nicht auf sie vererbt
hatte. Wir können deßhalb in der Erzählung ihres Lebens uns viel
kürzer fassen, um schließlich besonders nur noch die neuesten Ereignisse
während des Krieges mit den Engländern zu berühren.

Kaum hatte sich Youngetsching burch Hinrichtung mehrerer Brüder, welche ihm den Thron streitig machten, der Herrschaft versichert, als auch die Verfolgungen der Christen begannen. Es war, als wolle er, zu schwach, selbst gleich Großes zu thun, die Thaten seines erhabenen Vorgängers dadurch in den Staub ziehen, daß er die Lehrer, Helfer und Verjagte, um so wenigstens sich als Feind alles Ausländischen bei seinem Volke beliebt zu machen.

Doch barf man ihn seiner Christenversolgung wegen nicht als religiösen Eiserer, ober überhaupt als Tyrannen zu arg verschreien; wer weiß, ob Kang=hi ohne sein wissenschaftliches Interesse und das daraus hervorgehende Berhältniß zu den Missionären mehr Toleranz gezeigt hätte. Waren doch auch zur Zeit seiner Regierung die Jesuiten nie so aufgetreten, wie die inzwischen bedeutend angewachsenen und sicher gemachten sonstigen katholischen Missionen jest chinesische Sitten und Glauben öffentlich verspotteten und verabscheuten. Das Berdammungsurtheil des Kaisers wurde mit einer in China seltenen Bunktslichkeit ausgesührt. In kurzer Frist waren mehr als 300 Kirchen zerstört, alle Missionäre aus dem Lande gebracht und harte Bersolgungen gegen die zum Christenthum übergetretenen Chinesen eröffnet. Nur einige Jesuiten hielten sich, nach wie vor, in Besting und Canton auf.

Bon den inneren Regierungeverhältniffen Chinas unter diesem Raiser läßt sich wenig fur uns Bemerkenswerthes auffinden, und von den mancherlei Gesandtschaften, die nach Leding kamen, hatte nur die

russische einen bauernden Erfolg. Nächstdem nämlich, daß man die Grenze noch weiter und bestimmter ermittelte, geschah Manches für ben Handel. Alle drei Jahre sollte eine Karawane von 200 Personen herzüber kommen; für den lausenden Handel wurden drei Stapelpläße am Riachta, an der Selenga und bei Nertschinsk anzulegen beschlossen. Sechs junge Russen sollten stets in Pecking auf Kosten des Czaars erhalten werden, um Chinesisch und Mantschurisch zu lernen; für sie wurde dort eine Kirche mit vier Priestern errichtet.

Schon 1735 ftarb Young = tsching. Nachdem wie gewöhnlich während ber drei Trauerjahre vier Regenten das Reich, wenn auch eigentlich nur dem Namen nach, verwaltet hatten, folgte ihm auf bem Throne sein ältester Sohn.

#### Rien:long, von 1735 bis 1796.

Die lange und glückliche Regierung dieses Kaisers entsprach ganz ber seines Großvaters, wenn er auch mehr nur die Schöpfungen beseselben fortführte und erhielt, als selbst Neues in's Leben rief. Nur in dem Haß gegen die Christen glich er ganz seinem Bater; denn auch bei ihm war es eine der ersten Regierungshandlungen, daß er überall den etwa noch zurückgebliebenen Missionären nachspuren ließ, nicht um sie nur zu verbannen, sondern in den meisten Fällen um sie dem Richtschwerte zu überliefern. Im Mai 1747 wurden Betolo, Erzebischof von Maurinostrum, und vier Dominicaner enthauptet, die Chinesen, welche sie versteckt gehalten hatten, erdrosselt u. s. w.

An siegreichen Kämpfen gegen fast alle Nachbarn bes Reiches war die Regierungszeit dieses Kaifers reicher, als die seiner Borgänger, so daß unter ihm China sich nach allen Richtungen bedeutend erweiterte. Hierhin gehören namentlich ber zehnjährige Krieg mit den Eleuten, welcher mit der Ausrottung dieses Bolfes und Tributpflichtigkeit Tibets endete, dessen Dalai-Lama fortan ganz unter chinesischem Einflusse ge- wählt wurde, bis sich endlich auch europäische Mächte einmischten. Wichtiger noch war die Eroberung der fruchtbaren kleinen Bucharei, welche als Provinz Ihn dem chinesischen Reiche einverleibt wurde; man versicherte sich des Besitzes, und daß die ansehnlichen Abgaben richtig

beigebracht wurden, burch eine Reihe von Militärkolonien. Ueber die Rriege mit Ava und den Ghorkas in Nepal fehlen alle chinesischen Nachrichten, doch lassen die spärlichen birmanischen nach mancherlei Wechselfällen einen glücklichen Ausgang erkennen. Tunking und Coschinchina, welche schon 968 aus einer chinesischen Provinz ein eigenes Reich unter Oberlehnsherrlichkeit des Raisers geworden waren, suchten vergebens dieses Berhältniß aufzulösen. Außerdem geht neben den auswärtigen Kriegen noch eine Reihe innerer Unruhen her, deren Resultat die Ausrottung aller mit der Mantschus Dynastie noch unzussriedenen Parteien war. Einen Begriff von der Art dieser Berheesrungskriege gibt, daß allein der in der Provinz Fostien angerichtete Schaden auf 15 Millionen Franken tarirt wurde.

Diefe fortdauernden friegerischen Bewegungen hielten ben Raiser aber nicht ab, eine Menge neuer Staatseinrichtungen in's Berf gu fegen, und fich zur Zeit der furchtbaren Ueberschwemmung bes Eloangho (1780) und in ben für das übervölferte Land noch schredlicheren hungerjahren 1783 — 1785 als ein mahrer Bater feines Bolfes gu erweisen. Bauten, welche in ihrer foloffalen Große an die Werte ber Aegypter erinnern, mußten, trot ber großen Unfosten jener vielen Rriege, ben gahllosen Urmen Beschäftigung und Berdienft, und so dem Lande Rube vor diefen ftete ju Aufftanden geneigten Bolfemaffen geben. Much in ber Liebe zu ben Wiffenschaften und Runften ahnelte Rienlong feinem Großvater, wie er benn außer gahlreichen Gedichten eine Geschichte ber Ming schrieb. Endlich ermudet von der langen Regierung übergab er "die Siegel" 1796 feinem Sohne Ria-fing. beschaulicher Rube verlebte er dann noch drei Jahre auf dem herrlichen Luftschloffe Ring=chlou=fong, bem "Balafte ber Rube". Für fein hohes Alter anscheinend noch fehr ruftig, war er gerade mit ben Bor= bereitungen befchäftigt, seinen neunzigsten Geburtstag auf eine alle Urmen Chinas erfreuende Weise zu begeben, als ihn ein fanfter, schneller Tob am 7. Februar 1799 ereilte.

### Ria:fing, von 1796 bis 1820.

Sowohl weil die Regierung viel unbedeutender an inneren und äußeren Ereignissen war, als die des vorigen Kaisers, als auch, weil

bie Nachrichten über bieselbe außerst spärlich zu uns gekommen sind, muffen wir uns hier noch furzer faffen.

So lange der alte Raiser lebte, stand Ria-king ganz unter der Bormundschaft Ho=kien's, des Gunftlings von Rien-long. Die erste selbstständige Handlung Ria-king's war, diesem Minister aus den unshaltbarften Grunden als Hochverräther den Proces machen zu lassen.

Außer manchen inneren Unruhen, mit denen auch dieser Kaiser zu kämpsen hatte, werden und keine Kriegsthaten besselben berichtet, als daß er dem furchtbar überhand nehmenden Unfug der Seeräuber mit Hülfe der Europäer ein Ziel sette. Die Macht dieser Piraten bestand aus 4000 Böten, die größten mit 2—300 Mann Besatung und 12—18 Kanonen, die kleinsten mit 30—50 Mann. Gehörig consentrirt wären diese Streitsräfte unbestegbar gewesen, jest erlagen sie aber, durch innere Streitigkeiten geschwächt, bald einer portugiesischen Flottille von sechs Schiffen mit 118 Kanonen, welche Kiasking in seinen Sold genommen hatte, und durch 60 eigene Kriegstschonken unterstüßen ließ. Da wir seine und seines Sohnes Verhältnisse zu den Europäern schließlich besonders erwähnen wollen, können wir unmittelbar das über den jest regierenden Kaiser zu Sagende anreihen.

### Zao : kwang,

b. h. "Glanz der Bernunft", nannte der gegenwärtige, 1820 zur Resgierung gekommene Herrscher seine Epoche; den eigentlichen geschichtlichen Namen gibt nämlich nach chinesischer Sitte erst die strenger richtende Nachwelt, wie sie auch wohl bei und dem Namen der Fürsten ein "Groß" oder "Gut" oder "Grausam" anhängt. Wenn auch weniger schwach und schwelgerisch, als sein Water, ist doch auch seine Regierung ein nur zu klarer Beweis, daß die Herrschaft der Manischu in China unter Kien=long ihren Höhenpunkt erreicht hat, und jest immer schneller ihrem Versall entgegeneilt, wenn nicht ein neuer, besonders großer Fürst dem Zustand der Dinge einen ganz andersartigen Umschwung gibt. Nachdem die Ausstände im Nordwesten und auf der Insel Formosa mit Geld beschwichtigt waren, brachte eine Empörung der Muhamedaner (sie sollen 2 — 300,000 Mann auf den Beinen

gehabt haben) ben Kaiser an den Nand des Verderbens, da eine Neihe von Hungerjahren die Beitreibung der ungeheuren Kriegskosten fast unmöglich machte. Auch hier, wie bei der Ermordung des Prinzen Jehanghir, des tartarischen Gesandten (1828), mußten Treulosigkeit und Verrath endlich zu dem gewünschten Ziele führen.

Merkwürdig wird Tao-kwang's Regierung wohl für alle Zukunft bleiben durch ben letten Rrieg mit ben Englandern. Denn wenn auch jett noch die Folgen dieses Ereignisses nicht zu überseben find, und gewiß einerseits zu hoch, andererseits zu niedrig angeschlagen werden, fo datirt sich jedenfalls boch von hier eine neue Epoche in ben Ber= hältniffen Chinas zu den Saupthandelsstaaten von Europa. Nachdem verschiedene frühere Berfuche ber Englander, mit China Sandelsverbindungen anzufnupfen (1685, 1734, 1736, 1755), befondere durch bie Intrifen ber Portugiesen und Sollander ohne wefentlichen Erfolg geblieben waren, gewannen fie und die Amerikaner endlich auch hier ben Vorrang vor jenen Nationen. Doch konnte felbst die Gesandtschaft Lord Macartney's nicht erreichen, daß man erlaubte, auch außer Canton Faktoreien anzulegen, und die unglaublich großen Abgaben etwas er= Auch die des Lord Amhurst 1814 bewirkte nur, daß die mäßigte. übermäßigen Erpreffungen, welche fich die Unterbeamten zu ihrem eige= nen Bortheile erlaubten, abgeschafft wurden.

Am 22. April 1834 war das Privilegium der oftindischen Compagnie für den Handel mit China abgelausen. Als Oberhaupt der zahlreichen Privatleute, welche sich jest dieses Geschäftes annahmen, wurde nun Lord Napier nach Canton geschickt. Ihm folgten in kurzen Fristen in diesem Amte Davis, Robinson und endlich 1837 Charles Elliot. Bergebens bemühten sich diese Alle, die Abschaffung des Privilegiums der Hongkausselleute zu bewirken, welche die Preise willkürlich sehen konnten, da den Europäern nur mit ihnen zu versehren gestattet war. Diese Einrichtung war der chinesischen Regierung zu bequem; denn was der Hongkaussmann nach und nach so zusammengescharrt hatte, psiegte zulest die Regierung unter irgend einem Vorwande sich in Masse zuzueignen.

Es ware beffen ungeachtet wohl noch lange in alter Beife fort=

gegangen, wenn nicht ber seit 1796 verbotene Opiumhandel (jährlich 30 — 40,000 Kisten) in neuester Zeit so zugenommen hätte, daß der Raiser etwas dawider thun mußte. Im December 1838 wurde ein Opiumhändler vor den Thoren der englischen Faktorei hingerichtet, und als die Engländer sich hierdurch nicht schrecken ließen, kam ein kaiser-licher Commissär, Lin, nach Canton, und versetzte die Faktorei förmlich in Blokadezustand. Nothgedrungen lieserte man jest 20,283 Kisten, im Werth von 13 Millionen Thalern, aus, welche die Chinesen sofort in den Strom schütteten.

Am 21. Juni 1840 wurden benn in Folge eines Parlamentsbesichlusses die Feindseligkeiten durch ben Obersten J. Gordon Bremer eröffnet, welche weniger durch tüchtigen Widerstand, als durch Scheins Berträge von Seiten der Chinesen in die Länge gezogen wurden. Doch hatten sie am Schlusse des Kriegs in jeder Beziehung große Fortschritte in der Kriegsfunst gemacht, und die Festung Tschinstienstin, deren Eroberung den Weg nach Pecking eröffnete, wurde von den Tartaren mit bisher nie erfahrener Tapferkeit vertheidigt. Um 29. August 1842 kam endlich durch Sir Henry Pottinger im Wesentlichen folgender Friedensschluß zu Stande:

- 1) Dauernder Friede zwischen beiden Nationen.
- 2) China gahlt binnen vier Jahren 21 Millionen Dollard.
- 3) Außer Canton werden dem englischen Sandel noch vier Safen eröffnet, wo englische Consuln residiren sollen.
  - 4) Billige Zölle jeder Art.
- 5) Die Insel Hong-kong wird ben Engländern abgetreten. Die Inseln Tschusan und Kalanghu bleiben bis zur Erfüllung aller Bedin= gungen in ben händen der Engländer.
- 6) Amnestie für alle Chinesen, welche den Englandern dienstlich oder behilflich gewesen find.
- 7) Der Verkehr zwischen ben chinesischen und englischen Beamten soll auf dem Fuße vollkommener Gleichheit erhalten werden.

----





# Die große dinesische Mauer.

In den erften Anfängen der Geschichte mogen robe gesellschaftliche Buftande, Beforgniffe vor Nomadenvölfern und bas Bedurfniß, fich gegen diefelben zu ichuten, große militärische Bertheidigungelinien nöthig und wirksam gemacht haben. Große Erdwerke, die zu folchen Zwecken bienen mußten, von Bölfern geschaffen, beren Geschichte in die ersten Unfänge ber Staatenbildung hinaufreicht, find noch auf verschiedenen Bunften des Erdballs fichtbar. Meder, Sprer, Egypter, Romer, Bicten und Walliser, fie alle haben zum Theil heute noch vorhandene Befesti= gungen angelegt, die ben Beweis von dem Bertrauen liefern, bas ihre Gründer in solche Schubwerke setten. Destlich vom kaspischen Meer baute ein Nachfolger Alexanders bes Großen eine folche Grangmauer; felbst der Eroberer Tamerlan hielt es nicht unter seiner Burde, fich auf folde Beife zu fchüten. Die beiben letterwähnten Trennungs= und Bertheidigungelinien wurden, wie diejenige bes himmlischen Reis ches, geschaffen, um die tartarischen Romaden von ihren plöglichen Einfällen abzuhalten. Wo jedoch die Geschichte der Urheber dieser großen Zeugniffe ber Bergangenheit erwähnt, ftellt fich und die betrubende Thatsache bar, baß folche Schöpfungen nur der schlimmsten Ty= rannei und der furchtbarften Unterjochung ihr Dafenn verdanken. Diefer Umftand vermindert fehr bas Bergnugen, mit dem der Geschichtsforscher ben Ursprung diefer Riefenwerke untersucht, und führt ihr Borhandensenn auf die Eristenz barbarischer Eroberer zurud, die die Freiheit von China.

Millionen mit Fugen traten. Boltaire fab in ben egyptischen Pyramiben nichts als ebensoviele Denkmale einer Tyrannei, unter beren Drud bas Land, wie bas Grab bes Königs Mausolus, lange Beit feufzte. Dies ift nur zu wahr, wenn anders Berodot recht berichtet. "Unter einer ber Byramiden von Gigeh", ergablt diefer alte Gefchicht= fcbreiber, "ruhen die Gebeine von Cheope, unter ber andern die feines Bruders Cephrenes. Einmalhunderttaufend Menschen waren zwanzig Jahre lang beschäftigt, diefe größte aller Pyramiden aufzubauen, und von diesem Zeitpunkte an ward Cheops Andenken von den Egyptern verflucht." Gleiche Gefühle und geschichtliche Erinnerungen fnupfen fich an den Aufbau ber großen dinefischen Mauer. Chinefische Beschichtschreiber ergabten, je ber britte Mann bes gangen Reiches fen jum Aufbau ber Mauer ausgehoben worden, viermalhunderttausend bavon feven megen durftiger Nahrung, vor Mighandlung und Erschöpfung umgefommen, und ber Bericht über folch ungeheures Glend schließt mit den Worten: "die Serstellung ber Mauer habe zwar eine gange Generation aufgerieben, aber bafur Taufende gerettet." Auch fann ber Grad von Eflaverei, ber auf die Egypter gur Beit bes Aufbaues ber Pyramiden brudte, nicht mit bemjenigen ber Chinesen verglichen werden, als fie auf Geheiß ihres faiferlichen Buchtmeifters burch ihrer Sande Arbeit eine Maffe Material aufhäuften, Die gu bezeichnen feine Borftellung ausreicht.

Bevor die Mantschutartaren das eigentliche China eroberten, war die große chinesische Mauer, das Riesenhafteste, aber zugleich auch Unstinnigste, was der Mensch je schuf, die nördliche Gränze des Reiches; ihr Gründer war der Kaiser Chi - Hoang - Ti, von der vierten Tsindynastie, dessen Thronbesteigung auf das Jahr 237 vor Christus siel, und der der erste Beherrscher des Gesammtreiches von China war. Da die kleinen Fürsten der Tartarei die nördlichen Gränzen seines Landes beunruhigten, sandte er eine Armee gegen dieselben, und verjagte sie in die Schluchten ihrer Berge; die chinessischen Gränzbewohner aber verwandte er dazu, einen Wall zu bauen, der die Feinde in Jufunst von Einfällen in sein Land abhalten sollte. Chinesische Geschichtschreiber, die das Andenken dieses ungezügelten

Tyrannen verfluchen, erkennen ihm gleichwohl bas Berdienst zu, ber alleinige Gründer dieses Riesenwerks gewesen zu seyn, behaupten jedoch, daß er bloß ben an die Provinz Ken=si angränzenden Theil desselben erbaut habe, daß aber die anderen Theile von den benachbarten Fürsten errichtet worden seyen. Diese Ansicht wird jedoch durch andere geschicht= liche Beweise nicht genügend unterstüßt, und müssen wir daher Chi= Hoang=Ti das volle Berdienst eines Urhebers dieses Weltwunders zugrsennen.

Aus dem Hauptcharafter dieses ftolgen Kursten wird es allerdings wahrscheinlich, daß er ber wirkliche Stifter biefes foloffalen Berfes war. Sein Ehrgeig, sowie die Sandlungen, beren die Beschichte von ihm erwähnt, erflären dieß. Er bereitete allen tartarischen Fürsten der angrängenden Reiche und beren mannlichen Abkömmlingen einen graufamen Tob, mit Ausnahme bes Ronigs von Tfi, ben er in einen Kichtenwald einschließen und dort elendiglich umkommen ließ. Ihre Reiche felbst vereinigte er mit dem feinigen. Die zweite merkwürdige Sandlung feiner Regierung war die Colonisation von Japan, wohin er unter Auführung eines jungen, talentvollen Seemanns breihundert junge Manner und Frauen bringen ließ. Derfelbe fcuttelte jedoch bald die dinefische Oberherrschaft ab, und ließ sich als souveranen Fürsten ausrufen. Gewißlich hatte die Erbauung der großen Mauer allein hingereicht, das Andenken dieses Fürsten auf die Rachwelt gu bringen, und die meiften Tyrannen hatten fich mit einem jo ungeheuren Denfmal ihres Wirfens begnügt, aber bamit war ber Chrgeiz Chi= Hoang=Ti's noch nicht gefättigt; er entschloß sich sogar, nicht allein feinen Namen zu verewigen, sondern auch den feiner Borganger auf bem Throne ju vernichten. 11m dieß mit einem Schlage zu bewirfen, ließ er alle Bucher, in benen die Thaten seiner Borganger verzeichnet waren, ben Flammen übergeben, und lud badurch eine Schande auf fich, gleich ber bes Ralifen Omar, ber die Bibliothet zu Alexandria aus ähnlichem Grunde verbrannt haben foll.

Das öftliche Ende ber Mauer erftredt sich bis in ben Meerbusen von Laotong, unter dem nämlichen Breitengrade, wie Beding. Es besteht aus ungeheuren Granitblöcken, die, wie man annimmt, auf

Fundamenten ruben, welche aus großen, mit Gifen angefüllten Schiffsrumpfen gebildet werden, die der Raifer zu diesem Zwecke in das Meer versenken ließ. Der gegen Westen gelegene Theil ber Mauer ift mit großer Sorgfalt aufgeführt worden, indem den Arbeitern bei Tobesftrafe geboten war, die einzelnen Steine fo genau zu verbinden, daß fich fein Nagel in die Fugen eintreiben ließ. Die Bauart ift Diejenige an ben Mauern von Beding und anderer befestigten Stabte, boch ungleich großartiger. Mit Ginschluß der 5 Fuß hoben Bruftwehr, die von der 15 Fuß vom Boden aufsteigenden Plattform fich erhebt, beträgt die Höhe der ganzen Mauer durchschnittlich 20 (englische) Kuß. Un ihrem unteren Theile ift fie 25 Fuß did, auf der Plattform 15. Sie besteht aus zwei Lagen von Mauersteinen, beren jede 2 Fuß bid und beren Zwischenraum mit Erde, Rollstein und anderem leichten Material ausgefüllt ift. Bis ju 6 Fuß Sohe ber Mauer find bie äußeren Theile berfelben von behauenem Granit, höher hinauf aber von bläulichtem, an der Sonne getrodnetem Ziegelstein. Bu der Plattform, die ebenfalls mit Ziegeln gebedt ift, gelangt man auf Treppen von demselben oder anderem harten Material, und zwar so allmählig, daß man bequem hinaufreiten fann. In ber Proving Bitscheli ift bie Mauer terraffenformig mit Ziegeln gedect; sowie fie die Proving Chen-ft berührt, ift fie weniger forgfältig, und hie und ba nur aus Erde auf= gerichtet; bei Ra=hu=fiu, wohin die russischen Raufleute direct aus Sellingisto in Sibirien tommen, besteht fie hingegen wieder aus Steinen mit Ziegeldächern, und wird burch lange und feste Thurme, die stets Besatzungen haben, beschütt. Südlich von hier aus sieht man gahlreiche, militärisch besetzte Boften lange ber Ufer bes Soangho, um bie Branze zwischen ben Provingen Chan-fi und Chen-fi zu bewachen, und feindliche Sorden von ber Schifffahrt auf dem Fluffe abzuhalten. Gelangt man über ben Hoangho in die Proving Chen-fi, fo besteht die Mauer burchgebends aus Erde und ift theilweise zerftort, an wich= tigen Punften hingegen burch Thurme und große Städte mit ftarfen Befatungen vertheibigt.

Trop der hie und da schwachen Beschaffenheit des Materials be- fteht nun schon seit zweitausend Sahren Dieses große Nationalwerk in

einer Ausbehnung von funfgehnhundert englischen Meilen, ohne bag in biefer gangen langen Beit viel Gorgfalt auf beffen Erhaltung verwandt worden mare. In der That ift fein Schut auch, feitbem die au beiden Seiten der Mauer wohnenden Bolfer unter demfelben Scepter vereinigt find, nicht langer mehr nöthig, und baher auch ihre gangliche Bernachläßigung entstanden. Es gab einft eine Beit, wo Millionen Krummfäbel in ihrer gangen Länge von Often nach Weften blinkten; feitdem ift jedoch alle Besorgniß vor rauberischen Ginfallen überfluffig geworden, und begnügt fich baber die chinesische Regierung, bie Saupteingänge, wodurch man aus fremden Ländern nach China gelangt, bewachen zu laffen. Wo die Mauer einen Fluß berührte, wurden ein oder mehrere Bogen aus festem Mauerwerk barüber gebaut und mit einem eifernen Bitterwerf verwahrt, bas bis auf die Oberfläche bes Wassers herabreichte, und wodurch man die Schifffahrt auf bem Fluffe ober wenigstens bas Berannahen bes Feindes auf bemfelben verhindern fonnte; felbst über steile Berge murde die Mauer hinmeg= geführt, und erreicht an einer Stelle die ungeheure Sohe von fünftausend Ruß über ber Meeresfläche. Wo die Beschaffenheit bes Bobens ben Angriff leicht macht, ba ift bie Mauer zweifach, breifach, ja überhaupt fo vielfach aufgeführt, als es die Umftande nöthig zu machen schienen.

Die Hauptthore ber Mauer sind bloß auf der chinesischen Seite befestigt, und durch große flankirende Thürme beschützt; in Zwischen-räumen von je hundert Ellen sieht man längs der Mauer Thürme, die unten zu einen Umfang von vierzig Quadratsuß, oben an der Plattsorm aber von dreißig Fuß haben, und worauf sich mitunter zwei oder auch nur ein Stockwerk befindet. Das erste Thor dem Seeuser zu heißt Chang-hai-fiu. Die Mauer läuft hier über eine weite, schöne Ebene, und dieser Theil derselben ist geschichtlich merkwürdig wegen der Verrätherei eines chinesischen Besehlshabers, der zuerst die Tartaren von Laotong zum Einsall in sein Vaterland einlud. Die andern erwähnenswerthen Eingänge heißen Ni=song=siu, Tschu=schi=siu und Tschang-sia=siu. Durch die beiden letztern gelangt man aus der Tartarei nach Becking. Ein weiterer Eingang heißt Ku=pi=siu, und

durch benfelben pflegte Kaiser Kanghi nach seinem Sommerpalaste Zehol in der Tartarei zu reisen; auch hatte die Gesandtschaft unter Lord Macartney das Glück, durch denselben nach der kaiserlichen Residenz geführt zu werden.

Man fennt brei Unfichten ber dinefischen Mauer, Die von Guropaern aufgenommen wurden: die erfte, welche Ruspisfin darftellt, ift in gegenwärtigem Werke enthalten; bie zweite rührt von bem Runftler ber, der die hollandische Gesandtschaft unter Jobrand Dves im Sahr 1705 begleitete; die dritte verdanken wir dem Zeichner, ber fich unter ber letten englischen Erpedition nach China befand. Es läßt fich nicht wohl annehmen, daß Abgefandte mehrerer Sofe fich das Wort gegeben haben, die gander, die fie reprafentirten, in Bezug auf Diefes unge= heure Werk zu täuschen; überdieß haben auch frangösische Miffionare eine Stizze von ber gangen Mauerlinie mit in ihre Beimath gebracht. Alle Dieje übereinftimmenden Bewährschaften und Zeugniffe von Mannern, die zu so verschiedener Zeit lebten, widerlegen wohl hinreichend bie Annahme mehrerer Zweifler, die, fich darauf ftugend, daß ber berühmte Reisende Marco Polo nichts barüber erwähnt, bas Vorhan= benseyn ber Mauer bestreiten. Rachstehendes ift ein Auszug aus bem Tagebuche eines Gefandten, und erflärt Marco Bolo's Stillschweigen weniger aus dem Umftand, daß die Mauer überhaupt nicht eriftirt, als vielmehr baraus, daß er auf seiner Reise nicht so weit nördlich fam. "Marco Bolo's Reisebeschreibung nach China, die fich im Dogen= palast zu Benedig befindet, gibt den nöthigen Aufschluß. Es geht baraus bervor, dag er nach Beding nicht ben Weg mahlte, ber aus ber Tartarei bahin führt, sondern daß er mit dem gewöhnlichen Rarawanenzuge nach Samarkand und Raschgar kam, und von ba aus feine Richtung sudöftlich über ben Ganges nach Bengalen nahm. Bon ba folgte er füblich bem tibetanischen Gebirgszuge, und erreichte fo bie chinefischen Provinzen Chen-fi und Chan-fi, von wo aus er fich, ohne Die Mauerlinie zu berühren, nach der chinefischen Sauptstadt mandte."

-360000





## Die Dambuswasserleitung bei Hong-kong.

Wenige Gegenden von so kleinem Umfange schließen so viele Scenerien von waldiger Schönheit ein, als die sonnige Insel Hong= fong. Namentlich ist die Umgebung von Queentown besonders reich an kleinen romantischen Thälern oder Wiesengründen, die mit Fels= massen geschmückt sind, aus deren Spalten die herrlichsten Waldbäume emporsprossen.

Diese waldumfranzten Feldspigen steigen schroff aus ben fie um= gebenden Reisfelbern bervor, fo bag jeder Fled auf der bunten Dberflache ber Infel entweder gur Berichonerung der Landichaft ober ber aderbauenden Betriebsamfeit bient. Co findet man auf Song-tong eine fleine schmale Schlucht, burch bie fich ein Bachlein trage feinen Lauf nach ber offenen See bahnt. Ungeheure, mit einer an Runft grangenden Regelmäßigfeit zu beträchtlicher Bobe aufgehäufte Granit= blode umhängen diesen reizenden Aufenthalt, dem noch eine Gruppe uppig wachsender Baume das größte Intereffe verleiht. Die Begend umber bildet zu bem wildfühnen, tropigen Charafter ber Landichaft einen auffallend ftarfen Contraft. Der Chinese besitt in foldem Grade ben Sang ber Betriebsamfeit, bag er biefe ichroffen Feldstude, Die ber Landschaft folden Reig verleihen, als Pfeiler benutt, um gur Bemafferung einer entfernten unfruchtbaren Cbene, bie fonst nimmer etwas hervorgebracht hatte, als Unfraut, eine Wafferleitung durch bie Schlucht ju führen. Diefes Runftwerf ift ein Beweis von ber Ausdauer und ber Betriebsamkeit, die ben Chinesen charafterisirt, augleich aber auch

von dem Takt und der Geschicklichkeit, womit er die geringsten Mittel und das unbequemfte Material feinem Zwecke bienlich macht.

Die Oberstäche der Insel Hong-kong ist eine Abwechslung von Berg und Ebene, das Klima heiß, der Boden gering. Ersteres besünstigt das Wachsthum des Zimmerholzes in Vergthälern, die die anmuthigsten Dörfer bergen. Die Blätter dieser üppigen Begetation mildern einigermaßen die große Site einer tropischen Sonne, und die Betriebsamkeit, die im ganzen Reiche ihres Gleichen nicht sindet, hat den unfruchtbarsten Boden zu dem ergiebigsten gemacht. Hauptsächlich zu Zwecken des Ackerbaues, zu Wasserleitungen, wird der Bambus verwandt; aber man schätzt die Rüslichkeit dieses Baumes in den öftlichen Theilen Usiens so hoch, daß, selbst wo anderes Material vorhanden wäre, man doch vorzugsweise solches aus Bambus verwensden würde.

Der Bambus (Bambusa Arundinacea) ift ein inwendig hohles, rundes, gerades Rohr, an beffen Stiel, abwechselnd mit ben Aeften und in Zwischenräumen von gehn bis zwölf Ellen, Anoten wachsen, und welches fich burch feine schone Form auszeichnet. Seine Blätter find fpigig, und es erreicht mitunter eine Sohe von vierzig Fuß. Beimifch in ben Tropenlandern beider Bemifpharen, reift es jedoch vollendeter im Often, wo es fehr geschäht und zu unzähligen Zweden verwandt wird. Ans dem Bilde erseben wir, daß sein ausgehöhlter Stiel zu Bafferleitungen bient; die ftartften Bambus verwendet man ju Pfählen bei Ginhägungen und ju Tragftangen ber Ganften ober Balantine, in welchen fich im Drient ber Reiche und Große herum= tragen läßt; die Blätter aber dienen zur Theeverpadung und bas junge Rohr wird in Europa zu Spazierstöden benütt. Die Malaien bereiten bie jungen und garten Schöflinge mit Pfeffer und Effig zu einem Salat, ben fie fur fcmachaft erflaren; Die Chinesen aber ftampfen die außere Faser bes Rohrs und beffen Blatter in Waffer zu einer Maffe, aus der fie Papier fabriciren. Ferner werden Befage, Dofen und Boote baraus gemacht; auch bient er in China zu Schwimmappa= raten. Chinefische Raufleute unternehmen felten eine Reise ohne einen folden. Derfelbe befteht aus vier horizontal gelegten Bambusrohrftaben, bie ben Körper in ber Mitte umfassen. Man schlüpft mit bem Kopf hinein und befestigt ihn an den Lenden. Ueberall, wo Geistesgegenswart am ehesten erfordert wird, ist Einfacheit der Mittel die Hauptsfache; in dieser Beziehung entspricht der chinesische Schwimmapparat vollsommen seinem Zwecke, und kann dem Seemann empsohlen werden.

Dief find jedoch noch nicht alle Bortheile, die ber Bambus gewährt; er bient zu Maften, Segelftangen, Antertauen und Tafelwert aller Art; reißt Insubordination unter bem Schiffsvolke ein, so ift er bas Werkzeug in ben Sanden ber Gewalt, bas foldem Unfug auf's Schleunigste fteuert. Wir haben bis jest bloß einiger Zwecke erwähnt, zu benen er im Ackerbau verwandt wird; so bient er ebenso zur Bierde ber fürftlichen Garten, wie jum Schmucke bes Suttenbewohners und ju jeder Art Geräthichaft bes Ackerbaues, j. B. ale Rabstange, Baffer= rab, Getreibefact u. f. w. Auch baut man aus biefem Material mit großem Erfolg Bruden, wie man es zu Wafferleitungen verwendet. Auf der Insel Java befteben alle Bruden aus Bambus, und find mit Bambusmatten belegt; fie fcheinen zwar wegen ihrer Leichtigkeit und Clafticität gefährlich zu fenn, dieß ift aber feineswegs ber Fall, außer wenn man fie lange ohne Reparatur läßt. Das plögliche Anschwellen von Bachen wurde Bruden von foliberer Bauart gerftoren, mas bei folden aus Bambus weniger ber Fall ift, die alsbann schnell und ohne große Roften wieder hergestellt werden fonnen.

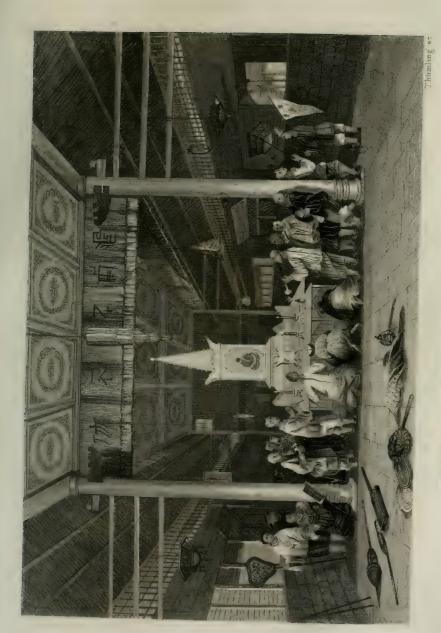
Der Chinese braucht ben Bambus zu fast allen Zwecken seiner Betriebsamkeit; seine Berwendung zu Zwecken ber Architectur, des Ackerbaues, der Schiffsahrt, der Fabrifindustrie und sogar als Speise ist bereits von und erwähnt worden; ebenso dient er zu fast allen häuselichen Berrichtungen. Beinahe jede Geräthschaft in einer chinesischen Wohnung ist aus Bambus: Stühle, Tische, Schirme, Bettstellen, Bettzeug und Rüchengeschirr, ja sogar als Feuerzeug dient er, indem man zwei Stücke Rohr durch Reibung entzündet.

-: O >3

### Tempel des Duddha

in ben Borftädten von Canton.

Es gibt brei Staatsreligionen in China, beren Lehren ausführlicher und mit einem größeren Aufwande von Gelehrsamkeit erklart werden, als fie es nach ihrem Ursprung und ihrer Tendenz verdienen. Die erfte und am meiften orthodore ift die bes Confucius (Rung-futschi), und weniger eine sustematische Glaubenslehre, als vielmehr ein Gebäude ber Moral, das niemals bestimmt mar, ein besonderes theologisches Sustem zu werden, mehr eine Grundlage, worauf neue Theorien zu bauen waren. Die Secte ber Taotschi ober Sohne ber Un= fterblichen, auch Rationaliften genannt, befennt fich zu Grundfaben, die sowohl in Theorie als Braris nicht durchzuführen sind; - die Offenbarung, auf der fie doch ihr religiojes Suftem aufgebaut haben, gilt ihnen nichts, und fie weisen alle Erinnerungen ber Bergangenheit, sowie alle Ideen ber Bufunft von fich. Dieß ist die Secte, beren Anhänger, wie die Schüler von Descartes in Europa, die philosophi= iche Lehre, zu ber fie fich befennen, badurch entweihten, indem fie ein Arcanum gefunden zu haben vorgaben, durch welches fie ihr Dasenn gegen ben Willen ber Borfebung verlängern fonnten. Laofong und Confucius waren entweder Zeitgenoffen, oder lebten wenigstens in nicht febr verschiedenen Epochen; ihre religiösen Syfteme find aber weit ver= breitet. Das eine feffelt Berg und Berftand burch die Grundfage ber Bernunft und Tugend; bas andere hat nur baburch Gingang gefunden, indem es den niedern Leidenschaften des Menschen schmeichelte. Die



THE PROPERTY OF THE PROPERTY O



Zeit hat die Henchelei des einen, sowie die Borzüglichkeit des andern enthüllt; denn in China werden die "Söhne der Unsterblichen" tief verachtet, während die Elite des Reiches zu den Anhängern des Constucius zählt. Die dritte Staatsreligion ist der des Confucius die nächste in der Liebe des Bolkes. Biele ihrer Glaubenssähe sind den heiligen Schriften des Christenthums entnommen, so wenig dieß auch diesenigen Anhänger derselben, die vom Licht der Offenbarung erleuchetet sind, zugeben wollen; offenbar haben aber die Geschichten und Prophezeiungen der heiligen Schrift durch einen frommen Missionär oder reisenden Chinesen ihren Weg nach China gesunden.

Diese drei Religionssysteme des Consucius, der Rationalisten und Buddhisten mussen als drei ganz verschiedene Hauptquellen angeschen werden, in deren jeder eine Menge Secten ihren Ursprung haben. Zwietracht und Meinungsverschiedenheit machen sich überall da geltend, wo ein Glaubenssystem herrschend geworden ist; in China ist dieß aber nicht der Fall: hier eristirt vollständige Duldung. Wie kann aber da von Duldung die Rede seyn, wo eine wahre Religion nach christlichem Begriffe nicht vorhanden ist? Die Großen sind Anhänger des Consucius, der chinesische Raiser fällt vor dem goldenen Altare Buddha's auf die Kniee nieder, und Gögenthum herrscht im Lande.

Du, die Theorie des Confucius, ist rein philosophischer, — Ta-u, die des Lao-kong, fabelhafter, — und Fo, der Buddheism, rein politischer Natur. Die erste ist mehr für Stoifer, die zweite für Epicuräer, die dritte ist eine Art pythagoräischer Glaubenslehre. Jede hat Etwas von ihrem Borbilde entlehnt, in allen aber ist mehr oder weniger Anklang aus den Worten der griechischen Philosophen oder der heiligen Schrift zu sinden.

Der Buddheism ist wahrscheinlich indischen oder Hindu-Ursprungs; burch die Bildung, den Eifer und den Einfluß der Brahminen vertrieben, suchte er anderswo eine Freistätte. Diese Religion fand Anshänger in Japan, Tibet und China; in allen diesen großen Ländern, sowie auf der Insel Ceylon, sindet man noch heute ihre Bekenner. Bertriebene Priester dieses Glaubens sollen sogar nach Colchis und Mingrelien gesommen seyn, und, von da aus nach Thracien gelangt,

ben Grund zu jenen Ginrichtungen gelegt haben, welche bie Bellenen und Belasger einer fo hohen Bildung entgegenführten. Indischen Annalen zufolge wurde Buddha, beffen historischer Rame Tschafia=muni war, zur Regierungszeit Tichao-wangs von ber Tichiudynaftie, 1029 por Chriftus, geboren, und ftarb 950 vor Chriftus unter ber Regierung Mau-wangs. Derfelbe weihte feinen Schuler, Maha-fana, in bie Mufterien feiner Lehre ein, und machte ihn fo zum Altpriefter berselben. Diefer ift ber erfte ber brei und breißig heiligen Buddheiften, beren Namen und Aufeinanderfolge forgfältig aufgezählt werden. Buddha genießt einer wahrhaft göttlichen Berehrung; die brei und breißig 211t= priefter feiner Lehre aber, die fich jur Besiegelung berfelben felbst in bie Flammen fturzten, oder in andern Qualen endeten, find bie Beiligen des chinesischen Cultus. Mäming (chinesisch Phu = fa, in ber Sansfritsprache Deva Bobbisatua), nach bem die Götter ber zweiten Claffe benannt werden, wird als ber Sohn Buddha's verehrt, aus beffen Munde er geboren ift, womit ber Feuereifer angedeutet wird, mit dem er beffen Lehre grunden und vervollkommnen half. Noch andere Briefter bes Buddheism werden in Indien gefeiert, unter ihnen Bobbichorma, ber fich julett aus bem Betummel ber Welt an ben Fuß bes berühmten dinefifden Berges Cong gurudzog, und bort fein Leben in Gebet beschloß.

Der Reichthum, Einfluß und die Hülfsquellen dieser Priesterclasse sind unbeschreibbar groß. Bloß durch den Schrecken ihrer Lehren waren sie im Stande, Massen von Schätzen aufzuhäusen, und die größten Werke unentgeltlich aufzuführen. Den Beweiß von diesem Einstuß auf die Gemüther ihrer Anhänger liesern die gigantischen Formen des zerstörten Tempels von Borosbudor auf Java, und die fünf unterirdischen Gewölbe des Pantschspand, bei der Stadt Bang, auf der Straße von Guzzerat nach Malwa. Dieser Hindualtpriester, der im fünsten Jahrhundert christlicher Zeitrechnung starb, gründete, orientalischen Geschichtschreibern zusolge, die erste buddhistische Pflanzschule im himmlischen Reich, und setzte die ersten Priester ein, die man "geistliche Gesetzeksürsten" nannte; doch weichen speciell chinesische Berichte hiervon ab. Den Hindus zusolge war ihr Heiliger aus königlichem Geblüte, der

menschgewordene Wischnu. In dem Jahrhundert, welches unserer Zeitzrechnung voranging, war der Buddheism die vorherrschende Religion in Indien, wozu sich unter andern der berühmte Monarch Biframaditya befannte; der Triumph des Brahminism ward erst im sechsten Jahrhundert durch die Schriften Camavila Bhatta's vollendet.

Die Chinesen batiren ben Ursprung bieses abscheulichen Glaubens weit alter, ale die übrigen orientalischen Schriftsteller, und beftätigen baburch die oben ausgesprochene Bermuthung, daß Confucius feines= wege eine Religion ftiften wollte, fondern daß bloß feine Abficht war, die moralische Unterlage einer folchen zu geben. Unter seine Prophezeiungen gebort, daß er das Erscheinen eines Beiligen aus bem Weften verfündigte. Ming = ti, von der Sandynaftie, ber in bem Jahrhundert vor unserer Zeitrechnung lebte, fandte zu diesem 3wede Boten nach Indien aus, um ben verheißenen Beiligen ju fuchen. Die Prophezeiung ward erfüllt, und die Abgefandten fehrten schnell, aber nicht bloß mit einem, fondern mit einer Menge buddheistischer Briefter gurud, die ihre Bucher, Goben, fowie die übrigen Gegenstände ihres Cultus mit fich brachten. Gie ergählten die Sage, bag ber Gründer ihrer Religion von feinem Throne herabgeftiegen, fich in ein Rlofter zu Gebet und Rafteiungen gurudgezogen habe, und birect in den Gott Fo verwandelt worden fen, als Beweis von der Richtig= feit seiner Lehre, die ben Begriff von Belohnung und Strafe auf die Metempsychose grundet. Weiter ergahlten fie, ber Königin = Mutter ihred Salbgottes habe einft geträumt, fie habe einen weißen Glephan= ten verschluckt, woraus fich die Berehrung erklärt, in der diefes fluge Thier in Begu und Ava gehalten wird. Der Buddheism fennt "drei fostbare Wefen": Die Bergangenheit, Gegenwart und Bufunft; benn in Fo find die brei Wefen vereinigt, die identisch mit Buddha, Darma und Sanga find, nämlich: Ginficht, Befet und Ginigfeit. Der Budbheism, obgleich fehr alten Ursprungs, weit verbreitet und beliebt unter ben Chinesen, ift nichts als ein bloger Zusammentrag von Traditionen, die fchlaue Priefter zu ihren 3weden ausbeuteten, und von Borfdriften ber Moral, die den heiligen Büchern der Chriften entlehnt find. Wie diefe, verbieten fie Mord, Diebstahl, Unreinlichkeit, Falschheit und Ilnmäßigkeit.

Dabei blieb ber Buddheism aber nicht fteben. Unter ben gabllofen Gögenbildern in den buddhiftischen und andern Tempeln ift eines. bas einen Chriften vielfach beschäftigen muß, und feine Reugierde wächst noch bei ber Erklärung, die ber Bonge von diesem Gegenstand feiner Berehrung gibt. Es ift bieß eine weibliche Figur, Die gewöhnlich ein Rindlein im Urm tragt, und Tien = hau (himmele= mutter) ober auch Sching = mu (beilige Mutter) genannt wird. Man verwendet die größte Sorgfalt auf die Erhaltung biefes Bildes; ge= wöhnlich befindet es fich, grun verschleiert, in einer Rifche hinter bem Altar, und ein Strahlenfrang umgibt fein haupt. Der legende gufolge ging eine Jungfrau in dem großen Fluffe baden, und ließ ihre Bewander am Ufer liegen, auf benen fie bei ihrer Rudfehr die Lotus= blume liegen fah. Sie af von der Blume und genaß eines Cohnes, ben ein armer Fischer aufzog, und beffen Bunderthaten feinen göttlichen Ursprung bestätigen halfen. Es ift unnöthig, diese Fabel ju erklaren. Sching = mu ift zuweilen betend bargeftellt, zuweilen auch fteht fie aufrecht, und halt die Lotusblume in ber Sand; hie und ba auch fist fie auf bem Relch diefer ichonen Blume. Auf Bemalben fieht man fie häufig mitten auf dem Waffer auf den Blättern des Nelubiums ftebend. Egypter und Sindu legen überhaupt diefer Lilienart, ale Emblem ber · Gottheit, eine gewiffe Zauberfraft bei. Die Blätter jeder neuen Pflange entwideln fich fogleich vollständig und von einem schönen Grun aus bem Mittelpunfte bes Reims. Beim Untergang ber Sonne Schließen fich die breiten Blatter berfelben auf der Flache bes Waffers wie ein Fächer, und die wieder aufgehende Sonne öffnet fie allmählig. Da nun diefe Nationen das Waffer als das Sauptelement und als das= jenige betrachteten, womit der Echopfungsaft begann, fo mußte noth= wendig eine fo merkwürdige, üppig wachsende, zugleich nügliche und fcone Pflanze ale bas geeignete Cymbol gur Borftellung Diefer fchopferifchen Rraft angesehen werden; sie wurde daher von einigen Dfiris und Ifis, den Emblemen ber Sonne und bes Mondes, von andern der Göttin Banga und ber Sonne geweiht. Gine befannte Sindu-Dde an Surpa ober bie Sonne fängt mit ben Worten an:

"herr ber Lille, Bater, Freund und Ronig, D Sonne, beine Macht preif' ich" u. f. w.

Wahrscheinlich war jedoch die Lotusblume die heilige Blume der Chinesen, lange bevor der Buddhism unter ihnen eingeführt wurde; denn die Mutter ihres ersten Kaisers, Fu-schi, as von der Lotusblume; auch ist nicht eine religiöse Secte im himmlischen Reich, bei der die Himmelsmutter und die Lotusblume nicht in großer Verehrung stünden; denn sie alle hegen den Glauben, daß die Leiber ihrer Heiligen einst aus dieser Blume wieder aussteigen werden.

Der Buddhism verheißt seinen Befennern bas "westliche Baradies", und halt bagegen ben Abtrunnigen und Gunbern bas Bild ber fcbredhaftesten Leibesftrafen vor. Die paradiefische Bonne, die den Glaubigen bevorsteht, ift weniger anziehend, als Mahomede Baradies; bie Qualen bagegen find barbarifder, ale alle biejenigen, welche andere Religionen broben. Der Urme, über beffen Geele bie gehn Konige ber Finfterniß ihr "Schuldig" ausgesprochen haben, hat die furchtbarften Qualen ju bulben. In dem buddhiftischen Tartarus werden die Ginen an glubende Erzfäulen gebunden, Andere in Mörfern gerftoßen oder entzweigefägt; Lugnern werden bie Bungen ausgeschnitten, Dieben bie Sande abgehauen, oder fie werden auf fcharfe Mefferflingen geworfen. Die Tugendhaften und Gludfeligen treten in das Baradies ein, nachdem fie vorher Zeugen aller diefer gefühlverlegenden Gränel waren; bort geben ihre Scelen in andere Rorper über; ber Gunder aber wird in die Körverformen ber häßlichsten und verachteisten Thiere gebannt.

Dieses falsche und abgeschmackte Religionsspstem hat viele Millionen Anhänger, und gegenwärtig selbst einige Millionen Priester, die für ihre Würde hohe Verehrung fordern. Ueberall im Reiche gibt es Tempel und Klöster für diesen Glauben, und an einigen Orten wird der Gultus des Buddheism mit einem Grad von Ausschweifung getrieben, den man nicht leicht bei dem einer andern Religion findet. Etwas westlich von der alten englischen Factorei in Santon sieht man einen solchen Tempel, dessen Verzierungen weniger prachtvoll sind, wie die von Honan und Pu-tu, der aber nichtsdestoweniger unendlich heilig gehalten

wird. Die Borderseite ober ber Gingang ift von einer niedrigen Gaulenreihe getragen, wohin eine Angahl Stufen führen. Buerft gelangt man in ein großes Biered, auf beffen einer Geite fich eine lange Reihe von Schlaffammern befindet, auf ber andern eine vergitterte Gallerie, welche "bie brei toftbaren Buddhas" einschließt. Das gange Mauerwerf bes Innern Dieses Tempels ift mit Spruchen aus ben beiligen Buchern beschrieben, die entweder irgend eine Borichrift ber Moral einschärfen, oder jum Glauben und jur Andacht auffordern. Diefer Gebrauch ift ein Beweis, bis zu welchem Grade ber Unterricht in China verbreitet ift, benn er beschränkt sich nicht auf Tempel, beren Briefter bas Gefdriebene auslegen, fondern fogar Privathäufer, Villen und öffentliche Gebaude find mit Inschriften versehen, die ben Ramen bes Bewohners ober ben 3wed ihrer Erbauung bezeichnen. Bom erften gelangt man in den zweiten Sof, ben zwei ungeheure, grimmig auß= febende, vergoldete Riefen beschüßen, die ihre Bahne fletschen, und grimmig nach ihren großen Gabeln greifen. Gin britter Sof ift gu paffiren, bevor man gur Saupthalle bes Tempele, jum Sochaltar, gelangt. Im Mittelpunkt biefes Gebaudes, bas weniger geraumig als bas erfte, ber buddheiftischen Dreieinigfeit geweihte, ift, fieht man einen Pfeiler ober ein Fuggeftell von gelbem Bupfe, bas aus, einem Steine mit großer Runft ausgezeichnet ichon geschnitten ift. Born an biefem Bfeiler befindet fich die Statue einer Jungfrau, die auf einem Lowen fist und ein Rindlein im Schoofe halt; Buge und Ropfform find nicht dinefifd. Heber bem vieredigen Blode geben Strahlenlinien aus, die fich in zwei länglichten Augeln endigen. Die vollendete Zeichnung und vorzügliche Ausführung diefer Bildhauerarbeit führt zu ber Bermuthung, daß fie das Broduft eines fremden Runftlers fen; doch wi= berspricht bem die Berachtung, in ber alles Fremde ober von Fremden Gearbeitete bei ben Chinejen fteht. Die Tempelhalle ift ein langlichtes Bebaube, beffen Dady von hölzernen Gaulen auf fteinernen Fußgeftellen getragen wird. Gin Kronleuchter erhellt ben gangen Raum, ber mit Draperien von toftbarer Seide befleibet ift. Nachtlampen aller Art bangen von ber Dede berab. Den Blod umgibt ein Altartisch mit Rauchgefäßen, Bafen mit fünftlichen Blumen, brennenden Bachelichtern und Fadeln jum Ungunden. In 3wifdenraumen fteben ichone porcellanene Rruge mit einer feinen blauen Erbe, worin bie Bauberftabe steden, und nahebei fieht man die Befäße, worin die Schidfaloftode jum Bahrfagen fich befinden. Die Zauberftabe find aus Sola und brennen fortwährend in ben Tempeln und übrigen Undachtshäusern; Alt und Jung aber läßt fich bei jeder noch fo unbedeutenden Belegen= beit mahrsagen. Bor bem Altar fieht man häufig Mandarinen fich verbeugen, und zuweilen ihre Stirnen auf ben Boden ftogen, mas fie gewöhnlich mit einem tiefen Weftohn begleiten. Gie find umgeben von einem Schwarm Mußigganger von Mufitern und Dienern, Die Connenschirme über ihre Bebieter halten, felbst mahrend diese ihre Ropfe gegen ben Stein rennen; außerdem fieht man noch eine Maffe Tempel= Das Geschäft ber lettern besteht barin, einen schredlichen garm ju machen und eine ungeheure, mit einer Ochsenhaut bespannte Trommel zu schlagen, während von Zeit zu Zeit ber Schall einer großen Glode ertont, und fleine bagwischen erflingen, um bie Glaubigen an's Gebet zu mahnen, und vielleicht felbst die schläfrigen Gögen wach zu halten.

Es ware ein zweckloses Bemühen, alle die Gegenstände zu benennen, womit diese Göpentempel angefüllt sind, und ein vergebliches, mit Genauigkeit und Treue die Ideen zu erklären, die mit jedem Göpenbilte verknüpft sind, da die Priester selbst über die Mehrzahl derselben sich im Dunkeln befinden. Die Bekenner dieser Bielgötterei, die im Göpendienst auferzogen sind, begnügen sich daher damit, aus der Masse ihrer Göpen einen zu wählen, der ihrer Fassungskraft am meisten entspricht, und widmen diesem einen sodann den größten Theil ihrer abgeschmackten Berehrung.

-10 D +1-

## See Si-hu,

vom Graberthale aus.

In einer fleinen Entfernung weftlich von ber großen Stadt Sangticho-fu, einft ber Sauptstadt von Guddina, fieht man einen Gee, ber burch seine Ausbehnung, die Rlarheit feines Baffers und den roman= tischen Charafter ber ihn umgebenden Landschaft befannt ift. Seine malerischen Ufer erstrecken sich in einer Länge von ungefähr zwanzig (englischen) Meilen, und werden an einer Stelle von einem in ben See hangenden Vorgebirge, an einer andern von einer fleinen Bucht unterbrochen, während zwei fleine bewaldete Inseln auf feiner ftets ruhigen und burchsichtigen Oberfläche zu schwimmen scheinen, und fie auf's Reizenoste schmuden. Der fleine Safen bes Gi=hu, bas alte Ming=Sching, ift mit Sang-ticho burch eine breite und gutgepflafterte Strafe verbunden, welche aber nicht ftets die zahlreichen heranftromen= ben Besucher zu faffen vermag, bie jo manche angenehme Stunde ihres Lebens über der bezaubernden Scenerie Diefer elifaischen Landschaft zu= bringen. Die Ufer bes Gees find fruchtbar, und jeder noch fo fleine Rled Land vom Baffer bis zu ben ftolgen Bergen, Die amphitheatralifch die Landschaft umgeben, von den reichen Mandarinen der Stadt bewohnt, die leichte Wohnungen, Billen, Tempel, Luftplate, Garten für ihren eigenen 3weck ober öffentliche Bergnügungsorte anlegen ließen. Wie Benedigs Lagunen ift ber See Tag und Racht mit Luft: booten jeder Größe angefüllt; die glanzenderen Dachten find meistens



、人の意思の、有管と名詞を記る。 いっすい いず のがきに しき出れた ロード・コー



von einer schwimmenden Rüche begleitet, wo das Gastmahl zubereitet wird, bei dem der schmackhafte Silberaal nicht vergessen werden dars, der hier so häusig ist: denn die Chinesen, die jede geistige Unterhalztung gänzlich von sich weisen, kennen nichts Höheres, als ihre Taselzgenüsse \*).

"Den Eingang berfelben bildete eine Anzahl kalter Speisen in gemalten Porcellanschüffeln, als gesalzene Erdwürmer, trocken oder in Saucen, boch so, baß ich nicht sogleich wußte, was es war; gesalzene und geräucherte Fische und Schinken, in außerordentlich kleine Stücke geschnitten, nebst einer Art dunkler Haut, japanisch Leder genannt, hart, zähe und keineswegs schmackhaft, das längere Zeit in Wasser gelegen zu haben schien. Hierauf folgten verschiedene Arten Fleisch in großen Schüsseln, die sich ohne Unterbrechung auseinander solgten, und sämmtlich in Brühe schwammen. Das Getränke war aus der japanisch wohne bereitet, und ist bereits bekannt unter den Europäern, die den Ocschmack damit reizen wollen. Taubeneier schwammen mit ganz kleinen Stücken Ente und anderem Braten in einer schwarzen Sauce; zugleich wurden kleine Balle aus den Finnen des Haissische, fünstlich ausgebrütete Eier (eben so übelriechend als unschmackhaft), große Raupen, eine ganz eigene Art von Seesssch, Krebse und zerquetschte Krabben ausgetischt.

"Bur Rechten meines Wirthe figend, war ich ber Wegenstand feiner fortwährenden Aufmerksamkeit, befand mich aber in feiner Heinen Berlegenheit, wie ich mich zweier fleiner Elfenbeinftabe, die mit Gilber ausgelegt und mit einem Deffer, bas eine lange, schmale und bunne Scheibe hatte, Die einzigen Ehwerkzeuge maren, bebienen follte. Es war eine fchwere Aufgabe fur mid, bamit die Speife aus bem Meer von Sauce herauszufifchen; vergeblich bemubte ich mich, nach bem Beifpiel meines Wirthes, Dicfes Surrogat einer Gabel mit bem Daumen und zwei Fingern meiner rechten Sand zu faffen, benn bie Ctabe verfehlten fast jeden Augenblicf ihr Biel. In Diefer Berlegenheit fam mir ber höfliche Sausherr, ben meine vergeblichen Bemühungen fehr beluftigten, mit feinen beiden Gfinftrumenten gu Gulfe, deren Enden furz vorher einen Mund berührt hatten, der burch hohes Alter und ben täglichen Bebrauch von Schnupf= und Rauchtabaf nichte weniger ale reigend geworden war. Go gut es ging, verfuchte ich nunmehr die Bogelnefter zu effen, die die beliebte Speife ber Chi= nefen find. Diefe Refter bestehen in bunnen Faben, die durchsichtig wie Saufen= blafe und ben italienischen Maccaroni nicht unahnlich find.

"Anfänglich wußte ich nicht, wie es mir möglich fenn murbe, mit ben Gfiftaben die verschiedenen Saucen zu genießen, die ben hauptbestandtheil der Mahlzeit ausmachten, und schon rief ich mir die Fabel des Storchen und Fuchses in's Gedächtniß, als unsere beiden Wirthe unserer Berlegenheit abshalfen, indem sie mit den kleinen Schalen, die jeder zur Seite hatte, aus den großen Speisenapfen schöpften. Den jungeren Gliedern unserer Gesellschaft

<sup>\*)</sup> Folgendes ift die Befchreibung einer dinefischen Mahlzeit vom frangofischen Seefavitan Laplace:

Das weibliche Geschlecht ist von allen biesen Vergnügungen ausgeschlossen, da überhaupt eine strenge Scheidung der Geschlechter in
China stattsindet. Dieß an und für sich beweist hinlänglich den
herabgewürdigten gesellschaftlichen Zustand China's. Wie bemitleidenswerth ist derselbe, wo der geistige Verkehr der Geschlechter verboten
ist! Wie verwerslich ist nicht der Mensch, indem er auf solche Weise
Schlechtigkeit und Schwäche bei jedem geschaffenen Wesen voraussett!
In diesem Lande werden erhabene Empfindungen, edle Gesühle, Alles,
was den Menschen ziert, als Fremdlinge betrachtet, und Vernunft

wurde natürlich alles dieß zu einer unversieglichen Quelle von Schwänfen, die, fo unverständlich sie auch unserem würdigen Hongfausmann und bessen Bruder waren, sie doch nicht weniger belustigten. Unterdessen freiste fleißig bas Weinglas und die Toaste folgten sich. Dieses Getrant, das ich nichts weniger als angenehm fand, wird stets warm genossen, und kommt dann in Geschmack und Farbe dem Madeirawein nahe, ohne jedoch zu berauschen; mir für meinen Theil stieg es wenigstens nicht in den Kopf, so fleißig ich auch den Ginladungen unseres Wirths folgte. Wir tranfen es aus fleinen vergoldeten Schalen, die die Form von antiken Basen hatten, mit zwei Handhaben von ansgezeichneter Arbeit, und welche von den Dienern fortwährend aus großen silbernen Gefäßen, die wie unsere Kassectöpse aussahen, gefüllt wurden.

"Auf alle biese guten Dinge, bie schnell aufgetischt wurden, und wovon ich nicht ungern bas Ende sah, folgte ber zweite Theil der Mahlzeit, ber bloß bazu bestimmt schien, die Eslust ber Gafte auf die Probe zu ftellen. Auf ben Randern von vier Näpsen, die zusammengestellt waren, ruhten nämlich brei andere, ebenfalls mit Fleisch angefüllt. Den Schluß ber Phramibe machte ein anderer Naps. Es ist jedoch Sitte, nichts bavon zu berühren, troß der Ginsladung bes Birthes. Da sämmtliche Gaste dansten, so wurden diese Gerichte entsernt und Pasteten, sowie andere füße Speisen servirt. Bu gleicher Zeit ward mitten auf die Tasel eine Schüffel mit Salat aus ben zarten Schöslingen bes Bambusrohrs und andern wässerigen Bestandtheilen gesetzt, die sehr unanzgenehm rochen. Bis baher hatte die Mahlzeit bloß aus ben oben angesührten Speisen bestanden; jetzt wurden aber Näpse mit Neisbrei vor jeden Gast gesstellt, denn dieß war ein förmliches Mittagsessen, während Neis sonst die tägsliche Speise bilvet.

"Eine neue Schwierigkeit! benn wie follte ich, trop ber Uebung, bie ich mir mahrend bes Gsiens mit ben Elfenbeinstäben erworben hatte, bamit ben Brei, Kern für Kern, in ben Mund führen? — Ich wartete baher, bis unser Wirth damit beginnen wurde, um bann seinem Beispiele zu folgen, und basburch aus ber hochst spaßhaften Lage befreit zu werben, in ber wir uns Alle befanden. Dieß geschah auch, indem er mit ben Staben in bie Reisnäpfe suhr, welche er an ben weitgeöffneten Mund hielt, und woraus er so ben Reis nicht in kleinen Dosen, sondern in ganzen Ladungen zu sich nahm."

fowie Philosophie kehren bemselben den Rücken. In andern Ländern ber Erde, wo geistige Kräfte nach Bermögen ausgebildet werden, sinden Männer, deren Bejahrtheit sie von dem heitern und glänzenben Kreis der Frauen entfernt hält, oder die auf die strengen Arbeiten des Geistes hingewiesen sind, noch immer jene Mittel in der Geselsschaft und ihrem Umgang, die selbst dann noch Werth haben für Denjenigen, der "den Triumph der Bernunft und die höheren Bestresbungen der Seele seiert". Alles dieß sucht man vergebens in China; die Unterhaltung dreht sich um Tagesfragen und niedrige Localangeslegenheiten, die Ungerechtigkeit der Mandarinen, oder die List eines verschlagenen und betrügerischen Kausmanns. Das Weib würde vielsleicht die Reinheit und Seelenanmuth in einer solchen Gesellschaft eins büßen, und der Chinese hat im Ganzen recht gethan, indem er es von einer so trüben Atmosphäre entsernt hielt.

Was jedoch zur Erhöhung der Freude während ihrer Fahrten auf der herrlichen Oberfläche des Sees beiträgt, das find die unsmäßigen Taselgenusse und das Nauchen; die von Natur Indolenten reizt dagegen der Opium, sich den Lastern des Spieltisches und seinen aufregenden Wirkungen auf den Geist hinzugeben.

Während so die geistigen Fähigkeiten durch die schlechten Sitten bieses außerordentlichen Bolkes verdunkelt sind, genießen die Bergnüsgungssüchtigen darunter die Reize einer der herrlichsten Landschaften bes süblichen China's. Die sanft aussteigenden Gestade sind rund herum mit zahllosen Wasserlilien bedeckt; der rothe Mohn faßt ihren untern Theil ein, und darüber hinaus erheben sich majestätisch der Camphors, Kerzenbeerbaum und Arbor vitae. Dieß sind die schönsten Produkte der Gegend; außerdem blühen hier die Monatss und syrische Rose, die Syringe, der Maulbeerbaum, der Wachholder, die Baumwollenstaude, mehrere Balsamarten, der Amaranth und die verschiedenen Liliengattungen; auch sieht man hier europäische Fruchtsbäume, doch gedeihen solche hier weniger gut. Diese bewundernsswürdige Pstanzenwelt schmückt die tiesen und fruchtbaren Bergthäler, und der Contrast, den sie mit den Waldungen umher bilden, erhöht noch ihren Reiz; das glänzend grüne Laubwerk des Camphorbaumes

harmonirt auf's Schönfte mit bem Purpur bes Rerzenbeerbaums, während bas buntle Grun bes Lebensbaums fich majeftatifch groß über beide erhebt. Rleine Bachlein raufden von den Bergen berab, und verlieren fich in bem rubigen Gi=hu; die Thaler, wodurch fie ihren rafchen Lauf nehmen, bilben ben Lieblingospagiergang ber vielen Bafferparthien. Den Reig bes Gangen als Landschaft erhöhen bie gabl= reichen Bruden, die über die Bafferfälle an ihren fteilften Stellen gespannt find, und beren Erbauung unter bie Sauptgegenstände chine: fischer Betriebsamkeit gebort, obgleich fie in Diesem Fache noch auf einer wahrhaft findischen Stufe fteben, und barin von Englandern und Frangosen weit übertroffen werben. Man fieht hier unter einer fortlaufenden Reihe von Tempeln, Alöftern ber So = Edjaong ober Fo = Briefter, Commerwohnungen, Billen, Sainen, Barten, Bruden und Grabmalern, die ben herrlichen Gee einfaffen, die Trummer eines alten Raiserpalastes. Ursprünglich hatte er zehn Meilen im Umfang, und war von hohen Biegelmauern eingeschloffen, die brei große Bofe, wovon jeder mit der Aussicht auf den See, umgaben. In dem außern dieser Sofe hielt Raiser Fu=tseng oft Gastmähler von zehntausend Gaften, die gehn Tage bauerten; ber zweite umfaßte die faiferlichen Wohnungen, und ber britte bie Zimmer ber hofdamen, außerbem aber noch Garten, Fischteiche, Wildpretparte und andere Bestandtheile einer faiferlichen Sofhaltung. Diefer ungeheure Palaft hörte im Jahr 1275 auf, von der faiserlichen Familie bewohnt zu werden, ale bie Raiferin = Mutter und der minderjährige Raifer Bong tiong fich ben Mongol-Tartaren ergaben, und von ihnen bem Rhan Rublai ausge= liefert wurden, ber fie in fein Reich abführen lieg. Der Erfaiser ftarb bort bas Jahr barauf, und mit ihm erlosch die Songtynastie in China.

An bem nahen Ufer erwarten ben Wanderer an jedem Landungsplate reich mit seidenen Gardinen und Politern versehene Bägen, um ihn in die nahen öffentlichen Gärten und Belustigungsorte zu führen. Auf den nächsten Inseln sieht man geräumige Gebäude mit glänzenden Gemächern und großen offenen Zeltdächern. Hier werden die Hochseiten der Nachbarschaften geseiert, und bei solchen Anlässen die glanzendften Feste gegeben. Hier, mitten unter bem freudebewegten Durcheinanderwogen, befinden wir uns auf Stellen des Todes; denn während Tone der Luft an den Ufern wiederhallen, und die Freude hier ihren dauernden Thron aufgeschlagen zu haben scheint, hängt die dunkle Cypresse ihre länglichten Schatten über das Wasser, und erweckt Denen, die lustig darauf fahren, den Gedanken an Trauer und Tod.

Im Angesicht ber luftbeflügelten Barten, die fich auf bem Gee tummeln, liegt nämlich bas "Gräberthal". Go roh auch fonft bie Sitten und Gewohnheiten ber Chinesen find, so ift boch die Berehrung, bie dieses Bolf ben Tobten weiht, eine hohe und gefühlvolle; ja, man könnte sogar fragen, ob fie solche nicht bis zur Abgötterei treiben. In einer Ausbehnung von einigen Meilen befinden fich im Schatten von Baumen und auf einer Unbobe, die fich fanft an bas Ufer hinabsenft, Monumente, Graber und andere Trauersymbole in unendlicher Abwechslung von Zeichnung, Ausführung und Material. Sie und ba fieht man, durch die Reihen ichlanker Copressen hindurch, fleine vieredige Bebaude auf weißen Saulen, blau bemalt. Dieß find bie melancholischen Rubepläte von vielen Generationen, die obern Stodwerke von eben so vielen Monumenten. Mandarinen und andere Bersonen von Macht und Rang werden selbst im Tode noch von ihren Rebenmenichen unterschieden, indem man zu ihrem Undenfen Maufoleen auf halbmondformigen Terraffen errichtet. Born erhalten fie bann fdmargmarmorne Tafeln, um beffer bas Lob bes Berftorbenen in Gold ichreiben zu fonnen. Man findet in bem Graberthale alle möglichen Formen von Grabmalern, bie ber Gefchmad nur erfinden ober ber Runftler ausführen fann. Sarfophage, Pfeiler, Byramiben, Dbelisten, fleine Thurme, - Alles wechselt untereinander ab, und ift ber Tribut einer Berehrung ber Sinterbliebenen, wie man fie nicht wohl bei einem andern Bolfe bes Erdballs findet. Wo die Mittel fehlten, toftbares Material anguschaffen, ba besteben bie Denfmäler aus Erbe ober Holz; nirgends aber ift bas Andenken bes Berftorbenen gang vernachläßigt. Reben ber Cypreffe, bie von jeher bem Ruheplage Berftorbener geweiht ift, gibt es an biefem romantischen Orte noch andere, die über ben Grabern bahingegangener edler Menfchen ju

trauern, und beren melancholische Große vor bem Begaffen Mugiger ju verhullen scheinen; bieg ift bie Beibe und ber Lebensbaum, beren schwache, herabhängende Aeste, vom Winde bewegt, ben obern, verwitterten Theil ber Bedenftafeln ftete rein fegen, und beren Infchriften fo ftete neu und unversehrt bem Auge barftellen. Buweilen bei Nacht fieht man in ben Sauptgangen bes Graberthals Radeln fich bin und herbewegen. Dieß erregt aber unter ben Rabewohnenden nicht bas geringfte Staunen. Besucher tragen fie an bie Graber von Freunden, Bermandten, Eltern; bei folden Gelegenheiten, hauptfach= lich im Fruhjahr und Spätjahr, werden die Graber mit Flittergold, Seibenftreifen, Blumen und andern Bierrathen geschmudt, ben Berftorbenen aber Mahlzeiten aus Reis, Geflügel ober Ferfel auf die Graber gesett, ober ihnen zu Ehren Bein auf Die Erbe gegoffen. Letteres findet jedoch, als ein Zeichen höchster Berehrung, nur ftatt, wo bas Undenfen eines verftorbenen Baters ober einer Mutter gefeiert wird, da der chinesische Glaube hauptfächlich Elternliebe zur Pflicht macht.

Nicht felten fieht man Wittwen, bie fo eben an den Grabern ihrer verftorbenen Batten beteten, ehe fie fich aus Diefer fnienden Stellung erheben, auf ber Erbe, unter ber er ruht, angftlich bie Schidfales ftabe werfen. Der Chinese glaubt allgemein an eine Borberbeftimmung; ber alte Gebrauch, bas Schicffal zu fragen, hat fich baher unverandert erhalten. Auf bem Altare jedes Tempels fteht ein hölgerner Becher, worin eine Angahl an ben Enden beschriebener, schmaler Stabe ent= halten ift. Wer die Butunft wiffen will, der ergreift ben Becher und schüttelt ihn fo lange, bis ein Stab berausfällt; mit Gulfe ber Beichen, bie fich an beffen Enden befinden, läßt er nun bas Schicffalsbuch auffchlagen, bas an einer Ede bes Altare hangt, und liest fo in ber Bufunft. Colde Stabe find es, welche bie Wittmen an Die Graber ihrer verftorbenen Batten bringen, und die fie belehren follen, ob es ihre Bestimmung ift, wieder zu heirathen ober einfam zu bleiben. Es ift ein uralter Aberglaube, bag ber Gludliche vom Schicfal eine Ant= wort erhalt, die feine Migdeutung guläßt. Bie ber Dichter fagt:

> "Die Antwort, bie ihm bas Schickfal gegeben, Es gab fie ber herr uber Tob und Leben."

Beitaus bas Intereffantefte aber am See Si-bu ift ber Lei-fong-ta ober ber Tempel ber bonnernben Winde. Er befindet fich auf der Spite eines Borgebirgs, bas in ben Gee hinausragt, und weicht in Bauart weit von allen übrigen dinefischen Tempeln und Bagoben ab. Seine pyramibalifche Form, bas Massive feiner Bauart und ber auffallenbe Stol laffen auf ein febr hobes Alter ichließen; auch behaupten dinefifche Gefchichtschreiber, daß die Zeit von deffen Erbauung in bas Jahrhundert, in dem Confucius lebte, also etwas mehr als zweitausend Jahre, au feben fen. Bier Stodwerfe find bavon noch übrig geblieben, und wenn man bas milbe Klima bedenkt, fo mogen fie noch auf viele Jahrtaufende erhalten bleiben, obgleich fie fein Dach fchutt. Doppelte Rarniege theilen die Stodwerfe ab, die aus gelbem Sanbftein aufgeführt find. Die Fenfter find oben gu halbmondformig, und beren Bergierungen aus rothem Sandstein. Epheu schmudt am schönsten folche ehrwürdige leberbleibsel ber Borgeit. Diese Schmarogerpflange, welche bie Poefie ju einem Attribut des Alterthums gemacht hat, ift aber in China ganglich unbefannt; Gras, wilbe Blumen und verschiedene Flechtengattungen finden allein hinreichende Rahrung in den Spalten und Riffen bes Mauerwerfe. Das ältefte europäische Zeugniß von bem Borhandensenn biefes Tempels ift ber Benetianer Marco Bolo im breigehnten Jahrhundert; nach deffen Meffungen erhob fich damale ber Tempel ber bonnernden Winde auf bem Gi-hu einhundert zwanzig Fuß vom Boben, und hat fich beffen Sohe in ber gangen langen Beit bis heute auch nicht um einen halben Fuß vermindert.

-----

## Strafe des Pant-si oder die Dastonnade.

Die Chinesen haben nicht bas Glud, als Christen geboren ju fenn, find baher mit bem Zuftand ber politischen Wiffenschaften in Europa unbefannt, nichtsbestoweniger aber die folgsamsten Unterthanen bes Weltalls. China's Fürften haben Jahrtaufende lang biefen 3wed auf einfache und boch Jedermann befannte Beije erreicht; die Grund= fabe, nach benen fie handelten, find in andern gandern mit demfelben Erfolg nachgeahmt worden, und es scheint fast, ale ware von bem Tage an, an welchem China von ber Befolgung berfelben abgewichen, ber Verfall dieses Reiches die nothwendige ober boch mahrscheinliche Folge bavon gewesen. Diese Regierungsmarime, diese Grundlage bes gangen staatlichen Organismus ift bas patriarchalifde Berhaltniß zwi= ichen herricher und Unterthan. Go lange ber Chinese noch Rind ift, ift ihm Abhängigfeit und blinde Unterwerfung unter ben Willen ber Eltern zur Pflicht gemacht, und er nimmt schweigend diese Bewohnheit bes Behorfams in's reifere Alter mit hinüber; auch treten Sohn ober Tochter zu feiner Zeit ihres Lebens ans ben Berpflichtungen und Banden findlicher Liebe und findlichen Gehorfame. Diesem Syftem bes elterlichen Ansehens entspricht die gange dinesische Regierungsweise. Der Raifer ift Bater feines Bolfes. Man lehrt es, Die Strafe für Berbrechen fo anzuseben, als geschehe fie einzig zu seinem Beften, und als werde fie vom Raifer nur gegen feinen Willen und aus Juneigung für feine Rinder, die er beffern will, verfügt. Die Mandarinen, als





Bevollmächtigte seines Willens, genießen dieselbe Liebe und Verehrung, und bieser passiven Moralität danken es diese oft tyrannischen Beamten, daß die Volksrache sie nicht häusiger trifft. Versolgen wir die Aehnslichkeit des Verhältnisses von Eltern und Kind, Herrscher und Untersthan weiter, so sinden wir, daß, sowie der Vater sein Kind wegen Ungehorsam, Diebstahl oder Liebesverrath straft, dieß der Pater patriae oder seine Delegirten aus denselben Motiven thun. Werden übrigens Todesstrasen auch äußerst selten verhängt, und übt kein Fürst das Vorrecht der Gnade häusiger und verdienstvoller, als der chinesische Raiser, so gelingt es doch dem heilsamen Schrecken, den die Peitsche und das Bambusrohr einstößen, die größte und bewunderungswürdigste Ruhe unter dem zahlreichsten und dichtesten Volke der Welt zu erhalten.

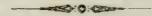
Die Pant-st ober Bastonnabe ist die Strase, die am häusigsten in ganz China und für fast alle Vergehen verhängt wird, indem sich die Zahl der Schläge nach der Größe der Schuld richtet. Der Verstrecher wird gewöhnlich an einen öffentlichen Plat außerhalb der Stadtthore gebracht und dort, in Gegenwart eines Mandarinen und einer Bache, von eigends hierzu angestellten Sclaven geschlagen. Ist sein Verbrechen groß, und demgemäß auch die Strase, so wird der Unglückliche von einem oder mehreren Sclaven darnieder gehalten, während der Büttel mit einem sechs Fuß langen und ungefähr zwei Zoll dicken Bambusrohr den hinteren Theil seiner Schenkel zerschlägt. Nach Beendigung dieses entwürdigenden Actes fällt der Verbrecher, der das Gefühl in sich trägt, daß er zu seinem eigenen Besten wie ein Schulknabe geprügelt worden, dem Mandarin, der die Erecution leitet, zu Füßen, und dankt ihm für seine elterliche Sorgsalt und Mühe.

Christliche Missionare, die bas chinesische Reich anfangs des vorigen Jahrhunderts besuchten, waren geneigt, die Bastonnade bloß als ein gelindes Werkzeug der Besserung anzusehen, das nur zum Seile des Verbrechers angewendet werde; auch waren sie der Meinung, daß darin nichts Entwürdigendes für die niedern Classen liege, da ja sogar der erste Minister und die Prinzen vom Geblüte dieser heilsamen Disciplin unterworfen seven. Es wäre jedoch ein eitles, unwürdiges Bemühen, wollte man es in unsern Staatsverhältnissen nur versuchen,

einen so schmachvollen Act bes Despotismus zu rechtfertigen. Fragen könnte man bloß, ob mehr der Fürst, der eine solche Strafe verhängt, ober bas Volk, bas sich ihr unterwirft, unsere Verachtung verdient.

Die Bastonnabe ist durch die allgemeine Anwendung, die sie sogar unter den ersten Hosbeamten sindet, fast zur Mode geworden. Jeder Staatsbeamte, vom neunten Range auswärts bis zum vierten, kann zu jeder Zeit über seinen Untergebenen eine gelinde Bastonnade vershängen; der Raiser verordnet sie seinen Ministern und den andern vier Classen, wenn er solche zu ihrer Besserung für nöthig hält. Ließ ja sogar Kaiser Kien-long seine beiden schon erwachsenen Söhne, wovon der eine sein Thronnachsolger ward, prügeln.

Diese Strase ist weniger demüthigend für den Armen, da der Reiche demselben Versahren unterworsen ist; da jedoch die chinesische Justiz nur zu häusig sich in grausamen Händen befindet, so charafterissirt stets die schreiendste Ungerechtigseit das ganze Strassystem. Ein Chinese unterwirft sich in der Regel seinem Schicksal, während ein Tartar dem Mandarinen niemals für die Strase dankt, in dem stolzen Bewußtseyn, daß seine Nation die Chinesen unterjochte, und daß sie daher kein Recht haben, ihn zu schlagen. Der Ursprung und die Natur der Bastonnade ist noch deutlicher aus der Geremonie selbst sichtbar, indem der zu Bestrasende das Vorrecht hat, je den fünsten Schlag geschenkt zu erhalten, wenn er sich dieß als des Kaisers Gnade ause bittet; der Gewinn, den er aber in diesem Falle in der Zahl der Schläge macht, geht wahrscheinlich wieder durch die größere Heftigkeit der übrigen Tracht verloren.









## Pflanzung und Bereitung des Thees.

Es ift nicht gewiß, ob die Theepstanze zuerst in China ober Japan einheimisch war; auch ift es ben europäischen Botanisten noch nicht gelungen, dieselbe genau classificiren zu können. Im Allgemeinen hat diese Pflanze, obgleich ihre Blätter viel schmäler sind, die Eigenschaften der Camellia, weshalb man dieselbe zu dieser Pflanzenart zählt. Zweisfelhaft bleibt es ebenfalls, ob die Theepstanze sonstwo noch befannt war, oder in einem andern Boden und Klima fortsommt; das allein steht sest, daß sie von den ältesten Zeiten her das Hauptprodukt von Mittelchina bildet.

Wahrscheinlich gibt es zwei Abarten, benen ber Chinese ben Namen Thee ober Tha gibt: die Thea viridis mit breiten Blattern und die Thea Bohea. Man war lange Zeit ber Meinung, bag die erstere ben sogenannten grunen Thee gebe; bieß ift jedoch unwahrscheinlich, und scheint ber Irrthum hauptfächlich baraus entstanden ju fenn, daß es im himmlischen Reiche zwei Theedistrifte gibt. Ein ziemlich großer Landstrich in ber Proving Riang-uan gwischen bem neun und gwangig= ften und ein und breißigften Grade nördlicher Breite, ben die Bergfette, bie diese Proving von Tichi-fiang icheidet, vor ben Nordwinden ichust, heißt gewöhnlich der grune Theedistrift, mahrend der schwarze Thee= biftrift fublicher und am Fuße ber Bebirge liegt, welche bie Brange gwischen Fo-fien und Riang-fi bilben. Demnach liegen beibe Theebiftrifte zwischen bem fieben und zwanzigsten und ein und breißigsten Grade nordlicher Breite. Sieraus läßt fich aber feine Folgerung gieben, daß, weil die Theepstanzung scheinbar auf diese Provinzen beschränkt blieb, sie nicht auch auf andere ausgedehnt werden fonne; oder bag, weil die Thea viridis in den nördlichen Provinzen bereitet wird, die Pflanze nicht auch in füdlicheren gedeihe; denn es ist eine in so vortrefflich angebauten Ländern, wie China, nicht seltene Erscheinung, daß Gegenstände der Bodencultur, die in einer Gegend des Landes in hohem Grade gedeihen, vorzugsweise und fast ausschließlich in derselben angebaut werden. Dieß ist hauptsächlich mit der chinesischen Theeproduction der Fall, indem die Pflanze in den meisten Provinzen dieses Landes wächst, selbst in denen, die an die Tartarei gränzen, und aus dem weiteren Grunde, weil der meiste Thee für den Landesgebrauch gesammelt wird, und nur die Production der grünen und schwarzen Theedistriste für Europa und Amerika bestimmt ist.

Man nimmt an, daß die meiften Benennungen der Theeforten, bie im Sandel vorkommen, aus dem dinesischen Leben entlehnt feben; in der That find aber die Namen: bohea, congo, campo, souchong, pouchong, flowery peckoe und orange peckoe für den schwarzen Thee, und von twankay, hyson skin, young hyson, hyson, imperial und gunpowder für grunen Thee in China ganglich unbefannt, mit Ausnahme ber Sorte, die man imperial ober Raiserthee nennt. Diefe lette, die auf chinesisch un-tien heißt, und nur bei außerordent= lichen Gelegenheiten genoffen wird, befteht aus den jungen Blättern ber gewöhnlichen Pflanze, und ift biefelbe ftarfriedende Theeforte, bie Du-Salde Mao-ticha nennt, und bie nur fur ben Gebrauch bes Raifere bestimmt fenn foll. Die Befage, die zu deffen Bereitung verwandt werden, weichen in ber Form von benjenigen ab, die fonst in China üblich find; fie find mit einer durchlocherten Gilberplatte verfeben, um die Theeblatter gurudgubalten; unten im Befage befindet fich ein kleineres von koftbarem Metall in Form eines chinesijchen Bas foust die vielen Theesorten betrifft, die in Europa befannt find, fo find biefelben blog Mijdungen verschiedener Qualitäten ober gludliche Nachahmungen verschlagener Affaten. In ber Proving Schan-tong verfauft man eine befondere Sorte Thee aus einer Moodart, bie in ben Bebirgen biefer Gegend machet; in Ran-tichang-fu auf bem Gee Bo nang faben europäische Reifende Farrenfraut, das ju biesem Zwede zubereitet ward, öffentlich als Thee verfaufen, ber jum

Lieblingsgetränk des Bolkes gehörte. Sehr wahrscheinlich ist es, daß, wenn die Chinesen die Camelliablätter auch nicht geradezu als Thee verkausen, sie doch dieselben, und zwar in keinen kleinen Parthien, ihren Aussuhrkisten beimischen. Die Japanesen sind gewohnt, ihren Bersendungen einige Blätter des Olea fragrans, um dem Thee einen starken und aromatischen Geruch zu geben, beizulegen, was übrigens nicht den Tadel verdient, dem sonstige Fälschungen im Handel mit Recht unterworfen sind. Dagegen macht man seit dem Beginn ihres größeren Verkehrs mit den Europäern den Chinesen andere Unredlichsteiten zum Borwurf, wie z. B. falsche Gewichtsangaben und andere Betrügereien.

Auffallend bleibt immer die fruhere Annahme, daß bie Chinesen ben Thee querft ale ein Mittel gegen ben Aussatz angewandt hatten, wie bieß früher im nördlichen Europa mit ben ftarfen Betranten ge= schah. Go scheint in früheren Zeiten ein nicht unbedeutender Theil ber Menschen in verschiedenen gandern von einem und bemfelben Borurtheil eingenommen gewesen zu febn. Seutzutage schreibt man jedoch bem Thee diese Eigenschaften nicht mehr zu; dagegen foll er andere befiten, die in einem Zeitalter, in dem der Aussatz feltener ift, vielleicht von größerem Werthe find. Seine Wirfungen auf die menschliche Ratur find schwach narcotischer, beruhigender Art, und ftimmen bas Gemuth beiter, wie ähnliche Urzneien, die in schwachen Dosen genommen werben. Die chemische Analyse hat indeß noch nicht nachgewiesen, welchem Beftandtheil des Thees diefe Wirfungen jugufchreiben find. Der grune Thee befitt fie in weit höherem Grabe, als ber fcmarge. Ein ftarfer Aufguß von ersterem bringt bei bem Menschen eine erregende, aufheiternde Stimmung hervor. Bon allen narcotischen Bflanzen ift ber Thee die am wenigsten schädliche, wenn er es überhaupt ift.

In medicinischer Beziehung besitt die Theepstanze großen Werth; mäßig und mit Borsicht genossen, wirft sie adstringirend und stärfend, befördert die Berdanung und ist schweiß= und urintreibend. Durch so vortreffliche Eigenschaften dieser Pflanze ausmerksam gemacht, haben andere Nationen, die sich durch Intelligenz, Ausdauer und Unterneh= mungsgeist auszeichnen, die Theepstanze in ihren Colonien oder in

ben Mutterländern einzuführen versucht. Namentlich thaten dieß die Hollander auf Java, und um ganz sicher zu gehen, holten sie Pflanzen in den chinesischen Theedistriften. Anfänglich gediehen diese Bersuche; aus Nachläßigkeit, schlechter Wahl der Seplinge, oder vielleicht, weil die holländische Regierung andern Sinnes wurde, um nicht die Ciferssucht der Chinesen zu erregen, wurde jedoch die Sache nicht mehr mit dem anfänglichen Eiser verfolgt.

Ein zweiter, anfangs eben fo gludlicher Bersuch murbe in Sanct Sebaftian in Brafilien gemacht. Die portugiefische Regierung ließ in bem botanischen Garten, ber feche Meilen von biefer Stadt entfernt ift, feltene und werthvolle erotische Pflanzen aus den verschiedenften Gegenden der Welt sammeln. Sowohl ber Boden ale das Klima begunftigten ihr Bachsthum, und bie Pflangen bes Drients ichienen hier vollkommen gut zu gedeihen. PloBlich geriethen jedoch mit einem Wechsel ber politischen Grundfape alle portugiesischen Unstalten auf brafilifdem Boden in's Stoden, und ohne den Gifer und Geschmad bes Senor Gomez, bes Inspectore einer Bulvermuhle ber Rachbarichaft, ware ber botanische Garten von Sanct Cebaftian fpurlos verschwunden. Diesem genialen Mann gelang es nämlich, trot bem Mangel aller Beldunterftubung, die Theepflanzungen blog mit Sulfe einiger dinefifcher Gartner fortzusegen. Ale ich bort mar, schreibt Dr. Abel, murbe ber Thee gerade frisch gepflangt, und man hatte bereits bie Blatter mit Erfolg zubereiten gelernt. Gine große Angahl anderer dinefifden Bflangen frand in Bluthe, barunter ber Rergenbeer- und Bachebaum, fowie die Camellia susanqua. Ginige Jahre fpater fand Dr. Bruce bie Theepflange in Uffam wildwachsend. Gie wuche lange bee Brahmaputra bei Ischaipoo in Unteraffam bis Ischurhat in Oberaffam, meistens unter bem Schatten ber Besträuche, die einen großen Theil Dieses Landes bedecken. Unter Leitung des Entdeders wurde die Theepflanzung mit Gifer begonnen, und mit Sulfe geschickter Chinesen wird bas Produkt von Uffam ohne Zweifel mit bem schwarzen breitblättrigen Thee, ben man in England Bohea und in China Ta-ticha nennt, wetteifern fonnen.





## Tempel der Bonzen

in bem Quang=ven=Felsen.

Der Bi-fiang=ho=Kluß, der feinen Ursprung in den Melinge= bergen hat, burchströmt in ber Proving Quang-tong eine ausgezeichnet malerische, aber feineswegs fruchtbare Gegend. Der Boben berfelben besteht abwechselnd aus Sand = und Lehmformationen, ausgenommen an einer Stelle, wo ber Strom einen ungeheuren Felfen durchbrochen hat, welcher nicht weniger als achthundert Jug vom Flugbett empor= ragt. Einige Meilen nördlich von diefer merkwürdigen Wafferstraße - diesen herkulesfäulen China's — liegt die Stadt Tschao=tschau=fu innerhalb Mauern von Ziegel= und Sandstein. Nicht weit bavon wird ber Fluß schiffbar. Der Schiffer verwechselt jest sein flaches, mit Matten belegtes Boot gegen eine zierliche, bequeme Tichonke; auch befindet fich hier eine Schiffbrude, die jur ichnellen Durchfahrt fich aufziehen läßt. Indem der Schiffer fo auf der fanften Oberfläche des Waffers den Fluß binabschwimmt, feffelt feine Aufmerksamkeit, lange bevor er ben Bunft felbst erreicht, eine fiebenhundert Fuß vom Baffer emporragende Felsenmasse, die sich auf der Spipe in Säulenform endigt. 1leber bas vom Fluffe burchftrömte Felsenthal hinaus schweift der Blick über das Waffer, bas fich am Ende beffelben weit ausbreitet. Der fogenannte Quang = yen = Felfen befteht aus graufdwarzem, vermodertem Ralkftein, und ift an vielen Stellen merkwürdig wegen feiner burchhöhlten Dber= fläche. Den untern Theil des Felfens scheinen organische Bestandtheile China. 3

gebildet zu haben; die darüber hängende Masse aber besteht aus Formen, die die Aehnlichkeit von Stalactiten haben. Den Landungsplat bildet am Fuß des Felsens eine breite, ebene Terrasse, die sich nur wenige Fuß über den höchsten Wasserstand an dieser Stelle erhebt, und von hier aus führt eine lange, aber bequeme Treppe in eine Reihenfolge von Kapellen oder Tempeln, die in den Aushöhlungen des Berges dem Dienste des Gottes Fo gewidmet sind, und in denen eine Anzahl Bonzen fortwährend ihre abgöttische Verehrung darbringt.

Dhne Zweifel verdient die belebte Schilderung, die der britische Gefandte in Beding, Lord Macartney, von diesem Felsentempel entwarf, alle Glaubwurdigkeit. Indeffen - fen es, daß der Fanatismus in ben letten funfzig Jahren sehr an Rraft abgenommen hat, ober baß ber abgeschmadte Fodienst überhaupt in China etwas aus der Mode fam - genug, seine Schilderung paßt taum mehr auf ben heutigen Buftand dieser finftern Sallen. Lord Macartnen schreibt: Ein Theil des Fluffes bildet eine tiefe Bucht ober ein Bafferbeden, welches fteile Felsenmaffen von ungeheurer Sobe von allen Seiten überragen, und welche jeden Augenblick Einsturz drohen. Die dergestalt eingeschlossene Wassermasse ift tief, still und schwärzlich. Das Felsenriff, auf dem wir landeten, war fo fchmal, daß wir nur fchwer und barauf ju balten vermochten, und Befahren aller Art umgaben und. Die empor= fteigenden Felsen drohten uns zu gerschmettern, Abgrunde gahnten uns Wir faben unfere einzige Rettung in einer Soble, die uns gegenüber ihren Schlund öffnete. Ohne zu zaubern traten wir ein, und empfanden auf einen Augenblick bas Entzuden unerwarteten Beile; aber unfer Schreden fehrte gurud, ale wir unfer Afpl naber beschauten. Wir befanden und nämlich am Fuße einer langen, schmalen, fteilen und rauben Treppe, die in den Kelsen gehauen war; in einiger Ent= fernung über und faben wir ein schwaches Wachslicht brennen, bas, fo dunkel es auch diese geheimnigvollen Gewölbe erhellte, bennoch fur und ein Polarftern unferer Rettung ichien. Muhfam ftiegen wir die Treppe hinan und gelangten mude jum Landungsplat. Bei unferer Unnaberung fprang ein alter, tablfopfiger Bonge aus feiner Sohle bervor, und bot fich uns jum Führer durch bas unterirdische Labyrinth

Buerft führte er und in bie große Salle, ben Speifefaal bes Rlofterd. Sie ift in ben Felfen gehauen, in einem Umfange von funf und zwanzig Quabratfuß, und gewährt auf ber einen Geite, über ein eifernes Gelander hinweg, die Aussicht auf ben Fluß. In bicfem Raum befinden fich, nach bem Gefdmad bes Landes, reich bemalte Tische und Stuhle, Draperien von Baze und vielfarbige papierne Laternen; von der Mitte herab hangt ein Kronleuchter von bedeutender Größe, den ein reicher Chinese aus London fommen ließ, und aus Frommigfeit in dieses Rlofter stiftete. Bon bier aus führt eine weitere fteile und enge Treppe zum Tempel felbst, ber sich gerade über ber Salle befindet, aber weit geräumiger ift. Sier entfaltet ber Gott Bu fa feinen vollen Glang. Er ftellte fich und bar ale riefenhafte Statue mit einem Saragenenfopfe, ber und aus einer doppelten Reihe von großen vergoldeten Bahnen entgegengrinote. Auf feinem Saupte trug er eine Rrone, in ber einen Sand einen entblößten Rrummfabel und in der andern einen Feuerbrand. Aber ach! wie eitel ift alle irdische, ja selbst himmlische Größe! Konnte ich mir doch nur wenig Auftlärung über den Wegenstand diefer Statue verschaffen, ba felbst Die Bongen, die ihr Leben mit beffen Anbetung gubrachten, nur wenig barüber wußten. Seiner Bewaffnung nach muß er irgend ein großer tartarifcher Pring ober Befehlshaber bes Alterthums gewesen fenn, we= nigstens bem Bilbe nach ein furchtbarer Rrieger, etwa ein Ronig Friedrich von Preußen oder Bring Ferdinand unferer Tage. Bu ben Fußen der Statue befindet fich ein prachtvoller Altar mit Lampen, Laternen und Leuchtern aller Urt, Beihrauchgefäßen und Beden mit Bohlgeruden, etwa wie in einer fatholischen Rapelle; rund herum hängen große Tafeln mit moralischen Sprüchen in großer Schrift, die zu Opfer und Gebet auffordern.

Gegenüber dem Bilde ist in die Felsenwand eine weite Deffnung gebrochen, durch welche man in die schauerliche Tiefe sieht. Es gehören die stärksten Nerven und ein freier Kopf dazu, um beim Hinabbliden keinen Schwindel zu empfinden. Alles trägt dazu bei, den Eindruck dieser schreckhaften Natur zu erhöhen — die gebrochenen Felsenmassen, die. ihre schwansen Schatten weithin wersen über die schlummernben Abgründe unter ihnen, ein finsterer Gögendienst das Einzige, was unter allen diesen Schauern der Natur den Menschen kundgibt und durch die Betrachtungen, die er erweckt, den Geist mit betrübenden, angstvollen Ideen füllt. Aus der Kapelle wurden wir durch verschiedene lange und enge Gänge nach den übrigen Räumen geführt, die alle mit unfäglicher Mühe und Ausdauer in den Felsen gehauen sind, und Küche, Zellen, Keller und andere Behältnisse bilden. Die Bonzen, die inzwischen von dem Rang ihrer Gäste gehört hatten, zündeten jest noch mehr Fackeln und Lichter an, bei deren Scheine wir im Stande waren, das Innere dieser unterirdischen Gewölbe zu untersuchen, und und über die Lebensweise ihrer Bewohner näher zu unterrichten. Wir sahen vor uns eine Anzahl geistig gleich begabter Mitgeschöpfe,

"in teren Bruft einft himmlifch Teu'r glubte"

lebendig unter einem Berg begraben und an einen Felsen gefesselt, an dem sie beständig von den Geiern des Aberglaubens und des Fanatismus angenagt wurden. Sie schienen uns auf der letten Stuse mönchischen Elends und menschlicher Herabwürdigung zu stehen. Alle edleren Bestrebungen der Seele, was nur den Menschen adelt und seine Brust stolz hebt — Alles war erstorben oder schlief ohne Hoffnung des Erwachens in diesen Gefängnißzellen religiöser Naserei. Das Auge wendet sich beleidigt und mit Abschen von solchen Seenen weg, und ungeduldig blickt es nach einem Strahle des Lichtes, womit Vernunft und Philosophie unsern Lebenspfad erhellen."

Seitdem Lord Macartney diese Zeilen geschrieben, hat die Anzahl ber Bonzen abgenommen, das ungeheure Göpenbild mit dem Sarazenensopse ist verschwunden, scheint aber identisch zu sein mit dem Gotte Bu-sa, der noch immer oberhalb dem Altar steht. Ein Theil des Felsens hat durch Kunst die Form des Nelubiums angenommen, und die Schrecken der Natur haben sich vermindert, indem man feste Mauern baute, wo sonst nur ein schwaches Geländer gegen Unfälle geringen Schut bot. Die Priester, die hier wohnen, segen aber den Bettel ihrer Vorgänger fort; ängstlich studiren sie den Rang, die

Reigungen, fowie ben Reisezweck ber Besucher, indem fie ben fleinften Umftand benüten, ber ihnen Gelegenheit gibt, um Ulmofen zu bitten. Sie sammeln Steinchen fur ben Mineralogen von bem großen gelfen= berge, in deffen Gingeweiden fie begraben find, und bewachen mit for= schendem Auge bie Wirfung ihrer Babe. Bongen, Schamane ober Soschängs find bie monchischen Bettelorden Indiens. Die gewöhn= lichfte Erscheinung an ben Thuren ber Reichen ift ein gang tahl ge= schorner Bonge mit blogem Saupte, der, mit einer Tafel auf bem Ruden, worauf fehr lesbar die Secte und der Tempel, zu benen er gebort, gefdrieben find, bie Rniee mit Saar gepolftert, damit feine Befleidung weniger von dem endlosen Niederknien leidet, um ein 211= mosen bittet. Auf die demuthiaste Weise wirft er fich fast vor ber Wohnung ober ber Person bes Reichen zu Boben, und schlägt bann fortwährend, aber nur leife, unter Anstimmung eines paffenden Liedes, auf ein hohles Studden Solz, das einer Birne ahnlich fieht. Die gewöhnliche Bekleidung des Lama oder Bonge ift ein weiter Rock mit einem breiten Aragen von Seibe ober Sammt; ber Orden ober bas Rlofter, zu dem er gehört, find an der Farbe feiner Rleidung fennt= lich. In der Tartarei und China laffen blog die Priefter ihr Saupt gang icheeren. Gie tragen meistens einen breitrandrigen Sut von Stroh ober Bambusfaben, ber ben boppelten 3med hat, gegen Regen und Conne ju schüßen, und hinten am Schopfe bringen fie eine Art Rappe aus Solz ober Elfenbein an. Man fieht fie gewöhnlich unter einem großen Sonnenschirm, deffen Griff und übrige Bestandtheile aus Bambus, die Befleidung aber von Papier ift, und unter bem fie meistens ben hut in ber hand halten. Die Tempel, Rlöfter und öffentlichen Plate in China find buchftablich von Bongen überfüllt, die fich por ben Augen der Menge eben fo kasteien und peinigen, wie die Fafire Indiens.

Der Natholicismus besitz Alöster, Napellen ober Zellen, die in Betreff ihrer wilden, einsamen Lage dem Tempel des Quang-pen-Felsens ähnlich sind. Das interessanteste Aloster dieser Art im südlichen Europa ist der Altar der heiligen Rosalia auf dem Berge Pelegrino bei Pa-lermo. Diese tiese und seuchte Grotte ist von der Natur gebildet; in

einer Rifde im Felfen ift bas Bilb ber Beiligen angebracht, und ein anderes ausgezeichnetes, Diefelbe barftellendes Bemalbe befindet fich neben dem großen Altar, auf ber Oftseite ber Rapelle. Ueber und rund um den beiligen Kelsen ift ein Klofter gebaut, wohin gablreich gewallfahrtet wird. Bei Cap Rorant in Portugal ift ein abnlicher unter= irdijder Tempel, genannt bas Korkfloster. Es hat einen großen Umfang, und ichließt eine Rapelle, Safriftei, Refectorium, fowie einige andere Raume für feine gablreichen Bewohner, die Franciscanermonche, ein. Alles an Diefem Rlofter ift von Rorf: Tafeln, Stuble, Betten, Erucifire u. f. w. - mit einem Worte, Diefes Material wurde bier überall angewandt, wo es nur irgend möglich war. Ein brittes Rlofter Diefer Art gehört bem Franciscanerorden auf Madeira. Man zeigt bier ein großes Gemach, deffen Mauern mit Menschenköpfen verziert find, während menschliche Knochen und Arme in hübsch geordneten Reihen und Busammenftellungen umberliegen. Gine ftets brennende Lampe, die vom Plafond herabhängt, wirft ihr schwaches Licht auf diese trüben Denkmale ber Sterblichkeit und die unfreundlichen Buge eines Franciscanermonchs, ber ben Wanderer in diese Gewölbe begleitet.





The second second

# Pu-ta-la oder Tempel des Duddha

in Zhi=hol in der Tartarei.

Der Raifer von China verläugnet seinen tartarischen Ursprung nicht. Tartarische Sprache und Sitten haben am Sofe China's Gingang gefunden, man fieht fogar jeden Commer die dinefische Sofhaltung auf dem Buge nach dem Ahnensit ber Raifer China's, nach 3hi=hol in den rauhen Gebirgsgegenden der Tartarei. Die Reise dahin ift lang, ber Weg ermubend; Die Jahredzeit jedoch, in welcher Die Reise statthat, vermindert das mannigfache Unangenehme, das ein folder Bug nothwendig bei rauherem Wetter und in furzeren Tagen auszu= stehen hätte; bagegen findet ber kaiferliche Cortège an allen ben Platen, wo er anzuhalten hat, und die bloß für diesen Zweck paffend eingerichtet find, alle nur mögliche Bequemlichkeit. Zweierlei fordert bie jährliche Anwesenheit bes Raisers in ben Domanen seiner Ahnen -Privatvortheil und ber öffentliche Dienft, nämlich die Inspection seiner Besitzungen und die Audienz, die er alljährlich ben Rhanen zu ertheilen hat, welchen die Regierung ber Tartarei anvertraut ift. Nachdem er biefen beiben wichtigen 3meden Benuge geleiftet hat, ift ein Theil feiner Mufe ben Bergnügungen ber Jagb, ber andere bem Gebete und der Geschenkvertheilung in dem großen Tempel des Gottes Fo gewidmet.

Der Palast und die Garten liegen in einem Thale an dem Ufer eines majestätischen Stromes, nicht weit von der kleinen Stadt 3hi-hol,

und find überhangen von hohen und rauhen Bergen, die um die Beit bes foniglichen Besuches ben reizenoften Anblid gemahren. In Beglei= tung feiner tartarischen Leibwachen, benen es freifteht, bem Glauben anzuhängen, welchen fie wollen, betritt Seine faiferliche Majeftat bie Schwellen bes Bu=ta=la, mahrend feine Trabanten nach Luft außen verweilen, um den Beweis ju liefern, "wie fcnell ber Pfeil von bes Tartaren Bogen fliegt", wie ungeübt diefer Boltoftamm im Gebrauch ber ichweren Artillerie und wie ftreng die tartarische Mannszucht in Beftrafung fleinerer Bergeben ift. Bu-ta-la, verdorben aus Buddhalang, die Wohnung Buddha's, ift der größte, berühmtefte und reichfte aller tartarischen Tempel. Derselbe schließt ein Saupt= und mehrere Nebengebäude von einfacher Bauart ein. Das Sauptgebäube, ein Biered von zweihundert Quadratfuß, ift wefentlich verschieden in Bauart von jedem andern Tempel oder Gebäude im gangen himmlischen Reiche. Gilf Kenfterreihen an ber Vorderseite bes Sauptgebaudes bezeichnen eben fo viele luftige Stodwerke, und bie Rebengebaube, wie man fie nach unferer Zeichnung vom Bart aus fieht, find im Berhaltniß mit eben fo viel Deffnungen verseben. Die goldene Rapelle nimmt bas mittlere Biered bes Sauptgebäudes ein; Bange und Gallerien faffen biefelbe ein. Im Mittelpunkt bes Gebaudes ift ein Thronhimmel mit golbenem Belander, und auf bemselben befinden fich brei reich verzierte Altare und die coloffalen Statuen Fo's, feines Weibes und Rindes. Um außerften Ende der Rapelle, in einem dunkeln Winkel, befindet fich das heilige Tabernakel, nur schwach erleuchtet von einer einzigen Lampe, als Symbol ber Unfterblichkeit, wenn fie ftete brennend erhalten wird, ober als Beweis ber hinfälligkeit menschlichen Senns, infofern ihr Licht leicht zu verlöschen ift. Doch verschweigt Diefen Bunkt der Priefter, beffen Nachläßigkeit hie und ba an ihrem Erlöschen schuld senn foll; auch ift es bem Fremben nicht erlaubt, in's Innere ber gestidten Tapetenwand zu bliden, die fich zwischen ber Ravelle und dem Altar befindet, und Ungläubige von ihren Forschungen abhalten foll. Steigt man auf bas Dach ber Rapelle, fo zeigt fich bie Ausgelaffenheit religiofen Bahns in ben Goldgefäßen, die folches bedecken, und in bem Luxus, mit dem jeder Theil deffelben verziert ift.

Die Religion, der dieses große, aber unförmliche Gebäude gewidmet ist, ist ein Aussluß der Lehren der Tao-tst oder "Söhne der Unsterdslichen", die ihre Glaubenssähe von den Priestern des Dalai Lama von Tibet haben. Da Unsterblichkeit die Haupteigenschaft des Lama ist, so brachten die tibetanischen Priester ein Getränke mit sich nach China, das sie für ein Lebenselirir ausgaben; ein solch frommer Betrug war jedoch bald entdeckt, und sie mußten ihn eben so schnell ausgeben. Die reformirte Religion des Lao-kong hat indessen das Cölibat der Priester und mit den übrigen Bestimmungen der geistlichen Hierarchie auch diesenige angenommen, daß sich der Priester ausschließlich seinem Amte widme.

Bährend der Fremdling die goldene Kapelle durchschreitet, hat er Gelegenheit, die achthundert Lama's zu feben, die den Dienft bes Buta-la verrichten. Einige berfelben figen mit übereinander geschlagenen Beinen auf bem Boben, und find mit Lefen ober Schreiben beschäftigt, andere fingen feierlich ernfte Weisen. Man follte vernünftiger Beife annehmen fonnen, daß eine folche Priefterflaffe, Die von der Rindheit auf, wie Samuel unter den Ifraeliten, für den Altar erzogen wurde, vermöge ihrer Bildung und Erziehung, unterftut von ben unermeglichen Schäpen, die biefem Rlofter gehören, ein großes Ansehen unter ben Unhängern ber Fo-Religion genießen muffe; bem ift aber nicht fo. Sie befolgen zwar auf's Strengste die außeren Gebrauche ihrer Reli= gion, und tragen burch pharifaifche Aufrechthaltung ihres Unsehens viel zur Vermehrung bes Glanzes ihres Gultus bei; bagegen aber find ihre Privattugenden, die Beschaffenheit und Ausdehnung ihres Wiffens nichts weniger als geeignet, ihnen benjenigen Einfluß auf bas Bolf zu erhalten, ber bem Diener Gottes in einer wohlgeordneten Gefellschaft zukommen sollte. Ihr Angug ift fehr paffend und einfach; von ihrem Salfe hangt ein Perlenfrang herab, wonach fie ihre Bebete gahlen, und auf ihren Wanderungen durch die tartarischen Beltreihen hort man fie Gebete nach diesem Rranze vor fich hinmurmeln und Sagel ober Regen verfunden, je nach bem Werth bes Ge= schenke, bas ihnen für eine folche Vermittlung mit bem Simmel bargereicht wird. Während ihres Dienstes in bem Tempel fieht man

sie, indem sie rund um den Altar in Procession schreiten, das Gleiche thun, indem sie beim Schlusse eines jeden Gesanges unter Berbeuguns gen das Wort "Om-i=tu=fu" ausrusen. Ist der ganze Perlenkranz solchergeskalt abgebetet, so zeichnen sie dieß in einem Buche mit Kreide auf, um darzuthun, wie oft sie den Priesternamen ihres goldenen Gottes ausgerusen haben.

Diese vernunftlose Religion ist die einzige, welcher die chinesische Regierung Schut und Unterstützung gewährt, da alle andern in China freie Ausübung ihres Cultus genießen. Die Priester Lama's werden als Theile des kaiserlichen Hoshalts angesehen und bezahlt; der jedes malige Kaiser ist als Tartare Anhänger ihres Glaubens, wenn man es Glauben nennen kann, indem er jedoch jede Theilnahme an den unmoralischen Grundsätzen von sich weist, welche "die Söhne der Unsterblichen" ausstellen.

#### Der kaiserliche Palast in Cstau-schan.

Drei Meilen nordöftlich von Tschin-tiang-fu, ber Sauptstadt von Riang = nan, fleigen aus bem breiten, glangenden Bewäffer bes Dang= tsi=fiang die malerischen und fteilen Felseninfeln "die brei Ring=fau= Hügel" hervor. Die Natur hat alle ihre Bunft an dieselben verschwen= bet, und feit undenklichen Zeiten find fie ber Lieblingsaufenthalt ber Beherrscher bes himmlischen Reiches gewesen. Gie heißen "Rin=fchan, ober bas goldene Giland", Dih-fu-fchan und Tfi-au-fchan. Erfteres, einer ber iconftgelegenen Buntte im gangen dinefischen Reiche, bieß früher die schwimmende Rrafe; seitbem man aber in seinen Felsen Goldadern entdecte, hat es ersteren Namen erhalten. Man findet hier eine Quelle vom reinsten Waffer, aus welcher die Mandarinen ber Umgegend ihren Bedarf holen laffen; mußte ja fogar ein trügerischer Diener Li=tih's, bes erften faiferlichen Miniftere, ber fich erlaubte, ibm Waffer aus bem Brunnen von Schih-tau für achtes aus ber Rriftallquelle von Schong-ling zu bieten, seine Bermeffenheit mit bem Ropfe büßen.

The au-schan ift steiler und abwechselnder in seinen Formen, als Rin-schan. Eingeschloffen von Alippen, die den Zugang wehren, besitt es bloß einen kunftlichen Landungsplat, der aus den Felsen gehauen ift, und von wo aus man über Treppen von zahllosen Stufen zu dem

Palaft, ben Tempeln und ben übrigen auf bem Gilande befindlichen Bohnungen gelangt. Chinesische Geschichtschreiber erzählen Folgenbes: "Thau=pin=fi=twang, der verschloffene Thau=twang oder Thau=feen, ein Mandarin ber grauen Borgeit aus ber honanproving, aber ein Mann von großem Wiffen und ftrengen Gitten, der gegen bas Ende ber Sandynastie lebte, verließ plöglich die menschliche Gesellschaft, und erfor fich ale Afpl eine einfame Infel bes großen Riangfluffes, die jest seinen Ramen trägt. Sier lebte er, ftreng abgeschieden, viele Sahre, eher als Menschenfeind, benn in Gottesfurcht; bas Geheimniß feines Aufenthaltes blieb übrigens Jedermann verborgen. Er erbaute fich eine Zelle oder Kapelle, die noch übrig ift, und nahe dabei eine niedrige Sutte von Torf, die er mit Grasflechten bedte. Ilm jede Möglichkeit einer Erkennung zu verhindern, legte er feinen Ramen Siau=tschen ab und nahm dafür benjenigen an, unter welchem ihn bie Beschichtschreiber seines Landes nennen. Solcherweise wurde er fein unnuges, ruhmloses Dasenn fern von den Menschen beschloffen haben, hatte nicht ein Bufall feine Wohnung in Feuer aufgeben laffen, und so den Schiffern des Fluffes feine Anwesenheit auf dem Felsen kundgethan. Nach diesem Vorfall sah man ihn fast nacht von Fels ju Fels mandern, und bie und ba auf ber blogen Erbe unter Sturm und Schneegestöber ausruhen. Da inzwischen sein wirklicher Rang und Rame fund geworden war, fo landeten faiferliche Abgefandte auf der Insel, suchten ihn in der Grotte auf, die ihm, wie man wußte, jum Lieblingsaufenthalt biente, und lafen ihm breimal ein faiferliches Ebict vor, das ihn wieder an den Sof berief. Ihre Einladung war jedoch ohne Erfolg; Tfiau erflärte feinen Borfat, auch fernerhin bas geschäftige Treiben ber Menschen zu meiben, und die faiferlichen Boten fehrten mit diefer Meldung gurud. Der Ort, wo dieß statthatte, beißt seitbem "San=tschau=tong ober die Schlucht ber brei Aufrufe", und rund herum fieht man eine Angahl in einer gewiffen Ordnung aufrecht ftebender Steine, welche die Sage "hiau-tichen's Rathgeber" nennt."

Nebrigens beruht Tfiau's einfames Leben nicht bloß auf Sagen ober Bolfsüberlieferungen; ein genauer Bericht über ihn und feinen

langjährigen heimlichen Aufenthalt auf ber Insel Tsiau=schän findet sich in dem Werfe Tsai=pong's, der das Kapitel hierüber jedoch fälsche lich, "Awang" statt "Seen" überschreibt.

Nichts übertrifft den malerischen Anblid ber Inseloberfläche mit ihren Thälern und Sügeln, und fo allgemein ift die Bewunderung bierüber in dem gangen himmlischen Reiche, daß eine Inschrift an den Thoren des Tempels von Tfin-tfi aller Welt verfündet, diese Insel sen "bie erfte und ichonfte Sugelreibe auf ber gangen Erbe." Diefe Infcbrift trägt ben Namen Tu=wu=fong's, ihres Berfaffere. Steigt man bie Felsentreppe hinan, die von dem Landungsplat ju ben Sugelgrotten führt, fo fieht man in großen Buchstaben die Worte Fau- uh von der Sand Tichau's, ber unter ber Songdynaftie lebte, in bas Riff gegras ben. Bornen an diefer Felfenschrift trägt ein anderes Riff die bezeich= nenden Worte "Schih=ping" (Felsenschirm), indem dieser Felsen jum Schutz vor dem Mordwind bient, der über den Fluß herbläst. einsame Rapelle, die fich Tfiau nach der Sage erbaute, heißt "Rwan= pin=fo" oder die Gallerie der Gnabengöttin; vor berfelben ift eine reiche Bambuspflanzung, unter beren Schatten man eine Aussicht auf die goldene Infel genießt. Um öftlichen Abhang ber Infel liegen die Ruinen von Riih-fiang-ting (Flugwasserhalle), einer alten Bagobe, welche unter ber Regierung von Song = wu, bes erften Raifers ber Mingdynastie, die der jegigen tartarischen oder Tsingdynastie voranging, vom Kener zerstört wurde; an ihrer Stelle fteht die Ahnenhalle der jebigen chinesischen Raiser. Auf dem höchsten Sügel ift die "Ja-pi-ting ober Schen -tfai - Salle", von der Songdynaftie erbaut; hier befand fich ehemals ber lo-han-ven-Tempel, den Buddha's eigene Schüler inne hatten. Der Raifer Listsong von ber Songbynaftie ließ biese Worte "in brei großen Buchstaben" jum ewigen Andenfen auf ben Felfen schreiben. Der Ueberblick, ben man von hier aus über die brei Infeln, die malerische Umgebung von Tschin=flang=fu, den sich schlängelnden Dang-tfi-fiang und weithin über die ganze Wegend hat, findet ihres Gleichen im gangen himmlischen Reiche nicht; ein chinesischer Topograph drückt sich hierüber wie folgt aus: "Das Auge findet im Simmel feine Granze, ale ben Wolfenzug, und auf dem Fluffe feinen Ruhepunft, als bas windgeschwellte Segel."

Solchergestalt find mit biefer Infel bie wichtigften geschichtlichen Erinnerungen China's, eine gange Sagen= und religiofe Ideenwelt verfnüpft; der Raifer von China beurfundete daher einen vorzüglichen Geschmad, indem er befahl, daß die Ruine neben den Mauern ber Ba= gode, ber Rapelle und Ginfiedelei von Tfiau-fchan erhalten bleibe, daß bie Ahnenhalle wieder hergestellt und paffende Gemächer zur Wohnung des Raifers und feiner Begleitung, wahrend ihres Befuchs ber Riang = nan= Broving, eingerichtet wurden. Dem faiferlichen Befehle ward gehorcht, und jedes Jahr, im Frühling und Sommer, genießt der Raifer von feinem freundlichen Bavillon auf bem Felsen aus die erfrischenden Lufte, Die vom Dang-tfi-tiang her weben, ober fieht bem Fischfang mit bem Rormoran gu. Wir faben, ergablt ein neuerer Reifender, auf bem Bau-ping = hu, einer tiefen Bafferstäche ju unferer Rechten, funf ober seche Boote mit großen Vögeln, die die Fischer Qu=ping (Kischreiher) oder Du=va (Kischente) nannten, ohne sich viel um die Classification ber Naturforicher zu fummern. Wir überredeten einen ber Leute, mit feinem Boote bem Ufer naber gu fommen, wo wir die Bogel naber betrachteten. Sie ftehen aufrecht wie Banfe, und haben einen langen Schnabel, mit dem fie einen fo ichlupfrigen Gegenstand, wie der Rifch, auffangen. Die Farbe ihres Rudens ift dunkel, eher schwärzlich, und fie scheinen eine Art Belifan ober Kormoran zu fenn. Die Leute wollten fich nicht überreden laffen, fie zu verfaufen, ohne 3weifel, weil ihre Abrichtung für den Fischfang febr viel Mube erfordert. waren alle am Beine festgebunden, einigen berfelben war ein Ring um ben Sals befestigt, um fie am Berschlingen bes Fisches zu bin= bern. Un bem Ring ift ein Strid befestigt, ber auch bas Bein bes Bogels umschließt, und an dem er, sowie er trage ift, mit einem langen Bambusftod, ber an ber Spipe angelformig ift, in's Boot gezogen wird. Rach chinesischer Weise wird er damit häufig genug gezüchtigt, mas bann auf den Bogel eine bewundernswurdig ichnelle Wirfung hervorbringt.

Tsiau=schän zeichnet sich vor den beiden nahe liegenden Inseln nicht sowohl durch die Masse seiner Alippen, als durch die Anzahl von Felseninschriften aus, die sich etwas erhaben über der Wasserstäche befinden, und unter dem Namen der "Yu=ho=Schrift" befannt sind. Eine weitere Merkwürdigkeit dieser Insel sind zwei hohe schmale Felsenschichten, welche die Chinesen Hai=mon nennen, und die mit denen am Westende der Insel Wight große Aehnlichseit haben.

0010100-

CONTRACTOR OF THE REAL PROPERTY AND ADDRESS.

## Au-ma-tu oder fünf Pferdsköpfe.

Der Bi-fiang=Fluß hat von feinem Ursprung an, in den Gebirgen von Riang-ft, bis wo er fich in die Bocca Tigris mundet, eine Lange von 350 (englischen) Meilen; seine Ufer find höchst mertwurdig für den Naturforscher, sowie sie sich durch den Reiz der erhabensten Scenerie auszeichnen. Diefer Alug hat ba, wo feine Strömung am ftärksten ift, sich zwischen ungeheuren Felsenmassen, die auf ber einen Seite aus Sandftein, auf ber andern aus Ralfftein bestehen, einen Weg gebrochen, ber fich aus einer fleinen Entfernung wie eine hoch= gewölbte Sohle ausnimmt, und wodurch die Schiffe paffiren. Das unbequeme Gefühl, das man bei ber Durchfahrt burch biefe tiefen, finstern Engyässe empfindet, wird jedoch noch burch die Gefahren, benen man ausgesett ift, vermehrt. Der Kalfftein, ber vermöge feiner Natur nur lose zusammenhält, fällt nämlich häufig genug von den Sügeln, die aus diesem Material bestehen, in das Flußbett, und zwar in folchen Maffen, daß ber Lauf bes Stromes baburch gestört und bie Schifffahrt gefährdet wird. Wird ein Boot von abfallenden Steinen fo getroffen, daß es finfen muß, fo gibt es felbft fur ben geubteften Schwimmer feine Rettung, ba die Felsenmaffen auf beiben Seiten fteil in die Sohe geben, und diefe Engväffe oft viele Meilen lang find. Un einer Stelle, genannt die funf haglichen Teufel, bemerkt man theils über, theils unter bem Baffer Trummer von verungludten Barten,



AND HOUSE BUILDING STATES STATES OF THE WASTERNING



bie ben traurigen Beweis von ben Gefahren liefern, denen man hier ausgesetzt ist. Tritt man aber aus diesen dunkeln Felsschluchten hervor, so gelangt man in eine herrliche und fruchtbare Hügelgegend, deren waldbewachsene Höhen des Schiffers Auge entzücken; dichtes Gebüsch, abwechselnd mit der lieblichen Camellia, bildet den Vorgrund, und in den Thälern bemerkt man zahllose Hütten, jede mit einer Tabakpflanzung. Dieß ist der Hauptcharakter der Scenerie an beiden Usern des Bistiang, die sich von allen Umgebungen der nördlichen chinesischen Flüsse vortheilhaft auszeichnet.

Borzugsweise in der Nähe von Rau-tschu-fu, einer Stadt zweiten Range, ju ber feche Stäbte bes britten Range gehören, entfalten bie Ufer bes Bi-fiang eine wilbe, romantische Scenerie. Die Stadt liegt am Busammenfluß zweier schiffbarer Strome, bes Tong-hu (öftlichen Kluffes) und Si-hu (westlichen Fluffes), die hier den Ramen Di-klang annehmen, in einer eisenreichen Gegend; ber Sandel berfelben ift bas her auch fehr belebt und gewinnbringend, und eine Regfamkeit herricht hier, die der ganzen Scene Leben und heiterkeit verleiht. Die Ber= bindung zwischen den verschiedenen Stadttheilen wird durch Rahne unterhalten, die bloß von Frauen gerudert werden. Diese rauhen Gestalten, die in ber That auch ben weiblichen Charafter wenig zur Schau tragen, fteben bei ben Chinesen in weit geringerer Achtung, als sonft das weibliche Geschlecht; benn eine achtbare Frau erscheint in China nicht öffentlich, noch genießt fie die Freiheit driftlicher Frauen. Durch eine Schiffbrude, beren mittlerer Theil fich öffnen läßt, um ben Schiffen ben Durchgang ju gestatten, ift Rau-tichu-fu mit einer zweiten Stadt verbunden, die am jenseitigen Ufer liegt.

Gegenüber den fünf Pferdstöpfen, wie sie die Abbildung darstellt, werden die Spigen der Hügel steil und felsig; den höchsten derselben besteigt man auf Stusen, die vom Fuß bis auf die Spige in den Felsen gehauen sind, und gelangt zu den kaum sichtbaren Ueberresten eines Gebäudes von nur geringem Umsang, das zwar sonst weder ein architektonisches noch geschichtliches Interesse gewährt, an welches sich aber solgende Sage knüpst. Vor einigen tausend Jahren nahm ein Bonze Namens Lu-zu diesen schlüpferigen Felsen zur Wohnung, baute

hier einen Tempel und legte sich Entbehrungen auf, wie die Geschichte von Keinem seines Ordens vor ihm berichtet. Die Sage erzählt, daß er um seinen Leib eine eiserne Kette getragen habe, die so tief in das Fleisch einschnitt, daß Würmer sich in demselben bildeten. Wenn jemals einige derselben absielen, und so seinen Schmerzen auf Augensblicke Erleichterung gewährten, so soll er sie sogleich mit den Worten wieder auf den wunden Theil gelegt haben, "es sey noch weitere Nahzrung für sie vorhanden". Zahllose Pilger besuchen diesen ehemaligen Wohnsitz von Wahnsinn oder Heuchelei, oder vielmehr von beidem, obgleich Gerüchte lange umhergingen, daß solche Pilger von den Bonzen, die in der Nähe wohnen, mißhandelt oder beraubt worden seyen, was jedenfalls glaubwürdiger ist, als die Entbehrungen und Kasteiunzgen, die sich Lu-zu auferlegt haben soll, dessen Andenken bei der leichtzgläubigen Menge in so hoher Verehrung steht.

Von der höchsten Spipe der fünf Pferdöföpfe genießt man eine höchst angenehme Fernsicht von großer Abwechslung. Das Auge gewahrt eine lange, fruchtbare Strecke längs der Flußuser, die sich wie meilenweit den Bergwänden entlang gezogene Silberlinien ausnehmen, und im Pistiang bei Raustschusse ihr Ende erreichen. Ein einziger Berg, Sanswänshap oder der fliegende Hügel, tritt vor den übrigen hervor, und soll der höchste in China seyn; sein Name aber soll von dem zerfallenen Tempel auf seiner Spipe herrühren, den, der Sage nach, der Stab eines Zauberers in einer einzigen Nacht aus einer nördlichen Provinz an seine gegenwärtige luftige Stelle versetzt hat.

Wenn nun auch unsere Abbildung diesen Hügelreihen fein besons beres malerisches Interesse verleihen konnte, so sind sie doch in anderer Beziehung für die Geographie China's im höchsten Grade merkwürdig. Auf ihrer rauhen, unsruchtbaren und unbewohnten Oberstäche ents deckt das Auge auffallend viele Farben, indem der lockere Sandstein, welcher den Hauptbestandtheil dieser Berge hildet, grell gegen die dunkelschwarze Kohle absticht, die hier gewonnen wird, und in unmittelbarer Nähe der Hügel über die ganze Oberstäche verbreitet ist. Dieses unschägbare Material sindet sich im Ueberstusse in ganz China; in der Provinz Pistschisli gewinnt man eine Art Graphit;

biejenige Kohlenart, die man in den Städten am Yang-tsi-fiang ver-faust, gleicht der lancashirer; in der Nähe des Sees Po-pang gräbt man Braunfohle. Um Fuße der füns Pferdsköpfe wird mit der dort gewonnenen Schwefelfohle ein ausgedehnter Handel getrieben. Der chinesische Kohlenbau geschicht nicht durch perpendiculäre Schachte, sondern durch Stollen, die man in die Bergwände treibt; die Kohle wird aus diesen Stollen durch Bägen an den Eingang derselben versührt, und von da aus über einen Damm in die Tschonke verladen. Vieleleicht besitzt kein Land der Welt die Kohle in größerer Menge, als China, und erwägt man den praktischen Verstand und die Talente der Nachahmung dieses Volks, so ist es mehr als wahrscheinlich, daß nach Verstuß weniger Jahre ihre stolzen Flüsse, wie diesenigen der nordsamerikanischen Freistaaten, von zahlreichen und trefslichen Dampsbooten besahren werden.

In dem Kohlendistrift von Ausmastu wird Schwefeleisen ober grüner Bitriol bereitet. Dieß geschieht folgendermaßen: Eine bestimmte Masse von Feuereisenstein wird mit eben so viel Kohle, nachdem beide Theile vorher in Stücke von gleicher Größe zerbrochen sind, zu einer Pyramide aufgehäuft, und in dieser Form sorgfältig mit Lehm überstogen. Durch diesen Proces wird die Hibe gehörig condensirt, das Ganze aber läßt man unberührt, bis es ausgebrannt ist. Hierauf zieht man die Masse durch Wasser, in dem man sie abdampsen läßt, und gewinnt so das grüne Vitriol.

Im chinesischen Ackerbau ist die Bewässerung das Wichtigste, und die verschiedenen Mittel, um das Wasser in die Höhe zu treiben und gleichmäßig zu vertheilen, bringen dem betriebsamen Sinn dieses unermädlichen Bolkes alle Ehre. Auf dem linken User des Pistiang, mitten auf den Sandstrecken, die oberhalb der Wasserstäche liegen, wird das Zuckerrohr in Menge gebaut, und ein großes Wasserrad, das hart am User steht, dient zum Zwecke einer ausgedehnten, fortwährenden Bewässerung. Die einfache Art seines Baues liesert einen höchst merkwärdigen Beweis, wie der Chinese mit den geringsten Mitteln zweckmäßig zu bauen versteht. Zwei aufrechtstehende Balken sind dicht am User des Flusses in dessen Bett besestigt. In diesen

Balfen ruht die ungefähr gehn Tug lange Achse eines Rabes, bas aus zwei ungleichen Reifen besteht, wovon ber eine, und zwar der bem Fluffe nähere, achtzehn Boll weniger Durchmeffer hat, als der andere; beide aber berühren die Wafferstäche, während der obere Theil bes Rabes das Ufer überragt. Dieses doppelte Rad hat achtzehn Speichen, Die da, wo sie in der Achse befestigt sind, eine schiefe Richtung haben, und sich auf zwei Drittel ihrer Lange burchfreuzen. Dadurch, daß sowohl die Reife als Speichen in der Adsse befestigt sind, hat das Bange Festigfeit erlangt; biejenigen Speichen, die im innern Rande ber Achse steden, stehen mit bem außeren und größeren Reife in Berbindung, mahrend diejenigen, die im außeren Rande der Achse ruben, mit dem kleineren Reife, der fich dem Lande zu bewegt, in Verbindung ftehen. Zwischen den Reifen, da, wo sich die Speichen durchfreuzen, befindet fich eine Art Rorbgeflecht, das als Schaufel bient, und vermittelft beffen die Strömung bas Rad dreben macht. Un beiden Reifen befinden fich schmale Gefässe oder vielmehr Rinnen, die in einem schiefen Winkel zu dem Horizont oder der Wafferachse stehen. Diese Rinnen find dem Waffer zu geschloffen. Auf diese Weise fullen fich dieselben, während fich das Rad im Fluffe dreht, mit Waffer, das fie bann in einen weiten Trog ausgießen, von wo es je nach Bedurfniß in die Buderfelber geleitet wird.

Der Bambus liefert bas ganze Material, das zum Bau dieser Bewässerungsmaschine verwandt wird, mit Ausnahme der Nabe und der Stütbalken. Die Reise, Speichen, Schauselbretter, Rinnen, ja sogar die Seile sind aus ganzen Bambusstäben, oder aus zusammensgesetzen Rohrtheilen und der Rinde gemacht, während man keine Mägel noch überhaupt ein Metall dabei anwendet. Die Seile, welche die Theile zusammenhalten, bestehen aus geschlitztem Bambus. Solchersgestalt vermag diese nüßliche Maschine mit den geringen Kosten ihrer Errichtung, und ohne weitere Mühe oder Unterhaltung, Wasser bis zu einer bedeutenden Höhe aus dem Flusse zu schöpfen, und eine sehr aussgedehnte Strecke Landes durch Zusührung der benöthigten Wassermenge fruchtbar zu machen.





## Vorderseite des großen Tempels zu Makao.

Das portugiesische Ansehen und die portugiesische Oberherrschaft machen sich zu Makao so wenig geltend, daß die Chinesen sogar hier, in der Nähe der verachteten Fremden, einen ihrer merkwürdigsten, zugleich aber auch heiligsten Tempel besitzen, der dem Dienste Fo's geweiht und in seinen Formen wirklich ausnehmend schön ist. Sein Bau ist mehr ein Ganzes und von hoher Bollsommenheit, sowie auch weniger bizarr, als die Mehrzahl der buddheistischen Tempel; seine Lage am Meere unter Waldbäumen und Urfelsen ist unvergleichlich schön, und die Geschicklichkeit, mit der der Architekt dieß Alles zu benüßen wußte, um dem Ganzen eine gefällige, harmonische Form zu geben, in hohem Grade verdienstvoll.

Niang=mako ober der alte Tempel der Himmelsmutter liegt ungefähr eine Viertelstunde nordwestlich von Makao, und der Weg dahin, obgleich, wie überall in China, nichts weniger als bequem, ist ganz besonders ansprechend durch die Aussicht nach dem innern Hasen von Makao und den grünen Hügeln von Lapa. Wegen seiner tiesen, einstamen und schattigen Lage erblicht man den Tempel nicht eher, als bis man an die steilen Felsenstusen gelangt ist, die auf die geräumige Plattsorm vor demselben hinabsühren. Wer jedoch nur einigermaßen mit der Gegend bekannt ist, kann kaum fehlgehen, indem vornen an dem Tempel zwei hohe rothe Flaggenstangen mit den drei goldenen

Rugelfnöpfen, bem baran befindlichen vieredigen Schnitwerf und ber faiferlichen Fahne aufgepflangt fteben. Um Fuße ber breiten Treppe erblickt man brei große, mit Ramen, Titeln, Lob= und Denksprüchen vollbeschriebene Steine. Endlich gelangt man auf die weite, offene, herrliche Coplanade, die unfer Bild zeigt; links ift ein Theil der Bor= derseite des Tempels; die rechte Seite ift offen, und wird burch die Seebucht ber halbinfel von Makao gebildet. Die Fronte bes Gebäudes wird burch eine, allen dinesischen Safen eigenthumliche Scene belebt, indem fich hier Diener der Religion, Gemufe= und Fischhandler, Tafchenfpieler, Ballabenfänger, Matrofen, Soldaten, Mandarinen und Bettler bunt durcheinander treiben; aber das Gebäude felbst ift in allen feinen Theilen fo merkwürdig, daß wir länger dabei verweilen muffen. Niangmato zeichnet sich zwar weniger burch einen hohen und imposanten Bau aus, bagegen find feine gabllofen, in's Rleinfte ausgearbeiteten Bierrathen unübertrefflich in ihrer Art. Sochst wahrscheinlich ift nirgends in dem großen himmlischen Reiche das Eigenthumliche ber dinesischen Scenerie in diesem kleinen Umfange fo ausgeprägt, wie hier; Alles hier - Gebäude, Felsen, Baume, die aus dem Gestein wachsen charafterifirt die Runftfertigkeit, die fie in ihrem Bartenbau entfalten, fowie den Geift ihrer Zeichnungen. Gine Ginfaffung, abnlich berjeni= gen, die die heiligen Orte ber Chriften umgibt, ift burch Mauerwerk gebildet, das fich hie und ba an vorstehende Felsenmaffen anschließt. Neberhaupt ift ce ber dinesischen Architektur eigenthumlich, daß fie, fast mit einem religiösen Gifer, ihre Schöpfungen an diejenigen ber Natur anreiht. Gin Geländer, bas auf biefem niedrigen Mauerwerk aufgeführt ift, theilt sich in mehrere Bemächer ab, die mit vielem Schnigwert gefchmudt, und mit Gegenständen der Mufit, der Runft, fowie mit Waffen geziert find. Die Wand eines biefer Bemächer ift ein fortlaufendes Gemälbe. Gin Rind, das auf einem fabelhaften vier= füßigen Thiere fist, begleiten ehrwürdig aussehende Männer und zwei Frauen mit Connenschirmen; Catan mit ungeheuren Sornern entflieht ihnen in größter Befturgung. Gin anderes Bemach enthält ein Bemalbe, bas ben Grundungsact bes Tempels und die Scene feiner Gin= weihung barftellt.

Die Borberseite bes Tempels begreift funf verschiebene Bebanbe in fich, wovon bas mittlere bas höchfte ift, die übrigen aber auf bei= ben Seiten allmäblig niedriger werben, und in Styl und Bierrathen von einander abweichen. Gin reicher Karnieß trägt ein prachtvoll vergiertes porcellanenes Dach, auf bem ein Boot ober eine Tichonfe rubt. worauf Scenen des Nationallebens in großem Schmude bargeftellt find. Unterhalb bes Rarnieges fieht man zwei länglichte Bierede, aus rothem Sanbftein gemeifelt, wovon bas eine Basreliefs von grotesten Beftalten in ben auffallenbsten Stellungen, bas andere aber Spruche aus Schriften bes Grunders der Religion enthalt, der biefer Tempel geweiht ift. Unterhalb biefer lettern Tafel befindet fich eine große runde Deff= nung, die mit allem Schmude, ber folche umgibt, und mit unfäglicher Mühe bem Anschein nach aus einem einzigen Steine gemeiselt ift. Bieredige, gang mit Inschriften bededte Bfeiler trennen bas Mittelgebaube von ben Rebengebäuden; lettere find ebenfalls mit Porcellandachern, dinefischen Booten und ungeheuren Karniegen versehen, und enthalten Tafeleinschnitte, worauf religiofe Mahnungen und Dentspruche gefchrieben find. Jedes Gebäude enthält überdieß noch ein vierediges Fenfter von bedeutendem Umfang, beffen Schnigwerk, obgleich ein Beweis von bem außerordentlichen Fleiße und ber unermudlichen Geduld bes Runft= lerd, weber schon noch in seiner Bedeutung verständlich ift. Wahrscheinlich war sein einziger 3wed, durch dieses Produkt darzuthun, wie überlegen ausbauernder Fleiß in feinen Schöpfungen bem ungebildeten Talente fen. Man fann billig zweifeln, ob biefer Beweis vollständig gelungen, aber bas ift gang gewiß, bag ber Berfertiger ein Denkmal feiner Sand zurudließ, wie Wenige es zu schaffen ben Muth und noch Wenigere bie Luft hatten.

#### Kapelle in dem großen Tempel zu Makao.

Das Mönchsleben ber Anhänger Buddha's hat wenigstens dem Aeußern nach eine sehr große Aehnlichkeit mit demjenigen des kathozlischen Cultus, so daß der Reisende in Hinterindien sich unwillfürlich zur Bergleichung aufgesordert fühlt. So gibt es zum Beispiel zu Makao ein sehr großes Mönchskloster, der Aufenthalt von Bonzen, die im Cölibat leben, sich einfach, wie es unsere Abbildung zeigt, kleiden, und hauptsächlich vom Almosen der Gläubigen ihr Daseyn fristen. Die Wände ihrer Zellen sind bei weitem nicht so anspruchslos, als das Aeußere ihrer Bewohner; ihre Wohnungen haben, wenigstens wenn man das reichverzierte Schniswerk, die geschmackvollen Basreliess und die Gemälde, womit solche geschmückt sind, in's Auge faßt, einen Anstrich von Wohlhabenheit und Pracht, und wollte man der häusig trügerischen Bolksstimme Glauben schenken, so könnte man sogar beshaupten, daß sich der Bonze die Annehmlichkeiten einer guten Mahlzzeit nicht versage.

Tritt man in den Haupteingang, der ähnlich dem Mittelgebäude, bas wir im vorhergehenden Aufsate beschrieben, in einem gefälligen, wahrhaft vollendeten Styl verziert ist, so erblicht man auf Gestellen zu beiden Seiten ungeheure fratenhafte Thiergestalten, die jedoch mit großer Kunst gemeiselt sind. Nach einem süchtigen Blick auf diese





geschmacklosen Kunstprodukte erreicht man den Hauptheil bes Tempels, in dem der Cultus dieser abgeschmackten Religion hauptsächlich geübt wird. Dort steht der Hochaltar des Gößendienstes, gegenüber der großen runden Deffnung, die unsere Abbildung von der Borderseite zeigt; fallen zufällig die Strahlen der Sonne auf die häßlichen Gößenbilder, ihre frazenhasten Gestalten, die rohe Stulpturarbeit, so ist das Gemüth von dem widrigen Eindruck dieses unsinnigen Cultus so sehr ergriffen, daß man nicht weiß, soll man die Anhänger dieser Religion mehr bemitleiden oder verachten. Neben der Menge Gößenbilder, die man hier, eben so verschieden in Größe als in Material, erblickt, ist die Anzahl der Gegenstände, die dem Besucher in's Auge fallen, wahrhaft gränzenloß; auch erfüllen die wenigsten Derzenigen, die zum Gebet hieher kommen, ihren Zweck, indem bei jedem Schritt, den sie in diesem Curiositätenkabinet vorwärts thun, ihre Ausmerksamkeit durch einen andern Gegenstand gesessellt wird.

Die Mauern biefes Tempels find, wie biejenigen unferer Beug= häufer, mit Bellebarben, Schwertern, guntenschlöffern, Trommeln, Tam-tams und andern Sinnbildern ber Macht und bes Rriegs geschmudt; von ber Dede herab hangen neben vielfarbigen Banberguirlanden und Blumengewinden, die burch metallene Spangen unter fich verknüpft find, vielfarbige Laternen jeder Art und Größe. Ungahl Bongen verrichtet fortwährend ben Dienst; eine aber ihrer Obliegenheiten, und zwar biejenige, bei welcher fie ein Privatintereffe haben, besteht darin, daß sie kleine Stude rothes Papier, die mit moralischen Denkspruchen oder irgend einem frommen Bebet beschrieben find, verfaufen, oder die Uebergabe eines Besuchs vermitteln, bas ber Gläubige an feinen Schutgott richtet. Diefer Sandel ift von bauernder Ergiebigkeit für bas Rlofter. Stets brennen Rerzen von Sandelholz auf bem Sochaltare; ihnen nabert fich ber um Onabe Flebende, gundet bas rothe Stud Papier an, bas er fofort ju ben Fugen feines Gnabengottes legt, und beffen allmähliges Berbrennen er mit einer paffenden Unrebe begleitet. Ein Thor, bas in ber Regel offen fteht, und um welches ftets eine Angabl mußiger Bongen gefchaart

ist, führt über einen langen Gang in ben Effaal und die Zellen; Fremdlingen ist es aber kaum erlaubt, einen Blick in diese Räume zu werfen.

Gegenüber von dem Sauptthoreingange führt eine Treppe auf eine zweite Esplanade, die ebenfalls keinen großen Umfang, aber in bemfelben Grade Unnehmlichfeiten befigt. Gine breite Steinterraffe ift bicht am Meeresufer, im Halbfreise um die Vorderseite des Tempels, von einem Belander umichloffen, worauf, neben einer Maffe Stulptur= arbeit, moralische Spruche und Sentenzen aus bem Schickfalsbuche und ähnlichen Werken ber Thorheit geschrieben find. Mitten unter ben steilen Felsenmaffen, die malerisch aus dem Meere emporragen, gelangt man in eine fleine Kapelle mit einem Bildniffe Buddha's, über welchem eine große papierene Laterne hängt. Dicht babei ist ein zweites Gebäude mit einem Porcellandache, einer Art italienischem Rarnieß mit großen Zierrathen; vornen hat es eine große runde Deff= nung, faft fo groß, wie die gange Borderfeite. Begenüber diefer Deffnung fieht man auf einem Kelsen ein Gestelle mit einem Reffel, in welchen die Opfergaben ber Gläubigen gelegt werden. Schwer ift es jedoch, zu entscheiden, ob die Gläubigen bavon, daß fie in diesem ge= heiligten Reffel die Spenden ihrer Frommigfeit niederlegen, große Wirkung erwarten; nur das ift gewiß, daß die Zahl Derer, die diesen einsamen und romantischen Theil bes Klosters besuchen, weit geringer ift, als Derjenigen, die man ftets in ber hauptkapelle bes Gebäudes bemerft.

Diese Thatsache ist um so auffallender, da die Scenerie um die fleine Rapelle in hohem Grade malerisch ist, und besonders diejenigen Contraste von Natur und Kunst gewährt, welche der Chinese hauptsfächlich liebt.

Das Land, worauf die Terrasse steht, wurde mit großer Muhe ber See abgerungen; die eine Seite des Tempels lehnt sich ganz auf den Felsen, und die Schönheiten der Natur sind mit den Schöpfungen des Menschen so genau verwebt, wie es sich ein chinesischer Künstler nur immer wünschen konnte. Und doch folgt an dieser einsamen

Stelle eine Stunde ber andern, ohne daß ber Schall eines Fußtritts ober ber Laut einer Stimme an's Ohr bes geistig elenden Bonzen tont, ber Angesichts des Opferplates sit, und fortwährend eine brennende Kerze in der Hand hält, damit der Gläubige das Studchen rothes Beihpapier daran anzunde, das er seinem Göten in der benachbarten Kapelle darzubringen gesonnen ist.

## Der kaiserliche Reisepalast

am Bu=fiu=schan ober Tigergebirge.

Gleich bem foniglichen Jupiter, ber ber Sage nach einft vom Olymp herabstieg, um die Sterblichen heimzusuchen, verläßt der Tartarenfürst China's gelegentlich die bunkeln Sallen seines Balaftes, um bas Feft ber Göttin Ceres ju feiern; nie aber betritt ber mächtige Selbstherrscher die Schwellen einer andern Wohnung, als die feiner Raiserpaläste. Reine noch so prächtige Wohnung ber sich vor ihm im Staube beugenden Mandarinen, fein öffentlicher Ginfehrort feiner Sclaven wird je mit feinem Besuche beehrt; macht jemals ber chinesi= fcbe Raifer eine Vergnugend = ober andere Reise, so läßt fich die kaifer= liche Begleitung nirgends beherbergen, als in "Reisepaläften", die eigends zu diesem 3wede erbaut und hergerichtet find. Man fieht fie langs ber hauptstraßen, die an ben hauptstädten bes Reichs liegen, und einige berfelben wetteifern in Pracht mit dem berühmten faifer= lichen Palaft und Garten zu Beding, ben fie alle burch ben Reiz ber malerischen Umgebung übertreffen.

Riang=nan ist eine schöne und fruchtbare Provinz mit einem ges mäßigten Klima, von großem Bobenreichthum und malerischen Landsschaften. Das Land wird hier schöner, in jeder Beziehung interessanter, Feld und Wiese stehen üppiger, malerische Hügel schließen die Fernsicht, das Bolk ist wohlhabender und entfaltet größern Auswand in Kleidung





und Wohnhaus. Mitten unter biefen heitern Gefichtern und ben fon= nigen Sugeln liegt ber faiferliche Reisepalaft am Su-fiu-fchan ober Tigergebirge. Seine Lage ift im neunten Grab nordlicher Breite, nordweftlich von Su=tichau=fu, ber zweiten Stadt erften Range ber Broving; die Gegend felbst ift berühmt in der dinesischen Geschichte wegen ihrer romantischen Scenerie, der schönen Fernsichten und ihrer alten Legenden. Wegen bes Ueberblides, ben man vom Tigergebirge aus genießt, bas fich fteil vom Grunde erhebt und jum werthvollen Merkzeichen ber Ceeleute bient, ift biefes fchroffe Felfengebirge auch unter bem Namen Sai=pong=fong ober die aus ber See emporfteigende Spipe befannt. Jeder Punft biefer Unhöhen, jeder einsame Fled im Innern Diefer Berggegenden, jedes Bachlein, mas fie belebt, bietet einen neuen Gegenstand ber Neugierde und Bewunderung, ben gu schaffen ober auszuschmuden Ratur und Runft wetteiferten. Nach oben ju ift der Reen-tichi oder Schwertteich, nebenan ber Tfien-tichin-tfu-fih ober der Taufendleutefels und gegenüber die Sang-fong-und Schwofa=Terraffen.

Der Sage nach ward hier Hin=loo, König von Bu, mit allem Gepränge, wie es seinem Range ziemte, begraben; aber drei Tage, nachdem er in's Grab gelegt war, ward ein weißer Tiger auf seinem Grabe sitzend gesehen, wo er mehrere Tage blieb, und wohin er in späteren Jahren auf eine gleiche Zeit zurücksehrte. Eben so berichtet die Neberlieserung, daß, als Ki=wang von der Tsindynastie, und erster Beherrscher von ganz China, mit der Absidyt umging, die Gräber der Busamilie zu zerstören, der weiße Tiger, der Genius derselben, ihm auf dem Berge, der nach ihm heißt, erschien und ihn von seinem Borshaben abbrachte.

Die religiösen und geschichtlichen Ibeen, die sich an diesen geheisligten Berg knüpsen, sowie die hohe Schönheit der ihn umgebenden Scenerie, veranlaßten zwei Brüder, Wangstian und Wangsmin, hohe Angestellte am kaiserlichen Hose, sich in dessen Feldschluchten Landsitze zu erbauen. Vier Tempel besinden sich auf dem Tigergebirge: der Twanspu, in dem geopfert wird, der Vinshustsing, wo Tongsschäng seinen frommen Studien oblag, und wo ihn eine Inschrift als den

"dreifach verehrenden Tfi" bezeichnet; nahe baran ber Bu=heen ober Tempel der funf Burdigen, welcher drei gefeierten Männern der Tang= epoche und zweien der Songdynastie gewidmet ist.

Bon ben alterthumlichen Ueberreften, welche biefer Begend fo großes Intereffe verleihen, fteben namentlich die Ruinen von Ru-tichongting ober ber Salle ber Mitte und ber Bih-fonge=Damm, fo genannt nach dem Namen von deffen Erbauer, Bih-lu-teen, bei den Chinesen in großer Berehrung. Die Geschichte ergablt, bag, als einft Sangfong, ein berühmter buddheiftischer Priefter, feine Schuler auf dem Tigerberg in die Mysterien seiner Lehre einweihte, ber Raifer Wan-ti, von der Songdynaftie, bort ankam und feine Borlefungen damit unter= brach, daß er beffen Buhörer zu einem Gastmable einlud. Der Gin= ladung bes Raifers, daß fie fich babei gutlich thun möchten, antwortete einer derfelben, muthiger als die übrigen, daß ihre Borfchriften es ihnen untersagten, Rahrung zu fich zu nehmen, bevor ber Tag feine Mitte erreicht habe. "Wie aber," fragte ber Raifer, "tann ber Un= fang in der Mitte (Ru-tschong) seyn?" "Benn der Tag im Un= brechen ift," antwortete Sang-fong, "dann halt ihn der himmel in der Mitte; wie konnte dem auch anders fenn?" Der Priefter fcwieg; endlich ergriff er aber die Efftabe und schickte fich an, die aufgetischten Lederbiffen zu genießen, und als er satt war, gab er dem Pavillon jum Andenfen an diese Stunde ben Ramen, den er noch heute tragt. Später ward diefe geheiligte Wohnung jum einsamen Aufenthalt Rutau-fong's, eines andern buddheiftischen Priefters, der wegen feiner Frommigfeit und seines hohen Wiffens verehrt wurde. Bon ihm ergahlt man, daß er, ergurnt barüber, feine Schuler fur feine Lehre gu finden, feine Mitwelt für aller höheren Bestrebungen unfähig erflärte, und eine Angahl großer Steine sammelte, Die er aufrecht um feine Felfenfangel stellte; barauf habe er sich mitten unter biese Sinnbilder gefühl= lofer Menschenherzen gesett, und fen in der Entwidlung der Schwo-fa-Lehre fortgefahren; die Steine aber hatten ihm Beifall jugenicht, mas auch ihre heutige Stellung noch ausbrude.

Die sieben Stodwerfe hohe han=miau=Bagode front die Spipe bes fühnen Felfens, der steil hinter der kaiserlichen Wohnung emporsteigt,

und mit den gegenüberliegenden Felsenmassen durch eine bedeckte Wassersleitung, welche über eine tiese Schlucht hinweggeht, verbunden ist. Bon dieser in allen Formen ihres Baues anmuthigen Bagode, die früher mit dem Hostsing-Tempel zusammenhing, genießt man eine Aussicht, herrlicher, als sie geschildert werden kann. Die Hügel des Hussiu sind von tiesen Schluchten durchschnitten, in denen man das ewige Rauschen von Bergströmen hört, und kaum ein Sonnenstrahl fällt auf die engen Fußwege, welche in das Innere dieser Klüste führen. Man kann sich nichts von ergreisenderer Wirkung denken, als die Aussicht von dem hohen Tempel, "da, wo der blaue Aether aussgespannt ist, und die weißen Wolken sich unter dem Himmel wölben." Drunten in der weitgedehnten Ebene ist das bevölkerte Kussu, und weithin blickt man von dieser Warte aus nach dem sernen Süden.

Nahe bei diesem ruhmvollen Denkmal des Buddheism steht die Rangel, ein rauhes Felsenstud, wie diejenigen, von wo aus ehemals Die Druiden bes Nordens ihre Drakelsprüche ertheilten. Bon bier aus bielt ber greife Sang fong feine Bortrage und entwickelte bie Lehren feiner abergläubischen Religion. Bon feinem Throne aus, der weniger verganglich war, als fein Glaubensfystem, hat man eine Aussicht auf ben nahen "Schwertteich", entlang beffen Ufer fich mehrere taufend Ellen weit zwei Bergmande hinziehen, die Mauern ahnlich find, und allem Unichein nach auch von Menschenhanden geschaffen wurden; bas Waffer dieses Teiche zeichnet sich burch seine Klarheit aus und burch bas ungeftume Braufen, bas es bei ber leichteften Bewegung bes Winbes hören läßt. Das melancholische Beräusch feiner Wogen, die, foldergeftalt erregt, am Ufer branden, hallt alsbann weithin in feierlichen Tonen am Tigergebirge wieder. Etwas naher bem Juge bes Berges erblidt man einen Salbfreis aus unbehauenen Felfenftuden, die ohne Ordnung umberliegen, und bicht dabei die Steinsite ber "taufend Leute". Die Oberfläche Dieser herrlichen Sügel zeigt fast auf jedem Buntte irgend ein Denfmal bes Buddheism, bas an die noch vorhandenen bruidischen Denkmale in England und Irland erinnert, wozu die Rabe ber Pagode beiträgt. Der Pih-len-tichi oder weiße Lilienteich liegt noch etwas tiefer, und feine Oberfläche gibt bas Roth und Blau biefer

prachtvollen Wasserpstanzen zuruck. Bom User bieses Feensees führt und ein Fußpfad zwischen Felsenparthien, in Grotten und zu glänzenden Wasserbecken, und von da wieder in den Garten zuruck, von wo aus man die Hauptseite des Palastes erblickt. Ein chinesischer Schriftsteller drückt sich in seiner Schilderung des Hu-kiu in dem blühenden Styl des Drients solgendermaßen aus: "Seine Höhe beherbergt die Wolken nicht, noch hemmt seine Tiefe den Fernblick, und doch zeigt sich und der Berg in seiner ganzen Erhabenheit; die Wege, die von ihm aus in die Ferne sühren, sind dem Auge kaum sichtbar, und doch bieten sie dem Wanderer alle Bequemlichkeit; seine Felsen scheinen sich zu zertheis len und eben so plöglich wieder zusammenzurücken."

Mitten auf dem Bilbe, das unser Werf von dem Reisepalaste gibt, bemerkt man einen aufrechtstehenden Stein, der die Inschrift "Hu-kin" trägt, und uns abermals an die Aehnlichkeit dieser chinesischen Altersthümer mit den Ueberresten druidischer Religion im Norden Europa's erinnert. Alle diese werthvollen Ueberbleibsel grauer Vorzeit, diese ganze Gruppe malerischer Hügel, welche durch so manche Ideenverbindungen Interesse gewähren, befinden sich jest innerhalb der Gründe und Gäreten des kaiserlichen Palastes, und gehören jest eben so wenig mehr in den Bereich der Religion, die sich früher hier ihren Sie ausgeschlagen hatte, als die Wälder und Berge Großbritanniens, die einst die Mensschenopfer der heidnischen Religion sahen. Nachstehende Verse sind in einem Lobgedicht enthalten, das Pih-kiu-i, der unter der Tangdynastie lebte, auf das Tigergebirg dichtete:

Woll von Bunbern ift ber Berg, auf bem einst tausend Priefter faßen, geheiligt ber Teich, in bem bas Schwert verschwand! Umfluthet ift ber Pavillon von seinen Wassern, und ber Berg ift im Mittelpunkt bes Tempels.







# Bimmer in dem Hause eines Mandarinen

bei Manking.

Das vortheilhafteste Bild, was vom chinesischen Leben gegeben werben kann, ift basjenige vom Innern ihrer Wohnungen. Gie ver= wenden amar auf Privatwohnungen und öffentliche Gebäude weniger Bracht und äußeren Glang, ale bie alten Griechen und Romer; bagegen find bie Ausschmudungen bes Innern berfelben genau biefelben, eine Thatsache, welche die Ausgrabungen von Pompeji hundertsach bestätigen. Man fann übrigens ohne Bogern behaupten, bag die Bewohner des himmlischen Reiches in der Architectur ihrer Wohnungen ohne römisches Vorbild waren; und so viel ift gewiß, daß wir in China gang diefelben Wohnungen und mahrscheinlich auch diefelbe, feit Jahrtausenden sich gleich gebliebene Ginrichtung wiederfinden, die wir an ben Ueberreften ber verschütteten Stadt mit fo neugierigem Auge betrachten. In nachstehendem Auffage, der die Beschreibung eines Mandarinenhauses zum Gegenstande hat, wird die Aehnlichkeit, die zwischen chinesischem und römischem Bauwesen obwaltet, noch mehr hervorgehoben werden. Hier mag indeß die Beschreibung eines Hauses ju Bompeji einen paffenden Blat finden: "Die der häuslichen Bequemlichfeit gewidmeten Gemächer schloffen ein Eg = und Schlafzimmer, eine Gemälbegallerie, Bibliothef, Baber und eine Salle ein, in welcher Blumen und fleine Stauben in Töpfen aufgestellt waren. Die Bande 5 China.

ber einzelnen Gemächer sind schön bemalt; obscöne Babreliefs bilben hie und da die Hauptverzierung; die Fußböden sind mit reicher und häusig schöner Mosaik belegt; aller dieser Hausschmuck leistete den Bewohnern jedoch keinen Ersat für die Bequemlichkeit, welche unsere neuern Wohnungen gewähren. Bis heute ist in den Trümmern von Pompeji noch kein Spiegel, außer in der Villa des Diomedes, ausgesunden worden; kein Feuerherd ist zum Schmuck der Wohnungen oder zur Reinigung der Lust vorhanden. Das Dach der Häuser war weiter nichts, als eine Terrasse, die sich auf Mauerwerk stützte, und die Frauengemächer hatten in einen nach hinten zu liegenden Garten die Aussicht, wie noch heute überall im Orient."

In China, wie in Alt-Italien, sind die Familiengemächer zwar zahlreich, dagegen aber nur klein im Umfang, meistens viereckig, liegen in dem Theil der Wohnung, der vom Haupteingange oder wenigstens von der Borderseite des Hauses am entferntesten ist, und sind gegen fremde Neugier ängstlich bewacht. Man gelangt dahin vom Empfangszimmer, vom Haupthose und der Borhalle durch einen langen, sinstern, engen und verwickelten Gang, den Personen, die mit den einzelnen Theilen nicht bekannt sind, nur schwer sinden. Obgleich nun aber das ganze Gebäude mit seinen Corridors, Seitenslügeln und Pavillons aus dem schlechtesten Material besteht, und die dasselbe einschließenden Mauern leicht zu übersteigen sind, so ist doch die Gewohnheit, das Bornrtheil oder das traditionelle Bertrauen auf die richterliche Gewalt so groß, daß die aus Nohr ausgerichteten Wohnungen die vollste Sischerheit gewähren.

Unser Bild zeigt ein Boudoir ober inneres Gemach, worin ein Mandarine, seine Gemahlin, ein Kind und eine Amme versammelt sind, welche mit großer Spannung einem reisenden Händler zuhören, wie er seine Waaren anpreist. In Persien, Hindostan und den übrigen Ländern des Orients, in denen großer Lurus entsaltet wird, ruhen sogar die Reichsten auf Bodenteppichen aus, oder auf Kissen, die längs der Mauer des ganzen Gemachs ausgebreitet sind; dagegen sindet man in China Stühle, Tische und Sophas, ganz so, wie sie in Europa in allgemeinem Gebrauche sind, und man hat nicht

gehört, bag ein anderes affiatisches Bolt außer ihnen fich biefer Meubles bedient. Der Stuhl, auf bem die Sausfrau fist, ift aus Bambus, bas Bolfter und bie übrige Befleibung beffelben besteht allgemein aus Seibe mit reicher, von ben Frauen bes Saufes verfertigter Stickerei. Ihr jur Seite fieht in aller Burbe feines Landes und Range ber reiche Sausherr, ber fich fo eben von feinem Gipe am Fenfter erhoben hat, burch welches er ben Dampf feiner Pfeife blies. Das Rauchen ift nämlich in China fo allgemein, daß die Pfeife fich fogar in bas Empfangezimmer Eingang verschafft hat; Spudnapfe befinden fich in jedem Gemache, um ben Boden von Dem rein zu halten, womit bas Rauchen in ber Regel begleitet ift. Man fieht gwar die Sausfrau in eifrigem Sandel um die Stoffe des Sandlers begriffen, darin wird fie jedoch von feinem Ginfluß ber Mode ober fonft einer Rleibertracht ge= leitet; benn in China macht die Mode ihre Allmacht noch nicht geltend, und ber dinesische Frauenanzug richtet sich einzig und allein nach bem Wechsel ber Jahredzeit. Gine dinesische Dame von Rang trägt gu Sause allgemein eine Jade von Tafft mit Seidenspigen; außerhalb bes Saufes fommt ein langes Oberfleid von gestickter Seibe bingu. Chensowenig findet in Bezug auf die Farbe Dieses Gewands irgend ein allgemeiner ober wenigstens überwiegender Gebrauch ftatt; auch ift es ber Phantafie einer Jeden anheim gegeben, wie fie die Stide= reien, Ebelsteine und ben übrigen Schmuck tragen will. Im Allgemeinen scheint jedoch eine ziemlich gleichförmige Rleiberstitte zu gelten, so daß die Beschreibung eines Anzugs auf die ganze Nation ziemlich paßt. Die größte Corgfalt wird übrigens auf den haarschmud verwandt; man falbt bas Saar mit fostbarem Del, und bindet es mit Radeln von Gold ober Silber in fleinen Bopfen um die Stirne, die außerbem noch mit einem Bande geschmudt wird, von dem, wie bei den Damen bes Mittelalters, eine Art fammtner Beutel mit einem Diamant ober einer Perle herabhängt, während zuweilen noch fünftliche Blumen zu beiden Seiten bes Gefichts angebracht werden. Bei vollem Anzuge, während der Abstattung ober bes Empfanges von Besuchen, trägt man auch Ohrringe; auch hängt zuweilen bei festlicher Rleibung eine Rette parfumirter Rugelchen von der Schulter herab. Ebenfo wenden Damen von Rang Schminke an, wodurch sie ihre Augenbraunen lang, schmal, schwarz und gewölbt malen; die weiße und rothe Farbe tragen sie mit großer Verschwendung auf, und bringen fast allgemein auf der unteren Lippe einen starken rothen Fleden an.

Um bei Denjenigen, welche die Gewohnheit bes Frauenumgangs nicht haben, einer Berwechslung der Herrin mit der Magd vorzubeusgen, muß lettere als Unterscheidungszeichen um das Handgelenke einen Ring von Erz tragen; den Anaben, dem sie wartet, die Hoffnung des Hauses, machen dagegen zwei Zöpfe lächerlich, die von beiden Seiten des Kopfes herabfallen.

Reisende Händler sehen genau darauf, daß sie ihrer Last ein Gegengewicht verschaffen; oft ist es der Fall, daß, wenn dieselbe nicht gleichmäßig vertheilt werden kann, ein Stein in den leeren Eimer, die leere Kiste oder Schachtel gelegt wird. Nach unserem Bilde hat der Händler seine beiden Kisten in das Zimmer gebracht, und ist nun damit beschäftigt, eine derselben zu öffnen und ihren Inhalt zu entsalten; die andere Kiste mit dem Gegengewicht steht hinter ihm, und nebenan liegen der Bambusstab und die Seile, womit die Last getragen wird. Eben nähert sich ein Diener mit Thee oder einer andern Erfrischung, die dem Händler gereicht werden soll, da die vollste Gastsfreundschaft ein Bestandtheil chinesischen Lebens und chinesischer Sitten ist.

Die ovale Deffnung mit bem reichen Schniswerk ober verzierten Karnieß, die wir auf bem Bilbe sehen, besitt außer ber reizenden Aussicht, die man durch dieselbe genießt, noch einen großen Bortheil — sie ist das einzige Fenster des Gemaches. Die Chinesen verwenden nämlich, wie die Römer, kein Glas zu ihren Fenstern; letzteren diente hierzu ein durchsichtiger Stein, lapis specularis genannt, der sich in dunne Plättchen schneiden ließ, und dem man bloß in den Palästen der Reichen begegnete. Die Gelehrten streiten sich über die Art dieses Steines; übrigens ist es bekannt, daß man zu gleichem Zwecke heute noch einen Stein verwendet, wovon die Russen zuerst an den Fenstern ihrer Kriegsschiffe Gebrauch machten, weil er der Erschütterung durch die schwere Artillerie eher widersteht, als es das beste Glas vermöchte.

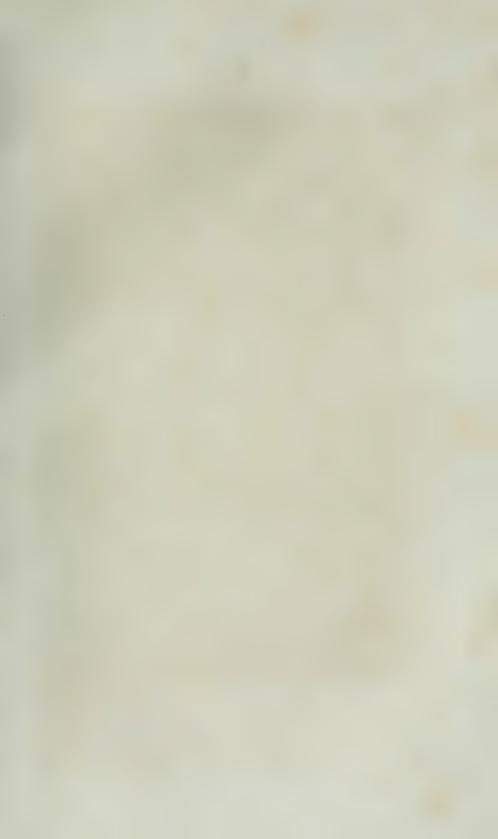
Die Chinesen erseten bas Glas burch horn, Muschelschalen, Leinentuch, Seidengaze, Delpapier, und hin und wieder burch Jalousieläben aus Bambus.

Auf ber einen Seite bes Gemache, bicht hinter ber Amme und bem Rinde, bemerkt man Schränke, auf beren Beftellen Blatten mit Früchten, Topfe mit wohlriechendem Solz, Bachoftode, fowie andere Gegenstände bes Lurus, ber Erfrijdung ober bes Bedurfniffes ihren Blat gefunden haben. Diese Meubles bestehen entweder aus japani= icher ladirter Waare, ober aus gefirniftem Bambus ober fonft hartem Solze, bas nach ben schwierigften Muftern funftreich ausgeschnitten ift, wie die prachtvollen Gaulen, auf benen bas Tafelwert ruht. Bur Linken und bicht vor ber ovalen Deffnung fieht man einen herrlich gearbeiteten Tifch mit einer Marmortafel. Dieselbe bient einer hochst funftvollen Arbeit aus Mufcheln ober Geftein zur Unterlage, welche bie Billa eines Fürsten ober Mandarinen in ber Tartarei, ber Broving Riang = nan ober fonft einer Gebirgslandschaft barftellt. Blumen= topfe bilben ben Sauptichmud einer dinesischen Wohnung, und haben von borther auch nach bem westlichen Europa, wegen bes reichen Schmudes, ben fie bilben, Eingang gefunden. Man erflart die Borliebe ber Chinesen für die Blumenzucht in Töpfen aus bem Umftande, daß folde Töpfe zuerst in buddheistischen und andern Tempeln aufgestellt waren, und daß dadurch eine Ideenverbindung mit ber Religion bes Landes stattgefunden hat.

Kein anderes Hausgeräthe scheint bei den Chinesen beliebter zu seyn, als die Laterne; man könnte fast behaupten, daß, sowie der Bambus für ihr Leben unentbehrlich sey, eine Laterne unbedingt zu ihrem Glücke ersordert werde. Man sieht nirgends ein Gemach, in dem sich nicht eine Anzahl verschiedener Laternen besindet. So hängt eine große, prachtvolle, in Seide eingefaßte und mit Quasten aus den auffallendsten, reichsten Farben verzierte Laterne von der Decke herab, während kleinere in andern Theilen des Gemachs, und an Armen besestigt, die in der Mauer angebracht sind, den doppelten Zweck erssüllen, bei Tag zur Zierde zu gereichen, Lichtströme aber bes Nachts zu verbreiten. Die Laterne steht übrigens natürlich in Betreff der

Lichtfraft weit hinter unsern glänzenden Kronleuchtern ober dem hellen Gaslicht zurud; auch ist der Dampf, der von ihr ausgeht, weit unersträglicher, als der Tabaksgeruch, mit dem das ganze Haus Abends angefüllt ift.

Der Zeichner unseres Vildes, dem man eine genaue Renntniß chinesischer Architectur zuerkennen muß, hat den Fußboden aus Ziegelssteinen bestehend dargestellt; dieß ist zwar oft der Fall, und gibt dem Gemache ein besonders glänzendes Ansehen; aber eben so oft werden die Fußböden mit Backsteinen belegt und Bambusmatten darüber gesbreitet, was sich sowohl niedlicher ausnimmt, als auch vor Kälte schüßt.





The second of th

## Die europäischen Sactoreien in Canton.

Man fann annehmen, daß ber europäische Sandel nach China, mit beffen Geschichte biejenige ber europäischen Factoreien in Canton eng verflochten ift, um's Jahr 1517 begründet wurde, als Fernando Bereg d'Andrada mit einer Flotte von acht Schiffen gu Canton ankam, und im Ramen feines Bebieters, bes Ronigs von Bortugal, um die Erlaubniß nachsuchte, von biefem Orte aus nach China Sandel ju treiben. Länger als hundert Jahre waren die Portugiesen im ausfcbließlichen Genuß diefes wichtigen Bortheils; eine zweite Sandels= nation, die Sollander, hatte indeß ebenfalls den Weg nach bem Gudmeer gefunden, und wollte fich ungefahr um jene Beit nicht langer ber portugiefischen Agentschaft jum Bertrieb ihrer Baaren bedienen, fondern ebenfalls einen birecten Sandel mit China eröffnen. Gin gludlicher Zufall half auch den Sollandern jur Erreichung einer Abficht, die fonft trot ihrem Muth, ihrem Unternehmungsgeift und ihrer Geschidlichkeit vereitelt worden ware. Die Sollander, von den Bortugiesen aus Mafao vertrieben, wo fie eine Riederlaffung begrundet hatten, und burch bie Berlaumdungen ber Letteren um ben gangen Erfolg einer Miffion nach Canton gebracht, festen fich nunmehr zuerft auf ber Insel Bihu und später auf Formoja fest, von wo aus sie sich bestrebten, einen folchen Ruf der Redlichkeit und bes Sandelsgeistes zu erlangen, der am beften die Verläumdungen ihrer Nebenbuhler

widerlegen und fie ber Freundschaft der Chinesen würdig machen konnte. Die Gleichgültigfeit ober, beffer gefagt, Berachtung ber Chinesen für alles Fremde hatte jedoch mahrscheinlich den Sollandern für immer alle Gelegenheit benommen, fich bei ben Bewohnern bes himmlischen Reiches Eingang zu verschaffen, ware nicht ein Ereigniß bazwischen getreten, welches ben Frieden, ja felbit die Unabhängigfeit bes himm= lifchen Reiches bedrohte. Dieß war ber burch Rofinga, einen Gingeborenen von Fofien und einen Mann von großen Kähigkeiten, bewirfte Aufstand, in beffen Folge berfelbe nicht allein die Brovingen von Fofien, Quang-tong und Quang-fi unter feine Gewalt brachte (bie übrigen huldigten dem tartarischen Raiser), sondern sich auch zum herrn von Formoja machte. Rofinga widerstand ber Macht eines Raisers mit größerem Glude und wahrscheinlich auch mit größerer Begeisterung für bes Bolfes Bohl, als Rienzi oder Masaniello, mit welchen ihn ber Geschichtschreiber vergleichen mag, und ale er fiel, geschah es in die Urme ber Siegesgöttin, die bas gefallene Diabem -Formosa - von seiner Stirne nahm und es auf die Schläfe feines Sohnes heftete. Da ber Berrath, ben die Sollander an diesem eblen Baterlandsfreund begangen hatten, ihren längern Aufenthalt auf feiner Infel nicht rathlich zu machen schien, und fie fich burch die bem Raifer in feiner Roth geleistete Sulfe ber dinesischen Dankbarkeit empfohlen hatten, so ward ihnen fortan erlaubt, in den Vorstädten von Canton gu wohnen, und bort gum befferen Betrieb ihres Sandels eine Factorei zu gründen. Diese Wanderung fand im Jahre 1762 ftatt.

Ermuthigt burch das Beispiel ihrer Handelsrivalen, hauptsächlich ber Spanier und Portugiesen, trachteten jest auch die Engländer, ihren Handel nach dem indischen Ocean auszudehnen. Ilm dieses fühne Ziel zu erreichen, ließ Sir Nobert Dudley drei Schiffe auserüften, und wußte sich von der Königin Elisabeth Briefe an den Besherrscher von China zu verschaffen, die er dem Besehlshaber des kleinen Geschwaders mit dem Besehl übergab: "seinen Zug bis nach Cathay auszudehnen". Allem Anschein nach erreichte jedoch Dudley's Flottille die chinesische Küste nicht; auch lassen uns die Berichte der Spanier, die im Berdachte standen, die Mannschaft unbarmherzig ermordet zu

haben, mehr als zweiselhaft über beren Schickfal. Dieser an unschulbigem Schiffsvolke verübte grausame Act vermehrte noch die Feindseligkeit, die bereits zwischen England und den übrigen Handelsmächten
bestand; auch mußten nothwendiger Weise die Scenen von Blut und
Berrath, die jeht zwischen Spaniern, Portugiesen und Hollandern
statthatten, den Kaiser veranlassen, alle Anträge der Europäer von sich
zu weisen, und das bisher bestandene Vorurtheil nähren helsen, das
die "Barbaren" von diesem alten Lande hartnäckig ausschloß.

3m Jahr 1637 machten die Englander einen zweiten Berfuch, mit China Sandeleverbindungen anzufnüpfen, indem fie vier Schiffe, ben Drachen, die Sonne, Catharina und Anna, nebst einer Binaffe, bas Gange unter Commando bes Capitans Webbel, nach Macao fandten, wo bamals die Portugiesen eine Riederlaffung hatten. Da ihr Empfang bafelbst von allen Anzeichen bes Mißtrauens und läftigen Unforderungen begleitet war, fo entichloß fich ber Cavitan, in ber Pinaffe nach Canton zu fegeln, um bort wo möglich bie Wahrheit ber portugiefischen Berichte, sowie bie wirkliche Gefinnung ber dinefi= ichen Regierung gegen fein Land zu erforschen. Auf liftige Weise ward er jedoch unterwegs burch Botschaften aller Art, die ihm entgegen= gefandt wurden, aufgehalten und endlich fo weit vermocht, ihnen Glauben zu ichenten, daß er fich in einen viertägigen Waffenftill= ftand einließ. In der Zwischenzeit hatten jedoch die Chinesen insgeheim verschiedenes schwere Geschüt an eine Stellung gebracht, welche bie unterdeffen nachgefolgten, vier vor Anter liegenden englischen Schiffe beberrichte; in einem Augenblicke, wo fie bie Mannichaft berselben weniger auf ihrer Sut glaubten, feuerten fie verrätherisch auf die fleine Flottille. Einem weniger civilifirten, tapfern und edeln Reinde hatte diefer Treubruch ben Unlag geboten, alsbald die Feindseligkeiten wieder gu beginnen; aber im Bergen eines Englanders erwedte er nur ben größten Unwillen und die tieffte Berachtung. Das dinefische übelgeleitete Feuer richtete unter ben Englandern nur geringen Schaben an, aber um fo größeren die wohlbemeffenen, fich im Tempo folgenden Geschützlagen ber Engländer, die das Feuer erwiderten; bald mar auch Die chinefische Batterie zum Schweigen gebracht, die Feigen von ihren

Geschützen vertrieben und ihnen Achtung vor Englands Flagge gelehrt. Dieses fühne Benehmen hatte auch eine unmittelbare Anerkennung ber Engländer zur Folge, die nun eine Zeitlang mit den Chinesen ungestört Handel treiben konnten.

Abermals versuchte jedoch portugiesische Doppelzungigkeit ihr Spiel, und vermehrte den haß gegen die Engländer, welchen die von densselben erlittene Züchtigung und die Furcht vor einer Wiederholung derselben bereits bei den Chinesen erregt hatte. Ohne irgend einen Anlaß wurden die Engländer für "Feinde von China" erklärt und mit dem Spottnamen "Teusel" belegt, jeder Chinese aber, der fortan überwiesen wurde, mit diesen Barbaren Handel getrieben zu haben, sollte des Hochverraths für schuldig erklärt werden.

Bahrend ber erften Periode ber Eroberung von China burch bie Tartaren, und bevor die füdlichen Provinzen fich ber neuen Dynastie ergaben, erhielten die Englander bas Recht der Niederlaffung auf ben Infeln Amon und Qui-mong, wo die oftindische Compagnie Factoreien anlegte; als fich jedoch auch biefe Infeln ben Mantschu im Jahr 1680 ergaben, wurden fie gezwungen, diefelben wieder zu verlaffen. Bier Jahre fpater, ale ber innere Frieden bes himmlischen Reiches wieder hergestellt und die Regierung von Formosa bestellt mar, auch ber Sandel in ben Seehafen wieder aufblühte, durften bie Engländer ihre Kactorei zu Amon wieder beziehen; sie behielten sie auch fo lange, bis das faiferliche Ebict erschien, das allen auswärtigen Sandel auf die Städte Mafao und Canton befchrantte. Da nun baburch die Beibehaltung ihrer bisherigen Factorei fowohl nuglos als in ben Augen ber Gewalt ungesetlich warb, fo verlegten fie dieselbe mit allen Beamten nach Canton, von wo aus ihr Sandel mit dem himmlischen Reiche bis zum Jahre 1833 in stetem Aufschwunge begriffen war. Bu biefer Zeit veranderte bas Parlament in England, gerade bamit beschäftigt, verschiedene Theile ber Regierung neu zu bilden, bie fogenannte Gaft India - Bill, wodurch ber dinefifche Sandel, ber bieber ein Monopol biefer machtigen Corporation gewesen war, fammtlichen Sandelsleuten Großbritanniens geöffnet, und an die Stelle ber Compagniedirectoren Die gewöhnlichen Civil= und Militarbeamten bes Staats bestellt murden.

Als das außerordentliche Handelsmonopol ber oftindischen Compagnie bergeftalt erlofch, wurde ein Oberauffeher fur ben britisch= dinefischen Sandel erwählt, und Lord Rapier war die erfte Berfon, ber biefes wichtige Umt anvertraut wurde. Bei feiner Anfunft in Canton verweigerte jedoch der Bicefonig die Annahme feiner Beglaubigungeschreiben unter bem Borgeben, daß ber Entschluß ber britischen Regierung, ben indischen Sandel auf diese Beise beaufsichtigen gu laffen, bem Sofe von Beking nicht officiell mitgetheilt worden fen. Diefe Erflärung fcheint zwar nicht burchaus grundlos gewesen zu fenn; die Treulosiakeit des dinesischen Charafters ift indeß so groß, baß man feiner Behauptung ober Berficherung ber Angestellten Glauben schenken barf. Lord Napier widerstand indessen eine Zeitlang biefer Zumuthung, und ließ fogar bie Station bei Whampoa burch zwei Rriegeschiffe beseten, ein Befehl, ber jedoch nicht ohne Rampf vollzogen werden konnte, da die Forts der Bocca Tigris und der Tigerinsel auf die englischen Fahrzeuge Feuer gegeben hatten. Da fich indeß Gegenvorstellungen als zwecklos, ein Beharren auf bem einmal eingeschlagenen Wege aber als ben britischen Intereffen höchst nachtheilig erwies, fo begab fich Lord Napier nach Mafao, um bort die Befehle seiner Regierung abzuwarten, starb aber fast unmittelbar nach feiner Ankunft in diesem Safen. Nach feinem Tobe übernahm es Davis, bas Eigenthum und ben Sandel feiner Landsleute ju Canton zu beschüten; er erfuhr auch hierin weiter fein Sinderniß, bis die berühmte Opiumfrage hinzukam, die endlich durch die vollskändige Unterwerfung China's unter die britischen Waffen im Jahr 1842 gelöst ward.

Obgleich ben Fremben in Canton bas Anlegen von Factoreien und Waarenhäusern und bas Anstellen von Handelsagenten gestattet ist, so sind doch bis jeht alle Europäer von der kaiserlichen Regierung aus Nücksichtsloseste behandelt worden. Trop der Wärme des Klimas und der daraus sich ergebenden Ungesundheit eines Orts, der fast unter dem Seeniveau liegt und von stehendem Wasser umgeben ist, war doch die den Europäern zugewiesene Localität, bei einer Fronte von achthundert und einer Tiefe von vierhundert Fuß, früher Nichts,

als ein stinkender Morast. Durch Pfähle, die bis zu einer bedeutenden Tiese in diesen Morast getrieben wurden, ward es endlich möglich, eine seste Unterlage zu erhalten, und auf dieselbe wurden nunmehr "die dreizehn Hongs" gebaut. Die Fronte eines jeden dieser Gebäude ist mit einer Flaggenstange geschmuckt, zur Andeutung der Nation, welche dasselbe bewohnt, und jede Factorei enthält außerdem nach chienessicher Sitte eine Inschrift zur Unterscheidung oder nähern Bezeichenung. So heißt die britische Factorei "der Hong, der die vollste Sicherheit gewährt", die amerikanische "der Hong der vielen Quellen", die holländische der gelben Flagge, die östreichische des Zwillingsadlers; die schwedische, dänische, französische, sowie diesenige der Parsen haben ebenfalls ihre besondern Bezeichnungen.

Selbst noch im Jahre 1834 wurden die Waarenhauser und unteren Stockwerfe ber europäischen Factoreien von ben Fluthen bes Berlitromes in foldem Maage überschwemmt, daß die Berbindung zwischen bem Frembenviertel und ber Stadt nur vermittelft Rachen unterhalten werden fonnte; ba bas Uebel lange anhielt, fo entstanden badurch viele Rranfheite = und Ungludefalle unter ben Raufleuten. All' diefer Jammer brachte jedoch auf die chinefischen Behörden feine Wirfung hervor, noch bewirfte er für die Fremden ben geringften Nachlaß in der schonungslosen Behandlung, die ihnen von dieser harten, gefühllosen Ration ju Theil wird. Sinten an ben Factoreien ift eine enge Bucht, in welche ber Inhalt aller Stadtcanale getragen wird; vornen befinden fich Treppen und Ziehrinnen, die jum Ausund Ginladen ber Schiffsfrachten bienen. Bu ben Factoreien und ben Waarenlagern führt die Chinastraße und bas Sog = (Schweine=) gaßchen; die erfte ift breit und ichon, voll von gierlichen, wohlverfebenen Laden, mit Inschriften, um die Runden anzugiehen, aber nicht in ber prachtvollen, phantafiereichen Weise ber Läben in ber Stadt, beren Eintritt allen Europäern ftreng verboten ift. Das hoggaßchen ift gang verschieden biervon - eng, übelriechend und finfter, ift es nur von der niederften Claffe bewohnt, und häufig nur von Berfonen von üblem Lebenswandel befucht, baber auch meiftens nur ber Schauplat von Volksbewegung, Diebstahl und fogar von Mord. Die Europäer sind bemnach auf ihr eigenes Viertel ober die Vorstadt besichränft, beren Obersläche kaum einige Quadratsuß übersteigt; der größere Theil derselben begnügt sich damit, auf den Terrassen ihrer Wohnungen der Abendkühle zu genießen, falls eine kleine Spaziersahrt auf dem Flusse, wogegen die chinesische Polizei nichts einzuwenden hat, nicht stattsinden kann. Nicht weit davon ist ein öffentlicher, von eisernem Geländer eingeschlossener Spazierort, von wo aus man eine herrliche Aussicht genießt, und wo Kausleute, Schiffscapitäne und Givilbeamte, die mit den Factoreien in Verbindung stehen, Abends zussammenkommen, um sich von ihren Geschäften zu erholen; mit Ausnahme dieser kleinen Terrasse ist jedoch dem Europäer sonst kein anderer Raum erlaubt, außer dem durchaus erforderlichen, um die Waaren auß= und einzuladen, zu kausen oder zu verkausen.

Die zwei oben erwähnten Strafen theilen die hongs in brei verschiedene Säusergruppen; die weftliche enthält die frangofischen und spanischen Factoreien mit bem Sause eines Sanist ober dinesischen Raufmanns, ber hauptfächlich ben auswärtigen Sandel treibt; in ber mittlern befinden fich die britischen, danischen, amerikanischen und oft= reichischen Factoreien; die öftliche enthält den Bong ber oftindischen Compagnie, ben anmuthigften und bestgebauten von allen, mit einer Säulenhalle und Terraffe, einem Garten mit eifernem Belander und ber Aussicht auf den Kluß. Das Berbot bes Stadtbesuchs, sowie bie Beschränfung auf ben fehr fleinen und ungefunden Raum, ber bem Europäer gestattet ift, machen einen langeren Aufenthalt babier febr unangenehm, und muffen auf Jedermann, außer dem Gefchäftsmann, eine fehr bemuthigende Wirfung außern. Die lette Befiegung ber Chinesen burch bie Englander, bie mit ber Deffnung anderer Safen und mit ber Abtretung von Song-fong endete, muß entweder bem Nebelftand eines Aufenthaltes in Canton ein Ende machen, oder gur Folge haben, daß Cantons gewinnbringender Sandel auf andere Safen, wie Amon, Ring : po, Mafao ober Queentown übergeht, obgleich lets= terer eigentlich nur zur Aufbewahrung verzollbarer Waaren bestimmt ift.

## Cfi-fing-ven oder das fieben Sternengebirge.

Die fieben Sternenhugel find in der ganzen romantischen Land= schaft der zwei und siebenzig Bergspipen, die aus dem Westdiftrict von Quang=tong hervortreten, nicht allein die auffallenoften, fondern geben auch das vollständigste Bild von ber Beschaffenheit bes Bobens biefer an Naturscenen reichen Proving und feiner Gultur. Der gange geologifche Bau biefer Landschaft muß auch bem oberflächlichsten Beschauer Intereffe einflößen; die außerordentlich romantischen Formen deffelben gewähren der Phantafie die angenehmfte Befriedigung, und feine anbere Gegend in Quang-tong charafterifirt in diesem Mage die landliche Thätigfeit ber fublichen Bewohner von China. Bahricheinlich lagen ehedem diese Diederungen, die man zwischen den fteil empor= steigenden Felsenmaffen entdedt, unter der Bafferfläche, und der angeschwemmte Boden bestätigt diese Muthmagung. Die abgeriffenen Maffen, die so steil inmitten der Landschaft emporragen, und berselben durch ihre Angahl ben Namen gaben, bestehen aus einer zweiten Lehmformation, und find theils durch den Regen, theils burch die anbrandenden Meereswogen grotest und höhlenartig gebildet worden. Weiter hinten erhebt fich ber Bu-fong-ichih oder Fünfspigenberg, ber eine Sohe von funftausend Fuß erreicht, und beffen einziger Bestandtheil Granit ift. Jeder noch fo fteile Fled biefer Sügelinseln ift der aderbauenden Betriebsamkeit ber Bewohner ginebar, und die gange, früher so unfruchtbare





Oberfläche dieser Gegend ein wahrer Garten geworden. An einigen Stellen hat man den Urselsen mit solcher Sorgsalt urbar gemacht, daß die Theepslanze weit üppiger auf demselben gedeiht, als auf setterem Boden; an andern Stellen wurde der nackte Stein bis zu einer solchen Höhe mit Erde überbeckt, daß jede Fruchtgattung darauf gedeihen kann. Michts liesert einen bessern Beweis von dem Fleiß und der Cultursfähigkeit der Chinesen, als die schönen Hütten, welche die steilen Wände und Spisen des sieben Sternengebirges fronen, und die Maulbeerbaumund Theepslanzungen, die der ganzen Gegend Schatten verleihen. Der ärmere Theil der Bewohner und Diejenigen, welche weniger vom Schweiß ihres Antliges ernten mochten, waren gezwungen, zur Fristung ihres Daseyns aus diesem Sden in die höher liegenden Gebirge zu flüchten, wo das Beispiel ihrer sleißigeren Brüder sie ebenfalls zur Thätigsteit ermunterte, und ihnen zu einem gleich zufriedenen Loose verhalf.

Die runden Bergspiten, die so majestätisch aus der fruchtbaren Sbene von Tsi=sing=ven hervorragen, schließen zahlreiche kleinere Land=schaften ein, die der Chinese wegen ihres erhabenen, reizenden Charafters feiert.

Bon bem Funfipipenberge fturzt fich ein Wafferfall fo majestätisch herab, daß berselbe in der Entfernung von einer Biertelstunde fich wie ein großer Borhang von Glas ausnimmt, während bas Donnergetofe, mit bem er das Flugbett erreicht, mehrere Meilen weit gehört wird. Diefer malerische Rataraft hat feinen Urfprung in einer runden Felsen= höhlung, die von vier Bergfuppeln, beren höchfte Spigen bichtes Gebuich front, ganglich überhangen und umgeben ift. Die Bewohner nennen diefelbe "die Sohle bes ichonen Sains", und die hoher liegen= ben Spigen haben nach dinefischer Beise gleich bezeichnende und phantastische Namen. Die eine heißt der Phonixhorst, eine zweite das Jaspistager, eine dritte die Rauch= und Rebelterraffe, mahrend die Sylphiden bes Bergs auf der "Wolfenbahn" wandeln. Bon der Spige des Bolfenbergs fturgt fich ebenfalls ein Bafferfall herab, ber fich bem Ohre schon aus ber Ferne burch fein Betoje anfundigt, und badurch mertwurdig ift, daß fein Fall ein dreifacher ift. Mit Ungeftum bricht berfelbe aus ben Rebeln, die stets die Spigen bes Berges umlagern,

hervor, zertheilt sich in brei gleich große Bache und sturzt sich am Muhlsteinfelsen vorbei; unmittelbar barauf vereinigen sich die brei Basserarme wieder und ergießen sich in den Jaspissee.

Der Zeichner hat uns nicht bloß ein treues Bild dieser malerischen Gegend gegeben, dasselbe zeigt uns auch einige interessante ländliche Arbeiten ihrer Bewohner. Man sieht darauf einige derselben mit der Pflanzung des Kürdisses beschäftigt, den man zum Wachsthum an einem horizontalen Gatter zieht, welches auf rohe, sieben Fuß hohe Pfosten besestigt, und wodurch die ganze ländliche Arbeit des Warztens und Pflückens erleichtert ist. Der Chinese schätzt diese Pflanze, die Lagenia vulgaris des Botanisten, sehr; man schneidet den eßbaren Theil derselben aus, kocht ihn in Weinessig, und macht mit Reis und Bleisch einen in China sehr beliebten Pudding daraus. Damit endet jedoch die Anwendung des Kürdisses nicht; die Schale dient vielmehr, um den Pudding darin auszutragen, und wird dann später als Trinkzgeräth benützt. Auch gebraucht man die Kürdisschale, um den Kopf des Jagdfalken zu verhüllen, wenn derselbe Wasservögel anlocken soll.

lleber bas Kurbißgatter hinweg sieht man Landleute emfig auf ben überschwemmten Reisselbern beschäftigt, und nicht weit davon erstlicht man zwei Arme des Perlcanals, die den doppelten Zweck des Wassertransports und der Bewässerung erfüllen.







## Theater zu Tien-sin.

In der Provinz Pi=tschi=li, in der auch Peking liegt, ist eine Stadt, die, obgleich sie starken Handel treibt, zahlreicher bevölkert ist, und größere Reichthümer besit, als die meisten übrigen, dennoch keine ersten Rangs ist, noch ihre eigene Gerichtsbarkeit ausübt; sie stand stets nur in dem Range Tschiu, d. h. der Städte zweiter Classe. Sie liegt da, wo der Kaiserkanal von Lin=tschin=tschiu her in den Pekingssuße mündet. Ein vornehmer Mandarine residirt hier, und unter ihm stehen alle Beamte, die über die Salzwerke längs der Seeküste der Provinzen Pi=tschi=li und Kan=tong gesetzt sind; alle Schiffe, die Zim=merholz aus der östlichen Tartarei herbeissühren, legen, nach einer Fahrt durch die Bucht von Liau=tong, in diesem Hasen an, der bloß zwanzig Meilen von Peking liegt.

Dieß ist Alles, was uns die Jesuiten über die città celeste zu berichten wußten. Der Scharssinn, mit dem sie und China und seine Bewohner schilderten, ist die heute von keinem andern europäischen Reisenden übertroffen worden. Mögen auch die Notizen, die sie und über die Topographie des Landes geben, vom heutigen Standpunkte der Länderbeschreibung aus, nicht mehr genügend erscheinen, so umfassen dieselben doch das Hauptsächlichste, was über diese wichtige Stadt gesagt werden konnte, während ihre Schilderungen bei der Unwandelsseina.

barkeit chinesischen Lebens heute noch gerade so zutreffen, wie dieß vor hundert und mehr Jahren der Fall war.

Tien-fin ift am Zusammenflusse bes Bi-bu und Su-bu vortrefflich für ben Sandel gelegen. Bermittelft bes erfteren unterhalt diefe Stadt eine Berbindung mit Befing, bas zwanzig Meilen entfernt ift, mahrend die Entfernung von der Gee nur fechogehn Meilen beträgt. Der lettere eröffnet vermittelft des Kaiserkanals einen wichtigen Handelsweg nach den füdlichen Provinzen des Reiches. Der Fluß ift an feiner Munbung, wie anderwärts in China, durch eine Rette gesperrt, und die Waffer= tiefe oberhalb ber Stadt ben Europäern nicht hinlänglich bekannt, fo daß Segel- oder schwere Lastichiffe ohne einen einheimischen Lootsen die Fahrt nicht wagen follten; Dampfichiffe konnen jedoch mit aller Sicherbeit, vermöge ihres geringeren Tiefgangs und ber Leichtigkeit ihrer Bewegung, ben gangen Fluß befahren. Nach bem Berichte bes Lord Jocelyn, eines Mitgliedes der letten englischen Erpedition, entwarf der Befehlshaber eines englischen Rriegsschiffes folgenden fühnen Plan: Seine Absicht war, mit einem wohlbewaffneten Kriegsbampfboote und einer Corvette nach Tien-fin zu fahren, wo fich die großen chinesischen Sandelsmagazine und Rriegsvorrathe befinden. Dort angefommen, war es barauf abgesehen, alle Schiffe im Safen anzugunden, und baburch die Mittel zu benehmen, ben Rudzug abzuschneiben; Tien-fin ware hierauf Angesichts von Befing in Brand gesteckt worden, was nothwendig einen Schrecken hatte verbreiten muffen, der bas gange Reich bis in feine Grundfesten erschüttert hatte. Diefer verwegene Blan wurde bloß durch die Wachsamkeit der Chinesen, die etwas der Art zu besorgen schienen, vereitelt.

In den meisten größeren Handelsstädten findet man die größte Abwechslung öffentlicher Lustbarkeit, die größte Anzahl Kaffeehäuser, Speisewirthschaften, öffentliche Lustorte und Theater, was sich daraus erklärt, daß Zerstreuung und Ausheiterung daselbst zum Hauptbedürsniß werden. Das Auskommen aller dieser Anstalten ist zugleich ein Beweiß, welch reichliche Unterstügung sie beim Publikum sinden. Diese Besmerkung ist hauptsächlich auf Tienssin anwendbar, das nicht nur als erster Handelsplat der ganzen Provinz gilt, sondern auch als ein

Ort, in dem Luft und Freude ihre bleibenden Wohnsige aufgeschlagen haben.

Schon viele Europäer haben dieses Liverpool China's besucht, und daselbst diesenige wohlwollende Aufnahme, und densenigen angenehmen Aufenthaltsort gesunden, welche der Handelsgeist bereitet, und die man in andern chinesischen Städten so ungern vermißt. Längs der User des Bishu, in einer Ausdehnung von einer Stunde, erstrecken sich lange Linien von Wohnungen, Wersten, Fabrisen, Waarenlagern, Schiffsdocken, und die ganze sichtbare Oberstäche des Flusses ist so dicht mit Tschonken bedeckt, daß es kaum möglich ist, einen engen Durchsgang zu erzwingen.

Die Menge, die fich auf ben Verdeden dieser gabllofen Flotte brangt, besteht nicht bloß aus Schiffern; man gahlt unter ihnen gange Familien, die eine Art Amphibienleben fuhren, benen jedes Ufer ein fremder Boden ift, und die nur gelegentlich ihren Fuß auf feste Erde feben. Zweimal find die englischen Gefandtschaften durch diesen großen Sandelsplat gefommen, und die Schilderung, die fie uns bavon aufbewahrt haben, ift gang geeignet, einen Begriff von dinefischem Unternehmungegeift, Reichthum, fo wie von chinefischer Disciplin und Civilisation ju geben. Während einer Diefer Reisen wurde eine Theater= vorstellung unter Zusammenlauf einer Menge, wie folcher felbst in China felten ift, veranstaltet. Die Berbede fammtlicher Angesichts ber Stadt fich befindenden Schiffe waren mit Menschen angefüllt; felbst an ben feichten Stellen zwischen ben Schiffen und dem Ufer ftanden Menichen, während ein bichtes Gedränge vom Wafferrande bis zur Spige bes Sügels durcheinanderwogte. Das faufte Anfteigen bes Bobens von jeder Seite gab dem Gangen das Bild eines großen Amphitheatere. Da es nicht möglich war, daß die Leute ihre gewöhnliche Ropf= bededung, ben breiten Sut, mahrend eines folden Gedranges aufbehielten, so mußte der Anblick einer so großen Anzahl fahler, der vollen Einwirfung der stechenden Mittagshipe ausgesetter Röpfe etwas Tragi-fomisches haben. Länge ber Flußufer erblidt man beständig große Salgfade in Regelform aufgestellt und mit Matten bedeckt. Während ber Gefandt= schaftszug vorüberschritt, waren ebenfalls folche Salzjäcke aufgeschichtet

und machten auf ben ersten Anblick glauben, als wären es eben so viele aus Köpfen gebildete Pyramiden. Es ist bemerkenswerth, daß, troß der großen Neugierde, die sich bei dieser Gelegenheit unter dem Bolke kund that, auch nicht die geringste Unordnung oder Störung vorsiel; unter der ganzen zahlreichen Menge schien vielmehr ein großer Ordnungsdrang zu leben, und weder Civil= noch Militärmacht war darunter zu erblicken.

Während die Staatsbarken vor dem vicekoniglichen Palaft Anker warfen, ward auf bem Quai eine Schaubühne mit einem Orchefter hinter derselben improvifirt, und eine dinesische Vorstellung follte gu Ehren ber Gefandtichaft ftattfinden. Das Aeugere des Gebäudes mar mit ben lebhaftesten und glanzenoften Farben geschmudt, burch beren Bahl und Bertheilung die Chinefen einen fo angenehmen Effect her= vorzubringen wiffen. Die Borderfeite, dem Fluffe zu, ward gang offen gelaffen, das Innere aber mit gleichem Erfolg und gleicher Elegang ausgeschmudt. Die Borftellung dauerte einen gangen Tag, indem die Pantomime abwechselnd mit bem historischen Drama die Zeit ausfüllte. Große Aufmerksamfeit ward auf bas Coftum verwandt, indem fammt= liche Darfteller in bem Gewande ber Zeit erschienen, in die bas Stud fiel. Eine Art Recitativ nahm die Stelle bes Dialogs ein, und war von einer großen Bahl musikalischer Instrumente begleitet, aus benen bie Gong, Reffelpaufe und die Trompete besonders gehört wurden, während die Paufen mit dem lauten garm ber Blaginstrumente angefüllt waren. Jeder Darfteller erklärte bei feinem Auftreten die Rolle, Die ihm zugetheilt mar, wo die Scene statthatte ze. Diese Rudficht auf das anwesende Publikum wird jedoch fonft nur beobachtet, wenn Fremde, die der dinesischen Sprache untundig find, der Borftellung beimohnen.

Ban der Belden gibt in seinem Romane: "Die Gesandtschaftereise nach China," nach älteren englischen Quellen folgende Schilderung des Theaterstücks, das zur Zeit der Sendung von Mackartney aufgeführt wurde:

Rings um bas Amphitheater zogen fich Gallerien, von benen gahllose bunte Bänder und seidene Wimpel flatterten. Die breite, aber

nicht tiese Bühne war mit einem bunten Gemische von schattenlosen Gebäuden ohne Perspective und wunderlichen Bäumen bemalt, die die stehenden Decorationen zu seyn schienen. Dahinter erhob, von aller Harmonie verlassen, die chinesische Musik mit ihren Blasinstrumenten einen Höllenlärm, zu der der Lu eine Art von Takt schlug. Endlich ward es stille und ein entsetzliches Trauerspiel: "Die kleine Baise aus dem Hause Tschao," wurde ausgeführt.

Ein Erzbösewicht trat im Prolog in uralter chinesischer Tracht auf, und fagte ben Buschauern mit griechischer Breite, bag er Tu-ngan-tu beiße, und Rriegsminister des Ronigs von Tfi fen; bann erzählte er eine höchst pfiffige Rabale, burch die er ben Minister bes Innern, Ticha=o=tu, gefturzt hatte. Er hatte nämlich einen großen Sund abgerichtet, eine Figur, wie fein Feind gefleibet, ju gerreißen, und bann bem König weis gemacht, daß diefer Sund den Mann fenne, ber bem Ronige nach bem Leben trachte. Der einfältige Ronig hatte ben Un= griff des hundes für einen Beweis ber Schuld Ticha = o = tu's genommen. und diefer fich vor seinem Borne durch die Flucht gerettet. Seine gange Familie, breihundert Ropfe ftart, ward hingerichtet, bloß fein Sohn Ticha-o-fo war, als Schwiegersohn bes Königs, verschont worben. Jest hatte aber Tu=ngan=fu einen Befehl bes Könige unterge= schoben, nach welchem Ticha=o=fo zwischen Strick, Gift und Dolch wählen follte, und nachdem er foldergeftalt die tiefften Falten feines ichwarzen Bergens gezeigt hatte, trat er ab.

Hierauf erschien ber arme Tscha=o=so mit seiner fürstlichen Gemahlin, unterrichtete die Zuschauer gleichfalls gebührend von seinem Namen und Charakter, erzählte ihnen einen Theil von dem, was sie schon wußten, und sich vor Tu=ngan=ku's böser Liebe fürchtend, befahl er seiner Frau, den Sohn, mit dem sie schwanger gehe, die Waise von Tschao zu nennen und forgfältig zu erziehen, damit er einst seine Eltern räche.

Jest erschien der Todesbote des Königs, entledigte sich seiner fatalen Commission, befahl, daß die Prinzessin in ihrem Pallast einsgesperrt bleiben sollte, und drang mit unhöslicher Liebe in ihren Gesmahl, sich auf der Stelle zu entleiben. Dieser fragte seine Gattin in

einem Recitativ, was er in biesem Unglück machen solle. Statt ihm Robe zu stehen, beklagte sie es bloß etwas unpassend, daß die dreishundert Tscha=o=tu's unbegraben liegen geblieben wären. Tscha=o=so rief wimmernd, das es ihm nicht besser ergehen werde; sang hierauf der Prinzessin das, was er ihr besohlen, noch einmal vor, und erstach sich dann heldenmuthig.

Der Bote des Königs erzählte den Zuschauern unnöthigerweise, daß Tscha-o-so todt, und seine Frau Arrestantin sey, machte sich gleich= falls die Ergöplichkeit, einige Strophen abzusingen, ging ab und der Prolog war zu Ende.

Der erste Aft begann. Tu=ngan=fu erschien mit seinem friege= rischen Gesolge, empfing die Meldung, daß die Prinzessen von einem Sohne entbunden worden, befahl, daß der Kriegsmandarin Han=fu=e die Zugänge ihres Palastes besetzen, daß Niemand herausgelassen, und daß das Kind bei Lebensstrase versteckt werden solle, und ging ab. Tetzt erschien die Prinzessen, die neugeborene Waise auf dem Arm, er= zählte noch einmal fürzlich ihren Stand, ihre Schicksale und den letzten Besehl ihres erdolchten Gemahls, und erklärte, daß sie ihre einzige Hoffnung auf ihren Hausarzt setze.

Dieser erschien sofort, gleich einem Maschienengotte, mit seinem Medicinkasten, erzählte, was schon einigemal erzählt worden war, ließ sich von der Prinzessin ähnliche bekannte Dinge erzählen, und verstündete ihr Tu-ngan-ku's letten, harten Besehl. Die Prinzessin bat ihn auf den Anicen, ihr Kind zu retten, und auf die submisse Bermutung, daß sie dann wohl, wenn Tu-ngan-ku nach dem Kinde frage, ihn verrathen und dadurch verderben könne, ohne ihr Kind zu retten, erdrosselte sie sich auf der Stelle mit ihrem Gürtel.

Wahrscheinlich, weil der Verschnittene, der die Prinzessen vorstellte, nicht sonderlich interessant war, machte der Arzt keinen Versich, die gewaltsame Procedur zu hindern, sondern versicherte bloß: Er habe nicht geglaubt, daß sich die Prinzessen erdrosseln werde, packte die Waise in seinen Medicinkasten und wollte damit abgehen.

Nun erschien der General San-fu-e mit seinen Soldaten, ver- fündigte pflichtgemäß seinen Namen und Titel, und sang seinen Saß

gegen Tu=ngan=ku, bessen Besehlen er gleichwohl gehorchte. Der Arzt wurde mit seinem Medicinkasten angehalten, gestand, was darin sey, und Han=ku=e befahl ihm, sich mit seinem Schützlinge zu retten. Unsinnigerweise zweiselte er aber an Han=ku=e's Redlichkeit und dieser wußte sie ihm auf keine Art zu beweisen, als daß er sich singend über sein Mißtrauen beklagte, und auf der Stelle sich selbst erdolchte. Nun bekam der verschlagene Arzt erst Muth zum Davonlausen, sagte, daß er nach dem Dorse Liu=liu=tai=ping fliehen wolle, ging mit dem Medicinkasten ab, und der Aft war zu Ende.

3weiter Aft. Der grimmige Tu=ngan=fu erscheint an ber Spige feiner Soldaten, und ergahlt die Befehle, die er wegen ber Waife gegeben, noch einmal weitläufig. Gin Solbat melbet, daß fich die Pringessin erdrosselt, und San-fu-e erstochen habe, und der geniale Bosewicht schob auf ber Stelle einen neuen Befehl bes Ronigs unter, baß alle Rinder vom Alter der Baife in feinen Balaft gebracht werden follten, beren jedem er drei Dolchstiche beibringen wolle. Nachdem der Wütherich noch geschworen, daß die Waise seinem scharfen Stahl nicht entrinnen folle, und wenn fie aus lauter Gold und Edelfteinen beftande, fchritt er weg, und ber Einbildung ber Zuschauer wurde jest angesonnen, fich in das Dorf Liu-liu-tai-ping zu verseten. hier erschien ein Greis, der offen gestand, daß er Rong-tun beiße, seit Tu=ngan=fu's beillosem Regimente seine Ministercharge niedergelegt, und fich in Diesem Dorfe jur Rube gesett habe. Nachdem er feinen Sag gegen Tu-ngan-fu besungen, brachte ber Argt feinen Medicinkaften mit ber Baife angefchleppt, und fang Alles, mas geschehen, und ben Buschauern einigemal vertraut worden war, bem guten Rong-tun vor. Diefer ergoß fich über bas Unglud ber Waise, und endlich beschlossen die beiden edlen Menschen in einem Duette, daß die Waise als der Sohn des Arztes erzogen, dieser Sohn in den Kleidern der Baije ju Kong = tun gebracht werden, bag der Argt Rong-tun bei In-ngan-fu als den Retter der Waife anklagen, und durch Aufopferung Rong-tun's und feines Cohnes die Baife retten follte. Kong tun sang noch eine haarsträubende Bravourarie und der Aft war zu Ende.

3m britten Aft fommt der grauliche Tu=ngan=fu mit feinen Gol=

baten wieder jum Vorscheine, und ergablt von ber Kabrifation einer neuen königlichen Orbre, daß, wenn die Baife nicht anm Borichein fomme, alle Rinder unter feche Monaten umgebracht werden follten. Jest erschien ber Argt, Kong tun als ben Sehler ber Baife anklagend, beffen fich ber neue Berodes zu bemächtigen beschloß. Singend erwartete Rong=tun in Liu=liu=tai=ping feinen Senter, ber fich auch bald mit Soldaten einfand. Rong=tun follte gefteben, wo er die Baife habe, längnete aber, und wurde nun jum Ergößen ber Buschauer unbarm= herzig geprügelt. Während ber Schlage fang er mit heller Stimme feine großmuthige Verachtung aller Schmerzen. Jest befahl Tu=ngan=tu bem Arzte, ale Rläger ben Angeflagten eigenhändig zu prügeln. Diefer nahm zuerft eine bunne Gerte, bann einen entsetlichen Rnuttel, und ba beides als zu wenig und zu viel verworfen wurde, einen Mittelstock, mit dem das Brugeln von Neuem losging. Run that Rong = tun, als ob er gestehen wolle. Unterdeß hatten aber schon die Soldaten ben Sohn bes Arztes in ben Rleidern ber Waise gefunden, und schleppten bas arme Kind herbei. Tu=ngan=tu applicirte ihm höchst eigenhändig bie verheißenen drei Dolchstiche. Rong-tun schlug sich den Ropf auf ben Steinstufen seines Sauses entzwei, Tu=ngan=tu nahm ben Arzt jur Belohnung feiner guten Dienste ju fich, und versprach, wegen eigener Kinderlofigfeit feinen Cohn, fur ben er die untergeschobene Baise hielt, zu adoptiren, wofür dieser sich demuthig bedankt. Der Alft fcbloß mit ber neuen Berficherung bes Thrannen, daß ihn bie Gunft, in der Ticha=o=tun gestanden, übler Laune gemacht, daß er aber jest, da das ganze Saus ausgerottet fen, nichts mehr zu fürchten habe.

Die beiben letten Acte waren die Krone des Ganzen. Die Baise, die in dem Zwischenact dem Medicinkasten entwachsen, und ein tüchtiges Knäblein von zwanzig Jahren geworden war, erzählte nun, daß sie dermalen Tsching=Poel heiße, und der Adoptivsohn des Tu=ngan=ku sey. Der Arzt hatte die Gränelgeschichte des Hauses Tscha=o auf ein Bapier malen lassen, das er pfiffigerweise liegen ließ, damit Tsching=Poel es sinden und sich von Allem unterrichten sollte. Der junge Mann sang auch wirklich das, was er in den Bildern fand, noch

einmal vor. Dann fam ber Argt gurud, und lieg naturlich bie Belegenheit nicht unbenutt, bei Erflärung ber Bilber bie gange Geschichte noch einmal zu erzählen. Nachbem die Baife erfahren, daß fie die Baife und ihr Adoptivvater der Bofewicht des Trauerspiels fen, schwur fie fingend, ihn umgubringen. Dem Konig, bem bie Sache gemelbet wurde, gingen jest auf einmal, obwohl etwas fpat, die Augen auf. Er befahl, Tu-ngan-fu zu verhaften. Die Waise vollstredte ben Befehl, und bas humane Urtheil fiel babin aus, bag ber Berbrecher auf einen Solzesel gebunden und blog in einige taufend Stude ger= schnitten werden follte, was er fur fein schlechtes Spiel wohl verdient batte. Damit fich nun nicht allein bas Lafter erfreche, fondern auch bie Tugend gebührend ju Tische sete, gab ber König ber Waise ben Titel Tichao = 0 = non, avancirte ihren Bater und Großvater in ihren Grabern zu Granden von Tfin, den seligen San-tu-e zum Generalissimus der Armee, ließ dem armen Rong-tun ein prächtiges Epitaphium fegen, fchenkte bem Argte ein fcones Landgut, und die Baife pries biefe königliche Munificenz in einer halsbrechenden Arie, womit bas Meisterwerk schloß.

## Kin-shan, die Goldinsel am Llusse Dang-tsi-kiang.

Besonders viel des Schönen und Interessanten ist dort vereinigt, wo ganz in der Nähe von Quastschau der Kaiserkanal den Yangstsstäng hurchschneidet. In den entlegensten Provinzen China's kennt man Kinsshan, die Goldinsel, als einen der heiligsten Derter, reich an malerischen Punkten und vom Kaiser vor allen begünstigt; die pittoresken Reize dieser Gegend müßten selbst dort Bewunderung erzegen, wo der Geschmack höher gebildet, und man mehr als in China an Naturschönheiten gewöhnt ist. Gegenwärtig dürste es schwer seyn, zu entscheiden, ob die Insel den Beinamen "golden" von ihrer sonnigen Lage, oder von der Sage erhalten hat, daß sie Gold in ihrem Innern berge; doch ist das Letzter wahrscheinlicher, weil ein benachsbarter Felskegel Jinsshan oder Silberinsel heißt.

Diese von der Natur so hoch begünstigte "Infel der Schön= heit" erhebt sich majestätisch aus dem breiten Kiang=Flusse, welscher hier ein Bild rastloser Geschäftigkeit zeigt; denn zahllose Barsten, Boote und andere Fahrzeuge kommen und gehen nach Quastschau, dem regsamen Stapelplaze des Verkehrs, auf dem Kanale und dem Flusse. Der höchste Punkt der Insel übersteigt wohl nicht dreihundert Fuß, ihre selsige Küste wird etwa sünszehnhundert Fuß im Umfang haben. Ihre steil abfallenden, aber fruchtbaren Seitenswände sind mit der üppigsten Vegetation geschmüdt; umgeben vom

Schatten ber letteren erheben fich bie beiligen Tempel auf bem grunen Teppich bes Bobens, welcher, nun von ben Regelformen jener Bebaude unterbrochen, die gange Feloppramide ber Infel einhüllt, und in gier= lichen Kormen fich berabzieht, bis drunten, wo das garte Gezweig bie Wellen berührt, welche ben Kuß ber Insel umfräuseln. Salb verhüllt von bem Behölz laufchen ringeum Tempel, Thurme und Bongen= Wohnungen hervor, mahrend das Gange eine Bagode von gierlichfter Bauart befront, wie überall, wo die Civilisation feste Wohnsite gewonnen hat, die Diener ber Religion ihren Wohnungen und Altaren folche, für eine beschauliche Meditation am besten gelegenen Bufluchte= örter auswählten, und fo offen und treulich ben reigenoften Gaben ber Natur ihre Chrfurcht zollten. Die driftlichen Klöfter find nicht nur bie prächtigsten Werke ber Runft, sondern überall, mohin bas Licht bes Chriftenthums brang, in ben reichsten und romantischften Gegenden erbaut, und die Chinesen haben in dieser Beziehung nicht weniger Sorafalt, Gefchmad und Ginficht bewiesen, ale Die Priefterschaft chrift= licher Länder. Der malerischen Umgebung ihrer Gögentempel und Wohnungen gelang es zu allen Zeiten, Diejenige Rlaffe von Reisenden von ber Strafe ab zu ihren frohlich umblühten Altaren hinzuloden, von benen die reichlichsten Gaben zu erwarten ftanden.

Reich geschmückt mit den üppig aufgeschossenen Stämmen jeder in der Provinz Kiang-nan vorsommenden Baumart, ist die herrliche Insel nicht minder verschönt durch die phantastischsten Architektursormen. Die Religionen des Confucius, Laokien und Fo haben hier jede ihrer Gottheit Tempel errichtet, während die zierliche Pagode, eine Gestaltung, die seit Jahrhunderten unzertrennlich erscheint von einer chinesischen Landschaft, höhere Bürde den majestätischen Formen des ganzen Bildes verleiht. Das zweistöckige, von überhängenden Zweigen beschattete Gebäude steht am Rande des Flusses. Früher eine Bonzens Wohnung, ist es mehr als wahrscheinlich, daß diese frommen Heuchter damals zur Auswanderung gezwungen wurden, als der Kaiser Kienslong hier eine Villa baute, und einen Theil der Inseln in Lustgärten im gewöhnlichen chinesischen Style der Gartenkunst verwandelte. Eine Laune veranlaste diesen kapriziösen Autokraten, gelegentlich die südlichen

Provinzen seines weiten Reiches zu bereisen, und da die Gegend von Duastschau gesund und auffallend pittorest war, so wurde sie als paßlich für eine kaiserliche Residenz auserlesen. Alsobald wurde, nahe bei dieser blühenden Stadt, an der Stelle, welche Woospuen oder die fünf Gärten heißt, ein Palast erbaut, welcher dann mit kleinen Untersbrechungen auch fortwährend der Ort blieb, wohin sich lange Zeit die Kaiser am liebsten zurückzogen. Die weiten Gärten schmückte man mit Lusthäusern, sowohl einzeln stehenden, als auch in Gruppen und durch bedeckte Gänge verbunden, und mit mancherlei anderen, kleineren Gebäuden, während man es auch nicht an Blumenbeeten, nachgeahmten Ruinen, künstlichen Felsen und von Menschenhand ausgehöhlten Grotten fehlen ließ.

Sanft geschlängelt und überbaut mit zahlreichen Brücken ist ein Fluß geschickt zwischen allen Hindernissen dieses schönen Labyrinthes hindurchgesührt. Bald ist er eingezwängt zwischen waldigen Höhen, bald breitet er sich zu Seen aus, auf deren spiegelheller Oberstäche die Inseln zu schwimmen scheinen, welches Alles auf das Glücklichste mit scheinbaren Fernsichten täuscht. Das Prinzip dieses Kunstgriffes, in dem es die Chinesen bei ihren Parkanlagen so weit gebracht haben, daß nämlich eine Entsernung desto größer erscheint, je größer die Menge der zwischenliegenden Gegenstände ist, dieses Prinzip scheint von der analogen Methode mancher Philosophen entlehnt, wenn sie die Zeit nach der Zahl der dazwischentretenden Vorstellungen gemessen haben wollen.

Obgleich bas Schönste jener Anlagen zu Woospuen zerstört ist, und die Zeit wenig mehr übrig gelassen hat, als den materiellen Stoff ber so überaus schönen, malerischen Gebilde, die sich hier fanden, so ist doch ein Gemach noch sorgfältig erhalten, und wird dem Wanderer mit einem gewissen geheimnisvollen Pomp gezeigt. Es ist das Bibliosthefzimmer, wo einst der große Kienslong Ruhe suchte vor

"Der Staatsgeschäfte Larm, ber Factionen Rampf, Und all' ben Uebeln bes geschäft'gen Lebens."

Sier fann er nach, wahrscheinlich über die beste Beife, wie er sich befreien konnte von den qualenden Sorgen, wie fie die Regierung

fo vieler Millionen nothwendig mit sich bringen mußte — vielleicht auch über die Eitelkeit aller irdischen Größe, seitdem er einen Feind hatte als unüberwindlich anerkennen mussen — und vielleicht auch über das Unzureichende seines eigenen Wesens für den großen Beruf, der ihm zu Theil geworden, und über die beste und klügste Weise, wie er die Mahnungen seines eigenen Bewußtseyns beschwichtigen könnte. Auch die Poesse scheint zu den mannigsachen Mitteln gehört zu haben, zu denen der kaiserliche Herr dieses Hauses seine Zuslucht nahm, um seine Musestunden heiter zu verbringen im Pavillon der fünf Gärten. Einige Verse, welche er auf die Reize dieses kaiserslichen Ruhesiges dichtete, sind jest noch, in eine Platte von schwarzem Marmor eingegraben, in der Bibliothek erhalten. Sie werden, da es ein Facsimile ist, als eine Probe seines dichterischen Genies, wie seiner Schrift, gezeigt.

Um seine Zeit so viel möglich gleichmäßig zwischen ben Zaubergründen der fünf Gärten und den sonnigen Rüstenpläßen der Goldeinsel vertheilen zu können, ließ der Raiser Rangehi von seinem Lusthause mitten durch die regsame Stadt Quaetschau bis zum Yangetsistiang einen Ranal graben. Die Entsernung von der Mündung dieses stehenden Fahrwassers bis zur Rüste der Goldinsel beträgt ungefähr zwei Meilen. Gine Sage versteigt sich zu der Behauptung, daß einst eine Brücke über die ganze Breite des Kiang geführt habe, damit der Raiser desto leichter von einem dieser Lieblingsörter zum andern hätte kommen können; so weit geht die thörichte Leichtgläubigkeit der Chinesen.

Ausgedehnt und mannigfaltig ist die panoramische Aussicht vom sichtenbewachsenen Gipfel der Goldinsel \*). Man erblickt dort die

<sup>\*)</sup> Die berühmteste unter ben vielen Inseln, ober vielmehr Hügeln, in China, beren Namen man "Silber" vorgesetzt hat, liegt am Bestende ber Stadt Chin-fiang-sov. In alten Zeiten hieß er bas Nothwildland, aber wegen ber Nahe bes Kin-shan erhielt er seinen gegenwärtigen, passenderen Beinamen. Unter ben Duen, ber mongolischen Dynastie, wurde auf seinem Gipsel ein Tempel erbaut, bessen Pracht Liu-pen-haich besungen hat. Dieser Dichter war ein Glied ber Tang-Dynastie, welche sich überhaupt burch ihren Geschmack für Poesse auszeichnete.

baufälligen Mauern von Quastschau und die noch mehr verfallenen kaiserlichen Gärten; die Stadt Chinstiang am Fuße einer hohen Bergkette; serner die mannigsachen Windungen des Kaiserkanals und des Yangstsischung. In dieser Gegend ist ein lebersluß an weißem und farbigem Marmor und SienitsGranit, aus welchem letzeren fast alle Brücken der Provinz erbaut sind. Von Bäumen kommen vorzüglich vor: Platanen, Fichten, Cypressen, Weiden, Lebensbäume, Kampfer und Yangstschu; der letztere Baum läßt seine weit ausgebreiteten Zweige auf den Boden niederhängen, wo sie, gleich dem Ficus indicus, Wurzel schlagen und neue Schößlinge treiben.





## Gastmahl im Bause eines Mandarinen.

Die Säuser chinesischer Mandarinen erscheinen weit eber als Curiositätencabinete, benn als Wohnungen weiser, welterfahrener Männer, die ihr eigenes Berdienst auf den hoben Bosten hob, den fie bekleiben, und beffen fie fich durch ihre hervorragenden Eigenschaften wurdig machen. Die Citelfeit, Die fie in ihren Balaften entfalten, widerspricht daber fart dem Rufe ber Auszeichnung, dem fie, wie man annehmen fonnte, ihre hohe Stellung verdanken. Das Meuble= ment in bem Speisezimmer, so wie in ben übrigen Gemächern eines Mandarinen ift überaus schon und koftbar; die Bande und das Tafelwerk find ftete mit erhabenen Arbeiten, mit Schnigwerk auf hartem Solze und mit ben glanzenoften farbigen Papiertapeten geziert. größeren Gastmählern wird die Tafel, eine breite Platte auf reich ausgeschnittenen Pfosten, mit fostbarem Gerath aller Art geschmudt. Porcellantopfe, worin fich Blumen und Wohlgeruche aller Art befinben, fteben mitten auf berselben auf Untergestellen von Glas, Borcellan ober Silber, so baß noch rund herum hinlänglich Raum für die Trinkgefäße der Gafte bleibt. Stuhle, die fonft in Affien felten find, bilben bas Sauptgerath und find in ben Saufern ber Reichen mit Polftern aus gestidter Seide und Sammet bedeckt. Bornen an ber Tafel nimmt der Wirth auf einem etwas höheren Stuhle, als berjenige feiner Gafte, Plat, welche fich zu beiden Seiten von ihm niedersen, wie bei und in Europa.

Alle folde Gaftmähler finden unter bem größten Geremoniell ftatt; ber Wirth trinkt feinen Gaften gu, und biefe erwiedern es; ja fogar ift er ihnen ju; jede feiner Bewegungen wird genau von ihnen beobachtet, und bildet den Dafftab, wie fich jeder derfelben gu benehmen hat. Die Ablehnung einer Einlabung wird niemals entschul= bigt, außer burch einen Rrantheitsfall ober irgend eine öffentliche Pflicht, die der Eingeladene zu erfüllen hat; in folden Källen wird bes Abwesenden Antheil an dem Mahle in beffen Saus gefandt, mit einem Ceremoniell, das einem Europäer hochft tomisch erscheinen muß. Die alten Römer hatten einen, bem ziemlich ahnlichen Gebrauch; bei ihnen brachte jeder Gaft in feiner Tasche ein Tellertuch mit sich zur Tafel, in dem er die leberrefte feines Tellers durch den aufwartenden Sclaven in feine Wohnung fandte. Gin dinefisches Gaftmahl befteht aus einer Angahl von Gangen, die jedoch nicht auf einmal gur Tafel fommen, fondern nach einander in porcellanenen Befäßen auf Tragbrettern aufgestellt werben.

Das Gastmahl beginnt damit, daß der Wirth von feinem Sige aufsteht und feine Bafte einladet, wofür fie fich auf's Soflichste bedanfen. Den ersten Gang bilben Rahmfase und eingemachte Früchte, die von mehreren Dienern aufgetragen werden; hierauf folgen Suppen aus der Milch oder bem Blut von Stuten, aus Rudeln oder Bogel= nestern, was Alles einen unangenehmen, flebrigen Geschmad hat, bis auf die Fleischbrühen, die mit Son zubereitet find; zunächst tommen Schalen mit geschmorten Saifloffen, Thiersehnen und andere Gerichte, bie der Chinese für besonders nahrhaft halt. Sierauf folgen bunne Fleischschnitten verschiedener Art, in ihrer Brühe schwimmend; Ge= flügel, bas in Studen geschmort ober ale Roftbraten aufgetragen wird; Bogelleber in einer Delfauce; halbausgebrutete Gier und junges Sundsfleisch. Pafteten aus Buchweizen, die ungewöhnlich leicht und weiß wie Schnee find, werden jest in Maffe aufgetischt. Die Früchte tom= men als Gefrornes zur Tafel, welcher Luxus namentlich in ber Nähe von Befing allgemein zu Sause ift. Der Bein ift leichter Gattung und hat einen Sherrygeschmack; er wird aus Reis bereitet und in einem irbenen Kessel aufgetragen, aus dem ihn ein Diener unter Kniebeugungen in kleine Porcellangesäße gießt, woraus man ihn warm trinkt. Porcellanene Löffel sind zwar im Gebrauch, und vierzinkige silberne Gabeln liegen häusig auf, wenn Europäer zu Tische eingesladen sind; im Allgemeinen sind aber Eßstäbe das gewöhnliche und beliebte Eßinstrument der Chinesen, mag nun die Speise slüssig oder consistent seyn.

Während bes Bankets halt einer ber theatralischen Darsteller, die am Ende des Gemaches stehen, eine Liste der Stücke vor, zu deren Darstellung er und seine Gefährten vorbereitet sind; die Wahl mag indeß aussallen, wie sie will, so ist der Lärm, den sie mit ihren mansnigsachen Instrumenten machen, so überaus störend und unbequem für den Europäer, daß er ihre Entfernung sehnsüchtig wünscht. Den Beschluß machen Kraftäußerungen der befannten indischen Gautler und die Leistungen in diesem Fache sind meistens so ausgezeichnet, daß sie bei jedem andern Publikum den größten Beifall ernten würden.

Die dinesischen Gafthäuser find von Morgens bis zum Abend mit Menschen angefüllt. In den vornehmen Gafthofen gahlt man für jede Rleinigkeit einen ziemlich hohen Preis, fo daß manchmal die reiche chinefische Jugend, wenn fich drei oder vier Berfonen an einem fol= chen Ort Abends versammeln, leicht an einem Abend 50 Lan (200 Gulden) und darüber verzehrt. Der hohe Preis ift nicht eine Folge von übermäßiger Theuerung der verlangten Gegenftande, fondern der Großthuerei der Berzehrer. Im Allgemeinen wird das Geld wenig geachtet, fo g. B. wirft jeder Sohn von Befing ben Beutel fast unge= gahlt hin. Aber was effen fie benn? Allerlei theuere Sachen, g. B. gebratenes Eis, wovon man ben fleinen Teller mit 6 gan (24 Gulben) bezahlt. Gebratenes Gis wird in folgender Weise zubereitet: Der Roch nimmt fleine Studchen Gis; auf einem aus Stabchen gemachten Sieb taucht er es in einen ziemlich fluffigen, aus Buder, Giern und scharfen Sachen gemischten Teig, und ftogt es bann rafch in eine mit fiebenbem Schweinefett gefüllte Pfanne; Die gange Runft bes Rochs besteht nur barin, daß er bas Gericht früher auf ben Tifch bringt, als bas China. 7

Gis in ben Teighautchen geschmolzen ift. Ginen besonbers angenehmen Geschmad barf man nicht erwarten; bringt man es an ben Mund, fo verbrennt man fich, gerbeißt man es, fo ift es falt. Der hohe Breis Dieser Schuffel fommt baber, baß febr wenige Röche fie zu bereiten verstehen. Im Gangen genommen find die chinesischen Berichte fur die Guropäer unangenehm; benn fie bereiten Alles ohne Calg und verfdwemmen es noch bagu in einem leberflug von Schweinefett; wenige Gerichte find ohne Ingwer und Anoblauch, nur die Braten find fehr schmadhaft, und konnten auch bei einem uppigen Mahle bas lob eines europäischen Gastronomen erringen. Die Ursache ber unmäßigen Ungahl Traiteurs liegt in der Gewohnheit der Chinesen, einander nicht au Saufe, sondern in diesen öffentlichen Anstalten zu bewirthen; nur Berwandte und die engsten Befannten laden jum Mittag= oder Abend= effen in's Saus ein. Bei ben Traiteurs sammelt fich auch die Jugend, und die Alten speisen da nach dem Theater; Theater und Gastmahl beim Traiteur gehören bei ihnen zu den Bergnügungen, welche un= wandelbar auf einander folgen muffen. Die theatralifden Borftellun= gen beginnen um 11 Uhr Morgens und dauern bis 6 Uhr Abends. Im Laufe des Spiels kommen hubsche Knaben, welche die Rollen von Weibern fpielen, in die Logen ber reichen Besucher, und bestimmen ihnen einen Traiteur, wohin sie zu kommen versprechen, um mit ihnen ju Abend ju effen. Bahrend bes Abendeffens mahlen diefe Knaben bie Speifen aus, und verlangen gewöhnlich die theuersten Sachen, weil fie zuvor mit bem Traiteur über eine Belohnung übereingekommen find. Alle diefe Rnaben find fehr reich und mit Geschmad gefleibet, gewandt im Umgange, behend und wißig.

Hinreichende und gesunde Nahrung ist der Hauptzweck der mensch= lichen Thätigkeit in den verschiedenen Theilen der Erde, und man kann die Grade der Civilisation und Intelligenz, welche die verschies denen Nationen charakterisiren, ziemlich genau nach der Weise bemessen, wie jede derselben diesen Zweck verfolgt; damit soll aber nicht behauptet werden, daß in dem gebildeten Europa die Befriedigung des animalisschen Appetits ein weniger wichtiger Umstand sey, weil wir unser geistiges Vermögen mehr ausbilden, als die uncivilisirteren Völker

unferer Erde. Der Europäer hat diefelben phyfifchen Bedürfniffe, wie ber Affate; ber Grad von außerer Bilbung, ber ersteren auszeichnet, fest ihn nur mehr in ben Stand, fich regelmäßige, gefunde Benuffe ju verschaffen. Der Chinese ift fehr unmäßig; alle Thatigfeit bei Diesem Bolfe hat den Endzwed, die Egluft zu ftillen, so daß es mahr= haft widerlich wird. Die Bornehmen und Reichen find vollständige Epicuräer; die mittleren und unteren Claffen charafterifirt der niedrigste Sensualism. Die Ersteren verfolgen Diesen Sang ohne Rudficht auf Ginfünfte, mahrend die Letteren die schmutigfte Nahrung begierig aufgreifen. In ihrer Gier gibt es nicht wohl ein Thier oder eine Bflange, die man ohne Lebensgefahr effen fann, die fie nicht in ben Bereich ihrer Genufssucht giehen: das Kleisch wilder Pferde, Insetten= larven, Barenflauen, sowie die Fuße anderer Thiere, die man aus ben Steppen ber Tartarei ober von Siam herbeifuhrt, werden fehr gefchatt, sowie auch die sogenannten indischen Bogelnester, woraus eine Suppe bereitet wird \*). Unterhaltend ift es auf bem Bictualienmarkte von Tong=tichu, wo die Sausverwalter der Reichen ihre Einfäufe machen, die Megger zu sehen, wenn fie Sundefleisch von einem Orte zum an= bern transportiren oder fünf bis feche Sunde in's Schlachthaus führen; benn alle auf der Strafe befindlichen Sunde, gereigt durch das Geheul berer, bie geschlachtet werden, oder burch ben Beruch ber bereits ge= tödteten, fallen die Megger an, die man daber ihrer Bertheidigung halber ftete mit einem langen Stabe oder einer großen Beitsche bewaffnet fieht, und die ftets ihre Thuren gefchloffen halten, damit fie um fo ficherer ihrem Gewerbe nachgeben tonnen. Die Verfäufer betreten ben Marft, indem fie an ben Seiten ihrer Rarren Rorbe angebracht haben, worin fich Sunde, Ragen, Ratten, wilde und gabme, meift lebendige Bogel, Seefcnecken und eine Sorte Raupen befindet, die man am Buderrohr bemerkt. Die gefuchteste Sunderaffe find Suhner= hunde. Die armen Thiere geberden fich fehr traurig in ihren Behältern,

<sup>\*)</sup> Bei einem Bankete, bas bie chinefischen Behörben bem englischen Gefanbten Amhurft gaben, wurde eine Suppe and Stutenmilch und Entenblut aufgetragen.

während dagegen die Rahen, die niemals an einem Loose zu verzweisfeln scheinen, dem sie aller Wahrscheinlichkeit nach nicht entgehen können, ein stetes Geschrei erheben. Für einen Ausländer, mag er nun Christ oder Türke seyn, hat dieser Anblick nichts Heiteres, da wir den Hund als das treueste und die Kahe als das nühlichste Hausthier zu betrachten gewohnt sind. Alte chinesische Schriftsteller erwähnen des Kahenssleisches als eines Leckerbissens; es ist aber bei ihnen von einer Gattung die Rede, die man damals wild aus der Tartarei brachte, und die der heutige Chinese für die Victualienmärste der größeren Städte auszieht. Dem äußern Anschein nach sind getödtete Ratten (denn man bringt sie nicht lebend zu Markte) gerade keine ekelhaste Speise. Sie sind nett zubereitet, mit ausgeschlister Brust, und hängen reihenweise an den Karrenstäben an Spießen, die durch ihre Hintersbeine gesteckt sind.

In der Nahe der Werfte oder Pferdetopfe, wie die Chinesen die Landungspläte gewöhnlich nennen, bei Tong-tichu, befinden fich Buden, in benen man bem Bolfe Erfrischungen verfauft. Thee bilbet bas Sauptgetrante; ber Berfaufer, ber unter einem Segelbache fteht, bas aus Bambus geflochten ift und von Bambusftaben getragen wird, ladet die Borübergehenden zu deffen Genuffe ein. Auf einem Tifche mit einer Marmortafel stehen Taffen, jedoch weit fleiner, als sie in Europa im Gebrauche find, und bicht baran befindet fich ber Dfen mit der Bowle, um den Thee warm zu halten. Alles rund umher liefert einen Beweis von der fast allgemeinen Anwendung des Bambus. Die Pfosten bes Daches wie bes Tisches, die Bande der Theebude, bie runden Körbe, worin die Ragen zu Markt geführt werden, die Stange, wovon die Korbe herabhangen, ber breitrandige But bes Banblere, ber Stab bes Raufere, bie Mafte, Segel und Seile ber Tschonken, die dicht am Ufer liegen, wie auch die Stugen und bas Segeltuch, mas die fleine Rajute bildet - Alles ift aus diesem werth= vollen Robre gemacht.

Leute von wenig feinem Geschmad verschmähen Abler, Störche, Geier und Eulen nicht, die man alle bei den Händlern findet, wäherend diese Thiere von europäischen Märkten vielleicht ohne triftigen

Grund ausgeschloffen find. Sauptfächlich in ber Entenzucht zeigt aber ber Chinese die Ausbauer und ben animalischen Juftinkt, welche diefes Bolt darafterifiren. Die Bewohner jeder dinefischen Proving find damit vertraut, Gier burch die Site ober warmen Dunger auszubruten. Gowie bie jungen Enten im Stande find, fich fo weit zu bewegen, wer= ben fie in Bote gebracht und nach ber nachften Seebant gerudert, wo Schellfische laichen. Angefommen auf bem Felbe, fchlägt ber Führer auf die Gong ober blast ein Signal, worauf feine Beerbe gu ber Geebank matichelt und jeden egbaren Gegenftand auffucht. Auf ein abn= liches Signal begibt fie fich wieder an ihren Sammelplat, obgleich bundert Boote und eben fo viel Beerden ju gleicher Zeit verfammelt fenn mögen. Beim Berannahen ber Beerde legt ber Führer ein breites Brett auf bas Boot, bamit bie Beerbe hineinsteigen tonne; bie Scene, wann die Beerde das Brett bestiegen hat, ift daher sowohl unterhaltend als beluftigend. Es ift bes Führers Pflicht, die Saumigen zu beftrafen, die Schnelleren bagegen zu belohnen; er erfüllt sie, indem er die Borberen ftreichelt, ben Nachzüglern aber einige Schläge mit bem Bambusftab gibt. Sind fie auf ber Brettererhöhung angefommen, fo verdoppeln fie ihre Bemühungen; die alteren und ftarferen, offenbar burch die Aussicht auf Lohn gestachelt, watscheln über die Ruden ber Jungeren hinweg in das Boot. Auf diese Weise werden indeffen die fleinen Thiere weder fett gemacht, noch gewinnt man badurch gutes Fleisch; wenn die Enten getrodnet find, fo follte man vielmehr glauben, es fen eine Saut über bas Stelett eines folden Bogels gezogen. Gin englischer Schriftsteller fagt baber: Gin Mann, ber mit einem Bad getrodneter Enten burch bie Strafen einer dinefischen Stadt mandelt, charafterifirt biefe Nation vollkommen. Das Blut bes Sausgeflugels wird auf ben Boben gegoffen, basjenige ber Ente bagegen in ein fleines Befag gefammelt, um barin ju einem Ruchen ju gerinnen; hierauf wird es in Waffer gelegt, um abzufarben und genießbar zu werden. Sierans wird flar, daß die Chinesen felbst beim Genuffe von Blut bem biblischen Spruche getreu bleiben: Blut, an dem fleisch hängt, bas Leben vorftellt, follft bu nicht effen.

-----

# haus eines dinesischen Kaufmanns

in ber Rähe von Canton.

Eine dinefifche Villa begreift eine Angahl Gebäude von verschiebener Größe und Architectur in fich, die ohne alle anscheinende Me= thode ein Ganzes bilden, aber das Product einer fruchtbaren Einbil= bungefraft und einer unerschöpflichen Phantafte find. Die äußeren Theile berfelben entfalten benjenigen ernften Charafter, ber allen Lanbern eigen ift, in benen bas ichwache Geschlecht fowohl burch Eltern als Gatten in einer zwar milben, aber herabwürdigenden Gefangenschaft gehalten wird; im Innern jedoch athmet Alles Bergnugen und Ruhe. Obgleich fein eigentlicher Bauftyl in China heimisch ift, fo führt boch eine Analyse dinesischer Bauwerfe auf die Bahrnehmung eines allgemeinen Sufteme, und erflart bie Rothwendigkeit beffen, mas überfluffig fdeinen mag. Die Chinefen haben feinen Begriff von unserer Runft, große Schwibbogen ju errichten oder erhabene Dome ju bauen; fie fahren vielmehr hochst verkehrter Beise fort, gegen die Beise unferer Architecten, rechtwinkliche Dader von fleinem Umfang ju bauen. Da bemnach ber Chinese ben großen Dachbau nicht versteht, fo begnügt er fich mit einem verhältnigmäßig großen Saufe. Befigt er Bermögen genug zu einer großen Besitzung, ftatt eines einzelnen Saufes, fo läßt er innerhalb bes Raumes, ber dazu bestimmt ift, seine Familie einzufcbließen, eine Angahl fleiner Gebande aufführen. Der befchrantte



ある 製造物質 (表現の) A (の) A (o) A



Umfang bes Dadwerts läßt ihnen feine andere Bahl, wenn geräumige Zimmer nothig werden, als bie Unwendung von Gaulen, wo= burch fich fast alle dinefischen Wohnhäuser ahnlich feben. Gin Porticus wird von Saulen getragen, und bahinter erhebt fich bas meift einftodige Sauptgebaude; reicht indes ber Raum bin, fo wird auch häufig ein zweites ober brittes Stodwerf aufgeführt, wenn baburch bem weiblichen Theile der Familie feine Gelegenheit geboten ift, ju feben ober gefeben ju werden. In den fudlichen Provingen, wie unfere Abbildung zeigt, bient ber Borticus zur Abwehr ber Sonnenftrahlen; die Fronte eines jeben Sauses ift offen, mit Ausnahme eines vergolbeten und reich be= malten Gattere; felbft in ben oberen Raumen gibt es fur Luft und Licht feine Deffnung, ale bie Thure. Die Gaulen, welche bas Dach jedes Gemaches ftugen, find aus Fichtenholz, zuweilen gefchnist, häufig jeboch glatt, aber bemalt; bie Querbalfen find mit verglasten Ziegeln von hohler Form gedeckt, die gang wie die Ziegel bei und aufgelegt werden; die glangend blaue Farbe der Mauersteine wird burch Bor= buren von weißer Farbe gehoben, was einen febr angenehmen Effect macht. Mag nun auch in den Augen von Europäern chinefisches Dach= wert icon ober unicon ericbeinen, dinefifche Architecten verwenden boch alle ihre Fähigkeiten barauf. Die Dachruden find mit Zierrathen aller Art, als vergoldeten Drachen u. f. w. geschmückt; die Blumen bes Feldes, die Bogel ber Luft, sowie die wilden Thiere des Waltes muffen zu Emblemen bienen. Der Chinese stellt indeg noch höhere Unforderungen an den Erfindungsgeift bes Architecten : er verlangt von ihm, daß er in dem inneren Rreife feiner Billa einen funftlichen See schaffe, beffen Umgebung er mit einer Beigabe von Felfen= und Waldparthien schmuden und fo die wildesten Scenerien mit den gewaltigften Runftproductionen vermählen foll. Bruden, Canale, Fon= tainen, Grotten, groteete Feljenmaffen, entweder im Gee felbft ange= bracht, oder aus den Blumenbeeten auffteigend, find es gewöhnlich, womit diese Villen geschmückt werden. Die Phantasie, womit alles dieß bewerkstelligt ift, muß nothwendig einem Ausländer Bewunderung abnöthigen und die Schwierigfeit einer entsprechenden Rachahmung anschaulich machen. Ein englischer Schriftsteller fagt: Wurde der

chinesische Styl unsern Landsitzen angepaßt, so mußte sich dieß herrlich ausnehmen; inmitten unserer crystallstaren Bäche und herrlichen Pflanzungen wurden solche Behausungen erscheinen, als wären sie für Waldnymphen oder Wesen einer andern Welt errichtet. Um indeß für diesen Baustyl vollsommen befähigt zu werden, mußte ein europäischer Architect in China gewesen seyn, und vermöge einer natürlichen Empfänglichseit sich ganz in das chinesische Leben gedacht haben, sonst könnte er unmöglich der Freiheit der bizarren Schöpfungen theilhaftig werden, die man überall in China antrisst.

-0010100-

the first term to be a second to the second





### Whampoa,

von ber bänischen Insel aus gesehen.

Che bie Englander ihre Waffen ju Land und jur Gee gegen bie Chinesen geltend machten, war ber Canal von Whampoa bloß ein bequemer Unfergrund fur bie Schiffe, bie Sandel nach Canton trieben. Die Bocca Tigris hinauf find zwei Retten über ben Fluß gespannt, und zwar die eine nahe an ber Mundung, die andere aber gang öftlich von einer Gruppe fleiner Inseln, wovon die größeren von den Euro= päern die frangofische, die banische Infel und Whampoa genannt werben. Unter bem Gebot, die Vorurtheile ber Einwohner forgsam gu achten, durfte die Bemannung der hier anlandenden Schiffe an's Land fteigen und ihren Bedarf an Lebensmitteln einkaufen. Gine Diefer In= feln war überdieß noch großmuthig jum Begrabnifplat eingeraumt, verfteht fich, gegen einen ungeheuren Preis. Reugierige Rauf= und Ceeleute, die gelegentlich auf diefen Infeln landeten, bezahlten bas Bergnugen jedoch theuer, indem der jungere Theil ber Bevolferung fich auf das Schamloseste gegen den Fremdling zu benehmen gewohnt war, während ber ältere bloß die Gelegenheit ju Mighandlung und Plunderung berfelben abwartete. Es wird zwar eingewandt, daß die Englander, Amerifaner und übrigen Seefahrer bes Weftens bei ihren Landungen fich zu häufig dem Trunke von Siau-tichu, einem fehr geiftigen Ertract von Reis und andern Kornfrüchten, ergaben, und

baburch verleitet wurden, Gewaltthätigkeiten zu verüben — daß sie alsbann im Rausche in die Tempel träten, den Bolköglauben verspotzteten und die häßlichen Ungeheuer verstümmelten, die den Gegenstand der chinesischen Berehrung ausmachen. Bieles mag hieran wahr senn, wie es auch von andern Seiten bestätigt wird; das unbesiegliche Borzurtheil, das indeß die Chinesen seit undenklichen Zeiten gegen jeden Ausländer hegen, kann wohl kanm durch neuere Anlässe verstärkt worzben seyn.

Auf unserem Bilde erblickt man die französische, westlich von der bänischen gelegene Insel; sie dient zu einem geräumigen Begräbnisorte, sowohl für den Eingebornen als für den Fremdling. Man sieht hier neben der niedrigen, bescheidenen Tasel, die des frühzeitigen Todessalls des Einen erwähnt, fern von den Seinigen, das prächtige, halbzirke-lige Mausoleum, welches mit seiner hohen Architectur das Andenken Desjenigen verherrlichen soll, dessen Ahnen- und Rangstolz dort seine Wohnung gefunden hat. Zur Linken des Bildes erblickt man die Mündung des Tschonkslusses, der Whampoa umspült und es von der Tschonkinsel trennt.

Die malerische Gegend um Whampoa und die baffelbe umgeben= ben Inseln war in ber letten Zeit der Schauplat fo manches friege= rischen Ereignisses. Da es auf bem geraden Wege Canton ju liegt, bas bloß zwölf Stunden bavon entfernt ift, fo hatte es um jeden Preis und auf's Beste befestigt werden sollen; die dinesischen Behörden vertrauten indeß zu fehr der Stärfe der Festungen zu Ruen=pi, Theochto, Bocca Tigris und auf den Tigerinfeln, und vernachläßigten den wich= tigeren Bunkt. 216 im letten dinefischen Kriege die Modeste, eine englische Fregatte, nach Canton beordert ward, und der Sulphur etwas fpater babin absegeln follte, fo war ber Widerstand, ben die Chinesen von Ham=quasfolly aus, welches nordweftlich von Whampoa, und Napierofort, welches gerade gegenüber gelegen, leisteten, so unerheblich, baß seiner bloß mit wenigen Worten in ben Berichten erwähnt ift. Das Fort How-quasfolly, das die Chinesen furz nach der Expedition des Abmirale Drury erbauten, ift von vierectiger Form, gang aus Granit gehauen, und hat eine achtundzwanzigpfünder Batterie. Es führt den Namen

seines Erbauers, bem die Chinesen dieses patriotische Werk wahrschein= lich als unfreiwilliges Geldopfer verdanken, oder der damit den Zorn seines kaiserlichen Gebieters befänftigen wollte. Zwischen diesen beiden Forts wurden Pfähle in das Uferbett getrieben und alte Tschonken versenkt, um den Engländern die Durchfahrt zu wehren; seit der vorshergegangenen Anwesenheit britischer Schiffe in Whampoa hatte jedoch diese Nation ohne Wissen der Chinesen Kriegsbampsboote in ihrer Marine eingeführt, und vereitelte dadurch die kindischen Bemühungen derselben.

Das Gefühl von Sicherheit, welches die chinesische Regierung bis bahin in Bezug auf den Besitz von Whampoa empfunden hatte, war die Veranlassung gewesen, daß eine Anzahl Reismagazine daselbst errichtet worden war. Diese Frucht wird für Rechnung der Regierung in Zeiten des Mangels aufgekauft, und mit geringem oder gar keinem Nußen den Armen überlassen. Tritt in Folge einer reichen Ernte ein niedriger Preis ein, so werden die Aussehr dieser Magazine ermächtigt, großen Vorrath davon einzulegen; bei einer weniger ergiebigen Ernte kausen sie weniger, und tritt absolute Hungersnoth ein, so werden die Magazine den Armen geöffnet.

Auf einem der Stadt naheliegenden Berge und am westlichen Ende der Insel erhebt sich die Whampoa-Bagode zu einer Höhe von hundert und siebenzig Fuß; zur Nechten der Mündung des Tschonk-Flusses und an der Spise der Tschonkinsel sieht man eine zweite Bagode, die jedoch der ersten in Bezug auf Gefälligkeit der Korm und auf Höhe nachsteht; vom linken Ufer der Tan-wamp-ko-Durchsahrt aus ist ein dritter schöner und glänzender Tempel in Kegelform weithin sichtbar. Canton liegt westlich von Whampoa und der französsischen Insel, und wird gegen Norden zu von einer ziemlich hohen, rauhen Hügelreihe eingeschlossen, die am fernen Horizonte einen herrlichen Anblick gewährt.

Es möchte schwer fallen, voranszubestimmen, welche Beränderunsen der chincsische Handel erfahren wird, wenn England auch zu Hong-kong eine Faktorei anlegen darf; daß aber durch die Eröffnung anderer häfen Canton und Umgebung Unrecht geschieht, dieses liegt auf flacher Hand. So sand früher zu Whampon eine große Menge von Lichterschiffen Beschäftigung durch den Transport der Ladung

großer Fahrzeuge nach Canton, und es ftand bort ein Bollhaus. Sest wird aber für ben Sandel von Sing-hai, Ning-po und Amon, ebensowohl wie für Canton, Hong-fong Entrepot werden, und follte ber Sandel mit den Fremden in China wirflich gang freigegeben werden, fo werden Dampfboote ohne große Schwierigkeiten oberhalb Wham= poa fich einen Weg bahnen, und mit berfelben Gleichgultigfeit an ben dort stehenden Pagoden, wie an den Kestungswerken der Bocca und von Macao vorüberfahren. Sollte biefes eines Tages geschehen, so find aber die Bewohner von Canton wieder auf ihre eigenen Sulfequellen beschränft, und muffen gufrieden sehn mit bem, was ihnen ein ichones Land, milbes Rlima und ein fruchtbarer Boben gemahren. Buder und Reis find die Stapelmaaren ber Insel Whampoa und bes gangen Land= ftriche, welchen ber Chou-fiang begränzt. Gin Englander, Namene Abed, welcher die Buderfabrifen Diefer Gegend befichtigte, gibt folgenden Bericht über die hier angewandten Mittel: "Die Ginfachheit und Billigfeit diefer Fabrifanftalten", fagt er, "find höchft charafteriftisch fur dinefischen Gefchmad und Ginficht. Die Muhle, welche den Saft aus bem Rohr preßt, wird burch brei verticale Cylinder gebildet, welche aus grobem Granit mit hölzernen Zapfen verfertigt find. Die Reffel (wie man bie Siedgefäße in andern zuderproduzirenden gandern nennt, welche nicht auf einer fo findlichen Stufe ber Mechanif fteben) find hier von Bußeisen, welches fie fo bunn wie Papier auszuarbeiten, und ausneh= mend fauber und fest auszuschweißen verfteben, wenn es springt ober bricht. Diese waren im Dreieck angebracht, und nach gang anderen Pringipien ber Rörnung, ale an anderen Orten anerkannt find. Da= mit Nichts die Masse ber Sandarbeit verringern möge in einem Lande, wo Sande und hungrige Mäuler fo zahlreich find und der Taglohn fo gering ift, fo ift die Mühle niederer, als die Oberfläche ber Siedfeffel, angebracht, und ber Saft wird in Zübern von jener nach biefen getragen. Wenn er hier gehörig eingefocht ift, so wird er wieder von Menschenhand fortgeschafft, ftatt burch ein Sieb fogleich in ben nachsten Reffel zu laufen, und ebenfo wird die Maffe auch wieder zurudgebracht, wenn die Destillation beendet ift."

>10000€

#### Chinesisches Heerwesen.

Wie in der Besoldung, so sind die chinesischen Milizen und die tartarischen regulären Truppen auch in Kleidung und Rüstung unterschieden. Die Kleidung der Tartaren — der Tiger des Krieges, wie sie die Missionäre benannt haben — ist gelb, das ist die kaiserliche Farbe, und gestreist wie ein Tigersell; demgemäß sind auch Ohren oben an den Müsen angebracht. Diese Müse oder Kopsputz ist aus Bambuszrohr so sest gestochten, daß sie einen starken Schlag aushält. Der Schild ist von demselben Stoff und Arbeit, und auf ihm der Kops oder die ganze Gestalt irgend eines Ungeheuers gemalt, um zu erschrecken oder gleich dem Medusenhaupte den Feind zu versteinern. Sind sie in Reih und Glied ausmarschirt, so hat je der fünste Mann hinter sich in einer Röhre eine seidene Fahne stecken, was, wann der Wind mit diesen Fahnen spielt, einen höchst anmuthigen Anblick gewährt. Man könnte fragen: warum sind es nicht weniger Fahnen, wie bei unserer Insanterie, oder warum hat nicht jeder Soldat eine, wie unsere Lanciers?

Die Chinesen haben, aus Beobachtung der Structur unserer Hande, eine eigene Borliebe für die Fünfzahl; deshalb sind ihre Soldaten in Sectionen von je fünfen abgetheilt, zehn folder Sectionen bilden eine Compagnie von somit fünfzig Mann, acht Compagnien machen ein Bataillon aus, und jede Compagnie hat fünf Ober= und fünf Unter= Officiere. Bor jedes regulären Soldaten Brust steht das Wort:

Tapferkeit (Yo = ong). Gin englischer Offizier sagte barüber spottenb: bas wäre ganz gut, wenn basselbe Wort nicht auch auf besselben Mannes Rücken stünde, sobald er slieht, oder, nach Hudibras' Rath, seinen Muth für eine andere Gelegenheit ausspart. Die aus Chinesen bestehende Militärpolicei hat dagegen um Nacken und Brust eine Descoration mit der Inschrift: Starke Bürger. Die Unisorm der Letteren ist nicht so kostspielig und regelmäßig, wie der Tiger des Kriegs; sie besteht aus einer blauen, mit Roth oder umgekehrt staffirzten Jacke, und einem langen, plumpen Beiberrock unter derselben. Den Ropf schützt eine kegelförmige Müße aus Bambus, mitunter aber auch aus Tuch oder Seide. Der Tiger dagegen ist gerüstet durch ein Tuchwams, mit metallenen Buckeln besetzt, und auf dem Kopfe durch einen eisernen Helm, welcher oben in ein Ding, wie ein umgekehrter Schornstein, ausgeht, von dem ein Ropsschweif herabhängt.

Ihre Waffen find eben so jammerlich, wie ihre Uniform unbehilflich und unpaffend ift. Gie bestehen aus Luntenflinten, welche auf Gabelhölzern angelegt und meiftentheils hochft schlecht in Ordnung gehalten merden. Die Eigenschaft bes Feuersteines, welcher bei uns Die Stelle ber Lunten vertritt, ift überhaupt in China nicht bekannt; benn es gibt im gangen Raiferthum feine Rreibefelsen, aus benen man Diese Steine nehmen konnte. Wenn man auch behauptet hat, ihre Schwerter und Gabel famen an Gute ben besten spanischen gleich, fo feben dieselben doch wenigstens sehr roh und unsauber gearbeitet aus. Im letten Rriege hoffte Commiffar Lin eine Berbefferung in biefer Sinficht durch die Ginführung ber "Manner mit Doppelfdwertern" gemacht gu haben, welche die Bernichtung ber englischen Gindringlinge bewirken follten. Go lange biefe 3willingofchwerter in ber Scheibe fteden, icheinen fie eine fast zwei Fuß lange, bide, plumpe Baffe gu fenn. Die Barirftange jum Schut ber Sand ift in Geftalt eines über zwei Boll langen Safens über bie Starfe bes Degens hinaus gegen die Spipe hin angebracht; für gewöhnlich ruht der Daumen der Sand unter diesem haten, an dem das Schwert hangt. Greifen fie aber einmal jum Schwerte, fo schlagen fie die beiden Rlingen mit Geräusch gegen einander, durchhauen die Luft nach allen Seiten. Schimpfend, schreiend

und mit gräulicher Verzerrung bes Gesichtes ruden biese hohen Helben vor, und steigern diese Grimassen, je näher sie dem Feinde kommen; denn dieser, meinen sie, musse dadurch erschreckt und in die Flucht gesagt werden. Doch scheint es, daß diese lächerliche Ersindung nicht zuerst von Lin gemacht ist, sondern uns nur zuerst bekannt wurde bei unserem Zusammentreffen mit den unter seiner Oberaussicht stehenden Streitkräften.

Der tartarische Solbat fest im Rampfe fein größtes Bertrauen nicht auf Schwert und Schild und die schlecht beschaffene Luntenflinte, fondern auf die Baffe, an welche er von Rindheit an gewöhnt wird, und die feit undenklichen Zeiten mit feinem Ramen und feiner Befchichte verwachsen ift. Des Tartaren Bogen ift aus elaftischem Solze gemacht und mit horn beschlagen, die Sehne ift aus Seidenschnuren äußerst fest gebreht, die Bfeile find ftart, gut polirt und am Ende mit Ring und Spige von Stahl verseben. Rach ber gewöhnlichen Probe ber Rraft eines Bogens burch aufgelegtes Gewicht ift fie bei biefen dinefischen Bogen gleich achtzig bis neunzig Pfund. Beim Abschießen wird bie Gehne hinter einen Achatring auf dem rechten Daumen gelegt, das erfte Glied deffelben ift vorwärts gefrummt und brudt fo bas Mittelglied bes Zeigefingers gegen dieselbe. In Diefer Stellung wird nun die Sehne gespannt, bis ber linke Urm ausgestredt und die rechte Sand beim rechten Ohre ift; bann wird ber Zeigefinger weggenommen vom Daumen, welcher sogleich die Sehne vom Achatring schnellt und so den Pfeil mit großer Rraft abschießt.

Der Anzug oder die Unisorm der chinesischen Armee ist unbehilflich und die Wassen stehen weit hinter unserer Zeit zurück. Wenn sie
auch ausreichten, im Lande selbst Rebellionen zu unterdrücken, die
innere Ruhe zu sichern, furz, die Besehle der Regierung auszusühren,
so mußten sich doch diese Kampsmittel ganz unausreichend erweisen
gegenüber der Disciplin und den Zerstörungsmitteln, welche den civilisitrten Nationen Europa's zu Gebote stehen, und die Kraft des Herkules und der Muth Achills hätten in solch' einem Kampse unterliegen
müssen. Die Chinesen sind in der That der Kriegskunst ganz unkunbig, und haben viele Jahrhunderte ohne Unterlaß nur die Künste des

Friedens gepflegt, und diese stehen stets im umgekehrten Berhältnisse zu einander; wenn Industrie und Wohlstand steigen, gehen Despotismus und Kriegsmacht zuruck. Die chinesischen Soldaten scheinen in der That eher passend, in einem Marionettenspiel aufzutreten, als ein großes Reich vor seindlichen Einfällen zu schüben. Und sollte Jemand die Unparteilichkeit dieser Behauptung in Zweisel ziehen wollen, so möge er sich nur erinnern, mit welch' hohler Oftentation die Salutirung höherer Officiere geschieht: das ganze Regiment schlägt nämlich, in einer Linie aufgestellt, mit den Händen an die Seiten, fällt auf die Knie und stößt ein gräuliches Geheul aus, während eine Musiksbande das von der Etikette vorgeschriebene Lied spielt.

Die Stärfe des kaiserlichen Heeres wird, mit Einschluß der Policeis Soldaten oder Bezirksmilizen, auf 740,000 Mann geschät, von denen 400,000 Mann Cavallerie und etwa 30,000 Seeleute der Flotte sind. Genauer angegeben bestehen die acht durch grüne Standarten ausgezeichneten Tartarencorps aus 80,000 Mann, und sie sind eigentlich allein reguläres Militär zu nennen; 700,000 Mann haben aber dem Raiser den Fahneneid geschworen, sind enrollirt und erhalten Sold. Der Obergeneral dieser ungeheuren Armee ist stets ein Tartar, der Nächste nach ihm ein Chinese. Bom General (Tseang=fun) bis zum Gemeinen sind Alle der Bastonade und selbst dem Tragen des Schandsblock (can=gue) unterworsen, und wenn nur das Militärgesetzbuch, welches in den kaiserlichen Archiven ausbewahrt wird, strenge befolgt würde, so wäre gar nicht abzusehen, warum eine so muthige, brave und ausdauernde Nation, wie die Chinesen, es nicht an militärischer Bravour jeder andern Nation der Erde gleichthun sollte.

An allen schiffbaren Flussen sind Militärstationen eingerichtet, bes sonders aber am Beisho, welcher vom Norden her dem Raiserkanal Baffer zuführt. Die Größe oder Stärke jeder solchen Station richtet sich nach dem Grade der Bevölkerung und des Handelsverkehres des umliegenden Distriktes. Da nun die Flusse die Hauptverkehresstraßen von China sind, so gleichen diese Posten unsern Policeistationen; die dort liegenden Truppen sind kein reguläres Militär, sondern mehr eine Landmiliz. Außer der Aufrechterhaltung der öffentlichen Ruhe und

Ordnung und ber Ausführung ber Regierungsbefehle haben diefe Flußwachtpoften aber auch andere Dbliegenheiten: fie muffen die Bolle er= heben, ben Dienft bei ben Schleugen thun und überhaupt bafur forgen, daß die Anordnungen fur den Bertehr auf diefen Bafferftragen befolgt werden. Kommt ber Raiser oder ein hoherer Mandarine vorübergereist, fo muffen fie die militarifchen honneurs machen. Bloß für diefen fried= lichen 3wed halt man auch auf jeder folden Station drei furze Betar= ben; fie find perpendifular in den Boden eingegraben. Will man fie abfeuern, fo wird in das Rohr etwas lofes Bulver gethan, und barüber ein Pfropfen von Sand und Erde festgestampft. Wenn bie Ceremonie vorüber ift, muffen die Paradeuniformen ber Solbaten: Ruftungen, borbirte Beiberrocke und Atlasstiefel, mit ben Baffen in bas Zeughaus ber Station abgeliefert werden, wo man fie aufbewahrt, bis fich wieder eine ähnliche Gelegenheit zeigt. Da fie eben nur eine militärisch = organisirte Policei find, fo betreibt ber größere Theil diefer Soldaten nach wie vor fein Gefchäft als Land = ober Sandwerksmann, ohne daß ihnen darum ihr Gold, welcher etwa neun Rreuzern rhei= nisch gleichkommt, verfürzt wurde. Wegen biefer, wenn auch nur geringen, Befoldung, zu welcher hier, wie überall, noch einige Sporteln hinzufommen, finden fich in China fur eine erledigte Soldaten= Stelle ftets viele Bewerber, mahrend man bei und die Leute burch Conscription zum Dienft nöthigen muß.

Das Wachthaus zu Tscho-kien gewährt einen sehr pittoresken Ansblick, und zeigt oft Scenen voll Lärm und Leben. Durch die Nähe des breiten schiffbaren Stromes, welcher mit einer Menge der verschies denartigsten Fahrzeuge bedeckt ist, z. B. Tschonken, Blumenboote, Sanspan, Lustbarken, Boote mit Garküchen u. dergl., kann es natürlich an einem endlosen Wechsel der Scenerie nicht sehlen. Beständiges Rommen und Gehen, Streitigkeiten zwischen den Schiffsleuten und Schiffsziehern, dann wieder Erecutionen, welche an Verbrechern der Umgegend vollzogen werden. Denn wenn auch die Macht des Kaisers von China nach außen so überwiegend groß ist, daß keiner der Nachbarstaaten ihm ernstlichen Widerstand zu leisten vermag, so kommen doch im Herzen des Reiches Aufläuse, Verschwörungen und Tumulte sast stündlich

vor, und beschäftigen fortdauernd diese Militärpolicei und das aus Tartaren bestehende reguläre Heer. Bor dem Wachthause ist entweder die gelb, weiß, roth und blaue Nationalflagge aufgepflanzt, oder, wenn der Wachtposten ganz aus Tartaren besteht, eine von diesen Farben, bordirt mit den anderen; sind aber dort nur Chinesen, grun mit rother Borte oder umgekehrt, und in der Mitte der goldene chinessische Drache.

Wer den Raiferkanal, an dem Tong-fang-fu liegt, hinabreist, fieht oft Gruppen von Männern und Frauen um den Reistopf verfammelt. Go zum Beispiel, wenn man bei ber Militärstation, wo die Salasteuer bezahlt werden muß, anhalt, fo pflegen die Schiffszieher Diese Gelegenheit zu benüten, um Salt zu machen und zu effen. Die Mannschaft des Policeipostens steht aufmarschirt, während der Tribut burch den Arbeitsvogt oder Sclavenantreiber bezahlt wird; die Schiffsgieber seten fich aber unter einen ungeheuren Schirm mit Bambusftod. nachdem sie die Wirthin dieses ursprünglichsten und malerischsten aller Wirthshäuser mit Schalen und Efftaben versehen hat. Im Rreise hoden sie um einen irdenen Dfen, in dem der Reis, vermischt mit Rräutern, gefocht in rangigem Del ober Thierfett, bereitet wird. Sie haben ihre beschwerlichen Bambushute abgelegt, einige auch ben langen Bopf rund um ihren Ropf aufgeflochten. Mit erstaunlicher Schnelligfeit, Zierlichkeit und Reinlichkeit preffen fie jest ben Rapf gegen bie Unterlippe, und werfen mit ben Stäbchen die Speise in den Mund. Aus ihren Taschen schaut die Pfeife hervor; denn in China, wie im gangen Weften von Europa, ift fie ein nothwendiges Ingredieng jum Leben bes Arbeiters; von jenen Riefeninstrumenten biefer Art an bei ben Drientalen, wo ein langes Ende ftets aus der Tasche hervorgudt, bis zur fleinen frummen Pfeife bes Sollanders.

Weil die Stellen, wo der Schiffszieher anhalten darf, nicht stets mit seinem Hunger zusammentreffen, so trägt er kluger Weise etwas Speisevorrath in einer Tasche mit sich, welche an seiner Seite hängt, neben den Speisestäden und dem Spatel, ähnlich den Werkzeugen, womit ihn die Wirthin zum großen Sonnenschirme zu versehen pflegt.

In dieser geschäftigen Stadt sah Barrow das kindisch=soldatische Laternensest, von welchem und dieser Reisende Folgendes erzählt: Als wir (bei der Rückreise der Gesandtschaft nach Duen=ming=huen) und der Stadt Tong=kang=fu näherten, machte und ein militärisches Manöver vielen Spaß, welches doch offenbar darauf berechnet war, und mit Furcht und Staunen zu erfüllen. Unter den Mauern der Stadt waren ungefähr 300 Mann Soldaten in einer Linie aufgestellt; doch würden wir sie in der Dunkelheit nicht haben sehen können, wenn nicht jeder Soldat auf ein Zeichen mit den Trommeln, gerade als wir vor Anker gingen, eine prächtige Laterne unter seinem Mantel hervorgezogen hätte, mit welcher jest alle Schwenkungen durchgemacht wurden.

In den Vorstädten wird eine eigene Art von Andau sichtbar. Man sieht hier nämlich eine Art Tabak mit schmalen, haarigen und klebrigen Blättern angebaut; die Blumen haben Blätter von grünsgelber Farbe, an den Spigen schwach rosenroth. Hanf wird hiergleichfalls gebaut, doch mehr, um seine Blätter unter den Tabak zu mischen, als um Stoffe aus seinen Stengeln zu machen.

Wir lassen nun hier Schilderungen von Engländern aus dem letten englisch=chinesischen Kriege folgen, die wir ganz so wiedergeben, wie sie meist kurz nach den darauf bezüglichen Ereignissen nieder= geschrieben wurden. Unsere Absicht war dabei, diesen Schilderungen alle Frische der Auffassung und die Mannigfaltigkeit des Interesses zu lassen, welche den europäischen Leser nur noch mehr ansprechen werden

#### Cinnahme von Ting-hai, Tschusan.

Tschusan ist nicht weniger bemerkenswerth durch die Schönheit seiner Genend und Erzeugnisse, als durch die Rolle, welche es im letten Krege zwischen England und China gespielt hat. Sein Hasen bietet ein von keinem andern in der Welt übertroffenes Panorama dar, und ist nicht minder ausgezeichnet durch seinen Ankergrund, wie durch

ben Schut vor Winden, ben er gewährt. Die Dberfläche biefes Baffind ift etwa drei Meilen lang und eine breit, fo daß mehr als hunbert Linienschiffe hier liegen konnen. Beim Ginfahren ift die hochfte Sorgfalt nöthig, sowohl wegen ber ftarten Strömungen zwischen ben Infeln, als auch wegen ber Strudel, ba wo biefe Strömungen fich freuzen. Bu allen Zeiten erkannten die Einwohner, wie paffend diefer Plat für Sandelsverkehr fen. Schon im erften Jahrhundert vor Chriftus war hier eine große und blubende Stadt, beren Namen nach manchen Menderungen Ting-hai wurde. Berftort jur Beit Schun-tichi's (des ersten Raisers der Tai=tsong=Dynastie) im Rriege der Chinesen und Tartaren, wurde fie 1684 unter beffen Rachfolger Rang=hi wie= ber erbaut. Nach genauen geographischen Bestimmungen liegt fie unter bem 30° 0' 20" nördlicher Breite und bem 122° 5' 18" öftlicher Länge. Von 1700 bis 1757 hatte die oftindische Compagnie hier eine Factorei, deren ehemaligen Dolmetscher Lord Macartney 1793 noch am Leben fand.

Tichusan-Bafen liegt hart an ber Meerestüfte, die Stadt Tinghai aber, ju der jener gehort, eine Meile landeinwarts. Gine ber in ber Beschreibung Irgao = fhan's erwähnten Buchten behnt fich hier einige Meilen weit zwischen ben Sügeln in's Land hinein; quer vor bem Seeeingang berfelben ift aber ein zwei Meilen langer Teich mit Schleußen und Wehren gezogen, fo daß das gange Areal jest vorzuglich brauchbar zur Anlegung von Reisfeldern geworden ift. Sciffbare Ranale burchschneiben baffelbe, gur Seite aber ift wohlbeschütter Raum gur Anlegung einer volfreichen Stadt. Ting-hai fteht nämlich nicht auf biefem Sumpfboden, fondern an bem Seitenabhange bes Thales Dung - tong. Gine Badfteinmauer umgibt biefe Stadt, fechsundzwanzig Fuß hoch, sechzehn Fuß bid und sechs Meilen im Umfang, nit vier ben Sauptpunkten entsprechenden Thoren. An drei Seiten if fie von einem fünfundzwanzig Dards \*) breiten Ranal, an der vieren durch einen befestigten Sügel geschütt. Die leichten Bruden, welde an ben vier Thoren über ben Ranal führen, erheben fich in Stafeln, wie

<sup>\*)</sup> Darb ift die englische Elle, gleich 3 Fuß, gleich 36 Boll.

ber berühmte Rialto von Benedig, und ba nun überdieß die Stadt von Kanälen durchschnitten ift, so haben sich Reisende von mehr glücklichem Witz als scharfer Beobachtungsgabe durch diese unbedeustenden Uebereinstimmungen verleiten lassen, Tingshai zu vergleichen mit der Stadt,

"bie herrlich thront auf ihren hundert Infeln."

Die Straßen, eng und gepflastert, haben ben Rinnstein in der Mitte, durch welchen Uebelstand, im Verein mit andern ähnlichen Gebräuchen der Chinesen, ein Europäer Etwas wie Ekel empsindet. Da sie die östlichste Stadt des Reiches ist, so hat man gemeint, sie gegen "die Barbaren jenseits der See" befestigen zu müssen, und deßhalb hier drei Arsenale, zwei Pulvermagazine u. dergl. angelegt. Außerdem sind hier noch einige öffentliche Anstalten, Sis von Mandarinen, eine Leihbank, zahlreiche Theater und viele Buddheistens Tempel, von denen einige unter die glänzendsten und reichsten von ganz China gezählt werden. Mit Tschusans hafen hat Tingshat 30,000 Einwohner.

Zweimal geschah es im Berlauf des Krieges zwischen England und China, daß diefer reiche und icone Plat bem Muth und ber militärischen Geschicklichkeit ber Ersteren erlag. "Den Morgen bes 5. Juli 1840 hatte bas Geschick als ben benkwürdigen Tag bezeichnet, wo zurft die Fahne Ihrer Majeftat von England über ber schönften Insel des himmlischen Mittelreiches weben sollte, bas erfte europäische Banner, welches siegreich über diesen blühenden Fluren stand." In wenigen Worten läßt fich biefer "muhelofe Sieg" befchreiben. 11m half drei Uhr donnerte der erfte Schuß des Welleslen, und wurde Kantwortet von einer gangen Linie von Rriegstichonken, von bem schweren Geschütz langs ber Chaussee und von ben Batterien auf ber Sohe Sogleich überschütteten nun die englischen Schiffe ben Plat mit vollen Lagen, und in neun Minuten waren Safen, Fort und Häuser von Tschusan ein dampfender Schutthaufen. Die Truppen Andeten an ber verlaffenen Rufte, welche mit gerbrochenen Spiegen, Cabeln, Schildern, Flinten und einigen Todten bededt mar,

und lagerten sich für den Rest des Tages unter den Hauptwällen von Ting-hai. Am folgenden Morgen wurden Leitern angelegt, Besehl zum Stürmen gegeben, und in wenigen Minuten war die große Stadt in den Händen der Angreiser. Man mag dieses einen unrühmslichen Sieg nennen, und Kriegshelden mögen bedauern, daß die Engsländer nicht einen Gegner fanden, der ihnen Gelegenheit gegeben hätte, ihre Bravour zu zeigen; jedes sühlende Herz kann sich aber nur freuen über den geringen Berlust von Menschenleben.

Am 1. October bes folgenden Jahres kam unsere Flotte wieder vor Tschusan an, um diese unglücklichen Insulaner für die Falschheit und Treulosigkeit ihrer Regierenden zu züchtigen. Die Chinesen, unter Anführung des tapfern Keo und längst gefaßt auf einen Angriss, leisteten tapfern Widerstand; aber der Held und seine Officiere wurden erschlagen, und ein Semețel entstand unter dem Hausen, welches an furchtbaren Kriegsscenen die erste Cinnahme von Tingshai weit überstraf. Mit wie ungleichen Mitteln sich hier die Parteien gegenüberstraten, selbst als Keo, ein Mann von größter Entschlossenheit und Umsicht, seinen Soldaten als ein des höchsten Ruhmes würdiges Muster voranging: dieß wird am flarsten durch das Verhältniß der Todten und Verwundeten: während auf jener Seite Massen sieden, hatten die Engländer nur zwei Todte und achtundzwanzig Verswundete.

#### Die Imogene und Andromache forciren die Bocca Cigris.

Da die Chinesen viel auf leeren Lärm und Schein zeben, so rechnen sie darauf, daß ihre hochtrabenden Beinamen Furcht und Ach= tung erwecken sollen. Der Raiser heißt Tao=kwang, d. i Ruhm der Bernunst, und wo man Krast, Macht oder Strase bezeichnen will, ist von nichts als Drachen, Schlangen und Tigern die Rede. Die Unisorm der tartarischen Soldaten soll sie dem gestatten Tiger ähnlich machen, dessen Kopf sowohl auf ihren Schilden, ils auf den Stückpforten der Batterien abgemalt ist. Die berühmtste Festung China's ist "bie Tigerinsel", und ber Engpaß, welcher, mit vielen Kanonen besetzt, das Thor des Flusses bei Canton bildet, heißt Bocca Tigris, b. h. ber Rachen des Tigers.

Das weite Bett bes Cantonfluffes, welcher gegenüber ober in ber Nähe der Factoreien den Namen Tichu-fiang oder Perlfluß erhielt, ift awischen ben Forts Tschuen=pi, Schafot und Tycoctto in einen Ranal von etwa zwei englischen Meilen Weite zusammengepreßt. Bom erften diefer festen Buntte an wendet sich die Rufte, die unter dem Namen Ansonsbai bekannten Untiefen einschließend, oftwärts nach ben Batterien von Anung = hop (Frauenschuh) gerade drei Meilen von Tichuen=pi. Bor Tichuen=pi liegen zwei felfige Infelden: Gud= und Nord = Wantong, und zwischen diesen und Anung = hou, in einer Ent= fernung von faum zwei Meilen, ift ber berühmte Bag ber Bocca Ti= gris; noch zwei Meilen weiter stromaufwärts ift die Tigerinsel (Ty= hu=to). Die Befestigungen von Anung=hop hatten ftete eine ftarke Garnifon und vor dem letten Rriege hundert und vierzig Stud Ge= schüt schweren Kalibers; diejenigen von Nord-Wantong, gerade jenen gegenüber, fogar hundert und funfundsechzig. Jedesmal bei Sonnenunter= gang wurde vor die Durchfahrt zwischen Gud : Bantong und bem neuen Fort von Anung=hop eine Sperre von ftarten eifernen Retten, hie und da unterftut von Holzstößen, gezogen. Bei diesem Fort mußten die Fahrzeuge fich die Erlaubniß jur Durchfahrt holen, und die, welche zufällig nach vollzogener Sperre in die Bocca einliefen, mußten bort bis jum Connenaufgang liegen bleiben. Reinem Renner blieb es aber einen Augenblick zweifelhaft, daß diese kolossalen Befesti= gungen paffender waren, um burch ihren furchtbaren Anblick friedliche Raufleute zu fchrecken, von denen man Tribut beitreiben wollte, als um einer Waffenmacht zu widerstehen. Refchen, welcher die merkwurbige Bertheibigung leitete, verschwieg biese Thatsache seinem faiserlichen herrn nicht. Db nun aber auch der Bericht des Commiffare Milderung feiner Strafe berbeiführte, und ob er nun auch die Wahrheit nicht verhehlte, biefe Berichanzungen fonnten die englische Seemacht nicht aufhalten, als fie die Paffage wiederholt forcirte.

Sowie Lord Napier, der englische Generalcommissionar zu Canton,

sich von den Chinesen insultirt sah, befahl er der Andromache und Imogene, durch die Bocca Tigris und den Fluß bei Whampoa hinauszusfahren. Diese Anordnung wurde mit Leichtigkeit ausgeführt, da einige volle Lagen der Schiffe das seindliche Feuer gänzlich zum Schweigen brachten, ohne den Werken selbst bedeutenden Schaden zu thun; ihre Zerstörung sollte nicht viel später den britischen Wassen noch größeren Ruhm bringen.

Anfangs des Jahres 1841 war der englische Gesandte endlich der beständigen Neckereien und Unzuverlässigkeit der Chinesen übers drüssig, und beschloß die Wiedereröffnung der Feindseligkeiten. Demsusolge erhielt der Commodore Sir J. Gordon Bremer Besehl, die Forts von Anungshop und Whampoa zu nehmen und zu zerstören, wie auch den Paß der Bocca zu forciren. Mit einer Flotte von zwölf Linienschiffen und vier Kriegsdampsbooten würde zwar auch ein wenisger wackerer Officier an dem guten Ersolge nicht gezweiselt haben; den Commodors Namen denen der ersten englischen Seehelden an. Die Forts von Nord-Wantong wurden von der Calliope und Samarang beschossen, während zugleich eine Haubigenbatterie, welche man auf der von den Chinesen ganz außerordentlicher Weise außer Acht gelassenen Südinsel errichtet hatte, dorthin ihr Feuer eröffnete.

Die Naschheit und Präcision, mit der das englische Geschüt bedient wurde, überwog bald die braven Anstrengungen des Feindes; nach
wenigen Augenblicken sah man die Chinesen von ihren Posten sliehen, so
daß die Landung, ohne Widerstand zu sinden, vollzogen werden konnte.
Die unmenschliche Scene, welche jett folgte, wird stets ein Gegenstand
tiesen Bedauerns für die englischen Officiere bleiben. Die Chinesen
waren nämlich, als sie aus den Verschanzungen sliehen wollten, in
die Gräben gefallen, so daß diese buchstäblich jett mit hilflosen, um
Gnade slehenden Soldaten angefüllt waren. Umsonst besahlen, drohten,
baten die englischen Officiere die Sipons, des widerstandslosen Feindes zu schonen. Sey es nun aus eingewurzeltem Nationalhasse, oder
weil sie die Sprache ihrer Vesehlshaber nicht verstanden: unablässig
feuerten sie ohne Gnade in diese jedes Widerstands unfähige Masse

menschlicher Wesen. Während hier diese schreckliche Tragödie vor sich ging, hatte Sir H. Le Fleming Senhouse mit nicht weniger Erfolg Anung=hop angegriffen, so daß durch die vereinten Angriffe der beiden Divisionen die Forts der Bocca zerstört und der Ruhm ihrer Unbessiegbarkeit vernichtet, das Uebergewicht britischer Wassen augenfällig dargethan und so der Grund gelegt wurde für jene Concessionen von Seiten der Chinesen, welche hoffentlich zu einem ernsten, auf Achtung und Freundschaft gegründeten Bündnisse zwischen den Siegern und Bessiegten führen werden.

#### Sturm und Ginnahme von Cichnen-pi.

Der Haupteingang bes Perlfluffes ift zwischen ben Forts Tichuen-pi und Tycodto, welche die Außenwerfe ber großen Sandelsstadt Canton bilden. Gegen Westen ift ein ausgebehntes, von vielen Armen burch= schnittenes Delta; doch find diefe Urme alle fo feicht, daß fie nur mit flachen Barten befahren werden fonnen, burch welche indeß ein an= fehnlicher Sandelsverfehr zwischen Canton und Macao unterhalten wird. Da bemnach sowohl große Sandels = als auch Kriegsschiffe nur durch die Bocca Tigris fich ber Stadt nahern können, fo maren bie Forts Tycodto (Taitof) und Tichuen-pi für frühere Zeiten recht ftark befestigt. Bur Zeit bes letten Opiumftreites, als ber Commiffar Lin mit allen möglichen Beleidigungen die englischen Raufleute und Officiere überhäufte, hatte biefer schlaue Diplomat Tichuen-pi gu feinem Throne erwählt, vor bem, nach feiner Meinung, alle Fremden fich beugen follten. Nachdem nun ein englisches Rauffahrteischiff, Cavitan Thomas Coutte Warmer, bem Commiffar Lin übergeben mar, ging er einen Schritt weiter in feiner Anmaglichkeit, und verlangte die Auslieferung von funf burch Capitan Elliot gurudgehaltenen Leuten, Die ber Ermorbung eines vornehmen dinefischen Officiers verbächtig waren. Capitan Smith's Borftellungen wurden uneröffnet gurudgeschickt, furz, bas Benehmen ber Stellvertreter des himmlischen Reiches bei biefer

Gelegenheit ift zu kindisch, um eine Erwähnung in ben Jahrbuchern ber Geschichte zu verdienen.

Ein ernstes Zusammentreffen der Parteien schien jest unvermeidlich, da weitere Nachgiebigkeit die chinesischen Gewalthaber hätte verleiten müssen, eine durchaus falsche Ansicht von englischer Handlungsweise zu fassen, und da demnach die Capitäne Smith und Elliot sich
entschieden weigerten, einen Todtschläger auszuliesern, den Admiral
Kwan in so prahlerischem Tone verlangte. Eine Flotte von sechzehn
Kriegstschonken legte sich jest in einer Linie, die sich vom Fort
Tschuen-pi gegen Süden hinzog, vor Anker; eine Außenlinie wurde
von dreizehn Brandern gebildet; über beiden wehte die schwarze KriegsFlagge. Die englischen Streitkräfte in dem jest solgenden Kampse
bestanden nur aus dem Bolage und dem Hyacinth unter dem Besehl
des Capitän Smith. Der erste Schuß des Bolage traf einen der
Brander, welcher alsbald sank, der zweite Schuß eine Kriegstschonke,
welche noch schneller durch Ausstlegen zerstört wurde.

Der Hyacinth war, bem Bolage folgend, gleichfalls bald mitten zwischen den Kriegstschonken, auf welche auch er nun ein heftiges Feuer eröffnete; doch suchte man möglichst Menschenleben zu schonen. Mehrere Tschonken flogen bei den ersten auf sie gerichteten Schüssen in die Luft, einige wenige hielten sich kurze Zeit. Der Admiral zeigte einen Grad von Muth, würdig der hohen Stellung, welche er in der Kriegsmacht seines Landes einnahm. Am Schlusse des Kampses waren drei Tschonken versunken, eine aufgeslogen, mehrere von ihrer Bemannung verlassen; der Rest sloh. Um zwölf Uhr begann der Kamps, und schon vor ein Uhr war die chinesische Flotte zerstreut oder vernichtet. Bon ihren jämmerlichen Schüssen richtete nicht ein einziger wesentlichen Schaden au; weil nämlich ihre Kanonen keine Borrichtung zum Höherzund Niedererstellen hatten, gingen ihre Schüsse zu hoch und schadeten nur den Kaaen und dem Tauwerk.

Wie die Chinesen überhaupt wenig Anspruch auf einen kriegerisichen Charakter machen durfen, so haben sie noch weniger Anlage für Schifffahrtokunde. Ihre Schiffe find schlecht gebaut, durftig ausgerüftet und von unbedeutender Größe, ihre Seeleute ohne alle Schule; und

es ist nicht wahrscheinlich, daß diesen Mängeln abgeholfen wird, ehe nicht in den Berichten der Officiere an den Kaiser mehr Wahrheit, in den Befehlen des Kaisers an jene mehr Ernst herrscht. Lin's lügenhafter Bericht von dieser Uffaire gibt einen schlagenden Beweis von der so eben gerügten Gleißnerei.

"Die britischen Boote", schreibt ber Commiffar, "baten inbrunftig, Die Bocca Tigris paffiren zu durfen. Gie versuchten erbarmlicher Weise fich durchzuschleichen, aber ihre Bitten wurden nicht erhört. Rwan tödtete Biele von ihrer Rotte, fo daß die llebrigen, wenn fie flug gewesen waren, fich hatten aus bem Staube machen follen. Statt beffen wagten fie es, ihr Feuer zu erneuern, welches die Wirkung hatte, als wenn man mit Eiern gegen eine Felswand wirft. Kwan wurde in der Rajute von einem Splitter verwundet, und vier Matrofen fielen ausgleitend in's Waffer und ertranten. Rman, feine Leute anfeuernd, entfaltete ben gangen Schreden feines Namens. Er ließ eine volle Lage geben, welche manches Dutend ber Barbaren tödtete. Hiernach wird es ihnen nie wieder beikommen, heimlich ihren Ropf in ben Rachen des Tigers zu fteden." In Folge biefes falschen und albernen Berichtes wurde Rwan in den Abelsstand von China erhoben und jum Ritter geschlagen, ober, wie es die Tartaren nennen, zum Fa=hai=long=oh Pa=tu=lu gemacht.

Dieser Kampf siel gegen Ende des Jahres 1840 vor, und wurde seine guten Wirfungen nicht versehlt haben, wenn nicht Lin's Lügensbericht den wahren Eindruck desselben auf den Kaiser verhindert hätte. Anfangs 1841 wurde Keschen die Mittelsperson der Unterhandlungen mit der Regierung. Da aber auch er den Charafter seines Volkes hatte, schienen Winkelzüge, Verstellung, ja offenbare Lüge die alleinisgen Elemente seiner diplomatischen Kunst zu seyn. So viele Briefe Sir Gordon Bremer nach Tschuenspi sandte, Keschen schwieg hartsnäckg. Da blieb den Engländern keine andere Entscheidung übrig, als die der Wassen, und unter dem 7. Januar 1841 erging deshalb der Beschl, die Truppen landen zu lassen, die Flotte in Schlachtordsnung auszustellen und die Forts zu zerstören.

Die Insel Tschuen-pi wird durch eine Angahl mäßiger Sügel

gebildet, welche sich aus einer Hochebene in schroffen Abfällen erheben. Bei einer angestellten Recognoscirung fand sich, daß die Truppen, welche etwa fünfzehnhundert Mann stark, um Wasser einzunehmen, gelandet waren, wenn auch mit leberwindung einiger Hindernisse des Bodens, doch den Gipfel eines Berggraths erreichen könnten, der so wohl den Festungshügel, als auch das mit einem tiesen Graben umgebene Binsenhüttenlager unterhalb desselben beherrschte. Ostwärts waren drei Batterien aufgeworfen, hinter denen tiese Gräben die Garnison schügten. Chinesen und Tartaren bedeckten den Hügel rechts vom unteren Fort, dessen Gebäude man durch die Dessnung zwischen dem Wachtthurme und dem Hügel, welcher gegen Anung hop Front macht, erblicken konnte. Eine Division Seesoldaten unter Capitan Herbert sollte die Forts Schakof und Neu-Tschuen-pi angreisen, die zweite unter Capitan Scott die Forts von Tycockto.

Rach einem Rampfe von zwei Stunden mit mehr Schwierigkeiten, als man erwartet hatte, erschienen die Seefoldaten, welche unter Capitan Elliot vorgerudt waren, auf bem Bipfel bes Bergrudens, ben fie zu nehmen beordert maren. Ihnen folgte rasch ein Detaschement ber Königsartillerie mit einer vierundzwanzigpfundigen Saubite und zwei Felbstüden, beibe gezogen von Matrofen des Blenheim und Melville unter Befehl von Capitan Knowles, und Detaschements des fecheundzwanzigsten und siebenundzwanzigsten Regimente unter bem Brigabemajor Bratt, bem ber Unterlieutenant Madengie vom neunzigsten Regiment als Abjutant beigegeben war. Als unsere Truppen oben angefommen waren und fich in Schlachtordnung ftellten, wurden fie vom Feinde mit betäubendem Geschrei, wirbelnden Gongons, furcht= baren Drohungen und endlich allgemeiner Kanonade von den Saupt= Batterien und bem Lager empfangen. Alle biefe Drohungen ber Chi= nefen erweckten aber bei feinem ber englischen Soldaten eine Spur von Furcht, und indem fie raschen, aber festen Schrittes in die Transcheen einruckten, trieben biefe Braven die Tartaren aus ihrem Lager, erklimmten ben fteilen Sügel hinter bemfelben, und pflanzten auf bem Wachtthurme die englische Fahne auf. Nach dem ersten panischen Schreden sammelten sich die Chinesen gwar wieder, und feuerten, mit

Benutung jeber kleinen Schutwehr, auf das Seftigste gegen und. Diese feige Art der Kriegführung erwies sich aber zulett den Angreisfern verderblicher, als es ein Widerstand im offenen Felde gewesen ware. Den versteckten Schützen wurde durchaus kein Pardon gegeben, und einmal aufgefunden, war ihr Tod unvermeiblich.

In diesem zweiten und bemerkenswertheren Gefechte bei Tschnen-pi fielen 600 Mann, theils in den Berschanzungen, theils in den Lager-hütten, in denen sie Zuslucht suchten, während die Engländer nicht Einen Todten und nur dreißig Berwundete hatten, von denen noch der größere Theil durch ein aufsliegendes Pulvermagazin verletzt war. Der Triumph unserer Flotte war gleich groß, denn eilf Kriegstschonken, mit Einschluß des Admiralschiffes, wurden durch sie zerstört.

Obgleich es unnöthig ift, die seemännische Unfähigkeit der Chi= nesen durch noch mehr Einzelheiten eines so ungleichen Kampfes zu belegen, möge doch noch der folgende Umstand hier erwähnt werden.

Capitan Belcher, welcher die Ariegsbampfboote befehligte, griff auf der Nemesis die in der Ansonsbai ankernden Ariegstschonken an. Die erste Brandrakete der Nemesis drang durch die Flanken einer Ariegstschonke in die Pulverkammer, so daß die ganze Mannschaft von der furchtbaren Explosion in die Luft geschleudert wurde, und in kurzester Zeit war die ganze Tschonkenslottille in die Flucht gesagt oder verbrannt.

#### Das britische Lager vor Irgao-schan (Cschusan).

Die Tschusan=Inseln liegen genau gegen Often vom Borgebirge Täck=to in der Provinz Tschi=fiang, und scheinen einst einen Theil des benachbarten Festlandes gebildet zu haben. Beil die gewöhn= liche Richtung des Windes in dieser Gegend hieher trifft, und die Fluthen mit außerordentlicher Heftigkeit gegen diesen Theil der Küste schlagen, ist im Laufe der Zeiten aller angeschwemmte Boden hier sortgespult worden und Nichts übrig geblieben, als die Felsenpseiler, welche jeht als eben so viel pyramidalische Cilande im Wasser stehen.

Die Strömungen zwischen benfelben sind jett so heftig, daß die Schiffsfahrt höchst gefährlich ist, und nur der mit ihnen vertraute Tschusaner diese Bässe als Wasserstraße benützen kann. Alle diese Tschusan-Inseln sind von primärer Bildung aus rothem und grauem Granit, und ihre Oberstäche ist sehr uneben, da einzelne Gipfel bis zu einer Höhe von fünfzehnhundert Fuß über die Meeresoberstäche emporsteigen. Dennoch ist auf allen diesen Inseln keine Quadratmeile Boden ohne Andau geblieben.

Ticho-ichan (ber Bootberg), die größte Infel der Archipelgruppe, deren Namen durch die Menge ber fie umgebenden kleinen Infeln berbeigeführt ift, hat einen Umfang von fünfzig, eine Länge von zwanzig, größte Breite von gehn und fleinfte Breite von feche Meilen. Gie bildet einen befondern Begirf (been), deffen Regierung ihren Sit ju Ting-hai hat, und unter dem Foo oder der Brafectur von Ring-po ftehi. Wenn man fich der Infel von der Seeseite nabert, fo bietet fie eine fehr fcone Unficht bar. Die Sugel, fteil in Regelform auffteigend, find bedeckt mit den mannigfaltigften Farben, mahrend tiefe Schluchten weit in's Giland fich verlaufen, nach ber See zu aber burch Damme mit Wehren verschloffen find. Der Unblid bes Innern ber Insel ift nicht weniger anmuthig. Isolirt ftehende, luftig geformte Sugel überschauen und beschatten tiefe, fruchtbare Thaler, in benen Reis, Baumwolle, Gerfte, Indischforn, Buderrohr, Tabak, Bfirlichund Pflaumenbäume die Mannigfaltigfeit, Theepflanzen, 3mergeichen und Arbutus die Farben jum Schmud diefer lieblichen Grunde herleiben, über benen felbst bie Soben überall mit dem reigenoften Grun befleidet find. Gruppen üppiger Baume und pittoreste Tempel verschönern die hervorstechenden Söhenpunkte, deren Reis noch erhöht wird von den Grabern, welche dort, umpflanzt von bluhenden Gesträuchen, angelegt find. Wenn man, von ber Gee fommend, in diese bunteln Schluchten bineinsieht, fo erblicht man angeschwemmte Ebenen von verschiedener Ausdehnung mit Reisfeldern, von einzelnen Mais- und Bohnenbeeten unterbrochen. Die schiffbaren Kanale, welche die er= wähnten Gbenen burchschneiben, find theils von Berg=, theils von Meerwasser genährt, indem der Zufluß des letteren natürlich durch

Schleußen regulirt wird. Große Flüsse sinden sich nicht, das Wasser der zahlreichen von den Bergen herabströmenden Gießbäche ist, in umfangreiche und vor jeder Verunreinigung wohlgeschützte Bassins vertheilt, sorgfältig gesammelt.

Bu Irgao-schan, wo das sechsundzwanzigste Insanterieregiment für einige Zeit nach der Einnahme von Ting-hai im letten Kriege campirte, ist einer dieser höchst schäßbaren Teiche, umgeben von den mannigsachen Gebäuden eines Landgutes, das in China stets einem kleinen Dorfe gleicht. Denn da der verheirathete Sohn nie aus der väterlichen Obhut fortzieht, so bilden die Gebäude, welche von Generation zu Generation hinzugefügt werden, mit ihren Scheunen, Fruchthäusern, nebst den Wohnungen der Vorgänger, eine ausehnliche Häusermasse. Doch haben diese Nebengebäude auch oft noch einen andern Zweck; da nämlich, obgleich 200,000 Seelen auf dem hier beschriebenen Raume leben, wegen der großen Fruchtbarkeit des Landes doch nicht aller Reis aufgezehrt wird, so sabricirt man vielen Scham-schoo (Reissbranntwein) zum Selbstverbrauch und Export, und manche der kleineren Gebäude, die solch einem Wohnsitz den Ausschlang großer Ausdehnung geben, sind Branntweinbrennereien.

Der Berkehr zwischen diesen Landsitzen wird durch, sehr sauber aus gehauenen Steinquadern erbaute, jedoch schmale Straßen hergestellt, welche nach allen Richtungen im Zickzack über die Höhen geführt sind. Wenn auch sonst Aleidung und dergleichen dieser Inselbewohner denen des Kaiserreiches gleicht, so ist doch von Lord Jocelyn ein Gebrauch bei der Leichenbestattung mitgetheilt, der sich sonst nicht wieder sinden dürste. "Die Eingeborenen dieser Insel", sagt Seine Herrlichkeit, "begraben ihre Todten nicht, wie es in den südlichen Provinzen gebräuchslich ist, sondern sie legen den Leichnam in einen auf dem Fußboden stehenden hölzernen Kasten mit leicht beweglichem, sauber gearbeitetem Deckel, umgeben von wilden Blumen und Schlingpflanzen. In den meisten Häusern der Insel, die wir aus Neugier betraten, waren diese großen Kasten das Erste, was uns in die Augen siel, und wir fanden, wenn wir sie öffneten, den Leichnam bekleidet wie im Leben, Tabat

und Pfeife lagen auf ber Bruft, Brod und Reis in ben tobtstarren Sanden.

Obgleich man in der Nähe von Irgao=schan keine architektonischen lleberreste fand, so vermuthet man doch, es sep identisch mit Ung-schan, an dessen Fuß Ung-tscho, eine Stadt dritten Ranges, stand, welche um 720 nach Christus unter der Regierung Heuen-tsong's aus der Tang-Dynastie gegründet wurde.

-----



## Manking.

Diese zweite Sauptstadt des Reichs ift in der Proving Riang-fu am füdlichen Ufer bes Dang-tichi-fiang gelegen, und war einst bie Residenz der Dynastie Ming. Ihr Umfang betrug vordem neun beutsche Meilen, baber fie fur die größte Stadt ber Erbe galt; allein Die Berheerungen und Nothen des Rriegs haben dieselbe fo fehr heruntergebracht, daß sie jett nur noch 500,000 Einwohner gahlt. Der bewunderte Residenzpalast brannte 1645 nieder, und Beding wurde von da an der Wohnsitz ber Raifer. Bon der ehemaligen Größe und dem Glanze der Stadt zeugen die Trummer von Balaften und gangen Stadttheilen. Aber auch jest noch enthält die Stadt bas größte architeftonische Bunder China's. Dieß ift der Bao=ngen=tft (Tempel der Dankbarkeit), von dem Raiser Nang-lo erbaut. Er bildet mit dem daran befindlichen Rlofter eines der schönften Gebäude China's. Daran ftogt ber von vielen Reisenden beschriebene sogenannte Vorcellan= thurm. Er ift zweihundert Fuß hoch, halt vierzig Fuß im Durchmeffer, und hat neun Stockwerke, welche durch zierliche achtseitige Dacher, die von der Mauer auszulaufen icheinen, getrennt find. Wie bei allen chinefischen Thurmen, hängt an jeder Ede diefer Dacher eine Glode von Rupfer, die, vom Winde bewegt, einen angenehmen Ton von fich geben. Bon ber Spipe bes oberften Daches erhebt fich ein dreißig Fuß hoher Mast, um welchen sich ein eiserner Ring schneckenförmig China. 9

emporzieht. Er ist mit einer Art von Tannenzapfen, die aus vergolbetem Kupfer bestehen, verziert. Alle ähnlichen Thürme China's sind
zugleich Tempel der Berehrung; man sieht daher im untersten Raume,
unter einem kupfernen Dome, ein großes vergoldetes Gößenbild stehen;
und auch in jedem der übrigen Stockwerse befindet sich eine vergoldete
Statue. Die Mauern sind mit vergoldetem Bildwerse, die Decke mit
Gemälden verziert, und die ganze äußere Seite des Thurmes ist mit
grün= und gelbglasirten Ziegeln belegt, die man früher für Porcellan
gehalten hat. Auch die Dachziegel sind von denselben Farben und
glasirt. Die Materialien dieses schönen Gebäudes sind so innig ver=
bunden, daß es scheint, als sey das Ganze aus einem einzigen Stücke
geformt.

Im Borbergrunde ber Abbildung fieht man ben Leichenzug eines Rindes auf bem Wege nach bem Begräbniforte. Der Tobte wird in China mit den Rleidern befleibet, die er im Leben zu tragen pflegte; fo angethan in einen aus vier, ja feche Boll ftarfen Bohlen gearbei= teten Sarg gelegt, beffen Boben mit ungeloschtem Ralf bededt ift, und endlich der Sarg hermetisch verschlossen. Auf dem Deckel liegt eine Tafel, welche den Namen und den Titel des Berftorbenen enthält. Das Leichenbegängniß barf erft nach breimal fieben Tagen ftattfinden; es geschieht unter Musitbegleitung, d. h. es wird ein Inftrument gespielt, welches ber schottischen Sachpfeife ahnlich ift, und von Zeit gu Beit dreimal auf eine Trommel geschlagen. In einigen Gegenden China's wird bas Bilb bes Berftorbenen bem Carge vorgetragen; gewöhnlich jedoch enthält bloß eine Tafel den Namen und Titel des Berftorbenen auf einem vergoldeten Tragfeffel, vor dem man Beihrauch brennt, und Rinder und Verwandte beiberlei Geschlechtes folgen in weißen Rleidern dem Sarge. Den Bug eröffnen Leute, welche allerlei Kiguren, auch Rleiber u. f. w., aus Papier gefchnitten, tragen; Undere haben Kahnen, Standarten und Rauchfäßchen. Es ift Gebrauch, daß alle Angehörigen bes Todten überlaut weinen und wehklagen. Ift ber Sarg an bem Ort feiner Bestimmung, am Grabe, bas unter Gebeten jur Göttin ber Erbe (beu=tu) gegraben wird, angefommen, so wird er mit Erde bedeckt; man nimmt die üblichen Libationen vor;

die Leidtragenden fteden um und auf bas Grab parfumirte Rergen und Bapierfahnden, und verbrennen bie oben erwähnten, aus Bavier ge= schnittenen Gegenftande. Rach ben befchriebenen Geremonien begeben fich bie Leibtragenden unter Belte, Die in ber Rahe bes Grabes aufgeschlagen worden find, und ruben bier etwas von den Schmerzceremonien aus; in Lobliedern befingen fie den Todten, und verzehren die Lebensmittel, welche ihm bargebracht worden waren. Rach beendigter Mahlgeit werfen fich die Betrubten von Neuem vor dem Grabe nieder, und beobachten babei bas größte Stillschweigen. Ift die Beerdigung vorüber, fo wird die Tafel mit bem Namen und dem Titel des Berftorbenen jurudgetragen, und im Ahnensaale oder in einem anderen Gemache, bas man die Wohnung bes Geiftes nennt, aufbewahrt. Im Frühjahr und Berbfte findet die Gedachtniffeier der Berftorbenen Statt. Man fieht alsbann bie ganze Bevölkerung bes Orts fich nach ben Todtenhügeln der Borfahren hinbewegen, um die Grabmaler gu reini= gen und bafelbft zu opfern. Man beftreut ben Weg und die Tobten= hügel mit Streifen von buntem Papier. Bei bem den Todten geweih= ten allgemeinen Tefte werden große Sutten erbaut, die man ichmudt, und worin man die Bildniffe der höllischen Gottheiten aufstellt. Dann fingen die Buddhapriefter die Todtenmeffe, man opfert Speifen und verbrennt auch diegmal verschiedene Gegenstände, die aus Papier ge= schnitten find.

Nach bem Tode eines Raisers muffen alle Unterthanen hundert Tage hindurch Trauerkleider anlegen, und durfen sich während dieser langen Zeit nicht rasiren, nicht verehelichen, noch einem Gastmahle oder Feste beiwohnen.

Berehrung gegen Vater und Mutter ist im chinesischen Familienleben zur ersten aller Pflichten gemacht. Selbst der Kaiser gibt hierin seinen Unterthanen alljährlich ein Beispiel, indem er seiner Mutter öffentlich seine Hochachtung bezeigt, eine Ceremonie, die der Chinese Koten nennt.

Die Hauptstraßen Nankings sind ziemlich breit, die Seitenstraßen aber so eng, daß zwei einander begegnende Karriolen sich nicht aus= weichen können, wehhalb ein Kutscher immer erst in die Straße

hineinrufen muß, ob ihm Niemand entgegengefahren fomme. Jebe Seitenstraße hatte vormals bei ber Rreuzung mit andern Seitenftragen oder auch mit hauptstraßen ein Thor, von denen viele noch jest erhalten find. Diefe Stadtthore werden bald nach eingetretener Racht verschlossen und die Stragen einzeln versverrt. Das Lettere geschieht, fobald die erfte Rachtwache durch die Glode ober den Tambour angezeigt wird. Dann muß ein Jeder, welcher noch ausgeht, eine Laterne haben, und Niemand barf ohne triftige Grunde aus der Strafe geben, die er bewohnt, oder aber das Stadtthor paffiren. Un allen Strafen find Bachtpoften, welche von Polizeifoldaten fleifig vifitirt werben. Die Hauptpflicht bes Militars besteht im Dienste für die öffentliche Sicherheit. — Bei der Gewohnheit der Chinesen, fich mit hoben Mauern zu umgeben, find die Stragen außerft einformig, allenthalben dehnen sich hohe, aus halbgebrannten grauen Badfteinen aufgeführte Einschließungsmauern aus, allenthalben bliden hinter biefen Mauern fpigige, ausgeschweifte Dacher hervor, die durch Form und Farbe wieber monoton find.

Tempel und Balafte find mit verglasten grunen Biegeln, bie übrigen Wohnungen aber alle mit grauen, halbgebrannten gebedt. Sie ermuden baber burch bie Staubfarbe ben Blid, und bas Auge konnte burchaus auf Richts ruben, wenn nicht die gewöhnlich auf bie Straße herausgehenden Raufladen die ertödtende Ginformigfeit einigermaßen belebten. Bor bem Gingange in eine jede Bube hangen schwarze ladirte Tafeln, die mit diden goldenen Buchstaben beschrieben find. Die Aufschriften berfelben find oft febr beluftigend; meiftentheils bezeugen fie die Industrie und Thätigkeit, sowie die Sinnebart bes Inhabers, 3. B. "Schwahen und langes Sigenbleiben find zwei Dinge, Die dem Geschäfte Nachtheil bringen!" - "Meltere Runden haben Vorsicht gelehrt, es wird nicht geborgt!" - "Gute Waaren und mäßige Preise!" - "Der Sandel dreht sich wie ein Rad!" - Uebri= gens ift unter ben Buden burchaus fein Unterschied, und nur biejeni= gen, in welchen Gußigkeiten verkauft werben, zeichnen fich burch ihren Luxus aus. Die gange vordere Band Diefer Buben ift fast ohne Ausnahme bis jum Dach vergolbet, und mit Drachen und verschiedenen andern Bilbern verziert. Die Pracht biefer Läben ift um fo auffallens ber, als baneben häufig eine halb eingesturzte Ringmauer ober ein bem Einfall nahes häuschen steht.

Deffentliche Blate und Garten gibt es in Ranking nicht; unter ben Gebauben find nur die verschwenderisch mit Binnober bemalten Tempel bemerfenswerth. Man hatte in ber That Unrecht, ben Chi= neien Bigotterle vorzuwerfen: ihre Tempel stehen fortbauernd leer, und nur hie und ba halt es ein Beamter, ber eine neue, versteht fich, ein= trägliche Stelle bekommen hat, fur feine Pflicht, alle Tempel in ber Stadt zu besuchen. Dabei benimmt er fich folgendermaßen: beim Gintritt in ben Tempel tragt er einen Bundel Rergen, die aus Baumrinde und einem wohlriechenden Solz gemacht find, gundet biefe por bem Gögenbild an und macht einige Berbeugungen bis auf die Erbe; während biefer Beit schlägt ber Briefter mit einem holzernen Schlägel auf eine metallene Schale. Sat der Bilger auf folche Beife feine Andacht verrichtet, fo wirft er einiges Geld bin, geht bann in ben zweiten Tempel, hierauf in den britten u. f. f. Gelbft die gemeinen Leute geben nur bei besondern Beranlaffungen in den Tempel: wenn 3. B. eine große Trodenheit eintritt, sammeln fich alsbald Schaaren von Bauern in bem Tempel, um von Gott Regen zu erbitten, und gunden dabei nicht bloß Rergen an und machen tiefe Berbeugungen, fondern fie bringen auch Opfer bar, die aus verschiedenen Broden befteben; ein mahres, nicht auf Intereffe berechnetes, die Geele bes Betenden erhebendes Gebet fennt der Chinese gar nicht. Allerdings find in jedem Monat einige bestimmte Tage, in benen bie Tempel von dem Bolke besucht werden, aber bann ftromt man nicht um bes Gebete, fondern um bes Sandels willen bahin. Auf den Sofen ber Tempel werben Baaren ausgestellt, namentlich Galanteriewaaren, und die Besuchenden spazieren vom Mittag bis zum Abend unter ben Reihen ber Berkäufer herum, und handeln mit den Raufleuten, die gewöhnlich auf biefen Jahrmarften unmäßige Preise fordern, für einen Rephrit 3. B. (chinefifch Feu-tsui), einen Stein von gradgruner Farbe, ber bei ben Chinesen besonders geachtet ift, und ben man zu Ringen, Tabatedosen, Armbändern u. f. w. verwendet, verlangte ein Raufmann

von einem europäischen Reisenden zweihundert und fünfzig Lan (der Lan etwas über vier Gulden rheinisch), und überließ ihm denselben zu sechsundzwanzig! Hier zeigen auch Gaukler ihre Künste: der eine geht auf den Händen, der andere wirst Messer u. dgl. Gegen Abend verödet der Hof des Tempels, es wird wieder stille dis zum solgenden Jahrmarkt, und nur die Priester brennen dreimal am Tage eine kleine Kerze vor jedem der großen Gößendilder an, und wersen sich jedesmal dabei auf die Erde nieder. Wenn es dem Priester selbst nicht zu Sinne steht, diese beschwerliche Pflicht zu erfüllen — und dieser Wunschsteigt nur selten in ihm auf — dann schickt er seinen Schüler, um die Kerzen anzuzünden und sich zu verbeugen, und wenn auch der Schüler just nicht zu Hause ist, so thut es ein gewöhnlicher Tagslöhner. Uebrigens werden die Lichter zu gehöriger Zeit angezündet, die Verbeugungen möglichst tief gemacht — was kann man mehr verlangen?

Weber in den Theatern, noch in den Speisehäusern, noch in den Tempeln gur Beit ber Jahrmartte fieht man Frauen, aber auf ber Straße begegnet man ihnen fehr häufig. Frauen ber gemeinen Rlaffe gehen zu Fuß, wer aber nur etwas wohlhabend und angesehen ift, fährt in Carriolen; Frauen und Tochter von Fürften bagegen laffen fich in Sanften tragen. Frauen wie Madchen erscheinen auf ben Stragen mit offenem Beficht und ungefünftelten Saaren, welche fie mit schönen funftlichen Blumen verzieren. Gelbst die zerlumpteste, schmutigste alte Röchin hat, wenn sie nur vor die Thure geht, um etwas Anoblauch oder Rohl zu faufen, unfehlbar irgend eine, gewöhn= lich rothe, Blume in ihrem grauen Saare steden. Die Kleibung ber Frauen zeichnet fich burch helle Farben aus, und besteht bei den Mantichu= Frauen hauptfächlich aus einem langen Oberrod mit ungeheuer weiten Mermeln. Diefer Rod bededt die Taille gang, aber die Chinefen kummern fich wenig um biefen Nachtheil, da fie die Schlankheit der Frauen in engen Schultern und einer flachen Bruft fuchen, weßhalb die Frauen auch die Bruft mit einem breiten Gurtel gubinden, der bie Stelle unserer europäischen Korfette vertritt. Die Rleidung ber eigentlichen Chinefinnen besteht aus rothen ober grunen Sosen, die

mit verschiedenfarbiger Seibe geschmudt find, aus einigen gleichfalls geftidten Jaden und einem reichgeftidten lleberrod. Roch mehr unterscheiben fich die Chinefinnen von den Mantschurinnen durch die Fuße: lettere verderben ihre guße nicht durch ftartes Ginwideln, und tragen Bantoffeln, wie die Manner; nur ihre Strumpfe werden aus hellfar= bigen Stoffen gemacht, mit Fußsohlen, welche nicht weniger als vier Boll bid find. Bom funften Jahre an lagt man die große Bebe allein ungeftort auswachsen, die vier andern Behen aber werden unter die Rußsoble gebogen und dort so fest angedruckt und angebunden, baß fie gleichsam mit berfelben verwachsen und nicht mehr zu bewegen find. Die Rägel bringen baburch in bas Fleisch ein, verursachen fast immer Bunden, und die ungludlichen Frauen leiden ihr ganges Leben burch biese barbarische Sitte; nicht eine fann auf bem gangen Fuß fteben, und alle geben bloß auf den Fersen; ihr Bang ift beghalb fehr unichon, und fie ichwanten immer von einer Seite gur andern. Ift ein armes Gefchöpf fo ungludlich, daß, folden Zwanges unerachtet, die Natur ihm etwas größere Fuße gibt, fo wird es von der Familie verstoßen und zu harter Dienstarbeit verdammt.

Das Ausgehen einer reichen Chinesin ober Mantschurin geschieht immer mit ziemlichem Prunk. Voran trabt ein Reiter, hinter ihm führt ein Rutscher bas an einen zweirädrigen Rarren gespannte Maul= thier am Zugel; Dach und Seiten bes Wagens find mit grunem und blauem Tuch verhängt, in welchem auf jeder Seite Stude von schwar= gem Sammt und Glas eingenaht find; links und rechts vom Wagen gehen zwei Leute, welche mit der Sand denselben halten, um bas Umfallen bei Unebenheiten zu verhindern; hinter bem Wagen fommt wieder ein Reiter. Man fteigt von vorn in und aus der Equipage, weßhalb auch jedesmal ber Rutscher bas Maulthier ausspannt; bie an ben Seiten gehenden Leute fuhren bie Carriole bis hart an die Treppe, laffen die Stangen auf die Stufen der Treppe nieder, und wenden bann sogleich der Equipage ben Ruden, indem fie nach dinesischer Sitte ihrer herrin nicht in's Geficht zu feben magen! Dann fteigt bie gewöhnlich vornen figende Dienerin auf den Boden berab, ftellt ein Schemelchen hin und hilft ihrer Gebieterin aussteigen. Bei ber Abfahrt

wiederholt sich dieß: b. h. zuerst setzen sich die Frau und die Dienerin hinein, dann spannt der Autscher das Maulthier ein, und die Cortège folgt in der obigen Ordnung. Die Pracht bei der Aussahrt des Mannes besteht in der großen Anzahl Reiter, welche die Carriolen begleiten, denn diese Anzahl steigt oft auf zwanzig und darüber. Aber worin besteht dieß Gefolge? Zwei oder drei davon sind ganz ordents lich gekleidet, die andern haben Lumpen an und schleppen sich auf durren, lahmen Maulthieren fort; der Hochmuth gestattet aber dem Chinesen nie, beim Aussahren die Zahl seiner Diener zu beschränken, obwohl die Unterhaltung dieser müßigen Schaar sehr hoch zu stehen kommt.

In ben fleineren Städten China's werden Besuche unter ben Vornehmen mittelft Gebrauchs ber Portechaifen gemacht. Un ber Thure bes Besuchempfängers angefommen, gibt ein Diener bes Besuchenden vorerft eine Bisitenkarte ab, die oft fo lang ale bas Besuchzimmer ift. Sie enthält ben Ramen bes Besuchenden, und besteht aus rothem, mit Gold verziertem, zur Trauerzeit aus weißem und blau verziertem Bapiere. Der Rang bes Gaftes gibt ben Magstab fur die Strecke, Die ber Besuchempfänger entgegengeben muß. Sowie man fich gegenüber fteht, beugt man entweder bloß ein Anie, oder berührt mit beiden Anieen die Erbe. Das hochfte Zeichen ber Chrerbietung besteht barin, daß man überdieß noch mit Sand und Stirne die Erde berührt. 3mei Versonen gang gleichen Ranges begrüßen sich fo, daß sie die jugemachten Sande jusammenhalten und fie zwei oder drei Dal bis gegen den Ropf erheben, indem fie fagen: Sao-tfing-tfung, was unserem: wie geht's? ich gruße Gie! ziemlich gleichkommt. Ift ber Besuch geendet, so begleitet der hausherr den Besuchenden bis zur Sanfte, ober auch nicht fo weit. Auch hierbei bezeichnen die Rang-Berhältniffe bie Grange bes Scheibens.

Zum Neujahr übersendet man sich ebenfalls Karten mit dem Wunsche, daß der Empfänger unter den glücklichsten Berhältnissen diese Zeit noch recht oft erleben möge. Die gewöhnlichen Neujahres Karten enthalten eine darauf gemalte Krähe und eine Tanne. Jene ist das Sinnbild kindlicher Liebe, die Tanne das Sinnbild überschwengslichen Glücks. Die großen Neujahrswünsche sind in Holz geschnitten,

und enthalten bas Bilbniß eines Kindes, eines Mandarinen und eines Storchs, was "Erbe, Ehre und langes Leben" bedeutet.

Die Straßenbewegung in Nanking beginnt mit Anbruch bes Tages, b. h. Sommers um vier Uhr, Winters um sechs Uhr Morgens. Zuerst erscheinen in den Straßen die Beamten, die mit Acten in den Balast gehen, und dann die Kleiderhändler mit Eßwaaren. Der Lärm und die Bewegung nimmt allmählig zu, und gegen sieben Uhr Morgens sind alle Straßen mit einer zahllosen Volksmenge bedeckt. Um neun oder zehn Uhr Abends legt man sich schlasen. Um diese Zeit herrscht auf den verödeten Straßen bereits völlige Stille, und nur da und dort brennt das trübe Licht der Papierlaternen, die auf niedern Säulen besestigt sind.

Die Zeuge aus gelber Baumwolle, die unter dem Ramen Ranking in ber ganzen Welt bekannt find, werden hier am besten verfertigt.

# Gaukler im hof eines Mandarinenpalastes.

Die Abbildung ftellt ben Sof ber Billa eines Bornehmen bar, ber, so geräumig und prachtvoll er auch erscheint, nicht als etwas Ideelles, als eine phantaftische Ausschmudung dinefischen Bauftyle angesehen werden barf, sondern auf unferm Bilde nur wirklich Borhandenes wiebergibt. Gaftfreundschaft ift die Saupttugend des chinefischen Boltscharafters; fie wird aber nicht nach europäischer Weise genbt. Gine nothwendige Folge hiervon ift, daß das Saus eines Mandarinen aus mehreren Abtheilungen besteht; die eine ift bem Empfang und ber Bewirthung der Besucher gewidmet, die andere gehört ausschließlich dem weiblichen Theile der Familie. Auf die Ausschmuckung der lettern Abtheilung werden fast allgemein in China die größten Geldsummen verwandt, um dabei Alles aufzubieten, was die Phantasie nur immer schaffen fann. Dieß macht die Wohnungen der Mandarinen zu groß= artigen Palästen, welche gewöhnlich Alles in sich vereinigen, was Bequemlichkeit und orientalischer Lurus zu schaffen vermögen. Das Meublement im Besuchzimmer ift außerft reich, aber nicht elegant, obwohl Bergierungen aller Art babei verschwendet werden. Frangösische Spiegel bededen die Bande, und Spieluhren ftehen auf allen Confols. Auf der Seite, wo man in den Garten tritt, fehlt in der Regel die Wand, und die Deffnung wird im Winter burch verzierte Bambusmatten verschloffen. Im hintergrund dieses Zimmers befindet sich ein





hoher schmaler Tisch in der Gestalt eines Altars, und auf demselben das Bild einer Gottheit, vor welcher Blumen und Früchte aufgestellt werden. In jeder Ede des Zimmers steht ein Tischchen, von denen jedes eine andere Form hat; alle tragen antise Basen, Uhren, Blumen, musikalische Instrumente und dergl., und an einer Band hängt ein Bündel langer, dünner Tabaköpfeisen. Bon der Decke herabschweben Lampen und Laternen, welche aber nur an Staatstagen angezündet werden; einige sind kugelrund in von durchsichtigem Horn, andere von bemalter Gaze und achtesig, noch andere aus Papier, alle mit Franzen, Quasten und Glasperlen verziert. Statt der Tapeten haben die Wände gesirniste Malereien und moralische Sprüche in goldenen Buchstaben.

Wir sehen auf dem Bilbe denjenigen Theil des Gebäudes, der den Besuchenden gewidmet, und auf den der höchste Lurus verwandt wird; zu Shren der Gäste werden hier Spiele veranstaltet, hier zeigen Gausler und Komödianten ihre Künste. Taschenspieler und Gausler sind in Hinterindien nicht bloß deshalb so häusig, weil die Intelligenz dieser Bölfer weniger entwickelt, ihre Sitten weniger verseinert sind, als in der neuen Welt oder im westlichen Europa \*); seit Tausenden von Jahren schon sind vielmehr diese Künste in ganz Asien heimisch, und werzden offenbar vom allgemeinen Vorurtheil unterstützt. Chinesische Schriststeller verdienen zu wenig Glauben, auch wissen wir zu wenig von der früheren chinesischen Geschichte; ohne Zweisel jedoch sind Zauberstünste von den ältesten Zeiten her im ganzen Orient heimisch gewesen.

<sup>\*)</sup> Ritter fagt in feiner Erdfunde fehr treffend:

<sup>&</sup>quot;In China bilbete sich ber Egoismus auf eine so eigenthümliche, Beise zu einer so scharfen und großen Versönlichkeit aus, daß die Individualität des Einzelnen zurückgedrängt werden mußte. Das Wasser, die Ströme, der Ocean regen überall durch den Wechsel zu einer höheren Kultur aus, doch nur von der generellen Art, zur Vefriedigung der Triebe des irdischen Menschen, ohne den höheren Sinn. Dieser Finfuß reicht nicht bis zu einer Kultur der Ideen. Der Ausbildung des Menschen als Individuum, oder seiner ideellen Entwicklung, scheint der vorwaltende Einfluß des oceanischen Gebiets nicht günstig zu sehn. Dessen Naturgewalt baunt die Bölfer mächtig in seinen Zauberfreis." In diesen Worten liegt die beste Beurtheilung des chinesischen Wolks und seiner Kultur.

Die alteste Geschichte Sinterindiens schilbert und beffen Bewohner als ein Bolt, bas fich burch große Gliebergelenfigfeit, im Gleichgewicht= halten, Tummeln, Boltigiren, fowie in allen übrigen Körperbewegungen auszeichne. Fanatische Selbstbußen, überhaupt religiose Ausschweifungen, wobei oft, fen es ale Folge des Wahns oder aus Schmerz, bie unnatürlichsten Berrenfungen vorfamen, scheinen den Grund gu ben gymnastischen und Gautlerfünften gelegt zu haben, die dem Europaer ein foldes Staunen, Minaten fo viel Bewunderung abnothi= gen. Die bedauernswerthen Opfer eines barbarifchen Glaubens, Die fich alljährlich unter die Wagenräder von Tschaggernauth werfen, verfinnlichen durch ihre felbstmörderische That den gottlofen Ursprung orientalischer Sauflerfünste. Mit mehr Wahrheit und Trene können bie gymnastischen Spiele des alten Roms beschrieben werden. In feinen Balaften, sowie in benen ber Provinzialftabte, fah man Gaufler, Die ohne Unterbrechung vielfarbige Balle rund um ben Rörper warfen, oder Lasten im Gleichgewicht trugen, wobei die geringste falsche Bewegung augenblicklichen Tod brohte. Bei den Babfesten Agrippa's, Titus' und Trajan's in Rom verrichtete ein in eine lange Toga ge= fleideter Bar alle die Runfte mit ben farbigen Ballen, die feit Beginn bes Jahrhunderts, in dem wir leben, von affatischen Gauflern gesehen, bei bem Europäer fo großes Erstaunen erregten.

Ist im Hause eines Bornehmen ein Gastmahl zu Ende, so führt ber Hausherr seine Gäste in einen offenen, von Pavillons umgebenen Raum, der mit wohlduftenden Blumen in Porcellangefäßen und unzgeheuern Papierlaternen geschmuckt ist. Hier befinden sich Wahrsager mit ihren Schicksalsstäden, gewandte Taschenspieler mit Würfeln und Karten, Gymnasten, welche in den verschiedenen Körperbewegungen eine Gelenkigkeit und Kraft entfalten, die in Europa ohne Beispiel ist. Man hat bei und wohl chinesische oder Hindugaukler gesehen, die fünf Bälle, Tassen oder Messer in steten Kreisbewegungen um ihren Körper warfen; dasselbe Spiel mit zwei Bällen und drei Messern ist indeß bei und äußerst selten. Diese schwierige Kunst stand im alten Rom sehr in Ausehen; die Messerwerser nannte man Ventilatores, die Ballswerser Pilarii. In allem Dem zeichnen sich indeß die Chinesen vor

ben Sindu aus. Es ift nicht ungewöhnlich, bei chinesischen Festen einen Gaufler auf feiner Stirne ein fleines Bebaube tragen ju feben, bas aus einer Angahl Solgftude besteht, die alle auseinander fallen wurden, wenn er im Mindeften bas Gleichgewicht verlore; mabrend beffen balt er mit feinen Beben acht bis gebn Ringe in einer Bemegung, die von feiner Seite die größte Aufmerksamkeit ju erfordern scheint. Chinesische Gaufler zeigen unter Anderm folgende Runfte: fie reiben Berlen mit der Bunge auf, verschlieden Schwertflingen, haben ungesehen große Borcellantopfe bei sich, voll mit Baffer, und worin fich zwei Schuh hohe Pflanzen befinden, die fie vor den Bliden erftaunter Buschauer unversehens produciren. Gine andere Art ihrer Runftübungen besteht darin, daß fie vor aller Augen die Farben eines Bulvers verandern; aus einer und berfelben Gaule im Speifefaale burch Anbohren verschiedene Sorten Wein giehen, hundert und mehr Ellen lange Papierftreifen verschluden, und einen großen ehernen Ring, den die Gesellschaft vorher genau untersucht hat, in die Luft werfen, wo zuerft zwei, bann vier, zulett feche Ringe gleicher Größe mit bem erften baraus werden; indem fie biefelben mit ber Sand wieder auffangen, wiffen fie, jum Erstaunen ber gangen Bersammlung, verschie= bene mathematische Figuren baraus zu bilben.

Die Schilderung der übrigen chinesischen Spiele und Volksbelustis gungen aus der Feder eines Reisenden mag hier nicht am unrechten Plate seyn. Wie durch einen Zauberstab fühlen wir uns durch das Gemälde, das er vor unsern Bliden entrollt, in ein uns fremdes Volksleben versetzt; wir glauben daher, am besten zu thun, wenn wir seine Erzählung ganz so wiedergeben, wie sie niedergeschrieben wurde.

Die Chinesen begreisen aus Nebertreibungssucht unter der Benennung: Kaisercanal alle die schiffbaren Flüsse, die einen großen Theil
ihrer innern Schiffschrt ausmachen; eigentlich beginnt derselbe jedoch
bei der Stadt Lin-tschin-tschiu in der Provinz Schan-tong. Sie behaupten, daß er nördlich von Tien-sing am Peihosluß anfange und
sich im Süden von Hang-tscho-su in der Provinz Kiang-nan endige,
was aber nicht der Fall ist; denn sein nördliches Ende, der Ka-hu
oder "der Fluß der Wasserthore," ist nahe bei Lin-tschin-tschiu. In der

Nahe biefer Stadt ift ber Beihofluß ohne alle Damme und Schleußen damit in Verbindung gebracht; fein ganger Lauf, den die Chinesen unrichtig ale eine Ausmundung bes Raifercanale bezeichnen, ift übrigens in Zwifdenräumen mit Flußthoren auffallender Erfindung verfeben; fie bestehen nämlich aus steinernen Bfeilern ober Dämmen, die breißig Fuß auseinander ftehen, und zwischen welche lodere Planken befestigt find, um bas Waffer burchzulaffen. Dadurch wird jedoch ber Baffer= ftand in den einzelnen Mufitheilen felten um mehr als einen Fuß verandert. hier befindet fich stets ein startes Truppenforps, um die Damme in Stand ju halten; ihre Wachthäuser find nicht ber uninteressanteste Gegenstand an den langgedehnten Ulfern biefes tragen Kluffes, ber eine flache, moraftige, bunnbevolferte Wegend burchftromt. Die Umgegend von Lin=tichin=tichin wimmelt ftets von einer Menge Rarrner, die ihre Lasten von einer Tschonke in die andere verladen; ber Berfehr besteht im Austausch von Lebensbedurfnissen, im Anstellen und Entlaffen von Schiffsziehern, furz in allem Dem, was ein fo wichtiger Mittelpunkt fur ben Sandel nothwendig im Gefolge hat. Un der Mündung des Raifercanals gelegen, diefer großen Berfehrsftraße bes himmlischen Reichs, ift Lin-tschin eine ben Chinesen ehrwürdige Stadt; auch find europäische Reisende der Meinung, daß die prachtvolle Pagode von neun Stockwerken, welche die Landschaft giert, die Einmundung bes Ra=hu bezeichnen foll, und wahrscheinlich aus Anlag ber Eröffnungsfeier bes Canals errichtet murbe. Unter Diesem Besichtspunkt betrachtet, ift sie in der That auch ein schönes Denkmal eines großen und nütlichen Unternehmens; in jeder andern Sinficht erscheint fie aber als ein Altar berfelben Bielgötterei, ber fo viele Tempel in diesem Lande errichtet find. Die Bauart der Pagode von Lin-tschin-tschiu ift achtedig, oben zu pyramidalisch; ber untere Stod besteht aus porphyrartigem Granit, Die oberen aus verglasten, fcon und genau ineinander gelegten Ziegeln. Gine Wendeltreppe von hundert drei und achtzig Stufen führt zu dem oberften Stocke, von wo aus man einen Ueberblick über Fluß und Canal, die herrliche Umgegend und die menschenwimmelnden Stragen von Lin-tichin-tichin hat. Bon biefer Sohe aus gesehen, die wenigstens hundertfünfzig Ruß

über bem Wafferspiegel bes Bei=ho ift, scheint die Stadt am Fuße bes Thurmes zu liegen, und boch find die einzelnen Wohnungen und fogar die öffentlichen Gebäude faum zu unterscheiden, fo fehr find fie burch bie ungewöhnliche Bahl von Garten, öffentlichen Spagiergangen und fonstigen Anlagen ber Stadt verdedt. Im Jahr 1793 lag Diefes Runftwert, ber Tempel, in Ruinen, auch fonnte man bamals nicht erfennen, bag er bem Gögendienft ber Ration gewibmet war; feitbem ift er aber vollständig ausgebaut und verschönert worden. Auf bem Dache jedes Vorsprungs, sowie auf dem Rarnieg bes unterften find Die geheiligten Worte Dmi-tu-fu zu lefen, die man an allen buddheifti= fchen Tempeln entdedt, mabrend die Borfprunge felbft reich ausge= schnitten und verziert find. Eine Nische im unterften Stocke enthält feit bem Ausbau bes Tempels bas Bildniß einer buddheistischen Gott= heit, ein zweites befindet fich in einem höheren Gemache. Das oberfte Dach, welches ebenso reich verziert ift, besteht entweber aus gegoffenem Gifen ober Glodenmetall.

Das Zusammenströmen von Käusern und Berkäusern, Reisenden, Schiffern, Beamten und einer zahlreichen Polizei, welcher die Ausrecht= haltung der Ordnung unter einer so dichten Bevölserung obliegt, die sich stets durch neue Ankömmlinge vermehrt, bildet einen geeigneten Tummelplatz für wandernde Musiker, Gaukler und Tausendkunstler aller Art; die Straßen von Lin-tschin-tschiu sind daher fortwährend durch Gruppen von Bolk, die solche umstehen, belebt.

Schon früher wurde von uns erwähnt, daß, so sehr auch die Chinesen aus Mangel an Intelligenz in vielen bewunderungswürdigen Rünsten zurückgeblieben sind, wir ihnen doch so manche großartige Erfindung verdanken, die sie vernachläßigten oder deren Bedeutung sie nicht zu erkennen fähig waren. So sind sehr wahrscheinlich der Seescompaß, das Schießpulver und die Buchdruckerkunst chinesische Erfinzdungen, obgleich ihnen der Europäer weit größere Erfolge verdankt, als die Chinesen selbst; ebenso haben die europäischen Volksbelustigunzgen offenbar ihren Ursprung in China. Die chinesischen Schattenspiele erklären dieß von selbst, auch erkennt man in den Automaten des chinesischen Tausendkünstlers die Fantoccini Italiens und die Marios

nettentheater bes übrigen Europa's. Die italienischen Marionetten werden durch Fäden, die an Ropf, Armen und Beinen befestigt sind, in Bewegung gesett; dasselbe ist mit den chinesischen Puppen der Fall. Eine gleiche Aehnlichfeit bemerkt man zwischen dem europäischen und chinesischen Guckfastenmann. Wie der Europäer, führt der Chinese eine Reihenfolge von Gemälden durch das Vergrößerungsglaß an den Augen des Zuschauers vorüber, und erzählt dabei Geschichten, die darauf Bezug haben.

Nachdem wir so den Ursprung der Fantoccini und der Camerae obscurae nachgewiesen haben, bleibt uns bloß noch übrig, zu erwähenen, daß Europa demselben phantasievollen Volke den Polichinell vers dankt, obgleich derselbe in etwas veränderter Gestalt zu uns herüber gekommen ist. Eine verborgene Person sest dadurch, daß sie ihre Finger in die Gliedmaßen der Puppen steckt, solche in Bewegung. Dieß ist noch heute chinesische Art, diese Kunst zu entsalten, die übrigens in neuerer Zeit in Europa erstaunenswürdig vervollkommnet worden ist.

Marionettentheater, der wahrscheinliche Ursprung unserer größeren theatralischen Borstellungen, dienen in China nicht bloß zur Hauptsbelustigung der untern Klassen, sie sind im Gegentheil Hauptbestandtheil kaiserlicher Hofseste. Ein anderer englischer Reisender schreibt hierüber: "Auch sahen wir ein chinesisches Marionettentheater, das wenig von unsern englischen abwich. Prinzessin Tschu-fu ward in einem Schlosse gefangen gehalten, und von einem Ritter nach verzweiseltem Kampse mit wilden Thieren und Drachen daraus befreit; hierauf folgten Hochzeitsseite, Turniere u. s. w. Außerdem gab man ein Lustspiel, in dem alle Helden unserer Marionettentheater die Hauptrollen spielten. Man erzählte uns, daß diese Spiele hauptsächlich den Damen gewidmet sehen, und nur uns zu Ehren stattsänden \*)." Dieß darf uns nicht erstaunen, denn vor nicht länger als einem Jahrhundert haben Marionettenspiele im westlichen Europa Eingang gefunden.

<sup>\*)</sup> Siehe Barrow's Reise an das faiserliche Hoflager zu Behol in ber Tartarel.

Aus dem Umstande, daß die ersten europäischen Reisenden Mariosnettentheater in China fanden, geht wohl ziemlich klar hervor, daß China das Geburtsland dieser Kinderspiele ist, namentlich wenn man das Alter der chinesischen Institutionen und Gebräuche, sowie den unbesieglichen Widerwillen erwägt, den die Chinesen gegen alles Aussländische hegen. Notorisch haben der Westen und Norden Europa's solche vom Süden überkommen. Die Geschichte Polichinells, den man bei so verschiedenen Völkern antrisst, beweist übrigens zur Genüge, daß die Menschen aller Zeiten und Zonen gemeinschaftliche Leidenschaften haben; denn die ältesten Zeiten bis herunter zu den unsrigen schinen ihn gekannt zu haben, während wir ihn zu gleicher Zeit in China und in Peru wiedersinden.

Die Chinesen sind solchergestalt, verschieden hierin von jedem andern bekannten Bolke der Welt, während ihrer ganzen Geschichte allen ernsthafteren Bestrebungen fremd geblieben; ihre Religion wie ihre Literatur ließen sie in ihrer Kindheit; unmöglich konnten daher ihre Bolksbelustigungen den edleren und civilisirteren Charakter annehmen, der dem Entwicklungsgange jeder andern Nation mehr oder weniger eigen ist.

### Busammenkunft

zwischen dem englischen Commodore Bremer und Chang, dem chinesischen Gouverneur von Tschusan, auf dem Schiffe Wellesten am 4. Juli 1841, im Hafen zu Tschusan.

An der Oftfüste von China, der Stadt Ningpo gegenüber, liegt eine dichte Inselgruppe, die, nach dem Namen der größten von ihnen, die Tschusan-Inseln genannt werden, und mit den Kewschan-Inseln zusammen die Ting-hai-heen oder Provinzabtheilung bilden, welche durch einen Gouverneur regiert wird. Tschusan ist einundzwanzig engslische Meilen lang, und mag zehn ein halb in der Breite messen. Die Bevölkerung der fruchtbaren Insel wird zu 280,000 Seelen gesschätzt, die Jahl der Wohnhäuser beträgt 40,000. Tschusans treffliche Lage ward frühe erkannt; Engländer begründeten hier schon im Jahre 1700 eine Handelsniederlassung, aus welcher sie in der Volge von den Chinesen vertrieben wurden.

Die Hauptstadt dieser Inseln heißt Ting=hai, und ist nach chinefischer Weise durch Thurme, sowie durch Wälle, gegen einen andern Angriff, als den europäischer Kriegsfunst, hinlänglich geschütt. Die vom Meere in die Stadt geleiteten Canäle bilden indeß viele stockende Wasserpfüßen, welche bei heißem Wetter unerträgliche Dünste aushauschen, und die Malaria dieser an und für sich unsaubern Stadt in hohem Grade vermehren. Die englischen Truppen haben die Wirfung





berselben sehr nachtheilig empfunden, und nirgends in China, selbst nicht auf ben ungesundesten Besitzungen der britischen Krone, war die Sterblichkeit unter den englischen Truppen größer, als hier. Die Straßen der Stadt sind nämlich eng, schlecht angelegt und unsauber; in der Mitte derselben sind mit Steinplatten bedeckte Rinnen angelegt, die in den Canal absließen; aber aus Mangel an Reinigung werden sie sehr lästig. In allen Straßen sind leere Winkel, von ungeheuren irdenen Gefäßen eingenommen, die zur Ausbewahrung jedes denkbaren Unraths dienen. Die chinesische Betriebsamkeit sammelt nämlich mit einer ausnehmenden Sorgfalt Unrath aller Art, Menschen= und Thier= Ercremente, und verwendet sie zur Düngung der Felder.

Nach bem schlechten Erfolg ber englischen Diplomatie, um bas Niederlaffungerecht in Canton gu erhalten, war die Aufmertfamfeit berfelben auf die für den Sandel fo gunftig gelegenen Tichufan-Infeln gerichtet, um hier ihre Zwede zu erreichen. Die englische Flotte, unter Commodore Bremer, ging daher gegen Ende Mai 1841 nach Tichusanhafen unter Segel, und bereits am 4. Juli hatten die Schiffe Belleslen von vierundsiebenzig Kanonen, Conway von fechsundzwanzig und Alligator, ebenfalls von fechsundzwanzig Ranonen, dafelbft Unter geworfen; die übrigen Schiffe ber Erpedition trafen erft am folgenden Tage ein. Die Stellung ber Schiffe war einem Sugel gegenüber, auf welchem ein großer Tempel ober Ghoshaus fteht. Abends ward eine Auffor= berung an ben Admiral, ber zugleich Gouverneur der ganzen Infelgruppe war, mit ber Bitte gefandt, burch lebergabe ber Infel Blutvergießen zu verhuten. Die abgeschickten Officiere kamen mit bem dinefischen, von zwei Mandarinen begleiteten Abmiral an den Bord bes Welleslen gurud; biefe befannten ihre Unfähigfeit gum Biderftande, versuchten burch Ausweichen und Bitten Zeit zu gewinnen, und verließen das Schiff ohne befriedigenden Erfolg, wiewohl mit der bestimmten Erklärung von Seiten bes englischen Befehlshabers, daß bie Feindseligkeiten beginnen wurden, wenn die Unterwerfung nicht vor Tagesanbruch erfolgt ware.

Unfer Kunftler hat es versucht, von biefer Zusammenkunft bes dinesischen Abmirals mit bem englischen Bevollmächtigten ein getreues

Bilb zu geben. An einem Schiffstische sitzen: rechts Chang, ber chinefische Gouverneur von Tschusan, umgeben von seinem Flottencapitän und der ersten Magistratsperson von Tschusan; links Sir J. J. Gordon Bremer, der englische Bevollmächtigte, nebst den Oberofficieren Sir Henry Darell, Baronet und Brigadier Burrell, und zwischen ihnen als Dolemetsch der bekannte Missionär Guplaff aus Stettin in Preußen. Im Hintergrunde rechts stehen angesehene Bewohner von Tschusan, links Capitän Maitland vom Bellesley (von der lleberführung Napoleons nach St. Helena bekannt geworden) und Lord Jocelyn, militärischer Gesandtschaftssetzetär.

Da die Nacht vom vierten auf den fünften Juli unter fruchtlosem Warten auf die Uebergabe verstrichen war, so ward frühzeitig am Morgen das Zeichen zur Landung der englischen Truppen gegeben. Nach höchst unbedeutendem Widerstande räumten die Chinesen die Stadt, und unmittelbar darauf ward die englische Flagge auf den Thürmen derselben aufgezogen.

Der chinesisch=englische Friedensschluß vom 26. August 1842 bestimmt zwar die Zurückgabe der Inselgruppe an China; doch sollen sie, nebst Ru=lang=su, so lange von den Engländern behauptet bleiben, bis die Geldzahlungen und die Einrichtungen zur Eröffnung der an England abgetretenen häfen vollständig ersolgt sind.

Die Häuser von Tinghai sind größtentheils aus nett übersirnißtem Holze gebaut, die Tempel und die vornehmsten Gebäude aber aus Backteinen oder einem mit einer Art von Gyps übertünchten Steine aufgeführt, und gewöhnlich von einer einfachen Mauer umgeben. Tinghai treibt ansehnlichen Handel; der größte Theil der Borstadt besteht aus Läden und Waarenlagern; es befinden sich daselbst große und wohlgefüllte Banholzhöse und großartige Schamsu-Brennereien, welches hisige, aus Reis bereitete Getränk ein vorzüglicher Ausfuhrartikel der Insel zu seyn scheint.

Da die Stadt von einem großen Theil der Einwohner verlaffen war, so zeigte sich nach der Einnahme derfelben durch die Engländer eine Masse Diebsgesindel, welches die geschlossenen Läden zu öffnen und zu plündern versuchte. Es ward daher ber Besehl erlassen, daß

Nichts aus den Thoren herausgelassen werden folle. Särge ließ man trop des Berbots passiren, bis die Ausmerksamkeit der Schildwachen durch die Menge von todten Anverwandten, deren Leichen aus der Stadt getragen wurden, erregt ward, und ihre Neugierde sie dazu bewog, einen dieser angeblichen Todtensärge zu öffnen, welcher, wie sich bei der Untersuchung fand, mit zusammengerollten Stücken Seide, Klor und andern werthvollen Lurusartifeln angefüllt war.

Die Tempel ober Ghoshäuser von Tinghai gehören zu ben schönften in China. Unter andern Gößenbildern wird man von der Pracht bes Schniswerfes und der colossalen Gestalt des auf einer Lotusblume sitenden Buddha frappirt. Diese Figur in ihrer sitenden Stellung ist wenigstens fünfzehn Fuß hoch. Ihr zur Rechten und Linken siten zwei andere Figuren, und diese zusammen stellen die Trias oder die drei unschäßbaren Buddhas vor; alle drei Figuren sind vergoldet. Man kann sich einige Vorstellung von ihren riesenhasten Verhältnissen machen, wenn man bedenkt, daß der Zeigesinger der links sitenden Figur acht Zoll lang ist. Mitglieder der letzten englischen Erpedition rühmen an diesen Gößenbildern die vollendete Ausschhrung in Thou; so erschien ihnen eines derselben, die Göttin der Barmherzigseit, die auf einem Delphin über ein von Stürmen bewegtes Meer reitet, insem sie Handlungen der Gnade ausspendet und ihre hilfreiche Gewalt zur Schau stellt, als ein glänzendes Kunstwerk.

Wir glauben, hier die Beschreibung eines Mandarinen in seinem Staatsanzuge beifugen zu durfen, wie sie ein angesehener englischer Officier ber englischen Expedition gibt:

Als Hauptbestandtheil männlicher Schönheit gilt bei ben Chinesen Corpulenz; sie wird bei ihnen für ein sicheres Zeichen von Verstand und Wohlhabenheit gehalten, denn sie schließen so: wer mager ist, muß ein armer Teusel seyn, sonst wäre er so klug, sich etwas auf den Leib zu essen. Der Anzug des in Rede stehenden start bezopften Mansdarinen bestand in einer Wintermütze, deren Krone von dunkelblauem Atlas war, und, nach dem Kopfe geformt, ganz dicht auschloß, mit einem ringsherum aufgeklappten Rande von schwarzem Sammt. Auf dem kuppelartigen Gipfel dieser Mütze trug er einen sechseckigen Knopf

von weißem Metall mit einer schönen Einfassung. Sein Ma-twa ober Neberrock war von schönem blauem Camelot, und die weiten Aermel besselben hingen ungefähr um die halbe Länge über den Borberarm herunter, während die Schöße fast bis an die Huste reichten. Darunter trug er eine blauseidene, reich verblumte Jacke mit weiten, schönen Schößen, die unter der Ma-twa sichtbar waren. Seine Beinfleider waren von hellblauem, geblumtem Nankingsor, und staken unter dem Knie in den schwarzatlassenen Stiefeln mit mehreren Zoll dicken Sohlen, deren Schäste höchst sauber gehalten waren.

Er trug einen Fächer in mit Figuren in halberhabener Arbeit geschmuckter Scheibe, einen Tabaksbeutel mit erquisiter Stickerei, eine ganze Menge silberner Zahnstocher und Ohrlöffel, nebst einer Tasche für seine Uhr, und in dem Gurt, an welchem dieß Alles hing, stak noch ein kleines ledernes Futteral, worin sich Stahl und Stein befanden.

So ausgestattet, war seine äußere Erscheinung nach dinefischen Begriffen eine burchaus vollfommene und eines Mandarinen wurdige.





### Makao,

von ben Forts hiang=schan aus gesehen.

Mafao ift eher ichon, ale naturlich feft; benn bie baffelbe umgebenden Kelsenmaffen dominiren es, und die Gee, die es bespult, ift für große Schiffe fahrbar. Seine politischen Buftande haben ftete eine hiftorische Anomalie bargeboten. Portugiefische Abenteurer, die fich lange im ftillen Meere herumtrieben, landeten hie und ba auf ber dinefischen Rufte, und wußten fich durch den Sandel, in den fie fich einließen, burch Bestechung, mitunter auch burch Gewalt eine Art von Unerkennung zu verschaffen. Um das Jahr 1537 — jedenfalls nach bem Tobe bes St. Franciscus Xavier in Schan-fchan - erhielten Die Portugiesen bas Mederlassungerecht auf Makao, nicht als eine unabhängige Gemeinde, fondern mit gleichen Rechten, wie die übrige Bevölferung, fo lange fie fich gut aufführen wurden ober es bem Raifer gefiele. Wahrscheinlich machten fie fich anfangs anheischig, für diese Erlaubniß eine bedeutende Summe Geldes ju gahlen, ba ihre Soffnungen vom Gedeihen ihrer Colonie fehr groß waren; indeffen hat bas eigennütige Bestreben, sich und ben Spaniern ben dinefischen Alleinhandel zu verschaffen, ihre eigenen Interessen so gelähmt, daß ber Raifer fich bamit begnügt, eine jährliche Rente von hundert und funfzig Bfund Sterling von ihnen zu empfangen.

Die Stadt liegt auf einer Halbinsel, die brei (englische) Meilen lang und eine breit ist, und auf der einen Seite eine herrliche Bucht einschließt, während sie auf der andern, der See zu, eine Art Borgebirge bildet, das auf allen seinen Abhängen mit Kirchen, Klöstern, Thurmen und hohen Häusern nach europäischer Bauart bedeckt ist. Gine enge, sandige Bucht liegt am Fuße der Hiang=schan=Forts, die den Zweck haben, die armen Colonisten im Zaum zu halten; eine starfe Mauer ist nach dem vorsichtigen Gebrauche der Chinesen durch die Bucht gezogen, und bildet eine Gränze zwischen den Christen und Heiben.

Die es heißt, wurde diese Mauer anfänglich errichtet, um die römischen Briefter abzuhalten, die dinesische Rinder zu ftehlen pflegten, um fie in ihrem Glauben zu erziehen. Der 3med, ben fie verfolgten, war indeß löblich, wenn fie auch schlechte Mittel gebrauchten. Die Strenge, mit ber bie Portugiefen regiert werben, und ber befannte, gegen alles Frembe feinbselige Charafter ber Chinesen, machen es mahrscheinlich, daß ber Rinderraub bloß erfunden wurde, um fur ben Bau der Mauer jum beguemen Vorwand ju bienen. Gin Mandarine erften Ranges (Tfo=tang) residirt beständig ju Makao, und liefert ben Beweis von ber geringen portugiefischen Macht baselbft, indem er gelegentlich ben Chriften alle Bufuhren abschneiben läßt, ftrenge Beobachtung aller Borschriften in Bezug auf ben Bau neuer Bohnungen ober Ausbefferung alter forbert, und die portugiefischen Forte infpicirt, um fich ju überzeugen, daß folche nicht ftarter befestigt wurden, noch eine Garnisonsverstärfung über die gewöhnliche (400 Mann) erhalten haben. Dhne einen fpeciellen Erlaubnifichein, ber ftete honorirt werden muß, darf feine biefer Borfchriften verlett werden, mas indeg ben Portugiesen auch schwer fallen mußte, ba fammtliche Sandwerfer Chinesen sind.

Die portugiesische Regierung zu Makao besteht aus einem Gouverneur, einem Richter und einem Bischof, von denen Jeder 600 Pfund Sterling jährlich erhält, eine gewiß bedeutende Summe, wenn man ben geringen Umfang ihrer Verrichtungen erwägt. Der chinesische Theil ber Bevölkerung, gegen 30,000 Seelen, ist den heimischen Behörden unterthan; alle Europäer, mit Einschluß der Portugiesen und ber Fremben aller Klassen, im Ganzen nicht mehr benn viertausend, stehen unter bem portugiesischen Gouverneur. Seine Macht erweist sich jedoch mitunter so schwach, daß sich die Chinesen, ohne Widerstand zu sinden, erlauben, allen Fremden bei Berlust von Bermögen und Freiheit zu befehlen, innerhalb weniger Stunden das Gebiet zu verslassen; durch diese Unsicherheit ist daher der Handel von Makao — die einzige Beschäftigung christlicher Colonisten — in solchem Maße beeinträchtigt, daß die Tempel Makaos ohne Gläubige, seine Häuser ohne Bewohner und sein Hafen fast verlassen ist.

Mafao hat mehr das Ansehen einer europäischen Stadt, als irgend eine andere Oftindiens, Batavia etwa ausgenommen; übrigens ist sie, wie in vorstehendem Sate erwähnt, in schnellem Versall begriffen, und die neue und immer anwachsende englische Ansiedelung zu Hong-kong wird ihr vollends schnell die lette Hoffnung benehmen.

Gegenwärtig findet hier noch ein ziemlich lebhafter Austausch europäischer und chinesischer Produkte Statt; auch haben die Bewohner der Chinastraße in Canton dort Läden errichtet, und alle Arten chinessischer Raritäten kann man da kaufen. Es findet hier ein stetes Geswühl von Chinesen Statt; ihr Anblick hat für den Europäer in der ersten Zeit viel Belustigendes. Die schmächtigen Storchbeine mit den bicken Schuhen, die kurze Jacke, welche gerade bis auf die Hüfte reicht, die kleine Rappe, dicht ausliegend auf der kahlen Glaße, und der lange Schweif, der hinten beinahe bis auf den Boden hängt, geben ihnen mehr das Ansehen von Affen, als von menschlichen Besen.

Es mag nicht am unrechten Orte seyn, hier, wo wir eine Stadt beschreiben, in der europäisches Leben und Sitten mit chinesischen in so schroffem Gegensat sich befinden, einige Bemerkungen über den chinesischen Bolkscharakter und die Erfolge der europäischen Waffen ans der Feder eines angesehenen Engländers einzuschalten.

Derselbe hatte vielfältige Gelegenheit, ein wohlbegrundetes Urtheil über fie ju fällen, bas benn auch, wie folgt, lautet:

Der Chinese ift fleißig, höflich, friedliebend, und Richts geht ihm über die Pflicht gegen die Eltern und gegen Die, welche der Eltern Stelle vertreten; leider findet jedoch diese gute Eigenschaft mehr in der

mechanischen Gewalt der Erziehung ihre Erklärung, als daß sie aus dem Ergusse eines edlen und menschlicher Empfindungen fähigen Herzens entspränge. Als die Folge der hierarchisch-despotischen Regierungsform ergibt es sich, daß der Chinese ein folgsamer Staatsbürger ist; der große Umfang dieses Reiches mit starker Centralisation mußte indeß nothwendig eine Demoralisation des Beamtenwesens herbeisühren, die in ihrer Einwirkung auf das Bolk sich sehr verderblich äußerte. Der Chinese ist seig, eitel und hat einen unerträglichen Nationalstolz; er hält mit starrer Festigkeit an seinen Vorurtheilen, ist bestechlich und rachsüchtig, und betrügt im Handel und Wandel; überdieß ist er der Wollust, der Völlerei und dem Spiele ergeben.

Die Ariegstaftif ber Chinesen ist, wie aus allen Berichten über bie letten Unfälle ihrer Waffen ersichtlich, unter ber Mittelmäßigkeit; in der That, die Wahl eines Generals zum Commando eines Unternehmens richtet sich nicht nach seinen Kenntnissen oder militärischen Talenten, sondern nach seinem Scharssinn im Erdichten und seiner Schamlosigkeit im Aussprechen der größten und frechsten Lügen, um seine Gegner zu täuschen.

Ihre Berluste seit dem Beginn der englischen Operationen sind in runden Zahlen auf etwa fünfzehn bis zwanzigtausend Mann und ungefähr achtzehnhundert Kanonen verschiedenen Kalibers, nebst einer unermeßlichen Menge andern Kriegsmaterials, anzuschlagen. Ihre bisherige Flotte ist fast ganz vernichtet, allein diese Berluste sind im Berhältniß zu den Hülfsquellen des Landes kaum nennenswerth, und es ware für den Beherrscher des himmlischen Reiches der Mitte ein Leichtes, neue Flotten und weit größere Heere aus der Erde zu stampsen.

Was indeß als das wichtigste Resultat erscheint, ist der Umstand, daß der Zauber ihrer Wassen so entschieden gebrochen wurde. Dieß, sowie die Milde und Gerechtigkeit der englischen Verwaltung, wodurch den Chinesen über die große Unwissenheit, Feigheit und Tyrannei ihrer Mandarinen die Augen geöffnet wurden, versetzte der Mantschu-Dynastie einen Schlag, der im tiessten Mittelpunkte des Reiches empfunden werden muß. Die Eingeborenen strömen wirklich schon zu Hunderten

in die Städte, wo fie unter der britischen Fahne freundlich aufgenom= men und beschüßt werden.

Die Nation wird sich nun nicht länger sclavisch unter den eiserenen Despotismus beugen, der sie Jahrhunderte lang zu einer so entlegenen Familie des Menschengeschlechts gemacht hat. Hoffentlich bauert es nicht lange mehr, und wir sehen China, wie Japan, dem Weltverkehr und der Civilisation mit allen unermeßlichen, sich daran knüpfenden Folgen geöffnet.

the best and one will provide the China

## Die merkwürdigsten Städte und Orte China's.

Das dinesische Reich ift vor ben meiften ganbern ber beibnischen Welt ein fo außerordentliches, man möchte fast fagen, wunderbares, daß der Neugierde in Bezug auf baffelbe bas weiteste Feld eröffnet ift. Bebenkt man, bag ber Flächenraum beffelben 250,000 Quabrat= meilen beträgt, und feine Einwohnergahl die Summe von 333 Millionen, alfo ein Drittheil ber gangen Erdbevolferung überfteigt, fo hat man einen Magftab für ein Land, beffen reiche Sulfsquellen, in Berbindung mit dem Gewerbfleiß feiner Bewohner, Alles übertreffen, was irgend ein anderes Land ber Erde bietet. Der Boben, im Allgemeinen fruchtbar, zeigt in mehreren Provinzen die üppigste Begetation; nirgends fonst findet man so weite und so fruchtbare Thaler, ale bie find, welche der Hoang = ho, der Dang = tichi = flang und einige andere Fluffe im füblichen China bilben. Die Chinesen haben, die großen Bortheile biefer Wafferwege einsehend, die Begunftigungen der Natur in ihrem wafferreichen Lande noch burch mehrere fünftliche Canale von bedeutender Länge vermehrt. Dadurch ift bei ber großen Ausbehnung bes Reiches und bei ber nicht minder großen Verschiedenheit bes Bobens und der Producte in ben hohen Gebirgen, Chenen und Thälern burch Die Leichtigkeit, mit welcher man aus einer Gegend in die andere schiffen fann, eine fünstliche Bleichheit geschaffen worden. Und überall, wo der Boden es irgend verstattet, ift berselbe mit größter Sorgfalt angebaut.

Da sich China's Gebiet fast über breiunddreißig Breitegrade erstreckt, ausgedehnte Rüstenländer, tief im Innern des Landes hohe Gebirge, in mehreren Provinzen beträchtliche Hochebenen, dann aber auch sehr tiefe und breite Thäler, große Landseen, hie und da dichte Waldungen, aber auch paradiesähnliche Fluren enthält, so sindet natürlich eine auffallende Berschiedenheit des Klimas Statt. Diese Beschaffenheit des Landes erklärt ein Nebermaß von Kälte und hiße in den entgegengesetzen Jahreszeiten, wie man sie sonst auf diesen Breitegraden nicht wahrnimmt. Aber troß dieser auffallenden Abewechslung von Kälte und hiße kann das Klima im Allgemeinen als sehr gesund betrachtet werden, was, nach dem Urtheile von Raturforschern, seinen Grund in der Ausdehnung der cultivirten Landsstriche hat.

In vorhergehenden Aufsähen haben wir mehrere der größeren Städte China's: die zweite Hauptstadt des Reichs, Nanking, die wichstigen Handelspläte Canton, Tien-sin und Lin-tschin-tschiu geschildert. Das große Interesse, welches sich an dieses Wunderland knupft, erklärt indeß wohl zur Genüge, warum wir in Nachstehendem eine llebersicht anderer merkwürdigen Städte und Orte China's geben. Jeder Schritt, ben wir in diesem, so zu sagen, erst entdeckten Gebiete vorwärts thun, verschafft uns die interessantesten Resultate der Länder- und Bölkerkunde; Alles, was wir dort erblicken, erscheint europäischen Augen so fremd, bietet so wenig Vergleichspunkte für abendländisches Leben und Treiben, daß uns buchstäblich eine neue, so zu sagen, eine Zauberwelt geössenet wird.

Die Städte China's werden in solche ersten, zweiten und britten Ranges eingetheilt; die Hauptorte der Kreise, Unterbezirke und Oberbezirke haben aber keinen eigenen, sondern vielmehr den Namen des Oberbezirkes, Unterbezirkes oder Kreises, in denen sie die Hauptorte sind. Die kaiserliche Residenz heißt schlechtweg "Hauptstadt" (King-su), und da es in China oft mehrere Herrscher zugleich gab und der Hosseinen Sitz wechselte, so wurden diese Kaisersitze nach ihrer örtlichen Lage näher bezeichnet. So heißt z. B. Pesting der nördliche, Tungsting der östliche und Nansting der südliche Hoss.

Die Sauptstadt Befing, Residenz bes Raisers feit ber Eroberung China's burch bie Mantschu, liegt in einer großen Cbene am Du-ho in ber Proving Tichneli. Gie hat, ohne die bagu gehörigen zwölf Borftabte, einen Umfang von vier beutschen Meilen. Aeltere Reisenbe haben ihre Bevolferung auf brei bis funf Millionen angegeben; nach einer neueren Berechnung beträgt fie indeß nur anderthalb Millionen. Befing bat, wie andere große Stadte China's, bobe, ausgezadte Stadt= mauern von blauem Ziegelftein; die Mauer, die diefen Raiferfit umgibt, ift bie hochfte und bidfte in gang China. Ihre Sohe beträgt dreißig Fuß, ihre Dide an der Grundlinie zwanzig, oben zwölf Kuß, und vor allen Stadtthoren ift ein freier Blat im Salbzirkel; von einer Mauer eingeschlossen, bildet er den Waffenplat, und dient den Gin= wohnern jur Bertheibigung und Sicherheit. Ueber jedem Thore erhe= ben fich Thurme von mehreren Ctagen, die als Rafernen benütt wer= ben und fur die Bertheibigung bestimmt find. Die außere Stadtmauer ift überdieß mit Baftionen von gleicher Sohe, die beinahe dreißig Fuß weit hervortreten, gebedt, fo awar, daß ber 3wischenraum von einer Baftion zur andern ungefähr hundert und fiebenzig Fuß beträgt.

Der Fremde, der die Stragen von Befing sehen will, thut wohl baran, ju biefem 3wede eine Carriole ju miethen. Buerft lenft er bie Fahrt nach dem faiserlichen Palaste, wo der Raiser in den Wintermonaten verweilt, mahrend er ben Frühling, Sommer und Berbft in einem Balaft, drei Stunden von Befing, jubringt. Der Raifervalaft Befinge ift, feinem Umfange nach, ber größte Fürstenfit ber Erbe; benn ber Raum, ben er einnimmt, beträgt ohne die großen Barten und die brei großen Sofe, welche außerhalb und zwar in der zweiten Umgränzung liegen, 10,656 Parifer Fuß. Er besteht aus einer Menge befonderer, einstödiger, aus Badfteinen aufgeführter Saufer, beren Schwellen Niemand überschreiten darf, ale die dazu gehörigen Personen. Um das Ganze zieht sich eine Einschließung, innerhalb beren fich viele Privatbuden befinden. und wo Jeber geben und fahren barf. Die Balafte felbft find nicht fichtbar von außerhalb der Mauer, bis auf bas gelbe Dach aus glafirten Biegeln (gelb ift die dinefifche Regierungsfarbe). Die Stragen in ber Nahe bes Balaftes find eben fo wenig, wie die in gang Befing, gepflaftert.

Das Innere des Palastes, dessen Bauart freilich nicht nach den Regeln europäischer Baufunst beurtheilt werden darf, bildet eine Reihe von Höfen, die von Säulen, Zimmern und großen Gemächern umgeben sind, welche an Schönheit und Pracht sich überbieten. Es wechseln hier die glänzendsten Gemächer mit von Gold= und andern Verzierungen stroßenden Empfangssälen, mit prachtvollen Thoren, herrlichen Säulenhallen, Gallerien und Balkonen. In der zweiten Umgränzung, welche die erstere völlig umschließt und Huang=tsching heißt, befindet sich der äußere Palast mit unermeßlichen Gärten, in denen durch Menschenhände gegrabene Seen und aufgeworfene Hügel (die fünf Kaiserhügel) mit den schönsten Anlagen und Pflanzungen das Staunen der Reisenden erregen.

Außer einer Menge auf's Reichste ausgestatteter Raufladen sieht man in ber zweiten Umgranzung bie Wohnungen ber Sofchargen, einen großen, mit einem Canale umgebenen Balaft, ju welchem ber Drache führt, bas heißt, eine aus schwarzem Jaspis aufgeführte Brude in Form eines Drachen, beffen Fuße die Pfeiler bilben. Dafelbft befinden fich noch mehrere buddheistische Tempel mit ber Wohnung bes Rutukhtu ober bes ersten Oberpriefters ber Budbha=Religion, welcher in Befing residirt, sowie ein Tempel bes Rong=fu=tsen (Confucius). Man fennt funfzehnhundert Tempel, die diesem Stifter der chinefischen Staatsreligion gewidmet find. Rach einer Berechnung ift die Zahl ber ihm alljährlich bargebrachten Opfer 27,000 Schweine, 2800 Schafe, 2800 hirsche und 27,000 Raninchen, nebst eben so vielen Studen Seibengeug, die man auf die ihm geweihten Altare legt. Der im Sinter= grunde bes zweiten Sofes befindliche große Saal, in welchem Confucius ausschließlich verehrt wird, enthält bie Inschrift: "Stätte, an ber man den alten und fehr weisen Rong=fu=tsen verehrt."

In der Chinesenstadt steht einer der größten Tempel China's, nämlich der Tempel des himmels (Tsan=than), dessen Umfang 15,984 Fuß betragen soll. hier bringt der Kaiser an jedem Winter=Solstitum die gebräuchlichen Opfer. Dieser Tempel nimmt unter den Bauwerken des eigentlichen China's, was Schönheit und Pracht der Berzierungen betrifft, den ersten Rang ein. Die haupttheile dieses

Tempels sind: 1) ber Himmel, das heißt ein freisförmiger, ungesheurer Saal, der von zweiundachtzig reichverzierten Säulen getragen wird. Gold und Azur blenden das Auge von allen Seiten, und das aus drei Stockwerfen bestehende Dach ist mit gesirnisten Ziegeln gedeckt.

2) Der runde Saal. 3) Ein dreistöckiges, freisförmiges Gebäude mit bewunderungswürdigen Treppen und Ornamenten. Hier besindet sich der Nahmen (Widmungstasel) Schangsli's (des himmels), vor welchem der Kaiser die Opfer darbringt. 4) Der Tschaistong (Palast der Zurückgezogenheit, der Buße), in welchem der Sohn des himmels (der Kaiser) jedes Mal die drei Festtage verlebt, während deren er sich zu den Opfergebräuchen heiligt und vorbereitet. Neben diesem Gebäude sind die Gemächer der fünshundert Musiker, welche dem Dienst des Tempels vorstehen.

Weftlich vom Tempel bes Simmels liegt ber Sian-nong-than (ber Tempel bes Erfinders bes Ackerbaus). Er ift mit einer ichonen Mauer umgeben, beren Umfang 10,656 parifer Ruß beträgt. Sie umschließt das heilige Reld, auf welchem ber Raifer jährlich pflugt. Um fünfzehnten Tage bes erften Mondes begibt fich ber Monarch mit ben Bringen feiner Kamilie und ben vornehmften Burdentragern bes Reichs auf das heilige Keld, wo fich Tausende von Menschen ver= fammelt haben, um ber heiligen Sandlung beizuwohnen. Gie beginnt bamit, daß fich ber Raifer niederwirft, und mit bem Saupte neunmal Die Erde berührt; hierauf fpricht er mit lauter Stimme ein Gebet gum himmel, und opfert einen Stier und Getreide. Der Bflug wird mit einem prächtigen Gespann herbeigeführt; ber Raiser ergreift ihn, treibt bie Stiere an und öffnet die Furche. Rach ihm pflugen die Prinzen und Burbentrager und endlich die versammelten Landleute aus ben Provingen. Un bemfelben Tage verrichten bie Bicetonige in den Brovingen biefelbe Geremonie im Namen bes Raifers. Ift bas Felb gepflügt, fo faet man die fünf Getreibegattungen, worauf der Raifer fich entfernt, nachdem er bas beilige Weld ber Dbhut eines Beamten übergeben hat, ber zugleich beauftragt wird, die Ernte ein= ausammeln, bamit fie jum Opfer biene.

Befing befigt große Bibliothefen, Findelhaufer; eine Merfwurdigfeit

biefer interessanten Stadt sind ferner die ungeheuern Gloden, welche zur Nachtzeit die Stunden angeben, und ein Gewicht von 1200 Gentnern haben.

Sämmtliche Hauptstraßen Pekings zeichnen sich durch ihre Breite und Regelmäßigkeit aus. Mitten in jeder derselben ist ein etwa drei Fuß hoher Erdauswurf für leichte Fuhrwerke und Fußgänger; schwer beladene und mit fünf oder sieben Maulthieren bespannte Wagen müssen auf der schmalen Straße zur Seite der Erhöhung sahren. Nur zur Zeit starker Regen, durch welche die Straße zwischen der Erhöhung und den Häusern mit undurchdringlichem Kothe sich füllt, dürsen auch schwere Wagen auf der mittleren Erhöhung fahren. Diese Erhöhung ist ziemlich breit, und würde zum Fahren der Equipagen sehr bequem seyn, erstreckten sich nicht an der Seite hin Zelte und Buden, welche die Straße dermaßen einengen, daß kaum zwei Wagen nebeneinander sahren können.

Bei der ungeheuern Bevolferung Befings find die Strafen ben gangen Tag über mit zwei ununterbrochenen Reihen von Wagen bebedt, welche fich langfam in entgegengesetter Richtung fortbewegen. Es ift eine mahre Roth, wenn ein zu Fuß gehender Chinese einem fahrenden Befannten begegnet. Der Lettere foll, nach den mit ber ftrengften Bunktlichkeit eingehaltenen Gesetzen dinesischer Söflichkeit, anhalten, aussteigen, trot Wetter und Schmut fragen: wie fteht es mit Deiner Gefundheit? und ihn bann einladen, fich zu ihm in die Equipage zu fegen. Es verfteht sich von felbst, daß der Fugganger verbunden ift, diese Frage gurudzugeben, und feinen Befannten gu bitten, den Weg boch fortzuseten. Der Fahrende will nicht einsitzen, ohne abzuwarten, bis ber Fußgänger weiter geht, und biefer will warten, bis der Erstere fich wieder in den Wagen gesetht hat. Die Ceremonie dauert manchmal eine halbe Stunde, und während diefer Beit muffen die hinteren Wagen warten, weil gar feine Möglichfeit ift, den anhaltenden Wagen zu umfahren. Wird der Aufenthalt durch das Zusammentreffen von Beamten veranlaßt, so warten die Chinesen geduldig; fo g. B. fann es sich treffen, daß ein zerlumpter Rerl in einem schmierigen leinenen Rittel auf einem halbzerbrochenen Wagen,

an den ein magerer Esel gespannt ist, daherfährt, Halt macht, wie er einem ähnlich gekleideten Bekannten begegnet, und alle hinter ihm Fahrenden funfzehn Minuten lang aushält. Alsdann verlieren die Chinesen doch die Geduld und fordern ihn mit Geschrei auf, seine Höflichkeitsbezeigungen abzukurzen.

Bur Charafteriftit ber Chinesen muß hier erwähnt werden, baß in der chinesischen Garderobe erstaunlich viel Abtheilungen und Unterabtheilungen beftehen. Jede Jahredzeit führt nothwendig einen Wechsel bes Coftums mit fich, und bieje burd die Bewohnheit festgesetten Wechsel werden von anständigen Chinesen so heilig gehalten, wie bei unserer vornehmen Welt die Gefete ber Mode, nur mit dem Unter-Schiede, daß in China die Mode feinen Ginfluß hat, und ber Schnitt vom Rleide des Grofvaters und Vaters auch in dem des Sohnes und Enfels ersichtlich ift, und vermuthlich auch auf ben Urentel übergeht, nur die Form der Mügen und Schuhe wechselt faft jahrlich. Man barf indeß nicht glauben, daß es eine Sache ber Liebhaberei ift, bei bem Wochsel ber Sahredzeit auch die Rleidung zu wechseln ober nicht zu wechseln - feineswegs. Die bestimmte Zeit tritt ein, und ein faiferlicher Befehl verfündet es dem Bolfe, daß von dem und dem Tage an die Frühjahrsmugen mit den Sommermugen, oder die Som= mermugen mit den Berbstmugen vertauscht werden follen.

Dan = ming = yen, ebenfalls in der Provinz Tschy=li, ist die Sommerresidenz des Kaisers, und besteht aus einer großen Zahl von Balästen, welche durch freie Plätze und herrliche Gärten voneinander getrennt sind. Die Gebäude strahlen von Gold, Firniß und Gemälden, und der für den Ausenthalt des Kaisers bestimmte Palast enthält werthvolle Kostbarkeiten China's, Japans und Indiens. Auch an Werken europäischer Kunst ist der Palast reich. Die Gärten überstreffen Alles, was sich sonstwo in und außerhald China's an ähnlichen Kunstanlagen vorsindet. Man berechnet den Flächenraum auf 60,000 englische Acres. Auf dieser großen Fläche erheben sich fünstliche Hügel, mit den seltensten Blumen und Gesträuchen bedeckt; in den paradiesischen Thälern schlängeln sich in fünstlichen Biegungen große und kleine Bäche, über welche Brücken mit kostbaren Geländern und Bild=

hanerarbeiten führen. Man zählt 200 Lusthäuser, welche in ben verschiedenen Thälern angebracht sind, und sieht hier Triumphbögen, große Seeen mit prachtvollen Fahrzeugen und kunstliche Felsen. In der Mitte eines Sees erhebt sich eine aus Felsen gebildete Insel mit einem Gebäude von mehr als 100 Gemächern, dessen Inneres Alles übertrifft, was die Phantasie von einem Feenpalaste nur erdacht haben mag. Von diesem Palaste sieht man an den fernen Ufern des Seesdie herrlichen Bauwerfe und Anlagen, welche einen so bezaubernden Eindruck auf den Beobachter machen, daß er ungern den Blick abwendet.

Si an am Beisho in der Provinz Schenst mit 300,000 Einswohnern. hier befindet sich ein Denkmal der grauesten Borzeit, nämslich eine Nachbildung der QueSchrift, welche an der Quelle des hiangs ho in einen Felsen eingehauen ist, um der Nachwelt zu verkunden, wie es dem Qu, Minister des Yao, um das Jahr 2200 vor Christus gelang, den großen Gewässern, welche China überschwemmten, Absluß zu verschaffen.

Fustscheu, burch ben Frieden von Nanking ben Engländern geöffnet. Die Stadt liegt an der Mündung des Sisho in der Provinz Fustian und hat 400,000 Einwohner. Sie ist der Stapelplat für den schwarzen Thee, für Bauholz und chinesische Baumwollenzeuge. Die Gegend um Fustschen ist eine der fruchtbarsten in China; hier befindet sich auch die schönste Brücke der Erde, welche 100 Bogen zählt, aus großen Quadersteinen ausgeführt und über den Meerbusen gespannt ist. Nicht weit davon liegt Amon, mit einem trefflichen, ebensfalls den Engländern geöffneten Hafen.

So nang mit der längsten steinernen Brude der Erde; denn sie besteht aus mehr als 300 steinernen Pfeilern, deren Zwischenraume oben überall mit funf achtzehn Fuß langen Steinen, welche nebeneinander liegen und von einem Pfeiler zum andern reichen, angefüllt sind.

Ning po in der Provinz Tichi-kiang, mit großen Baumwollenpflanzungen in der Nähe und 300,000 Einwohnern. Dieser vorzügliche Hafen ift ebenfalls den Engländern geöffnet. Su=tscheu am Raisercanal und an bem See von Tai, eine ber größten und blühendsten Städte des Reichs, mit 600,000 Einswohnern, der Sit des chinesischen Geschmacks, der Mode und Sprache, der Sammelplat der reichsten chinesischen Müßiggänger und der Bilbungsort für Schauspieler, Seiltänzer und Gaukler. Su-tscheu wird als das chinesische Paradies und der Wohnort der schönsten und gebilbetsten Frauen des Landes gerühmt. Canäle und Bäche durchschneiden die Stadt, die, sowohl was diese Eigenthümlichkeit, als die herrliche Lage, das gesunde Klima, sowie die prachtvollen Wohnungen betrifft, das chinesische Venedig genannt werden kann.

Schang = hai, eine große Stadt mit einem Hafen, der ebensfalls den Engländern geöffnet ist. Sie steht durch Canäle mit den meisten Flussen des Reichs in Verbindung, und behauptet den ersten Rang unter den Handelsstädten China's; sie ist nicht allein die erste Handelsstadt jener Gegend, sondern auch der Stapelplatz für die Propinzen im Süden, für die Propinz Schanstong und für die Mantschustartarei im Norden.

Unter den für die Geschichte der letten englischen Erpedition wichtigen Städten und Häfen verdient die Insel Hong = kong erswähnt zu werden. Bloß 40 englische Meilen von Makao gelegen, dient ihr guter Hasen zu einem angenehmen Ruhepunkt für europäische Handelöschiffe, wozu noch der Umstand beiträgt, daß sich auf dieser Insel vorzügliches Wasser findet. Sie hat bloß acht englische Meilen Länge und kaum fünf Meilen Breite, und wird hauptsächlich von Fischern bewohnt. Hieher brachten während der Dauer der Feindseligsteiten englische und amerikanische Schiffe ungeheure Quantitäten Opium, die dann von hier auß nach chinesischen Häfen ihren Abzug fanden.

Seitdem die Insel den Engländern durch den Bertrag von Nanking abgetreten ist, hat sich deren Bewohnerzahl mehr als verdoppelt; europäische Handelshäuser haben hier ihre Comptoire errichtet, und die neue englische Colonie ist in raschem Wachsthum begriffen.

## Das Teben in Canton

und die europäischen Kaufleute daselbst.

Es ist Morgen. Im frischen Winde weben bie Klaggen von England, Frankreich, Solland und Amerika, Die auf großen Stangen por den Factoreien aufgepflanzt find. Der Fluß ift hier eben fo breit, wie die Themse bei ber Westminsterbrucke, alles auf ihm wimmelt von Schiffen und Booten aller Größe, fo bag bie Paffage unmöglich scheint; nach und nach gewöhnt fich indeg bas Auge an bas bunte Gewühl und bemerkt endlich eine gewisse Ordnung in bem wirren Durcheinan= ber. Längs ber beiben Ufer ift fur die Durchfahrt Raum gelaffen, und die Schiffe felbst liegen in langen Linien vor Unfer. Zwischen ihnen durchgleiten fieht man auf der fconen Wafferfläche die Egwaaren= händler in ihren Scham pans, wie auf venetianischen Gondeln. Aus ber gangen Schiffsstadt heraus erblickt man eine große, so eben von Batavia fommende Tschonfe. Ihre niedlichen Mattensegel find berab= gelaffen; bas Berbed ift vollgepfropft mit heiteren Paffagieren, bie fich gemuthlich unter Affen, Papageien, Goldfafanen, Bibetfagen und Paradiedvogeln bewegen. Um Steuerruder fteht ein riefiges Beib ber Schiffscapitan.

Weiber find nämlich in der Regel die Schiffsführer auf dem Tigerfluffe. Das rauhe Gewerb, das fie treiben, entwickelt frühe ihre Muskelkraft; unter ihren blauen hosen treten häufig die nervigten Schenkel hervor. Das europäische Schiffsvolk ergößt sich daran, sie

zu verhöhnen; plöglich läßt sie indeß das Ruder fahren und antwortet ihnen mit Schimpsworten, aus denen bloß das Wort Fan-fuei verständlich ist. Seine wörtliche Bedeutung ist: der fremde Dämon, und bezeichnet den Europäer, den Barbaren und gemeinen Feind. Ueberschreitet die Barke des Fremdlings hie und da etwas die Gränze, die ihm gesteckt ist, so drängt sich sogleich eine Pöbelmasse mit sinstern Mienen am Ufer und auf den Brücken; die Mutter zeigt ihn dem Kinde, um es frühzeitig an Haß und Berachtung zu gewöhnen, und aus dem Hausen tönt der Rus: Fan-stuei.

Es gibt in der Welt fein lebensvolleres Bild, als die Schiffstadt bei Canton, die bald bicht aneinander liegt, bald fich Stud von Stud abtrennt, nach ber Stärfe ber Strömung die Taue angieht ober locker macht, alle vier Stunden die Richtungen andert und bei jeder Kluthgeit fich wendet. Man muß feben, wie biefe Flotte ihre Schwenfungen macht, mit welcher Ordnung und Regelmäßigfeit jedes Boot fich wieder auf feinen Boften begibt. Was fann es Mertwurdigeres geben, als diefes Bolf, das in diefen Booten geboren wird und ftirbt, ohne fie zu verlaffen, ohne ein Obdach auf dem festen Lande zu suchen, ober bas Schicffal berer zu beneiben, die zwischen fteinernen Mauern wohnen. Ohne Aufficht schauteln sich auf den Booten die Aupfergestalten der Kinder, unbeforgt um die zwanzigmal des Tages fich er= neuernde Gefahr bes Ertrinfens. Bemerten fie den Europäer, fo geben fie fehr bezeichnend ben angelernten Sag fund, indem fie mit dem einen Sandchen ben fleinen Bopf anfassen, mit bem andern an ben Sals greifen. Taufende biefer Rleinen finden jährlich in den Bewäffern des Tigerfluffes ihr frühes Grab.

Hier und da zeigen sich neben diesen Scham-pans ungeheure Fahrseuge, die mehrere Stockwerfe hoch, bemalt, vergoldet, mit Blumensstöcken besetzt und im Innern mit zierlichen und prachtvollen Geräthen geschmuckt sind. Diese großen Fahrzeuge sind bald Gasthöse, bald Orte für öffentliche Feste. Nach Sonnenuntergang, wenn der Wind den Fluß belebt, begeben sich die Bewohner Cantons in Menge zu der schwimmenden Stadt, der Stadt der Erholung und des geselligen Vergnügens. Einige gehen zu den Nestaurateurs, Andere in Musikssätze;

für Andere veranstaltet man eine Mumination, für Andere ein raffinirtes Fest. Dann glänzt der Fluß von Lichtern, er ist bedeckt mit Transparenten von geöltem und gefärbtem Papier, strahlt von grünem, rothem und blauem Fener, und jedes Boot hat seine Laterne, welche auf dem Flusse hinzukausen scheint, während die große Reihe seststehender Lichter sich in dem Flusse mehrsach spiegelt. Es ist die Zeit der Musik, der Freude, der Feste, man drängt sich in die berühmten Küchen, um sich daselbst an der Bogelnestersuppe und an den Haifloßsedern zu laben.

Aber fein Abend im Monat ift schöner, als der, an welchem der Neumond erscheint; da ift der Fluß ganz von Feuer überströmt; überall steigen Rafeten, und prächtige Feuerwerfe verwandeln die Nacht in Tag; die Gongs verdoppeln ihr frästiges Rasseln, das dem Donner gleicht, die Menge jubelt, die Orchester tonen, die Boote freuzen sich, und das geräuschvolle Fest dauert bis zum Morgen.

Wir kehren zu unserer Schilberung der Physiognomie Cantons in den verschiedenen Tageszeiten zuruck. Seht Ihr die schöne vergoldete Barke mit dem kostbaren Zeltdache, worunter ein vornehmer Chinese von mattem Teint weichlich gelagert ist, und in Zwischenräumen dunkelhaft um sich blickt? Er ist in einer Morgenfahrt begriffen. Hier und da treten aus seinen weiten Aermeln seine setten, mit langen Nägeln versehenen Hände hervor, ernst bewegt er mit der einen Hand den Fächer, die andere dient ihm dazu, eine kleine Theeschaale an den Mund zu sühren, die er in seiner ganzen Genußsucht ausschlürft.

Die Barke, die ihn trägt, ift, was Eleganz betrifft, das Bollendetste der Schiffsbaukunst; aus der Ferne gesehen, sollte man sie für einen ungeheuern bunten Schmetterling halten. Der Boden des Schiffsteins ist weiß, die Flanken ultramarinblau bemalt. Dreißig kleine ovale Deffnungen mit hochrothem Kranze dienen auf jeder Seite zum Durchstecken der weißen Ruder, die niemals eingezogen werden. Ist die Barke vor Anker, so werden sie außen besestigt, und nehmen sich so wie die Flossen eines müden Fisches aus. Bornen am Berdecke sind die Schiffsteute müßig gelagert, während auf dem Hintertheile, ausgestreckt auf einer Matte, der Mandarine eine Manillencigarre

behaglich raucht. Seine weichliche Lage, die dunkelseibenen und gestickten Rleider, die in reichen Falten um ihn fallen, erwecken keinen hohen Begriff von seinem kriegerischen Geiste; ein Korps von fünfzig Soldaten, das seiner Besehle wartet, läßt sich dagegen besser an. Um sich der drückenden Hitz zu erwehren, sind sie nacht dis zum Gürtel; ihre Kopsbedeckung besteht aus Strohkappen, die sich wie kleine Siebe ausenehmen. Ihre Bewassnung besteht bloß in einem Sabel und einem Schilde mit Zerrbildern; jeder von ihnen trägt eine Pseise, die in einem langen Bambusrohre steckt. Mit ihrem Besehlshaber stehen sie unter einem Zelte, das auf vier Stäben ruht; Malercien in Gold und andern hellen Farben schmücken es innen und außen; häusig wird aber, bei regnigtem oder sehr heißem Wetter, noch eine Matte darüber gebreitet.

Die dreieckigen Mattensegel hängen an zwei Masten, deren Spiten mit goldenen Rugeln und tausenbfarbigen Flaggen verzstert sind. An den größeren berselben lehnt sich ein größeres weißes Zelt an, das im Innern eine Inschrift mit rothen Buchstaben hat.

Zwei Felbschlangen befinden fich sonderbarer Weise auf dem sonst fo freundlich ausgestatteten Schifflein. Reich geschmuckt, mit Fransen verhängt, stehen sie unter einem kleinen seidenen Dache, und verrathen kaum den Zweck ihrer Aufstellung.

Dieß ist die Mandarinenbarke. Sieht man sie so mit flatternben Wimpeln und glänzendem Berbecke auf dem Basser dahingleiten, das ihre Ruder kaum berühren, faßt man den Gebieter derselben näher in's Auge, wie er stumpssinnig in seine Genüsse versunken ist, so sollte man glauben, sie sey zu einer bloßen Spaziersahrt auf dem Flusse bestimmt. Und doch fürchtet Canton in demselben Mandarinen seinen Tyrann, d. h. den Flusinspector. Wird das schnelle Schmuggelsschiff seiner ansichtig, so ergreift es die Flucht, wenn es nicht vorzieht, einen Strauß mit seiner Mannschaft zu bestehen. Die armen Schifferinnen haben plöslich ihr Schädern mit den Fanstuei verlernt und ziehen sich eilig unter ihre Mattendächer zurück; der Frieden lagert sich unter der Schiffsstadt; jeder Schrei verstummt, denn bei dem geringsten Anlasse werden harte Körperstrassen und Geldbußen dotirt. Mit einem

Senfzer versteden sich alle bie armen Teufel, die der Wasservogt vorher um leichter oder eingebildeter Bergehungen willen hatte zuchtigen lassen.

Um die Europäer so wenig als möglich festen Fuß in Canton fassen zu lassen, bestand bisher die streng befolgte Vorschrift, daß sie jedes Jahr am Ende der Handelssaison, d. h. im Frühjahr, nach Masao zurückzusehren hätten. Bloß einigen Wenigen wurde es als Gunst gewährt, das ganze Jahr über in Canton wohnen zu dürsen. Dieses Recht wird nicht bloß mit starken Summen Geldes, sondern sogar mit Verzichtleistung auf alle Annehmlichseiten des Familienglücks bezahlt, denn keine europäische Frau wird zu Canton geduldet; diese Stadt ist ihnen eben so verschlossen, wie das buddheistische Paradies den Chinesinnen, wohin sie erst nach einem Wechsel ihres Geschlechts Zutritt haben. Da man die europäischen Varbaren nicht vollkommen los werden kann, so ist das Bestreben der Chinesen dahin gerichtet, ihnen wenigstens den Ausenthalt so viel wie möglich zu verleiden. Aus diesem Grund hat man ihnen auch die ungesundeste Localität in Canton, die Factoreien, zum Wohnsige angewiesen \*).

Canton hat feine Restaurants und Kaffeehäuser nach europäischem Geschmacke, die auch von Chinesen besucht werden. Dort trefft Ihr junge chinesische Stuber, die so eben ihr Bogelnestermahl verzehrt haben, und jest zur Verdauung behaglich Cigarren schmauchen. Diese Bogelnester sind weiter nichts, als das gallertartige Ercrement der Soslangan, einer Seesswalbe, die sich von gewissen Seepstanzen nährt.

Betrachtet Ihr unsere jungen Stuter näher, so bewundert Ihr an ihnen die Eleganz ihrer Kleidung. Sie tragen seine Florkleider, ihre Trichterhüte ziert vornen eine kostbare Perle, eine Agraffe aus Nephrit ihren Gürtel, von dem ein gestickter Beutel mit zwei goldenen Uhren herabhängt. Was sie sonst um sich tragen, sind keine Instrumente des Todes oder sonst gefährliche Wertzeuge. Bei Leibe! Was in der Ferne, einer Haarnadel ähnlich, wie sie den Haarput der Römerinnen ziert, an einem Perlenkranze aus ihrer Brust hängt, ist weiter nichts,

<sup>\*)</sup> Siehe ben Auffat : Die europäischen Factoreien zu Canton.

als ein Zahnstocher; diese seidene Scheide birgt keinen vergisteten Dolch, sondern ist bloß der unschuldige Behälter eines parfümirten Nantingsfächers; ebenso enthalten die beiden goldgestickten, am Gürtel besteltigten Ledersäcken bloß Feuersteine und Zunder das eine, das andere Tabak.

Die Gründung der europäischen Factoreien erklärt sich nicht sowohl durch den eigenthümlichen Widerwillen der Chinesen gegen allen unbeschränkten Verkehr mit andern Völkern, als durch den Geist ihrer Gesetzebung. Jedes einzelne Glied einer Familie ist nämlich für die Handlungen des andern verantwortlich. Ist ein Verbrechen begangen, ein Gesetz verletzt worden, so muß eine öffentliche Sühne dafür erfolgen. Entkommt der Schuldige, so werden seine Verwandten dafür bestraft. Sind auch diese nicht erreichbar, so beginnt die Verantwortlichkeit der Behörden, die von unten ansangend bis zu den Räthen der Krone, ja in außerordentlichen Fällen selbst bis zum Kaiser steigt.

Co g. B. treffen fürchterliche Strafen ben, welcher bas Befes ber Chrerbietung gegen den Bater verlett. Der lettverftorbene Raifer ward durch ben Bericht eines Bicekonigs benachrichtigt, daß ein Mann, im Ginverftandniffe mit feiner Frau, feine Mutter gefchlagen habe. Da diefer Fall in China ein unerhörter war, fo ward vom faiferlichen Staaterathe beschloffen, bas Reichsgrundgeset auf eine eben jo feier= liche als abschreckende Beise der Nation einzuschärfen. Der gange Ort, in welchem fich ber Vorfall creignete, ward in Bann gethan und verflucht; die beiden Schuldigen wurden hingerichtet, die Mutter der Frau erhielt die Baftonade und bußte bas Verbrechen der Tochter burch Berbannung, die Schüler bes Diftrifts wurden in ihrer öffent= lichen Brufung drei Jahre jurudgesett, die Magistrate fassirt und verbannt, bas Saus ber Berbrecher bemolirt, und biefer Aft mit ber Androhung im gangen Reich befannt gemacht, daß, wenn irgendwo fich widerspenstige Kinder finden sollten, die ihren Eltern miderstrebten, fie tränkten oder wohl gar Sand an fie ju legen magten, fie mit berfelben Strafe unnachsichtlich zu belegen fegen; auch ward befohlen, daß die geheiligten Institutionen am zweiten und fechszehnten jedes

Monate vorgelesen werben sollten, damit "bie Wichtigkeit ber Leben overträge nach gewiesen werbe."

Um einen Begriff von bem dinefischen Strafcober gu geben, führen mir einzelne Strafen an. Go 3. B. beftraft bas Befet: Raub, mit gewaffneter Sand verübt, mit dem Tode; Mord im Sandge= menge, mit gewöhnlicher Baffe, mit Strangulirung; Dighandlung ber Eltern mit Enthauptung; Rörperverlegung, boswillige, mit dem Tode; ber Coder macht jedoch einen Unterschied, ob ber Tod bes Mighandelten am zwanzigsten, breißigsten, vierzigsten ober funfzigsten Tage erfolgt. Es wird bestraft: einfacher Diebstahl mit bem Bambus und mit Berbannung, wobei ber Werth bes Gestohlenen ben Grad ber Strafe bestimmt; Berwandtendiebstahl geringer ale der Diebstahl und mit Berudsichtigung bes Grades der Bermandt= fchaft; Tobtichlag im Sandgemenge, wenn feine Waffen gebraucht wurden, mit Beld, welches die Bermandten bes Betödteten als Erfag erhalten; Ohrfeigen und fußstöße mit dem Bambus; Schimpf= reben mit bem Bambus; boje Schuldner mit dem Bambus und ber Berbannung. Auffallend ift die Bestimmung, daß Ohrfeigen und Außstöße zu ben öffentlichen Bergeben gerechnet werden, gleichviel an welchem Orte fie begangen worden find.

Aus dem vorerwähnten Hauptgrundsat der chinesischen Gesetsgebung wird klar, daß es für nöthig erachtet werden mußte, dem Bertehr der Europäer, die in Quan-tong (Canton) sich mancherlei zu Schulden kommen ließen, Schranken zu setzen. Die meisten ihrer Bersgehungen blieben nämlich unbestraft, sey es nun, daß es nicht gelang, ihre Urheber zu entdecken, oder daß ihre Habhastwerdung mit Schwiesrigkeit verbunden war. Die Gesetz waren daher in ihrer Ausschung gehemmt, da man die ganze Corporation der europäischen Kaussente nicht nach chinesischem Gebrauche für das Vergehen eines Einzelnen bestrasen konnte. Betrügereien, salsche Waarendeclarationen, Umgehung von Ausschlichen, vermehrten sich trot den darauf gesetzten Strasen. Man erkannte daher das Bedürsuiß, eine Handelsgesellschaft zu gründen, welche die Vermittlerin mit den Europäern machen sollte, und solchergestalt für die Letztern verantwortlich wäre. Dieß ist die Gesells

schaft ber breigehn Song=Raufleute ober ber Co=hong, von ben Eng= ländern auch Saniften genannt. Bu Mitgliedern berfelben mabite man folche, die des Schmuggels überwiesen waren, und also nur die Bahl zwischen entehrenden Strafen' und ber Betheiligung an folch gefährlichen Geschäften hatten. Jebes Mitglied fauft beim Gintritt in Die Gesellschaft ben Mandarinentitel, und nur burch Bermittlung berfelben durfen die Vorftellungen und Bittgesuche der Europäer an ben Tfong=tu (Bicefonia), die beiden Fu=vuen (Civilgouverneure) und die andern faiferlichen Behörden gelangen, fowie auch nur auf Diefem Bege die Antworten berselben erfolgen. Die Bong-Raufleute find folibarifc verantwortlich, gegenüber bem Europäer, für alle Forderungen, bie biefer an einen berselben zu machen hat, gegenüber ber Regierung für alle Bolle auf Ginfuhrartifel, sowie auch für alle Bergeben ber Kan=fuei; in der That eine ungeheuere Berantwortlichkeit, namentlich in Bezug auf den faiferlichen Schat, die auch der Zollerheber (Hoppo) in reichlichem Mage geltend macht. Erscheint einer ber Song=Rauf= leute por beffen erleuchtetem Antlig, fo wirft er fich trop feinem Manbarinentitel zu wiederholten Malen mit ber Stirne zu Boben. Gelbst bann, wenn ber stolze Beamte ihm gestattet, sich zu erheben, barf er feinen Blid nicht höher, als bis jum neunten Knopf feines Rleibes richten; verlett er diese ftrenge Etifette, so wird felbst ber Reichste gleich bem armften Laftträger mit ber Baftonade beftraft.

Jeber Hong-Raufmann trägt drei Namen, man könnte sagen, wier, wenn man die Umschreibung des chinesischen in einen europäisschen mit in Nechnung bringt. So heißt z. B. einer derselben auf chinesich Wu = Hau = Kuan; sein officieller Name ist Wu = Schapong, sein Handelsname Ewo = Hong und bei den Europäern kennt man ihn als Ho = Ka.

Man wäre versucht, zu glauben, daß ein fo organisirtes Monopol dem Inhaber ungeheuern Gewinn bringen musse; dem ist aber nicht so. Ans Geiz opfern die Hong-Kaufleute hie und da den Bortheil ihrer Corporation, und begnügen sich alsdann mit einem Nugen, der außer Verhältniß mit der Gefährlichkeit ihres Wagstückes ist. Zuweilen auch gestatten sie Verwandten und Freunden, im Verfehr mit den

Europäern sich ihres Namens zu bebienen, eine Gefälligkeit, bie, versunden mit den Erpressungen des Zollerhebers und den starken Kosten, die mit dem Privilegium verbunden sind, nicht felten den Bankerott des Hong=Kaufmanns zur Folge hat. In solchen Fällen sucht die Gesellschaft Zeit zu gewinnen, um die Gläubiger, was stets geschieht, vollständig bezahlen zu können.

Solchergestalt sind die Hong=Raufleute weiter nichts, als kaiserliche, unter strenger Aufsicht stehende Beamte. Einmal in die Gesellsichaft aufgenommen, steht dem Mitgliede, mag es nun reich geworden oder verarmt seyn, der Rücktritt nicht mehr frei. Ihr öffentlicher Charafter erlischt nie, und vergebens haben Besitzer von fünfzig und hundert Millionen Bermögen die Erlaubniß nachgesucht, sich nach langjährigen Mühen und Gesahren aus dem Hong zurückziehen zu durfen.

Es ist für Europäer mit einiger Empfehlung ein Leichtes, sich, bei einem Hong-Raufmann zum Essen einladen zu lassen. Er erhält sodann in den nächsten Tagen ein Tit-se, d. h. eine Einladungskarte auf rothem Papier in Fächerform, hübsch gefaltet und mit vergoldeten Buchstaben verziert. Der Inhalt mag etwa so lauten:

"Der siebente Tag dieses Monats ist für Denjenigen, der dieses schreibt und Euer Alter ehrt, ein Festtag. Um sechsten Tage wird er seine Basen reinigen lassen; am zehnten sie mit Wein füllen; er wird es alsdann wagen, die Sänste seines Freundes in die Rähe seiner bescheidenen Bohnung einzuladen. In seiner Gesellschaft wird er sich erheitern und freudig seyn, und Nathschläge in Betress der Festanordnung vernehmen; er bittet daher um die Ehre der glänzenden Gegenwart Dessenigen, der reicher an Jahren ist. Nichts gleicht der ehrenden Herablassung, die ihm zu Theil werden wird.

"Diesen Freudebrief sendet Euch \*\*, der, des Abends gesboren, sich bis zur Erde vor Euch verneigt.

"Tav=fwang, am \* bes \*\* Monats und \*\*\* Jahres."

Die Erwähnung bes höheren Alters bes Eingelabenen ift indeß meistens chinesische Schmeichelei; der Wirth braucht vielmehr dieselbe Phrase auch dann, wenn ihm sehr wohl bekannt ift, daß sein Freund zwanzig Jahre weniger, als er felbst zählt.

Die Abende in Canton gehören zu ben annehmlichsten, was ein Aufenthalt daselbst bietet. Die Ausflüge geschehen meistens zu Baffer, auf Barten, nach den ergöblichen Garten von Fa-Tee ober nach ber Infel Honan, wo man einen prachtvollen Tempel bewundert. Gine folde Wafferfahrt gehört zu dem Angenehmsten, was den Fremden erwartet. Längs dem Ufer gieht fich eine Reihe niedlicher mit Blumen verzierter chinesischer Sauser bin, mit Saulen, Balfonen und Gitterwerk. In diesen offenen Wohnungen, die fich wie bunt bemalte Räfige ausnehmen, bewegen fich die Bewohner, wie die Spinne in ihrem Repe; etwas weiter zurüchstehend bemerkt man einzelne Sutten unter bem Schatten bes breitblätterigen Pisange. Rleine Tempel mit blauen Biegelbächern wechseln phantasmagorisch mit Anhöhen, worauf Rioste fich befinden, und mit spiggewölbten Treppenbruden. Um den Reig des niedlichen Bilbes zu erhöhen, find die Terraffen der Wohnungen mit hubschen Chinefinnen bedeckt, die unter ihren Parasols und umgeben von Blumenscherben mit hochwachsenden Pflanzen dem Fremdling zu= lächeln.

Canton hat seine Bedeutung als Handelsplat hauptsächlich durch das Opium erlangt. Die Einfuhr desselben war bereits im Jahre 1835 auf 26,000 Kisten im ungefähren Betrag von vierzig Millionen Gulden gestiegen. Wie es möglich war, eine so große Quantität gegen das Verbot der Regierung in's Land zu bringen, zeigt ein Promemoria eines Mitgliedes des Gensurtribunales in Peting an den Kaiser, das überhaupt das Verhältniß von Regierten zur Regierung vortresslich charafterisirt. Es heißt darin: "Ich habe in Ersahrung gebracht, daß diesenigen, welche Opium rauchen, nach diesem schädlichen Medicamente ein so heftiges Verlangen bekommen, daß es nur durch den Genuß desselben gestillt werden kann. Erhalten sie das Opium nicht zur Stunde, zu der sie gewöhnlich davon Gebrauch machen, so beginnen ihre Glieder zu zittern, dies Schweißtropsen sließen ihnen über das

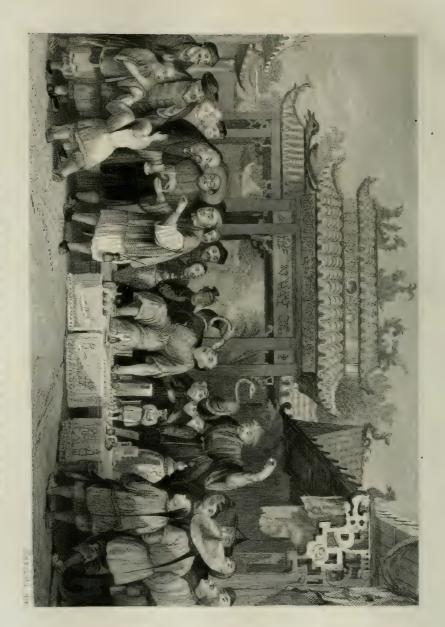
Beficht, und fie find zu ber geringften Befchäftigung unfähig. Bringt man ihnen aber bie Pfeife mit Dpium, fo find fie nach einigen Tagen schon geheilt. Das Opium ift baber für Alle, welche es rauchen, ein nothwendiges Bedürfniß geworben, und man barf fich baber gar nicht wundern, daß diefe Menschen, wenn sie von der Ortebehörde sur Berantwortung gezogen werden, viel lieber jede Buchtigung er= tragen, ale ben namen Desjenigen entbeden, ber ihnen bas Opium liefert. Die Ortobehörden erhalten zuweilen Geschenke, um bas Uebel au dulben, ober auch um eingeleitete Untersuchungen ju unterbruden. Es scheint, daß bas Opium meistens durch unwurdige Beamte einge= führt wird, die es, im Einverständniffe mit gewinnsuchtigen Raufleuten, in's Junere des Reiches befordern, wo es nach und nach bei allen Boltetlaffen in Gebrauch fam. Es ift erwiesen, daß fich in allen Provingen, nicht allein unter ben Civilbeamten, sondern auch in der Urmee, Opiumraucher befinden. Bahrend bie Beamten der verschie= benen Bezirke durch Edifte das gesethliche Berbot des Dpiumverkaufs wiederholt einschärfen, rauchen ihre Eltern, Bermandte, Untergebene nach wie vor, und die Raufleute finden in dem Berbote eine Ber= anlaffung jur Steigerung des Preises. Gelbft die Bolizei, die eben= falls dafür eingenommen ift, fauft biefen Artifel, ftatt gur Unterbrudung beffelben beizutragen, und dieß ift auch ber Grund, weßhalb alle Berbote und Berfügungen unberüchsichtigt bleiben."

Ein französischer Arzt in Makao versuchte bas narkotische Mittel an sich selbst, indem er die schwächste Dosis davon nahm. Einige Augenblide darauf fühlte er schon eine Aufgeregtheit des Geistes und Wonnetrunkenheit, die von einer Art allgemeiner Ausdehnung seines ganzen physischen und geistigen Wesens herzurühren schien. Es war ihm, als hätten sich seine Fähigkeiten unermeßlich vergrößert und als hätten alle Gegenstände an Umfang zugenommen; seine Einbildung gestaltete alle äußeren ihn umgebenden Bilder in phantastische und reizende um. Es trieb ihn, in seine Wohnung zurückzusehren, weil er befürchtete, irgend eine Ausschweifung zu begehen. Er sühlte kaum, daß seine Küße die Erde berührten; er glaubte auf den Straßen hinzugleiten, getrieben von einer unsichtbaren Krast! Sein Blut schien

in eine ätherische Flüssigkeit verwandelt, welche es leichter als die Luft mache. In seiner Wohnung angekommen, legte er sich in das Bett, und die ganze Nacht hindurch zauberte ihm die Phantasie die seltsamsten Vilder vor. Am andern Morgen aber war er bleich, wie zerschlagen, leidend, und fühlte heftigen Kopsschmerz.

Hieraus wird es flar, daß, hat der Unglückliche einmal die schlüpfrige Ruhe, die es erzeugte, und den schmachtenden Zustand gestostet, der weder Schlaf noch Wachen ist, es ihm fast unmöglich wird, diesen Genüssen zu entsagen. Die Kosten des sehr theuern Mittels, der Verlust so mancher Tugend, der Gesundheit und der geistigen Fähigkeiten, nichts vermag, diesen leidenschaftlichen Geschmack zu bekämpfen.





## Der dinesische Quacksalber.

Die Chinesen haben im Laufe der Zeit in Dem, was das Leben schmuckt, manchen Fortschritt gemacht; viele ihrer Bolksbelustigungen haben indeß noch immer einen sehr erniedrigenden Charakter, der hauptfächlich darin besteht, daß unter ihnen fortwährend eine leidensschaftliche Borliebe für rohe Spiele und Genüsse, wie das Nauschen, Opiumessen; für Wahrsager, Gaukler und Quacksalber besteht. Der Hauptschauplatz aller dieser Entfaltungen des chinesischen Bolkslebens ist die große Handelsstadt Tienssun, deren Bevölkerung, gleich der Meeresströmung, in einer fortwährenden Ebbe und Fluth bezgriffen ist \*). Die Bühnen sur diese Spiele werden meist in der Nähe der Stadtthore, wo sich eine große Bolksmenge drängt, aufgeschlagen, und die Leichtgläubigkeit, welche Zuhörer und Zuschauer entfalten, liesert hinlänglichen Beweis von der geringen Intelligenz der Shinesen im Allgemeinen.

Bon ber ganzen Schaar biefer Betrüger, die das chinesische Leben vergiften, ist der Quadsalber der schlimmste, aber zugleich auch der populärste; schlau weiß er seinem Publikum zu schmeicheln, und seine Geheimmittel an den Mann zu bringen. Schnell ist ein Gerüft aufsgeschlagen, auf dem er seine verschiedenen Bade, die Krüge, Bilder,

12

<sup>\*)</sup> Siehe ben Auffat : Das Theater zu Tien=fin, im vierten hefte. China.

Pflaster u. s. w. aufstellt. Zerstreut-liegen Papierstücke umher, worauf, wie bei den europäischen Quacksalbern, die wunderbaren, von ihm vollbrachten Kuren und die Namen der glücklich Geheilten mit Goldbuchstaben verzeichnet sind. Rednergaben, hauptsächlich aber eine überzeugende Kraft der Mittheilung, die, sowie die Leichtgläubigkeit des Patienten, bei diesen Kuren das Meiste wirken muß, machen die Haupteigenschaft eines chinesischen Tuacksalbers aus. Er unternimmt die Heilung seder Krankheit, die Abhülse seder Ungestaltheit, die sich am menschlichen Körper zeigt — Alles muß seiner Kunst weichen. Die Lahmen, Blinden, Tauben sind in Schaaren um sein Gerüste versammelt, obgleich seine Ersahrung sie von deren Ersolg belehrt hat; ihre Hoffnung beruht einzig auf dem beredten Bericht, den er von seinen Leistungen zu geben weiß, und wird von sener Leichtgläubigkeit unterstützt, die der Charakter aller Schwachen, Kranken und Unwissensten ist.

Auf unserem Bilbe sieht man den Quackfalber, wie er hinter einem Gerüste hervor sich über ein Universalmittel gegen den Bis von Schlangen verbreitet; einer seiner Sehülfen ist im Begriffe, den Kopf der cobra capilla oder Blindschleiche in seinen Mund zu stecken, während neben dran ein anderer, weniger geschickt, aber eben so nüblich, für die wunderbare Arznei baares Geld einstreicht. Der Meister seleber, mit einem Bambushut auf dem Kopfe und in einem rauhen Tuchgewande, erhebt sich nun auf einem Stuhle, mit einer Schlange in der einen Hand und dem Universalmittel gegen deren Bis in der andern.

Diese Schlangenart ist so bösartig, daß sie fortwährend den Mensschen zu beißen versucht. Hat nun der Quacksalber sichtbar dargethan, daß man sich mit großer Vorsicht dabei zu benehmen habe, so zieht er aus seinem Vorrath eine Arzueisugel hervor, die er dem Thiere vorshält, worauf es sogleich zurücksährt und seinem Griffe zu entwischen versucht. Um die Wirkung seines Universalmittels vollständiger darzusthun, reibt er auch wohl Stirne, Wange, Hand oder einen andern unbedeckten Theil seines Körpers mit der Arzuei, und hält ihn dem Thiere hin, das dann ebenso, wie vor der Kugel selbst, zurücksährt.

Auch der Unglänbigste aus der Menge ift dann von dem außerordent= lichen Wissen des Bundermannes überzeugt, und beeilt sich, durch die Spendung weniger Tfeen das kostbare Mittel zu erwerben.

An diese öffentlichen Productionen des chinesischen Quacksalbers schließen sich die Theatervorstellungen der Chinesen, da es nur wenige größere Bühnen in China gibt. Gigentliche Theaterstücke, wie bei uns, werden von den Chinesen wenig geschätt, wohl aber bildet die Pantomime, sowie symbolische Darstellungen, den Haupttheil ihrer Belustigung. Ihre Darsteller sind eigentlich bloße Possenreißer, die von Stadt zu Stadt wandern, und ihr hölzernes Gerüste, wie ein Soldatenzelt, an jedem geeigneten Orte ausschlagen. Es erhebt sich acht Fuß vom Boden mit einem schiesen Dache, und ist von drei Seiten offen. Außen ist es rechts und links von Logen für die Vornehmen umgeben, den offenen Zwischenraum füllt die Masse des Volks aus. Die Logen sind gleich groß; auf der Fronte des Zeltes besinden sich Sitze für die Damen. In den Logen sieht man den mächtigen Mandarinen abswechselnd mit Erfrischungen und frischen Pseisen aus gestickten Taschen bedient, zu deren Mitgenuß er seine Nachbarn höslich einladet.

Weniger förmliche Ordnung herrscht unter der Masse in dem unbeseckten Parterre, wohin Neugierde und der billige Einlaßpreis eine solche Anzahl gelockt haben, daß es dieselben kaum fassen kann. Zweierlei Hauptkräfte besinden sich hier in beständigem Constitete: das Drängen der Masse gegen die Scene hin, und die Bambusstöcke der Polizei, die fortwährend über den Röpsen derselben schweben. Eine so bewegte Mannschaft ist meist dicht am Zelte postirt; gibt sich nun ein Gedränge kund, das die Bordersten der Zuschauer ihnen nahe bringt, so sindet alsbald durch die harten Schläge, die sie austheilen, ein Gegendruck Statt, dessen Ersolg zweiselhaft ist. Die Neugierde der Zuschauer, sowie die starke Körperkraft Derer, die vorwärts drängen, verhindern nämlich jede Entscheidung, und der Constitt dauert daher bis zum Schlusse der Darstellung fort.

Eines ber beliebteften Schauftude in ben füblichen Provinzen ift bas Schauspiel ber Sonne und des Mondes, von einem Europäer, wie folgt, beschrieben: Der erfte Act stellte bas glanzende Glud von

Wefen dar, die in den himmlischen Regionen wohnen, umgeben von ber Sonne, dem Monde und den Clementen, die Alle hochft poffierlich personificirt waren. Der Darfteller ber Conne trug eine runde Sonnen= scheibe, mahrend der Mond durch ein Weib personificirt mar, welches das Halbmondzeichen in der hand hatte. Das Bestreben der Dar= fteller ging babin, burch ihre Bewegungen zu verfinnlichen; wie fich Diese himmelsförper in ihrem Laufe gegenüberstehen. Der Donnergott schwang eine Art, und schlug die auffallendften Burgelbaume. Gin Ronig, der durch die Gunft einer Bergnymphe fur wurdig erachtet worden war, unter den himmlischen Plat zu nehmen, sieht nach und nach ein, daß fein noch fo außerordentlicher Glücksfall gegen die gewöhn= lichen Schichfaloschläge bes menschlichen Lebens zu schüpen vermag. Ein boshafter Sofling ftedt fich in eines Tigere Fell, und ahmt, fo verfleidet, diefes Thier nach; er begibt fich in die Gemächer der fonig= lichen Frauen, die bis jum Tode erschrecken, und wirft dort den Thron= folger in den Roth. Seine Schwestern eilen vor den königlichen Bater, dem sie die schreckliche Mähr erzählen, und der bavon so schmerzlich betroffen wird, daß er der Welt absagt und auf die Wahl eines andern Thronfolgere finnt. Durch die Fallftricke eines bojen Beibes fallt fie auf einen jungen Mann, der bloß jo viel Berftand befitt, um zu ahnen, daß er ein Dummfopf fen. Kaum ift er als Thronfolger proclamirt, fo ftirbt ber unglückliche Konig, um ihm Plat zu machen. Statt nun aber fich feines Gludes zu freuen, beflagt er fein Geschick mahrhaft bergerreißend. Er fühlt fein Unvermögen, und ruft dieß mehrmals in fold übertriebenen Jammertonen aus, bag ber Buschauer nicht weiß, ob er lachen oder weinen foll. Der Sofling aber, ber bas Berg bes verftorbenen Ronigs durch den Raub feines Cohnes gebrochen hatte, findet an feinem Nachfolger ein bequemes Berfzeug zur Berfolgung feiner verbrecherischen Plane, die auf nichts weiter ausgeben, als bas Reich durch innerliche und außerliche Rriege an den Rand des Berberbens ju führen.

----





一種が、特別ないたの後のできている。

## Der Porcellanthurm von Nanking,

näher beschrieben.

In dem vorhergehenden hefte haben wir unter "Nanking" mit wenigen Worten des berühmten Tempels Bao=ngen=tst und des daran stoßenden Porcellanthurms Erwähnung gethan. Da indeß sowohl Tempel als Thurm zu denjenigen Denkmälern der Baukunst gehören, die der Chinese mit Stolz die schönsten der Erde nennt, so wird eine aussuhrliche Beschreibung, namentlich des letztern, nicht am unrechten Plate seyn.

Es ist den Europäern, die China besuchten, so wie den Einwohnern des Landes, nie recht flar geworden, was die ursprüngliche Bestimmung dieser Bauwerke war. Gewiß ist mir so viel, daß sie jest hie und da dem Buddheism gewidmet sind; der Umstand, daß sie zur Ausübung eines religiösen Gultus an und für sich wenig geeignet, scheint es indeß wahrscheinlich zu machen, daß sie zur Feier großer Ereignisse oder überhaupt als religiöse Embleme errichtet wurden.

Die Gelehrten haben sich in allen möglichen Muthmaßungen hierüber erschöpft, bei benen wir nicht verweilen wollen. Die Chinesen selber, worunter wir bloß diejenigen bezeichnen, welche der Schristund Bolkssprache ihres Landes kundig sind, ohne jedoch historische Studien gemacht zu haben, versichern mit aller Bestimmtheit, daß alle Bagoden ohne Ausnahme Tempel Fos seyen; einige seyen den Winden oder überhaupt den Elementen geweiht, andere verherrlichten herz und Ropf als Sig ber Dankbarkeit und bes Berftandes; und wieder andere lägen an einsamen, wuften Orten in Ruinen.

Die Mönche des benachbarten Klosters bewahren eine Geschichte des Porcellanthurmes von Nanking, die freilich wie alle derartigen Produkte nur mit großer Vorsicht zu benußen ist. Pater Samedo, der zwischen 1613 und 1635 zu Nanking lebte, nennt ihn ein Gebäude, das man kühn mit den größten Denkmälern des alten Roms vergleichen dürfe; Le Compte, der ihn im Jahre 1687 sah, behauptet, er sey die reichste und vollkommenste Schöpfung orientalischer Baukunst, und darin stimmen auch Engländer überein, die während der letzten englischen Erpedition sich in Nanking aushielten.

Alls ausschließlicher Tempel bes Buddheismus heißt ber Thurm abwechselnd Bao=ngen=tft (Tempel der Dankbarkeit) und Liu=li=pau=ta (ber Porcellanthurm). Ungefähr an der Stelle, wo der heutige Bor= cellanthurm fteht, befand fich ehemals ein Dbelist von drei Stodwerken, dem Duh= wang oder Altvater geweiht. Go heißt nämlich Buddha vermöge bes Schupes, ben er allem Geschaffenen angebeihen läßt. Der Raiser Ta=ti ließ (im Jahr 240 der driftlichen Zeitrech= nung) ben Dbelist ausbeffern und ausschmuden, und veranderte feinen Namen in den von Reen-tichu; was er jedoch daran hatte thun laffen, ward unter der Regierung von Duen-Schon vom Feuer vernichtet. Bon jest an machte ein prachtvolles Gebäude an diefer heiligen Stelle nacheinander dem andern Blat, bis der gegenwärtige Thurm erbaut mard, den die Chinesen als das größte vorhandene Baudenfmal nach der großen Mauer betrachten. Auf faiserlichen Befehl mard, als unter der Mingdynastie der Sof von Nanking nach Befing übersiedelte, der erfte Stein zu bem gegenwärtigen Gebaube gelegt. Das Werf begann um Mittag am funfzehnten Tag des fechoten Monats des gehnten Jahres der Regierung Raifer Dang-los (1412) und ward nach neunzehnjähriger Dauer am erften Tag des achten Monats von Leuen-tih's fechotem Regierungsjahr (1431), also fecho Jahre nach Dang-lod' Tob, beendigt. Geine Entstehung verdanft es bem Gefühl ber Danfbarfeit gegen die Raiferin, beren Tugenden es ber Nadzwelt anpreisen sollte, und heißt daher "ber Tempel ber Dankbarkeit". Der Baumeifter, ber ben Plan hierzu entwarf und beffen Ausführung leitete, erhielt ben Namen Schilang-Hwang; bie Roften bes Ganzen wurden auf 2,485,484 Leang ober chinesische Silberunzen, ober nach beutschem Gelbe auf unsgefähr neun Millionen Gulben berechnet.

Lange Jahre widerstand dieses colossale Denkmal chinesischer Baukunst dem Zahne der Zeit, bis am fünszehnten Tag des fünsten Monats des fünsten Jahrs der Regierung von Kia-king (1800), zwischen
drei und fünf Uhr des Mittags, nach den Worten der Mönchsurkunde
"der Donnergott in der Entsaltung seiner ganzen Macht und hehren
Majestät den Thurm traf und dessen neun Stockwerke erschütterte".
Der Ober- und Unterbesehlschaber von Nanking erhielten sogleich auf
ihr Nachsuchen die kaiserliche Erlaubniß, alle Schäden, die der Blisstrahl an dem Gebäude angerichtet hatte, ausbessern zu dürsen, was
auch im Jahre 1802 in herrlichem Style geschah. Seit dieser Zeit
bis zum Jahre 1842 ist diesem chinesischen Kunstwunder weiter kein
Unfall widersahren, als daß eine Anzahl britischer Matrosen der letzen
Erpedition sich mit Bicken und Hämmern daran machte, die Mauern
zu verunskalten und die Heiligthümer zu plündern. Die englischen Behörden schritten indeß schnell ein, und vergüteten den verursachten Schaden.

Der Thurm ober die Pagode ist achtedig und enthält neun Stockwerke, die nach oben enger zulausen. Auf der Spiße ist eine Auppel
(das umgekehrte Nelumbium vorstellend) angebracht und mit polirtem
Rupfer bedeckt, das stets seinen Glanz behält. Bon der vergoldeten
Augel, welche die Auppel frönt, zieht sich ein eiserner Ring schneckenförmig empor, von dessen äußerster Spiße acht Ketten herabhängen,
die zweiundsiebenzig Glocken an den Köpfen acht "wolkenbeslügelter
Drachen" tragen. Glocken hängen von den Ecken jedes Stockwerks
herab, was mit den zweiundsiebenzig obersten eine Totalsumme von
hundert zweiundsünfzig ausmacht. Außen an den Stockwerken sind hunbert achtundzwanzig Laternen aus dünnen Austerschalen angebracht, die in
China das Glas ersehen, und deren gedämpstes, auf der glänzenden
Dbersläche des Thurmes sich spiegelndes Licht einen überraschenden Effect
hervordringt. Zwölf große Borcellanlampen (Liu-li) brennen in der
großen Halle im untersten Stockwert; die Quantität des durch sie

verbrauchten Dels beträgt achtundzwanzig Pfund. Die Bonzen lehren bie chinesischen Frömmler, daß diese Lampen dazu dienen, die dreiundstreißig Himmel zu erleuchten, die Menschen über ihre Bestimmung aufzuklären und gute und bose Menschen unterscheiden zu lernen; est geschieht daher häusig, daß Reiche sich ein Verdienst dadurch zu erwersben glauben, daß sie die Kosten der Beleuchtung übernehmen.

Die Grundmauer des Thurmes besteht aus Backteinen; die innere wie äußere Verkleidung aber aus weißen verglasten Porcellanstücken, die in das Mauerwerk mit starken Nägeln befestigt sind. Der Vorsprung eines jeden Stockwerks enthält Reihen von grünem und gelbem Porcellan; die Dachrinnen dagegen sind ebenso mit Ziegeln aus rothem und grünem Porcellan belegt. Von jedem Stockwerke geht ein Balkon mit einer leichten Balustrade von grünem Porcellan aus, mit Deffnungen nach den vier Richtungen. Ihre Wölbungen sind ebenso hübsch verziert, wie alles Uebrige, und mit Gößenbildern und frazenhaften Gestalten aller Art geschmückt. Die Glocken, die von den Drachensköpfen mit offenen Rachen von jedem Stockwerke herabhängen, erklangen einst harmonisch; die durch die lange Vernachläßigung der Gläubigen beleidigte Gottheit hat sie indeß tonlos gemacht.

Das Innere des Thurmes, bessen Fußboden ebenfalls mit Borcellan belegt ist, wird durch Basreliess mit Göpengestalten entstellt. In jedem Stockwerke sieht man das Bild Buddhas, von vierhundert kleineren Göpenbildern umgeben. Dieß sind indeß nicht die einzigen darin enthaltenen Embleme des Göpendienstes: betet der in dem Kranze oder der Kuppel angestellte Bonze einen Rosenfranz, so bedeutet die erste Rugel die Entsernung schädlicher Einstüsse, die zweite beschützt vor dem Basser, die dritte vor dem Bind, die vierte vor Staub. Es besinden sich hier geseierte Reliquien neben den heiligen Sansfritzbüchern des Buddheismus; so z. B. große Goldslumpen, Münzen, Seideund Theeopser u. s. w. Unter den heiligen Büchern sindet man: das Geschichtsbuch der Tartaren, das heilige Buch Schipkia-soh's, das jenige Tseezwin-tuh's u. s. w. Sie alle haben die Eigenschaft, dämonische Einsslüsse zu heben.

Die zur Bobe aufführende Treppe - hundertundneunzig Stufen -

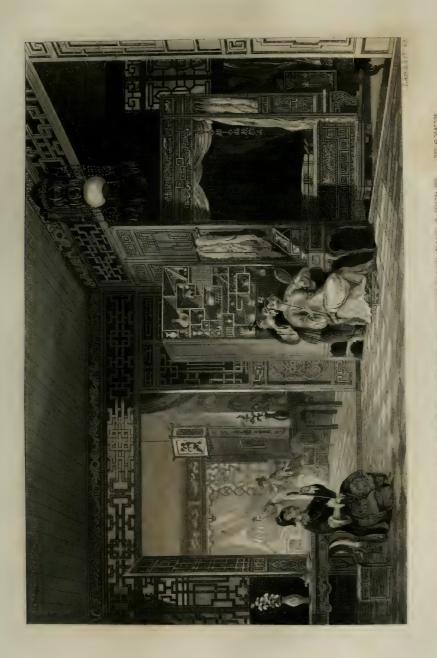
ist eng und steil; dagegen belohnt die ausgebehnte Fernsicht, die man vom obersten Balkon aus genießt, reichlich für die ausgestandene Mühe. Auf der einen Seite dehnt sich zu unsern Füßen ganz Nansting vor uns aus, mährend auf der andern eine weite, von dem heilisgen Flusse Yangstschisfiang durchströmte Gegend ausgebreitet liegt. Destlich von dem Thurme, aber dicht dabei, ist der Pfad, der den Flußgöttern geweiht ist; südlich ist der große Spaziergang und die Gärten der Borrathshäuser; westlich die Gastlichkeitsbrücke und nördslich der Yangstschisfiang. Die Güter des buddheistischen Klosters haben einen Umfang von mehr als drei englischen Meilen, innerhalb dessen sowohl Thurm als Kloster stehen. Wir schließen diesen Lussas mit den Worten eines chinesischen Dichters: "Ein Thurm von ewiger Dauer ward hier erbaut, auf den die Blumen von hundert Zeitaltern herabblühen werden, um zehntausendsach das Lob der Dankbarkeit anzustimmen, daher er auch der Altar der Dankbarkeit heißt."

### Das Doudoir und Schlafgemach

einer dinesischen Dame von Stand.

Die Gemächer dinesischer Frauen von Stand find zwar weniger mit Meubeln überladen, wie diejenigen vornehmer Frauen in Europa, bagegen ift die Ausschmudung ber chinesischen Boudoirs und Schlafge= mächer nicht weniger prachtvoll und vollständig. Im Allgemeinen ift dem weiblichen Theile einer Mandarinenfamilie eine eigene 21b= theilung von Gemächern angewiesen, zu benen nur ber Gemahl, die Rinder, sowie die weibliche Bedienung Butritt haben; die Ausschmudung ift bei allen dieselbe, und ihre Möblirung fehr bequem und geschmad= voll. Wie schon früher erwähnt \*), ift es in China Gebrauch, um ben Eindruck einer folden Wohnung zu erhöhen, einen ziemlich ausge= behnten Alachenraum mit einstöckigen Corribord, Bavillond, Gallerien und Borhöfen zu bebauen; die Frauen giehen aus diefer Entfaltung bes Rangstolzes wenigstens den Bortheil, daß ihre Gemächer fich über einen mit Blumenbeeten angelegten Raum erftrecken ober an einem fünftlichen Gee liegen, mit all' ber in China üblichen Begleitung von ländlichen Bruden und fünftlichen Kelsenparthien. Aus diesen Grunden und Garten gelangt man burch eine Salle in einen Borhof, ber am

<sup>\*)</sup> S. ben Auffat: Saus eines dinefifchen Raufmanns in ber Nahe von Canton im funften Beft.





Eingange mit einem seibenen Borhang verseben ift und zu bem Bouboir und ben Schlafgemächern ber weiblichen Familie führt.

Die Gewohnheiten bes vornehmen dinefijden Lebens find ebenfo einformig, wie die bes europäischen, und die Schilderung eines folden Gemache und Boudoire trifft bei benen der gangen Rlaffe gu. 3m Borhof befinden fich allgemein Tische, Stuhle oder Bante von grotesfer Bergierung, entweder von ladirtem Blech ober Bambus, worauf Rruge, Bafen, Beden, Dreifuge ober Teller fich befinden, wovon jeder eine wohlduftende Blume, eine aromatische Pflanze oder fonft einen Bohl= geruch enthält, ber fich mit jedem Luftzuge von außen in die inneren Gemächer verbreitet. Laternen, ber ftete Schmud dinefischer Saushaltung, hängen von jedem Plafond herab, und find aus Papier, Seide, Sorn gemacht und vielfarbig mit phantaftischen Bilbern bemalt. Das Schlafgemach schließt die Reihe, und bas Bett befindet fich in einer eigens dafür angebrachten Bertiefung. In der falteren Jahresgeit und in den nördlichen Provingen ift es mit Borhangen von Seide ober Baumwolle, in warmeren Tagen und im Guben aber mit einem Fliegennete verseben.

In jedem civilistren Lande verwenden Damen von Stand große Sorgfalt auf ihre Toilette, und die chinesischen thun es mit besonderer Borliebe. Spiegel sind seit lange in China im Gebrauche, obgleich die Glasmanufactur bei ihnen noch nicht vorangeschritten ist; sie werben nämlich in großen Massen aus Europa eingesührt und machen den Schmuck eines seden Zimmers aus, wobei man dieselben so ansubringen weiß, daß sie alle äußeren Gegenstände vollständig zurücksgeben, ohne daß die Dame nöthig hat, sich von ihrem Lager zu ersheben. Diese Spiegel bestehen aus dünnem, geringem Glase, kaum dicker, wie Schreibpapier, und werden auf der Rückseite geschickt mit einem chemischen Präparate überzogen, wodurch sie die äußeren Gegenstände weit treuer wiedergeben.

Jede Dame von Stande ift von einer Anzahl Kammerfrauen umgeben, deren Bedienung und Unterhaltung dazu beitragen, ihrer Herrin bie Stunden zu verfüßen, welche sie, der Sitte gemäß, ihrer Toilette

widmet und fern von ihrer Familie zubringt. Im Rauchen finden die chinesischen Damen nichts, was ihren Widerwillen erregt; während die eine Hand die verzierte Pfeise an den Mund hält, hat es die andere mit einem Spiegel von entsprechender Größe zu thun; ein Rammermädchen ist inzwischen damit beschäftigt, Blumen, Edelsteine oder vielsarbige Bänder in die Haare zu slechten. Die ledigen tragen ihr Haar, in zwei lange Zöpse gestochten, auf den Rücken sallend; nach der Hochzeit wird aber alles Haar zurückgestrichen, und auf dem Scheitel mit goldenen oder silbernen Nadeln besestigt. Hier tragen chinesische Damen ihren Hauptschmuck. Unter die Bildungsmittel der Gemahlin eines Mandarinen gehört außer der Lecture Musik; sind ihre Zosen darin nicht bewandert, so wird ein weiblicher Minstrel, dessen Geschäft es ist, von Ort zu Ort zu wandern und durch sein Spiel und seinen Gesang das Leben zu erheitern, zugelassen, um eine Lieblingsarie zu spielen und sie auf der Pepa oder viersaitigen Guitarre zu begleiten.

In jedem Boudoir fteht ein Schrant mit Schonheitspomade, Farbtöpfen, Fächern, Bantoffeln, Saarpinseln u. f. w., überhaupt fehlt ba Nichts, mas nach dinefischen Begriffen nur immer die Schönheit er= höhen fann. Als ihren Hauptbestandtheil betrachtet der Chinese dunne, schwarze und gewölbte Augenbrauen — Runft fann hier helfen; eine fcone Saut ift der zweite Begenstand feiner Bewunderung, und berartige Naturmängel werden auf verschiedene Beise verdedt, ber Kontraft ber Rose mit der Lilie auch durch eine ftarte Unwendung von rother Farbe hergestellt. Es ist index bloß gerecht, zu erwähnen, daß die Chinefinnen, sobald ber Leng ihrer Jahre vorüber ift und die Zeit ihre bunkelschwarzen Locken gebleicht hat, alle Gitelkeit in Rleibung ab= legen, und alle die Sorgfalt, die sie bis dahin auf ihre eigene Toilette vermandt haben, auf ihre heranwachsenden Tochter übertragen. Die wurdige Matrone zieht aledann ihr einfachstes Gewand an; ihr Saar wird funftlos geordnet, feine Blume, Gbelftein ober Band foll feinen gebleichten Glang erhöhen - nichts bas Berannaben bes Altere ver= ftecken. Die Achtung, Die es an und fur fich gebietet, wird nämlich in China allein ichon fur genugend gehalten. Gine folche Sitte fpricht

gewißlich in hohem Grabe zu Gunsten ber Chinesinnen; benn auf welchen Beweggrund man dieselbe auch im einzelnen Fall zurücksühren mag, so spricht der Umstand, daß sie allgemein in China gilt, doch für den moralischen Gehalt ihrer Erziehung.

Im Kontraste mit dieser schönen Seite bes chinesischen Familienlebens stehen die gesetzlichen Borschriften, wie die Häuser, Zimmer, Wagen, Hausgeräthe und sonstige zum Bedürfniß und zur Bequemlichkeit der Beamten und des Volkes dienenden Gegenstände beschaffen seyn müssen. Wie im europäischen Mittelalter besteht zu diesem Zwecke eine Klasseneintheilung. Schon früher wurde von uns erwähnt, daß ein kaiserliches oder vicekönigliches Edict von Zeit zu Zeit vorschreibt, wann Sommerkleider und wann Winterkleider und in welcher Form getragen werben müssen.

Diese Regeln findet man in Bezug auf das Hausgeräthe, hauptsächlich im Besuch= und Speisezimmer, sorgfältig beachtet. Dort mussen z. B. die massiven und sehr schweren Stühle, deren Plätze daher nicht leicht verändert werden können, in einer vorschriftmäßigen Ordnung stehen. Ein Hauptstück ist der Kang, d. h. ein breites Lager, in dessen Mitte ein kleiner, einen Fuß hoher Tisch steht, welcher als Stütze für die Arme des darauf Ruhenden dient, und auch zum Aufstellen der Theetassen benutzt wird. Die beiden Hauptversonen setzen sich auf dieses Lager zu beiden Seiten des kleinen Tisches. An die äußersten Enden des Lagers schließen sich in rechtwinkeliger Verlängerung die Lehnstühle der Besuchenden an, die sich nach ihrem Range mehr oder weniger entsernt vom Kang niederlassen.

Ein europäischer Reisender sah mit Bewilligung eines Mandarinen deffen rechtmäßige Gattin im Garten, ohne von der lettern bemerkt zu werden. Sie führte ihr kleines Kind an der Hand und war von einer Dienerin begleitet. Ihre Rleidung bestand aus einem reichgesticketen, bloß unten offenen Gewand von Seide, das ein Unterkleid und weite Beinkleider von Atlas erblicken ließ. Ihre unten schmale Fußebekleidung war von ausgezeichneter Arbeit. Das Haar trug sie mit Del geglättet und auf dem Scheitel zusammengenommen. Auf der

Stirne befand sich eine Art Sevigné mit einem Diamant in der Mitte, und fünstliche Blumen waren links und rechts am Haarputse angebracht. Ohrringe und Schnüre mit wohlriechenden Kügelchen vollensdeten ihre Toilette. Das weiß und roth aussehende Gesicht verrieth den Gebrauch von Schönheitsmitteln; der Augenbraunenbogen war mit schwarzer Farbe gezogen und eine hochrothe Linie auf der Unterlippe angebracht. Gleich bei dem ersten Blicke sah der Reisende, daß die junge Frau des Gebrauches ihrer Füße fast ganz beraubt war. Sie ging nicht, sie schleppte sich fort; ihr Gang war mehr ein Fortswanken \*). In Canton wurde demselben der Schmuck einer Mandazrinin gezeigt, der ihn in Erstaunen setze. Nie gingen reichere Schmuckfästen aus europäischen Werkstätten hervor, als die waren, welche der gütige Mandarine ihm zeigte.

Die Töchter find in China fast immer ber Gegenstand eines Sandels zwischen ben Eltern und bem zufünftigen Gatten. Ungultig find die Chen, wenn die Braut schon früher versprochen war und die Beidenke angenommen wurden, wenn der Mann eine häßliche, ftatt einer versprochenen schönen Braut erhalt, wenn ein gelehrter Manda= rine mit einer Tochter aus der Proving, wo er Gouverneur ift, fich vermählt ober eine Schausvielerin heirathet, wenn die Rinder noch in Trauer über ihre verftorbenen Eltern geben, wenn fie einerlei Ramen führen, welches Gefet um fo läftiger ift, ba es in China nur etwa hundert Kamiliennamen gibt, daher auch dinefische Schriftsteller ben Ausdrud: "bie hundert Ramen" jur Bezeichnung ihrer Ration ge= Ein unverheiratheter Mann halt fich für entehrt, wenn er brauchen. bie Jahre ber gewöhnlichen Beirathszeit zurudgelegt hat; ein Frauensimmer aber, welches ledig bleibt, genießt sogar besonderer gesetlicher Borrecbte.

Der Glaube ber Chinesen an gludliche oder ungludliche Tage ift der Grund der Beschleunigung oder Aufschiebung der Verbindungs= ceremonie. Hierzu schmuckt sich der Bräutigam schon einige Tage vorher

<sup>\*)</sup> S. mehr hieruber ben Artifel: Ranfing, im fecheten Befte.

mit einer Staatsmute, und fügt feinem Familiennamen noch einen andern hingu. Das in langen Flechten herabhangende Saar ber Braut wird nach Urt ber haare verheiratheter Frauen geordnet; Freunde und Bermandte bes Brautigams und ber Braut fenden am Sochzeitsmorgen Geschenke und Gludwunsche. Unter jenen barf bie Gans nicht fehlen, bas Sinnbild ber ehelichen Gintracht. Wenn ber Abend niederdämmert und die Sterne erglangen, erscheint ber Brauti= gam in einer, je nach feinem Range gefchmudten Ganfte. Die Boch= zeitsgäfte begleiten ihn mit verzierten Laternen, indem die Mufikanten fpielend voranziehen. Die Braut fteigt jest, wenn ber Brautigam und beffen Gefolge vor ihrer Wohnung angefommen find, in eine Sanfte, welche verschloffen wird, und folgt bem Brautigam in feine Wohnung. Gine Menge gemietheter Leute, welche die Meubeln u. f. w. tragen, folgen ihr. Den Beschluß bes Bugs machen ihre Eltern und Berwandten. Un der Pforte des Saufes fteigt ber Brautigam aus; ein vertrauter Diener überreicht ihm ben Schluffel zur verschloffenen Sanfte der Braut und er öffnet nun Dieselbe unter ben bangften Erwartungen. Bum erften Male fieht er nun bie, welche feine Battin werden foll, leicht verschleiert.

Zuweilen geschieht es, daß der junge Mann, wenn er mit seinem Loose nicht zufrieden ist, den Kasten augenblicklich wieder zuschließt, und die Braut mit ihrem Gefolge wieder zurücksendet; dann verliert er den Preis, welcher anfänglich zwischen ihm und den Eltern der Braut für Anschaffung der Kleider und Meubeln derselben bestimmt war, sowie die Geschenke.

Es ift ungegründet, daß in China die Bielweiberei gesetlich gestattet sep. Es ist die Che nur mit einer Frau erlaubt, welche die rechtmäßige Frau heißt, aber leider ist es wahr, daß die Chinesen, besonders die höheren Stände und wohlhabende Kausleute, außer jener rechtmäßigen Frau Concubinen haben, die aber ohne besondere Feierlichkeiten in das Haus gebracht werden, und mehr oder weniger zur Bedienung der rechtsmäßigen Frau mit bestimmt sind. Die Che der Chinesen kann getrennt werden, wenn die Gattin bis zu ihrem vierzigsten Jahre

finderlos bleibt und noch in einigen andern seltenen Fällen. Die Geburt eines Sohnes wird allgemein für ein so glückliches Ereigniß angesehen, daß ein großes Familiensest gefeiert wird, wobei der Sohn einen Namen bekommt, der gewöhnlich die Zärtlichkeit der Eltern ausdrückt. Verwandte und Freunde senden dann als Geschenk ein silbernes Gefäß, welches die eingeschnittenen Worte: "Langes Leben, Shre, Glückseigkeit" enthält.

## Der dinesische Handel.

Die Zu= oder Abnahme des chinesischen Handels mit Europa war, namentlich seit Beginn dieses Jahrhunderts, durchaus abhängig von den politischen Beziehungen zu den ersten seehandeltreibenden Nationen, namentlich den Engländern \*). Da der europäische Handel mit diesem Lande durch kaiserliche Edicte bis vor Kurzem bloß auf Canton beschränkt war, so ist die Geschichte dieses großartigen Berkehrs eigentlich bloß diesenige dieser Seestadt und der europäischen Factoreien daselbst, die wir in einem der früheren Heste versucht haben.

Schon früher wurde von uns erwähnt, daß der Chinese den tiefsten Haß gegen alle Ausländer, hauptsächlich Europäer, hegt. Insbesondere ist dieß in der Provinz Canton der Fall, wo man sie wenig besser achtet als Seeräuber, was freilich die zuerst in diesen Gegenden erschienenen Europäer auch wirklich waren; seitdem lag es im Interesse Einiger, diese Gesinnungen in Beziehung auf die Uebrigen immer lebendig zu erhalten. Nach Dr. Morrison gilt bei dem chinesischen Handelöstande der Ausspruch: daß Europäer und Amerikaner eine gewinnsüchtige Rotte verwegener Abenteurer sehen; den Beweiß, auf welchen die Eingebornen diese Anschuldigung hauptsächlich gründen, sinden sie in den unverkennbaren Ausopferungen aller häuslichen

<sup>\*)</sup> Bergleiche ben Auffat im britten Sefte: Die europäischen Factoreien in Canton. China.

Gemächlichkeit, welchen fich biefe fremden Besucher unterwerfen, um nur Gewinn zu erlangen.

Allerdings mag das Betragen ber Ausländer felber ju dem Uebelwollen der Einwohner die erste Veranlaffung gegeben haben; die Regierung sucht indeß diese unfreundliche Stimmung bei ben niebern Rlaffen forglich zu erhalten, um dadurch zu verhüten, daß irgend bodverrätherische Berbindungen zwischen dem Bolfe und ben Auslandern geftiftet wurden. Es ift in hohem Grade mahrscheinlich, baß die dinesische Regierung anfänglich Canton jum Berkehrsorte mit ben Europäern ausbrudlich aus zwei Motiven mahlte, weil biefe Seeftadt am weiteften vom Innern bes Reiches liegt und beren Bevölferung am meiften Saß gegen ben Guropaer hegt. Es fann in Berwunderung fegen, daß die Regierer des himmlischen Reiches Denen einen fo eng begränzten Wohnplat anweisen wollten, die boch hierher fommen, um ihnen wichtige Dienste zu leisten; benn wie fehr fie fich auch bas Unsehen geben, ben ausländischen Sandel zu verachten, erfennen die einsichtsvolleren Chinesen boch vollfommen die großen Bor= theile, welche aus bem Berfehr mit andern Nationen gewonnen werben. Man fann baher annehmen, daß die in bem letten Friedens= schluffe nachgegebene Eröffnung anderer Safen, als Canton, von dem chinesischen Bolfe mit Freuden begrüßt wurde, sowie sie sich überhaupt für ben Welthandel stets heilbringender erweisen wird.

Die Unwissenheit der Chinesen in der Geographie anderer Theile des Erdbodens, als die, welche sie selber bewohnen, und die Verachtung, womit sie von Nationen reden, deren Civilisation der ihrigen gleich ist, übersteigt alle Gränzen. Es ist dabei eine demuthigende Thatsache, daß fast alle ihre Angaben über Ausländer zwischen die Geschichten von Barbaren und Seeräuber gemengt, oder als nügliche Nachweise in die Tributregister aufgenommen sind.

. Gemeiniglich wird von ben Chinesen Gow-lo-pa oder Europa ber "große westliche Ocean" genannt. Ding-keih-li (England), ein von Holan (Holland) abhängiger und bemselben tributpflichtiger Staat, ist ein Königreich aus drei Inseln zusammengesett. Nach Westen und Norden von den vier Königreichen Lin-pin (Schweden), der gelben

Flagge (Dänemark), Holan und Fo=lang=st (Frankreich) ist ber Ocean. Bon Lin=pin nimmt ber Ocean seine Richtung nach Osten und umgibt Go=lo=se (Rußland), und von Go=lo=se noch mehr nach Osten liegt Se=me=le (Sibirien). Bon Lin=pin nach Süden sind die verschiedenen Reiche der Buh und Awei (Krähen und Dämonen); alle gehören den rothhaarigen Bölfern des großen westlichen Oceans \*).

Im Allgemeinen galt bisher bei ber dinesischen Regierung als Bringip, bag ber Sandel mit ihrem Lande, soweit er fich auf Canton beschränft, als offene Mitbewerbung aller Nationen zu betrachten fen. Bloß die Ruffen find bas einzige der europäischen Bolfer, bem die dinesische Regierung allen Sandel gur Gee mit Diesem Reiche verbietet. Diefes Verbot erscheint um fo fonderbarer, als zwischen beiden Nationen ein regelmäßiger Sandelsvertrag besteht; darin ift gleichsam als Entschädigung festgesett, daß die Ruffen jahrlich eine Angahl Rarawanen über die Nordgränze auf der Strafe von Rjachta berschicken burfen, welche ihnen etwa 66,000 Riften ober fünf Millionen Pfund Thee jährlich zuführen. Diefer Thee ift von gang vorzüglicher Gute und Feinheit, ber Transport beffelben burch ein faltes, trodenes Land erhalt ihm viel beffer feine Eigenschaften, ale die gewöhnliche Seefahrt burch den tropischen Ocean. - Obwohl bie Ruffen von Canton ausgeschlossen sind, kommen boch gelegentlich einige ihrer Schiffe auf die Rhede von Whampoa und nehmen dort ihre Ladung mit ben übrigen ein. Den Ruffen ift ebenfalls ein Borrecht guge= standen, welches feinem andern Bolfe zu Theil wird; fie durfen nam= lich eine gewisse Anzahl ihrer jungen Männer in ber chinesischen Sauptstadt erziehen laffen; inzwischen gewinnen fie nur fehr unbedeutenden Bortheil aus diefer Erlaubnig, denn mahrend ihres Aufent= halts in der Residenz werden diese jungen Leute wie Gefangene behandelt, und später unter strengster lleberwachung aus dem Lande begleitet. In Rjachta, an ber chinefischen Grange, besteht eine eigene Unstalt für junge Ruffen zur Erlernung ber dinefischen Sprache;

<sup>\*)</sup> Die Chinefen haben nur ein Bort fur roth und blond.

haben sie einigermaßen barin Fortschritte gemacht, so werden sie als Dollmetscher ber russischen Gesandtschaft in Beking gebraucht.

Bis in die letten Jahre kamen jährlich sechstehn bis stebenzehn holländische Schiffe nach China, die meisten aus Batavia; der Handel, den sie mit China treiben, ist von ziemlicher Wichtigkeit. In Canton führt ein Hong den Namen nach diesem Bolke, dessen Flagge auch vor den Factoreien wehet. Sehr gering ist der Verkehr, den die Spanier heut zu Tage mit China treiben, ungeachtet der Nähe von Manilla und des Vorrechtes, nach Amoy zu sahren, welches sie bis zum Traktate von Nanking ausschließlich genossen; in Whampoa mag man ein oder zwei ihrer Schiffe im Jahre sehen, aber äußerst selten fährt eines derselben an den Küsten hinaus. Eben so selten ist die dänische Flagge auf dem Meere; sast noch seltener sind schwedische und österreichische Schiffe. Die Franzosen haben, in der Voraussehung, daß Thee ein Antidot gegen die Cholera sey, in der letten Zeit ihren Handel mit Canton wieder angeknüpst und senden etwa drei oder vier Schiffe im Jahre nach Whampoa.

Die große Maffe bes auswärtigen Sandels von China, ber mit Inbegriff ber burch Tschonken verführten Ladungen auf den ungeheuern Betrag von mehr als zweihundert Millionen Gulden jährlich zu schäpen ift, wird hauptfächlich durch britische und amerikanische Fahr= zeuge betrieben. Aus den Bereinigten Staaten von Amerika wurden bisher jährlich fünfzig oder fechszig Schiffe von brei= bis vierhundert Tonnen Lastfähigkeit ausgeschickt, die am obern Ende der Rhebe von Whampoa ihre Ankerstellen einnehmen. In Canton ist alsdann ein amerikanischer Conful, ber "im Song ber ausgebehnten Quellen" residirt; doch find die ehrlichen Dankees bei den Chinesen nicht fehr beliebt, die es mahrscheinlich außerst schwer finden, dieselben zu betrügen. Beil ihre Sprache und ihre Gebrauche ben englischen gleichen, werben sie von den Chinesen für eine untergeordnete Rlasse aus einem und dem nämlichen Lande gehalten, und gewöhnlich mit der Benennung "zweite Tichop Englander, Englander zweiter Sand," bezeichnet.

Bis zu dem Traftate von Nanking wurden, wie ichon oben

erwähnt \*), die Ausländer jedesmal nach Beendigung ber Sandelsgefchäfte, b. h. im Frubjahr, von Canton vertrieben und burften erft gegen ben Winter wieder guruckfehren. Diefe jährlich wiederkehrende Beriode machte ben dinefischen Behörden nicht geringe Gorge; regelmäßig wurde von ben Widerspenftigen Ginsprache erhoben, und mußte alebann an ben faiferlichen Sof wegen weiterer Berhaltungebefehle berichtet werben. Reine ber mannigfachen Beschränkungen und Ent= behrungen, benen die Ausländer in Canton unterworfen find, mar ihnen indeg läftiger und verdrießlicher, als bas Berbot Seiner himmlifchen Majestät, durch welches den Frauen und Rindern der Auslander jeder Butritt jum Reiche der Mitte verfagt ift. Go oft und wiederholt auch die Regierung mit Beschwerden über biefen Begen= ftand und Bitten um Abstellung beffelben angegangen worden, bat fie boch niemals bie minbefte Billfährigkeit bagu gezeigt, fonbern bie einmal getroffene Bestimmung mit unerbittlicher Strenge aufrecht gebalten. Sie fceint der Ansicht zu fenn, daß die mannlichen Barbaren ihr schon genug zu thun machen, und daß es ihr vielleicht unmöglich fenn wurde, Frauen in Ordnung zu halten; gubem find bie Chinesen ein außerst ernsthaftes Bolt, dem Schweigen für eine große Tugend gilt.

Die Rückladungen, welche die europäischen Handelsschiffe einsnehmen, bestehen hauptsächlich in Thee und Seide, namentlich der Handel in ersterem Artikel ist in dem Maße bedeutend, daß man ihn auf die Hälfte des Betrages der ganzen Aussuhr schäen kann. Der zweite Hauptaussuhrartikel ist Seide, sowohl in rohem als in verarsbeitetem Zustande; in einigen Provinzen wird der Seidenbau sehr umfassend betrieben, und steht unter dem besonderen Schuße der Raiserin; gleichwohl ermuthigt die kurzsichtige, engherzige Politik der chinesischen Regierung deren Aussuhr gar nicht, vielmehr darf den Landesgesehen zu Folge kein einzelnes Schiff mehr als einhundert Picul roher Seide und achtzig Picul Seidenmanufacturen einnehmen. Inzwischen wird dieses Berbot in jehiger Zeit so leicht umgangen, daß

<sup>\*)</sup> Bergleiche ben Artifel "Canton" im fiebenten Befte.

jedes Schiff sich so viel Seibe verschaffen kann, als es wünschen mag; es wird dieß entweder schon auf der Rhede von Whampoa durch Schmuggelei während der Nacht oder durch Einzahlung einer kleinen Sportelsumme au den Hu=po bewirkt, sonst aber durch leberladung aus andern Schiffen im äußern Strome zwischen den Ladronen. Im Jahre 1836 — 1837 betrug die Aussuhr an roher Seide 13,420, oder circa 14,000 preußische Centner. Dieselbe hat seitdem mit jedem Jahre bedeutend zugenommen, und wird voraussichtlich, da das chinesische Product an Güte das europäische weit übertrifft, letzterem in wenigen Jahren den Vorrang auf den europäischen Märkten abgewonnen haben, wenn erst größere Massen darauf erscheinen.

Für die Schiffe unter englischer Flagge ift Baumwolle ber Saupt= gegenstand ihrer Ginfuhr nach China, weghalb auch bie meisten britischen Schiffe auf ihrer Fahrt aus England nach China jum Gin= nehmen derselben bei Madras oder Calcutta anlegen. Englische Manufacturen werben mit jedem Jahre beliebter; befannt ift es, daß feit bem letten Friedensichluffe die größten taufmannischen Speculationen nach China gemacht wurden, beren Resultat man mit großer Spannung erwartet. Salpeter, Diefer wichtige Artifel bes englischen Oftindiens, barf nach Canton eingeführt, muß aber an die Regierung verkauft werden; gleichwohl wird von diefer Waare fehr viel im Außenstrome an die Schmuggler abgesett. Steten Begehr finden in China die fogenannten Meerengenproducte, als Indischrohr, Betelnuffe, Bfeffer, Binn u. f. w. und werden in großen Quantitäten eingeführt. Reis ift ein immer willfommener Einfuhrartifel. Da bieses Produkt fast die einzige Nahrung der Chinesen, wenigstens ber ärmeren Rlaffe ift, Migernten aber zuweilen die furchtbarfte Sungers= noth erzeugten, so wurde es fur nothig erachtet, die Ginfuhr beffelben zu begunftigen, die mit jedem Jahr auch im Zunehmen ift. Es wird baburch ben schrecklichen Berheerungen, die die hungersnoth zuweilen unter einer fo bichten Bevolkerung, wie die dinefische, anrichtete, giemlich wirksam ein Biel gesett. Schon oben wurde von und erwähnt, daß in fruchtbaren Jahren von dem einheimischen Produtte auf Roften ber Regierung große Vorrathe aufgespeichert werben, um in Zeiten

geringerer Fruchtbarkeit ober vollständiger Mißernten dem Bolfe über- laffen zu werden.

Ueber den innern Handel des chinesischen Reiches fehlt es an allen zuverlässigen Notizen; die ungemein vervollkommneten Berkehrs wege, das Borhandenseyn großer Handelsstädte, der emsige, betriebsame Sinn der Chinesen und die wahrhaft ungeheure Bevölkerung des Landes lassen indeß auf eine Großartigkeit desselben schließen, die Alles übertrifft, was man selbst bei den ersten Handelsnationen der Erde sindet.

# Die Strafe des Canque oder des Kia.

Bereits früher wurde von uns die Strafe bes Pant-fi ober die Bastonade erwähnt \*); es bleibt uns nun noch übrig, das gesammte Strafverfahren der Chinesen zu schilbern, das den Sittenzustand dieses Bolfes so vortrefflich charafterisirt.

Die Mandarinen erscheinen dabei als Stellvertreter des Kaisers und sind, als ausübende Magistratspersonen, überall zum ungefäumten Einschreiten ermächtigt und verbunden; ist ein Berbrecher ergriffen worden, so führt man ihn augenblicklich vor den Mandarin und er empfängt seine Strase auf der Stelle, wenn sein Bergehen einsach war und der Fall keine weitläusigere Berathung nöthig macht. Weil entweder die Magistratsperson selber, oder doch ihr Stellvertreter zu jeder Zeit Audienz ertheilt, so wird dem Gesangenen kein nuploser Zeitverlust verursacht; er empfängt die verdiente Züchtigung und geht wieder an seine Arbeit, sobald die erlittene Strase es ihm gestattet.

Chinesische Strafen sind sehr einfach und keineswegs so grausam, wie es einzelne, zu uns herübergekommene Zeichnungen und Bilder, welche Folterwerkzeuge darstellen, wahrscheinlich machten. Man sieht jest ein, daß dieselben sich auf keine wirklich ausgeübte Tortur beziehen,

<sup>\*)</sup> Bergleiche ben betreffenden Artifel im erften Seft.

١

fondern nur der Ausdruck religiöfer Borftellungen ber Chinesen find. Die Buddheiften glauben an Belohnung und Strafe im jenseitigen Leben und qualen baber ihre Behirne, um geeignete Folterqualen für bie Berbammten im Söllenpfuhl zu erfinnen. Bas nun fo die Dichter und Priefter bes Morgenlandes beschäftigt, wird bort wie in ähnlichen Källen bei und Gegenstand ber Darftellung bes Malers. Wahrhaft entsetliche Bilder werden auf Reispapier getragen, um fie an die ausländischen Befucher ju verfaufen, welche bereit genug find, die Eingebornen jeglicher Art von Grausamfeit fähig zu halten. Db bergleichen barbarische Qualen und Strafwertzeuge in ber Borgeit wirklich im Gebrauche waren, mag unentschieden bleiben, aber fo viel ift gewiß, daß fie jest gar nicht vorhanden find. Wahrscheinlich ermun= tern die Mandarinen gur Bekanntmachung folder monftrofen Produktionen, von denen viele wirklich barbarisch find, um dem Bolke den gebührenden Grad von Chrfurcht vor der Macht der Gesete einzuflößen; vielleicht auch noch mehr um die Fan-fuei zu schrecken, welche sie durch Furcht vor der Unwendung folder Mittel in Ordnung zu halten hoffen.

Frauen find in China von forperlicher Buchtigung für begangenes Unrecht nicht ausgenommen, wiewohl felbige gang verschiedener Urt von berjenigen ift, welche ben Männern auferlegt wird. Nach gesprochenem Urtheile muffen fie, wie die Männer, por dem Mandarine niederknien, wechseln aber alsbann ihre Stellung nicht, sondern ber Buchtmeifter gibt ihnen eine gewisse Anzahl von Streichen auf die eine und dann auf die andere Bange mit einem aus bidem Leber gefertigten, birnenförmig gestalteten Rlapp=Werfzeuge. Die Chinesen beweisen babei eine Beach= tung bes garteren Baues vor bem mannlichen Geschlechte; auch genießen weibliche Berbrecherinnen bei ihrer Verhaftung eine weit milbere Behandlung. Denn anftatt in's Gefängniß abgeführt zu werden, wo fie nicht nur ungemein bitterer Dulbung ausgesett fenn, fondern auch ihre Sittlichfeit Befahr laufen mußte, werden fie ber Dbhut ihrer Berwandten übergeben, welche fie in ihren Wohnungen einschließen und forgfältig bewachen, da fie für beren Erscheinen am Berichtstage verantwortlich gemacht find. Bei bem abgeschloffenen Leben ber Frauen in ben befferen Standen find übrigens Berbrechen berfelben fehr felten,

und ihre Bergehungen bestehen meist in nichts als in Bant und Auflehnung gegen ben Willen ihres Herrn und Meisters.

Neben der Strase des Bambus gibt es die des Cangue oder Ria. Es ist dieß ein kleiner tragbarer Pranger, aus einem viereckigen Blocke harten Holzes gemacht; derselbe gleicht sehr einer dicken Tischplatte, hat in der Mitte eine große Deffnung, um den Kopf durchzustecken, und an beiden Seiten kleinere für die Hände. Wenn der Ria gehörig angebracht und verschlossen ist, hat er einige Aehnlichkeit mit einer Halskrause; da er recht oft als Strasmittel für vornehme Leute angewandt wird, so muß er einen auffallenden Kontrast mit der Haldskette bilden, die sie während ihrer Haft bis zur Verurtheilung tragen müssen.

Bu beiben Seiten vom Antlite bes Bestraften sind lange Streisen Papier auf die Holzplanken geklebt, welche eine geschriebene Angabe seines Namens und Ranges, so wie des Bergehens enthalten, sür welches er diese Züchtigung erleidet. — Weil auch die Hände fest in hölzernen Rahmen eingeschlossen sind, so bleibt dem Bestraften keine Möglichkeit, sie zum Kopfe zu erheben, und seine Angehörigen sind genöthigt, ihn in eben der Art zu füttern, als wäre er ein Kind. Noch ist zu bemerken, daß das Gewicht des Cangue im Urtheilsspruche bestimmt ist, indem dasselbe je nach der Schwere des Verbrechens wechselt.

Im Allgemeinen ist jedoch dieses Straswertzeug mehr darauf berechnet, Schmach zu bereiten, als wirklichen Schmerz hervorzubringen und erfüllt dasher seinen Zweck in ausgezeichneter Weise. In der That würde es auch schwer seyn, eine Stellung zu ersinnen, in welcher ein Mann hülfloser oder gedemüthigter dem Angassen, aller Borübergehenden ausgesest würde. Dabei hat dieser Schandpfahl vor allen andern, seiner Art, noch den Borzug der Tragbarkeit, so daß der Schuldige durch die Straßen zur Schan geführt, oder eine bestimmte Zeitfrist dicht an den Orten sest gehalten werden kann, welche der Schauplaß seiner Berbrechen oder auch der seines ehemaligen Stolzes und seiner Prachtliebe war. Einige Unglückliche werden dazu verurtheilt, dieses Merkmal der Insamie ihr ganzes Leben zu tragen und in solchem Falle wird dafür gehalten, daß

sie ber kaiserlichen Gnabe, die ihr Leben verschonte, unendlichen Dank schuldig sind. Durch keine Lockung kann der Mandarin dazu vermocht werden, dem Berurtheilten sein Halsbrett ganz zu erlassen, aber gegen Bezahlung einer Summe Geldes erhält er die Erlaubniß, sich einige Rulie ober Lastträgerjungen zu miethen, die auf ihren Schultern die schweren Schandrahmen tragen. — Dieses Borrecht ist der nämlichen Art wie jenes andere, demzusolge gegen Einzahlung bestimmter Summen die Anzahl der zu empfangenden Bambusschläge gemindert werden kann; der Zahlungsbetrag wird jedesmal nach dem Range und in Uebereinstimmung mit den Bermögensumskänden des Sträslings geregelt. Körperliche Züchtigung ist indeß unter keinen Umständen ganz zu umsgehen, und kann demnach durch eine Geldbuße nur gemindert werden. Da nun im Allgemeinen der Chinese das Geld sehr schäßt, so stellt dieses Bußsystem des Individuums natürliche Denkweise auf die Brobe, und erscheint daher nach chinessischen Begriffen als sehr rationell.

Bur Bollstreckung eines Urtheils, das auf Tod lautet, ist ein besonderer Besehl des Kaisers nöthig, der auf einen nach Peking erstatteten Bericht ersolgt. Das chinesische Strasversahren macht indeß den wesentlichsten Unterschied zwischen der Art, in welcher ein Todesurtheil an einem Menschen vollzogen wird; der Kaiser selbst glaubt einen hohen Beweis seiner Gnade zu geben, wenn er einem Menschen, der zur Enthauptung verurtheilt war, gestattet, erdrosselt zu werden. Erdrosselung ist die leichteste aller Todesstrasen; der Kaiser soll daher zuweilen einem ehemaligen Günstling dadurch einen besonderen Gunstsbeweis ertheilen, daß er ihm ganz wie der Sultan der hohen Pforte die seidene Schnur zuschickt, um sich nach Belieben selber daran auszuhängen.

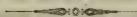
Berbannung ist für die Chinesen, die gleichsam in ihrer Beismath festgewurzelt sind, eine entsehensvolle Strafe. Die Beschaffensheit des begangenen Berbrechens bestimmt den Ort der Berbannung; denn mit der größten Genauigkeit seht das Geseh die Anzahl von Li (drei englische Meilen) fest, welche der Berurtheilte zurückzulegen hat. Manche der Schuldigen werden nun zwanzig bis dreißig Li verbannt, während andere zwei bis dreihundert Li von ihrer Heimath entfernt

zubringen muffen. Europäer mogen ber Ansicht febn, es konne feine fcwere Bestrafung für einen Chinesen barin bestehen, auf fo turge, nicht einmal auf die längften Streden im eigenen Baterlande verbannt ju werden. Für einen Chinesen besteht jedoch barin bas Sarteste, was ihn treffen kann. Er ift nicht allein dadurch von feiner Familie getrennt, sondern auch unfähig gemacht, jene heiligen Gebräuche gu erfüllen, welche jeder Eingeborene vermöge der empfangenen Erziehung und nach herkommlicher Sitte für feine Pflicht und Freude achtet; Die Graber feiner Bater werden nun vernachlässigt und er fann nicht länger hoffen, nach feinem Tobe jene Chrenbezeigungen in der Salle feiner Borfahren zu erlangen, benen jeder Chinese als bas Biel feines gangen Strebens entgegen fieht. - Gelten laffen fich baber bie Berbannten durch irgend eine Gefahr, felbft nicht die bes Berlufts ihres gangen Bermögens, abhalten, nach einiger Zeit ihres Aufenthalts in fremden Ländern wieder in ihre Beimath gurudgutehren. Diefe, fo wie andere volksthumliche Vorurtheile, bilden die Grundlage der Anhäng= lichfeit, welche die Rinder von San fur ihre Geburtsgegend empfinden, und machen die unfreiwillige Trennung von ihrer Seimath zum schweren, herzzerreißenden Leiden. In früheren Zeiten wurden gange Bevölferungen einzelner Landtheile ausgerottet, um bas Berbrechen eines einzelnen ehrgeizigen Individuums zu fuhnen, heutzutage werden Sochverrather ale Milberung ber Tobesftrafe nach Ily, einem Regierungefite in einer entfernten Proving ber Tartarei, in lebenslängliche Stlaverei und Berbannung gefandt; ihre Frauen und Familien durfen fie bahin begleiten.

Die chinesischen Gesetze sind im Allgemeinen darauf berechnet, mehr durch Erregung von Scham und durch Einschüchterung als durch die Strenge der Strasen zu wirken. Aus diesem Grunde ist es sehr wahrscheinlich, daß, wenn ein Mensch ein sehr hassenswürdiges Berbrechen beging, oder wo es nöthig ist, an dem Schuldigen ein Beispiel aufzustellen, derselbe entweder in milder Weise getödtet oder auch in ein sehr entserntes Land geschickt wird, während die unter dem Bolfe verbreiteten Gerüchte von den furchtbaren Qualen sprechen, welche der Scharfrichter ihn erdulden ließ.

In Folge faiferlicher Edicte wurden alle Ausländer, die fich eines

Berbrechens schuldig machten, lange Zeit nach benselben Gesetzen gerichtet und verurtheilt, die für jeden Chinesen gelten. Der Begriff, daß die Fanstuei (Europäer) ein Barbarengezücht seven, unfähig, nach den allgemeinen Gesetzen des himmlischen Reiches behandelt zu werden, hat indeß die Regierung zu der Abfassung von Bestimmungen in Betress der Ausländer vermocht, die in einigen Fällen die äußerste Strenge zeigen. So verlangten die chinesischen Behörden, daß ihnen bei jeder zufälligen Tödtung durch einen Ausländer ein Individuum von dessen Nation zur Hinrichtung ausgeliesert werde, da doch, wenn die Beranlassung Chinesen allein betrifft, die Berwandten eines durch Zusall Getödteten durch Empfang einer ihnen ausgezahlten Geldsumme befriedigt werden. Im Allgemeinen sind indeß die Fremden von denzienigen Hong-Rausseuten, mit welchen sie Geschäfte treiben, versbürgt, und begehen sie irgend eine Ungebühr, so werden letztere dasür bestraft.



#### Das dinefische Volk.

Die Bevölferung von China ist eine außerordentlich dichte. Die ganze Oberstäche des Landes war früher mit ungeheuern Waldungen bedeckt, gleich den amerikanischen sogenannten hinterwäldern. Mit dem Wachsthum der Gesittung gebrauchten die Herrscher jede erdenkbare Anstrengung, um den Boden urbar zu machen, und dadurch der zunehmenden Bevölkerung Nahrung zu verschaffen. Das chinesische Volk ehrt dankbar das Andenken von Jao und Tschun, die das Meiste zur Entholzung des Bodens thaten. Die Wälder waren damals Beshausung einer so großen Menge von Thieren, daß bewassnete Schaaren mit dem Fürsten an ihrer Spise auszogen, um gegen diese den Beretilgungskrieg zu sühren. In den entwaldeten Thalgründen weideten später unzählige Schasserden, und die Chinesen waren so ein Hirtensvolk geworden.

Aber der immer größere Zudrang heranwachsender Bevölkerung machte es zur Nothwendigkeit, daß zum Unterhalte des Volkes jeder Theil von Grund und Boden anbedaut werde. Mit vermehrter Urbarmachung des Bodens erhob sich ein Kampf zwischen Hirten und Ackerern, dessen Ergebniß dem Anschein nach dahin ausstel, daß nach verzweislungsvoller Gegenwehr die Hirten buchstäblich vom Felde vertrieben und gezwungen wurden, sich nach den gebirgigen Distrikten zu wenden, um dort ihren unbeliebten Beruf sortzusesen. Seit jener Zeit ist diese Menschenklasse im übeln Ruse geblieben, und wird

in heutiger Zeit fur die allerniedrigste und verwerflichste im Lande gehalten.

Früher wurden die verschiebenen Abstufungen ber bürgerlichen Gesellschaft in China so bestimmt: Die Ausbilder der Gemuths = und Geistesträfte, die Weisen, die Gelehrten u. s. w. füllten den ersten Rang, darauf folgten die Landbebauer, diesen die Hirten und Biehsüchter, Manufacturisten nahmen die vierte Stelle ein, während Kaufsleute und alle andern Austauscher von Waaren auf der tiefsten Stufe dieser Liste standen. Im Laufe von mehreren Zeitaltern hat diese Rangeintheilung bloß die Abänderung erlitten, daß die Hirten jest auf der untersten Stufe der gesellschaftlichen Ordnung in China stehen.

Ganz unabhängig von diesen Rangabstusungen bestehen in China noch neun Ränge oder Rangklassen für die höher gestellten Individuen, die gleichsam den Abel des Reiches bilden. Diese haben das Borrecht, rothe Aleinode oder andere Anöpse auf den Spisen ihrer Müßen zu tragen; durch diese Auszeichnung genießen sie besondere gesetliche Rechte vor allen nicht zu ihrem Range gehörenden Personen. Die Unterscheidung dieser Klassen geschieht durch die Farbe des Knopses, den sie auf der Spise ihrer Müße tragen; sie dürsen ihre Titel auf Ceremoniensarten schreiben, wenn sie Besuche bei andern Personen abstatten; auch ihre Frauen erlangen dadurch Ehrenbenennungen.

Der Maou-ting oder runde Knopf ist ans Ebelstein gefertigt, wird aber bei gewöhnlichen Beranlassungen durch minder werthvolles Material ersett. Der rothe Knopf oder die Korallenkugel gebührt dem höchsten Stande und ist auf die beiden ersten Ränge beschränkt, dann folgen die dunkelblaue, die hellblaue, die Krystall=, die geblümte und zulett die einfach goldene Kugel. Keine, diese Auszeichnung tragende Berson kann in's Gefängniß gesett oder irgend einer Art körperlicher Züchtigung unterworsen werden, bevor ihr dieselbe in der förmlichsten Beise abgenommen ist.

Die Gesammtbevölferung von China wird verschieden angegeben. Die chinesische Regierung hat zwar zu verschiedenen Zeiten Wolfszählungen vornehmen lassen; es ist jedoch mahrscheinlich, daß solche nur einzelne Rlassen bestelben begreifen, und z. B. die auf den Flüssen lebende

Bevölferung ausnehmen. Einer im Jahre 1813 unter kaiserlicher Autorität bekannt gemachten Bolkszählung zu Folge betrug damals die gefammte Bevölferung von China die ungeheuere Masse von 360,443,000 Seelen, und kann demnach heute mit großer Wahrscheinlichkeit auf die Summe von vierhundert Millionen angenommen werden.

Damit von einer so großen Anzahl verzehrender Wesen jedes ben ihm zu seinem Unterhalt nöthigen Antheil an Lebensmitteln empfange, muß der kleinste Acker Landes auf die sorgfältigste Weise bedaut sehn. Um daher dem Gemüthe des Volkes die Wichtigkeit des Ackers baus anschaulich einzuprägen, wurde schon vor mehr als zweistausend Jahren ein alljährlich wiederholter Gebrauch, die öffentliche Feier des Ackerbaues, eingesührt. Unter der Regierung entarteter Fürsten vernachlässigt, wurde sie später wieder in's Dasenn gerusen \*). Seitdem ist der chinessische Ackerbau in raschem Fortschritt bis zu seinem gegenwärtigen blühenden Zustande gediehen; keine bürgerlichen Unsruhen vermochten dessen stete Entwicklung zu stören, nachdem er einsmal in den Gebräuchen und Sitten des Volks seste Burzeln geschlagen. Gegenwärtig ist er neben andern Zweigen des Gewerbsteißes zu einem Gedeihen emporgekommen, das keine frühere Aera in gleichem Grade auszuweisen hat.

Aeußerst selten erblickt man in China einen Pflug, und ist dieß ber Fall, so sieht man die Familie des Landmanns daran geschirrt, nie Pferde. Bon dieser schweren Arbeit sind die Frauen um so weniger ausgeschlossen, als sie in diesem Lande überhaupt ungemein geringer geachtet werden, als die Männer. Man sieht im Innern China's einige wenige Rühe, Maulthiere und Büssel, aber in jämmerlichem Zustande; Waidegrund kann nicht für sie erübrigt werden, und sie müssen ihre spärliche Nahrung von den Unsträutern suchen, die in Fußpfaden aussprossen oder an den Seitenbänken der Gräben zwischen den Feldern. Durch Befolgung solcher Grundsähe wird kein noch sokseleiner Theil urbarer Erde seinem hauptsächlichsten Zwecke entzogen,

<sup>\*)</sup> Bergleiche ben Artifel im fechsten Sefte: Die merkwürdigsten Stäbte und Orte China's.

ber darin besteht, Nahrungsmittel für ben Unterhalt ber Menschen hervorzubringen.

Die große Geltenheit von Sausthieren gwingt bie Chinesen, gur herbeischaffung von Dungmitteln ihre Buflucht zu Substangen gu nehmen, woran nur Menfchen benfen fonnten, beren Scharffinn, burch brobende Sungerenoth gestachelt, jegliche Sulfe auffucht. Bas in andern gandern gemeiniglich als nuglofer Auswurf unbeachtet bleibt, wird hier von armen Leuten mit forglicher Anstrengung eingefammelt; ben größten Werth als Dungmittel fcreiben bie Chinesen ben menschlichen Ercrementen und zwar, wie Chemifer bargethan haben, mit großem Rechte ju; die Befete bes Staats verbieten bas Sinwegschütten berfelben, und in jedem Saufe, wie in den meiften Straßen, find mit der größten Sorgfalt Reservoirs dafür angelegt. Der Drang ber Nothwendigfeit zwingt bas Bolf zu unaufhörlicher Arbeit dieser Art; benn bedroht wird es vom Sungertode, wenn es fie im mindeften vernachlässigt. Rur allein auf die Unterftugung seiner Angehörigen fann der Chinese rechnen, da in China feine öffentlichen Berforgungsanstalten, wie in andern gandern, bestehen. - Es wird fogar behauptet, daß, mit Ausnahme ber Ehrfurcht und Bflicht, welche Kinder ihren Eltern immerwährend zollen, fein Gefühl von Bruderliebe oder Menschlichkeit in der Chinesen Bruft schlägt; fie wur= den sich mit der nämlichen Rube niederseten, um ihre gewohnte Mahl= zeit zu halten, follte auch vor ihren Augen ein Ungludlicher die Folter bes Sungertodes erleiben, wurden bas mit ber nämlichen Gefühl= lofigfeit betrachten, mit ber fie einen Menschen neben fich fonnten ertrinfen feben.

Trot aller Sorgfalt und dem unablässigsten Fleiße, der auf den Andau des Bodens verwandt wird, ist das Land doch nicht fähig, die stets wachsende Bevölferung zu ernähren; wir finden daher zahl= reiche Schaaren armer Menschen in eben dem Zustande, welcher bei uns viele Leute zum Auswandern zwingt; am Lande können diese verhungernden Elenden ihren Unterhalt nicht finden, sie mussen daher das Wasser bewohnen. Die Landseen im Innern, sowie die Stromsbetten sind bedeckt mit den jämmerlichen Behausungen dieser Unglücklichen.

14

Die Mehrzahl berfelben nährt sich unbezweifelt von ben Fischen, welche sie einzufangen im Stande sind, auch haschen sie nach Allem, was auf der Wasserbersläche schwimmen mag. Zu diesem Zwecke sind die Fahrwasser aller Ströme des ganzen Reiches mit Fischers verpfählungen versperrt, ein Umstand, der das Befahren derselben mit andern Fahrzeugen, als Fischernachen, außerordentlich erschwert oder geradezu unmöglich macht.

Außer ben Fischern leben auch die sogenannten Tan-ta ober Eihausbootleute burchaus auf bem Waffer; ihr eigentlicher Urfprung ift der heutigen Zeit ein Beheimniß und ihre Geschichte hullt sich in undurchdringliches Dunkel. Wahrscheinlich haben fie vor langft verfloffenen Menschenaltern, aus irgend einem ferne liegenden Lande tom= mend, ihren Weg nach China gefunden. Bor mehreren Jahrhunderten schon foll die Maffe diefer Bevölkerung die Bahl von funfzigtaufend Booten bewohnt haben; unter ben Regierungen früherer Raifer mar es biefen armen Geschöpfen ftrenge unterfagt, jemals zu landen ober irgend Beziehungen mit ben am Lande wohnenden Leuten anzuknupfen. Noch jest find die Tan-fa durchaus verachtet, obwohl einer der Raifer der gegenwärtigen Dynastie fie einburgerte, und ihnen die Erlaubniß gab, am Lande leben zu durfen, sobald fie hinreichendes Bermögen erworben, um fich ein fleines Eigenthum faufen gu fonnen. Gie find auch von den meiften Befteuerungen der Regierung ausgenommen, in Betracht ihrer ausnehmenden Armuth, wahrscheinlich aber wohl hauptsächlich wegen ber Schwierigkeit, die Steuern von folden mandernden Sorden einzutreiben.

Zählt man nun die Masse aller in Shina, sowohl auf dem Lande als dem Wasser lebenden menschlichen Geschöpfe zusammen, so ergibt sich eine Anzahl durch ein gesellschaftliches Band verbundener Wesen, die viel größer ist, als irgend eine, welche die Welt vorher gekannt hatte. Gine Regierung und ein Gesethuch dienen dazu, diese ungeheure Familie in den Verpflichtungen der allergenauesten Genossenschaft zu halten. Erwägt man, daß die Institutionen eines solchen Reiches unverändert bestehen, daß sie dazu gedient haben, eine allmählig wachsende, jest ungeheure Bevölkerung heranzuziehen, ein Agrikultur=

Spftem zur Bollfommenheit zu bringen, welches bem Beburfniffe bes Bolfs am entsprechendsten erscheint, und daß das Reich vermittelst berselben im Zustande tiefen Friedens und unablässig fortschreitender Entwicklung erhalten wurde, so kann man einem so großartigen Erfolg seine Anerkennung nicht versagen.

Im Allgemeinen sind die Unterthanen Seiner himmlischen Majestät nicht bemerkenswerth durch Schönheit der Gesichtszüge und der Körpersformen; doch sind sie ein kräftiger Schlag Leute, namentlich im südslichen Theile des Landes. Ungemein abweichend ist die Farbe ihrer Haut. Die Mandarinen, Damen und übrigen Bornehmen haben eine leicht in das Bräunliche spielende Farbe, jene von uns mit dem Namen brünett bezeichnete Färbung, jedoch bei Beitem nicht so tief gedunkelt, als die vieler europäischen Portugiesen und Spanier. Eine bezeichnende Eigenthümlichkeit dieses Bolkes ist die fast gänzliche Abwesenheit von Haaren im Gesichte oder am Kinn; außer bei bejahrten Männern sieht man nur äußerst selten Bart oder Backenbart. Die Arbeit des einheimischen Barbiers ist kast ausschließlich auf die Krone des Kopses beschränkt, um selbige der Tartarenvorschrift gemäß zu scheren. Das Kopsbaar ist bei Männern wie bei Frauen unabweichlich von rabenschwarzer Farbe und wächst in großer Külle.

Die eigentliche Grundlage aller Einrichtungen des chinesischen Reichs ift die väterliche Gewalt; vom Kaiser hinab bis zum niedersten Landbauer herrscht und wirkt ein und das nämliche System und heischt die Geltung des patriarchalischen Ansehens; weil der Bater für des Sohnes Handlungen verantwortlich ist, und einen Theil der Schmach und Bestrafung desselben zu tragen hat, ist es nur gerecht, daß er einen gewissen Zwang gegen ihn ausübe, um ihn am Begehen von Missethat zu verhindern. Dieser Zwang ist Ursprung jener völligen Haussclaverei, welche beabsichtigt, das lebel mit der Wurzel auszu-rotten. Ein Mann ist seiner Eltern Sclave, bis er selber Bater wird und Kinder hat, die seinen Besehlen gehorchen müssen. Frauen werden niemals vom Zwang der bindenden Fessel besreit.

Jedem öffentlichen Beamten ift es zur Pflicht gemacht, dem Volke Unterricht in ben Gesetzen bes Reichs zu ertheilen, ganz besonders

aber zu ber Erfüllung hänslicher Berpflichtungen alle Klassen ber Untergebenen anzuhalten und zu mahnen. Die Magistratspersonen eines jeden Distrifts, die zugleich Priester der Staatsreligion sind, verslesen dem Bolke regelmäßig an den Tagen, die den Neumond mit dem Bollmond verbinden, eine Art moralischer Predigt, die gemeiniglich dem Buche der geheiligten Institutionen entnommen ist. Dieses ist ein auf die Schriften des Confucius, Mencius und anderer großen Männer der alten Zeit gegründetes, festbestimmtes Werk.

Ift ein großes Verbrechen begangen worden, fo wird stets vom Raifer das Gebot biefer Verlesung von Neuem eingeschärft.

Aus dem Grundfat der unbeschränften Chrfurcht vor den Eltern, der in China alle gesellschaftlichen Bande begründet, erklärt sich bas von allen andern Nationen verabscheute Verbrechen bes Rindermords burch Aussehen der Neugebornen, um badurch der Uebervolkerung vor= zubeugen. Dieser empörende, von der Regierung gebilligte, wenn nicht begünstigte Bolfogebrauch wird indeß nur im Drange ber verzweifeltften Rothwehr ausgeübt. Entweder Eltern oder Rinder muffen aus Mangel an Lebensbedürfniffen in Gefahr fenn, ben Sungerstod ju fterben, ehe ber Bater den furchtbaren Grundfat, daß die Rinder ben Eltern geopfert werden muffen, in Ausübung bringt. Es ift unmöglich, mit Gewißheit anzugeben, wie viele folder Opfer in jedem Jahre bem frühen Tode geweiht werden; jedenfalls muß der Bechsel größerer Kulle oder drängenderen Mangels verschiedener Berioden darauf Gin= fluß üben. Im Allgemeinen find die Rinder weiblichen Gefchlechts ju Opfern Dieses unnaturlichen Gebrauchs ausersehen, weil selbiges in biesem sonderbaren Lande in geringerer Burdigung fteht.

So wie jeder Bater der unbeschränkte Beherrscher seines Hausstandes und für die gute Aufführung der Mitglieder desselben verantwortlich ist, so ist es jeder öffentliche Beamte für die seiner Berwaltung anvertrauten Unterthanen. Zehn häuser einer Stadt bilden eine Kia und zehn Kia eine Paou; ein Angestellter beaufsichtigt jede derselben, und diese Aufssicht steigt von Rang zu Rang bis zu den Mitgliedern des kaiserlichen Rathes und zu den Staatsministern.

Alle diefe Aemter, fo wie die größere Angahl anderer Regierunges

anstellungen werben burch solche Personen besetzt, die sich durch literarische Bildung ausgezeichnet haben. Nur das wirkliche Verdienst soll zur Bekleidung eines Nanges oder einer Staatsstelle besähigen und es gilt als Staatshorm, daß auch der niedrigste Bauer durch Umstände zu dem vertrautesten Nathe seines Souverans erhoben werden kann. Die Fähigkeiten der sich zu dem Staatsdienste meldenden Candidaten werden öffentlich geprüft, und die Beamten, welche über ihre Anstellung zu entscheiden haben, versahren dabei mit der größten Unparteilichseit. Inzwischen gibt es einige Volksklassen, die zu niedrig und verworsen geachtet werden, um ihrem Lande in irgend einer Eigenschaft dienen zu können; dieß sind die Bettler, die Schauspieler und niedrigsten Werkzeuge der Polizei.

# Chinefische Industrie.

#### Runftfachen. - Lacfirte Baaren. - Porcellan.

Der Chinese hat einen so ausgebildeten Sinn für Farben, sein Geschmack ist bei allen Schöpfungen seiner Hand so entwickelt, daß eine Betrachtung der ganzen industriellen und kunstlerischen Thätigkeit dieses Volkes sicherlich nicht am unrechten Plate seyn wird.

In keinem Theile ber Welt kehlen bei irgend einer Art von geselligem Zustande Erzeugnisse der Kunst und der höheren Industrie, die von ihren Besitzern höchlich geschätzt werden, so schwankend auch der Grad von Bollendung seyn mag, der sich in solchen Gemälden kundgibt, da dieß von der Geistesausbildung des Künstlers abhängt, und große Erfahrung dazu gehört, die höhere Vortresslichseit zu würdigen.

In China hat die Malerei einen ziemlichen Grad von Bollensbung erreicht, nur in einem Style, den der Geschmack anderer Bölfer durchaus zurückweist. Die Eigenheit der Chinesen ist in keiner andern Beziehung so entschieden hervortretend; es hat den Anschein, als hätten sie in gar keiner Verbindung mit der übrigen Welt gestanden, und alle ihre Kenntniß aus den Quellen, ohne irgend eine Beihülse, geschöpft. Prüsen wir den Zustand der Kunst in diesem entlegenen Lande, so erscheint uns die auffallendste, unsern Begriffen von

Angemessenheit burchaus widerstrebende Mangelhaftigkeit, die vollständige Unwissenheit des Künftlers in Bezug auf die Wirkung von Licht und Schatten, daher das magere Ansehen chinesischer Bilder, ihr Mangel an hervortretender Rundung. Sie behaupten, es sey nothwendig, Dinge darzustellen, wie sie wirklich sind, nicht so, wie der Anschein sie zeigt; deßhalb ahmen sie Gegenstände auf Papier in eben der Weise nach, wie sie dieselben in Stein oder Holz bilden wurden.

Wie große Fortschritte die Chinesen daher auch im Gebrauche bes Farbenpinsels gemacht haben, so stehen sie durch die Mangelshaftigkeit ihrer Zeichnung doch noch immer auf der niedersten Stuse fünstlerischen Schaffens und haben sich kaum über die rohesten Berssuche der Darstellung von Gegenständen erhoben. Sie sind nämlich noch nicht zur Einsicht gelangt, daß durch Nachahmung des Hellsdunkel eine Aehnlichseit der Gegenstände auf Bapier erreicht werden könne, welche sie nur durch die Arbeit des Bildners aus harten, sesten Massen hervorbringen. Prachtvoller Farbenglanz ist der Hauptzweck, den ihre Malereien erstreben; Alles, was ein Gemälde dunkeln würde, achten sie deßhalb sehlerhaft; aus diesem Grunde tadeln sie europäische Bilder, betrachten deren Schattenseiten nur als so viele mit schwarzer Farbe überzogene und verdunkelte Flecke.

Es sind zu verschiedenen Zeiten werthvolle europäische Kunstprodukte in China eingeführt worden; ihre Bolkseitelkeit erlaubt ihnen indeß nicht, in Dem, was nach ihren Begriffen von Barbaren herrührt, etwas Bewunderungswürdiges zu sinden. Abgesehen von diesem Boruntheil zeigen sie in allen Dingen die größte Berehrung des Alterthümlichen, betrachten ihr Borzeitiges als Höchstes der Bollendung. Hätten ihre alten Maler ihnen Meisterstücke der Kunst hinterlassen, die, gleich den von Jahrhundert zu Jahrhundert übergehenden Borbildern unserer alten Schulen, das Höchste der Kunst ihnen als Muster hinstellten, so ist gar nicht zu berechnen, auf welcher Stuse der Bortresslichseit die chinesische Malerei heute angelangt wäre; da ihre Vorbilder indeß dieselben Fehler an sich tragen, die wir an ihren neueren Produkten tadeln müssen, so ist dem Borurtheil gegen alles Ausländische kein Ausschwung der Kunst in China denkbar.

Neberdieß haben die Gesetzgeber bes himmlischen Reiches leiber noch nicht die Wichtigkeit des Einflusses erkannt, den dieser Zweig des Gewerbsteißes in Bezug auf Gemüthsverseinerung und Bezähmung lasterhafter Naturtriebe in so hohem Grade geltend macht. Hätten sie denselben in diesem Lichte betrachtet, so würden Maler höchst wahrscheinlich diesenige hohe Achtung in China genießen, welche den Beförderern wissenschaftlicher Ausbildung in diesem Lande zu Theil wird. Zest werden sie nur als Mechaniser angesehen, als Kunstsarbeiter, die ihre Waare ansertigen, um sie gut zu verkausen; jeder Maler hält einen offenen Laden, ist daher Berkäuser oder Handelstreibender, d. h. ein Glied derzenigen Klasse, welche in diesem sonders baren Lande unter allen als die geringste betrachtet wird.

Aus demfelben Grunde magt fich ihre Runft auch nicht an größere Darftellungen. Das Malen von Blumen, Schmetterlingen u. f. w. bedingt feine höheren Runftvortrefflichkeiten; prachtvolle Farben und fleißiges Ausführen im Rleinften fcheinen ju genugen; beghalb finden wir diefe in ausgezeichneter Weise von ben Chinesen bargestellt. In ihrer Farbengebung haben fie eine gang ausgemachte Bollenbung erreicht, sowohl was der Farben Glang und Dauerhaftigfeit betrifft, als beren Treue in Nachahmung ber Naturtinten. Die Abbildungen vornehmer Mandarinen und ihrer Damen auf Reispapier gelten als Borgüglichstes in ihrer Art, und es wird feine Dube babei gesvart, ihnen den höchsten Grad von Vollendung zu geben; ungemein trefflich und naturgetreu ift im Allgemeinen die Farbengebung mit alleiniger Ausnahme bes Fleisches, welches fie ju einformig und ohne jene verschmelzende Mischung barftellen, woraus die Schönheit der Saut= farbung hervorgeht. Einige ber Bilber zeigen im unerwartet boben Grade lebendigen Ausbruck, bennoch ift es faum möglich, ben Ge= fichtern Schönheit zu geben, ba die Buge nothwendig flach und edig erscheinen muffen; nur fehr wenige Abbildungen von Damen auf Reispapiergemälben machen bavon Ausnahme und find wirklich un= gemein hübsch.

Unlage und Gruppirung der Bilber gehören zu den höheren Trefflichkeiten, in denen sie ihre Mangelhaftigkeit kundgeben; was die

Unvollkommenheit ihrer Zeichnungen betrifft, fo erklart fich bieselbe, wie fcon Eingange biefes Auffages erwähnt, burch bie von ihnen geltend gemachte Ansicht, daß Gegenstände nur' fo bargeftellt merden burfen, wie fie wirklich find, nicht aber, wie fie bem Auge erscheinen. Defhalb malen fie Urme ober Beine immer in gleicher Lange, wie auch beren Stellung feyn moge, und ihre Bilder zeigen nicht ben minbesten Versuch zu Verfürzungen. Ginigermaßen mag biese Kehlerhaftigfeit ber Zeichnung auch durch ihren Gebrauch veranlaßt werben, jeden Gegenstand fo zu entwerfen, als ftande er in gang gerader Richtung vor ihnen. Ihre Schiffe, Bogel u. f. w. find fast unabweichlich so bargeftellt; mag die Bahl der auf einem Bilbe gu= sammen dargestellten Tichonken noch so groß senn, selten wird man ben Schnabel oder Spiegel einer einzigen berselben zu Beficht be= tommen. Wird nach oben angegebener Regel die menschliche Gestalt abgebildet, fo muß nothwendig nach dem Entwurfe eines Theiles der Rörper gewiffermaßen umgewendet werden, damit die Frontansicht anderer Theile erlangt werde, welche bisher nur theilweise fichtbar waren; baber fommt es, daß die Gliedmaßen auf den Bilbern häufig ben Schein ber Berrenfung annehmen.

Chinesische Landschaften sind trop der herrlichen Farbengebung bas Schlechteste, was ihre Runst hervorbringt; fast allgemein sehlt ihnen die Berspective. Die Gegenstände des Hintergrundes sind in gleicher Größe mit denen, die den Vordergrund bilden, und nicht die fleinste Rücksicht ist auf das durch Entsernung bewirkte Verschmelzen der Farben gerichtet \*).

<sup>\*)</sup> Bergleiche Ritter's Erbfunde III. Band, Seite 679. "Die Chinesen sind bei Dem stehen geblieben, was eine altere, ästhetische Theorie einst als höchste Aufgabe der Kunst überhaupt festzustellen beliebte: treue Nachahmung der Natur. Dieser Landschaftsthl am Kiangstrome, mit seinen seltenen Formen, mit den steilsten, barocken Felsparthieen, mit den vorübersegelnden Booten, mit den seltsam gebogenen Bäumen und Laubkronen im buntsarbigsten, grellsten Herbstschmuck, der für eix europäisches Klima zur völligen Unwahrheit wird u. s. w., ist derfelbe der überraschend treu nachgebildeten chinesischen Kunstarbeiten, und ihr ganzer Farbenton entspricht auf das Frappanteste der Färbung des Kiangusers im Tone der Herbstlandschaft."

Anerkannt ift ber Ruf, ben bie Chinesen im Berfertigen von ladirten Waaren genießen. Geht man 3. B. in Canton burch bie Strafen und blidt rechts ober links burch geöffnete Thuren in bie Läden, fo wird man ordentlich geblendet burch den strahlenden Glanz ber barin ausgestellten Gegenstände. Man fühlt fich bei bem Unschauen dieser prachtvollen Ziersachen ergriffen von der unendlichen Ueberlegenheit dieser Arbeiten im Bergleiche zu den in Europa gefer= tigten Nachahmungen berselben; hier in Canton, wo man fie in ihrer gangen Frifche aus ben Sanden ihrer Unfertiger hervorgefommen er= blidt, zeigen fie einen Glang, ber auf der langen Kahrt nach Europa nothwendig durch die Salzfeuchtigfeit der Seeluft etwas leiden muß; benn es ift faft unmöglich, die Ginwirfung berfelben von folchen Baaren abzuhalten. - Urfprünglich haben die Chinesen diese Runft ben Japanesen entlehnt; noch jest führen fie bergleichen Manufacturen in bedeutender Menge von den japanischen Infeln ein. Die chinesische Waare ift reich mit Gold und Figuren im Badrelief ausgeziert; bagegen zeichnet fich bas fogenannte Japanmufter burch bidere, glangreichere Gigenschaft feines Firniffes aus.

In der bildenden Kunft mit dem Schneidmesser übertreffen die Chinesen alle Vorstellung; mit der hülfe ihrer ganz eigenthümlichen Drechselmethoden erzeugen sie die zierlichsten und sinnreichsten Prunt-werke, die man in irgend einem Theile der Welt sindet. Hauptsächlich dient ihnen Elsenbein als Material; doch sind Perlmutter und Schildpat ebenfalls vortressliche Substanzen, um des Ausschneiders Kunstefertigkeit darzuthun. Wiewohl die beiden letztern in dieser hinsicht mit dem Elsenbein nicht gleich stehen, wissen diese sinnreichen Bildner doch ungemein tressliche Ziersachen daraus zu fertigen.

Die Porcellanläben in Canton gleichen in ihrer Einrichtung benen, die wir in Europa zu sehen gewohnt find, nur ist ihr Ausputz und Waarengehalt unvergleichlich prachtvoller. Kostbare Basen von ungeheuerem Umfang sesseln die Ausmerksamkeit durch den Reichthum und die Schönheit ihrer Färbungen; Pagoden, Springbrunnen und Wasserfälle seben durch ihre sinnreiche Ausstührung in Erstaunen. Rleinere Stücke enthalten im Innern die wunderbarsten Borrichtungen,

fo & B. bie, welche Nachahmungen abwechselnb sprubelnder Quellen ober Wunderröhren sind. Es ist fast unmöglich, anzugeben, zu welchem Zwecke die Chinesen dieses halbdurchsichtige Kunstprodukt nicht angewendet hätten; sie haben nicht nur Pagoden, Tische, Stühle, Schuhe u. bergl. darans gemacht, sondern bessen Wirkung auch dadurch versucht, daß sie Porcellan zum Rahmenwerke mehrerer musikalischen Instrumente nahmen.

Die Ausfuhr von Porcellan aus China nach Europa hat zwar seit den letten fünfzig Sahren fortwährend abgenommen; indeffen bleibt bas dinesische Produkt allem andern noch weit überlegen. Die jährliche Ausfuhr nach europäischen Safen, in meift feinen Sorten beftehend, beträgt jest höchstens ben Werth von hunderttausend Bulben; boch für eine viel größere Summe führen die Amerikaner aus. Die grobe Baare bient jum Berbrauch naber gelegener Gegenden; fo werden fast alle Speisegerathe für die Bewohner der öftlichen Infeln, fur das Birmanenreich, Siam u. f. w. von China geliefert; große Quantitäten bavon geben nach Bombay, um Perfer und Araber bamit zu versehen. Der hauptvorzug bes dinesischen Porcellans besteht in einer Beschaffenheit so reinen, fein zusammengesetzen Thons, wie er sich außerhalb China nicht findet. Außer dieser besondern Eigenschaft mag ber ausnehmende Erfolg auch ber Mühwaltung und Sorgfalt zugefchrieben werden, welche biefes gewerbsteißige Bolf anwendet, um jeden fleinften Unrath, bas feinfte Barchen aus ber Maffe zu fondern.

In der Provinz Kiang-st ist der große Fabrifort King-te-schin gelegen, der das zierliche, durch die ganze Welt verführte Porcellan erzeugt. Aus der Ferne gesehen, erscheint derselbe wie eine Feuerstadt; am Tage rollen dicke Nauchwolfen empor und hüllen die Gebäude ein; Nachts dagegen zeigt er sich wie eine große Feueresse, überall glühend und stammend.

Die Anzahl der Factoreien soll etwa fünfhundert betragen und jede derselben muß eine große Menge Arbeiter beschäftigen, da deren Zahl auf eine Million geschäßt wird. Wiewohl der Arbeitslohn hier, wie in ganz China, ungemein niedrig ist, muß doch jede dieser Facto-

reien einen großen Kapitalauswand erfordern, weil die Materialien aus beträchtlicher Entfernung herbeigebracht werden und an sich tostspielig sind. Der Grundsatz getheilter Arbeit ist hier zu seiner höchsten Anwendung getrieben; zur Ansertigung einer einsachen Tasse werden siebenzig verschiedene Personen gebraucht, jede derselben ist mit einer abgesonderten Arbeitseintheilung beschäftigt. Einige bereiten Materialien zu, andere geben der Masse die Gestaltung, wieder andere malen, glasiren, brennen u. s. w. höchst anziehend ist die Betrachtung der mancherlei Umgestaltungen, welche der rohe Thonslumpen erleidet, bevor aus der ungestalteten Erdscholle das zierliche Geschirr hervorgeht; nichts ist geeigneter, von der Entsaltung menschlichen Scharssinns einen deutlicheren Begriff zu geben, als das Umbilden unbelebter Grundstosse durch Anwendung der Hülse von Elementen.

----

#### Religion. Sprache.

Chinefische Staatereligion ift bie bes Ju ober Confucius. Die beiben andern religiöfen Sufteme bes Schih ober Buddha und bes Taou oder Laou-tfe waren bloß vorübergehend von ben Souveranen begunftigt, und verfanten im Berlaufe ber Beit wieder in ihren fruheren Buftand ber Unbedeutendheit. Die Lehre bes Confucius fann fehr geeignet mit bem Namen ber Staatsreligion bezeichnet werden, weil fie nicht nur von ber Regierung in Unseben erhalten wird, sondern weil auch bas gange Suftem ber Gesetgebung auf fie begrundet und bie volksthumlichen Sitten und Gebräuche nach ihren Lehrfägen geordnet find. In ben Augen ber heutigen gelehrten Chinefen ift ber Gultus, welchen die fogenannte Staatsreligion bem Simmel, ben Schutgeiftern ber Erbe, ben Gestirnen, ben Bergen, ben Fluffen und ben Seelen ber Berwandten widmet, eine rein burgerliche, rein gefellschaftliche Einrichtung, welche feine weiteren Folgen hat, ober beren Sinn boch wenigstens auf verschiedene Beise gedeutet werden fann. Diefer Cultus fennt feine Bilber und hat feine Briefter; jede Obrigfeit ubt benselben innerhalb bes Rreises ihrer Amtsverrichtungen, und ber Raifer ift ber Patriach beffelben. Es find übrigens in ber Sauptstadt, wie in den größeren Städten der Brovingen, Dieser Staatereligion prachtvolle Tempel erbaut, bie eigentlich nichts, als bloße, zu Ehren bes Stifters berfelben errichtete Monumente find. In jeglichem großen

Diffrifte des Reiches ist ein folches "bem Lehrer von zehntausend Lebensaltern", wie er genannt, geweiht, und zu gewissen Zeiten des Jahres wird ihm vom Kaiser, den Großen und Gelehrten des Landes eine Art heroischer Verehrung gezollt.

Confucius (Kong-fu-tse) wurde im Jahre 550 vor Christus in der Stadt Kio-feu-hien in der heutigen Provinz Schan, tong geboren. Damals befand sich der südliche Theil von China in einer völligen Barbarei, und dersenige Theil, welcher nördlich vom großen Flusse (Yan-tschi-fiang) liegt, war in mehrere Staaten getheilt, die, obgleich eines Ursprungs, einander doch fortwährend befriegten. Sein Bater war der erste Minister des Königs, der das Gebiet beherrschte, in welchem der große Lehrer des Bolfs das Licht der Welt erblickte. Seine frühere Lebensgeschichte ist in das Dunkel von Sagen gehüllt; er erzählt indes von sich selbst: "Als ich fünfzehn Jahre alt war, sing ich an, mich dem Sultus der Weisheit zu widmen, und in meinem dreißigsten Jahre stand mein Entschluß unveränderlich sest."

Er durchreiste verschiedene Länder, widmete fich dem Unterrichte aller Rlaffen und ber Berbreitung feiner Lehre, und die Bahl feiner Schüler belief fich auf dreitausend, von denen fiebengig burch Unbang= lichfeit an feine Person, sowie durch Gelehrsamkeit und fraftiges Birken fich auszeichneten. Aufgefucht von den Oberhäuptern verschiedener Staaten, wurden ihm die wichtigften Geschäfte und Memter übertragen, bei beren Besorgung er einen ausgebreiteten Ruhm erntete. Dennoch gog er fich nach mehreren Jahren wieder gu feinen Schülern gurud, widmete fich philosophischen Studien und trug einen großen Theil ber Schriften zusammen, welche jest noch in China als heilige Bucher betrachtet werden. Schon bei vorgerudten Jahren mußte er wegen aus= gebrochenen Kriegs nach bem Norden flieben, und lebte vierzehn Sahre entfernt vom Baterlande. Dabin gurudgekehrt, ftarb er am achtzehnten Tage des zweiten Mondes im dreiundfiebengigften Lebensjahre, mithin vierhundert siebenundsiebengig Jahre vor Christi Geburt. Seufzend sprach er einige Tage por feinem Ende die Worte: "Es fturgt ber Berg, ber Beise welft dahin wie eine Pflange." Unter der Dynastie San, also lange Jahre nach feinem Tode, wurde er mit dem Titel: Rong, fpater

auch mit dem Titel: Lehrerfürst, unter der Dynastie Ming aber mit dem Titel: "der heiligste Lehrer der alten Zeit" beehrt, welchen auch die dermalige Dynastie beibehalten hat. Er war wegen seiner Besscheidenheit und Demuth eben so berühmt, als wegen seiner Weisheit und Lehre.

Weil der Charafter der Lehrsäte Kong=fu=tse's, welche Gehorsam und Unterwürfigkeit vorschreiben, wie Kinder sie den Eltern schulden, den Willsürsormen damals bestehender Regierungen trefslich zusagte, so war er besonderer Liebling aller der Monarchen, die ihn zu ihren Diensten gebrauchten. Auch ist dieser nämlichen Ursache wahrscheinlich der Erfolg zuzuschreiben, welcher seine Lehre von jener Zeit an bis zum heutigen Tage bezeichnete. Der Consucianismus ist eher eine Philosophie, als eine Religion; aus diesem Grunde steht er auch mit keinem andern religiösen Systeme im Widerspruch, und konnten diesselben neben ihm sich ungehindert in China ausbreiten. Die Kathoslifen sind in China erst von der Zeit an versolgt, wo sie das Fundament des Consucianismus, die gesellschaftlichen Institutionen, geradezu untergraben wollten.

Dem Andenken des Kong-fu-tse wird in China so große Chrfurcht gezollt, daß, wenn sein Name Khu oder Ju in den heiligen Büchern vorkommt, dem Bolke untersagt ist, ihn auszusprechen, dagegen geboten, ihn wie Mow zu lesen, ganz in der nämlichen Art,
wie das Wort Jehovah von den Juden ehrsurchtsvoll vermieden wird.

Seine Lehre ist philosophisch pantheistischer Art, und zu verschiesbenen Zeiten verschieden erklärt worden. Er ging von der Ansicht aus, daß aus Nichts nichts werden könne, daß somit das Daseyn der Welt ohne Anfang sey; daß das Grundwesen der Dinge mit deren Daseyn im engsten Zusammenhang stehen musse, daß also auch das Grundwesen von Ewigkeit her bestehe, unendlich, unzerstörbar, gränzenlos und allgegenwärtig sey; daß dieß Grundwesen im blauen Firmamente des Himmels sich abspiegle, und von da aus in Heil und Segen bringenden Wirkungen seine Krast über die Welt ausgieße. So tritt eigentlich der sichtbar geschaffene Himmel selbst als das Grundswesen der Welt aus, dem zugleich die Chinesen alle sittliche Bollsommenheit

beilegen. Himmel und Erde, von Confucius Vater und Mutter genannt, sind die urgöttlichen Mächte; in der Mitte zwischen ihnen steht
der Geist des Menschengeschlechtes oder das Urbild der Menschheit,
dem der Mensch in seinem Leben auf Erden nachzustreben hat, um
den Heiligen der Vorzeit und jenem großen, der am Ende der Tage
erwartet wird, ähnlich zu werden. Der Geist des Himmels, der Geist
der Erde und der Geist des Menschengeschlechtes bilden somit die
göttliche Dreiheit.

Die Mitte ift ber Begriff ber Bollfommenheit. Der Buftand, in welchem die Seele vor bem Erwachen ber Leibenschaften fich befindet, ift nämlich ber ber Mitte; nachdem aber biefe erwacht find und bas rechte Maag gewonnen haben, tritt bas Gleichgewicht ein. Die Mitte bildet im Weltall den Salt; das Gleichgewicht ift die Bahn für Alle. Aufrecht erhalten im Leben ber Menschen, wie im Leben bes Weltalls, wird das Gleichgewicht durch die sittliche Rraft des Menschen, der als Beifer ober Beiliger in feiner felbst errungenen Bollfommenheit die rechte Mitte ftandhaft zu behaupten weiß, und fo als werkthätig ordnendes Glied, in Gemeinschaft mit Simmel und Erde, Theil nimmt am Schaffen ber Dinge, fie in ihrem Daseyn erhalt und ben Buftanb ber Bollfommenheit auch außer fich verbreiten hilft. Geftort aber wird das Gleichgewicht im Leben des Weltalls durch die Gunde des Menfchen und durch fein Abweichen von der rechten Mitte; burch Bewahrung der Bollfommenheit in feiner Bruft tritt er wieder in diefelbe ein, b. h. in die Mitte gwifchen himmel und Erde. Das erfte Glied (Bai) biefer Dreiheit (San-gai) bilbet ber himmel mit bem an ber Gestirne Lauf sich abspiegelnden Gesetze besselben; das zweite Glieb begreift Baffer, Feuer, Metalle, Binbe, Donner, Regen, die Glieder ber Erbe und alle naturlichen Erzeugnisse, und als brittes Blied tritt ber Mensch auf, jenes Wesen, das von allem Lebendigen allein mit Erfenntnigvermögen begabt und jum Bofen ober Guten fähig ift.

Die Lehre des Confucius enthält nicht den Begriff eines über biefe Dreiheit erhabenen Urgeistes (eines allmächtigen und gerechten Gottes); seine Werke lassen wenigstens nicht errathen, daß eine solche Borstellung zum bestimmten Bewußtsehn bei ihm gediehen war, und

bei seinen Schülern artete sie in vollständigen Atheismus aus. Conspucius führt zwar Alles auf sittliche Berhältnisse und Begriffe zurück; seine ganze Sittenlehre hat indeß eine einseitige Beziehung zur Idee von der Glücsseitsteit bes Daseyns im Leben der Menschen auf Erden genommen. Das irdische Wohl des Reichs und Volks im Leben der Zeitlichkeit ist es, worin er das höchste sucht. Aus diesem Standpunkt der religiösen Ideen erklärt sich der heutige Zustand der Chinesen, der ein Produkt seines Systems ist, das einzig das Staatswohl und die individuelle Befriedigung zum Ziele hat.

Die Borschriften bes Confucins über die findlichen Pflichten haben die Herrscher und Staatsmänner China's stets im Auge gehabt. Die Macht der Kaiser war von dem Augenblicke an verstärft, wo man sie als auf die Rechte gegründet aufstellte, die ein Bater über seine Kinder ausübt. Die Achtung der Regierung und des Volkes für diesen Grundsat und für Den, der ihn lehrte, hat alle Revolutionen in China überlebt.

Bum Schluß theilen wir ein Gebet mit, das der jesige Raiser Tao-kwang (Ruhm der Bernunft) im Jahre 1832 zur Zeit einer anhaltenden Durre sprach, und welches damals in der Staatszeitung abgedruckt war.

"Ich," fo betete ber Monarch, "ber Minister bes himmels, ber ich über bas menschliche Geschlecht gestellt wurde, um es zu regieren, und für die Ordnung der Welt und die Ruhe des Reiches hafte, ich werde von Rummer verzehrt und gittre vor Angft; alle Seiterkeit flieht mich, und bemungeachtet ift noch fein ergiebiger Gugregen erfolgt. Bin ich benn nachläffig gewesen in Opfern? Saben Stolz ober Ber= schwendung mein Berg beschlichen? Sabe ich den Geschäften ber Regierung nicht die gehörige Aufmertfamteit gewidmet? Sabe ich fouft bie Bflichten meines beiligen Umtes verlett, Unterdrudten fein Gebor gelieben und Durftige in den Graben verhungern laffen? Anieend bitte ich baber ben faiferlichen Simmel, mir meine Unwissenheit und Dummheit zu vergeben, damit nicht Taufende von Schuldlosen um meinetwillen, aus Berfculdung bes Gingelnen, ju Grunde geben. Meine Gunden find fo gabireich, daß ich ihren Folgen nicht gu 15 Cbing.

entgehen hoffen kann! — Der Sommer ist vergangen und ber Herbst ist da; unmöglich ist's, länger zu warten. Knieend siehe ich zum kaisferlichen Himmel, mich der Befreiung zu würdigen!"

Die letten Ereignisse begünstigen bas Studium ber chinesischen Sprache in solchem Maße, und ihre Kenntniß verbreitet sich in solcher Ausdehnung, daß man annehmen kann, sie werde im Berlause kurzer Zeit im Often allgemein verstanden und den Reisenden dort eben so nühlich seyn, als es die englische oder französische Sprache in Europa ist. Bedenkt man ferner, daß die chinesische Sprache das Mittel ist, durch welches vierhundert Millionen Menschen, die ein Land bewohnen, das größer als ganz Europa ist, sich gegenwärtig ihre Gedanken mitteilen, so gelangt man zu der lleberzeugung, von welchen wichtigen Folgen die Berbreitung dieser Sprache unter den Europäern begleitet seyn wird. Wer nur einige hundert chinesische Worte zu schreiben versteht, kann sich in einer Landesausdehnung von zweitausend (engslischen) Meilen Breite, nämlich von Japan im Norden bis Cochinschina im Süden, verständlich machen.

Die protestantischen Missionäre, hauptsächlich unter ihnen die Engländer, haben in der neueren Zeit Außerordentliches für die Kenntniß einer Sprache gethan, welche bisher für die schwierigste unter allen gehalten wurde. Durch ihre Arbeiten ist das Verständniß ihrer außerordentlich reichen Literatur möglich geworden, und es ist kaum zu bezweiseln, daß die größere Zahl der besten in chinesischer Sprache vorhandenen Bücher innerhalb weniger Jahre in Europa eben so bekannt sehn wird, als in dem Lande, welches sie hervorbrachte.

Diese Sprache gehört zu benjenigen asiatischen Sprachen, welche man die einsylbigen zu nennen psiegt. Die chinesischen Wörter, ober vielmehr Charaftere, repräsentiren Begriffe, ohne sie, wie die unsrigen, zusammen auszusprechen. Es gibt sechs Schriftarten, Schriftsormen, Ausdrucksarten, ungefähr wie wir unsere römischen, gothischen, italienischen Buchstaben haben. Die currente Schreibart, die einer alphabetischen ähnlich sieht, ist jedoch wesentlich davon verschieden, denn die Chinesen

seben die Charaftere in fenfrechten Colonnen unter einander. Auf die bilbliche Schonheit ihrer Schriftcharaftere verwenden fie große Corafalt; nichts gleicht ber faubern Glegang ihrer Briefe und Billets, welche auf Brachtpapier von verschiedenen Farben, "Blumenblätter" von ihnen genannt, gefdrieben werden. Jedes Schriftzeichen nimmt barauf ein genques Quadrat ein, aus wie vielen Strichen es auch bestehen moge. Es gibt zweihundert vierzehn Grundcharaftere, beren Bufammenftellung mit andern Charafteren die gange Schriftsprache bildet. Die Total= fumme der verschiedenen Sylben in der gesprochenen Sprache überfteigt nicht vierhundert, aber fie werden burch bie, bem Dhre eines Eingeborenen fehr bemerkliche Betonung fo verandert, daß die Bahl fich fehr vermehrt. Dergleichen Tone haben fie wefentlich vier, den ebenen (gleichen), den hohen (fcharfen), den schneibenden (gedehnten), ben einführenden (furgen), benen fie auch noch einen tieferen ebenen, als funften, beifegen. Diese Armuth ihrer Sprache gibt ben Chinesen ben Unichein eines fehr ernften, gurudhaltenden Bolfes; oft figen Gingebos, rene langere Beit bei einander, ohne nur ein Wort auszutauschen, und wenn fie fprechen, wird ber Ginn mehr durch Beachtung ihrer Befichts= züge und Gliederbewegungen entnommen, als aus articulirten Tonen, die laut werden.

Das pasigraphische System, welches der geschriebenen Sprache untersagt, durch alphabetische Zeichen die Tone der gesprochenen Sprache wiederzugeben, ist ein Geheinniß der chinesischen Politik, eine der Hauptursachen ihrer Unveränderlichkeit. Sie erhält die Kindheit des Wolkes und macht, daß die etwas höheren Ideen sern von ihm bleiben. Die gesprochene und zurückgesetzte Sprache nimmt an den Fortschritten, welche in einer andern Sphäre geschehen, keinen Theil, und die auf ihre herkömmlichen Zeichen beschränkte Schriftsprache sindet nur mit Mühe für neue Ideen und Eindrücke neue Formeln.

Malte Brun fagt hierüber: Bringt man die Fundamentalideen in irgend eine Ordnung, und classificirt unter diese Mutterideen alle andern Ideen, welche sich aus der gewöhnlichen Sprache ergeben; gibt man jeder Mutteridee ein einziges willfürliches Zeichen, und läßt diese Zeichen, die wirklichen Schlussel der Sprache, die feste Basis anderer

gleich abstracten und willfürlichen Zeichen seyn, welche die untergeordneten Zeichen andeuten, so hat man die Gelehrtensprache China's. Ihre Schlüssel, zweihundert vierzehn an der Zahl, und die andern davon abgeleiteten Zeichen, mehr als achtzigtausend, drücken nicht Börzter, sondern Ideen aus; sie sprechen nur zu dem Auge und zu dem Gedächtnisse; die Phantasie wird dadurch nicht geweckt, und die Stimme würde nicht den hundertsten Theil davon ausdrücken können. Die Schönheit eines Gedichts besteht darin, daß es nicht durch die Declamation wiedergegeben werden kann, und die Gelehrten des Landes unterhalten sich mit einander, indem sie mit ihren Fächern in der Luft Charaktere beschreiben, welche durchaus keinem Worte der gesproschenen Sprache entsprechen.

Merkwürdig ist die große Zahl von Personen, welche in China mit der Literatur vertraut sind. Fast die Hälfte der männlichen Bevölkerung kann lesen und schreiben, und die Zahl Derer ist groß, welche sich literarischen Ruhm erwarben. Die weit ausgedehnte Berbreitung der Gelehrsamkeit in China ist dem eingeführten Systeme gelehrter Prüfungen zuzuschreiben, ohne die Niemand zu einem öffentlichen Amte zugelassen wird, die aber Jedem offen stehen. Der Hauptprüfungen sind vier: die erste in der Hauptstadt des Bezirks, die zweite in ders jenigen der Provinz, die dritte in Peking und die vierte in dem kaiserslichen Palaste, immer eine strenger, als die andere. Ebenso sind der gelehrten Bürden nach diesen vier Prüfungen auch vier; bei der ersten heißen die Titel: Siu=than, Männer von gebildeten Talenten; bei der zweiten: Kiu=tschin, erhabene Personen; bei der dritten: Thie=si, ausgezeichnete Gelehrte; bei der vierten: Han=sie, der "Wald der Pinsel", oder das "Nationalinstitut".

### Laden eines Laternenhändlers zu Peking.

Es gibt Gebräuche und Lebensgewohnheiten, die so alt find, als Königreiche, und sich in dunkler Borzeit verlieren, allgemach aber mit dem Nationalcharafter eines Bolkes so identificirt werden, daß man einen folchen Gebrauch oder Gegenstand nicht nennen kann, ohne des Bolkes zu gedenken, bei dem er vorzugsweise heimisch ist. Eine solche Bolkseigenthümlichkeit sind die chinesischen Laternen. Jeder Fußgänger in den Straßen einer Stadt oder außerhalb berselben ist gehalten, mit einbrechender Dämmerung eine Laterne zu tragen, worauf sein Name und Wohnort geschrieben sind; verlett er dieses Gebot, so unterliegt er der Gefängnißstrase, bis der Ausspruch des Mandarinen anders über ihn verfügt. Jedes Fuhrwerk hängt ebenso die Nationallampe aus, daher das schöne Schauspiel, was die von Lichtern strahlenden Flüsse gewähren, wenn man Abends eine Wassersahrt auf denselben macht.

Die Wirkung einer solchen tausenbfarbigen Beleuchtung ist höchst sonderbarer Art, so malerisch der Anblick auch zuweilen ist. Als ein Theil von Lord Amherst's Gesolge (er wurde von England im Jahre 1816 an den kaiserlichen Hof gesandt) auf geringem Fuhrwerk nord-wärts nach der Kaiserstadt gesahren wurde, war jeder Wagen mit einer schmalen rothen Papierlaterne versehen, was in dem langen Zuge einen auffallenden Anblick gewährte. Einst war es bereits Mitternacht geworden, als der Zug in der nächsten Umgebung einer stark bevölkerten

Stadt anlangte; aber selbst zu dieser ungewohnten Stunde hatte Neusgierde die Bürger des himmlischen Reiches wach gehalten. Eine dichte Bolksmenge drängte sich auf der Straße; Jeder aus ihr trug die schmale ovale Laterne mit seinem Namen, wie es das Geset vorschreibt, und war bemüht, vermittelst des Lichtstrahls, den sie warf, einen Neberblick vom Juge zu erhalten. Bermittelst der durch so viele Laternen hervorgebrachten Lichtmasse gelang es den Engländern, die sie umgebende Menge, sowie den Charafter und Baustyl der Städte zu betrachten, durch die sie ihr Weg führte. Ueber fahle, lichtbestrahlte Köpse hinweg siel ihr Blick unwillstürlich auf freie Plätze mit vergoldeter Einfassung, die sich vor den Vorderseiten der Häuser erstreckten, und das Licht von mehr als zehntausend Laternen zurückgaben.

Eine folche Berwendung des nationalen Emblems ift ziemlich unschädlicher Art, wie auch bas Aufhangen von Laternen in Brivat= wohnungen oder öffentlichen Tempeln; dagegen aber find die Rriege im neunzehnten Jahrhundert zu zerftörender Ratur, um länger ben Gebrauch von Papierlaternen ju geftatten. Diefe Erfahrung machten Die Chinesen erft bann, ale bie Fregatte Alcefte, unter bem Commando bes Capitans Marwell, Die Bocca Tigris forcirte. Sowie fich bie Englander den Batterien von Anung-hop naherten, ericbien die gange Linie ber Balle biefer Feftung in glangender Beleuchtung, und bie Chinesen begannen ftart auf die englischen Rriegeschiffe zu feuern. Gine mit großer Pracifion gegebene volle Lage ward jedoch zu einer furcht= baren Lehre für die Chinesen, indem sie solche Berheerung in ihre Reihen brachte, daß die Batterien in einem Ru verlaffen und die von ben Binnen blinkenden Lichter verloscht waren. Jest ware ein Rudzug, unter Benützung ber Dunkelheit, bas Rathfamfte fur bie Chinejen gewesen; ftatt beffen aber griffen die unbehulflichen Tartaren, more patrio, ju ihren Laternen, und suchten damit die fteile Seite bes Berges, ber bas Fort überhangt, ju erklimmen. Ift nicht der Buftenvogel, ber feinen Ropf unter dem Flügel birgt, damit ihn feine Berfolger nicht bemerken, verftandiger, als ein Chinese, ber, mit feiner brennenden Laterne in der Sand, vor den britischen Scharfichuten gu entfliehen fucht? Auch wurde jene Racht ber Bejapung von Anung-hon

in hohem Grabe verberbenbringend geworben feyn, hätte nicht der Anblick einer solchen Anzahl kahlköpfiger, langbezopfter Chinesen, wovon ein Jeder mit einer ungeheuren farbigen Laterne, die ein vortrefflicher Zielpunkt gewesen wäre, so eilig als möglich den Hügel zu erklettern suchte, einen solch lächerlichen Anblick geboten, daß sich die englischen Seeleute in ihrer Heiterfeit nicht einmal zu einem Schusse auf die transparente Beleuchtung entschließen konnten.

Sowohl die Form als das Material, aus dem die Laternen bestehen, sind sehr verschiedenartig. Jede mathematische Figur — sey sie nun sphärisch, viers, fünfs oder sechseckig — wird dazu benütt; das Gestell besteht theils aus Holz, theils aus Metall und Elsenbein; die Zeichenmuster gehören zu dem prachtvollsten, was der seinste Gesichmack seit Jahrhunderten dafür aufzuweisen hat. Bei den wenigsten sindet sich Scheibenglas, das nur zu Spiegeln dient; es wird durch zahllose andere Substanzen ersett. Alls solche führen wir an: Horn, Seide, Austernschalen, Papier und Gaze, die mit einem dichten Firniß überzogen ist, den man aus der gigartina tenax, einem Seegras, geswinnt, das im indischen Archipel häusig ist.

Die Laternenfabrikation ist ein sehr gewinnbringendes Gewerbe, und schwer ist zu bestimmen, welcher Zweig, ob die vollendete Bearsbeitung des Horns oder der reiche Farbenschmuck und die Berzierung mehr Bewunderung verdienen. Ein Laternenmaler nimmt in der chisnessischen Kunst keinen niedrigen Rang ein; er ist zugleich ein sehr fertiger Zeichner und Meister seiner Farben. Bloß heitere Farben und die lieblichsten Gegenstände, sewen es nun Landschaften oder Figuren, werden zum Schmuck dieser Laternen für geeignet gehalten, mögen sie nun dazu bestimmt sehn, eine dem Stifter ihrer Staatsreligion gesweihte Halle oder einen Gögentempel zu erleuchten.

Der Laden eines Laternenhändlers ist gemeiniglich der Ort, wo sich chinesische Stuger versammeln. Da der Lurus in diesem Artikel keine Gränze hat, indem der ganze Raum chinesischer Staatszimmer damit angefüllt wird, so findet ein sehr starker Berbrauch darin statt, und der Eiser der Fabrikanten in Erfindung neuer Formen und Zeichenungen wird stets wach erhalten. Lestere wechseln indeß nach den

Jahredzeiten, und es gehört daher zu ben häuslichen Obliegenheiten eines Mandarinen, diese Laben in den geeigneten Berioden zu besuchen und darin das Neueste für seine Frau und Töchter zu kaufen.

Im englischen Museum wird eine Laterne gezeigt, wie sie bei besonders feierlichen Gelegenheiten in China ausgehängt werden, und die der Conservator folgendermaßen beschreibt: "Ihre Höhe ist zehn Fuß, ihr Durchmesser vier; das Gestell ist reich ausgeschnitten und versgoldet; die Seiten sind mit Scharlach und weißer, prachtvoll gestickter Seide bedeckt; Quasten und Perlenschnüre, die von jeder oberen Ecke herabhängen, entsprechen in Pracht dem Uebrigen; der scharlachsseidenen Quasten, die daran angebracht, sind nicht weniger, als zweishundert achtundfünfzig. Mit einem Worte, diese Laterne ist so vollstommen, als sie das reichste Schniswert, der glänzendste Schmuck nur immer machen konnte."

Vermöge des undurchsichtigen Materials, aus dem diese Laternen bestehen, und dem Ueberfluß ihrer Bekleidung und Berzierung, ist ihrer Beleuchtung nur sehr unvollkommen. Die Lampe besteht bloß aus einem baumwollenen Dochte, der mit Del getränkt ist; wollen die Chinesen eine größere Lichtkrast hervorbringen, so vermehren sie die Zahl der Dochte. Das gewöhnlich gebrauchte Del ist vorzüglich, gibt wenig Rauch und brennt hell. Sie gewinnen es aus der bei ihnen heimisschen Erdeichel, arachis hypogen; den ärmeren Klassen dient es als Surrogat für Butter.





### Hong - kong.

Hong-kong ist feit ben letten Ereignissen ber wichtigste Handelsplat bes Oftens geworden; für den Handel von Sing-hai, Ning-po, sowie für Canton, bient es als Entrepot, und die englische Colonie ist in außerordentlich raschem Aufschwung begriffen.

Song-fong, die öftlichfte Insel eines Felsenarchipels an ber Mun= bung des Cantonfluffes, und vierzig englische Meilen von Makao ge= legen, befitt einen fichern und bequemen Safen, ber nach bem Musspruche der ersten Seeleute in der übrigen Welt seines Gleichen nicht findet. Sier suchten englische Schiffe, mahrend ber letten Sandel von Canton ausgeschlossen, ihre Buflucht. Die Infel hat bas reinfte Waffer, bas man von ben Klippen bes Liong-tiong, ober ber zwei Gipfel, in einer Reihe von Wafferfällen berabsturgen fieht. Gin natürliches Felfenbeden nimmt es an ber Bucht auf, und ber leberfluß fließt fcaumend in die offene Cee ab. Bon diefer Quelle, Siang-flang, ber buftende Strom, ober Song-fiang, der rothe ober glangende Giegbach geheißen, leitet man den Namen der Infel ab; mahrscheinlich rührt er von durstigen Seeleuten her, die vor Jahrhunderten frischen Waffervorrath hier einnahmen, und aus Danfbarkeit ihr benfelben verlieben. Die Insel ift an einer Stelle acht englische Meilen lang, ihre Breite beträgt indeß nur funf. Die auf berselben befindlichen Berge find fteil und anscheinend unfruchtbar; ihre Form ift fonisch; die durch fie

gebildeten Thaler enthalten Felder, worauf ber beste dinefische Reis wachst. Das milbe Rlima beforbert biefe Fruchtbarfeit, und ber Uderbau ift fehr blubend. Die dinefischen Bewohner, beren Bahl nicht über viertausend beträgt, find arm, aber zufrieden und arbeitsam; wer nur immer Gelegenheit hatte, ben Amtoftolg ber Mandarinen in andern Theilen China's zu erfahren, wurdigt ficher nach Berdienft ben gut= muthigen Charafter und die gastfreundliche Uneigennütigkeit ber Ader= bauer und Fischer Song-kongs. Gegen Guben bemerkt man am Seeufer einige Butten und die fleine Stadt Tiched -tichu, wo ein Mandarine und feine Myrmidonen gewöhnlich refidiren. In den letten fünfzig Jahren faben diese betriebsamen Inselbewohner zweimal große europäische Flotten vor Anker in ihrem Safen; im Jahre 1816 landete hier die Erpedition unter Lord Amberft, um Baffervorrathe ju sammeln und Dollmetscher an Bord zu nehmen; fpater war bie Insel mehrere Monate lang der große Opinmmarkt. Das hinduproduct ward hier in den großen englischen und amerikanischen Waarenlagern aufgespeichert, um bei gunftiger Belegenheit auf andere Schiffe, Die nach dinesischen Safen fegelten, verladen zu werden. In Folge eines besondern Bertrage, ben ber Oberauffeher bes englischen Sandels und der dinesische Bevollmächtigte abschlossen, ward die Jusel Song-kong mahrend des Waffenftillstands an England abgetreten. Wenige Monate barauf schätzte man den Zuwachs diefer neuen englischen Colonie, "Queen = town" genannt, bereits auf achttaufend Geelen, und die Bevölkerung ber gangen Infel auf funfzehntaufend. Definitiv fand die Abtretung am 29. August 1842 statt, als die britische Armee vor ben Thoren von Ranting dem himmlischen Reich ben Frieden vorschrieb.

Sowohl als Handelsentrepot und sicherer Hasen für die Schiffsfahrt in den östlichen Meeren, wie als militärische Position, die die Mündung des Cantonflusses beherrscht, ist Hongstong von höchstem Werthe; da die Insel indeß zu weit von den producirenden Theilen China's entsernt ist, so kann sie niemals zu einem für den chinesischen Erporthandel wichtigen Plaze werden. Ihre Bucht ist die herrlichste Rhede des Ostens; nordwestlich von der Insel und dem sesten Lande gelegen, gewährt sie südlich durch den Lemma-Canal eine weite,

bequeme Einfahrt, sowie westlich burch die Meerenge von Cap-fing-mon und öftlich unterhalb ber Salbinfel von Co-lun. Ale Cavitan Elliot burch einen öffentlichen Erlaß Song-fong für eine englische Befigung erklärte, ließ er am fublichen Ufer ben nöthigen Boben fur bie Stadt Queen stown absteden, wo auch wirflich, wie durch Bauber, gange Stragen entstanden. Der harte Granit, ben man allgemein auf diefer Infel findet, begunftigt ben Aufbau von Saufern in hobem Grade, und binnen furger Zeit wird fie eine ber blubenoften Colonien Großbritanniens werden. Langs bes Ufere erftreden fich bereits bie herrlichsten Billen, mit ber Aussicht auf die Bucht, und von hier aus genießt man die erfrischenden Binde, die aus bem Beltmeere weben. Unterhalb ber Bergreihe, die zur dinefischen Grangmarte bient, ift bie Salbinfel Co-tun. Ginige Zeit neutral erflart, murde ihr Bebiet indeß von den Chinesen verlett, bis die Englander fie besetten, und einem dinefifden Fort, das fich barauf befindet, englische Befagung und ben Ramen "Rönigin Victoria" gaben.

Die Chinesen sind keine seefahrende Nation; ihre Schifffahrt erstreckt sich bloß auf breite Ströme, Canäle und ruhige Seeen und die bie und da unwirthbaren Kusten ihres großen Reichs; mag es nun von natürlicher Scheu vor aller Berührung mit dem Ausländer oder aus andern Gründen herrühren, genug, sie versuchen selten ihr Glück auf dem großen Ocean, wie andere Bölker. Für folch' unersahrene Seeleute, wie die Chinesen, mußte daher die Meerenge von Hongstong mit seinem schüßenden Hasen von allergrößtem Werthe seyn; diesem Umstand verdankte daher auch das kleine Fort Coslun mit zwei Batzterien seine Entstehung. Die Engländer haben indeß seit ihrer Besitzergreifung die höchst unwirksamen Geschüße derselben durch neue europäischen Gusses ersetz, und mit europäischen Artilleristen bemannt, so daß Coslun einer ansehnlichen chinesischen Flotte mit Erfolg widersstehen könnte.

Ein Haupterwerbszweig der Inselbewohner besteht im Behauen und in der Aussuhr von Granitblöcken, da, wie oben erwähnt, Granitsormation auf der Insel besteht. Hauptsächlich aber der Fischsfang ist es, womit sich die ärmere Rlasse ernährt.

Ergeht man sich am Ufer, so sieht man hie und ba eine einsame Butte bicht an ben Wafferrand gebaut, vor beren Eingang fich eine Art Maschinerie, ein mit zwei Rabern in Berbindung gebrachter Saspel, befindet. Dieses Instrument fehlt nirgends auf Hong-fong, und macht einen unerläßlichen Bestandtheil seiner ländlichen Scenerie aus. Es ift nämlich ein Fischerapparat, wie ihn nur Chinesen erfinden und beibe= halten fonnten, nachdem fie europäische Fischerwerfzeuge gesehen hatten. Diefer hafpel wird mit hand und Fuß bes Fischers in Bewegung geset, um eine Anzahl Seile aufzuwideln, die im feichten Meeres= grunde vermittelft elastischer Pfosten befestigt find. An diesen Pfosten ift ein Ret angebracht, bas vermittelft ber Seile und bes Safpels entweder zugezogen oder ausgespannt wird; befindet sich dasselbe unter Waffer, so rudern die Behülfen des Fischers rasch etwas entfernter seewarts, indem sie auf Gongs (eine Art Trommeln) schlagen, laut rufen und burch alle Arten Getoje den Fisch so zu angstigen trachten, bis er sich in der Richtung des ausgespannten Nepes befindet. Diejenige Berson, die am Saspel steht, hat ingwischen all' dieß mit ge= spannter Aufmerksamkeit beobachtet; kaum fühlt fie aus einer leichten Bewegung bes Nepes, daß der Fisch sich in tieferes Wasser zu begeben sucht, so wird das Net langsam zugezogen, und die Ruderer eilen hingu, um den Bug in Empfang zu nehmen. 3mei Grundfage ber Empirif scheinen von diesen Naturkindern in Anwendung gu fom= men; der eine ift der, daß sich Tone außerordentlich schnell unter dem Waffer fortseten; ber andere, daß ber Fisch in Folge seines Inftinfts stets der Gefahr dadurch zu entfommen trachtet, daß er die Tiefe sucht, niemals die Oberfläche bes Waffers.

Was auf solche Art gewonnen wird, kommt nicht auf den Markt von Queen-town zum Berkaufe, indem es selten zur Ernährung der Fischerfamilie hinreicht. Uebrigens trägt diese einsache Nahrung, in Berbindung mit der besten Sorte Reis, die man in ganz China sindet, dazu bei, aus den Bewohnern dieser seeumschlossenen Insel ein gesun- bes Bölklein zu machen, worauf das Auge des Fremdlings mit Bersgnügen weilt.

Ein sehr zahlreicher Theil bes chinesischen Bolfes lebt vom

Rifchfange \*). Alle Strommundungen und Meerestuften wimmeln von Fischerbooten; ber Fremde, bem nicht vergonnt ift, in's Innere bes Landes ju bringen, mare fast ju glauben versucht, Die gange Thatigfeit diefes Bolfes begebe im Fischfang. Sauptfachlich aber die furge Meeresftrede von Song-fong bis jur Mundung bes Cantonftromes bietet ber Schifffahrt große Schwierigfeiten wegen ber Fischerverpfählungen, die fich in langen Reihen oft bis über die Mitte bes Fahrwaffers erftreden. Der Gebrauch ähnlicher Pfahlwerte ift faft bis Canton auf bem Strome geftattet, und macht bas Befahren besfelben, besonders zur Rachtzeit, für fleine Boote hochft unficher. Bevor man in die Bocca Tigris gelangt, scheint die ganze weite Baffer= flache besprenkelt mit den schwarzen Röpfen dieser Pfähle, die zuweilen mit dem Wafferstande in gleicher Sohe find, ju andern Zeiten jedoch boch über ihn emporragen; ftarte Taue und Rete find zwischen ihnen ausgespannt. Biele fleine Nachen, in benen die Fischerfamilien wohnen und leben, rudern zwischen ihnen umber, während Fahrzeuge jeglicher Art ben Strom theils aufwärts theils abwarts befahren.

<sup>\*)</sup> Bergleiche ben Artifel: Das dinefische Bolt, im achten hefte.

## Ein Mandarine,

Besuch abstattent.

In den meiften öftlichen Landern find Bortechaisen bassenige Behifel, beffen fich Bornehme bedienen, mogen fie in öffentlichen ober Privatangelegenheiten sich irgendwohin begeben. Da die Straßen in äußerst schlechtem Zuftande find und unter ber Maffe feine Reiseluft herricht, fo findet man nur felten Bugpferde und Raderfuhrwerf. In Diesem alten und bicht bevölferten Reiche besteht eine ftrenge Scheide= wand zwifchen bem Staatobeamten und bem ftete zum Gehorfam verpflichteten Unterthan; es wird daher Alles aufgesucht, um die Trennung noch vollständiger zu machen. Während die unterften Rlaffen als auf ber Stufe unvernünftiger Thiere ftehend betrachtet werben, fieht man den Mandarinen, der feine fleinften Ortsbewegungen mittelft ber feibenen Ganfte verrichtet, niemals ju Fuße geben. Als ber eng= lifche Gefandte Lord Macartnen gegen Ende bes vorigen Jahrhunderts ju einem Besuche bes Raifers nach 3hi=hol in der Tartarei reiste, holte ihn auf der Raiserstraße ber Beherrscher bes himmlischen Reiches felbst ein. Er faß in einer Bortechaise, und der Aufzug glich gang bem unferes Bilbes. Gin Reitergeschwader mit Bogenschüßen ging bem Buge voraus; hierauf folgte ein von acht Mannern getragener Palantin mit Glasfenstern und einem Dache von hellgelbem Tuche; acht andere Trager waren bestimmt, Die ersteren zu erfegen. Den





Bug schloß eine Anzahl Reiter in gelben Uniformen (gelb ift bie faiserliche Farbe) mit Fahne, Schildträgern und Pickenieren.

Die Verehrung, die jeder chinesische Unterthan, ja selbst die tributpflichtigen Staatsoberhäupter dem Kaiser bezeigen mussen, ist genau
vorgeschrieben. Sie besteht in dem San-kuei-kieu-ken, d. h. jeder
muß vor der Majestät dreimal niederknien und neunmal die Erde mit
dem Kopse berühren. Niemand darf das Thor zum kaiserlichen Palaste,
selbst nicht das zum äußern Palaste, zu Wagen oder zu Pserde passüren;
überall, wo der Kaiser erscheint oder auch bloß erwartet wird, läßt
man sich nur mit gekreuzten Beinen auf Kissen nieder; Niemand sett
sich auf einen Stuhl. Erhält man in der Provinz eine kaiserliche .
Depesche, so brennt man Weihrauch und fällt, mit dem Gesichte nach
Beking gewandt, zur Erde nieder. Selbst die Brüder des Kaisers
reden nur kniend mit dem Herrscher.

Die Sänften ber chinesischen Mandarinen sind meist offen, aber mit Borhängen und seidenen Quasten versehen; ein silbernes Net, das häusig mit silbernem Drahte durchzogen ist, bedeckt das rundge-wölbte Dach, welches mit einer Augel ober großem goldenen Anopse gefrönt ist. Die Enden zweier langen Bambusstäbe, worauf die Sänfte ruht, sind durch Tragseile verbunden, durch deren Schlauf ein kleines Stuck Bambusholz gesteckt ist. Die Enden desselben lasten auf den Schultern der Träger, wodurch das Gewicht unter die vier derselben vertheilt ist. Vier andere sind stets bereit, die ersteren abzuslösen, sobald dieselben die mindeste Müdigkeit zeigen. Es besteht eine Borschrift, daß Niemand als die kaiserliche Majestät von acht Männern getragen werden dars.

Dem gewöhnlichen Mandarinenzuge geht ein Trupp Diener voraus, wovon einige in langen Zwischenräumen auf Gongs schlagen, andere in lauten Tönen die Tugenden ihres Gebieters erheben und dem Böbel zurusen, Plat zu machen; zwei andere mit hohen Müßen von Eisendraht, die mit grauen Federn geschmückt sind, tragen Ketten, das Symbol seiner Macht, die regelmäßig bewegt werden; wieder zwei andere tragen Bambusstöcke; dann folgen einige, welche Chrensfonnenschirme tragen und die beiden letten haben ein großes Brett,

auf welchem der Titel des Reisenden mit goldenen Buchstaben gesichrieben steht. Die dem Zuge begegnenden, oder auch folche arbeitende Bersonen, an denen sich derselbe vorüberbewegt, lassen die hände schnell herunterfallen und bleiben mit niedergeschlagenem Blicke in dieser Stellung, bis der vornehme Reisende vorübergetragen ist.

Ist der Zug an dem Thore des Vornehmen, der mit einem Besuche beehrt wird, angelangt, so nähert sich der Zugführer und entfaltet eine lange zusammengefügte Tasel, die roth angestrichen und mit Goldbuchstaben beschrieben ist. In Zeiten der Trauer ist sie weiß und die Buchstaben blau. Er rust hierauf laut den Namen und Rang seines Gebieters, und meldet den Zweck seiner Annäherung. Die Antwort erfolgt mit gleichem Geremoniell. Ist der Rang des Besuchenden hoch, so geht ihm der Besuchempfänger dis an die Thüre, ja oft weiter entgegen, im andern Falle empfängt er ihn in seinem Staatsgemache \*).

Entfernt sich ein Staatsbeamter, ber sich die Liebe der Untersthanen erwarb, für immer aus einem Orte oder einer Provinz, so schenken ihm diese ein Ehrenkleid, das aus Stoffen von allen erdenklichen Farben zusammengesetzt ist. Eine Menge von Menschen begleitet ihn in Sänsten, und längs des Weges dis zur Gränze des von ihm verwalteten Bezirks stehen in gemessenen Zwischenräumen Tische mit Früchten und andern Speisen, auch brennt auf jedem Tische ein Weihrauchstock. Sinem der letzten Vicekönige aus Canton wurden bei seiner Abreise unter besonderen Geremonien die Stiefel ausgezogen und mit neuen ersetz, um jene als kostdare Reliquien auszubewahren. Diese Geremonie wurde auf der Weiterreise mehrere Male wiederholt, und man bewahrte auch diese Stiefel mit großer Sorgfalt, obgleich der Reisende sie nur einige Augenblicke an den Füßen gehabt hatte.

Die meisten Reisen werden, wie schon erwähnt, in Sanften gemacht; nur in der Nahe von Befing und Nanking sieht man einfpannige Wagen, welche aber sehr unbequem find. Der hauptransport

<sup>\*)</sup> lleber bie Ceremonie bes dinefifden Grußes fiehe ben Auffat : "Nanking" im fechoten Befte.

von Waaren und Reisenden geschieht auf Flüssen und Canalen. Da es feine eigentlichen Wirthshäuser gibt, so finden die Reisenden wenig Bequemtlichkeit. Reisende Beamte übernachten in Regierungsgebäuden (Kong : fuang) oder in Buddhatempeln, wo die Gößen den Beamten Plat machen mussen. Das Reisegepäcke ist sehr einfach; es besteht lediglich aus einer Strohmatte, welche zusammengerollt werden kann, und aus einem Kopspolster.

In China gibt es feine Postanstalten; Briefe, obrigkeitliche und kaiserliche Besehle u. s. w. werden daher durch erpresse Boten besorgt. Ist die Depesche nothwendig, so benützt man die Pferde und fügt eine Feder zum Papier. Ein Bote der letztern Art heißt Feisma, d. h. sliegendes Pserd. Kaiserliche Besehle werden von Beamten in besons dern Röhren weiter befördert.

## Die Pria-granda von Makao.

Die Portugiesen waren einst ein handelsmächtiges Bolt; Kunste und Wissenschaften blühten in diesem Lande, das sich durch seinen Eiser für die Verbreitung der christlichen Religion auszeichnete. Nehmen wir die architestonischen Wunder Lusitaniens aus, so hat die Zeit auch die letzte Spur von allen diesen Bestrebungen der alten Portugiesen verwischt; dieß ist namentlich der Fall mit allen den reichen Bestrungen, die sie in den östlichen Meeren hatten; eine Colonie nach der andern machte sich vom Mutterlande unabhängig, und das Wenige, was sie heute noch besitzen, ist in schnellem Versall begriffen. So ist Makao, mit dem einst so mächtigen Handel dieser Stadt, die sonst das stolze Spanien, ihre Nebenbuhlerin im östlichen Verkehre, zwang, den spanischen Pavillon in den chinesischen Meeren vor dem portugiesischen zu streichen und letzteren dasur auszuhissen, nichts als eine schwache Erinnerung schönerer Tage.

Die Bria= oder Praya=granda ist das hauptsächlichste Ueber= bleibsel von dem ehemals glänzenden Makao, und gewährt, vom Meere aus gesehen, einen angenehm überraschenden Anblick. In einer Länge von siebenhundert Ellen erstreckt sich am User in Halbmondsorm eine Reihe hübscher Häuser. Der Raum zwischen ihnen und dem Wasser dient zu einem mit Steinen abgetheilten Spazierplaß, mit Stusen und kleinen Landungsbrücken, die zu den vor Anker liegenden



THE STREET CREATION STORY DESCRIPTION



Schiffen führen. Hier befindet sich das Hotel des portugiesischen Gouverneurs und die englische Factorei, zwei große Gebäude; nahe daran das Jollhaus mit der Kaiserstagge. Am Ende der Hochstraße steht das Senatorenhaus, ebenfalls von bedeutendem Umfang, jedoch architektonisch nicht werthvoll. Außer den Gebäuden der Prayasgranda bemerkt man Häuser im englischen Baustyl, portugiesische Kirchen mit Glockenthürmen, chinesische Tempel und Wohnungen nach der wunderslichen Art dieses Volks. Die St. Josephösische, die größte und schönste der zwölf, welche die ersten portugiesischen Colonisten erbauten, ist den Apossteln geweiht und gehört einem der Mönchsorden. Bon der See aus gesehen, hat die Stadt keinen chinesischen Anstrich, da die geringeren Klassen dieses Volks in den hinteren Straßen meist einstöckige Häuser bewohnen, welche vor den höheren der Engländer und Portugiesen nicht sichtbar sind. Die Chinesen sind meist Handwerker, Eswaarenshändler, Makler n. s. w.

Neben dem St. Josephörolleg besitt Makao ein Symnasium und einige andere wissenschaftliche Anstalten, sowie auch ein Institut für weibliche Baisen. Am Ende der Praya-granda zeigt man auf ge-räumigem Gartengrund, casa genannt, eine natürliche Grotte, wo Camoend, einst einer der portugiesischen Nichter Makao's, den größeren Theil seiner unsterblichen Luisiade geschrieben haben soll.

Der Ankerplat für Seeschiffe liegt auf ber anbern Seite ber Halbeinsel, zehn (englische) Meilen von Makao entfernt. Die Berbindung mit diesem lettern Orte wird durch Lichterschiffe und Langboote unterhalten. Bor den letten Ereignissen mußte jedes fremde Schiff, das vor Anker ging, einen Steuermann aufnehmen, der die Bestandtheile seiner Ladung dem Zollhaus declarirte. War der Zoll bezahlt, so durste das Schiff diesenigen weiblichen Passagiere ausschiffen, welche sich an Bord besanden und denen nach kaiserlichem Willen nicht gestattet ist, weiter auf chinesischem Gebiet vorzudringen. War dieß geschehen, so erhielt das Schiff einen Tschop oder Erlaubnißschein, um die Bocca Tigris zu passiren. Natürlich haben diese strengen Vorschriften seitdem einige Aenderungen erlitten. Der Handel von Makao geht jett auf Hong-kong über, sowie bersenige von Canton

fich zwischen die den Englandern durch ben Frieden von Nanking eröffneten funf häfen theilen wird. Makao ift dadurch für die 3u-kunft zu fortdauernder Geschäftsstille verurtheilt, die bloß um die heiße Jahreszeit etwas nachlassen wird, wo chinesische Familien aus Canton hierher wandern. Die Portugiesen seiern alsdann mit der ganzen Pracht des südlichen Europa's einen Carneval, um sich für ihren verfallenden Handel in Lust und Schwänken einigermaßen schadlos zu halten.

Gegenüber ber Camoensgrotte liegt eine fleine Insel, wo die Jesuiten in früheren Zeiten ein Colleg und Observatorium hatten; jest erinnern daran nur noch die Trümmer, welche diesen malerischen und fruchtbaren Punkt bedecken. Die ehrwürdigen Bäter hatten ihn klug für ihren Bohnsit ausersehen, da er vor dem Monsun schützt, der der Schrecken der im Hasen liegenden Schiffe ist. Es gibt indeß außer den oben erwähnten Gründen noch eine natürliche Ursache, die den Handel von Makao dem Berfall entgegenführt: dieß ist der Umstand, daß der Hasen dieser Stadt immer mehr versandet. Als Beleg für diese Behauptung führen wir an: Als Lord Anson Makao bezührte, warf sein Schiff auf der einen Seite des Hasens in der Nähe der vier Inseln Anker und lag dort hinlänglich gesichert; heute wäre es einem gleich großen Schiffe geradezu unmöglich, in den Hasen einzulaussen.

# Die dinesische Seidenzucht und der Seidenhandel in China.

Es ift im höchften Grabe mahrscheinlich, bag bie Seibenmanus factur dinefischen Ursprunge ift; ben altesten Buchern biefes Bolfes aufolge ging der Simmelssohn mit dem Beispiel der Ermunterung voran, indem er den Bflug führte, während die Raiferin ben Maulbeerbaum pflangte. Ein von bem Raifer felbst ausgegangenes Berf: "über den Aderbau und bas Seibenweben", gibt genaue Anweisung aum Reisbau, von ber erften Gultur bes Felbes bis jum Ernten, fowie jum Anpflanzen bes Maulbeerbaums bis jum Seibenweben. Die Chinesen find Anhanger bes Ruglichkeitsprincips; fie ehren boch alle Bestrebungen, die barauf ausgeben, die Mittel zur Ernährung und gur Betleidung gu vervielfältigen. Bei Berfolgung biefer Tenbeng verläugnen fie indeß alle höheren 3wede der Menschenbildung. erftes und lettes Trachten ift basjenige ber Befriedigung ihrer animalischen Triebe; sie find daher, als Bolf, ohne tiefes Gefühl, wie ohne Charafterwurde. Der lette englisch - dinesische Rrieg lieferte hier= von einen sprechenden Beweis. Raum hatte die englische Flotte die Forts von Amon gerftort, wobei hunderte von Chinesen bas Leben verloren, so waren auch schon die Boote ihrer Victualienhändler ben englischen Linienschiffen gur Seite, und boten Früchte, Beflügel, Reis und andere Lebensmittel jum Raufe an. Gin Bolf, bas bergestalt

feinem Tobfeinde, um bloßen Geldes willen, Borschub leiftet, ift sowohl in Masse als individuell ber größten Berachtung werth.

In der Wolls oder eigentlich Seidenmanufactur sind die Chinesen erstaunlich geschickt. Mit der ihnen eigenen Sorgsalt verwenden sie die größte Ausmerksamkeit auf die Jucht des Wurms, der dieses werthsvolle Material gibt, bis zu dem Augenblicke, wo das Produkt aus ihm gewonnen wird. Die Provinzen Setschewen, Hosquang, Kiangsstund Tschiskiang, im dreißigsten Breitegrade gelegen, sind zur Seidenszucht vorzugsweise geeignet; hauptsächlich aber blüht sie in den herrslichen und fruchtbaren Thälern der letzteren Provinz, die daher auch die seinste Seide. liesert. Wollene Tücher waren der Stoff, den die Chinesen bis zur Zeit Uensti's von der Hans Dynastie ausschließlich trugen; seitdem sind Gewänder von Seide mehr im Gebrauche, und bilden die Hauptbekleidung der Reichen. Das Produkt von Tschistiang und der Nachbarprovinz Kiangsnan ist am meisten geschäßt, und gilt den doppelten Preis alles übrigen; in Europa wird es dem indischen, türksischen und italienischen vorgezogen \*).

Die Hauptaufgabe der Maulbeerbaumpflanzung besteht darin, feine oder doch so wenig Frucht als möglich zu gewinnen, dagegen aber die größte Anzahl junger und zarter Schöße zu ziehen; man läßt daher die Bäume auch nur eine gewisse Höhe und Alter erreichen. Die Aeste werden beschnitten und die Krone des Baumes abgenommen, da man die Erfahrung gemacht hat, daß die jungen Schößlinge zarter und weicher, daher auch nahrhafter sind, als die rauhen Blätter älterer Zweige. Obgleich es mehrere Arten Morus gibt, so werden im Orient doch nur zwei derselben zur Nahrung des Seidenwurms verwandt; die schwarze oder gemeine wächst häusig in Italien, die weiße sindet man am zahlreichsten in China; in Persten pflanzt man beide. Der rothe Maulbeerbaum ist bloß in Amerika heimisch, wo man sein Holz zum Zimmern sowie zum Schissan verwendet. Die Morus alba pflanzt sich theils durch Samen, theils durch Sinleger und Pfropfreise sort;

<sup>\*)</sup> Siehe über bie chinefiiche Ausfuhr biefes Sanbelsartifels ten Auffat: Der chinefiiche Sanbel, im achten hefte.

bie Samenpflanze ift jedoch bei biefer wie bei andern Pflanzengatstungen gefünder, und daher vorzuziehen, obgleich fie eher Frucht gibt.

Große Sorgfalt wird auf die Bflanzung verwandt; ber Boden wird zuvor gepflügt und bann mit Afche und Flußschlamm gedungt. bis er gang bavon burchdrungen ift; in die ungefähr einen Ruß hoben Erdaufwurfe werden fodann in gehörigen Zwischenraumen, meift in's Gefünfte, Die jungen Schöflinge gepflangt. Die Furchen bienen gelegentlich jur Bewäfferung, werden aber meift mit andern Bflangengat= tungen angefüllt, fo daß bem Bebauer fein Fuß Landes verloren geht. In ber Bertilgung ober Abhaltung von Insecten find die Chinesen besonders emfig; sie gebrauchen hierzu ftarte Dele, und weil ber schwache Baum fein Gewicht tragen fann, fo werden die Blatter mittelft Doppelleitern gepfluckt. Da indeg ber Baum burch bie Blätter feine hauptnahrung aus der Luft zieht, und durch bas Pfluden berfelben eine Rrantheit entstehen mußte, fo wiffen fie bem abzuhelfen, indem fie alles überschuffige Solz abschneiden, und badurch die Triebfraft wieder vermehren. Kranfelt er trop diefer Borbengungemagregeln, ober gibt er mehr Frucht als garte Blätter, fo entfernt man ihn gang und erset ihn burch eine junge Bflange.

Der Seibenwurm (Bombyx), der genus Phalaena, welche Naturforscher "Phalaena bombyx moria nennen, ist der in China heis mische. Aus dem Ei, das ungefähr die Größe eines Stecknadelkopss hat, schlüpft bei gehörigem Wärmegrade ein winziger schwarzer Wurm, der in seinem Wandlungsprozeß, je nach der Species, seine Haut dreis oder viermal verändert. Nach und nach wird er mehr weißlich, mit blauen oder gelben Flecken, frißt nicht mehr und beginnt dann seine Arbeit, die das aus ihm gewonnene Produkt so wichtig in der Naturs und Handelsgeschichte macht. Am ersten Tage seines Schmetsterlingdaseyns, das heißt ungefähr am dreißigsten, seitdem er in's Leben gerusen ist, stößt das Insect durch zwei Nasenöffnungen eine Substanz aus, die es an die Stelle klebt, wo es sich durch Zufall oder durch Zuthuu des Menschen besindet; am zweiten Tage hüllt es sich vermittelst dieser Nasensonna in ein eisörmiges Gewebe ein, das es vor feindseligen Insecten und gegen die Kälte der Atmosphäre schüßt;

am britten Tage ift bie Berpuppung, ber fogenannte Seibencoccon, fertig.

Nach Versluß von zehn Tagen hat das Insect seine Arbeit vollensbet; die zuvor in sich ausgenommene Nahrung ist verzehrt, und es geht nun in die Chrysalis oder die Puppe über, wobei es einige Tage zubringt. Auf natürlichem Wege durchbricht der Gefangene nach Umfluß dieser Zeit, wenn die Puppe gehörig ausgebildet ist, durch den Instinct geleitet, den seidenen Coccon, und erscheint als ein neues, ausgewachsenes und beslügeltes Geschöpf, um in die Lüste seinen Flug zu nehmen. Auf fünstlichem Wege wird diese Reise nur bei denen abgewartet, die dazu dienen sollen, die Species zu erhalten; sorgfältig sammelt man alsdann diese Aurelias oder Motten auf weiches Tuch oder einen andern geeigneten Gegenstand, um darauf ihre Cier zu legen. Vermittelst einer Substanz, die sich an den Giern besindet, kleben dieselben auf Papier, Tuch u. s. w., worauf sie gelegt werden, an; man braucht sie alsdann bloß in Wasser zu tauchen und trocken abzupußen.

Bei ber Bucht bes Seibenwurms ift es unerläßlich, Ralte ober Mäffe zu vermeiden; ein plobliches Geräusch, bas Bellen eines hunbes, ein lautes Belächter, haben ichon häufig das Infect gerftort; Maffen bavon wurden durch lautes Donnern vernichtet. Man trägt baber Sorge, die Butten, worin diese Seidenwurmer fich befinden, gang abgeschloffen zu erhalten. Der Umftand, daß die Berpuppung nur bei einem gehörigen Warmegrad vor fich geht, ftellt fich ben Fortschritten ber Seibengucht in ben nördlichen Gegenden Europa's entgegen. Fünfundfunfzig Grad Fahrenheit ift die geeignete Barme fur die Erhaltung des Gies; bei einem hoberen Warmegrade ift Befahr vorhanden, daß der Brutungeprozeß ichneller geschicht, ale bas Maulbeerblatt genießbar geworden ift. In benjenigen Provinzen China's, in benen die Seidenzucht ausgebildet ift, betrachtet man als Die bafur geeignetfte Temperatur Die vom 1. Oftober bis 1. Rovember, bas beißt bei Sonnenaufgang funfundfunfzig und Mittage fecheund= fechgig Grad Fahrenheit bei heiterer und ruhiger Luft. Funfundacht= gig Grad Fahrenheit ift das Sochfte, was der Wurm ohne Gefahr ertragen kann. China ist daher das Heimathsland für dieses merkwürdige Insect, und sowohl das Klima dieses Landes, als auch die Kultur der Pflanze, wovon es ausschließlich lebt, stehen in bewunderungswürdigem Einklang, um die Seidenproduktion möglichst und in höherem Grade auszubilden und zu vermehren, als in jedem andern Lande der Welt.

CHO HO

## Degetation und Bodenkultur in China.

Die Chincfen feben ben Land = und Gartenbau als eine ber ehrenvollsten Lebensbeschäftigungen an. Da überdieß ben Landwirthen die größten Auszeichnungen zugetheilt werden, fo bewirft bieß, in Berbindung mit ber durch die außerordentlich gahlreiche Bevolferung erzeugten Rothwendigfeit, daß jeder Fled bes Erdbodens, ber einer Berbefferung fähig ift, urbar und fruchttragend gemacht wird, fo bag China in jegiger Zeit ein Land barftellt, bas vielleicht von feinem andern in irgend einem Theile ber Welt in Bervorbringung vegetabi= lijder Nahrung für das Menschengeschlecht übertroffen wird. Wahrheit ift es allerdings, daß feine Bewohner in ber Runft ber Aderwirthschaft nicht auf die hohe Stufe gelangt find, beren einige ber Bolfer bes Abendlandes fich ruhmen burfen; bas Bedurfniß ber Ernährung, verbunden mit der den Chinesen eigenthumlichen Emfigfeit, bat fie indek darin ben Bewohnern aller andern Theile Afiens überlegen gemacht. Ihr Fleiß und ihre Beharrlichkeit konnen der übrigen Welt als Borbilder dienen; bringen ihre Feldfluren auch nicht fo üppige Ernten hervor, als diejenigen der fruchtbareren Länder Europa's, fo wird bieg doch durch die Ausdehnung der zum Kornbau verwendeten Grundfläche aufgewogen. Es ift ausgemacht, daß forntragende Ländereien im himmlischen Reiche, nach Berhältniß ber Landesgrößen, die ber Brafibentschaft von Bengalen ober jedes andern Theils von Indien an Alächeninhalt übersteigen.

Bei ber großen Ausbehnung bes Kaiserreiches Shina und bei ber eben so großen Berschiedenheit des Klimas und der Oberstäche sinden wir dort Repräsentanten fast aller natürlichen Pflanzengeschlechter, von den niedrigsten Gewächsen der arktischen Flora bis zu den Riesenbäusmen und Pflanzen des östlichen Indiens. Der Boden, im Allgemeinen fruchtbar, zeigt in mehreren Provinzen die üppigste Begetation, und es gibt kaum ein Land auf der Erde, das so weite und fruchtbare Thäler hätte, als die sind, welche der Hoangsho, der Yangstschistiang und einige andere Flüsse im südlichen China bilden; und überall, wo die Natur es irgend verstattet, ist der Boden mit größter Sorgsalt ansgebaut.

Unter den chinesischen Ackerbauprodukten nennen wir vor allen das Getreide, und zwar zuerst den Reis. Er ist den Chinesen Das, was uns das Brod ist, und es wird in China kaum eine Speise ohne Zuthat von Reis bereitet. Wie wir Morgen=, Mittag= und Abendbrod zu sagen pflegen, so sagt der Chinese: Morgen= und Abend= reis. Der Reis bildet auch das Hauptnahrungsmittel der Aermeren, während die Reichen vorzugsweise fremde Naturprodukte auf ihre Tafel bringen lassen, und sie fast zu sedem Preise bezahlen.

In der Regel werden jährlich zwei Reisernten gesammelt. Sobald nach der herbstlichen Ernte die Stoppeln auf dem Felde verbrannt sind, um als Düngerasche über das Land gestreut zu werden, wird der bestimmte Erdraum mit kleinen Erdbänken eingefaßt, darauf wird der Reis dick ausgesäet und der Grund alsdann mit einem oder zwei Zoll Wasser bedeckt. Im Allgemeinen befindet sich die Oberstäche dieses Säegrundes etwas unter dem Wasserstande bei hoher Fluth, so daß zum Zwecke der Bewässerung nur ein Theil der Erdbank geöffnet wers den darf; ist die Lage der Fläche aber nicht dazu geeignet, so wird eine kleine Borrichtung zum Heben des Wassers nöthig. Außer der Erhöhung der Fruchtbarkeit durch Bewässerung werden alle möglichen Dungmittel, als: Menschenhaare, Bogelsedern u. s. w. angewendet.

Schon am Ende bes Maimonats wird die erste Ernte gewonnen, die zweite gegen den Schluß bes Oftobers. Das Einernten geschieht burch Männer, die im Moraft waten, und mit kleinen Sicheln die

Halme abschneiben. Eine große Anzahl ärmerer Leute trägt fobann ben geschnittenen Reis in ben Armen längs ber Hauptstraße hin.

Bon einigen Theilen der Reisfelber an Stromufern ist es unmöglich, das Wasser bei hoher Fluth abzuhalten, weil deren Oberstäche
unter dem Flußbette ist, und die schlammige Beschaffenheit der Erde
das Auswersen von Dammrücken verhindert. In solchen Fällen werden
die Arbeiten von schwimmenden Leuten verrichtet. Sehr kleine Boote,
in welchen die Schnitter sich besinden, werden zwischen das Reisstroh
getrieben; diese schneiden die Halmenden ab und legen sie in größere
ihnen nachsolgende Boote, von denen sie zum allgemeinen Sammelplaße
gebracht werden. So viele emsig arbeitende Menschen, die aus den
kleinen Wasserpfaden hervorsommen und wieder darin verschwinden,
die zwischen dem hohen Strohwuchs ganz verborgen dahin rascheln,
gewähren den seltsamen Anblick von Kaninchen, welche das erste Blatts
grün der Saat heimlich abnagen.

Mit einer Sorgfalt, welche die charafteristische Eigenthumlichkeit des chinesischen Bolks bildet, wird der Reis in Hausen zusammengelegt, und das Halmenkorn in die Boote am Landungsplate getragen. Ist dieß geschehen, so erscheint nach Berfluß einer gesehlich vorgeschriebenen Frist eine Anzahl von Almosen lebender Sammler, die die zurückgebliesbenen Aehren emsig auflesen und damit für einige Zeit ihr Daseyn fristen. Haben auch sie den letzten Scheideblick auf die nichts mehr versprechenden Stoppeln geworsen, so wird eine andere Klasse verzeherender Besen eingelassen, die auch den letzten Rest von Nahrungssäften daraus zu ziehen wissen. Es sind dieß die nirgends in China sehlenden Enten. Chinesische sogenannte Entenboote führen Schwärme davon zu dem verheißenen Lande; die Stusenklappen werden niedergestassen, und das mit Schwimmhäuten versehene Bölklein zieht heraus, um das Reisseld gehörig und nach Lust zu säubern.

Die Chinesen zeichnen sich burch ihre Vegetabilien ganz vorzüglich aus; sie sind so vortreffliche Gärtner, daß zu jeder Zeit großer Uebersstuß von diesen Nahrungsmitteln zu bekommen ist. Yam und süße Kartoffeln sind stehende Gerichte bei ihnen; außerdem pflanzen sie eine große Mannigfaltigkeit von grünen Gemüsen und Salat. Die Anzahl

ber Fruchtarten reicht fast an's Unendliche; viele davon sind in Europa wohl nur den Botanisern bekannt. In China findet man die meisten Früchte des Abendlandes, doch gelangen hier nur wenige davon zu gleicher Bollfommenheit; dagegen sind einige der chinesischen Früchte, wie Platanus und Litschi, höchst vortrefflich und fast zu jeder Zeit verspeisbar.

Als Zierpflanzen nennen wir vor allen die geheiligte Seeblume (Nelubium), womit man fast überall die Teiche an den Landhäusern bedeckt sieht. Sie wächst aber auch wild in China; die ärmere Bolksflasse labt sich an den Körnern, die einen nußartigen Geschmack haben, und an den Burzeln, welche ein sehr erfrischendes Nahrungsmittel abgeben. Ferner bemerkt man die herrliche, großblätterige und starkriechende Hortensia, den Hibiscus Sinensis, die prachtvolle After, die niedliche Primel, die Glycinia Sinensis mit lilasarbiger und die Myrthus tomentosa mit rosenrother Blüthe. Als weitere heimische Pflanzen China's verdienen angeführt zu werden: die große Päonie mit weißer, rother und gemischter Blüthe; die zierliche Limidore; die Luftblume, eine seltsame Pflanze, welche den Namen der Eigenschaft verdankt, ohne Erde und Wasser sortzuwachsen; die große Alcee; das Negerkraut; die wohlriechende Olive und die chinesische Rose, die fostbarste aller Rosen.

Dergestalt ist die Pflanzenflora außerordentlich herrlich und reich; überdieß gehört die Blumenzucht in Töpfen zu den Liebhabereien der Chinesen, und nie bemerkt man eine Villa oder auch nur eine gewöhnsliche Wohnung, ohne daß solche auf der Vorder= und Rückseite und auf den Dachgiebeln mit Blumenbeeten oder einer Anzahl Töpfen gestichmuckt sind.

Der hinesische Thee, ben wir unter bem Namen bes schwarzen und grünen Thees kennen, bilbet aber bas Haupt- und werthvollste Brodukt \*). Diese beiden Theegattungen unterscheiden sich baburch, baß das Blatt des grünen Thees etwas dunner, länger und heller ist, als das des schwarzen Thees. Die Hauptverschiedenheit liegt indeß

<sup>\*)</sup> Bergl. ben Auffat im erften Sefte: Pflanzung und Bereitung bes Thees.

in der Zubereitung. Der grüne Thee wird der Wirfung des Feners weniger ausgesetzt, als der schwarze, und besteht ausschließlich nur aus sleischigen Theilen, während der schwarze Thee viel holzige Fasern hat. Auffallend bleibt jedoch immer der Umstand, daß die Chinesen diesenigen Theegattungen, welche sie zur Aussuhr bereiten, niemals zu ihrer eigenen Consumtion verwenden, und sührt zu dem Berdachte, daß sie den grünen Thee mehr oder weniger verfälschen. Haben doch Chemiser bei Untersuchung mehrerer Proben und Sorten grünen Thees die Gegenwart einer färbenden Substanz erfannt, und sindet man mehr und mehr, daß der Thee, besonders aber der grüne, einen schädlichen Einssluß auf das Nervensystem ausübt.

Im Allgemeinen wird die Gute und der Breis des Thees burch die Bartheit und Rleinheit ber Blätter beim Bfluden bergelben bedingt. Das Sammeln geschicht jährlich gewöhnlich dreimal. Beim Beginne des Fruhjahrs pfludt man einen Theil der erften Anospen, welche noch mit einem weißen, seibenartigen Flaum bedeckt find. Diefe Anospen nennen die Chinesen Bad-ho, das heißt weißer Flaum, woraus der Name Betve=Thee entstanden ift. Da indeß bas Bflücken dieses Klaums mit Rachtheil fur das übrige Erzeugniß der Bflanze verknupft ift, fo bezahlt man benjelben eben fo theuer, als er felten ift. Rach Berlauf von einigen Tagen liefern die jungen Anofpen, wenn fie fich etwas mehr entwidelt haben, den schwarzblätterigen Befoe. Etwas fpater erntet man die etwas größeren, aber immer noch bunnen und nicht völlig entfalteten jungen Blätter. Diese geben den Gu-chong (Siaotichong), die beste unter ben ftarken ichwarzen Theesorten. Ihr Blatt ift gewöhnlich gang gerollt, und die besten Gattungen derfelben werden auweilen durch die Bluthen des Chlorantus inspicuus und der Gardenia florida parfumirt, und find felbft in China fehr theuer. Die ausgewachsenen Blätter geben den Congu und Bohea, lettere Sorte . nach einem Rreise Fu-fians jo genannt, wo diese Theesorte vorzugs= weise gefunden wird.

Was die grunen Theesorten anbelangt, so ist der junge Syson, von Manchen auch Schulan-Thee genannt, in Europa nie oder doch nur sehr selten zu haben. Er besteht aus den jungsten und allerzartesten

Blättchen ber grünen Theestande, die man beim Erwachen des Frühlings mit größter Sorgsalt pstückt. In China heißt er Dustsin, das
heißt: vor dem Regen. Die kleinsten und rundesten Blättchen des
Hossen geben den Schießpulverthee (gunspowder), wegen seiner Aehnslichseit mit den Körnern des Pulvers so genannt. Die Chinesen geben
ihm den Namen Tschustscha, das heißt: Theeperle. Die übrigen
grünen Theesorten heißen: Twankay, die wenigst werthvolle, weil aus
den ausgewachsenen Blättern der grünen Theestande gebildet; der Hys
son, aus den allerseinsten Blättern bestehend und nur gepflückt, wenn
die Blätter im Frühjahr schon eine gewisse Größe erreicht haben. Die
Blätter dieser letzteren Sorte werden alle einzeln gerollt. Das harte,
gelbe oder weniger gefaltete Blatt wird dann sorgsältig ausgeschieden,
und unter der Benennung: Hysonhaut (englisch: hyson-skin) besonbers verkauft.

Bei den feineren Sorten wird nichts verjäumt, um dem Thee fein ganzes Aroma und seinen seinen Geschmad zu erhalten. So wird dersenige, welcher am Hofe zu Peking gebraucht wird, auf einem besondern Hügel von ausgewählten Sträuchern gepstückt, wobei nur Kinder und junge Leute gebraucht werden, welche in Handschuhen die jungen Knospen abbrechen, damit diese nicht etwa durch die Hand erwärmt werden und dadurch verlieren.

Die Menge des nach Europa und Amerika über Rußland (Karawanenthee) und Canton ausgeführten Thees belief sich bisher jährlich auf ungefähr fünfundsechzig Millionen Pfund, wovon auf Rußland sechsundzwanzig, auf England und dessen Colonien achtundzwanzig, auf Amerika sechs, auf Holland drei, und auf den übrigen Theil des Festlandes zwei Millionen Pfund kommen. Diese Quantität Thees hat selbst in Canton einen Werth von circa vierzig Millionen Gulden.

Die Baumwolle ist ebenfalls ein für China wichtiges Gewächs. Dieser Strauch ist von uralten Zeiten her in Hindostan und Bersien heimisch; von da verbreitete er sich in ganz Asien, und dient jest fast ausschließlich zur Bekleidung der ärmeren Klassen. Er bedarf eines fruchtbaren Bodens, und, wo derselbe von Natur nicht sehr ergiebig ist, der Bewässerung. Aus der in China wachsenden gelben Baumwolle

wird ber in Europa allgemein bekannte Nanking verfertigt, ben wir aber fehr selten ächt bekommen. Die chinesische Baumwolle wird im Lande selbst verarbeitet, ja es werden im Durchschnitt 300,000 Centner aus Dstindien und Nordamerika in China eingeführt. Dort färbt man diese Baumwolle gelb, und liefert uns dann den daraus gesertigten unächten Nanking.

Untern andern in China häufig gefundenen Gewächsen verdienen bemerkt zu werden: die Tabakopflanze, welche über den größten Theil des Reiches verbreitet ift, und ber Bambus, deffen Anwendung zu ben verschiedensten häuslichen Beräthschaften, sowie zu Schiffssegeln, wir bereits erwähnt haben. Die Chinesen bereiten baraus das befannte Bapier. Um dieses zu gewinnen, schneidet man die Zweige so nah als möglich an der Erde ab, legt fie in Rollen nach ihrem Alter und bindet fie dann in kleine Bundel. Je junger die Bflanze ift, besto beffer wird das daraus bereitete Papier. Diefe Bundel wirft man in einen Behälter voll Schlamm und Baffer, und läßt fie einige Zeit barin liegen, bamit fie erweichen. Rach biefer Zeit nimmt man fie beraus, ichneibet fie in Stude und bringt fie unter Bugug von Waffer in einen Mörfer, worin man fie mit großen hölzernen Rolben gerftößt. Diefe halbfluffige Mifchung wird, nachdem fie von ihren groben Theis len gereinigt ift, in einen großen Wafferbehälter gethan und von berfelben Mischung so lange hinzugegeben, bis die Maffe die Dichtigkeit erlangt, welche zur Fabrifation des Papiers erforderlich ift. Das übrige Berfahren gleicht dem der Bapierbereitung in Europa, nur daß folches mit den Sanden gefchieht, mahrend es in dem industriellen Theile von Europa zum großen Theil vermittelft Maschinen bewerkstelligt wird.

Ein bemerkenswerther Baum in China ist der Laurus camphora, welcher eine Höhe von fünfzig Fuß erreicht und starke Zweige treibt. Aus seinem mit Kampher reichlich geschwängerten Holze wird eine große Menge dieses Gummiharzes gewonnen; das Holz des Stammes verwendet man zu Hausgeräthschaften und zum Schiffbaue. Um den Kampser zu bereiten, werden die frisch abgehauenen Zweige des Kampherbaumes in kleine Stücke zerschnitten, diese dann einige Tage in Wasser eingeweicht und hierauf gekocht, wobei die Masse mit einem

Stabe fleißig umgerührt werden muß, bis ber Gummi bas Auseben eines weißen Gelees befommt; die halbfluffige Maffe wird hierauf in ein glafirtes Gefäß gegoffen, bis fie nach und nach Festigkeit erlangt. Bierauf ichreitet man gur Reinigung bes roben Rampfers. Merkwurbig find ferner: ber Tichie-ichu, aus beffen Rinde ein ichwarzer Gaft bringt, ber, ber Sonne ausgesett, ben schönften schwarzen Lack gibt; ber Kroton (Talgbaum), aus beffen Samen, welcher in erbsengroßen Rernen mit drei Zellen enthalten ift, die von einer weißen, in Confiftenz dem Talge ähnlichen Substanz umgeben find, Lichter verfertigt werben; ber Seifenbaum, beffen Ruffe bie Stelle ber Seife vertreten; ber Wachsbaum, aus beffen Aleften die Chinesen ein grunes Wachs zu bereiten verstehen, und der Nuwang, der König der Gehölze. Rinde dieses Baumes besteht aus drei Holzschichten; die erste ift schwarz, bicht und schwer, und wird Ablerholz genannt; die zweite, Rolambout, ift leicht wie faules Holz; die dritte, Kolambaholz, hat einen berr= lichen Geruch und ift fehr theuer. Die Verwendung ber Blatter und bes Holges ift eben so vielfach, wie die bes Bambus; die jungen Bweige bilben einen angenehmen Nahrungostoff, und aus dem Stamme gapft man einen Saft, ber einen vortrefflichen Gifig gibt.

China ist bergestalt überaus reich an ben prachtvollsten, nüglich= sten Gewächsen aller Art; seine Bewohner sind ein sleißiges Volk, das die Erzeugnisse des Bodens zu benuten versteht, und es ist daher nicht abzusehen, welche Schätze aus dem Naturreich für die übrige Welt noch auszubeuten seyn werden, wenn erst das Land dem Hanbels= und Forschungsgeiste der übrigen Nationen der Erde in größerm Maßstabe zugänglich geworden ist.

#### Wu-i-schan

ober die Boheatheehugel in der Proving Fo-fien.

Die Wu-i-schän-Hügel sind berühmt, weil auf ihnen der seinste Thee wächst. Einen hauptsächlichen Reiz verleihen ihnen indeß die Sagen, deren Schauplat um ihre malerischen Felsengruppen in den zahlreichen und tiesen Höhlungen oder auf ihren wolfenumhüllten Spiten ist. Der hügelichte Theil von Wu-i begreift gegen Süden des Tsong-nan, im Kreise von Keen-ning-so der Provinz Fo-sien, sechsunddreißig hohe und weithin sichtbare Felsenmassen von Kalksteinsformationen in sich. Mitten durch sie hindurch schlängelt sich der Kiu-köh-ki, oder Fluß der neun Krümmungen, indem er die eigenthüm-liche Landschaft befruchtet und ihr zugleich malerische Keize verleiht; auch ist jeder vorspringende Punkt dieser Felsen mit irgend einer Sage im Munde des Volkes verbunden oder durch die Dichtkunst besungen.

Diese Hügel haben ihren Namen von einer Gottheit Bu=i=fin oder Prinz Bu=i, der, der Legende nach, häusig sein Wolkenzelt ver= ließ und sich zeitweise benjenigen der Hügel zu seinem Ausenthalt erkor, der ihm gerade am besten gesiel. Was den Prinzen dazu bestimmte, die Erde aufzusuchen, oder wohin er eigentlich in der chinessischen Mythologie gehört, ist nicht gesagt; in dem heiligen Buche Si-seen-tschuen oder "Ueberlieferungen der Unsterblichen" ist von einem Prinzen mit Namen Tseen-kong die Rede, der zwei Söhne hatte, wovon der ältere Bu, der jüngere I hieß. Seine Krone erbte auf beide; aber





bie Sage erzählt bloß von dem ältern, daß er die Regierung angetreten habe. Sein Palast war jedoch allen Sterblichen unzugänglich, indem er auf der höchsten Spiße eines losgetrennten, hohen Felsens stand, der auf allen Seiten senkrecht in die Höhe ging. Bis heute hat noch kein Sterblicher, eben so wenig als zu Lebzeiten des Monarchen, seinen Palast gesehen; denn der Felsen, worauf er stand, Ta-wang-song ober der Gipfel des großen Königs, auch Tsien-tschu, die Himmels-fäule, genannt, hat bis auf den heutigen Tag noch nicht bestiegen werden können.

Einst herrschte in der Proving Fostien eine fo große und anhals tende Durre, daß die Thiere umfamen, die Kornfrüchte erftarben und die ganze Natur die verderbliche Wirfung davon empfand. Das Volk bliete in folch großer Roth zu seinem Fürsten auf, der von der Wu= Dungstie war. Gerührt durch das Bertrauen seiner Unterthanen, nahte sich derselbe burch das Thal des Flusses der neun Krümmungen; auf bem großen abhängigen Felfen, ber am Gingange beffelben fieht und als paffender Altar betrachtet werden fonnte, opferte er Bein und getrodnete Fruchte; ju gleicher Zeit brachte er ben Genien bes Thales die Erstlinge der Heerden bar, und erflehte von ihnen die Gulfe des Simmele, damit er Regen oder Thau herabsende. Als die religiofe Ceremonie ju Ende war, bemerkte bas Bolt in ber Luft einen Begen= ftand, in bem es, als er fich schnell naberte, einen Elfen erkannte, ber auf einem Storche ritt. Blibschnell tam er angeflogen und flieg auf einem der Felfen ab. Diefe Erscheinung war von dem erfrischend= ften Regen begleitet; bas bereits feit Monaten trockene Klugbett füllte fich schnell mit Waffer. Der Genius des Wetters verblieb einige Zeit auf bem Felsen, der seitdem den Ramen Gien=hu=ven oder der Thurm des Storches und Elfen heißt, unter welchem Ramen feiner auch Tichu=hi, der berühmte Erklärer der Werke des Confucius, erwähnt. In der Rahe des Sien=hu befinden fich verschiedene losgeriffene Blode; bemfelben Schriftsteller zufolge bienten fie ben Elfen bes Felsens, die ftreng den Umgang mit Menschen meiden mußten, gu Tifden und Lagerstätten.

Der Name so manches dieser Felsen erinnert an Legenden, die

bamit verknüpft sind. So unter anderen drei von röthlichem Stein und sonderbarer Formation, genannt die Felsen des untugendhaften Mädchens; der Man=ting=fong oder Felsen des behangenen Pavillons; Tich=tieh=ting oder Pavillon der eisernen Flöte. Der letzte verdankt seinen Namen dem Orpheus dieser Felsengruppe, Liu=kien=tau, dem Gefährten des Hu=han, den man beständig auf den Bu=i=Hügeln und Thälern herumwandeln sah, wie er seiner eisernen Flöte himm=lische Töne entlockte. Die Töne, die er auf ihr hervorzuzaubern wußte, wirkten der Sage nach eben so wunderbar wie diesenigen des thracisschen Musikers; denn sie "durchdrangen die Wolken, und hauchten dem gefühllosen Steine Leben ein."

Der Name Bo-hea, unter dem der Thee der Provinz Fo-fien gewöhnlich vorkömmt, ist die verderbte Aussprache der Worte Bu-i, die für alle theeproducirenden Landstrecken China's als Benennung gelten.

## Chinesische Schifffahrt und Schiffbau.

Die Flußschifffahrt ber Chinesen gibt einen glänzenden Beweis von der Betriebsamkeit dieses Bolkes; die hierzu bestimmten Fahrzeuge sind zu jedem erdenklichen Zwecke besonders eingerichtet, und entsprechen aus's Bolksommenste den verschiedenartigsten Verwendungen. Ganz verschieden hievon ist dagegen ihre Seeschiffsahrt. Die Chinesen der neuern Zeit wagen sich selten in einige Entsernung von den Küsten ihres Landes; ihre weitesten Reisen gehen nicht über Java und südlich über die malayischen Inseln hinaus. In früheren Jahrhunderten sollen betriebsame Kaufleute dieses Reiches in ihren gebrechlichen Tschonken bis nach Ormus und Siraf im persischen Meerbusen gekommen seyn; der heutige Chinese scheint dagegen eine entschiedene Abneigung gegen alle Wagstücke zur See zu besitzen, so wie überhaupt Muth und Todese verachtung nicht seine starke Seite sind.

Einer Sonderbarkeit begegnet man bei ihren Fahrzeugen. Unter ben großen Tschonken, schwimmenden Häusern, Tschops und kleinen Fahrzeugen, die außerordentlich zahlreich die chinesischen Ströme befahren, unterscheibet man zwei Klassen, die mit Augen, und solche, die keine führen. Die Stromfahrzeuge gebrauchen dem Anscheine nach dergleichen Organe nicht, aber alle Tschonken, deren Bestimmung die hohe See ist, sind auf jeder Seite ihres Buges mit einem großen gemalten Auge verziert. Dieser Gebrauch scheint sich in die ältesten

Zeiten zu verlieren und auf die Ureinfalt gegründet zu seyn; bei den früheren Bewohnern China's scheint nämlich die Meinung vorgesherrscht zu haben, als ob Seeschiffe, die dem Anrennen gegen Hindernisse mehr unterworsen sind, durch diese großen, sowohl bei Tage als bei Nacht offenen Augen in den Stand gesett würden, solchen Hindernissen auszuweichen, wenn der Menschen Augen im Schlase geschlossen sind. Fragt man einen heutigen Chinesen, wozu diese Augen dienen, so deutet er mit schlauer Miene darauf hin, daß sie das Fahrzeug vor nächtlichem Anprallen gegen andere Gegenstände schüßen. Der Andlick einer Anzahl solcher Schisse, die mit großen, stierenden Augen an den Bugen bemalt sind, ist im höchsten Grade auffallend; man glaubt eine neue, eigenthümliche Art von Wasserthieren zu sehen, die der Mensch durch seine natürliche leberlegenheit bezwungen und seinem Dienste unterworsen habe.

Die großen Handels und Kriegstschonken sind höchst mangels hafte, unbehülfliche Fahrzenge. Obwohl die chinesischen Handelsschiffe, von denen einige achthundert bis tausend Tonnen Lastsähigkeit haben, durch die in den orientalischen Meeren befonders heftigen Stürme uns säglich leiden, scheint doch ihr Bau in vielen Jahrhunderten keiner Berbesserung gewürdigt zu sehn. Wahrscheinlich ahmten die chinesischen Schissbauer bei dem Bau der Fahrzeuge natürliche oder nübliche Gegenstände nach. Nach Einigen sollten dieselben den Mond im ersten Viertel darstellen; viel wahrscheinlicher ist jedoch, daß der chinesische Schuh ihr Urbild war, oder daß der Schuh ihnen nachgesormt wurde; denn beide gleichen einander sehr.

Die großen Hanbelstschonken zeichnen sich hauptsächlich durch bie ausnehmende Höhe ihres Borber= und Hintertheils, so wie durch den gänzlichen Mangel eines Borkiels oder Basserbrechers aus. Eine weitere Eigenthümlichkeit derfelben ist die Eintheilung des untern Raumes zu zahlreichen Berschlägen, deren jeder von dem andern getrennt und wasserdicht gemacht ist, so daß, wenn auch einer leck wird und sich mit Wasser füllt, dadurch nicht nothwendig des Schiffes Untergang bewirft wird. Bei eigentlichen Transportschiffen ist indeß eine solche Einrichtung unbequem, da sie das Begstauen der Ladung erschwert.

Die chinefischen Schiffe führen eine ziemliche Anzahl von Anfern, von benen sie häufigen Gebrauch machen, weil die ganz plattbodigen Fahrzeuge ohne allen Riel sind, und daher leicht vom Winde an die Ruften getrieben werden.

Die Bollwerte sind sehr hoch, laufen an den Seiten der Poupe zum Stern hinauf, und sind hinten durch Bretter verschlossen, die in ihrer vorderen Ausdehnung ein Taffarell bilden; dagegen sind sie furz vor dem Borderschiffe plöglich abgebrochen, so daß die offenen Borbuge dem gähnenden Rachen eines Thieres gleichen, dessen Augen zu beiden Seiten desselben sigen. Das Steuerruder wird häusig in einer, zu bessen Aufnahme offen gelassenen Sternabtheilung gebraucht, bei seichtem Basser jedoch durch Hülfe von Tauen und Rollblöcken auf den Bord gewunden.

Drei, manchmal vier Maste ragen in unregelmäßiger Beise empor. Der Hauptmast steht in der Regel senkrecht, dagegen neigen der Border= und Besanmast sich vor= oder rückwärts, als sollten sie so entsernt als möglich vom Haupte gehalten werden. Die Segel bestehen, wie schon früher erwähnt, aus Bambusgestechte, und sind mehr oder weniger viereckig gestaltet, daher von keineswegs gefälliger Form; solche, bei denen das eine Ende der Raae um Vieles höher hinauf getrieben ist, als das andere, gewinnen ein gesallsameres Aussehen.

Was indeß die Tschonken zu einem Gegenstande macht, auf dem vas Auge mit Vergnügen verweilt, ist deren Bemalung mit schreienden Farben. Der Rumpf aller kleinen Tschin-tscheu-Tschonken ist roth und weiß, doch bei den größeren wird mehr Mannigkaltigkeit der Farben vorsgezogen; viele in die Augen fallenden Theile derselben sind mit Schreibscharakteren in bunten Farben bemalt, während der ganze Spiegel mit gräßlich grinsenden Gesichtern von Menschen und fabelhaften Thieren überdeckt ist. Flaggen aller Gestalten und jeder Größe hängen von den Mastspisen herab, einige von dem Hauptmast, andere von Querstäben, und gleichen solchergestalt Wetterhähnen. Es kann nicht sehlen, daß ein so buntes Farbenspiel, verbunden mit dem Bilde reger Thästigkeit und bei dem Anschauen einer sich auf dem Verdeck bewegenden,

in frembe, ihm phantaftifch erscheinende Gewänder gehüllten Menge, bes Europäers gange Theilnahme in Anspruch nimmt.

Die meisten größeren chinesischen Schiffe führen vorn große, auf die ausgebreiteten Segel gemalte Buchstaben, wodurch die Rheber vder Eigenthümer bezeichnet werden. Häusig können auch schwarze Flecken in besonderen Ecken der Segelmatte bemerkt werden, die den Hafen angeben, wohin die Tschonke gewöhnlich befrachtet wird.

Die Eigenthümer solcher großen Tschonken find gemeiniglich Bewohner der Sübküsten von Quang-tong und Fostien; unter dem allgemeinen Namen Tschin-tscheu-Männer bekannt, treiben sie ihren Handel nach Siam, Japan, Cambodja und anderen süblich gelegenen Gegenden, und sind im Ganzen unternehmendere, fräftigere Leute als die Bewohner des Binnenlandes.

Der höchste Grad von Aberglauben scheint indes bei den chinesischen Matrosen heimisch zu seyn, indem sie niemals ein Segel lösen,
noch den Anker aufziehen, ohne gewisse Formen gößendienerischer Anbetung durchzumachen, welche sie zur Sicherung eines glücklichen Erfolges für ganz nothwendig halten. Bei dem höchst mangelhaften
Bau chinesischer Fahrzeuge, der sie äußerst wenig befähigt, die See zu
halten, ist bei dem Eintreten schwieriger Verhältnisse und wirklicher
Gefahr das Anslehen überirdischer Kraft um Rettung allerdings auch
fast das einzige Hülfsmittel.

Gütlaff, deffen Angaben über Sitten und Gebräuche der Chinesen als die zuverlässigsten erscheinen, schildert folgendermaßen die abersglänbische Verehrung der Meeresgöttin:

"Was unser tiefstes Bedauern mit dem Seelenzustand der Chisnesen erregt, ist die Abgötterei, deren geheiligte Gebräuche mit der größten Pünktlichkeit vollzogen werden. Die Göttin der Meere ist Mastsuspo, auch Tienshau oder Himmelskönigin genannt. Nach der Sage war sie eine Jungfrau, die vor Jahrhunderten in Fusken, in der Nähe des Districtes Fustscho, lebte. Dadurch, daß sie durch eine Art von Bunder ihren Bruder vor dem Ertrinken rettete, wurde sie die Schuppatronin der Schiffer und unter die chinesischen Gottheiten versetzt. Jegliches Fahrzeug enthält ein Bildniß dieser Göttin, vor

welcher beständig eine Lampe brennend erhalten wird. In scheußlicher Gestaltung umstehen einige Satelliten die stattliche Königin, welche immer in sitzender Stellung abgebildet ift. Tassen mit Thee werden vor sie hingestellt und ihr Altar ist mit Seidenstoffen geschmückt.

Bevor ein Schiff in die See sticht, wird Tienshau seierlich zum Tempel getragen, wo ihr Opfer dargebracht werden. Der Priester spricht einige Gebete, der Steuermann wirft sich mehrere Male vor ihr nieder, und der Capitan ehrt sie gemeiniglich dadurch, daß er im Staatsanzuge vor ihrem Bilde erscheint. Eine Mahlzeit wird dann zu Ehren der Göttin aufgetragen, welche aber der Steuermann und Schiffscapitan verzehren. Hierauf erscheinen vor der Göttin Schauspieler und Gauckler, die ihre Künste entfalten. Sind diese Feierlichkeiten vorüber, so wird die Göttin unter Musikbegleitung zur Tschonke zurückzetragen, wo der lustige Klang des Gong die alte ehrwürdige Inswohnerin empfängt.

Der Priester, dem die Sorge für die Göttin übertragen ist, darf niemals mit ungewaschenem Antlite vor ihr erscheinen. An jedem Morgen steckt er Stöcke brennenden Weihrauchs in die Opferbeden, und wiederholt seine Geremonien in allen Theilen des Fahrzeugs, ohne sogar den Rüchenraum davon auszunehmen. Gelangt die Tschonke auf ihrer Fahrt zu einem Vorgebirge oder herrscht anhaltender Gegen-wind, so bereitet der Priester Opfer für die Geister der Berge und der Luft. Bei solchen Beranlassungen, aber nur allein bei diesen, werden Schweine und Gestügel getödtet.

Bu diesem Opfer fügt der Priester noch geistige Getränke und Frucht; wie bei allen religiösen Feierlichkeiten der Chinesen, zündet er vergoldetes Papier an, und indem er sich mehrere Male zur Erde wirft, ruft er den Matrosen zu: "Folgt den Geistern!" worauf diese plöglich emporspringen und den Rest des Opfers verzehren. Passirt das Schiff die Strommündung, so werden unaushörlich Papieropfer in der Nähe des Steuerruders ausgeworsen, doch keinem Theile der Tschonke werden so viele Opfergaben gebracht, als dem Compaß; er ist mit rothem Tuche bedeckt, womit ebenfalls Steuer und Kabel umwickelt sind. Weihrauchstöcke werden in großer Menge vor ihm angezündet,

und Goldpapier, in die Gestalt einer Tschonke gesormt, wird vor selbigem verbrannt. Die meisten Opfer der Seeleute bestehen in solchen Tschonken aus Goldpapier; bei herrschender Windstille werden sie auf das Wasser zum Forttreiben gesetzt. Folgt darauf kein Wind, so wird angenommen, die Göttin sey übler Laune und man wendet sich an die Dämone der Lust; zeigen sich aber alle diese Bestrebungen fruchtlos, so enden die Opsergaben und mit Ergebung warten die Matrosen:

Diese abergläubischen Gebräuche bringen auf ben Europäer eine seierlich ernste Wirkung hervor. In nächtlicher Stille treibt auf dem Strome eine Tschonke ohne Hulfe von Ruber und Segel daher. Plöglich ertönen von diesem Fahrzeuge die Gongs und stören, was auf dem Rücken des schönen stolzen Stromes dem Schlummer hingegeben ist. Es ist dieß das Zeichen, daß das Opfer beginnt. Raketen werden in Menge emporgehißt und verbraunt, und weithin glänzen noch auf dem Wasser die glimmenden lleberreste vom verbrannten Goldpapier.

Rriegstschonken weichen in ihrem Bau nur wenig von ben großen Rauffahrteitschonken ab, find auch im Allgemeinen etwas fleiner, als die lettern. Der hauptsächlichste Theil ihres Rumpfes ift schwarz bemalt mit fehr großen weißen Studpforten; boch diese öffnen fich nicht, um die Beschütze vorlaufen zu laffen, sondern find bloße Dar= ftellungen des Binfels in weißer Farbe mit rothen und gelben Buchstaben im Mittelpunfte. Die Chinesen haben den Guß der Kanonen von den Jesuiten gelernt, ihr früheres Geschüß war von der fläglich= ften Art. Die wenigen, zu einer Kriegstichonke gehörenden Kanonen find auf Wirbeln befestigt und werden auf dem Sauptverdede bedient; meift aus schlechtem Metall gemacht und fleinen Calibers find fie mit Klaggen und andern Bergierungen geschmudt, als follten fie ein bloges Schauftud vorstellen. Die Waffen, welche im Kampfe wirklich gebraucht werben, find Schwerter und lange Bambusftode mit Gifenspigen. Mit diefen letten ftogen fie aus der Entfernung auf ihre Feinde und finden bald beren schwache Seite aus, mahrend fie fich selber burch große, runde, mit vielerlei Beichen ausgeschmudte Schilde schüten. Diese bestehen aus Miggeburten und Ungeheuern, wie sie Phantasie nur zu ersinnen vermag. Werben die Schilbe nicht gebraucht, so hängen sie in einer Reihe an des Schiffes Außenseite, um dem Bolke einen Begriff von der kaiserlichen Wassenmacht zu geben. Der Hauptsammelplatz diese Fahrzeuge ist Tschuenspie, außerhalb der Boccatigris; von hier aus sieht man das eine oder andere stromauf = oder abwärts segeln, je nachdem es gilt, den kaiserlichen Besehlen in der einen oder andern Richtung Nachdruck zu verleihen.

# Die Mandarinen \*).

Ein früherer Auffat \*\*) brachte die Rangeintheilung der burgerlichen Gesellschaft in China und führte an, daß über die Anstellung
der Beamten nur nach sorgfältigen, unparteiischen Prüfungen entschieden
werde. Im Verhältniß zu den Ehrenanerkennungen, die der Candidat
dabei zu erlangen wußte, erfolgt seine Anstellung im öffentlichen Dienste;
das Han-lin-Collegium in Peking, aus den verdienstvollsten Männern
bestehend, hat den wichtigen Beruf, Personen für die verschiedensten
erledigten bürgerlichen Beamtungen zu ernennen.

Der Europäer bezeichnet unter der Benennung Mandarine alle öffentlichen Beamten China's vom untersten bis zum obersten Range. Die Chinesen haben indeß für jede der verschiedenen Rangclassen eigene Bezeichnungen. Sie theilen ihre Militär = und Civilbeamten in ders gleichen neun, die je durch einen Knopf oder eine Kugel von der Größe einer Wallnuß auf der Spite ihrer fegelförmigen Mützen untersschieden werden. Die erste Rangclasse umfaßt die Staatsminister und Präsidenten der Tribunale, deren Mützen mit rothen Edelsteinen geziert sind. In der zweiten besinden sich die Vicekönige und Gouverneure

<sup>\*)</sup> Das Bort Mandarine fommt von bem portugienischen Mandar, befehlen, und bezeichnet in biefem Ginne alle öffentliche Beamte China's.

<sup>\*\*)</sup> S. ren Auffan "das chinefische Bolt" im achten Befte.





ber Provingen, welche einen ähnlichen Gbelftein, jedoch von geringerem Werthe, tragen. Der britten gehören die Richter, Schapmeister und Galg-Dberauffeber an, bie burch einen bunkelblauen Stein ausgezeichnet find. Die vierte gablt die Bezirksauffeher und Lieutenants ber Provingen. beren Müßen ein hellblauer Stein schmudt; die fünfte die Departementevorstände mit einer Rriftallfugel. Die fechete und fiebente Rang= claffe umfaßt die Beamten der Begirte, beren Auszeichnung eine weiße fteinerne Rugel ift. Der achte Rang begreift die Behülfen ber Begirfe= beamten, die einen mit einem Blumenfranze verzierten golbenen Rnopf haben. Bur neunten und letten Rangclaffe gehören bie Dorfbeamten und untergeordnete Diener, beren Auszeichnung in einer einfachen gol= benen Rugel besteht. Die Militarbeamten tragen dieselben Auszeich= nungen; was aber auch ihr Rang seyn mag, so geben sie immer ben Civilbeamten nach, felbst wenn biefe auch nur einen untergeordneten Rang befleiben. Bei befonderen Beranlaffungen ber dinefischen Diplo= matie ift es die Aufgabe der niederen Beamten, die hoheren bei Tifche u. f. w. zu bedienen, mahrscheinlich, damit durch andere Diener, Die außer ber dinesischen Beamtenhierarchie fteben, feine Gebeimniffe ber Staatsfunst ausgeplaudert werden.

Alle Personen, welche einer ber obenerwähnten neun Classen angehören, genießen im chinesischen Staatsleben besondere Borrechte; sie dürsen sich in Sänften tragen lassen; ihre Titel auf Ceremonienkarten schreiben, die jedesmal vorausgeschickt werden, wenn sie Besuche bei andern Personen abstatten; auch ihre Frauen erlangen dadurch Ehrenbenennungen. Als Attribute des Mandarinenranges dienen ferner niedere Diener, die in öffentlichem Solde stehen, und hochgespiste Müßen tragen; ihr Beruf ist, dem Bürdeträger stets vorauszugehen, wenn dieser sich in seiner Sänste tragen läßt.

Consequent im Geiste bes in China herrschenden patriarchalischen Systems ist jeder Beamte unbedingt verantwortlich für das gute Betragen der seiner Leitung Untergeordneten; ist ein Aufruhr entstanden, den er zu unterdrücken nicht im Stande war, so wird er bestraft, ebenso wie für das Berbrechen eines einzelnen Individuums, sobald dasselbe nicht augenblicklich entdeckt und zur Rechenschaft gezogen werden kann. Diese Berantwortlichkeit

begreift sodann sämmtliche Beamte der Provinz, in der sich der Fall ereignete, und jeder von ihnen wird nach dem Rang, den er einnimmt, dafür bestraft. Bei solchen Vorgängen erleiden die Beamten der höchsten Classen die geringsten Strafen, weil sehr richtig angenommen wird, dieselben seyen weniger tadelnswürdig, als jene Andern, unter deren unmittelbarer Obhut das Verbrechen begangen wurde. Diese Staatseinrichtung mußte übrigens in einem solch ausgedehnten Lande wie China, das bloß eine officielle Presse besitzt, zu den furchtbarsten Mißbräuchen führen; der Mandarine erlaubt sich die Ginmischung in jedes, noch so heilige Verhältniß; Bestechlichseit derselben sindet sast durchgehends statt, so wie sie die schändlichsten Erpressungen verüben. Begangene Verbechen, wosür sie verantwortlich sind, werden aus demselben Grunde verschwiegen und kommen nicht zur Aburtheilung; mit einem Worte, es sindet sast sein einziger Fall von Amtsmißbrauch statt, der nicht in eben dieser Einrichtung seine Erklärung sindet.

So z. B. ift es ausgemacht, daß die Classe ber unteren Mandarinen in China die verworfenfte von allen ift; das Bolf fteht ganglich unter ihrer Aufficht, und es gebricht diesem jede Möglichkeit einer höheren Berufung gegen deren Anordnungen. Die Pflicht der Manda= rine foll barin bestehen, bem Bolte Sittlichfeit und Tugend gu lehren, ihm zur Nachahmung bas Beispiel ber am höchsten geehrten Manner vorzuhalten, zu welchem 3wecke von Beit zu Beit öffentliche Vorlefungen der Moral stattfinden. Dagegen find die Unterbehörden von Canton, denen diese wichtige Pflicht obliegt, als bestechliche, feile Menschen befannt, benen ber eigene Bortheil zur einzigen Richtschnur ihres Berfahrens dient. Die Art und Weise ihrer Amtsführung läßt ihre außer= ordentliche Gewalt erfennen, bas Gouvernement bezahlt ihnen nur fehr geringen, oft gar feinen Gehalt; fie felbft find aber hie und ba nicht unbedeutenden Geldstrafen unterworfen, und halten sich baber für berechtigt, aus ihrer Burde so großen Rugen zu ziehen, als ihnen nur immer möglich ift. Mit Ausnahme folder Berbrechen, welche Menfchenleben betreffen, werden daher alle übrigen, auch die ärgsten, dadurch vertuscht, daß die Betheiligten Geldsummen bezahlen und die Manda= rine nach Berhältniß ihres Ranges erfaufen. Der größte Theil ber

ungeheuern Schmuggelgeschäfte wird unter ihrer Zubilligung getrieben, die Gefälle und Abgaben, welche dem kaiferlichen Schafte zusließen sollten, füllen die Taschen des Bicekönigs und des Zollaufsehers.

Durch fortwährendes Bestehen ift diefes Berfahren gu einem auf Berfommen gegrundeten Gebrauche geworden; die Unterthanen wenden indeß alle mögliche Lift an, um fich biefen drudenden Rebenauflagen gu entziehen. Buweilen ift die Bedrudung ber Mandarine fo arg, fie forbern für ihre Nachsicht bei Schleichhandelgeschäften fo unerschwingliche Summen, daß die fleineren Sandelsleute dadurch oft angereigt werden, ihrem Glude zu vertrauen und auf jede Gefahr bie Bezahlung irgend einer Abgabe ju umgehen. Kommt fo etwas an ben Tag, fo entwideln die Mandarinen die größte Thätigfeit, bestrafen ben Berbrecher auf bas Strengste für feine Berletung ber Landes= gefete, gang besonders aber fur die ihrem eigenen perfonlichen Bortheile jugefügte Benachtheiligung. Um' biefes gehäffige Suftem noch weiter auszubilden, fommt hingu, daß fast jede Art forperlicher Buchtigung in eine Geloftrafe umgewandelt werden fann, deren Betrag ber Billfur ber Mandarine unterliegt, fo daß diesen badurch die Thure zu Umis= migbräuchen jeder Art geöffnet ift.

Die Verwaltung der sämmtlichen Provinzen des ganzen großen Reichs geschieht nach gleichsörmigen Grundsätzen; was daher von der Bestechlichkeit der Mandarine in der Provinz Canton gesagt ist, gilt so ziemlich von allen andern Theilen China's, und ist um so betrübender, wenn man erwägt, welch' große Gewalt in den Händen dieser Mensichen ruht.

An der Spiße der Provinzialregierung von Canton steht der Li-ang-kwang-tsung-tu, gleichsam als Vicekönig oder Generalgouverneur der zwei Provinzen von Canton und Rwang = si; der Umfang des von ihm beherrschten Gebiets ist sehr bedeutend, da jede der beiden Provinzen an Größe einem unserer kleineren europäischen Königreiche gleicht. Ihm zur Seite steht der Fuh = yuen oder Lieutenant = Gouverneur, welcher den zweiten Rang einnimmt, und eigentlich der Vicekönig der einen Provinz Canton ist; wiewohl der Tsung = tu über dem Fuh = yuen steht, ist er doch nicht besugt, ihm Beschle zu ertheilen, vielmehr muß jede

Maßregel zuvor zwischen ihnen vereinbart werden; vermögen sie ihre Unsichten über einen Bunkt der Berwaltung nicht zu einigen, so muß der kaiserliche Wille eingeholt werden.

Beide genießen das Recht, den rothen Korallenknopf, die Auszeichnung der höchsten Würden, auf ihren Müßen zu tragen. Bloß der Fuh = puen nimmt Kenntniß von allen, den auswärtigen Handel betreffenden Angelegenheiten, die von Jahr zu Jahr mehr die Aufmerksfamkeit der chinesischen Kegierung erheischen. Andere in der Provinzialshauptstadt wohnende Hauptbeamte sind: der Te = tuh = heo = tsching, der die literarischen Angelegenheiten leitet, der Goustschastsze oder Criminalsgroßrichter, der Liang = teu oder Oberausseher der öffentlichen Kornshäuser, und der Neu = pun = tse, gemeiniglich der Salzmandarin genannt. Allen diesen Beamten sind Secretäre und übriges Personal untergeben; auch bestehen dieselben Aemter in gleicher Reihensolge für die übrigen Provinzen; nur Canton hat einen hohen Würdenträger mehr, als die übrigen.

Dieß ist der Hanskman oder Verwalter der Zolleinkunste, welche der ausländische Handel aufbringt; die Chinesen nennen ihn ebenfalls den Kwinsth, oder auch Kwanspu; er vertritt in gewisser Hinsicht die Huspo oder das Tribunal der öffentlichen Einkunste in Peking, und wird von den Europäern gemeiniglich Huspo oder auch der Hoppo genannt. Jedenfalls ist er ein sehr wichtiger Mann, insbesondere für die Ausländer, weil er den Betrag der Abgaben bestimmt, welche von den eins und ausgehenden Waaren erhoben werden sollen. Seine Würde erhebt ihn zum gleichen Range, wie die ersten Beamten der Provinz, und da dieselbe sehr einträglich ist durch die Nebenvortheile seiner öffentlichen Stellung, so wird in der Regel irgend ein Tartarensgünstling zu diesem Amte ausersehen, um ihm so Gelegenheit zur Verbesserung seiner Glücksgüter zu geben. Hieraus sollte man schließen, daß dem Kaiser selbst die sinanziellen Vortheile dieser Würde bekannt sind.

Ein Engländer beschreibt folgendermaßen den Besuch, den der hu=po einst in der britischen Factorei abstattete. In seiner, von vielen Kulies getragenen Staatssänfte saß derselbe, begleitet von sämmtslichen Hongkaufleuten, die ihm in ihren Tragsesseln folgten; voran

ging die gewöhnliche Anzahl von Dienern, um die Straße frei zu halten. In den Prunkzimmern der britischen Factorei wurde der Huspo von den Residenten des Handelsstandes empfangen, und nachdem die üblichen Ceremonien gegenseitig erfüllt waren, zu einem Frühstück eins geladen, welches zu diesem Zwecke angeordnet war.

Die Tafel war mit schneeweißem Tischzeuge gedeckt, und mit ben ausgesuchtesten Leckereien der Jahreszeit im reichen Uebermaße besett; alle Leckerbissen, die man in Canton nur immer auftreiben konnte, waren in hübsch verzierten Schüsseln aufgestellt. Auf einem schönen, etwas erhöhten Sessel saß am oberen Ende dieser so lockend besetzen Tasel der Hu-po, umstanden von seiner zahlreichen Dienerschaft, die ehrerbietig seine Besehle erwartete. Er war ein Mann in den sechsziger Jahren und von sehr einnehmender Gesichtsbildung; einige wenige graue Haare sproßten auf der Oberlippe, und ein kleiner Bartzipfel hing an seinem Kinn herab. Die Müße, die er trug, war mit einer Pfauenseder versehen, zum Zeichen, daß er die persönliche Gunst seines Kaisers genoß. Dieser Ehrenschmuck, verbunden mit der rubinrothen Kugel auf seiner Müße, deutete den hohen Kang an, den er im Staate bekleidete.

Der alte Gerr trug seine prachtvollsten blanen und rothen Gewänder aus den feinsten Stoffen und mit vielen Stickereien verziert. Um seinen Nacken hing eine Schnur dicker Perlen, die hinab bis zur Mitte des Leibes reichte; auf seiner Brust gewahrte man das seidene Chrenzeichen, auf welchem ein Bogel in kunstvoller Stickerei dargestellt war. Seine Umgebung bestand aus seinem Secretär, seinem Linguisten und einer großen Anzahl Diener, die sämmtlich in sehr prunkender Weise gekleidet waren, aber an den Spigen ihrer Müßen die minder werthvollen Knöpse ihrer Nangclasse trugen.

Aus Chrfurcht hatte Niemand gewagt, an der Tafel Plat zu nehmen; der Hu=po faß daher ganz allein und gebot leise ihm eine Schüssel nach der andern vorzutragen. Er betrachtete sämmtliche Leckerbissen der Neihe nach anscheinend mit der größten Sorgfalt, dann ließ er sie wegnehmen. Die ausgesuchtesten Blancmanges, Gelees und andere Leckereien wurden ihm so mit aller Förmlichkeit vorgezeigt, ohne Thing.

daß er sich herabließ, von einer Platte zu kosten. Zum Schlusse schüttelte er noch einmal den Kopf zum Zeichen seiner geringen Befriedigung, und forderte darauf eine Tasse Thee.

Der Stolz ber chinesischen Beamten ist indeß zu groß, und sie äußern denselben so ohne Ruchalt, daß das Betragen des Hu=po durchaus nicht ungewöhnlich erschien. Er entfernte sich nun, ohne Zweisel, um seinem kaiserlichen Gönner zu berichten, daß er die Briten eben so barbarisch gefunden habe, als die übrigen Europäer.

### Das Christenthum in China.

Die religiösen Werke der Chinesen thun bar, bag ber morgen= ländische Urbegriff bas Gewand ber driftlichen Kirche annahm. Der orientalische Beift hat einen nicht unbedeutenden Theil feiner religiösen Nahrung vom Christenthum entlehnt; ber Beweis liegt darin, daß wir die Sauptlehrsätze der katholischen Religion in dem Glauben der Tibetaner und Chinesen wiederfinden. Sie fennen die Lehre von Gott und seinem Messias, vom Teufel und ber Solle, fo wie von der Dreieinigkeit, hauptfächlich aber vom Fegfeuer. Gie halten Gebete für die Seelen der Abgeschiedenen und verrichten die= selben vermittelst des Rosenfranzes; das Weihwasser, so wie die lette Delung, heiligen den Menschen. Um merkwürdigsten ift wohl ber Umriß einer Lebensgeschichte Jesus, ben ein dinesischer Religionslehrer gibt. Er lautet folgendermaßen: Im außerften Abendland, in einer Entfernung von 97,000 chinesischer Lis (eine Reise von fast brei Jahren) liegen die Ufer des Si-kiang; daselbst lebte in der Borgeit eine Jungfrau mit Namen Ma-li-a. Im ersten Jahre ber Regierung des Duen=tschi von der Handynastie trat ein Engel vor sie hin und fprach zu ihr: "Der herr bes himmels hat Dich zu feiner Mutter erwählt." Nach diesen Worten empfing fie und gebar einen Sohn. Boller Freude und zugleich voller Chrfurcht wickelte fie ihn in Tucher und legte ihn in eine Rrippe; Engel fangen und fpielten um ihn

herum. Bierzig Tage nachher empfing er ben Namen Je-su. Später, im Alter von dreißig Jahren, wanderte er in Du-te-a herum, und lehrte die Menschen Gutes thun und verrichtete Wunder. Darob ergrimmten die Reichen und Mächtigen und ersausten einen Berräther, Namens Yu-ta-se, der ihn seinen Feinden auslieserte. An das Kreuz geschlagen, verschied er unter Schmerzen, ward aber am dritten Tage nach seinem Tode wieder lebendig und erschien zuerst seiner Mutter, um sie zu trösten. Vierzig Tage nachher suhr er gen Himmel, nachs dem er vorher seinen Schülern besohlen hatte, in alle Welt zu gehen und seine Religion zu predigen. — Auch Ma-ti-a ward von einem Engel gen Himmel gehoben und erscheint seitdem als die Kaiserin des Himmels und der Erde und Beschüperin des Menschengeschlechts.

Das Chriftenthum besteht hiernach, aber ohne die höhere Beihe ber Seele, in China, ift aber noch bermagen mit ben gögendienerischen Geremonien der Eingeborenen vermischt, daß es faum erkennbar bleibt. Die Chinesen begen fo unvolltommene Begriffe von mahrer Religion, daß es ihnen durchaus gleichgültig erscheint, welcher Sefte fie angehö= ren; bagegen überlaffen fie fich ganglich ihrem naturlichen Aberglauben, vermengen die Lehrsage verschiedener Religionen mit einander, und weihen ihre anbetende Gottesverehrung allen Dingen, die ihnen vor= fommen. Berichtet ja fogar Buglaff: er habe in einem Tempel bes Buddha an der Meerestufte die Bufte Napoleons mit bavor angegun= betem Ghosstocke gesehen. Wir haben ichon oben bemerkt \*), bag ber Rultus, welchen die fogenannte Staatereligion bem Simmel, ben Schutgeistern, ber Erbe, ben Geftirnen, ben Bergen, ben Fluffen und ben Seelen der Verwandten widmet, ein rein burgerlicher, eine bloß gesellschaftliche Einrichtung fen, beren Sinn auf verschiedene Beise gebeutet werden fonne. Die chinesische Regierung bat baber, mit Ausnahme zeitweiliger Befchränfungen, ichon feit mehreren Jahrhun= berten vollkommene Religionsfreiheit gestattet; es murde jeder Sefte erlaubt, öffentlich ihren Gottesdienft zu halten, und bas Berbot ber driftlichen Religion erfolgte erft bann, ale Die Priefter berfelben Lehr=

<sup>\*)</sup> S. ben Auffat: Religion und Sprache, im achten Befte.

fate aufstellten, die mit dem System der chinesischen Regierung im Widerspruch waren.

In der Einleitung wurde der große Erfolg der Jesuiten während der Regierung Raiser Raughis erwähnt. In der That hatten sie durch ihre Kenntniß physikalischer Wissenschaften sich die Gunst des Herrschers in solchem Maße zu erwerben gewußt, daß sie am Hose hohe Würden bekleideten, und daß ihnen volle Freiheit gestattet war, ihre Glaubenselehren zu verbreiten. Die Zahl der Neubekehrten wuchs daher außersordentlich; eine christliche Kirche ward in der Hauptstadt nach der andern und eine sehr große Anzahl derselben in den Provinzen erbaut.

Der ausnehmend günstige Erfolg der Jesuiten veranlaßte die firchliche Oberbehörde von Rom, andere Missionäre nach China zu senden, um ihnen in ihrem Bekehrungswerke Beistand zu leisten. Es waren dieß meist Mönche des Dominikaner = und Franciskaner= ordens, die ihre Aufgabe damit begannen, daß sie theologische Streit= punkte, namentlich über die Angemessenheit: chinesische Namen und gottesdienstliche Gebräuche beizubehalten, ausstellten. Die Einheit des Wirkens war dadurch gebrochen, und die Priester des Christenthums machten sich durch ihre gegenseitigen Angrisse sowohl in den Augen des Kaisers als des Bolkes verächtlich.

Endlich siegte eine Hoffabale, und unter Kanghis Nachfolger begann die Christenversolgung. Die größere Anzahl der Missionäre wurde verbannt oder eingekerkert, ihre Kirchen dem Erdboden gleich gemacht. Dermalen ist noch ein Edikt in Kraft, ausgegeben gegen die "Tien Chu Kiao, oder Religion des himmlischen Herrn", zuweilen auch genannt "Jä-su Kiao, oder Religion des Jesus." Es heißt darin, daß die Missionen nur deßhalb unterdrückt wurden, weil sie der öffentslichen Ordnung feindlich seven und mit dem bestehenden Glauben, der die Grundlage der Regierung bilde, im Widerspruch stünden.

Es fehlt gegenwärtig an hinlänglich zuverlässigen Rotizen über bie Anzahl ber Christen in China. 1810 wurde sie auf 215,000 ansgegeben, obgleich die Christen dieses Landes im Jahre 1805 eine arge Bersfolgung zu erdulden hatten, welche sich in den Jahren 1811 und 1815 wiesberholte. Im Jahre 1820 wurde ein französischer Missionär in der Provinz

Su-pi auf Befehl ber Regierung erdroffelt und Amiot, ber fich 27 Sabre in Befing aufgehalten, nach Macao verbannt. Die frangofischen Monche vom Orden St. Lazarus fahren übrigens fort, für die Aufrechthaltung bes römisch fatholischen Glaubens in China zu arbeiten. In neuerer Beit haben fie hauptfächlich ihr Augenmert auf ben Umftand gelenkt, baß gablreiche Eltern in China ihre Rinder aussetzen, um fie vom Sungertode zu erretten. Die Miffionare faufen diefelben jest, fo weit es möglich, von ben Eltern, um fie fobann im driftlichen Glauben zu erziehen; diese Bruderschaft befigt öffentliche Rirchen in allen Provinzen, ferner zwei Seminarien, eines in Macao und bas andere in ber Tartarei. In Befing haben fie eine katholische Bemeinde, die fich auf nicht weniger als 26,000 Mitglieder beläuft und ber zwei frangofifche Briefter vorstehen. In der Proving Sze = tichnen werden die Chriften auf dem Rirdhofe begraben und Rreuze über ihren Grabern errichtet. Man wird fich wundern, wie dieß Alles, trop bem Berbote ber driftlichen Religion, geschehen fann; aber einestheils find bie Ortsobrigfeiten fehr nachlässig gegen eingeborene Christen, anderntheils ift bas Berbot aus oben angegebenen Grunden nicht als gegen die drift= liche Religion überhaupt gerichtet zu betrachten, fondern mehr gegen die europäische Priefterschaft, deren Ginfluß die dinesische Regierung im höchsten Grade fürchtet.

Die neuesten Maßregeln ber chinesischen Regierung, die jedem Europäer verbieten, in's Innere des Landes zu dringen, erschweren die Bemühungen der Missionäre in hohem Grade; dieselben können sich daher nur darauf beschränken, daß sie auf die an den Küsten lebenden Bölkerschaften, hauptsächlich durch Bertheilung religiöser Schriften, zu wirken suchen. Fast Jeder kann in China lesen; man übersetzte daher die heilige Schrift in das Chinesische, und verbreitete solche in großen Massen von Eremplaren. Doch die jüngsten Ediste verbieten den Eingeborenen, solche Trastate zu empfangen, oder sie in das Innere des Landes mitzunehmen; denn die Regierung wacht eisersüchtiger, als je zuvor, um jegliche Art von religiösem Fanatismus zu verhindern. Das neueste Edist, welches in der Cantonpresse vom 18. Juli 1837 mitgetheilt ward, ist zu merkwürdig, um hier nicht eine Stelle zu verdienen:

"Defret. — Bum ftrengften Berbot bes Chriftenthums, zur Begnahme fremder Bucher, zur Befferung bes menschlichen Berzens, und zur Aufrechthaltung ber guten Ordnung.

"Der Schatmeister Gu und ber Oberrichter Sam ber Proving Canton.

"Auf Befehl bes Kaisers wird dem Bolke kund gethan, daß, zu verschiedenen Zeiten, Europäer in das Innere des Reiches eingebrunsgen sind, um das Christenthum zu predigen, heimlich Bücher zu drucken, religiöse Bersammlungen zu halten und eine große Zahl von Personen zu betrügen. — Mehrere derselben gingen in die Falle, wurden Christen und predigten nachmals. Die Beisheit der Regierung des himmlischen Reiches der Mitte erkannte aber nur zu bald für die Berbrecher die Gefährlichkeit dieser Lehren; die Hauptanstisster wurden auf der Stelle hingerichtet, ihren Anhängern wurde das Urtheil später im Gefängniß bekannt gemacht, und Diesenigen, welche den Irrglauben nicht absschwören wollten, wanderten nach der Stadt der Muhamedaner in die Verbannung, verurtheilt als Sclaven zu sterben. (Folgen nun die Namen dersenigen europäischen Missionäre, die dabei gewirft hatten.)

Daher benn, weil die Christen jederzeit versolgt und verurtheilt sind, ist ihre Religion seit jenen Hinrichtungen gludlich ausgerottet worden. Aber im Frühling letten Jahres suhren englische Schiffe, unter falschem Borwande, längs der Küste von China und vertheilten europäische Bücher; und daraus, daß diese Bücher auffordern und ermahnen zu glauben und zu verehren das Haupt dieser Religion, genannt Jesu, ergibt sich, daß diese Religion die nämliche sey, wie die christliche, welche zu verschiedenen Zeiten versolgt und auf's Strengste aus China verbannt worden ist.

Die Europäer wohnen meistens in Macao; schon ift ein Beamter bahin abgegangen, und hat eine Berson Namens Kine-a-hi ergriffen, bamit beschäftigt, Bücher zu stechen. Derselbe Beamte hat ebenfalls acht europäische Bücher wegnehmen lassen, welche er unserm Tribunale vorlegte. Der Bericht hierüber an den Kaiser ist bereits abgegangen und alle Regierungsbeamte ber zweiten Klasse sind gewarnt worden, daß, wenn irgend einer ist, der einige christliche Bücher besitzt und

bafür nicht gestraft seyn will, es seine Pflicht sey, selbige in ber Frist von sechs Monaten an die Beamten ber respektiven Diftrikte auszuliesfern; wurde er aber fortsahren, selbige zuruckzubehalten, so soll ihn die ganze Strafe bes Gesetze ereilen.

"Die chriftliche Religion ist in der That Verderbniß aller Moral und des menschlichen Herzens; zu allen Zeiten bestand daher auch im himmlischen Reiche ein Verbot derselben, und in Uebereinstimmung mit den Weisungen, die uns unsere Vorfahren hinterlassen haben, ist die Vergangenheit der Zukunft Regel.

"Aus Unwissenheit und Verblendung hat so Mancher der Irrlehre Glauben geschenkt: es ist daher nöthig geworden, Jeden zu warnen und ihm Zeit zu gönnen, von dem betretenen Pfade umzukehren. Wer daher sortan nicht bereut und die gefährlichen Bücher ausliesert, der wird in dem Augenblicke, wo er es am wenigsten vermuthet, entdeckt werden und unfähig seyn, der Strase zu entrinnen. Es ist Eure Psicht, nühliche Bücher zu lesen, und Ihr seyd schuldig, Such zu unterrichten. Weshalb wollt Ihr aber Fabeln glauben, denen alle Begründung sehlt, und die nur das menschliche Herz verderben? Weßehalb sucht Ihr schnöden Gewinn und stürzt Such dadurch in den Abgrund des Unheils?

"Ber innerhalb der Frist von fechs Monaten, von heute an, die verbotenen Bücher nicht ausliesert, wird der strengsten Strase verfallen. Sollten wir dem Jerthum erlauben, sich auszubreiten, in diesen Zeiten der Glückseligkeit?

"Folgt ber Religion ber Vorfahren Eures eigenen Herrschers, das mit Friede und Tugend bestehen bleiben!

"29. Tag, 4. Monat, 16. Jahr Tao = Kwangs." (1837).

Besonders erfolgreich in ihren Wirkungen erweisen sich die Besmühungen des amerikanischen Missionärs und Arztes Parker, den die Missionsgesellschaft seines Landes an die Spize eines Hospitals in Canton gestellt hat, das sie zu religiösen und philantropischen Zwecken gründete. Es ist diesem edlen Manne dadurch Gelegenheit geboten, durch seine Uneigennütigkeit und die Ueberlegenheit seiner Kenntnisse des Bolkes gute Meinung zu erlangen und zu sichern, um dann

allmälig bie endlichen Absichten zu entwideln, wenn die Gemüther der Eingeborenen barauf vorbereitet sind. Der Ruhm dieser Anstalt ist bereits in die großen Städte des Innern von China gedrungen, und es läßt sich vertrauensvoll erwarten, daß solch uneigennüßige, von großem Talent unterstüßte Bestrebungen nach und nach die Schranken bes Borurtheils und der Eitelkeit vernichten werden, die jest noch den Fortschritten europäischer Gesittung und Wissenschaft in China entzgegenstehen.

Bis jest haben die Lokalbehörden von Canton dem Bestehen dieses Hospitals nicht das mindeste Hinderniß in den Weg gelegt; dem Bolke ist gestattet, aus allen Theilen des Reiches herbeizukommen, um sich in demselben heilen zu lassen. Früher oder später muß die Ausmerksamkeit der obersten Regierung zu Peking auf diese Anstalt gerichtet werden und bedarf es dann bloß der Benühung des rechten Augenblicks, um die Erlaubniß zu erhalten, ähnliche Anstalten in Amoy oder Ningspo begründen zu dürsen, von deren Auskommen, wenn sie ebenso taktvoll geleitet werden, wie diesenige von Canton, die dauerhafte Ausbreitung des Christenthums in China datiren wird.

**→10**0000

### Die Stadt Ning-po, vom Lluffe aus.

Ungefähr zwölf englische Meilen von ber Tschusaninselgruppe, am linken Ufer bes Ta=hia ober Rinfluffes, liegt die feste Stadt Ring=po, von den Europäern früher Liam-po geheißen. Gie ift die vierte Stadt der Proving Tichi-fiang und gehört gur erften Rlaffe ber dinefischen Städte, indem unter ihr vier andere der britten fteben; ihr Safen ift sicher und bequem. Um Zusammenflusse zweier Flusse, bes Ta-bia und Jao gelegen, ift ihre Lage jugleich vortheilhaft und angenehm; auch war ber Sandel, ben die Stadt mit Japan treibt, von jeher fehr belebt. Im Umfreis von mehreren englischen Meilen erstreckt sich eine Ebene, die nur in der Ferne von einer fteilen Sügelreihe begrangt wird. Auf Diefer Cbene, inmitten fruchtbarer Brunde, erblicht man gablreiche fleinere Städte, und ber Reig ber Landschaft wird burch gahlreiche Beerden, üppige Reis =, Baumwollen = und Bemufefelder er= höht. Rirgends in China ift die Bemäfferungsfunft vortheilhafter und forgfältiger angewandt, als auf der reichen Gbene um Ring = po; die Strome, welche die benachbarten Berge entsenden, werden durch fecheunddreißig Ranale aufgefangen, die alle gur Fruchtbarmachung bienen, und ihren leberfluß von Waffer in den Ta-hia abgeben. Das Amphi= theater von Sügeln, der üppige Pflanzenwuchs eines reich bewäfferten Bodens, der Unblick fo mancher wohlhabenden Stadt, der flare Sim= mel und das gefunde Klima, verbunden mit dem Reichthum ber





chinesichen Flora, verleihen bem ganzen Bilbe einen höchst glücklichen und angenehmen Charafter. Englische Berichte zählen die Gegend um Ring = po zu ben schönften, die man in ganz China findet.

Die fich funf englische Meilen weit erftredenden Mauern ber Stadt find gang von Granit; funf Thore fuhren gu berfelben. Auch hat die Stadt zwei Bafferthore, die zum 3wede ber Ranalverbindung in die Mauern gebrochen find; jedes berfelben ift mit einem Fallgatter verfeben. Der öffentlichen Gebaude find nur wenige, und felbft diefe in architektonischer Sinficht unbedeutend; ber Sandel hat jahrelang die Rrafte der Ginwohner fo fehr in Unspruch genommen, daß die ichonen Runfte in Bergeffenheit geriethen. Gine bobe Bagobe von Ziegelstein ift bas einzige Runftbenfmal, beffen fich die Stadt ruhmen fann; außerdem befitt fie noch eine bereits dreihundert Jahre alte Schiff= brude über ben Ta=hia. Ihre Strafen find eher breiter, als die von Canton und die Buden berfelben reicher, hauptfächlich, mas lakirte, jogenannte japanefische Baaren betrifft; die Breite ber Strafen wird indeß anscheinend durch vorstehende Wetterbacher vermindert. Im Unfang des letten Jahrhunderts erhielten die Englander die Erlaubniß, hier Sandel gu treiben; die Intriguen der Portugiesen und Ruffen vermochten indeß fo viel über die Gifersucht der Chinesen, daß diese Bergunftigung wieber zurückgenommen und der englische Sandel auf die Safen von Canton und Macao beschränft ward. Der lette Friedenoschluß hat indeß den Safen von Ning-po den Englandern wieder geöffnet; der Berkehr dieser Stadt hat auch feitdem wieder einigen Aufschwung genommen, und es findet hier in den dinefischen Produkten : Geide, Baumwolle, Thee und lafirte Waaren, ein belebterer Tauschhandel gegen englische Fabrifate ftatt, als in jedem andern Safen bes himm= lischen Reiches.

Als Lindsay im Schiffe Amherst ben hasen von Ningspo besuchte, fand er die Bewohner dieser Stadt, die von ihrer Regierung gelehrt worden waren, die Engländer nur unter dem Namen: haf swai (schwarze Dämonen) und hongsmun (rothborstige Barbaren) zu kennen, geneigt, mit diesen ein freundschaftliches Verhältniß zu pstegen. Die Mandarinen der Stadt hatten indeß keine Vollmacht, mit Lindsay zu

unterhandeln, und seine Sendung blieb ohne allen Erfolg, wie es kundige Männer allerdings vorausgesagt hatten. Im letten englischschinesischen Kriege zeigte sich übrigens der seige Charakter des Bolks und der unwürdige Zustand, zu dem es seine despotische Regierung verurtheilt hat, in vollem Lichte, durch die Grausamkeit, mit der die Bewohner von Ningspo die Mannschaft des Transportschiffs Kite behandelten. Sie bemächtigten sich der Frau Noble, Wittwe des Schiffskapitäns, schlugen sie mit Bambusstöcken, legten eine Kette um ihren Hals und schleppten sie in diesem Zustande durch die Straßen mehrerer Städte; hierauf sperrten sie dieselbe in einen Käsig nach ihrem barbarischen Gebrauche. Kapitän Anstruther erlitt gleiche Behandlung, und mehrere Matrosen wurden in einem dunkeln Gewölbe so lange gefangen gehalten, daß sie, als ihnen später Freiheit ward, wie gesesselte Skelette erschienen.

Der Tag der Vergeltung nahte indeß. Rapitan Elliot hatte vergebens Alles versucht, die Freiheit ber Gefangenen ju erhalten; lugne= rische Ausreden waren bas Sulfsmittel, was die chinesische Diplomatie anwandte. Endlich, im Jahre nach der blutigen Einnahme von Schangshai, fdritt Rontreadmiral Gir B. Barter jum Angriff ber Stadt Ring = po. Die Starte feiner Flotte, welche aus ber Modefte, ber Columbine, dem Cruifer, Bentint und den Dampfichiffen Gefostris, Ronigin, Nemesis und Bflegethon bestand, angstigte die Mandarinen, und ihr Schreden ward in foldem Mage burch die Radricht von bem Schicksal von Schang=hai vermehrt, daß bie englischen Truppen bei ihrer Landung die Stadt von ihnen verlaffen fanden. Gir Thomas Berbert forcirte an der Spige ber Seebrigade die Eingange ber Stadt und rudte, ohne einen Schuß zu feuern, bis auf ben Marktplag vor, während zu großem Erstaunen ber in ihren Saufern verstedten Chinefen die Musikbande bes achtzehnten Regiments eine alte irische Melobie fpielte. So wurden die an ben armen Gefangenen verübten Graufam= feiten glorreich gerächt.

Die anderen größeren Städte, in der Ebene von Ningspo, boten feinen Widerstand. Sir henry Pottinger segelte vierzig Meilen weit den Strom bis zur Stadt Dusyuen hinauf, deren Behörden sie ebens

falls verlassen hatten; aber seichtes Wasser, so wie eine steinerne Brude von sechs Bogen hinderte den Fortschritt der englischen Waffen in dieser Richtung.

Ning-po hat das Privilegium des Handels mit Japan; durch die Deffnung dieses Hafens durfen daher die Europäer hoffen, mit der Zeit näheren Aufschluß über das unzugängliche Japan zu erhalten, um so mehr, da die japanische Hafenstadt Nangasaki (eine der fünf größeren Reichsskädte) nur zwei Tagereisen von Ning-po entfernt ist.

Die europäischen Missionsgesellschaften haben Ning-po vor anbern Seestädten China's dazu erwählt, um von hier aus ihre wichtigen Zwecke zu versolgen. Auch besitt die Stadt, seit der letten englischen Erpedition einige englische Comptoire, und voraussichtlich wird sie in nicht ferner Zukunft diejenige Handelswichtigkeit erlangen, die ihr durch ihre günstige Lage an der Mündung eines großen Flusses und als Vermittlerin des japanischen Handels zukommt.

# Erstes Eingangsthor zum Confuciustempel zu Schang-hai.

Schang-hai, die Hauptstadt eines Heen oder Diftrifts in der Provinz Tschi-kiang, liegt ebenfalls an der Mündung des Ta-hiaflusses. Seine Lage ist von Natur fest, da die Stadt auf einer steilen Halb-insel erbaut ist, deren Fuß auf der einen Seite von der See, auf der andern von der starken Strömung des Ta-hia bespült ist, gegen welch lettere ein massiver Steindamm einigermaßen schützt. Derselbe erstreckt sich an der Küste sechs oder mehr englische Meilen weit, und sichert eine entsprechende Fläche ebenes Land, das ziemlich unter dem Meerniveau liegt. Die änßerste, gegen die See auslaufende Spitze von Schang-hai ist mit einem sehr starken Fort versehen, das aber viele Jahre ohne Besatung wie ohne das nöthige Material war, dis der Schrecken der britischen Wassen in den letzten Kriegen die Behörden veranlaßte, auf ihre Sicherheit Bedacht zu nehmen.

Durch den letten Friedensschluß ist auch der Hasen dieser großen und wichtigen Handelsstadt den Engländern geöffnet worden und das schnelle Aufblühen derselben wird den Beweist liesern, daß ihr die Engländer, in Rücksicht auf ihre Strom= und Kanalverbindung, mit großem Rechte ein solche Wichtigkeit zuerkannt haben. Die englische Regierung unterhält in Schangshai gegenwärtig ein Konsulat, und ein Kriegsschiff dieser Nation ist zum Schuße der Personen und des Handels daselbst stationirt. Anders war es jedoch noch vor wenigen Jahren,





wie aus bem furgen Berichte bes Lord Amberft hervorgeht, als er ftromaufwarts bei Schang-hai vorüberfuhr. "Während wir vor ber Stadt waren, fdreibt er, naberten fich und gablreiche Boote, um mit und gu reben; einige berfelben enthielten niedere Beamte, die zuerft mit guten Worten, bann aber mit Drohungen uns nöthigen wollten, vor Anfer au geben; ba unfer Schiff jedoch schnell fegelte, so blieben biefe Boote gurud; einige berselben landeten die barauf befindlichen Mandarinen, Die am Ufer hinliefen, und bas Schiffsvolf mehrerer vor Anker liegen= ben Tichonken aufforderten, und entgegen zu treten, ohne daß biefe Aufforderung von Erfolg begleitet war. Sierauf hießen fie einige Jungen mit Steinen nach und werfen, wie wir bicht am Ufer hinfuhren, um ber Sauptftrömung ju entgeben, bis ich ihnen entruftet jurief, daß ich den Tschi-fu (Oberbeamten) von dieser Ungezogenheit benach= richtigen wurde; dieß hatte die Wirfung, bag weiter fein Stein nach uns geworfen wurde. Da gludlicherweise ein gunftiger Wind blies, fo entfernten wir und vom Ufer, und fuhren ohne fernere Störung meiter."

Dieß war der militärische Charafter Diefes hochcivilisirten Bolfes im Jahr 1833; ber Besuch, ben seitdem (1841) die englische Flotte ben benachbarten Tschusaninseln abstattete, überzeugte dasselbe indeß in bem Mage von ber Lächerlichkeit feiner Anmagung und feines Gelbftvertrauens, daß, als einige englische Schiffe im Jahr 1841 vor Schang= hai erschienen, Jedermann aus bem gangen Diftrifte feine wohlgefüllte Laterne in die Sohe hielt, um die merkwürdigen Fremdlinge feben gu tonnen. Gir henry Pottinger ichreibt hieruber: "Wie unfere Schiffe vor Schang=hai Unfer warfen, überzeugte ich mich, wie viel für bie Bewaffnung bes Forts binnen Rurgem geschehen febn mußte. Die Stärke beffelben war noch badurch vermehrt worden, daß man Batterien von schwerem Geschut und Außenwerke an jedem Ufer ber Bucht errichtet hatte; ber faiferliche Bevollmächtigte, Du=feen, ber ben Specialbefehl hier hatte, sowie die übrigen chinesischen Behörden, schmeichelten fich daber auch jett noch, nach allen den bittern Erfah= rungen, die fie in der letten Beit hatten machen muffen, daß die Stadt nicht einnehmbar fen."

11m bes Erfolge gewiß zu fenn, entwarf Gir William Barter einen vollständigen Belagerungsplan; bas Linienschiff Wellesley erhielt ben Befehl, nördlich von der Citadelle oder bem Ghoshaushugel feinen Standpunkt einzunehmen, und zwar so nahe, als es nur immer thunlich sich zeige, ohne auf ben Strand zu laufen; ber Blenbeim follte öftlich, die Blonde füdweftlich vom Belleslen Bofto faffen, während die Modeste sudwestlich von der Blonde ihre Anker gu werfen hatte. Daburch waren fie fo nahe ben dinesischen Ballen, als ber Wafferstand und ihre eigene Stellung zu einander es nur immer erlaubte. Der Plan war barauf berechnet, den Keind durch das Bombardement ber Citabelle ju vertreiben, um Berftarfungen, Die man allenfalls von der Stadt aus an ihn fenden wollte, zu verhindern. Unter dem Feuer ber englischen Geschütze follte ein Corps Seefoldaten an der westlichen Seite bes Berges landen, mahrend die Chinesen aus bemfelben Theile ber Stadt durch die Bomben vertrieben wurden. Eben fo bestimmten Befehl erhielten Die Transportschiffe, Rreuzer und bas Dampfichiff Sesoftris, welches nördlich von ber Durchfahrtsinfel Unfer zu werfen, von der Oftseite die Citadelle zu beschießen und die Batterien auf dem rechten Flußufer zu beden hatte. Ein anderes Dampfichiff follte fich bem Landungeplage fo weit nabern, um ebenfalls Bomben in bas dinesische Lager werfen zu fonnen, ben subweftlichen Theil der Citadelle beschießen, falls der Feind fich vor dem Feuer der nordwärts postirten Schiffe babin flüchten wurde, und wo möglich bie Batterien von der Stadtseite, welche den Gingang gur Bucht ver= theibigten, jum Schweigen bringen.

In Folge dieser Besehle nahm mit Eintritt der Ebbe das ganze Geschwader die jedem Schiffe zugewiesene Stellung ein, und behauptete dieselbe so nachdrücklich, daß die Wirfung des Feuers die Erwartungen des Admirals noch übertraf. Einige Zeit lang, während des Berslauß einer Stunde, hielten die Chinesen das englische Feuer aus; endlich aber, da die Wälle bedeutend beschädigt und theilweise Breschen geschossen waren, begannen sie ihre Posten mit Schnelligkeit zu verslassen. Dieß war für die englischen Truppen das Zeichen zur Landung; trot den Hindernissen, die ein abschüssiges, selsiges Ufer bot, rückten

bie Engländer, unter Anführung des Hauptmanns Herbert, tapfer gegen die Citadelle vor. Schon befanden sie sich nur noch wenige Schritte vom Thore entfernt, als man einen tartarischen Soldaten, der auf demselben stand, die kaiserliche Fahne zum Troze schwingen sah; in demselben Augenblicke traf eine Bombe vom Wellesley so genau ihren Zielpunkt, daß sie berstend ihn unter den Trümmern begrub. Diese Katastrophe slößte den wenigen Tartaren, die sich noch in der Citadelle befanden, solchen Schrecken ein, daß sie, ohne weiteren Widerstand zu leisten, alle sich aus dem einen Thore slüchteten, während die Briten durch die anderen ihren Einzug hielten.

Hier erwies sich abermals das Uebergewicht europäischer Kriegs= funft über asiatische, und als Hauptmann Herbert gegen die Stadt an= rückte, auf deren Wällen sich noch einige entschlossene Bertheidiger zeigten, so bemerkte man ein allgemeines Verlassen derselben. Es sielen noch einige Bomben auf dieselben, dann aber wurden sie, ob= gleich sechsundzwanzig Fuß hoch, von den Belagerern erstiegen. hier endete der Kampf; die Engländer nahmen nun auch Besit von der Stadt, und der chinesische Drache mußte dem britischen Löwen weichen.

Man darf indeß hieraus nicht schließen, daß die Chinesen der Kriegstunft ganz unkundig sind; sie entwickeln vielmehr eine große Geschick- lichkeit im Legen von Minen und leicht hätte eine solche bei der Belagerung von Schang-hai den Angreisern in hohem Grade verderblich werden können. Kaum hatte nämlich die englische Colonne den Fuß des Hügels passirt, als eine Mine sprang, glücklicherweise ohne Jemand zu verlegen, außer einen armen Trommler; der chinesische Artillerist, der sie zu bedienen hatte, wurde entdeckt, wie er seinen Rückzug sichern wollte, und siel als ein Opfer seiner List unter dem Augelregen der englischen Seessoldaten.

Die regulären, schon am frühen Morgen gelandeten Truppen rückten nun ebenfalls vor, um die chinesische Wassenmacht anzugreisen, die, 5000 Mann start, am südlichen User bes Flusses aufgestellt war. Unter dem Schutze des Hügels umgingen zwei Colonnen derselben den Feind und stürzten sich auf bessen Flanken, während das Hauptkorps ihn in der Fronte angriff. Dieses Manöver hatte eine entscheidende

19

Wirkung; verwirrt und angsterfüllt verließen die Chinesen ihre Linie und wandten sich dem einzigen, ihnen übrig bleibenden Auswege, der offenen See, zu. In dem Handgemenge, das nun entstand, zeigten sich die Europäer den Chinesen körperlich weit überlegen. Die Flüchtlinge zogen sich in ziemlicher Ordnung zurück, bis sie das Ufer erreichten, wo sie unter dem Augelregen der Engländer sich in's Meer stürzten. Endlich nahmen sie Quartier an und das Gemegel hörte auf.

Hier ward wahrscheinlich die blutigste Schlacht dieses ganzen Krieges geschlagen; wenigstens verlor hier der Feind, nach zuverlässigen Quellen, 1500 Mann. Der Tartarengeneral, der das stolze Berspreschen gegeben hatte, die Barbaren in ihrer eigenen Schlinge fangen zu wollen, beschloß sein Daseyn durch Selbstmord, und viele brave Offiziere der kaiserlichen Armee folgten seinem Beispiel.

Dieß sind indeß die Uebel des Krieges. Was unser Mitleid in höherem Grade in Anspruch nimmt, das sind die übrigen Opfer seiner Berheerung; die Wittwen, Waisen und die Eltern, die ihrer schuldslosen Kinder beraubt werden. Die englischen Soldaten waren bei Besitzergreifung der Stadt Zeugen einer erschütternden Scene; vier Kinder waren auf einem Fleck von einer zerspringenden Bombe getöbtet worden, der verzweiselnde Bater lag über ihnen, um ihre todten Leiber zu umfassen, und versuchte sich dann in einem benachbarten Teiche zu ertränken, woran ihn seine Freunde zu verhindern strebten. Bon ähnslichen Gräueln, die der Krieg in seinem Gesolge hat, wendet der Menschenfreund betrübt sein Antlig ab.

Nach Ginnahme der Stadt und Citadelle war den Engländern jest Gelegenheit gegeben, sich die Denkmale der chinesischen Baukunst zu besehen, zu denen sie bis jest entweder keinen freien Zugang gehabt hatten, oder denen zu nahen ihnen streng verboten war. Schon oben haben wir eine Schilderung des Consucianismus versucht \*), es bleibt uns nur noch übrig, das prachtvolle Gebäude zu beschreiben, das dem Andenken seines Stifters in Schangshai geweiht ist. Drei Thore von edler Bauart führen zu dem Hauptgebäude; das schönste und größte stellt unsere Abbildung

<sup>\*)</sup> Siehe ben Auffat : Religion, Sprache, im achten Seft.

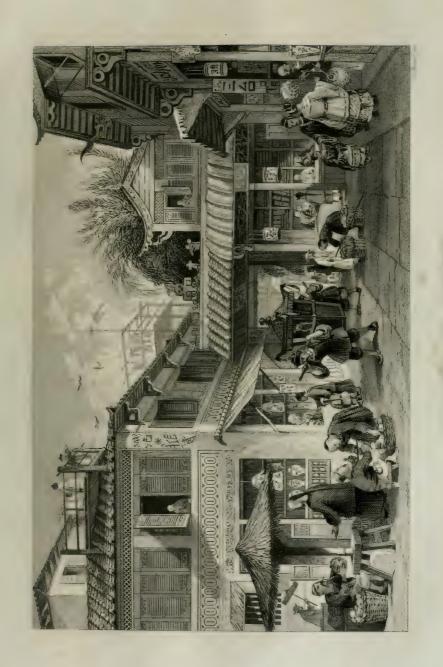
bar; baffelbe ift, fonderbar genug, nach chinefischer Art, von Mauern umschlossen, burch welche man vermittelft eines fleineren Thores, bas von der Façade im rechten Winkel absteht, von der Strafe aus gelangt. Figuren und Devisen ber mannigfachsten Art und ohne Bweifel eben fo vielbedeutend, gieren bas Portal beffelben; bas obere Stodwert ift mit einem Balton, aus toftbarem Solze nach einer pracht= vollen Zeichnung verseben; man gelangt auf benfelben burch feche Thuren mit reichem Schnigwerf aus hartem Solze. Das Dach besteht aus gelb= glafirten Ziegeln; fallen die Strahlen ber Sonne barauf, fo laffen fie es wie aus feinstem Golbe erscheinen. Diesen prachtvollen Anblid genießt man um Mittag fogar aus weiter Ferne, ba ber Bau einen großen Theil der übrigen Stadt an Sohe überragt. Riguren in Soch= . relief gieren, wie überall in China, ben Rand bes Daches, und Drachen von ungeheurer Größe, die auf ihren ichuppigen Ruden verschiedene groteste Figuren tragen, bededen bie Borfprunge beffelben.

----

### Die Straffen in Canton.

Reisende, die das Innere von China besucht haben, bemerkten eine große Aehnlichkeit zwischen Canton und den übrigen Städten des Reichs. Auch waltet zwischen den bloß von Eingebornen bewohnten Stadttheilen und der Borstadt, woselbst der Berkehr mit dem Europäer stattsindet, kein deutlich bemerkbarer Unterschied ob. Canton hat sich in der letzten Zeit außerordentlich vergrößert, und eine große Anzahl Kausläden ist ausserordentlich vergrößert, und eine große Anzahl Kausläden ist ausserhalb der eigentlichen Stadtringmauer angelegt worden. Unser Bild stellt indeß nicht diese sogenannte Borstadt dar, sondern versetzt und in das Innere des eigentlichen chinesischen Stadttheils. Der Umfang der Mauern dieser Altstadt beträgt nur sechs (englische) Meilen, und doch wird deren Bevölkerung mit Inbegriff der auf dem Basser lebenden großen Anzahl auf eine Million Seelen geschäßt.

Canton besteht eigentlich aus nichts als aus Söfen, die sorgfältig gepflastert sind; die untern Stockwerke aller Wohnungen bilden Läben. Man sindet indeß auch in Canton die Eigenthümlichkeit großer europäischer Städte, daß ganze Straßenhöse von Leuten bewohnt sind, die alle einen gemeinschaftlichen Zweig oder Handel treiben. So wohnen die Schuhmacher zusammengedrängt in einer Gasse, in einer andern vielleicht Koffermacher oder Zimmerleute; in der nächsten Laternensmacher oder Schneider. Der Fremdling versucht es sich durch dieses





Labyrinth einen Weg zu bahnen, um seine Neugierbe zu befriedigen; bald findet er aber, daß die Aussührung dieser Absücht mit Schwierigsteiten verbunden ist. Der Durchgang von einem Hofe zum andern ist nämlich so eng, daß er denselben im Gedränge kaum zu passüren versmag. Außerdem sind die meisten dieser Thorwege mit einem eisernen Gitter verwahrt, an dessen einer Seite sich ein Wachtposten befindet. Meistend ist die Aussichtswache einem Gewerbtreibenden übergeben, der seine Labenbude dicht dabei aufgeschlagen hat. So wie der Europäer vorgeht, um die Schranke zu überschreiten, wird er von den Eingebornen, die als Hüter derselben dienen, aufgehalten; diese tragen zuweilen ein Luntengewehr, und gehorcht man ihrer Weisung zum Stehenbleiben nicht, so treiben sie den Zudringlichen mit dem Kolbenende zurück.

Sollte dieser demungeachtet weiter vordringen wollen, so machen sie ihr Gewehr fertig, um Feuer zu geben. Inzwischen ist das viel schneller beabsichtigt als bezweckt, denn zuerst muß mit Stahl und Stein Feuer geschlagen werden, um die Lunte anzuzünden; mithin mag Jemand eine bedeutende Strecke vorgedrungen seyn, bevor diese gewaltigen Krieger zum Angriffe gerüstet sind. Indessen bleibt es meist bei der Drohung. Diesenigen, die entschlossen durch die Thore eindringen wollten, begegneten nur selten ernstem Widerstand; die bezopsten Marssöhne ließen sich stets von ihren beherzteren Gegnern einschüchtern, indem sie sich damit begnügten, schweigend ihre Wassen niederzuseben und mit sprachlosem Staunen den Fremden nachzustieren, die ihren Weg durch die Straßen sortsetzen.

Canton ist die reichste Stadt des chinesischen Reichs. Sitber ist im Uebersluß daselbst vorhanden; die von Individuen zusammengehäusten Geldmassen reichen an das Unglaubliche; Läden und Waarenhäuser sind mit den kostbarsten Gütern, angefüllt; die Diebsgeküste
sind daher daselbst auch sehr groß, so wie überhaupt der moralische
Zustand von Seestädten schlimmer ist, als der im Innern der Reiche,
weil dort so viele Fremde zuströmen, welche sich eher als die Einheimischen dem Arm der Gerechtigkeit entziehen können, sich auch in
der Regel weniger als die Ersteren aus einer Uebertretung des Gesetzes
eine Gewissenschuld machen. Auf der andern Seite ist den Eingebornen

bas Vorurtheil eigen, die Fanstuei als Barbaren und gute Beute zu betrachten, die man auf jede Weise betrügen und bestehlen darf; die im ganzen Reiche verbreitete Unzuverlässigseit in Geschäften wird ba auf den höchsten Punkt getrieben, wo sie mit Leuten zu thun haben, welche sie verachten. Ist die Gewohnheit des Betrugs einmal einsgerissen, so kann ihr durch Strasen und Ermahnungen nicht mehr begegnet werden, und Künste, welche der Chinese Ansangs nur gegen Ausländer anwandte, wird er bald ebensowohl gegen seine Landsteute richten.

Tropbem, daß eine ungeheuere Maffe Gefindel auf einem fo engen Raum unter fo großen Schäben fich herumtreibt, eriftirt boch, Dank einer aufmertsamen Polizei! eine verhaltnigmaßig große Gicherheit des Eigenthums. Einem ertappten Berbrecher wird es fast un= möglich, der Gerechtigkeit zu entrinnen. Dies wird durch die fehr engen Stragen erleichtert, an beren Ende bie oben erwähnten Gitter= ober Riegelthore angebracht find, die bei bem ersten Rufe: "Saltet ben Dieb!" augenblicklich verschlossen werden können. Die China= ftraße, fo wie andere der breiteren Sauptdurchgange, find an ihren Eingängen mit ftarfen eifernen Thoren verfeben, in benen nur eine schmale Pforte zum jezeitigen Durchgang einer Berson geöffnet Während der Nacht find alle diese Schranken bicht verschloffen und die Vorftadt fann aledann wie ein großes Saus betrachtet werden, beffen hundert Thuren wachsame Pförtner huten. Bei jedem Gingange find Polizeisoldaten angestellt, die ihre regelmäßigen Bachen halten, und selbige burch Trommelschlag oder burch Gongtone in vorgeschrie= benen Zwischenzeiten anfunden muffen. Die Stunden werden von den Nachtwächtern entweder burch Schlagen ihrer Bambusftabe auf bas Pflafter angegeben, ober auch durch ftartes Unftogen zweier gehöhlter Bambushölzer, die fie dazu in den Sanden tragen.

Aeußerst strenge sind die Anordnungen in Betreff Nachts durchgehender Personen; Niemand wird gestattet, die Thore zu überschreiten, ohne genaue Rechenschaft von sich zu geben, oder eine kleine Abgabe zu bezahlen; im Grund ist es keinem Chinesen erlaubt, Nachts seine Wohnung zu verlassen, wenn nicht die allerdringenoste Nothwendigkeit

bieß forbert. In letterm Falle ist er gehalten, eine Laterne zu tragen auf der mit großen Buchstaben sein Name zu lesen ist; eine Berletzung dieser Vorschrift macht ihn straffällig. Selbst die, fremden Residenten sind davon nicht ausgenommen; begegnet man einem derselben zur Abendzeit in den Straßen, so wird unsehlbar sein chinesischer Diener vor ihm hergehen, um ihm mit einer dieser buntfarbigen Lampen zu leuchten. Diesenigen Rausleute, welche in Nagasati auf Japan die Nacht außerhalb ihren Schiffen zubringen wollen, werden sogar einsgeschlossen wie diese Einheimischen, und dürsen ebenso wie diese nur mit Anbruch des Tages ihre Wohnungen verlassen.

Den Ausländern ift der Eintritt in die Ringmauern von Canton nicht gestattet; eine um fo beffere Uebersicht berfelben genießt man von den oberften Balfonen ber europäischen Factoreien aus. Fernsicht von diesen Bunkten ift unglaublich anziehend und wahrhaft panoramaartig. In weiter Ferne erblicht bas Auge Streden ungemein fruchtbaren Landes, die von Sügeln und Bergreihen jeglicher Farbung unterbrochen und burch taufend filberhelle Strome bewäffert werden; bie gange Landschaft wimmelt von menschlichen Wefen. Weiter unten gewähren Stadt, Borftadt und Strom ein eben fo feltfames als pracht= volles Schaubild, das jedoch bei ber Großartigkeit des gangen Panoramas den Fremden nicht lange ju fesseln vermag. Canton bildet fast ein Vieredt, das rings von hohen Mauern umschlossen ift; auch im Mittelpunkt ber Stadt läuft fold,' eine Mauer bin und theilt fie in zwei gleiche Sälften. Nur fehr wenige bobe Bauwerke erblickt man hier wie im übrigen China; die meiften Saufer haben bloß ein, höchstens zwei Stodwerfe und werden hie und ba von einem etwas höheren Thorweg oder Triumphbogen überragt. Die Stragen find gut gepflaftert und werben im Allgemeinen fehr fauber gehalten, was bei dem stets darin herrschenden Gewühl wahrhaft merkwürdig ift.

Der Fremde staunt billig über die Bloßstellung der zum Verkause ausgekramten kostbaren Artifel. In der Regel sehlen den Läden Vorsbersenster; die kostbaren Kausmannsgüter sind in anscheinender Verswirrung darin aufgehäuft und oft so hingeschichtet, daß sie einen Theil des Straßenpstasters bedecken. Ueber den Thuren sind Bretter besestigt,

welche in großen vergolbeten Charafteren ben Namen bes Labenbefikers und beffen ausgewählten Ginnfpruch enthalten. Die meiften ber letteren lauten wie Diefenigen, welche wir bereits früher erwähnt haben \*). Der tobenbe garm und bas Gewühl biefer geschäftigen Scene läßt fich faum beschreiben; gelegentlich mischt sich bas Abbrennen frachender Schwarmer, die Fifteltone von Pfennigtrompeten und bas Beräusch ber Gongs hinzu. Natürlich bilben bie Eingeborenen bes Landes bei weitem die Mehrzahl ber versammelten Menge; fie flappern entweder in ihren bidfohligen Schuhen vorüber, ober fiehen gaffend und beschauen fich die anlockenden Waaren in den Läden. Langfam bewegen fich im Gedrange die Barbiere, welche am Ende eines über die Schultern geschlungenen Stode ihre jum Mandern eingerichteten Berathichaften tragen. Die Wichtigfeit diefes Gewerbes mag aus ber Angahl berer erfannt merden, die ihren Unterhalt durch biefes Beschäft erwerben; man folagt Dieselbe für Canton höher als fiebentausend an. Diese regsamen Leute bilben ba ihre Laden, wo fie Runden antreffen, wenn andere ber Raum es gestattet; neben dem Rasieren verrichten sie die Funktionen der Wundarate.

Auffallenden Gegensaß zu den übrigen Fußgängern bilden die Fremden in ihren eigenthümlichen Trachten; so besonders die Parsen in ihren langen wallenden Gewändern und hohen Müßen. Unvortheilhaft stechen dagegen ab die Europäer in ihren modisch geschnittenen Röcken, und mit ihren förmlichen schwarzen Hüten. Ausländer, die sich durch das Gedränge ihren Weg bahnen, werden unaushörlich von den Kulie belästigt, die mit ihren schweren Traglasten voraneilen, und einen ganz eigenthümlichen Schrei ausstoßen, zum Zeichen, daß man ihnen Plat mache; in der That ist auch eine große Behendigkeit nöthig, um in einem solch' ungewohnten Gedränge sich vor den vorspringenden Ecken vorübergetragener Lasten zu sichern. Da fast alle Arbeit in China durch Menschen verrichtet wird, mit Ausschluß alles Zugviehs, so kann man sich einen Begriff von der Menge solcher Lastträger in einer Stadt, wie Canton, machen.

<sup>\*)</sup> Siehe ben Auffat "Nanfing" im fecheten Befte.

Tritt ein Räufer in einen Laden, so wird sogleich ein Theetopf mit zwei oder drei kleinen Tassen von einem Auswärter hereingetragen und auf den Zahltisch gestellt. Dieß ist eine Artigkeit, die jeder Gesschäftsmann seinen Aunden oder auch dem ersten besten Fremden erweist, und die Cinladung ersolgt ganz so, wie der Franzose seine Tabaksdose oder der Türke seine Pfeise anbietet.

Im Laufe ber Sommerzeit, mahrend welcher die Sige in Canton mahr= haft erdrückend ift, macht ber Europäer meift einen ober mehrere Ausflüge nach einem fleinen Dorfe, Ramens Fa-tee, welches etwa zwei Meilen ben Strom hinauf liegt. Die Annehmlichkeit ber Fahrt dahin wurde bereits früher \*) von uns geschildert; es bleibt uns bloß noch übrig, etwas Beniges über ben reizenden Ort felbst zu fagen. Derfelbe besteht aus einer Angabl ungemein gefallfam am Ufer angelegter Garten, bie urfprünglich für bie Besuche ber vornehmen Chinesen eingerichtet waren; in neuerer Zeit find fie jedoch, um den Bunfchen ber Auslander zu entsprechen, mehr nach europäischem Geschmad angelegt worden. Jegliche Berson gablt eine Rleinigfeit als Gintrittegelb für ben Befuch diefer pittoresten, hochst anmuthig ausgeschmudten Garten; für die Behaglichfeit der Besucher ist zugleich in jeder Sinsicht geforgt. Diefelben werden fogleich nach ihrer Anfunft in eines der schönen 3im= mer geführt, die fich in Reiben langs ber Garten bingieben. Diefe Wohnungen find mit Baumen und Standen umpflanzt, und gewähren entzudenden Schatten. Erfrischungen ber fostbarften Art werden bier gereicht; Thee und Raffee machen in ber Regel ben Schluß.

Man bemerkt hier Gartenbeete mit Pflanzen angefüllt, die entsweder reihenweise oder in zierliche Töpfe gesetzt und daher zum Fortschaffen geeignet sind; viele davon enthalten die wohlriechendsten Blumen in den schillernosten Farben. Noch andere Einrichtungen dieser Gärten machen sie dem unter der Gluth eines südlichen Klima leidenden Europäer doppelt angenehm; in ihrem Mittelpunkte besinden sich nämlich kleine Teiche so klaren Wassers, daß die Spiele der Goldzund Silberssische in selbigem deutlich zu sehen sind. Mandarin=Enten,

<sup>\*)</sup> S. ben Auffat: Das Leben in Canton, im fiebenten Sefte.

ein Gestügel ber prachtvollsten Besiederung, schwimmen auf der Oberstäche oder bergen sich unter dem breiten Laubwerke von Wasserspflanzen. Nebenan besinden sich Badanstalten. Im Hintergrunde des spiegelhellen Wassers ist das ferne Ende des Gartens mit Hainen von Fruchtbäumen und blühenden Sträuchern bepflanzt, und schattige Ruhepläße wie Lauben sind in geeigneten Zwischenräumen angebracht.

Dieß find die Gärten von Fastee, deren Besuch dem Europäer, nachdem er einige Zeit in der gewühlvollen lärmenden Borstadt von Canton zugebracht hat, die wohlthuendste Erholung gewährt.

### Der Engpaß von Pang-tschu.

Die Berichte ber Jesuiten über die große volkreiche Stadt Yangstschussen lauteten im sechzehnten Jahrhundert folgendermaßen: "Die Einswohner derselben erziehen mit großer Sorgsalt ihre Kinder, denen sie Unterricht im Gesang, der Musik und Malerei so wie in allem Uebrigen, was zur höhern Ausdildung des weiblichen Geschlechts gehörend ansgesehen wird, ertheilen lassen, um sie sodann den Mandarinen der ersten Klassen als Kebsweiber zu verkausen." Jur Chre der Bewohner dieser Stadt sen hiermit gesagt, daß dieselben keinen solch' schändlichen Handel treiben. Nur so viel ist an der Behauptung der Bäter der Gesellschaft Iesu wahr, daß Musik, Malerei und Literatur in keiner andern Stadt China's höher gepstegt werden, als in Yangstschussen und dessen längegend. Ihre Kinder aber werden in all' dem nur unterrichtet, um öffentlich als Schauspieler und Künstler aufzutreten, und die Gesellschaft durch die Entsaltung der schönen Künste zu ersfreuen und zu bilden.

Das Clima bieses Distrikts gleicht dem bes süblichen Italiens oder Siciliens. Die Landschaft bietet interessante, pittoresse Partien, und der Handel der Stadt ist so lebhaft, daß Tausende durch Gesschäfte hierher geführt werden, für die dann der heitere gesellschaftliche Ton, der hier herrscht, einen willsommenen Anziehungspunkt bildet.

Unterhalb einer Brude mit ftumpfwinkligen Bogen ergießt bier ein Ranal fein Baffer in ben Dang tichi-fiang, und auf einer von bemselben aufsteigenden Sobe befinden fich öffentliche Luftplate, landliche Theater u. f. w., von benen aus man einen fo herrlichen Ueber= blid über die gange Proving Riangenan hat, daß der Engpaß von Dang-tidu auch "ber Felfen der Aussichten" heißt. Jeden Abend fuchen hier von der Gorge des Tages Mandarinen und Taufende der Geschäfttreibenden ihre Erholung; zu einer folden Tageszeit ift die Bahl ber Buftromenden zu groß, um fich einen Weg bahnen zu konnen, es find baber gabllofe Boote in fteter Bereitichaft, um die Bergnugungs= füchtigen über den Canal hinüberzuführen, ber an diesem Punfte nur wenige Ellen breit ift. Der Arme wird von der großen Menge ber vornehmen Diener fast in's Waffer gestoßen; jeder Mandarine erachtet es nämlich für nöthig, burch eine möglichft große Schaar von Ganftentragern und Begleitern ben Glang feines Ramens und Rangs gu entfalten.

Nahe bei der Canalmundung im Engpasse von Jang-tschu befinbet sich eine kleine Bucht im Flusse, in der die Salztschonken mit ihren reichen Ladungen vor Anker liegen, um auf die Canale des Innern und die kleineren Flüsse der Provinz verschifft zu werden.

Neuere Touristen ahmen das schlimme Beispiel der Jesuiten nach, indem sie den Einwohnern von Yang-tschu-su das Verbrechen des Menschendiebstahls zum Vorwurf machen; wie wir jedoch schon oben gezeigt haben, so hat diese Anklage bloß darin ihren Grund, daß die Bewohner dieser Stadt hauptsächlich die Erziehung ihrer weiblichen Kinder zu vervollsommnen bemüht sind, und daß sich das weibliche Geschlecht hier durch besondere körperliche Schönheit auszeichnet. So wissen moderne Reisende manches Abenteuer zu erzählen, das mit der Cactusbrücke, dem Felsen der Aussichten und den Gewässern des Yang-tschieftang verknüpst ist. — Alles dieß entbehrt jedoch jeder reellen Grundlage.

· Yang -tichu-fu ift eine uralte Stadt und foll zwei Millionen Gin= wohner enthalten. In der Periode der chinefischen Chronologie "Früh= ling und Herbst", ungefähr sechshundert Jahr vor Christi Geburt,

gehörte fie jum Staat Bu; bierauf ging fie in ben von Dui und noch später in den von Tsu über, bis sie unter der Tfindynastie mit bem gangen Reiche vereinigt ward. Der allgemeinen Eintheilung nach gehörte fie ju dem Diftrift von Rii-flang ober ber neun Fluffe. Schriftsteller neuerer Zeit erwähnen ihrer unter bem Ramen Riang = tu oder der Flußhof, oder auch Hof von Liangenan, Kwangelin und Sang = tichu; erft unter ber Sangdynaftie erhielt fie ihren fruheren Namen wieder. Unter ben Ming ober ber letten Berricherfamilie bieß fie Wi=hao = fu, welcher Name in ihren heutigen umgeandert ward. Der Diftrift begreift brei Stabte bes zweiten, und fieben bes britten Range. Die größte naturhiftorifche Mertwurdigfeit in ber Umgegend ift ber Ta=tong=schäng ober große Metallhugel, so genannt, weil ber Berricher von Wu auf bemfelben Gelb ichlagen ließ. Roch andere merfwürdige Buntte erhöhen ben Reiz dieser wunderherrlichen Gegend; darunter erwähnen wir des Berges Rwan-liin-liang, deffen Form und Sohe die ausgezeichnetste des gangen Reiches ift, und des To-fang, nordweftlich von der Stadt, der die Ufer des Dang = tichi = fiang überhängt.

Auf dieser besonders reizenden Hügelgruppe gibt es sehr schätbare, herrliche Produkte des Naturreiches; unter Andern eine Arzneipstanze, Tschuppu genannt, von der man dreißig Abarten oder Species zählt, und die in China sehr gesucht ist; auch sind der Hu oder Sternbaum, so wie die Hivan=Hiva oder Cirkelpstanze hier heimisch. Bon dieser Pflanze erzählt man sich, was auch in Bezug auf die nach England eingesührte Platane der Fall ist, nämlich, daß deren Kultur in letterem Lande von einem einzigen orientalischen Schößling herrührt, und daß, wenn die Stammpflanze fränkelt, man bei allen daher abstammenden daß Gleiche beobachtet. Der Sage nach zerkörte ein rauher Winter alle in China vorhandenen Cirkelpstanzen bis auf eine, die ebenfalls abzusterben schien. Der Kaiser Tschi=tschin von der mongolischen Ohnastie ließ sie hierauf auf den Pa=seen=hiva verpflanzen, und rettete badurch die Gattung.

Die vierundzwanzig Stadtbruden von Yang=tfchu=fu werden weniger wegen ihres Styls als wegen ber Solidität ihres Baues

bewundert. Ausländer besuchen mit Neugierde das Grab Pwan = kus, des ersten Menschen der Schöpfung und das Mausoleum des Kaisers Yang = ti zu Long = tang. Nahebei besinden sich die Trümmer der alten Stadt Kwang = ling, die Gärten von Say oder Schang = lin und der Hochwald. Eine weitere Merkwürdigkeit in der Nähe von Yang = tschusses ist die Hivan Siva = Terrasse, worauf einst prachtvolle Pavillons, Ahnen = hallen und ein Consuciustempel standen.

-: ALOIA 0-

#### Oeffentliche Seste.

Der öffentlichen Feste ber Chinesen sind nur wenige, und selbst biese wenige können nur als wesentliche Theile ihrer Religion betrachstet werden. Leichen = und Hochzeitsseierlichkeiten ersetzen ihnen unsere Sonn = und Festtage und werden daher auch mit allem möglichen Bomp geseiert. Im Allgemeinen lieben die Chinesen Prunkauszüge und Geremonien, und diese ihre harmlose Neigung wird durch Religionssebräuche und Staatseinrichtungen begünstigt.

Das hauptsächlichste chinesische Fest ist basjenige bes Neujahrs, welches beim Eintreten bes neuen Mondes, wenn die Sonne den fünfzehnten Grad des Wassermanns erreicht, geseiert wird. Schon zehn Tage früher schließt man die öffentlichen Bureaux, die dann auch erst nach dem zwanzigsten des ersten Monats wieder geöffnet werden. Um Abend des letten Tages im Jahre wacht Jedermann die Mitternacht, dann aber beginnt ein gewaltiger Freudenlärm, überall steigen Schwärmer empor, brennen Freudenseuer. Man badet und wäscht sich, zieht die besten Kleider an, schmüdt die Statuen der Hausgötter, besucht mit Anbruch des Tages die Tempel und die Freunde, denen man Glück wünscht. Während des ganzen Festes sindet man überall Thee und Bethel servirt; der Schuldner bezahlt noch vor dem Eintritt des Festes seine Schulden; Freunde machen sich gegenseitig Geschenke, die aus Früchten, Bonbons, seinem Thee, Seidenstossen, Perlen

u. f. w. bestehen. Die Beglückwünschungsfarten enthalten in ber Regel die brei Sinnbilder chinesischer Glückseigkeit: Nachkommenschaft, Amtserhöhung und langes Leben. Das erste Sinnbild besteht in einem Kinde, das zweite in einem Mandarine, das dritte in einem bejahrten Manne oder einem Storche, welcher Bogel nach chinesischer Meinung von dem ganzen besiederten Geschlecht das längste Leben erreicht.

Das berühmte Fest ber Laternen findet im ersten Bollmonde bes begonnenen Jahres ftatt, und wird burch bas gange weite Reich gefeiert, welches alsbann im Scheine bunter Lichter erglängt. Man hat berechnet, daß mahrend biefer Festzeit mehr als zweihundert Millionen ber prachtvollsten Lampen diefer Art ju gleicher Zeit ihre bunten Farbenftrahlen im gangen Reiche verbreiten. Alles wird um biefe Beit aufgeboten, um diese Lampen fo geschmadvoll als möglich zu schmuden. Man malt alsbann Reiter, Rrieger, Thiere u. f. w. barauf; bie Sige ber Lampe breht ein Rad, worauf diese Figuren gemalt find, die nun in fortwährender Bewegung bleiben. Bon jeher hat der außerordent= liche Glanz biefer Beleuchtung ber Ausländer Aufmertfamfeit gefeffelt; gang besonders mar dieß der Fall, als die Begleiter des englischen Gefandten Lord Makartney in der Rabe der großen Sauptstadt bes himmlischen Reichs den tausendfachen Schimmer solcher Glanzballone über den Fluthenschwall großer Strome hingebreitet und vom Baffer= fpiegel jurudgeftrahlt faben.

Bereits oben \*) haben wir des altherkömmlichen Ackerbaufestes gestacht. Dasselbe wird ebenfalls in ganz China geseiert; als Stellverstreter des Kaisers erscheinen dabei die Gouverneure der einzelnen Prosvinzen. Mit Blumen bekränzt durchziehen dieselben im reichen Prunke die Straßen, begleitet von zahlreichen Schaaren Vornehmer und Großer, die Flaggen tragen; lettere sind mit Sinnbildern des Ackerbaues und Absbildungen von Personen, die sich einen Namen dabei erwarben, geziert. Alle Straßen, durch die der Zug geht, sind mit großen, prunkenden, sinnreich erdachten Laternen und herrlichen Triumphbögen geschmuckt. Figuren, aus Thon oder Porcellan gebildet, werden durch die Straßen

<sup>\*)</sup> Bergleiche ben Auffan : bie merkwürdigsten Stabte und Orte China's.

zur Schau herumgeführt. Vierzig Leute tragen auf ihren Schultern einen aus Thon gefertigten Buffel von ungeheuerem Umfange; ihm voran geht ein Knabe, der den Genius des Gewerbsleißes vorstellt. Sobald der Zug bei dem Palaste des Gouverneurs angelangt ift, hält dieser in seiner Eigenschaft als Priester des Frühlings eine Rede zum Lobe und zur Ehre des Ackerbaues. Am Schlusse derselben schlägt er dreimal mit einer Peitsche auf den Buffel, den das Bolk sodann mit Steinen zertrümmert. Die Geremonie endet damit, daß der Inhalt vom Innern des großen Thieres, bestehend aus einer Anzahl kleiner Kühe aus demselben Material, unter dem Bolke vertheilt wird.

Im neunten Monate findet ein ähnliches Fest statt, wobei die Kaiserin selbst thätig ist. In Begleitung ihrer vornehmsten Hof= und Palastdamen begibt sie sich an den, dem Erfinder der Seidenfabrikation geweihten Altar, um an demselben zu opfern. Nach der Beendigung dieser Opferseier sammeln die Damen Maulbeerblätter ein, um die Seidenwürmer damit zu füttern, die in dem Depot des Kaisers auserzogen werden, und machen alle Operationen des Seidenabhaspelns u. s. w. mit.

Durch ihre Mitwirfung bei beiden Festen wollen der Kaiser und die Raiserin dem Bolfe beweisen, daß sie selbst das heilige Edift befolzgen, welches besiehlt: "Send besorgt für Eure Aecker und Maulbeers bäume, damit Ihr Nahrung gewinnt und Kleider."

Ein anderes Fest seiern die chinesischen Schiffer durch eine Wettschrt, welche am fünften Tage des fünften Monats zu Canton stattsfindet. Es werden dazu Boote von so außerordentlicher Länge gebraucht, daß sedes einzelne Fahrzeug fünfzig bis achtzig Ruderer zu fassen versmag, die ihre Ruder nach dem Trommelschlage in Bewegung sehen.

Im Anfange unseres Aprilmonats werden von den Ehinesen die Todtenfeste geseiert; sie bezeichnen diesen Zeitabschnitt mit dem Namen Tsing = ming. Aus allen Städten und Dertern zieht das Bolt als= bann hausenweise zu den benachbarten Hügeln, auf deren Gipfelfronen gemeiniglich die Grabmäler sich befinden; diese werden nun gereinigt und gesäubert, auch die gebräuchlichen Feierlichkeiten vollzogen. Die Erfüllung derselben am Grabe Angehöriger erachtet jeder Eingeborne,

20

vermöge ber empfangenen Erziehung und nach herkommlicher Sitte, für seine Pflicht und seine Freude; er hofft nach seinem Tode dieselben Ehrenbezeigungen in ber Salle feiner Borfahren zu erlangen, und fieht ihnen als der größten Belohnung entgegen, welche ihm fur ein Leben tugendhaften Dulbens zu Theil werden fann. So wird bie Erhaltung und Bflege ber Graber ju einem Beweggrund fo mancher Tugenden und mildthätigen Sandlungen, die fonst unvollführt geblieben waren. Der Arme erkauft mit ben ersparten Bfennigen Bein, ben er auf bem Grabe ausgießt, und einige Bogen mit Binnblättehen überzogenes Ghospapier, das er anzündet, nachdem das Grab von Unfraut und Schutt gereinigt ift. Die Reichen errichten in der Nähe des Grabmals ichone Zelte, fprechen gewiffe Lehrfabe gur Berfohnung ber abgeschiedenen Geifter ber Todten, und ftellen fodann ein uppiges Mahl von Ruchen, heißen Beinen und Schinken in ben Belten auf; erscheinen feine Schatten, um Diefes Dahl zu verzehren, fo wird es zur Ehre ber Todten von der versammelten Gesellschaft genoffen.

Als eines eigentlichen Provinzialfestes bleibt uns noch bas am vierzehnten Tage bes Septembers zu Canton gefeierte Dankfest zu erwähnen übrig; vielleicht wird fein anderes Fest in Canton mit fo allgemeiner Befriedigung gefeiert. Daffelbe bezeichnet ben Anfang bes Geschäftsjahrs und heiligt ben Tag, an welchem die Theewaaren auf ben vielen Canalen und Stromen des Binnenlandes nach Canton abgeschieft werden, wodurch die Geschäftsthätigkeit aller Derjenigen, welche vom ausländischen Sandel leben, von Reuem beginnt. Um Abende wird zur Gedachtniffeier Diefes Jahrestages ber Rational= wohlfahrt ein pruntvolles Teft in ber gangen Stadt gefeiert, bas ben Namen "Tichin=tichin=Ghos" ober Dantweihe führt. Das Aussehen ber Borftäbte ift nun gang verändert, fie erglänzen im blendenoften Lichtscheine; besonders ift dieß mit der Chinastrage der Kall, die ben auffallendsten Begensatz gegen die gewöhnlichen Tage bildet. Bon allen Richtungen her ertont Musit, und man hort ber Schauspieler freischende Stimmen aus dem wiehernden Gelächter der versammelten Bolfemenge heraus.

Ein Englander beschreibt die Reier dieses Festes folgendermaßen: "Bevor wir und von ben Factoreien her bem gewölbten Gingang gu ben Chinaftrafen näherten, erinnerte uns bas Gebraufe menschlicher Stimmen und ber Schall geschlagener Gonge an einen europäischen Jahrmarkt; es war gang bas nämliche Rreischen und Schreien, Diefelben mißtonenden Rlange gerbrochener Reffelpaufen und schrillender Pfennig= trompeten, bas Rrachen abgebrannter Schwarmer und bas Brullen wilden Gelächters. Wir erlangten inzwischen einen Ueberblick ber gangen Scene, die in der That ungemein viel Eigenthumliches bot. Tiefer die Straße hinab gewahrte man eine fast vollfommene Klache bicht aneinander gedrängter, fahl geschorner Chinesenköpfe, mit fast bis auf den Boden herabhängenden Böpfen, die fich in hubscher Berspective ber Entfernung gemäß verjungte, bis fie mit ber Maffe verschmolz, die fich von der Seite der Factoreien herbeidrängte. Ueber dieser Schädelfläche hingen große Lampen und Kronleuchter, Die ihre Glanzstrahlen mit dem milberen, fanfteren Scheine vermengten, ben gierliche, mit den lebhaftesten, prunkendsten Farben bemalte Laternen verbreiteten."

"Die öffentliche Schaulust befriedigte sich an den Gemälden und Sinnbildern, die auf Stangen quer über die Straße in geringer Entsfernung von den Röpfen der Menge aufgehängt waren, oder an den Darstellungen phantastisch gekleideter Schauspieler, die ihre Rollen auf zahlreichen schmalen Bühnen spielten. In den Winkeln der Straßen befanden sich Gößenbilder, meistens in der Gestalt riesiger Krieger, und waren von einer Anzahl Diener umstanden, die von Zeit zu Zeit zu beren Ehre hunderte von Schwärmern abbrannten."

"Die ganze versammelte Bolksmenge bestand aus Männern, ba Frauen, selbst benen der niedersten Stände, in einem solchen Gedränge zu erscheinen nicht erlaubt ist. Die Unreinlichkeit, die sich an den Röcken der Chinesen zeigte, offenbarte, daß die Menge nicht zu den bessern Classen gehörte, und lieserte einen Beweis von dem Widerwillen der Chinesen, Flußwasser zu einem andern Zweck als zur Bewässerung ihrer Reisselder anzuwenden."

"llebrigens war das Bolf bemerkenswerth ruhig; nicht ein einziges

Individuum war darunter mit einem Stocke in der Hand zu erblicken, und obwohl sich Tausende im Gedränge ganz fremd seyn mußten, so zeigte sich doch nicht die allermindeste Spur von Zanksucht. Mit ausgesperrten Mäulern stierte die Menge die zahllosen Schaudinge an; kißelte etwa ein Lieblingsheld ihr Geistiges, so erscholl wieherndes Gelächter, und im freudigen Umrollen stießen sie dann einer heftig gegen den Andern; doch Alles dieß ward auf's Friedlichste hingenommen, kein noch so kleines Zeichen von Groll oder Unmuth ward sichtbar."

----

## Die Biahugel bei Cschau-king-fu.

Im westlichen Distrikt von Quang tong (ber Provinz Canton) bemerkt man eine Hügelgruppe von großer Ausdehnung, in der so mancher stolze Fluß seinen Ursprung bildet. Manches schätbare Metall wird hier gewonnen und in den daselbst besindlichen Wäldern wachsen die kostbarsten Holzgattungen. Die Abhänge und Felsen dieser Alpenregion wölden sich an manchen Punkten so vollständig über dem Flußbette, daß sie dem Auge die merkwürdigste Erscheinung bieten, und die
niedern Partien derselben sind meist so von Wasser unterwühlt, daß
bas Ganze den Charakter von fortlausenden Höhlen hat. Die Gingebornen kennen diese interessante Region unter dem Namen: Hia.
Bei Hia-siu nähern sich die Berge in dem Maße, daß die
Sonnenstrahlen nicht einzudringen vermögen; die Wunderherrlichkeit
bieser Kalksteingrotten, mit einem Wassersall, der sich zwischen denselben
herabstürzt, ist daher nur dann genießbar, wenn sie im Wiederschein
ber Sonne erglänzen.

Zehn Meilen öftlich von Tschau=fing=fu ist am Flusse Tschu zwischen den Hiahügeln der berühmte Engpaß, und nahebei sindet der Zusammenfluß dreier Ströme statt, auf denen der Verkehr von Canton mit dem Innern China's vermittelt wird. Die Höhen von Hia sind geschichtlich als der Schauplaß eines blutigen, darauf stattgefundenen Rampses berühmt. Unter der Wudynastie unterwarf Pu=tschih, die

rechte Hand von Kiau = tschän, diesen Distrikt seiner Gewalt, und die blutige Entscheidung siel auf der Bergstäche von Hia = kin, indem der widerstrebende Theil seiner Bewohner, unter der Ansührung von Hangei und Tseen-twan, daselbst unterlag; die vom Blute gerötheten Wassersstuthen trugen die Kunde davon bis nach Canton. Unmittelbar nach dieser Niederlage, die sie erlitten, fand die wunderbare Berwandlung einer Heerde Schase in eine eben so große Anzahl Steine statt; zum Zeichen von der Gottheit, die so die Ersolge der Unterdrücker durch den Hunger vereitelte. Der Ort dieses Wunders trägt heute noch den Namen Ling = yang = hia.

Die Natur hat alle ihre Gaben auf die gesegneten hiahugel verschwendet, und länge ber Ufer Dieses majestätischen Flusses, ber, ungefähr mit bem Charafter bes Rheins, fich feinen Lauf burch bie Berge bahnt, befindet fich feine noch fo fleine Strede unbebauten Landes, auf ber nicht eine Sutte ober ein Dorf fteht; auf den Abhangen und Soben, bie theilweise burch die höchst reigenden Salbinseln gebildet werden, wohnen wohlhabende Bergwerfinhaber oder Forstaufseher. Gin großer Theil der Bevolferung, hauptfächlich derjenige, welcher vom Transport ber Metalle oder bes Bauholzes nach Canton lebt, bewegt fich ftets auf dem Waffer und ein rohgebautes Floß ift häufig die Wohnstätte einer großen Angahl berfelben. In ben Bergen von Tfi=hwin find reiche Silberminen; Binn findet man zu Tih-ting-tichu und Long-finheen, Erz zu Rau=yao, und zu Lang=hiang einen fehr geschäpten, zu Malerpaleten verwandten Stein, worauf die Einwohner die chinesische Tusche reiben. Man gebraucht hierzu verschiedene Sorten Steine: bunkelpurpurne, rothe mit Burpurftreifen und eine britte Sorte von bläulichem Purpur, welch' lettere in ihrer Bollfommenheit tausend Goldstücke werth ift.

Neben Zinn, Silber und Eisen erhält man aus derselben Gegend Gold, Quecksilber und Edelsteine; es befinden sich hier Zinn-, Messingund Stahlsabriken. Alle tropischen Pflanzen gedeihen in diesem irdischen Paradiese, und Nosen = und Eisenholz ist hier heimisch. Zu diesen Schähen kommen noch andere hinzu, die den Werth der Gegend in ben Augen des Naturfreundes erhöhen. Der Pfau und eine Abart besselben, der Fistswy, zeichnen sich auf den Hügeln von Hia hauptsfächlich durch ein Gesieder vom glänzenosten Grün aus; aber auch ein häßlich schwarzer Affe, Sihsynen, und eine giftige Ratte, Hiaschu genannt, die mit ihrem gefährlichen Bisse jedes andere Thier versfolgt, werden in großer Anzahl hier gefunden. Am Flußuser hausen Ottern, größer, aber auch weit wilder als die europäische Art, und richten gelegentlich unter den Heerden, die dem Ufer zu nahe kommen, arge Verheerungen an.

#### Die Stadt Amon.

Die Unfruchtbarkeit der Seekufte der Proving Fo-tien nothigte bie Bewohner berfelben, ihren Lebensunterhalt burch ben Sandel gu gewinnen; fie mahlten baber ichon in ben frubeften Zeiten mit großer Neberlegung ben dazu befonders gunftig gelegenen Safen und die Infel Amon. Man findet hier ein von Natur breites Wafferbeden, in bem tausend Schiffe bequemen und tiefen Untergrund finden und burch einen Inselvorsprung vor ben Winden geschütt find. Der Berfehr mit Giam und Cochinchina jog fich auch balb hierher, wo die Englander eine Factorei besagen, die sie jedoch beim Ausbruch der letten Feindselig= feiten zu verlaffen genöthigt wurden; vor diesem Zeitpunkt war Amon ber Mittelpunkt bes dinesischen Berkehrs. Durch ben Traktat von Nanking ift Amon ein Freihafen geworden; bei ber Borliebe ber Bewohner dieser Stadt fur den Seehandel wird daher auch der Verfehr berselben burch diese Umftande sich neu beleben und einen rascheren Aufschwung gewinnen, ale felbst ber von Ning = po, obgleich lettere Stadt gunftiger in Bezug auf bas Innere China's gelegen ift. Amon ift der Schluffel zu der Proving, welche den meiften Thee hervorbringt. Die Stadt gahlt öffentliche Gebaude genug, aber fein einzig geschmadvolles barunter; in ber That war auch ber Wohlstand berselben burch bie Magregel ber dinesischen Regierung, welche allen auswärtigen Handel verbot und die britische Factorei entfernte, überraschend fcnell gesunken.

Das große Thor von Amon ist mehr colossal als prachtvoll; ber Drache bilbet unter seinen Berzierungen ben Haupttheil und bie weisesten Sinnsprüche bes Consucianismus sind darauf angebracht. Die Spitze besselben endigt sich in einem Boote, das zwei Fische trägt, jedenfalls für Amon ein geeigneteres Symbol, als der chinesische Drache, da die Fischerei an der Rüste in dem Canal von Formosa außerordentlich ergiebig ist, und die gesammte Bevölkerung davon und vom auswärtigen Handel ihre Nahrung zieht. Die Stadt Emuy oder Amon hat eine Besahung, Kanonengießerei und Schissswerste, welch' lettere seit mehreren Jahren besteht; die englische Flotte tras im Jahr 1841, als sie in diesen herrlichen Hasen einlief, den Platz start besetigt und durch eine beträchtliche Tartarenmacht vertheibigt.

Um 25. August 1841 erfcbienen die Englander jum zweiten Mal vor Amoy, und wurden von der Safenbatterie aus mit einigen Rugeln begrüßt, mas die englische Fregatte "Modeste" erwiderte. Tage barauf naberte fich ein Mandarine mit einer Waffenftillftandoflagge von ber Stadt her und erfundigte fich nach bem Zwede bes Besuchs einer fo ftarten Flotte, ber, wie er meinte, wohl nur ben Sandel jum Begenftand haben fonne; er schloß bamit, bag bas einzige Mittel, um unvermeidlicher Bernichtung ju entgeben, barin bestehe, wenn bie englische Flotte fich alsobald entferne. Die Antwort Sir henry Pot= tinger's lautete: bag er nur aus Mitleid mit ben Bewohnern in bie fofortige Hebergabe ber Stadt und Festung willige, Die er bis jum Friedenoschlusse besehen werde; die Tartaren und übrigen Truppen ber Befahung follten fich zurudziehen durfen. Die Tartaren waren jedoch nicht ohne Grund ber Meinung, daß fie ben englischen Angriffen von ben feften Ballen herab und vermittelft ihrer Befchute von großem Raliber ftarfen Widerftand zu leiften im Stande feyn mochten. Gin zwölfhundert Ellen langes Fort hatte neunzig Stud Gefcun, außerbem befaß ber Feind noch einzelne Batterien, und auf bem fogenannten rothen Bunft ein zweites Fort mit zweiundvierzig Geschüten bes größten in China üblichen Raliberd. Bei Ru=long=fu, bem Schluffel zu Amon, ftanden sechsundsechzig Kanonen und die Mauereinschnitte waren mit Sanbfäcken ausgefüllt; weitere Befestigungen bedten ben Blat auf andern Seiten.

Der anscheinend uneinnehmbare Plat fonnte indeg europäischer Rriegskunft nicht widerstehen; mit dem fast sichern Erfolg des Siege entwarfen die Englander ben Angriffsplan. Die Rriegeschiffe "Modefte", "Blanche", "Druide" mit ben übrigen Flottenschiffen naherten fich ber Stadt unter Austausch gegenfeitiger Batterielagen mit bem Feinde, ohne jedoch Unter zu werfen, bis fie bicht unter ben Ballen von Ru=long=fu waren. Rurg barauf vollführten die englischen Seefoldaten unter Capitan Ellis mit einem Detaschement bes fechsundzwanzigften Regiments unter Major Johnston gludlich ihre Landung unter einem heftigen Scharmugel mit bem Feinde, ber bereite ju flieben begann. Die "Modeste" lief in den innern Safen ein, beffen Ranonen fie gum Schweigen brachte; fie erbeutete bafelbst fechbundzwanzig von ihrer Mannschaft verlaffene Rriegstschonken mit hundert und achtundzwanzig Befchüten. Bei ber langen Batterie fetten die Tartaren einen gwar tapfern aber furgen Widerstand dem vereinigten Feuer von funf engli= ichen Linienschiffen entgegen, wurden aber von einem in ihrem Ruden angreifenden Corps ber Englander jum großen Theil vernichtet. Dieß vermehrte noch ben Schreden, der bereits angefangen hatte, fich bei ber gangen Befagung gu äußern und bas gange Feld mar bebedt mit auf ber Flucht begriffenen Mandarinen und Tartarensoldaten, die von englischen Seesolbaten und Matrofen verfolgt wurden.

Der hinesische Oberbesehlshaber ertränkte sich unmittelbar nach der Niederlage, die er erlitt, im Meere, und ein angesehener Mandarine, der sich von den Engländern auf den Fersen verfolgt sah, zog sein Schwert und stieß es sich in's Herz. Die Beute an Silber war gering, besto mehr Kupfergeld siel den Siegern zu.

018810

## Der Cong-ting-schän.

Die Berge, die füdöftlich von Nanting ben Tai-hu ober großen Gee einichließen und theilweise überhängen, haben benselben malerischen, oder beffer gefagt, grotesten Charafter, ber ber gangen Lanbichaft ber fieben Sternenhugel \*) eigen ift. Ralfftein ift bier die allgemeine Formation; wo diefelbe baber entweder mit den Bellen ber See oder ber Stromung bes Fluffes in Berührung fommt, wird fie entweder gang bavon abgewaschen, um fich an einem andern Orte neu zu bilben, ober verändert ihre Geftalt. Im gangen Laufe bes Dang = tichi = flang und des Tai = hu, wo diefe Formation vorherricht, find Sohlen, malerische Bor= gebirge, loggetrennte Felfenmaffen, fruchtbare Infelden basjenige, was fich am Saufigsten bem Auge barftellt und in ben bergigten Theilen, wo die Gewalt von Waffersturgen auch bas gabste Material bezwingt, find die Formen, die der Ralkstein annimmt, von endloser Berschiedenbeit. Einer ber fteilften Sügel im großen Seediftrift, ungefähr breißig (englische) Meilen nördlich von der Stadt Su = tichen, ift der Tong= ting-fchan, auch Lin-uh-fchan und Bau-fchan genannt. Der Umfang ber gangen Sügelgruppe, innerhalb welcher bie iconften Landschaften bes Innern von China liegen, beträgt einhundert und funfgig Meilen. Ein dinesischer Geograph fagt hierüber: "Gegen Rordwesten liegen

<sup>\*)</sup> Siehe Abbildung und Auffat : Die fieben Sternengebirge, im britten Beft.

bie vierundvierzig Sugel, von benen ber bochfte und geschichtlich berühmteste ber Ma=tsih ift; einundvierzig andere, von denen ber Tong-ting fein bunfles Saupt in bie Wolfen erhebt, begränzen ben Often und von den fiebenundvierzig weiteren, die man in andern Richtungen gablt, tritt abermale ein Theil bes Tongeting hervor." Die Schriftfteller biefes Landes haben in Bezug auf diese Berggruppe bas gange Wörterbuch ihrer Sprache in Lobeserhebungen erschöpft, und ihre Bewunderung berselben und ber von ihnen eingeschloffenen Landschaften hat feine Grangen. Gie fagen von ihnen: bag ber Schatten ber bafelbft befindlichen Grotten, bas Grun ihrer Thaler, die einfamen Bunkte berfelben, ber weithin leuchtende Glang ber auf bem Ruden ber niederen Sugel erbauten Balafte, fo wie die hellglafirten Dacher ber Tempel ein Licht ausströmen, gleich den Sternen bes Nachthimmels, und bag alle biese großen Bauten mit einer Regelmäßigfeit errichtet fenen, wie die Figuren eines Schachbretts. Man fieht, bag ben dinefischen Schiftftellern gleich ben übrigen Orientalen bie Uebertreibung eigen ift; in ber That aber find in Bezug auf die meiften Landschaften China's die Contrafte ju ftart, um nicht zu ben auffallendsten Bergleichen Stoff au bieten.

Im Gegensatzu ben Eingebornen, die sich an den Schönheiten bes westlichen Theils von Tong-ting ergößen, sindet der Europäer einen größeren Genuß an den Naturwundern von Tong-ting-schän. Er begegnet hier keinem Palast eines stolzen Mandarinen, noch Altären des Gößendienstes, die in regelmäßigen Zwischenräumen erbaut sind; hier seiert die Natur ihre einsamen Feste. Ueppige Wälder zieren die Spißen, und das Grün, in das die Thäler gekleidet sind, contrastirt auffallend mit den unfruchtbaren Felsenmassen, die hie und da dieselben überhängen. An Stellen, so romantisch als sie die lebhafteste Phantasie nur zu erdenken vermag, wo irgend ein glänzender Bach aus einem einsamen Thale seinen Lauf in die Ebene nimmt, oder wenigstens nicht weit davon, entdeckt der Wanderer Dörfer, und so groß ist die Abgeschiedenheit ihrer Lage, daß man sie als von der übrigen Welt getrenut betrachtet. Im Munde der Bewohner derselben sind die steilsten höhen der benachbarten Berge mit Sagen verknüpft.

Jeber berselben ist ein Merkzeichen bes Wegs bem Wanderer, ober bildet an Festtagen ben Bersammlungsort ber Dorfbewohner; von einem jeden berselben weiß man sich irgend eine Geschichte zu erzählen, die ihm einen gleichen Grad von Interesse verleiht, wie die Wolfe, die zu Zeiten seine Spipe umhüllt.

Die Ueberlieferung schweigt in Bezug auf die Bewohner biefer Sügel in früheren Zeitaltern; ohne Zweifel wurden hier die Menfchenopfer gebracht, die bas Beidenthum mehr schänden als die unfinnigen Lehren, worauf daffelbe beruht. Defto mehr aber freut fich ber Freund ber Natur biefer Gegenden. Er findet bier ftete Contrafte - ben Frieben einer einsamen Ratur neben ber großartigften Scenerie; ben garm bes Ratarafts neben ber ruhigen Oberfläche eines See's. Ueberhaupt gehört China ju ben iconften gandern ber Erde; gwar enthalt es auch öbe, unfruchtbare Striche, im Allgemeinen ift es aber ein äufferft fruchtbares Land voll mahrhaft ichoner Begenden, fein Clima gehort au ben gesundesten der Erde und die Jahreszeiten wechseln regelmäßig; Die Chinesen feiern baber auch einen eigentlichen Cultus ber Natur; überall befinden fich Tempel, die den Gottheiten der Winde, der Luft u. f. w. geweiht find. Auch die Ahnenhallen find hie und da in der freien Ratur errichtet, wie g. B. auf bem Tong-ting-fchan. Auf einer fleinen Salbinfel, die in bas felfigte Bafferbeden eines herrlichen Ratarafte ausläuft, nicht weit von Shih-fong-fcan, befindet fich eines ber gierlichen Gebäude, die der Chinese Tsu=tang oder Ahnenhallen nennt. Statt ber Gögenbilder enthalten die Nifchen biefer Sallen Tafeln, worauf die Tugenden ber verstorbenen Würdigen des Distrifts verzeichnet find. Die Aufnahme in diese Sallen wird als die größte Ehre angesehen, die einem Chinesen nach seinem Tode widerfahren fann, alle seine Bermandten nehmen daran Theil, und legen ben größten Werth barauf, daß ihm diefe Auszeichnung zuerkannt wird.

Chinesischen Schriftstellern zufolge geschah hier in ben Wildnissen bes Tong = ting = schän und den Schluchten des Lin = uh die Unthat, daß hin = lu, der Prinz von Wu, seinen Schwiegersohn Lin = wi gefan= gen hielt, bis er ihm nach Verfluß von siebenzehn Tagen das heilige Buch von Du auslieserte. Du ist der große Kaiser China's, dem, der

chinesischen Neberlieferung zufolge, die Rolle des biblischen Noah zusgetheilt war \*). Später, während seiner Regierung, versaßte er das gelehrte Buch: "Die wahre Lehre von der wirklichen Lage der Berge und Seee, der Golds, Silbers und Eisenminen, und Beschreibung aller Fische der Gewässer." Oberhalb der Schlucht erstreckt sich der Siaushiahain, in dessen Schatten der König von Bu, der Sage nach, Zuslucht vor der Sonnenhiße suchte, nicht weit davon der Mingstschul oder blasse Mondscheingang, wo er im Mondlichte sich zu ergehen pflegte.

Die Producte aller dieser Haine sind prachtvoll und zahlreich, keines aber übertrifft eine Art von Orangebaum, Namens Kurih, der purpurroth blüht und bessen Frucht im Spätsommer geerntet wird. Stehen aber alle Thäler und Hügel dieses irdischen Paradieses in Blüthe, so ist der Anblick wahrhaft entzückend und übertrifft an wirkslichem Reiz Alles, was der Europäer Schönes von dem Welttheil, den er bewohnt, zu rühmen weiß.

000000

<sup>\*)</sup> Der chinefischen Sage zufolge ließ er die Bewäffer ber Sundfluth ablaufen, wozu er acht Jahre bedurfte. Er mag neun Juß; ein Goldregen fiel brei Tage lang vom himmel herab, als er geboren ward.

## Chinesische Regierungsform.

Man war bis auf die letten Zeiten ber Meinung, die dinefische Regierungsform fen ftreng bespotisch; fie ift es aber nur insofern, als ber alte Grundsat baselbst besteht, bag bie Interessen ber Individuen burchaus rudfichtslos dem Bohl des Ganzen aufgeopfert werden muffen. Der Bille bes Raifere entscheibet an und fur fich nicht souveran, benn er ift beschränft burch ein repräsentatives, von bestimmten Claffen ber Staatsbeamten ausgehendes Geset, so wie durch die Berpflichtung bes Monarden, seine Beamten nach bestimmten Vorschriften aus bem Bereine gebildeter Bersonen gu mablen. Dieser Berein bildet China's eigentliche Aristofratie; es gibt zwar in diesem Lande auch einen Erb= abel von verschiedenen Rangclaffen, wozu die Mitglieder der faiferlichen Familie und die Nachkommen des Confucius, Mencius, Laot = fe und andere verdiente Personen, die der Raiser mit einem erblichen Titel beehrte, gehören, indeffen fällt ber Rang biefer Bevorrechteten mit jeder Generation um eine Stufe, fo bag fie fich in ber funften unter ber Maffe bes Bolfs verlieren. Nur die Senioren ber Familien des Confucius, Mencius und Laot = se machen hiervon eine Ausnahme, indem man diesen aus Achtung fur die Stifter ber in China herrschenden Religionen den Erbtitel "Rong" gelaffen hat. Die damit verbundenen altherkömmlichen Chrenbezeigungen werden von Zeit zu Beit in ben Augen bes Bolfe erneuert; fo berichtete unlängst die Staategeitung von Beking, der Kaiser habe einen directen Abkömmling des Confucius an seinen Hof gerufen, ihm daselbst alle Ehre zu erweisen geboten, und ihn hierauf mit reichen Geschenken entlassen.

Die eigentliche Aristofratie China's besteht aus ben Beamten ober benjenigen, die bereits bie erforderlichen Brufungen bestanden haben, um folche Stellen befleiben zu burfen. Schon oben \*) haben wir ber vier gelehrten Burden gedacht, die fich ber Chinese nach eben so viel vorausgegangenen Brufungen erwerben fann. Jede dieser Burben befähigt zu einem Staatsdienste; aus der oberften derselben, dem Collegium der San - lie oder dem Nationalinstitut werden alle hoberen Staatsbeamten, felbst bie Minister, gewählt, was vom Raiser nur auf ben Borfchlag des Confeils geschieht. Die erwähnten vier Burden bilden mit den neun Claffen der Mandarine also den einzigen Abel, gemiffermaßen den Dienstadel China's, und der Chinese ift ftolg auf eine Ginrichtung, die ichon feit bem fiebenten Jahrhundert unferer Beitrechnung bestehen foll. In Bezug auf dieselbe führt ber Chinese ben Sinnspruch an: "Durch Bildung erhebt fich ber Sohn bes Bolfs ju den Großen, und ohne Bildung fteigen die Gohne der Großen bis zu der Claffe des Bolks herab."

Der Kaiser übt jedoch aus schließlich die höchste Gewalt, zugleich ist er aber auch der Oberpriester der Staatsreligion, und seine Minister und Staatsdiener sind die Mitglieder dieser Hierarchie \*\*). Es eristirt daher in China auch keine Priesterschaft der Staatsreligion, weil der Monarch und seine Großossiciere selbst die Functionen dersselben verrichten; der Kaiser opfert sogar als Pontisex maximus in den Tempeln des Staates.

Der Raiser wird ber Bater bes Reichs, ber einzige Beherrscher ber Erbe und ber Sohn bes Himmels genannt. Die Ehre, die ihm erwiesen wird, ist eine fast göttliche. Gerbillon, ein französischer Jesuit, ber den Raiser Ranghi im Jahr 1691 nach ber Tartarei begleitete, schildert folgendermaßen das Zusammentressen des Raisers mit den tartarischen Großen:

<sup>\*)</sup> Siehe ben Schluß bes Auffages : Religion , Sprache , im neunten hefte.

<sup>\*\*)</sup> Bergleiche hieruber ben Auffat : Religion, Sprache, im achten Sefte.

"Bas der Scene irgend Feierlichkeit verleihen konnte, war aufgeboten worden; der Kaiser war in ein langes Gewand mit Stickereien auf gelbem Seidegrund gekleidet, worauf Drachen aus Seide und Gold abgebildet waren. Darüber trug er ein Oberkleid von Purpuratlas, worauf vier große Kreise, jeder nahezu ein und einhalb Fuß im Durchmesser haltend, gestickt waren, die je zwei gestickte Drachen entshielten. Giner dieser Kreise war auf dem Unterleibe, ein zweiter auf dem Rücken, und die beiden andern auf den Aermeln angebracht. Die letteren, und namentlich der Kragen, waren mit dem kostbarsten Hersmelin verbrämt. Seine Müße zierte vornen eine glänzende Perle und die Schuhe waren von schwarzem Atlas. Um seinen Hals trug er große Agatkugeln mit Corallen vermischt. Das Pferd, was er ritt, war eben so prachtvoll geschmücht."

Un feinem Belte angelangt, flieg ber Raifer ab und feste fich, nach orientalischer Sitte, mit in einandergeschlungenen Beinen nieder. Die Bringen von Geblut ichaarten fich jest mit verschiedenen mongolischen Großen zur Linken; zur Rechten stellten sich die brei mongoli= ichen Rhane mit bem Oberpriefter voran auf; letterer hat immer ben Bortritt. Es mogen fich im Ganzen fieben bis achthundert Tai = fs ober tartarische Vornehme hier befunden haben. Sobald als ber Raifer fein Belt betreten und fich niedergesett hatte, führte ber Beremonien= meister alle diese Abeligen unter bem lauten Commando: "Auf die Anie!" vor dem Raifer vorüber. Dem Gebote, welchem fchnell gehorcht ward, folgte ein zweites: "Ropf an ben Boden!" - Alle Anwesen= ben berührten jest breimal die Erbe mit ber Stirne. "Steht auf!" hieß es nun, und gleich barauf wieder: "Auf die Rnie!" Go ward Diese Geremonie (ber Koteu) dreimal verrichtet. Bloß bie Lama's und Rhans find hiervon ausgenommen; von ihnen waren wenigstens fechehundert anwesend. Nachdem die Empfangefeierlichkeit vorüber war, wurden die Tafeln gebect, und jeder fette fich an diefelben nieder, fo weit der Plat reichte; für den Raifer wurden zwei mit Goldschuffeln bebedt, wovon die Diener eine nach ber andern, in Zwischenraumen von neun bis gehn Schritten, auftrugen; Derjenige, ber' bas Getrante brachte, hielt das Wefaß zuvor über den Ropf, ehe er es dem Raifer 21 China.

reichte. Während dieser trank, warf sich abermals Alles zu Boben. Rurz darauf traten Seiltänzer und Gaukler ein, und ein Marionettenstheater wurde inmitten der Versammelten aufgerichtet."

Won allen Gefandten fremder Reiche ist bis jest die Verrichtung ber demüthigenden Geremonie des Roteu verlangt worden; bloß Raiser Rien-long entband davon im Jahre 1793 den Lord Macartney auf dessen berühmter Reise in China. Die Ehren, die diesem englischen Gesandten von dem Hofe von Peting erwiesen wurden, sind überhaupt ein Wunder in den Annalen der chinesischen Diplomatie.

Die chinesische Thronfolge ist erblich, ber Kaiser hat aber bas Recht, aus seinen Söhnen den Nachfolger zu wählen. Kaiserliche Minister gibt es vier, Tschongstong und Kaoslao genannt, es sind immer zwei Tartaren und zwei Chinesen; sie bilden die innere Kamsmer des Conseils (Naisto), haben den Borsit bei den Verhandlungen in ihrem Cabinete, und unter ihnen stehen mehrere Assessination, welche vereint mit ihnen das große Staatsconseil ausmachen.

Ein zweites Collegium, Ruin-fi-ta-tschin, bestehend aus geheimen Rathen, berathet solche Falle, welche Verschwiegenheit und Schnellig-feit des Entschlusses erfordern.

Außerdem besitt Peting noch eine Anzahl andere untergeordnete Regierungsanstalten, wie z. B. die Prüfungskommissionen der sich zum Staatsdienst Meldenden, das Han-lie-Collegium, welches die Geprüften zu den Staatsdiensten vorschlägt, das Conseil für die Staatsrevenüen, das Militärconseil u. a. m. Zu erwähnen bleibt uns das Censurbureau mit seinen zwei Präsidenten, von denen einer ein Chinese seyn muß. Dieses Büreau besteht aus vierzig bis sünfzig Mitgliedern, worunter selbst Mitglieder der kaiserlichen Familie sind, welche als kaiserliche Inspectoren in das Reich gesendet werden, und das Hauptvorgan der Regierung in Peting bilden. Das System der Beamten-aussicht wird überhaupt in China strenger als sonst in einem despotischen Lande durchgesührt; keiner derselben darf in der Provinz, in welcher er geboren ist, ein Amt bekleiden; weder der Sohn noch der Bruder, noch sonst ein naher Verwandter eines Staatsbeamten darf unter dem Besehle desselben einen öffentlichen Dienst versehen, und von drei zu

brei Jahren muß ber Provinzstatthalter eine Liste an ben Hof zu Befing senben, in welcher bas Berhalten aller Beamten angegeben ist. Neberhaupt werben in diesem Lande die Beamten häusig verset, weil die Regierung dadurch der Bertraulichkeit vorzubeugen glaubt, welche zwischen Beamten und Unterthanen entstehen könnte. Ferner sind erstere gehalten, bei Aufführung ihrer Titel genau anzugeben, um wie viel Grade sie erhöht oder zurückgesett wurden.

Der Tod eines Kaisers wird den verschiedenen Provinzen durch Depeschen mitgetheilt, die mit blauer Tinte, der Farbe der Trauer, beschrieben sind. Alle Personen von Rang mussen bei Empfang der Nachricht die rothseidene Verzierung und die ihren Rang bezeichnenden Kugeln abnehmen.

Hochverrath, an der Majestät bes Throns begangen, wird mit lebens= länglicher Sclaverei und Verbannung nach Ily, einem Regierungefibe in einer entfernten Proving ber Tartarei, bestraft. Schon oben \*) haben wir erwähnt, daß Berbannung aus feiner Beimath fur den Chinefen die allerschrecklichste Strafe ift, der er jede Körperpein, so wie den Tod selbst ohne Bedenken vorzieht. Die frühere Gesetzesfassung war noch weit ftrenger; es heißt darüber im dinesischen Gefegbuche, bem Qu-li: Sochverrath ift entweder Berrath am Staate durch Umfturg der beftebenden Regierung, oder Berrath am Souveran burch ben Berfuch gur Berftorung bes Orts feiner Residenz, bes Tempels, worin seiner Familie Berehrung dargebracht wird, oder der Graber, in welchen die Gebeine feiner Borfahren ruhen. Alle, die überwiesen find, Saupturheber oder Mitschuldige eines so haffenswürdigen Berbrechens gewesen zu fenn, follen langfamen, qualvollen Tob erleiben. Alle männliche Berwandte ber auf solche Beise Berurtheilten, die bas Alter von fechszehn Jahren erreicht haben, ober barüber hinaus find, als namentlich ber Bater, ber Großvater, die Sohne, Großsöhne, vaterliche Dheime und beren Sohne follen, ohne irgend eine Rudficht auf beren Wohnort, noch auf wirkliche oder zugezogene Krankheiten der Bersonen, ohne allen Unterschied enthauptet werden. Sammtliche andere mannliche Ber-

<sup>\*)</sup> S. ben Auffat; Die Strafe bes Cangue ober bes Ria im achten Befte.

wandten in oder über dem Alter von sechzehn Jahren sollen, wie entsernt auch ihre Verwandtschaft und ob selbige Blutdverwandtschaft oder angeheirathete Sippe sen, ebenfalls den Tod durch das Schwert leiden, wenn sie mit dem Hochverräther zu der Zeit unter dem nämslichen Dache lebten, unter welchem das Verbrechen begangen wurde. — Die männlichen Verwandten ersten Grades unter dem Alter von sechszehn Jahren und die weiblichen Anverwandten ersten Grades und jeden Alters sollen als Sclaven unter die Reichsossiciere vertheilt wersden. — Das ganze Vermögen des Hochverräthers fällt dem Staat anheim; jedes Individuum, das einen solchen Verbrecher zur Haft bringt, soll seinen Fähigseiten gemäß angestellt oder, salls selbiges bereits Regierungsbeamter war, im Rang befördert werden, und in jedem Falle das ganze, vom Staate eingezogene Vermögen des Versbrechers als Belohnung erhalten.

In fruheren Zeiten murde biefes barbarifche Gefet häufig gur Unwendung gebracht; gange Bolfostämme find ausgerottet worden, um bas Berbrechen eines einzigen Ehrgeizigen zu fühnen; heutzutage wird Die Strafe jedoch felten weiter ausgedehnt als auf Die ichuldigen Berfonen. Fur das Gefet fprach fruher der Beweggrund, daß es nothwendig fen, ber gabllofen Bevolkerung Diefes Landes gigantifche Ab= schreckungsbeispiele vor die Augen ju führen. Heberdieß wird ber Raiser in seiner Eigenschaft als des Reiches "Soherpriefter" als Sohn bes himmels betrachtet und als höchstes Wefen verehrt; ein Berfuch, Diese gleichsam göttliche Würde anzutaften, mußte baber als wahrhaft ungeheuer erscheinen, um dem Grundsat Raum ju geben, bag man um feiner willen lieber den Unschuldigen leiden, als den Schuldigen entfommen laffen durfe. Was ferner bei der Faffung eines folden Gefetes mitgewirft haben mag, ift eine alte religiofe Borfcbrift, die es bem Sohne zur Pflicht macht, ben Morder feines Baters auf's Meußerfte gu verfolgen; Confucius felber gibt dem Rinde den Rath: "mit dem Morber feines Baters nicht unter bemfelben Simmel gu leben."

Wie ftreng übrigens die außere Berletung ber Schicklichfeit gegenüber bem himmelssohne bestraft wird, bavon liefert nachstehendes faiserliches Ebict aus ber Befinger Staatszeitung, welche unter unmit-

telbarer Aufücht bes Kaisers erscheint, ein Beispiel. Dasselbe zeigt aus's Treffendste, welche Ungerechtigkeit unter bespotischer Herrschaft gegen eine schuldlose Berson von Rang und Wichtigkeit begangen werden kann, nur allein veranlaßt durch Berletung des Anstands von einem ihr Untergebenen. Die Angabe bietet zugleich eine Probe von kaiserlichen Mandaten.

Bierter und fünfter Tag bes vierten Monats im fechsten Jahr ber Regierung Ria : finge (14. und 15. Mai 1801).

#### Raiserliches Edict.

"Auf Unferer Rudfehr von den Grabern Unferer faiferlichen Bor= fahren, wohin Wir Und aus Anlag ber Ablegung Unferer Trauer= gewande begeben hatten, begegneten Bir im Diftricte von Bhang= ma-tien einem Manne zu Pferde, ber in Unferer Gegenwart mit bem Anscheine großer Gilfertigfeit bin = und hersprengte. Nachdem die bienstthuenden Officiere ben Miffethater verhaftet und die naheren Umftande erforscht hatten, ergab es fich, daß er ein Diener von Miento, Prinzen von Tichuong etiching war. Bur Ahndung eines fo außerorbentlichen auftößigen Benehmens verfügen Wir, im erften Berfahren, baß ber Schuldige ber Saft bes Tribunals fur Verbrechen übergeben und von diefem, in Uebereinstimmung mit bem Befete gegen ungiem= liches, ruheftorendes Benehmen in faiferlicher Gegenwart, mit bem Bambus gezüchtigt werden foll, und daß zweitens Mienko feiner Burde als General bes heeres und als Mitglied bes höchsten Rathes entfett, ihm jedoch die Rachsicht werden foll, nach wie vor den Rang und Titel eines Bringen von Tichuong = tiching zu bekleiben. Wir bestim= men Beiteres, fobald Bir bas Ergebniß ber Berathungen bes Tfunggin-fu ober Tribunals fur Angelegenheiten, welche die kaiferliche Familie betreffen, erhalten haben werden."

Rhin=tft.

Dieses lette Wort wird jedesmal den officiellen Befehlen des Kaifers hinzugefügt und bedeutet: "Laßt dieses ehrfurchtsvoll beachtet werden!"

Man sieht hieraus, durch welche Mittel das faiserliche Ansehen in China aufrecht erhalten wird. Was dasselbe indeß am wirksamsten

schützt, das sind die starren Gewohnheitsformen, in denen sich das chinesische Leben seit Jahrhunderten gleichmäßig bewegt, der geistige Indisserentismus, mit dem sich das himmlische Reich gegen alle neuen Ideen verschließt. Ein berühmter Deutscher \*) bemerkt sehr treffend: "In China bildete sich der Egoismus auf eine so eigenthümliche Beise zu einer so scharfen und großen Persönlichkeit aus, daß die Individua-lität des Einzelnen zurückgedrängt werden mußte. Das Wasser, die Ströme, der Ocean, regen überall durch den Bechsel zu einer höheren Cultur auf, doch nur von der generellen Art zur Befriedigung der Triebe des ir dischen Menschen, ohne den höheren Sinn. Dieser Einsluß reicht nicht bis zur Cultur der Ideen. Der Ausbildung des Menschen als Individuum oder seiner ideellen Entwicklung scheint der vorwaltende Einsluß des oceanischen Gebiets nicht günstig zu seyn; bessen Naturgewalt bannt die Völter mächtig in einen Zauberkreis."

Fragen wir, wie es gefommen, daß eine verhaltnigmäßig fleine Bahl britischer Streiter in fo furger Zeit einen ber ftolgeften Berricher ber Welt, bem mehr als 333 Millionen Menschen zu Gebote fteben, zu einem Frieden zwang, deffen Folgen fo wichtig werden muffen? fo antwortet man, daß die Chinefen als Ration gegen die Fort= fdritte des Feindes vollfommen gleichgultig blieben, ja, daß fogar eine nicht unbedeutende Angahl geradezu diefelben begunftigte. Die Briten ftanden baber eigentlich bloß ben tartarischen Göldnern einer, China fremden Dynastie gegenüber, und es ward bringendes Bedürfniß fur ben Raifer, burch einen ichnellen Frieden ben Sandel feines Reichs vom Untergange, seine alte Sauptstadt vor der Einnahme mit Sturm und fein Reich felbst vor Gefahr der Auflösung zu retten. Es erflärt fich auch hieraus, daß die tartarischen Commissare G=le=pu und Re=ping auf jede Bedingung, von welcher England den Frieden abhängig machte, unbedenflich eingingen und fich beeilten, ben Rudzug bes englischen Beeres burch ichnelles Berbeischaffen ber erften Rate ber vom Sieger bedungenen einundzwanzig Millionen Dollars zu bewirken.

----

<sup>\*)</sup> Ritter, in feiner Erbfunde.

## Die Chinesinnen.

Es bancht uns von Wichtigkeit, eine möglichst genaue Schilderung ber chinesischen Frauenwelt gegenwärtigem Werk über China einzuverleiben, da die Renntniß des weiblichen Theils eines Volkes zur Charafteristift desselben wesentlich ist. In den früheren Aufsähen \*) haben wir eine Beschreibung der chinesischen Wohnungen versucht; es bleibt uns nun noch übrig, den physischen und moralischen Zustand der Chinesinnen, so weit derselbe den Europäern kund geworden ist, näher in's Auge zu fassen.

Sowohl bei ben Männern als bei ben Frauen erscheint, wenn ihre Züge in Ruhe sind, eine große Leere bes Ausbrucks, was von ber Breite bes Gesichts, der Kleinheit bes Mundes, der Nase und der Augen herkömmt. Um die Züge einer chinesischen Dame schön zu finden, darf der Europäer sie nur dann beobachten, wenn Gutmüthigsteit oder Zorn in ihrem Auge glänzt. Das Lächeln einer Chinesin ist von unbeschreiblichem Reiz; es verräth das vollste Gepräge einer tiesen Seele. Es ist bereits früher von uns erwähnt worden, daß dunne, schwarze und gewölbte Augenbraunen als ein Haupttheil der Schönheit angesehen und verschiedene Schminsmittel zu deren Hers

<sup>\*)</sup> Siehe: Zimmer eines Manbarinen, im britten heft; Bondvir und Schlafgemach einer chinesischen Dame von Stand im siebenten heft.

vorbringung angewandt werden. Dicke Braunen werden daher auch an deren unterem Theile abgeschoren, so daß der zurückleibende Bogen dunn und sein erscheint, wie eine mit dem chinesischen Schreibpinsel gezogene Linie. Solche Augenbraunen vergleichen chinesische Dichter mit dem Neumonde bei dessen erstem Sichtbarwerden. Sehen wir ein chinesisches Frauengesicht von der Seite, so sühlen wir uns höchlich überrascht, wenn wir gewahren, daß zwischen der Stirn und dem Kinn die mittleren Gesichtstheile sehr zurücktreten, oder daß, um einen technischen Ausdruck zu gebrauchen, der Gesichtswinkel bei ihnen viel stumpfer als bei den meisten übrigen Bölsern ist. Diese Bemerkung ist ost sehr störend in unserem geselligen Verkehr mit ihnen; wir sehen häusig Chinesinnen, deren Züge selbst nach europäischen Begriffen hübsch und regelmäßig erscheinen; plöstlich erblicken wir sie von der Seite, und ein großer Theil des angenehmen Eindrucks, den sie bis dahin auf uns gemacht hatten, ist verschwunden.

In der allgemeinen Bilbung ber Geftalt weichen die Chinefinnen von den europäischen Damen eben so fehr ab, als dieg bei ber Form bes Ropfes und ben Lineamenten des Gesichts ber Fall ift. Bei uns gilt als Typ ichoner weiblicher Formen Rundung ber Suften und ein voller Busen; Borguge, die und sowohl Natur als Runft als bem Weibe angehörig zu betrachten gelernt haben. Der Anzug ber Chine= finnen, vielleicht ber angenehmfte ber gangen Welt, macht biefe Renn= zeichen einer hubschen Gestalt unwesentlich. In China wird, im Begenfate ju bem Manne, verlangt, bag die Schultern eines ichonen Beibes niedrig fenen; das Bewand muß baher leicht vom Salfe berabhängen, und fo das bewunderte Berabfinten ber Schultern begun= ftigen. Ein merkwurdig gearbeitetes Salsband ift um den Sals geichlungen, bagegen wird ber Arm ber Schönheit wegen bloß getragen. Bas jedoch mit europäischem Schönheitsgefühl burchaus nicht überein= ftimmt, find die Finger, die lang und fpig zulaufen, und oben mit Rägeln versehen werden. Man läßt die Rägel ohne 3meifel deßhalb fo lange wachsen, damit die Fingerspigen hubsch schmal bleiben, und daß auch der Ragel felbft, wenn er über den Finger hinauswächst, fich nicht mehr ausbehne. Die Furchen zu beiben Seiten bes Ragels

sind sehr vertieft und machen es sogar möglich, eine kunstliche metalene Spiße hineinzuschieben, mit welcher auf dem Tsing, einem mit Saiten bespannten Instrumente, gespielt, und die nur durch den Druck der beiden Seiten ohne irgend eine andere Vorrichtung gehalten wird. Die Sucht, Effett zu machen, verleitet auch viele chinesische Damen, auf jedem der Finger Spigen von Silber zu tragen, wenn sie nicht in den Fall kommen, auf der Guitarre oder Harse zu spielen. Hieraus geht aber hervor, daß die Chinesinnen, sobald sie nicht auf die Arbeit ihrer Hände als Erwerbszweig angewiesen sind, durchaus nichts verrichten, was, wie Sticken, Nähen u. s. w. die Beschäftigung selbst vornehmer europäischer Damen bildet; Musik und Malen abgerechnet, sind sie stets einem dolce far niente hingegeben.

Die unselige Gewohnheit, ihre Kuge zu verftummeln, haben wir bereits früher ermähnt \*). Man follte bie damit verbundene Operation für sehr schmerzhaft halten; dieß scheint jedoch nicht in hohem Grade ober doch nur vorübergehend ber Fall zu fenn, wenigstens haben altere Frauen nicht erwähnt, daß fie arg baburch gelitten hatten. Wie dem nun fen, fo ift in den Augen eines Chinefen ein Fuß von nur zwei Boll Länge ein Gegenstand ber höchsten Bewunderung; dinefische Dichter befingen folche Ruge unter bem Ramen: "Die goldenen Lilien". Die Frauen fnupfen baber auch die weiten Beinfleiber ein wenig oberhalb ber Anochel fest, bamit dieser Schmud ihres Geschlechtes beffer fichtbar werbe. In den Augen von Europäern erscheint es lächerlich, wenn Damen, die schon nahe am findischen Alter fteben, bennoch glauben, daß alle Blide bewundernd auf fie gerichtet fegen, weil ihre Fuße nicht größer fich ausnehmen, als die von fünf= ober fechejährigen Rindern. Es verfteht fich von felbft, daß alle Schonheiten eines folchen Fußes nur ideell find, sobald berfelbe bes von farbigen Bandern umschloffenen Schuhes entfleidet wird; man erblidt alebann eine leblofe Maffe, vergleichbar bem Stumpfe eines Menfchen, ber burch irgend einen Unfall seinen Fuß verloren hat. Ein Mann bekommt indeffen den unbekleideten Ruß einer Chinefin felten au sehen;

<sup>\*)</sup> Siehe ben Auffat "Nanfing" im fechsten Befte.

berselbe wird vielmehr eben so geheim gehalten, wie nur Freimaurer ihre Satungen und Zeichen bewahren können. Es leuchtet von selbst ein, daß der Tritt einer Chinesin nichts weniger als sicher seyn kann; dieselben schwanken vielmehr im Gehen immer von einer Seite zur andern; wunschen sie sich umzublicken, so sind sie genöthigt, vorher stille zu stehen, um vorerst einen festen Standpunkt zu gewinnen, und dann den Körper allmählig herumzuwenden, so weit es nöthig ist.

Solche Verkrüppelung und Verunstaltung eines Theiles vom menschlichen Körpers ist lediglich Sache des Geschmack; der nämliche Antried bestimmt die Menschen dazu, in einem Theile der Welt die seine Taille für das Höchste weiblicher Eleganz zu halten, im andern, den verkürzten Fuß zu preisen. Sobald dergleichen Begriffe zum Aeußersten getrieben und gewaltsame Mittel angewendet werden, um den Lauf der Natur zu hemmen, wird die vermeintliche Eleganz zum Gebrechen, die schöne Wellenlinie der Natur macht einer steisen Kunstelinie Platz und die Gesundheit wird gefährdet.

Bei Schilberung chinesischer Frauen darf der Fächer nicht vergessen werden, der in diesem Lande seiner Herkunft mit einer Geschicklichkeit und Leichtigkeit gehandhabt wird, die jedem Worte, jeder Handlung einen beredten Ausdruck beifügt. Durch eine leichte Handbewegung geöffnet und zusammengeschlagen, bezeichnet er einen bejahenden oder verneinenden Entschluß. Das Zeichen innerer Ruhe ist ein sanstes Fächeln mit demselben; wird er schief vor dem Gesichte getragen, so geschieht dieß, um das einwilligende Lächeln der Hingebung vor den Blicken des halbverzweiselnden Liebhabers zu verbergen. Auf gleiche Weise könnte man alle Bewegungen des Herzens und Berstandes, je nach dem Einstusse, den sie auf den Menschen ausüben, an dem Kächer versolgen. Denselben tragen übrigens in China nicht bloß Frauen; er bildet vielmehr, wie wir bereits schon an mehreren Orten erwähnt haben, ebenfalls den Schmuck eines jeden Mannes von Stande.

Beständigkeit, Ehrerbietung und Gefelligkeit sind die bezeichnenden Eigenschaften, welche bei unserer Betrachtung des Charafters der Chi= nesinnen sogleich ins Auge fallen.

Namentlich die erste Eigenschaft tritt bei ihnen stark hervor, und die chinesischen Geschichten wimmeln von Beispielen unbegränzter Liebe. "Es gibt nur einen himmel!" sprach ein trostloses Mädchen, als ihre Eltern ihr wegen der Thränen, die sie täglich über dem Grabe ihres Geliebten vergoß, heftige Borwürse machten, "und er war mir dieser himmel". Die tiese Woge und der rauschende Strom sind oft Zeugen der unzertrennlichen Eigenschaft eines treuen herzens gewesen. "Che ich meinen Leib einem Andern hingebe, als Dem, dem ich mich verssprochen, will ich ihn lieber ins Wasser schleubern, oder an einem Stricke aushängen!" so lassen chinesische Novellisten Manche ausrussen, die von ihrem Geliebten durch mißliche Verhältnisse getrennt wurde. Mit saft jedem der herrlichen Ströme, die durch China sließen, ist irgend eine Erzählung verknüpft, die von Seite eines der Liebenden mit einem derartigen Act der Verzweislung schließt.

Man hat ferner ftete bemerft, daß die Chinefinnen ihren Gatten mit ber größten Ehrerbietung begegnen. 3war wird biefes Gefühl burch ben Gebrauch und die festgesette Meinung bes ganzen Landes aufrecht erhalten, boch tritt es auch felbst unter ben ungunftigften Berhältniffen aus eigenem Antriebe hervor, fo bag wir auf bas Bor= handensenn einer Naturgabe ichließen muffen. Im Allgemeinen sprechen auch alle Reisende, die China besucht haben, von dem hohen Sittlich= feitogefühle ber Chinefinnen, und gollen ber ungeschminften Buchtigfeit fowohl ber Matronen als der Jungfrauen alle Anerkennung. Dhue Zweifel haben diefe ehrenden Eigenschaften ihre Quelle in bem vorherrschend ftarten Sinn ber Chinesen für das Kamilienleben, der burch bie Institutionen bes Landes von den fruheften Zeiten an ausgebilbet wurde. Bas auch immer von den Folgen der Frauenabsonderung in China ergahlt wird, barf nur mit Borficht als richtig angenommen werden; eine auch nur oberflächliche Beobachtung dinesischer Frauen belehrt vielmehr balb, daß im Allgemeinen das weibliche Gelbstgefühl bei ihnen nicht geschwächt ift; der Ion ihrer Stimme und der Blid bes Auges zeigen beutlich, wie fie wiffen, baß fie nicht geboren mur= ben, um verachtet zu werden.

Die britte ber in bem Charafter einer Chinefin besonders hervor-

tretenden Eigenschaften ift bie Gefelligfeit ober jene Reigung, welche bas Berg eines menschlichen Wefens bem eines andern verbindet. 3mar herricht derfelbe Sinn für Gefelligfeit auch bei ben Mannern vor, und erklärt fich aus bem Mangel alles öffentlichen Lebens; Jeder in China bewegt fich nur im Rreise seiner Befannten, und Caffeehauser ober Reffourcen gibt es nicht. Das Weib ift ihnen in biefer Begie= hung völlig gleich gefinnt. Bormittage werden bie Geffel nach allen Richtungen bin burch flinke Diener getragen, benen, bem Range ber Berson entsprechend, eine ober mehrere Dienerinnen folgen. In Diefen Sanften befinden fich die Damen, die die Tageszeit bei ihren Freunbinnen in geselliger Unterhaltung verbringen. Diejenigen, Die feine Sanfte bezahlen fonnen, geben meift in Begleitung eines fleinen Maddens, bas ale Dienerin eine Schachtel mit bem Nothwendigften oder ein Bundel tragt, worin fich die der Berrin jugehörenden Sachen befinden. Man bemerkt baher häufig Damen in ihren besten Rleidern und mit dem heitersten Gesichte zwischen seche und sieben Uhr bes Morgens auf ber Wanderung, um mahrscheinlich ben Tag bei gleich= gefinnten Freundinnen in gegenseitigen Erguffen ihrer Befuhle gu perleben.

In den Theatern sieht man die Damen bei ihren Kleinen mit Freuden das Amt einer Amme versehen, nicht als ob es ihnen an Dienstleuten sehle, sondern aus Anhänglichkeit zu ihren Kindern. Die Sänstenträger bringen die Mutter und das Kind nebst einem Kästchen, worin verschiedene Bequemlichkeiten eingeschlossen sind, nach dem Theater, wo es ihr Bergnügen zu machen scheint, ihre Ausmertsamkeit gleichzeitig den Spielern, ihren Freundinnen und ihrem Kinde zuzuwensden. Ueberhaupt gibt es keine zärtlicheren Mütter als die Chinesinnen. Das größte Glück, was einer solchen widerfahren kann, ist, wenn ein Fremder ihr Kind liebkost; die innigste Freude strahlt alsbann aus ihrem Antlis, und er ist gewiß, bei den Eltern die freundlichste Auspahme zu sinden.

Die beste Renntniß von den Ansichten, welche die Chinesen über ihre Frauen hegen, können wir auf der Buhne sammeln. Alles wird und hier mit einer Treue und Genauigkeit der Aussührung geschildert,

welche die scenische Darstellung zum wahren Spiegel des wirklichen Lebens machen, und beweisen, daß nichts dabei übertrieben oder entstellt ist. In solchen Scenen tritt das Weib immer mit einem Borrecht geistiger Art auf. Bringt es ihre Rolle mit sich, daß sie an den Staatsangelegenheiten oder an diplomatischen Berhandlungen Theil nehme, so räumen ihr Tact und ihr richtiger Blid ihr eine Stelle über alle männlichen Mitbewerber ein. Oft wird sie dargestellt, als werde sie durch Gewalt, nie aber durch List überwunden, und nur höchst selten sieht man sie aus Furcht nachgeben. Sie scheint sehr oft um die Sicherheit eines Gatten oder Bruders, nie aber um ihre eigene besforgt zu seyn, so oft ihre Psticht sie der Gesahr entgegenführt.

---

#### Die Chinesen.

Nachdem wir in einem früheren Artifel \*) das chinesische Bolk hauptsächlich in Bezug auf die Verhältnisse des Landes geschildert haben, fassen wir jest den Chinesen in's Auge.

Der Kopf eines Chinesen, mit der gewöhnlichen Form des Kopfs der Europäer verglichen, ist hinten breit und in der Stirne schmal. Da nun ziemlich allgemein angenommen wird, daß der Bordertheil des Kopses der Sit der geistigen Kraft sey, so fällt der Bergleich keines- wegs zu Gunsten der Chinesen aus, und die Wahrnehmung hat dessen Richtigkeit vollsommen bestätigt. Die Abgeschlossenheit des Reiches hat unläugdar selbst da, wo geistige Fähigkeiten vorhanden seyn mochten, deren Entwicklung nicht besördert; übrigens ist das chinesische Reich eine Zusammensehung verschiedener Nationen, die vor der chinessischen Zeitrechnung in manchfaltige Fehden mit einander verwickelt waren; wenn daher Reibungen und Zwiste geeignet sind, die Geistese frast zu schärfen, so hat es dieser Nation an der dem Zweck entspreschenden Anregung nicht gänzlich gesehlt.

Eine weitere Eigenthumlichkeit tritt an bem Ropfe bes Chinesen bervor. Es ist bieg eine beutliche Linie, die vom Scheitel bis gur

<sup>\*)</sup> Bergleiche ben Auffat : "Das dinefische Bolt," im achten Befte.

Stirne läuft und oft sich so starf über ben Schäbel erhebt, baß sie wie ein Kamm ober Federbusch aussieht. Wenn wir nun einer neueren Wissenschaft, der Phrenologie, Glauben beimessen, so gelangen wir zu dem Schlusse, daß diese merkwürdige Erhöhung mit den angebornen Eigenschaften der Ausdauer, der Gutmuthigkeit und der Ehrerbietung zusammenhängt, die in der That bei einem Chinesen am meisten auffallen.

Namentlich ist Ausbauer die charafteristische Eigenschaft des Chienesen, der nicht leicht die einmal eingeschlagene Bahn verläßt. In ihren Handlungen, Gebräuchen und Bergnügungen beweisen sie eine Anhänglichseit an das Alte, die sich bis jest als ziemlich unerschütterlich gezeigt hat; alle ihre Arbeiten, so z. B. die Elsenbeinspielsachen, sind Proben einer Geduld, die, wie es scheint, dem Chinesen von dem Schöpfer verliehen ist, um damit die, im Bergleich mit uns sich ergebende geringere Geistesfähigkeit zu ersetzen.

Wie die chinesischen Frauen, charafterisitt aber auch die Männer ein heiterer, geselliger Sinn. Ueberall tritt und der Ausdruck der Gutmüthigkeit, freundliche Stimmung und Bereitwilligkeit, die Munterkeit und den Frohsinn Anderer zu theilen, entgegen. Wir sehen im Vorbeigehen in Läden, die ganz mit Leuten angefüllt sind, die trot der Verschiedenheit ihrer Verrichtungen doch in vollsommener Harmonie mit einander umgehen. Wir lassen und auf einer ihrer Tschonken übersetzen und sehen, mögen sie nun arbeiten oder spielen, ihre Nahrung bereiten oder sie genießen, ein gutes Ginverständniß unter ihnen herrschen. Erzeugt auch irgend ein Anlaß einen ungewöhnlichen Stimmenlärm, so ist dieser doch bald vorüber und der Friede schnell hergestellt. Der gesellschaftliche Umgang ist dem Chinesen etwas Unentbehrliches; im Umgang mit seinen Freunden ist er Etwas, sur sich allein aber Nichts.

Die Unterwürfigkeit der Chinesen ist der ganzen übrigen Welt zum Sprichwort geworden. Es ist dieß nicht geradezu die gewöhnliche Frucht des Despotismus. Die Ehrerbietung, die der Chinese nach allen Richtungen hin bezeigt, ist nicht stets aus der Furcht hervorgegangen, die er vor Höhergestellten empfinden könnte; der Umgang

der Eingebornen besteht vielmehr, den geschäftlichen Bertehr abgerechnet, aus blogen Söflichkeitsformeln. Stehen bleiben und Jemand blog mit Ropfneigen grußen, ift ein Zeichen ber geringften Unterwurfigfeit; mit einem Anie die Erde berühren, bedeutet ichon etwas mehr, noch mehr aber, wenn beide Knie die Erbe berühren, wenn man gang nieder= fniet, und überdieß noch mit ber hand und Stirne bie Erde berührt. Die öftere Wiederholung Dieser Sandlung beweist die größere ober geringere Erhabenheit ber Stelle, die ber fo Begrußte befleibet. Außerbem beugen die Chinesen ihre Saupter ju Boben ju den Schatten ihrer Borfahren und ber Beifen, welche im Alterthum burch ihre Bergensgute und ihr wohlthätiges Leben fich auszeichneten. Im 211= gemeinen ift die Buvorkommenheit, die in dem gefelligen Berkehr China's fich außert, eine Meugerung beffelben ethischen Syftems, aus bem fie alle moralischen Pflichten ableiten, der Achtung und Chrfurcht, welche die Jugend dem Alter schuldet. Nach ihren Ansichten wird der Nachbar als ein alterer Bruder angesehen, ber beghalb die dem höheren Alter aufommende Achtung in Anspruch zu nehmen befugt ift. Im Allgemeinen ift ber Chinese ben geselligen Bergnugungen und öffentlichen Luftbarkeiten leidenschaftlich ergeben; fein Bemuben ift baber auch ba= bin gerichtet, fich mit Allen, mit benen er in Berührung fommt, auf ben besten Ruß zu stellen, und einem Fremden fällt die Sochachtung ungemein auf, die Jeder ben ihn Umgebenden an ben Tag zu legen bemubt ift. Je genauer wir das Benehmen folder versammelten Ber= fonen betrachten, besto mehr brangt sich und die leberzeugung auf, daß, was wir sehen, nicht bloß Form ift, sondern wirklich gefühlt wird. Die strenge Beobachtung ber Söflichkeitsformen läßt zwar die gesellige Berührung als steif und formell erscheinen; baburch, daß wir jedoch den dabei thätigen Grundsat "einander gegenseitig höher ju achten", in's Auge faffen, und die ungezwungene Anmuth, mit ber diese Regeln befolgt werden, berücksichtigen, sohnen wir und damit wieder aus \*).

<sup>\*)</sup> Der Artifel: "Die merkwürbigsten Stabte und Orte China's", im fiebenten Sefte, enthält die Schilderung bes Begegnens von Bekannten.

Dieselbe Eigenschaft ber Chrerbietung ift zugleich auch die Duelle ber Unterthanentreue des Chinesen. Das Gefühl der Ehrsurcht ist nämlich demselben gewissermaßen angeboren und durch die vielseitige moralische Ausbildung so sehr entwickelt, daß er auf alle bestehenden Autoritäten mit einer gewissen religiösen Scheu blickt und Gehorsam ihm dadurch zur beständigen Gewohnheit wird. Dazu kommt aber noch eine andere Ursache der bürgerlichen Folgsamkeit. Er liebt Ehre, Reichthum und Freundschaft, weiß aber auch, daß alle diese Bortheile nur Dersenige genießen kann, der das Geset achtet und dem Vorgesesten gehorsam ist.

Im Allgemeinen ift das sittliche Gefühl bei den Chinesen in mancher Beziehung sehr ausgebildet. Bon der Kindheit an wird der Werth der gegenseitigen Pflichten dem Geiste durch stete Unterweisung eingeprägt, und Alles, was von starker Beweiskraft ist, oder was sich Schönes im Gebiete der Natur sindet, muß zu diesem moralischen Zwede mitwirken. Ehrsurcht gegen Eltern und Bejahrtere, Gehorsam vor dem Gesehe, Reuschheit, Güte, Sparsamkeit, Klugheit und Selbstebeherrschung sind die beständigen Gegenstände der Unterweisung und der Erläuterung durch Beispiele. Damit wollen wir jedoch keinesewegs behaupten, daß dem Chinesen die höhere Moralität eigen sey; im Gegentheil steht sein sittlicher Zustand im genauen Verhältniß zu der geringen Entwicklung seiner Geisteskräfte.

Der Chinese ist in der allgemeinen Richtung seiner Gedanken ausschweisend und ergibt sich vor Aller Augen den verbotenen Genuffen, denen man sich in den meisten andern Ländern nur ungesehen und im Geheimen überläßt. Einen Beweis hiervon liefert das Borhandensehn der sogenannten Blumenböte auf dem Fluße bei Canton. Diese Fahrzeuge sind auf's Zierlichste ausgestattet und werden von Freudenmädchen bewohnt, die alle Künste versuchen, um den Wüstling zu locken. Reihenweise sigen sie auf den Balkonen, reich geputzt, mit Blumen in ihrem Haare und funkelnde Geschmeide an ihren Gewändern. Wirkliche Erzesse durch Straßenlärm in Folge von Trunkenheit u. dgl. sind jedoch äusserst selten.

Wir haben schließlich nur noch den ökonomischen Zustand der weniger bemittelten Klassen in's Auge zu fassen. Dreift kann man China.

bie Behauptung aufstellen, daß vielleicht dreimal mehr Zufriedenheit unter den Dorfbewohnern, aber auch nur ein Drittel jenes Geistes herrscht, der sich unter dem europäischen Bolfe kund gibt. Jedenfalls sind von Kummer zerriffene und halb verhungerte Gesichter in China etwas Seltenes. Wir führen dieß auf folgende Wahrnehmungen zurud:

Der Chinese verachtet feine Muhe, sondern arbeitet bereitwillig felbit um ben geringften lohn. Es fummert ihn wenig, ob die Beschäftigung ehrenvoll oder entehrend ift; er hat vielmehr nur die bedungene Löhnung im Auge und widmet fich mit Gifer ber Arbeit. Er fann bieß um so eber, ba außerordentlich wenig dazu gehört, sich ben Lebensunterhalt und die Rleidung ju verdienen; feine Erziehung ift hauptsächlich barauf berechnet, in Allem zu sparen, wo es nur immer thunlich ift. In feinem Lande brangt fich die Bevolferung so bicht auf jedem benachbarten Buntte zusammen, wie in China; in keinem Lande stehen dem armen Bolfe so viele Bequemlichkeiten und Annehm= lichkeiten bes Lebens zu Gebote. Die Läden in China enthalten einen lleberfluß an Gegenftanden, die dem Auge gefallen und die Begierbe erregen, wozu der niedrige Breis bas Seinige beiträgt. Er wird ba= burch versucht, sich burch beren Erwerbung Genuffe zu verschaffen, mas ihm einen neuen Sporn zur Thätigkeit verleiht. Die Leichtigkeit, mit ber man eine Familie ernähren fann, erregt in ihm die Reigung jum ehelichen Leben, und er legt fruhzeitig jurud, um fich einen eigenen Berd zu grunden. Ohnehin ift es den niedern Claffen in China gestattet, frei von aller Behinderung durch die Gefetgebung fich ju befruchten, zu gedeihen und sich auszubreiten.

----

# Der kaiserliche Sommerpalast zu Nan-ming-nen, näher beschrieben \*).

Die kaiserliche Prachtentfaltung in China kennt keine Gränzen. Im ganzen weiten Reiche gibt es keine Provinz, ja kast keinen noch so kleinen Distrikt, der nicht irgend eine kaiserliche Villa oder einen kaiserlichen Palast enthält; Phantasie und Prachtliebe wetteisern bei diesen Bauten. Yan=ming=ven ist vielleicht die ausgedehnteste und prachtvollste der kaiserlichen Sommerresidenzen; europäischen Gesandtsschaften ist sie wenigstens besser bekannt, als der Reisepalast von Hustinsschaft oder andere malerische Dertlichkeiten; vorzugsweise in den Marmorhallen von Yan=ming=ven sindet der Empfang von Gesandten statt.

Der Park von Yan-ming-pen liegt ungefähr brei Meilen nordwestlich von Beking und enthält einen Flächenraum von sechzigtausend englischen Akres. Es gibt hier nicht weniger als breißig geräumige Paläste mit dem nöthigen Zubehör von Wohnungen für die Hoseleute, Diener und Kunstseuerwerker, von denen eine große Anzahl nicht bloß bei Anlaß bevorstehender Hof- und Landesseste sondern fortwährend anwesend ist. Jeder dieser einzelnen Paläste mit den zahlreichen Nebenbauten gewährt, aus einiger Entsernung gesehen, den Anblick eines

<sup>\*)</sup> Bergleiche hierüber ben Auffat : "Die mertwurdigsten Stabte und Orte China's, im siebenten Gefte.

ansehnlich großen hübschen Dorfes. Chinesische Bauten sind indeß nichts weniger als dauerhaft, und es gibt sich daher für Denjenigen, der die Meisterwerke der Baukunst in andern Welttheilen kennen gelernt hat, selbst an den kaiserlichen Palasten ein Charakter von Dürstigkeit und Unbedeutendheit kund; so besteht 3. B. auch der Haupteindruck von Yan-ming-yen einzig und allein in der erstaunlich großen Zahl von Lusthäusern, Triumphbögen u. dgl.

Unter diesen breißig bunt bemalten Balaften tritt bie Ahnenhalle in Bergierungen und Größenverhaltniß hervor. Sie fteht auf einem vier Fuß vom Boden erhabenen Fundament, und hat hundert und zwanzig Fuß Lange, funfundzwanzig Breite und zwanzig Sohe. Gine Reihe von breiten Solzfäulen ftut bas ichwere vorspringende Dach, während eine zweite, weniger ftarte Reihe, zurücktretend, ben Raum ber Sale bezeichnet. Darunter befindet fich, von Mauerwerf bis zu vier Fuß Sohe eingeschloffen, bas Sauptgemach. Dberhalb biefes Mauer= werfe ift ber Raum mit Gittern aus gefarbtem Delpapier verfeben, welche jum Luftzuge geöffnet werden fonnen. Der Plafond enthält mathematische Figuren der verschiedensten Art und in den heitersten Farben, bagegen ift ber Fußboden aus Studen von ichonem grauen Marmor ichachbrettartig und auf's Runftlichfte gufammengefest. Mit= ten im hintergrunde bes einen Endes entbedt man ben faiferlichen Thron aus dem toftbarften Schnigwert von Cedernholg; beffen Baldadin ftuben bolgerne, roth, grun und blau bemalte Gaulen. Das gange Berathe dieses Thronsaals besteht aus zwei großen erzenen Reffelpaufen, die gelegentlich vor bem Eingang aufgestellt und bei Annäherung bes Raifers gefchlagen werben, aus dinefischen Gemalben, einem englischen Glodenspiel und einem Paar runder Facher aus den Flügeln bes Goldfafans auf polirten Elfenbeinstäben. Sie fteben auf jeder Seite bes Throns, über bem mit Goldbuchstaben in dinesischer Schrift bie Borte zu lefen find: "Bahr, groß und glanzverbreitend", barunter bas ftolze Wort: "Glud".

Alle die erwähnten, an dem Gebäude sich befindenden Holzsäulen haben keine Rapitäler, und ruhen einzig in den vorspringenden Quersbalken bes Daches. Den oberen Theil zwischen den Säulen füllt

hölzernes Getäfel in ben ftarkften Farben und in reichster Bergolbung aus, und gelegentlich wird ein Net von vergoldetem Metallbraht dar- über gebreitet, um Schwalben, die gerne in den Ecken der Dachvorsfprunge nisten, abzuhalten.

Die Gründe, welche die Paläste umgeben, sind entweder von Natur uneben oder hat Kunst sie so gemacht. Man bemerkt hier an künstlichen Wasserleitungen User, die die Hand der Natur nicht täuschenser schaffen konnte. Es ist, als hätte Feenmacht das Ganze hervorsgebracht.

# Derühmter Buddhatempel zu Honan, gegenüber von Canton.

An den sublichen Usern des Tschu-kiang oder Perlflusses, gegenüber von Canton, führt eine Brucke zu der kleinen Insel Honan, die durch den sich hier in zwei Arme theilenden Strom gebildet ist. Sie enthält ein außerordentlich fruchtbares Erdreich, und ihrer sehr günstigen Lage wegen ist sie von vielen der vornehmeren Chinesen, die durch ihre Geschäfte genöthigt sind, in der Nähe der Stadt zu weilen, zum Ausbau von Landhäusern ausersehen, die mit schönen Gärten umgeben sind. Der Stromtheil zwischen Stadt und Insel ist daher stets mit Barken angefüllt, die die Berbindung zwischen beiden unterhalten.

Hier, unter den ärmlichen Fischerhütten der Insel, befindet sich ber berühmteste Buddhatempel von ganz China. Der Eindruck, den das Betragen der Inselbewohner auf den Fremden macht, ist keiner der günstigsten. Er sieht sich beim Landen von einer Anzahl Kinder und franker alter Leute umgeben, die einen hölzernen Göpen anssehen, daß er sie für die Vergehen und Sünden dieser Welt dieß= und jen= seits begnadige. Ein anderer Theil der Menge hat sich um eine Anzahl Leute geschaart, welche in ihrem Zustand des Blödsinns von ihr gehänselt und ausgeplündert werden. Welche Cultur kann man aber auch von menschlichen Wesen erwarten, die sich unter den Göpenbildern des verwerslichsten Aberglaubens bewegen?

Der Bootführer, ber ben Fremden von Canton gur Insel führt, rubert feinen Sanspan gur Seite eines ichmalen fteinernen Landungs= plates auf; faum ift man einige Schritte gegangen, fo befindet man fich in einer unfläthigen, engen Strafe, in ber ein Bewühl ber Gin= beimischen herrscht. Der Gindrud ift gang berfelbe, ben die verrufenften Stadttheile von Canton machen. In jeder Ede ftehen Rramtische für Eswaaren und Spielfaften aufgestellt; auf allen Seiten tobt ber garm und die Geschäftigfeit einer vollgedrängten Sauptftraße. Man ift baber auch äußerft angenehm überrascht, nach bem Durchschreiten einer fleinen Riegelpforte, die gerade breit genug ift, um eine einzelne Berson burchzulaffen, ben Schauplay burchaus geandert zu finden, und die feierlichste Stille bem betäubenden garm Plat machen zu feben. Man befindet sich nun im Innern eines mit hoher Mauer rings umschlosse= nen Grundes, ber mehrere Meder an Bodenflache enthalt, und mit Bebäuden und Sofen bededt ift; vor einem ichonen Bebäude behnt fich ein weiter, offener, mit Reihen uralter Banianbaume bepflanzter Plat aus, und ein hubicher Steinpfad führt quer burch ben grunen Rafen.

Zwei gigantische Gestalten sind zu beiden Seiten bes hohen Einsgangsthores in Mauervertiesungen und in sitzender Stellung angesbracht; ihre ungeheueren Gliedmaßen sind schreiend bemalt, ihre Gesichtszüge fratenhast. Sie sind Gebilde aus Thon, im Ganzen genommen gut gesormt, und sollen die beiden alten Krieger Chinsky und Chinslong vorstellen, wie sie den Eingang zu den Tempeln beswachen; eiserne Gitter umschließen die Statuen. Hinter diesem gut bewachten Portisus zeigt sich ein zweiter, dem vorerwähnten ähnlicher freier Plat mit frästigen Bäumen. Auf Wegen, die mit großen Granitplatten gepstastert sind, gelangt man wieder zu andern Thoren, deren Mauerböschungen statt mit Göhenbildern durch glänzende Insschriften mit großen goldenen Schriftzügen geziert sind.

In der Mitte der umgebenden Gebäude erhebt sich der Haupt= tempel, der in verschiedene geräumige, den einzelnen Gottheiten ange= hörende Hallen und Sale zerfällt, die sich durch ihre reichen, pracht= vollen Verzierungen auszeichnen. Die Halle, von etwa achtzig Duabratsuß, hat einen mit Backteinen gepklasterten Fußboben, über ben ein Teppich aus gemaltem Stoffe gebreitet ist; die Wände sind carmoisinroth behangen und Tafeln in regelmäßigen Zwischenräumen mit vielen feltsamen Schriftzeichen darauf angebracht. Wie bei den meisten chinesischen Gebäuden steht die Höhe der Halle in gar keinem Verhältniß zu ihren Umfange. Die Decke ist mit grotesken Verziezrungen, ihre Ecken mit fliegenden Drachen und vergoldeten Schlangen ausgeschmückt. Im Mittelpunkte der Halle sieht man drei große und übermäßig stark vergoldete Vilbsäulen, genannt die drei kostbaren Fo, d. h. Vergangenheit, Gegenwart und Zufunst, Kwozkiuz so, Wizlaizso und Heenztsaz so. Vor ihnen stehen kleine Altäre mit Weihrauchgezfäßen. Rings in der Halle sind noch achtzehn oder zwanzig kleinere, ebenfalls vergoldete Götterbilder ausgestellt; sie sind die Lohan oder Heiligen geringeren Ranges und stellen die ersten Schüler oder Apostel Buddhas vor.

Die zahlreichen übrigen Zellen oder einzelnen Abtheilungen des Tempels haben alle ben gleichen Umfang, und enthalten ebenso diesselben Gößenbilder; außerdem gehört noch ein nahes Kloster hinzu, in dem einige hundert Priester bequem wohnen. Dieselben scheinen übrigens Mönche verschiedener Orden zu seyn; denn einige derselben wandeln in kostbaren Gewändern einher und stellen noch andere Merksmale ihres Wohlbehagens zur Schau, während andere schmutig, außegehungert und ärmlich aussehen.

Die kirchlichen Ceremonien bestehen im Klingeln ber Schellen und dem langsamen Gesang der Priester, die mit gefalteten Händen bastehen. Der Buddheismus hat eine Eigenthümlichkeit, die ihn vor allen andern Religionen auszeichnet; er ist nämlich allein auf die Priester beschränkt. Zuschauer stehen an der entsernten Thure, um ihrer Neugier zu genügen; man ladet sie aber nie ein, einzutreten, wiederzusommen oder sich in irgend einer Weise an dem Opfer zu bestheiligen. Es ist ein abscheuliches System der Selbstsucht und des Menschenhasses.

Treten wir zufällig in einen Buddhatempel, fo ertont meift eine fleine Glode, und wir sehen eine Anzahl Priefter in den Tempel

treten, um bie gewohnte Aufgabe frommer lebungen ju vollzieben. Ihre Rleibung unterscheibet fich von ber dinefischen Befleibungbart und besteht aus langem, gelbem, fast bis auf ben Boben reichenbem Gewande, bas um ben Leib etwas jugezogen wird. Ihr haar hangt nicht nach Tartarengebrauch vom Ruden berab, fondern wird gang fahl vom Ropfe gefchoren, ber unbededt bleibt. Bei ihrem Gintreten burch ben geöffneten Bortifus gieht einer von ihnen mit großer Beftigfeit eine Glode, während ein anderer mit gleich fraftiger Unftrengung auf einem großen Solzblode trommelt. Dieg wird eine Beile vor ben Bilbfaulen ber To fortgefest, und foll bagu bienen, ber Gögen Aufmerksamfeit ber flebenden Anbetung ihrer Diener zuzuwenden. Rach Berlauf einiger Zeit ertont ihr dumpfer Befang ju ben Tonen Diefer mufifalischen Instrumente; fie burchziehen also fingend bas Gemach in einfachen ober boppelten Reihen; fommen fie ben Wegenständen ihrer Unbetung nabe, fo beugen fle fich vor ihnen gur Erbe nieber und stoßen ihre Röpfe auf bas Bflaster. Ift ber Umzug vorüber, ber auf ben Beschauer ben Gindrud einer mit ber vollfommenften Bleichgultigfeit verrichteten Geremonie macht, fo ziehen fich die Briefter ohne weitere Formlichkeit jeder in feine Belle gurud.

Eines der Nebengebäude des Tempels wird bloß von Frauen besucht, weil darin die Kwan=pin oder Schutheilige des weiblichen Geschlechts verehrt wird; eine andere weibliche Gestalt wird Chin-ti genannt, und mit einer Menge von Armen dargestellt, als Symbol ihrer außerordentlichen Schutzgewalt. Vor diesen und vielen andern schwer vergoldeten Gögenbildern brennen fortwährend Lampen und kleine angezündete Weihrauchstäbe erfüllen die Luft mit dem köstlichsten Wohlgeruche.

Die gewaltige Ausbehnung bes merkwürdigen Gebäubes sett in großes Erstaunen; im hinteren Theile ber Masse von Bauwerken entsbeckt man ein geräumiges Gemach, welches keine Gößenbilder enthält, beren Stelle im Mittelpunkte bes Zimmers burch eine ungeheure Base von weißem Marmor ersett wird. Es sollen barin die Reliquien Buddhas, des Gründers biefer Religion, ruhen. Rings um dieses schöne Geräth brennen Lampen und buntfarbige Laternen; kleine

Gefäße mit heiligem Waffer fteben in ber Nahe. Der Eindruck bes Ganzen, ber durch die feierliche hier herrschende Stille noch vermehrt wird, ift unbeschreiblich.

Ueber ben Haupttempel hinaus gibt es noch viele Gebäube zur Bequemlichkeit ber Klosterbewohner; ferner gehören bazu noch Gärten, die in vortrefflicher Cultur gehalten werden. Schmale Streisen niederen Grundes sind zu Bewässerungsfeldern eingerichtet, und zwischen ihnen stehen Reihen üppiger Fruchtbäume. Es ist dadurch den armen Mönchen alle Gelegenheit geboten, sich durch Pflege derselben, so wie durch den Gartenbau eine gesunde Bewegung zu verschaffen.

An einer Seite ber Mönchszellen befinden sich Ställe für sechs Schweine, die so reichlich gefüttert werden, daß sie sich kaum zum Nahrungstroge begeben können. Wozu diese Thiere hier gehalten werden, ist nicht bekannt. Die Buddheisten dürsen keine thierische Nahrung kosten; wahrscheinlich gelten sie für heilig, in Folge einer Lehre, daß die Seelen verstorbener Heiliger, nach dem Verlassen ihrer menschlichen Hüllen, in die Leiber dieser Thiere übergehen. Man behauptet sogar, daß, stirbt eines dieser Thiere, man dasselbe mit großer Feierlichseit in ein eigens dazu bestimmtes Grab legt.

Wie gering übrigens im Allgemeinen die Macht und das Ansehen buddheistischer Priefter find, beweist folgender Umftand:

Als Lord Amherst von seiner Gesandtschaftereise nach Peting wieder in Canton ankam \*), zögerten die Behörden dieser Stadt keinen Augenblick, dem zahlreichen Personal seiner Mission, von so wenig Ersolg dieselbe auch begleitet war, ein Unterkommen in dem großen Tempel von Honan zu verschaffen. Die dreieinigen Fo wurden von ihren Postamenten nach dem jenseitigen User des Flusses entsernt, und die Haupthalle des Tempels mußte den Fremdlingen zum Banstettsaal dienen. Dieser Umstand veranlaßte schon damals Einzelne aus der Gesandtschaft zu der Bemerkung: "daß die Bekehrung eines Bolkes, das so wenig an seiner Religion hänge, nicht wohl schwer fallen könne, sobald dieselbe nur mit dem nöthigen Ernst und der ersorderlichen Gewissenhaftigkeit von den Missionären versucht würde."

<sup>\*) 3</sup>m Jahre 1816.





## Si-tsian-schän, oder westlich verdorrter Bügel.

Ungefähr hundert Meilen westlich von Canton erhebt sich eine herrliche Berggruppe, in der eine Unzahl Flusse und Bache ihren Urssprung nehmen, um den schiffbaren und befruchtenden Sistiang versgrößern zu helfen. Kein Land der Welt ist reicher an den herrlichsten Strömen, als China. Seine Berge enthalten aber auch nicht unbes deutende Schähe des Mineralreichs: Gold, Silber, Kupfer, Gisen, Jinn u. s. w. Namentlich die Berge von Sistsau gewähren eine reiche Ausbeute und machen die fruchtbare Provinz Kwangstong, in der sie liegen, zu der ersten des ganzen Reichs an Reichthum und Handelsthätigseit.

Wie überall in China ist mit jedem dieser zahlreichen Hügel irgend eine Sage verknüpft; jeder Punkt des ganzen weiten Reichs, hauptsächlich aber die emporsteigenden Höhen, sind im Munde des Bolks der Schauplatz irgend einer wirklichen oder wunderbaren Begesbenheit gewesen, und in diesen Traditionen gibt sich der Hang der Chinesen zur Poesie kund. So vergleichen sie den Sistsau mit der Gestalt eines sliegenden Drachen und ihre Sagenwelt kennt Namen wie: der Donnerberg, der Genienhügel, die Geisterhand, die neun Drachen u. s. w. — Die herrlichen Berge und Thäler China's geben ihrem poetischen Hang und ihrer üppigen Einbildungsfraft reiche Nahrung.

Wie überall in China sind auch die Bäche und Flüsse, die ihren Ursprung bei Sistsau nehmen, überaus reich an Fischen; der Hauptsnahrungszweig der Bewohner besteht daher auch hier im Fischsange, und sie bedienen sich dazu derselben Nepe, die wir bereits oben \*) beschrieben haben.

----

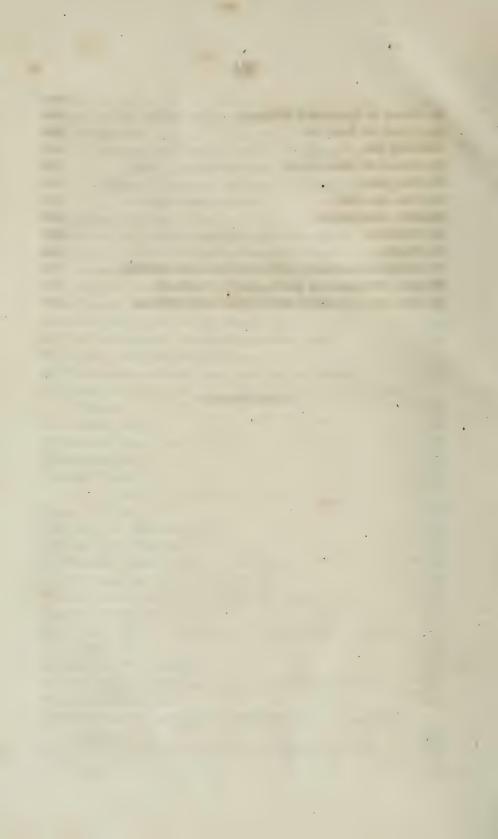
<sup>\$)</sup> Bergleiche ben Auffat : Song = tong, im neunten Befte.

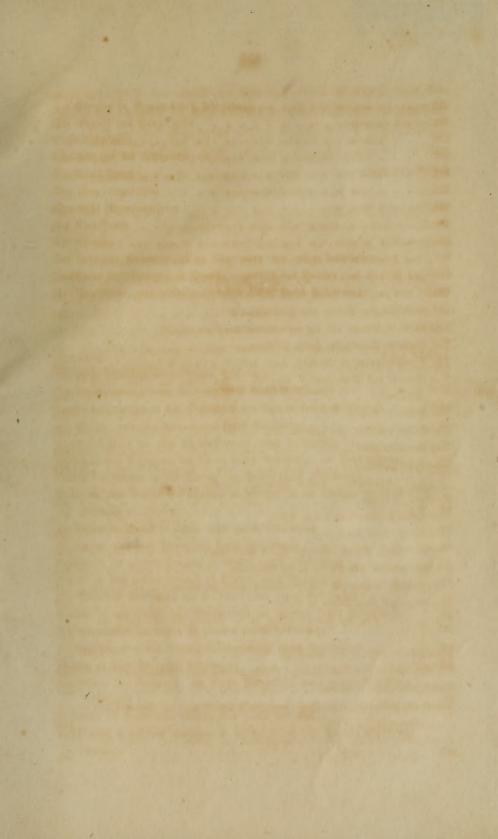
## Inhalt.

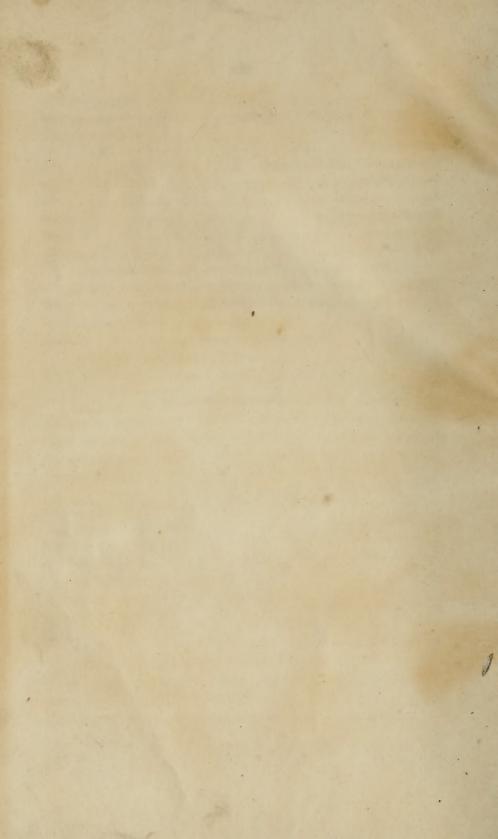
	Seite
Einleitung	VIII.
Die große chinefische Mauer (nebst Abbilbung)	1
Die Bambuswafferleitung bei Hong fong (nebst Abbilbung)	7
Tempel bes Bubbha in den Borftabten von Canton (nebst Abbilbung)	10
See Sishu, vom Gräberthale aus (nebst Abbildung)	18
Strafe bes Pant-fgi, ober bie Baftonnade (nebst Abbilbung)	26
Bffanzung und Bereitung bes Thee's (nebst Abbilbung : bie Theebereitung) .	29
Tempel ber Bonzen in ben Quang : pen : Felsen (nebst Abbilbung)	33
Pu-ta-la, ober Tempel bes Buddha in Bhi-hol in der Tartarei (nebst Ab-	
bilbung)	39
Der kaiserliche Balaft in Tfiau-schan (nebft-Abbilbung)	43
An : ma = tu, oder funf Pferdotopfe (nebft Abbildung)	48
Borberfeite bes großen Tempels zu Mafav (nebst Abbilbung)	53
Rapelle in dem großen Tempel zu Mafao (nebft Abbilbung)	56
Der kaiferliche Reifepalaft am Bu = fin = fcan (nebft Abbildung)	60
Bimmer in bem Sause eines Manbarinen bei Ranking (nebft Abbilbung) .	65
Die europäischen Factoreien in Canton (nebst Abbilbung)	71
Tfi-fing : pen, ober bas Sieben = Sternengebirge (nebft Abbilbung)	78
Theater zu Tien-fin (nebst Abbildung)	81
Rin=fchan, bie Golbinfel, am Fluffe Dang=tfchi=fiang (nebft Abbilbung,	
Titelblatt)	90
Gaftmahl im Saufe eines Mandarinen (nebft Abbilbung)	95
Saus eines chinefifchen Raufmanns in ber Rabe von Canton (nebft Ab=	
bilbung)	102

Bhampoa, von der banifchen Infel aus gesehen (nebst Abbilbung)	105
Chinesisches heerwesen	109
Einnahme von Ting-hai, Tichu-fan. Die Imogene und Andro-	
mache forciren bie Bocca Tigris.	
Sturm und Ginnahme von Tichuen = pi. Das britische Lager	
vor Irgav=schän (Tschu=san.)	
Manking (nebst Abbildung)	129
Gautler im Sofe eines Mandarinenpalastes (nebst Abbilbung)	138
Bufammentunft zwischen bem englischen Commodore Bremer und Chang,	
dem dinefifchen Gouverneur von Tichu-fan, auf bem Schiffe Bellesley,	
am 4. Juli 1841, im hafen zu Tschu-fan (nebst Abbilbung)	146
Makao, von den Forts hiang = schan aus gefehen (nebst Abbildung)	151
Die merkwürdigsten Städte und Orte China's	156
Das Leben in Canton und die europäischen Raufleute bafelbst	165
Der chinefische Quadfalber (nebst Abbildung)	177
Der Porcellanthurm zu Ranfing, naher beschrieben (nebst Abbilbung)	181
Das Boudoir und Schlafgemach einer chinefifchen Dame von Stand (nebst	
Abbildung)	186
Der chinesische Handel	193
Die Strafe des Can= gue ober bes Ria	200
Das hinesische Bolf	206
Chinesische Industrie	214
Aunfisachen. Lafirte Waaren. Porcellan.	
Religion. Sprache	221
Laben eines Laternenhandlers zu Befing	229
Hong = kong (nebst Abbildung)	233
Gin Mandarine, Besuch abstattend (nebst Abbildung)	238
Die Pria-granda von Mafav (nebst Abbildung)	242
Die chinesische Seibenzucht und der Seibenhandel in China	245
Begetation und Bobenkultur in China	250
Bu = i = fchan, ober bie Boheatheehugel in ber Proving Fo = fien (nebft Ab=	
bildung)	258
Chinefische Schifffahrt und Schiffbau	261
Die Mandarinen (nebst Abbilbung: Gartenpavillon eines Mandarinen)	268
Das Chriftenthum in China	275
Die Stadt Ming : po, vom Fluffe aus (nebft Abbilbung : bie Baumwollen-	
pflanzung)	282
Erftes Eingangethor jum Confuciustempel in Schang-hai (nebst Ab-	
bilbung)	286

																					Seite
Die	Straßen	in	Canto	n (	nebst	: 21	bbi	ldu	ng)				•	•		•					292
Der	Engpaß	von	Yan	g = 1	schu				• 1	۰											299
Deff	entliche ?	Feste																			303
Die	Siahüge.	l bei	T[ch	au=	fing	= fu		•				٠					•			•	309
Die	Stadt A	lmoŋ		•,							•					•					312
Der	Tong = t	ing =	schän		٠													•			315
Chin	iesische N	egier	cungsf	orn	ı																319
Die	Chinefin	nen												•							327
Die	Chinefen																				334
Der	faiferlich	je S	ómme	rpa	last	zu	No	ın =	mi	ng	= ŋ(	en,	nă	her	be	(d) 1	rieb	en			339
Beri	ihmter X	dubdf	hatem	pel	zu s	) Don	an	, 9	ege	nüt	er	וטט	ı (	Can	ton						342
Si =	tsiau = sc	jän,	ober	wef	llich	e v	erd	orri	te d	Şüç	jel	(ne	bst	Alt	bil	dur	1g)				347







**A** 000 104 273

